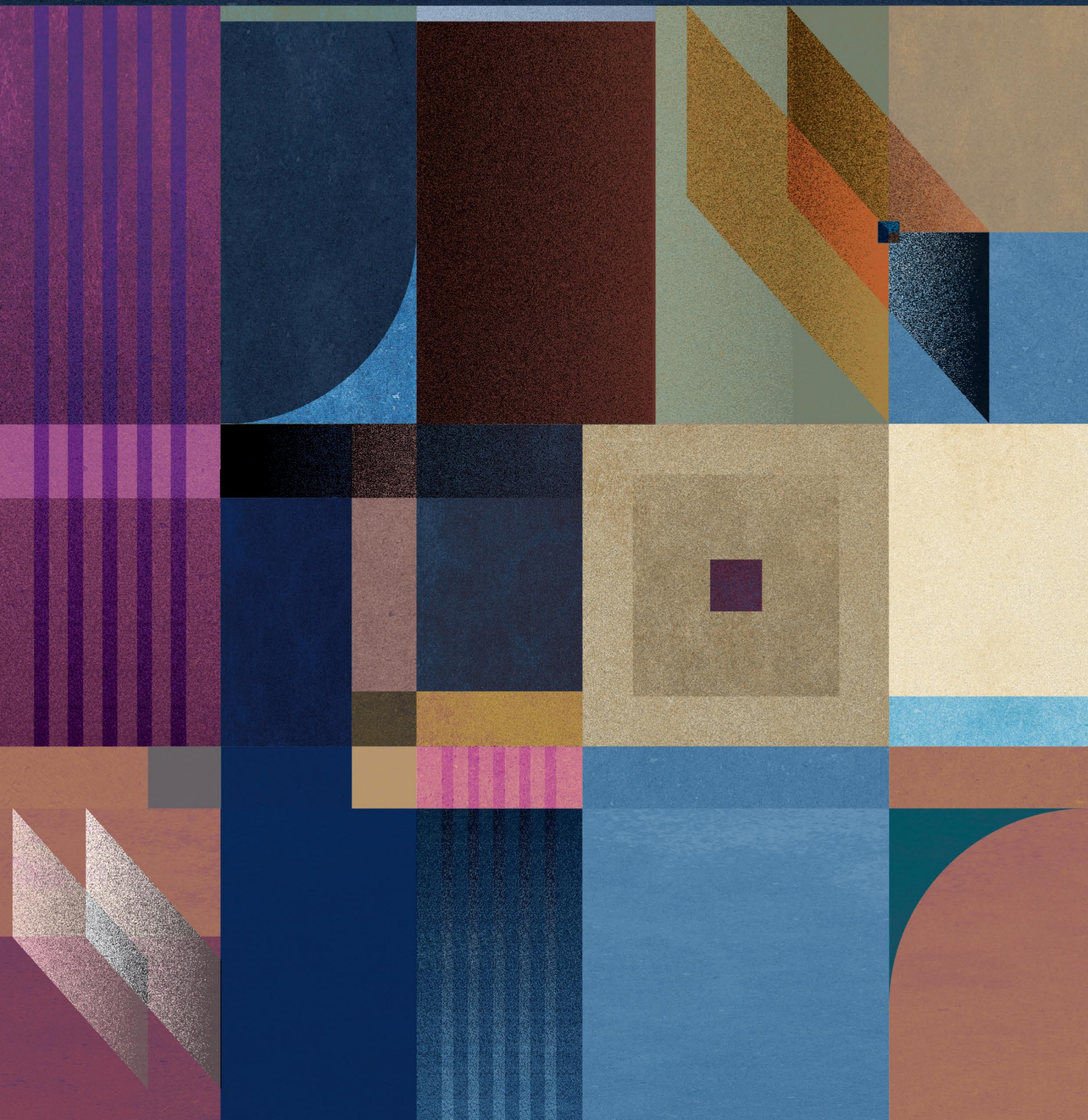
# Catalogo generale

*General catalogue*

Gesamtkatalog

FIR ITALIA



**Art Direction & Shooting**
Housedada

**3D Images**
Archè Agency





# Catalogo

*Catalogue*

Katalog

FIR ITALIA

# TRADIZIONE E DESIGN DAL **1957**

*Tradition and design since 1957*

Tradition und Design seit 1957







# STORIA

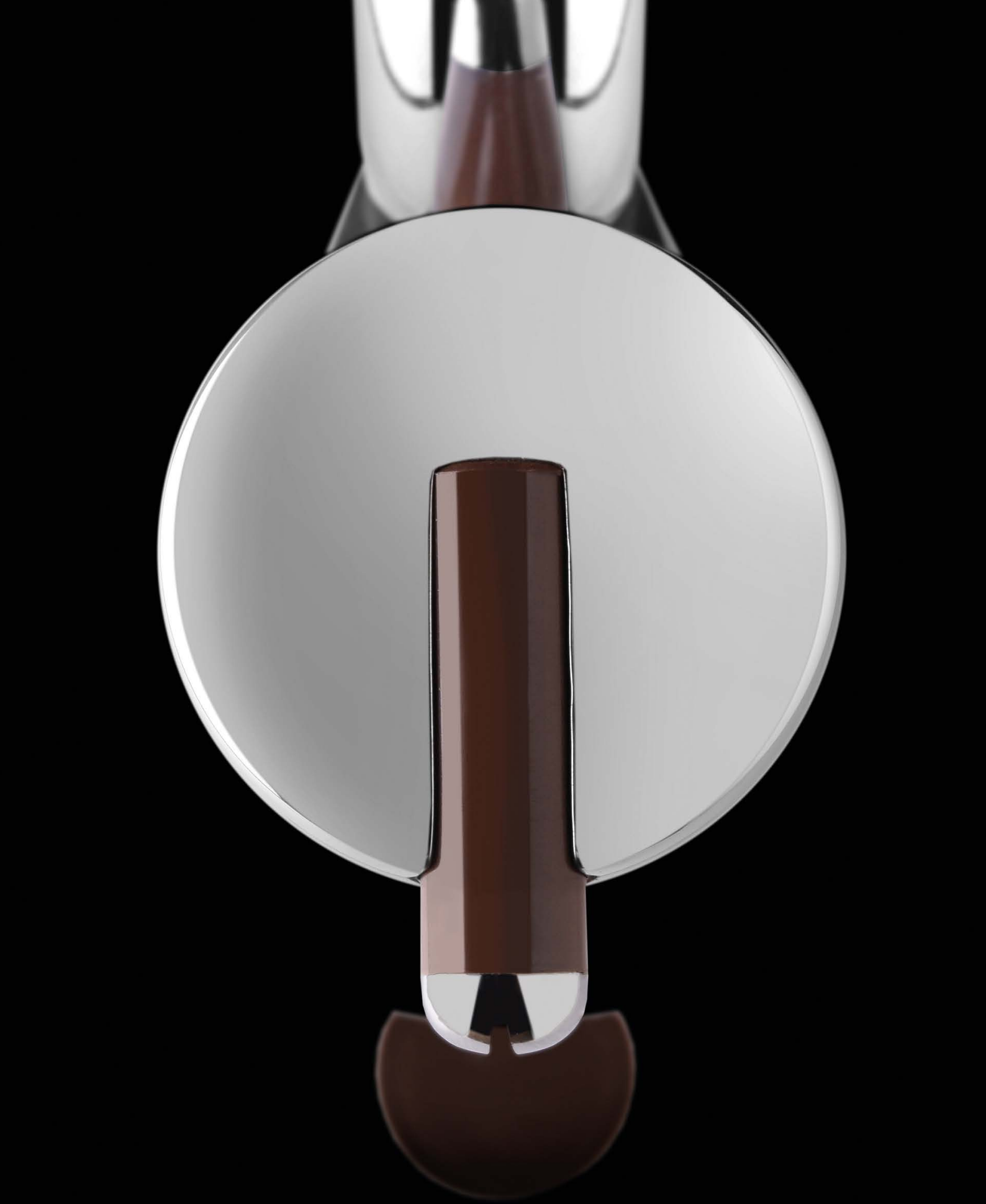
**1957** Nasce FIR Rubinetterie **/ 1970** Tecnologia monocomando innovativa **/ 1980** Gamma accessori bagno **/ 1990** Rubinetti termostatici **/ 2000** Ampliamento complementi bagno **/ 2005** Icona minimalista Playone **/ 2010** Cromoterapia luce benessere **/ 2013** Avvio collaborazione con Corian® Design **/ 2015** Sistema incasso universale FIR Unico® **/ 2017** Green Total Look in AISI 316L **/ 2019** Programma finiture The Outfit **/ 2025** Box doccia Coordinato

*HISTORY*

***1957** FIR Rubinetterie is founded / **1970** Introduction of innovative single-lever technology / **1980** Launch of the bathroom accessories range / **1990** Development of thermostatic mixers / **2000** Expansion of bathroom complements / **2005** The minimalist icon Playone / **2010** Chromotherapy and wellness lighting / **2013** Beginning of the collaboration with Corian® Design / **2015** FIR Unico® universal built-in system / **2017** Green Total Look in AISI 316L / **2019** The Outfit finish programme / **2025** Coordinated shower enclosure*

GESCHICHTE

**1957** Gründung von FIR Rubinetterie / **1970** Innovative Einhebeltechnologie / **1980** Sortiment an Bad-Accessoires / **1990** Thermostatarmaturen / **2000** Erweiterung der Badezimmerkomplemente / **2005** Die minimalistische Ikone Playone / **2010** Chromotherapie-und Wellness-Beleuchtung / **2013** Beginn der Zusammenarbeit mit Corian® Design / **2015** FIR Unico® – universelles Unterputzsystem / **2017** Green Total Look in AISI 316L / **2019** The Outfit Beschichtungsprogramm / **2025** Koordinierte Duschkabine









# **70 ANNI** DI DESIGN

Dal 1957 raccontiamo oltre 65 anni di passione per il design, unendo visione e innovazione a una profonda anima artigianale che vive in ogni dettaglio, nelle lavorazioni curate, nei materiali ricercati e nelle finiture preziose e colorate che trasformano ogni rubinetto in un'autentica espressione di stile ed emozione.

*TRADITION SINCE 1957*

*Since 1957, we have been telling a story shaped by more than 65 years of passion for design. A story that blends vision and innovation with a refined artisanal spirit reflected in every detail. It reveals itself in our meticulous craftsmanship, in the carefully selected materials, and in the sophisticated, colourful finishes that elevate each tap into a distinctive expression of style and emotion.*

TRADITION SEIT 1957

Seit 1957 erzählen wir eine Geschichte, die von über 65 Jahren Leidenschaft für Design geprägt ist. Eine Geschichte, in der sich visionäres Denken und Innovation mit einer tief verwurzelten handwerklichen Seele verbinden, die in jedem Detail spürbar ist. Sie zeigt sich in unserer sorgfältigen Verarbeitung, in den ausgewählten Materialien und in den edlen, farbigen Oberflächen, die jede Armatur zu einem authentischen Ausdruck von Stil und Emotion werden lassen.





# ARTIGIANALITÀ ED INNOVAZIONE IN OGNI **DETTAGLIO**

*CRAFTSMANSHIP AND INNOVATION IN EVERY DETAIL*

HANDWERKSKUNST UND INNOVATION IN JEDEM DETAIL


FIR
ITALIA
thank you



**58.1120.3.50.00**
**59.1120.3.50.00**
**48.1120.3.50.00**
**Stainless Steeel**



Ogni nostra creazione nasce dall'incontro tra maestria artigianale e tecnologia avanzata. Ogni linea, ogni superficie, ogni finitura racconta una storia di cura, passione e ricerca della perfezione.

*Each of our creations is born from the encounter between artisanal mastery and advanced technology. Every line, every surface, every finish reflects a story of dedication, passion, and the pursuit of perfection.*

Jede unserer Kreationen entsteht aus der Verbindung von handwerklicher Meisterschaft und modernster Technologie. Jede Linie, jede Oberfläche, jede Beschichtung vermittelt eine Geschichte von Sorgfalt, Leidenschaft und dem Streben nach Perfektion.



**20.7520.2.64.00**
**Silky Rose**


H
C

# **DESIGN**
# ESCLUSIVO, ICONE DI STILE

*EXCLUSIVE DESIGN, ICONS OF STYLE*

EXKLUSIVES DESIGN, STILIKONEN

Non è solo un progetto,
ma un'esperienza: il gesto
quotidiano diventa sensazione,
la materia diventa emozione,
il design diventa identità.

*It is more than a project. It is an experience. The everyday gesture becomes a sensation, material becomes emotion, and design becomes identity.*

Es ist mehr als nur ein Projekt. Es ist ein Erlebnis. Die alltägliche Geste wird zur Empfindung, das Material zur Emotion, und Design wird zur Identität.



**53.1160.3.10.00**
**Chrome**



**16.7225.9.63.00**
**14.7010.8.63.00**
**93.0481.7.63.00**
**BBPS1206300TM + BBFS0706300TL**
**Royal Black**

**95.5018.8.63.28**
**Royal Black + Deep Nocturne Corian®**



**55.7915.2.36.00**
**Dark Graphite**


EAT
DRINK
NAP
EAT DRINK NAP

# COLORE, MATERIA, **PERSONALITÀ**

*COLOUR, MATERIAL, PERSONALITY*

FARBE, MATERIAL, PERSÖNLICHKEIT

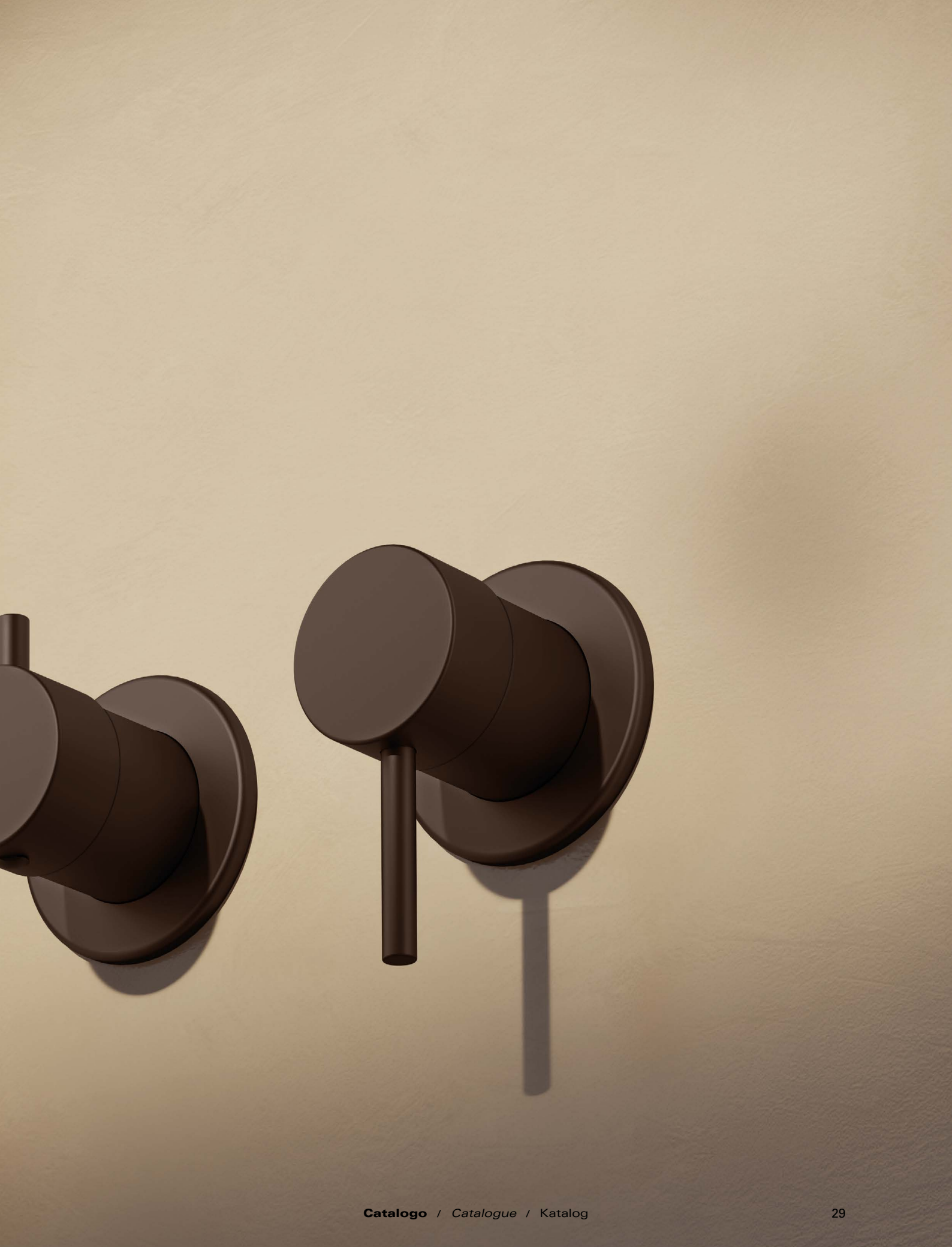


**77.1230.0.76.43**
**Ocean Dream + Matt Majestic Gold**



**84.5227.8.78.00** *
**Mocha Coffee**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich



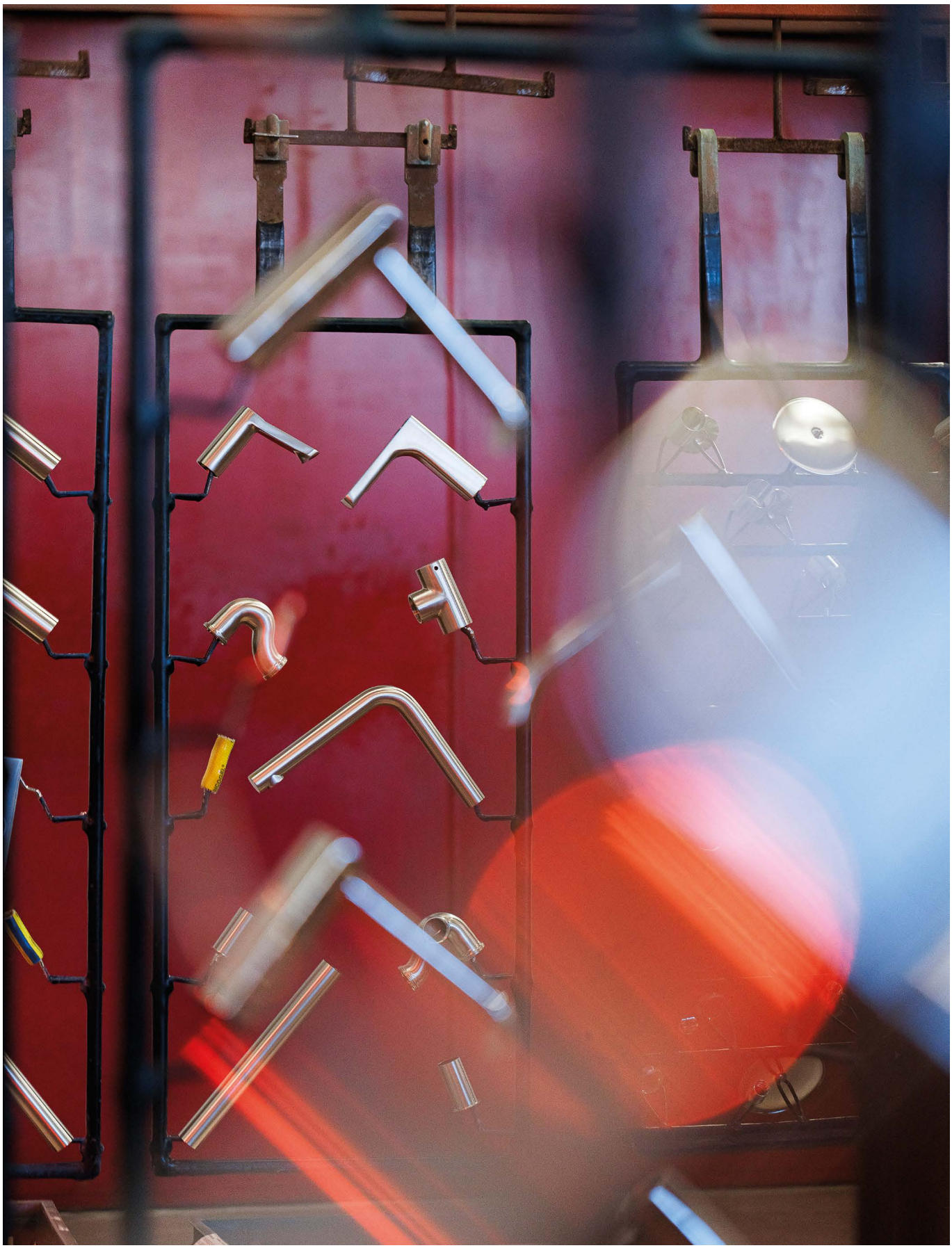
Dal colore alla texture, dai materiali
alle soluzioni tecnologiche, tutto
è studiato per offrire armonia,
continuità e una qualità
che si percepisce a prima vista
e si sente in ogni dettaglio.

*From colour to texture, from materials to technological solutions, everything is conceived to offer harmony, continuity, and a quality that is immediately perceived and felt in every detail.*

Von der Farbe über die Textur bis hin zu Materialien und technologischen Lösungen ist alles darauf ausgerichtet: Harmonie, Kontinuität und eine Qualität zu schaffen, die man auf den ersten Blick wahrnimmt und in jedem Detail spürt.



**05.5408.1.41.00**
**20.2327.0.41.00**
**22.0481.7.41.00**
**70.5017.8.41.00**
**AB.ME24.A.41.00**
**AB.ME26.A.41.00**
**70.2410.5.41.00**
**BBPS1204100TM + BBFS0704100TL**
**Urban Brass**



# CONTINUA **RICERCA** E **INNOVAZIONE**

*CONTINUOUS RESEARCH AND INNOVATION*

KONTINUIERLICHE FORSCHUNG UND INNOVATION



**90.0481.7.61.00**
**90.8018.8.61.00**
**Gentle Copper**



Comprendere i desideri più autentici delle persone, coglierne le esigenze quotidiane: è da qui che nasce la nostra visione. In ogni dettaglio, in ogni linea, vive l'attenzione profonda verso ciò che conta davvero.

*Understanding people's most genuine desires and anticipating their everyday needs: This is where our vision takes shape. Every detail, every line reflects a deep dedication to what truly matters.*

Die authentischsten Wünsche zu verstehen und die täglichen Bedürfnisse zu erkennen bildet die Grundlage unserer Vision. In jedem Detail, in jeder Linie zeigt sich unsere tiefe Aufmerksamkeit für das, was wirklich zählt.



**11.9100.0.78.00**
**39.2402.3.78.00**
**Mocha Coffee**



**05.5408.1.60.00**
**20.2327.0.60.00**
**22.0481.7.60.00**
**70.5017.8.60.00**
**BBPS1206000TM + BBFS0706000TL**
**Ravishing Gold**

PERFEZIONARE.
EVOLVERE.
**INNOVARE**.

*PERFECT.*
*EVOLVE.*
*INNOVATE.*

VERBESSERN.
ENTWICKELN.
INNOVIEREN.


BUONO
SCARTO
2





**63.1826.8.19.00**
**Titanium**

Cerchiamo costantemente soluzioni capaci di unire armonia estetica e funzionalità, affinché ogni rubinetto offra non solo comfort nell'utilizzo, ma anche bellezza, carattere e qualità che durano nel tempo.

*We continually pursue solutions that bring together aesthetic harmony and functional excellence, ensuring that every tap offers not only comfort in daily use but also beauty, character and qualities enduring over time.*

Wir suchen kontinuierlich nach Lösungen, die ästhetische Harmonie und Funktionalität vereinen, sodass jede Armatur nicht nur Komfort im täglichen Gebrauch bietet, sondern auch Schönheit, Charakter und Qualitäten besitzt, die langfristig Bestand haben.



**05.5424.8.41.00**
**05.2339.0.41.00**
**14.0100.2.41.00**
**05.5026.2.41.00**
**45.5427.8.41.00 ***
**BWWR1204100TL**
**Urban Brass**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich

# IL NOSTRO DNA

Incontro tra **colore, design, materiali e tecnologia**.
Trasformiamo la materia in emozione, il progetto in esperienza.
**Ogni creazione è un equilibrio perfetto tra estetica e innovazione.**



*OUR DNA*

*A fusion of colour, design, materials and technology. We transform matter into emotion, and design into experience. Each creation is a perfect balance of aesthetics and innovation.*

UNSERE DNA

Ein Zusammenspiel von Farbe, Design, Materialien und Technologie. Wir verwandeln Materie in Emotion und Design in ein Erlebnis. Jede Kreation ist ein perfektes Gleichgewicht aus Ästhetik und Innovation.


your
FIR
is here
FIR
ITALIA
OBSESSIVE
DESIGN
ENGINEERING


C
H



# COLORE

*COLOUR* FARBE





Il colore è la nostra firma distintiva, espressione di identità e carattere.

*Colour is our distinctive signature, an expression of identity and character.*

Farbe ist unser unverwechselbares Markenzeichen, ein Ausdruck von Identität und Charakter.



**16.7260.9.60.00**
**85.4413.8.60.00**
**90.0481.7.60.00**
**90.8018.8.60.00**
**BWWR1206000TL**
**Ravishing Gold**

# DESIGN






**22.4783.2.36.00**
**Dark Graphite**





**11.8100.0.36.00**
**90.2102.3.36.00**
**Dark Graphite**

Linee essenziali, proporzioni armoniche, eleganza senza tempo. Progettiamo con rigore, realizziamo con passione.

*Essential lines, harmonious proportions, timeless elegance. We design with rigor, we create with passion.*

Farbe ist unser unverwechselbares Markenzeichen, ein Ausdruck von Identität und Charakter.



**05.5417.1.41.00**
**05.2319.0.41.00**
**84.5227.8.41.00 ***
**BSND1209000TM**
**Urban Brass**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich





**59.1120.3.50.00**
**Stainless Steel**





# MATERIALI

*MATERIALS* MATERIALIEN


BATH SOAP



**44.1020.8.36.00**
**Dark Graphite**

Selezionioamo materiali d’eccellenza,
espressione di qualità e durata.
Tradizione e ricerca si fondono
in superfici sofisticate.

*We select exceptional materials, expressions of quality and durability. Tradition and research merge in refined, sophisticated surfaces.*

Wir wählen erstklassige Materialien, ein Ausdruck von Qualität und Langlebigkeit. Tradition und Forschung verschmelzen in raffinierten, anspruchsvollen Oberflächen.



**84.1192.3.19.00**
**Titanium**



**93.3300.8.79.28**
**Brown Caramel + Deep Nocturne Corian®**





**67.1826.8.41.00**
**Urban Brass**

# TECNOLOGIA



*TECHNOLOGY* TECHNOLOGIE





**20.1220.5.41.00**
**Urban Brass**



Innoviamo con discrezione,
integrando performance
e perfezione estetica.

*We innovate discreetly, where performance meets aesthetic excellence.*

Wir innovieren dezent dort, wo Leistung auf ästhetische Perfektion trifft.



**14.7010.8.80.00**
**39.0401.7.80.00**
**Costiera Amalfitana**

**77.5018.8.80.61**
**Costiera Amalfitana + Gentle Copper**



**BSPS1206300TM + BSFD0706300TL**
**05.5408.2.63.00**
**05.2339.0.63.00**
**67.5227.8.63.00 ***
**Royal Black**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich



**77.3141.4.77.60**
**Blazing Sunset + Ravishing Gold**




RACCOLTA
LDPE

# CERTIFICAZIONI AZIENDALI

Fir Italia conferma il proprio impegno nell'ambito della qualità, ribadendo come propri obiettivi primari la soddisfazione delle aspettative del cliente ed il miglioramento continuativo dei propri processi, attraverso la pianificazione, l'attuazione, il monitoraggio e il miglioramento sia dei processi operativi che di quelli di supporto, progettando e implementando il sistema di gestione qualità come mezzo per raggiungere gli obiettivi.

ISO 9001 CERTIFICATION EUROPE™



CERTIFICATION EUROPE™

This is to certify that the

**Quality Management System**

Of

**FIR ITALIA S.P.A.**

At

Sede legale: VIA SANTA CROCE, 4 - 20122 MILANO (MI) - ITALY
Sede operativa e uffici: VIA BORGOMANERO, 6 - 28010 VAPRIO D'AGOGNA (NO) - ITALY

Has been assessed by Certification Europe and deemed to comply with the requirements of

**ISO 9001:2015**

This certificate is valid for the activities specified below:

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE DI RUBINETTERIA SANITARIA E ACCESSORI DA BAGNO.
DESIGN AND PRODUCTION OF SANITARY TAPS AND BATHROOM ACCESSORIES. (EA 18)

Certification of Registration remains the property of Certification Europe Ltd.
The validity of this Certificate is maintained on the condition that the Management System is assessed through an on-going surveillance programme and continues to adequately meet the requirements of the standard.
To verify this certificate validity please contact us at info@certificationeurope.com

Date of initial certification: 21st August 2020 — This certificate is valid until: 20th August 2023

Chief Executive: Michael Brophy

Signature:

Client Registration No.: 2020/2974
Certificate Reference No.: A/1

Date of certificate issue: 21st August 2020

ISO 9001 CERTIFICATION EUROPE — IAF

Certification Europe Ltd
Block 20A Beckett Way, Park West Business Park,
Dublin 12, Ireland
info@certificationeurope.com

## *COMPANY CERTIFICATIONS*

*Fir Italia reaffirms its commitment to quality, focusing on meeting customer expectations and continuously improving its processes. This includes planning, implementing, monitoring and optimising both operational and support activities, as well as designing and implementing the quality management system to achieve its goals.*

## ZERTIFIZIERUNGEN DES UNTERNEHMENS

Fir Italia betont sein Engagement für Qualität und konzentriert sich auf die Erfüllung der Kundenerwartungen sowie auf die kontinuierliche Weiterentwicklung seiner betrieblichen und unterstützenden Prozesse durch Planung, Umsetzung, Überwachung und Optimierung. Darüber hinaus wird das Qualitätsmanagementsystem als Mittel zur Erreichung dieser Ziele entwickelt und angewendet.

# CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO

La qualità dei prodotti Fir Italia si riscontra nelle certificazioni ottenute*, nonché dall'impegno dell'azienda in tutte le fasi del processo produttivo, dalla selezione delle materie prime, ai numerosi controlli, al supporto tecnico, fino al servizio pre e post vendita volto alla piena soddisfazione del cliente.

*Per certificazione DVGW dei singoli articoli vedere sezioni tabellari delle collezioni.

DVGW CERT DIN EN 1111

DVGW CERT DIN EN 817

IAPMO R&T

WaterMark

C SA US

## *PRODUCT CERTIFICATIONS*

*The quality of Fir Italia's products is demonstrated by the certifications* the company has obtained and by its active involvement in every stage of the production process, from selecting raw materials to performing numerous checks, as well as providing technical support and pre- and after-sales services to ensure full customer satisfaction.*

**As regards the DVGW certification of single items, see the table sections of the collections.*

## PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN

Die Qualität der Produkte von Fir Italia zeigt sich nicht nur in den erhaltenen Zertifizierungen*, sondern auch in dem engagierten Einsatz des Unternehmens in allen Phasen des Produktionsprozesses, von der Auswahl der Rohstoffe über die zahlreichen Kontrollen und die technische Unterstützung bis hin zum Service vor und nach dem Verkauf, der auf die volle Zufriedenheit der Kunden ausgerichtet ist.

*Für die DVGW-Zertifizierung einzelner Artikel siehe tabellarische Abschnitte der Kollektionen.

# RISPARMIO IDRICO

Le rubinetterie per lavabo, bidet e lavello di tutte le collezioni Fir Italia, in stile moderno o classico, contribuiscono al risparmio idrico, aiutando ciascuno di noi nella drastica riduzione dei consumi superflui d'acqua. Su ogni miscelatore Fir Italia è installato di serie un aeratore con limitatore che riduce la portata a 6 l/m.
Una soluzione "green" che porta un risparmio di circa il 50% dei consumi in termini di acqua erogata.










*SAVING WATER*

*The washbasin, bidet and sink taps and mixers of all Fir Italia collections, whether in modern or classic style, help to save water, and thus allow us all to significantly reduce unnecessary water consumption. All Fir Italia mixers are fitted as standard with an aerator with flow reducer that reduces the flow rate to 6 l/m. It is therefore a green solution that allows the user to save on about 50% of the water used.*

WASSEREINSPARUNG

Die Armaturen für Waschtisch, Bidet und Spüle aller Kollektionen von Fir Italia, ob im modernen oder klassischen Stil, tragen zur Wassereinsparung bei und helfen jedem von uns, unnötigen Wasserverbrauch drastisch zu reduzieren. Jeder Einhebelmischer von Fir Italia ist serienmäßig mit einem Luftsprudler mit Begrenzer ausgestattet, der die Durchflussmenge auf 6 l/m reduziert. Eine ökologische Lösung, die zu einer Einsparung von etwa 50% beim Wasserverbrauch führt.

# REFERENZE

Le rubinetterie e le soluzioni doccia FIR Italia sono scelte per le sale da bagno e gli ambienti cucina di grand hotel, strutture di accoglienza, complessi residenziali, ristoranti, residence, navi in tutto il mondo.
Eccone alcune.



*REFERENCE*

*FIR Italia taps and mixers and shower solutions are chosen for grand hotel bathrooms and kitchens, hospitality facilities, residential complexes, restaurants, residences, ships all over the world.*

REFERENZEN

FIR Italia Armaturen sowie Duschlösungen werden für die Badezimmer und Küchen von Grand Hotels, Hospitality-Einrichtungen, Wohnhausanlagen, Restaurants, Wohnhäusern und Schiffen auf der ganzen Welt ausgewählt.

# HOTEL MOTTO

Vienna, Austria
Rubinetteria Melrose 21
e Melrose 22
Finitura custom “Ancient Brass”

*Vienna, Austria*
*Melrose 21 & Melrose 22 taps*
*and mixers*
*Customized finish “Ancient Brass”*

Wien, Österreich
Armaturen - Melrose 21 und Melrose 22
Kundenspezifische Beschichtung
“Ancient Brass“





# OLYMPIC PALACE RESORT HOTEL

Rodi, Grecia
Rubinetteria Synergy Stone 95
Finitura "Burning Black
+ Deep Nocturne Corian®"

*Rhodes, Greece*
*Synergy Stone 95 taps and mixers*
*Finish "Burning Black*
*+ Deep Nocturne Corian®"*

Rhodos, Griechenland
Armaturen - Synergy Stone 95
Beschichtung "Burning Black
+ Deep Nocturne Corian®"









# THE PANTHEON ICONIC ROME HOTEL

Roma, Italia
Rubinetteria Cleo 84
Finitura "Chrome"

*Rome, Italy*
*Cleo 84 taps and mixers*
*Finish "Chrome"*

Rom, Italien
Armaturen - Cleo 84
Beschichtung "Chrome"

# HOTEL INDIGO

Vienna, Austria
Rubinetteria Cleo 84
Finitura "Ravishing Gold"

*Vienna, Austria*
*Cleo 84 taps and mixers*
*Finish "Ravishing Gold"*

Wien, Österreich
Armaturen - Cleo 84
Beschichtung "Ravishing Gold"










# HOTEL LUGANODANTE

Lugano, Svizzera
Rubinetteria Cleo 84
Finitura custom
"Matt Brushed Black"

*Lugano, Switzerland*
*Cleo 84 taps and mixers*
*Customized finish*
*"Matt Brushed Black"*

Lugano, Schweiz
Armaturen - Cleo 84
Kundenspezifische Beschichtung
"Matt Brushed Black"

# VILLA STEURER

Torri del Benaco, Veneto
Rubinetteria Synergy Open 93
Finitura "Ravishing Gold"

*Torri del Benaco, Veneto*
*Synergy Open 93 taps and mixers*
*Finish "Ravishing Gold"*

Torri del Benaco, Venetien
Armaturen - Synergy Open 93
Beschichtung "Ravishing Gold"









# HOTEL STROBLHOF

Gargnano, Italia
Rubinetteria e soffioni doccia Cleo 84
Finitura "Chrome"

*Gargnano, Italy*
*Cleo 84 taps, mixers and shower heads*
*Finish"Chrome"*

Gargnano, Italien
Armaturen und Kopfbrausen - Cleo 84
Beschichtung "Chrome"



**63.1301.8.31.00**
**Icy Grey**



# Catalogo generale
*General catalogue*
Gesamtkatalogue

**N° 386/Nd**
**SETTEMBRE**
*SEPTEMBER*
SEPTEMBER
**2026**

FIR ITALIA



**88.3151.4.79.00**
**Brown Caramel**

# SOMMARIO
*SUMMARY*
ZUSAMMENFASSUNG


1 **PANORAMICA FOTOGRAFICA PRODOTTI** ..... **p. 94**
*/ PHOTOGRAFIC OVERVIEW OF THE PRODUCTS*
/ FOTOGRAFISCHE ÜBERSICHT DER PRODUKTE

2 **PANORAMICA PRODOTTI PER FASCE DI PREZZO** ..... **p. 98**
*/ PRODUCT OVERVIEW BY PRICE RANGES*
/ PRODUKTÜBERSICHT NACH PREISKATEGORIEN

3 **FINITURE** ..... **p. 100**
*/ FINISHINGS*
/ FARBEN

4 **TECNOLOGIA ASP** ..... **p. 110**
*/ ASP TECHNOLOGY*
*/ ASP-TECHNOLOGIE*

5 **FIR UNICO** ..... **p. 120**
*/ FIR UNICO*
*/ FIR UNICO*

6 **LEGENDA ICONE** ..... **p. 124**
*/ ICON LEGEND*
*/ SYMBOLLEGENDE*

7 **PULIZIA PRODOTTI** ..... **p. 128**
*/ PRODUCT CLEANING*
*/ REINIGUNG DER PRODUKTE*

8 **DATI TECNICI** ..... **p. 129**
*/ TECHNICAL DATA*
*/ TECHNISCHE DATEN*

9 **INDICE** ..... **p. 130**
*/ INDEX*
*/ INHALTSVERZEICHNIS*

# COLLEZIONI

*COLLECTIONS*
KOLLEKTIONEN



**14.6102.8.61.00**
**Gentle Copper**

## Stainless Steel


| | |
|---|---|
| Indoor/outdoor shower columns | **p. 138** |
| CleoSteel 48 - CleoSteel 48 Mini | **p. 146** |
| PlaySteel 58 | **p. 172** |
| LifeSteel 59 | **p. 190** |
| Steel shower heads | **p. 208** |
| Steel shower slide bars | **p. 222** |
| Steel bathroom accessories | **p. 230** |


## Modern Design


| | |
|---|---|
| Nohea 77 | **p. 238** |
| Eveleen 39 | **p. 262** |
| Playone 90 | **p. 286** |
| Déco 87 | **p. 310** |
| Synergy Open 93 | **p. 332** |
| Synergy Cover 94 | **p. 354** |
| Synergy Stone 95 | **p. 376** |
| Dynamica 88 | **p. 398** |
| Multifunctional and built-in shower heads | **p. 420** |
| Shower complements | **p. 432** |


## Modern Design


| | |
|---|---|
| Juice 53 | **p. 440** |
| Cleo 84 - Cleo 84 Mini | **p. 464** |
| Kley 68 | **p. 494** |
| Kelio 63 | **p. 520** |
| Doda 67 | **p. 546** |
| Sweet 46 | **p. 572** |
| Daily 44 | **p. 598** |
| Daily Cube 45 | **p. 624** |
| Shower heads | **p. 650** |
| Shower bars | **p. 662** |
| Shower slide bars and shower sets | **p. 676** |

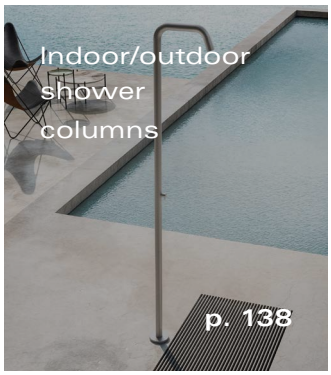

## Classic Design

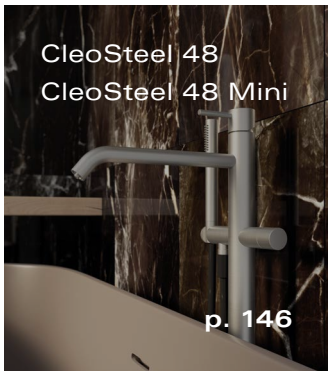

| | |
|---|---|
| Melrose 70 | **p. 692** |
| Melrose 71 | **p. 708** |
| Melrose 20 | **p. 724** |
| Melrose 21 | **p. 744** |
| Melrose 22 | **p. 762** |
| Canterbury 30 | **p. 780** |
| Alison 33 | **p. 798** |
| Classic showers | **p. 816** |


## Various


| | |
|---|---|
| Modern bathroom accessories | **p. 830** |
| Classic bathroom accessories | **p. 844** |
| Kitchen | **p. 856** |
| Built-in parts | **p. 866** |
| Tap accessories | **p. 880** |
| Spare parts | **p. 906** |

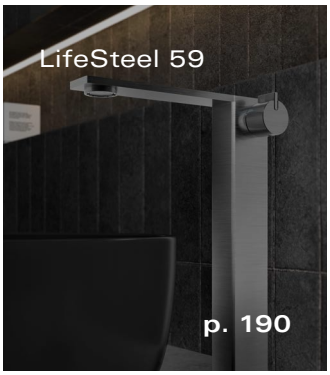
## Stainless Steel













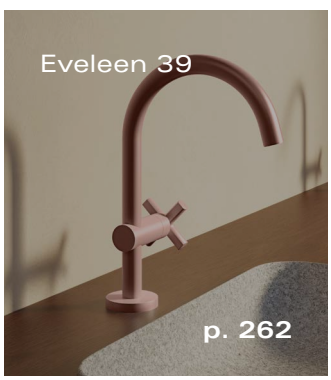






## Modern Design

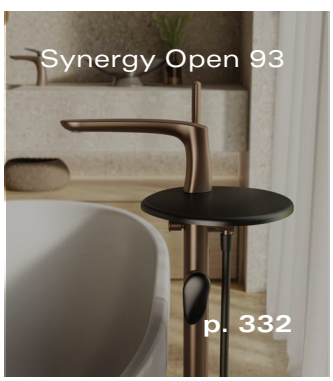


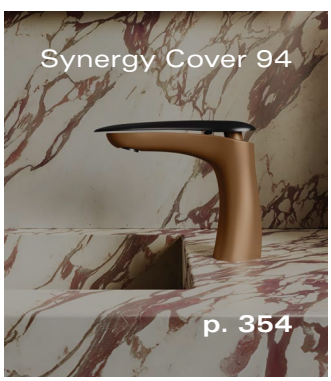









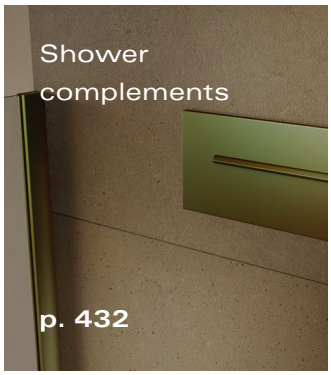




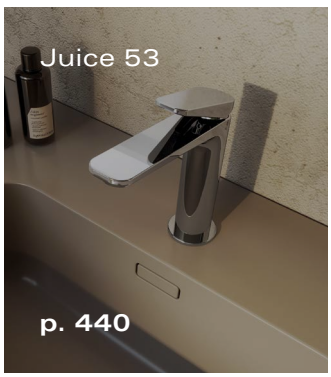


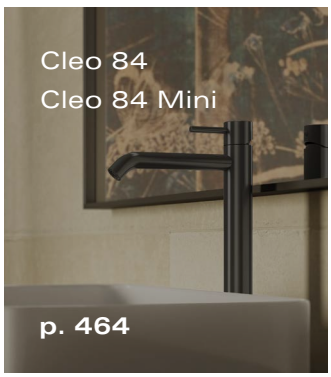
## Modern Design

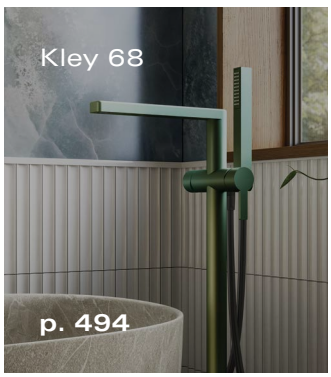



## Modern Design



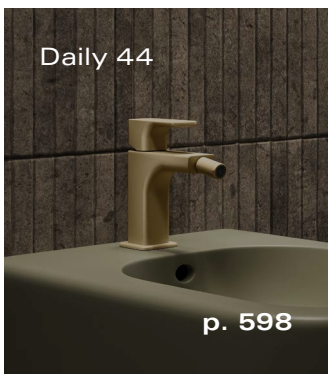


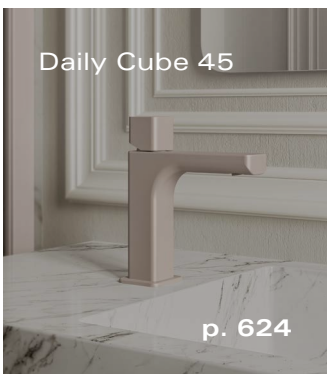






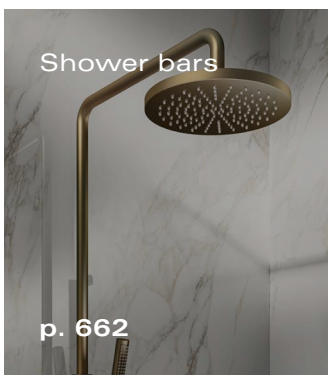










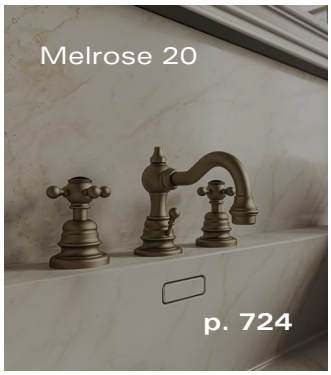



## Classic Design









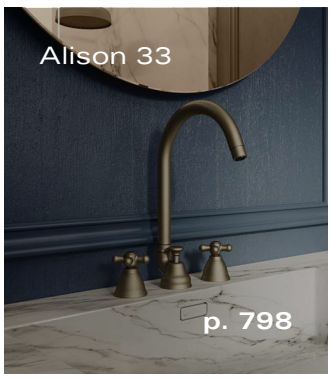
















## Various



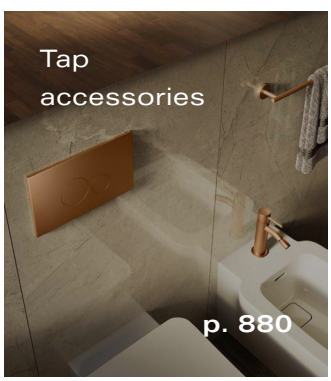















| **Fasce di prezzo** *Price ranges* Preisgruppen | **Stainless Steel** | **Modern Design** |
|---|---|---|
| **250/350 €** | | |
| **351/450 €** | | |
| **451/550 €** | |  **Dynamica 88** 88.1527.2 • |
| **551/650 €** | | |
| **651/700 €** | |  **Synergy Open 93** 93.1120.0 •  **Synergy Cover 94** 94.1120.0 •  **Playone 90** 90.1120.0 •  **Eveleen 39** 39.1430.0 • |
| **701/900 €** |  **CleoSteel 48** 48.1120.0 • |  **Déco 87** 87.1523.2 •  **Eveleen 39** 39.1230.0 •  **Eveleen 39** 39.1330.0 •  **Nohea 77** 77.1430.0 • |
| **901/1000 €** | |  **Synergy Stone 95** 95.1120.0 •  **Nohea 77** 77.1230.0 •  **Nohea 77** 77.1330.0 • |
| **> 1001 €** |  **PlaySteel 58** 58.1120.0 •  **LifeSteel 59** 59.1120.0 • | |

| **Fasce di prezzo** *Price ranges* Preisgruppen | **Modern Design** | **Classic Design** |
|---|---|---|
| **250/350 €** |  **Juice 53** 53.1120.0 •  **Cleo 84** 84.1121.0 •  **Doda 67** 67.1120.0 • | |
| **351/450 €** |  **Kelio 63** 63.1120.0 •  **Daily 44** 44.1120.0 •  **Daily Cube 45** 45.1120.0 •  **Sweet 46** 46.1121.0 • | |
| **451/550 €** |  **Kley 68** 68.1120.0 • |  **Melrose 70** 70.1410.5 •  **Melrose 71** 71.1410.5 • |
| **551/650 €** | |  **Alison 33** 33.1233.5 •  **Melrose 22** 22.1223.5 • |
| **651/700 €** | |  **Canterbury 30** 30.1230.5 •  **Melrose 20** 20.1221.5 • |
| **701/900 €** | |  **Melrose 21** 21.1221.5 • |
| **901/1000 €** | | |
| **> 1001 €** | | |

# FINITURE

## LE SUPERFICI SI RINNOVANO, MA L'ESSENZA RESTA.

Nascono nuove finiture che non cambiano ciò che siamo, ma lo esprimono con una voce ancora più intensa. La stessa tecnologia, collaudata e precisa, continua a essere il cuore di ogni creazione. Le stesse caratteristiche, solide e riconoscibili, custodiscono il DNA dell'azienda: colore, materia, tecnologia e design si intrecciano in un equilibrio che non evolve per necessità, ma per visione.

Queste nuove proposte non sono semplici varianti, ma interpretazioni. Raccontano la luce in modo diverso, dialogano con lo spazio, trasformano ogni ambiente — indoor e outdoor — in un'esperienza coerente, fluida, senza confini.

*FINISHES*
*SURFACES EVOLVE,*
*BUT THE ESSENCE REMAINS*

*New finishes emerge that do not change who we are, but express it with an even more intense voice.*
*The same tested and precise technology remains at the heart of every creation.*
*The same solid and distinctive features preserve the company's DNA: colour, material, technology, and design intertwine in a balance that evolves not out of necessity, but out of vision.*

*These new proposals are not simple variations, but interpretations.*
*They tell the story of light in a different way, engaging in dialogue with space and transforming every environment — indoor and outdoor — into a coherent, fluid, and borderless experience.*

BESCHICHTUNGEN
DIE OBERFLÄCHEN ERNEUERN SICH,
DOCH DIE ESSENZ BLEIBT

Es entstehen neue Oberflächen, die nicht verändern, wer wir sind, sondern dies mit einer noch intensiveren Stimme zum Ausdruck bringen. Die gleiche bewährte und präzise Technologie bleibt das Herzstück jeder Kreation. Die gleichen soliden und wiedererkennbaren Merkmale bewahren die DNA des Unternehmens: Farbe, Material, Technologie und Design verbinden sich zu einem Gleichgewicht, das sich nicht aus Notwendigkeit, sondern aus Vision weiterentwickelt.

Diese neuen Vorschläge sind keine einfachen Varianten, sondern Interpretationen. Sie erzählen das Licht auf eine andere Weise, treten in Dialog mit dem Raum und verwandeln jede Umgebung — indoor und outdoor — in ein kohärentes, fließendes, grenzenloses Erlebnis.



**94.1120.3.61.28**
**Gentle Copper + Deep Nocturne Corian®**

Ogni finitura è pensata per distinguersi, per offrire qualcosa che non esiste altrove. Esclusività non come dichiarazione, ma come naturale conseguenza di una ricerca continua. Unicità non come eccezione, ma come standard.

Perché innovare, a volte, significa restare fedeli. E trovare, nella continuità, nuove forme di emozione.

*Each finish is designed to stand out, to offer something that does not exist elsewhere. Exclusivity is not a statement, but the natural outcome of continuous research. Uniqueness is not an exception, but the standard.*

*Because to innovate sometimes means to remain faithful. And to find, within continuity, new forms of emotion.*

Jede Beschichtung ist darauf ausgelegt, sich abzuheben und etwas zu bieten, das es anderswo nicht gibt. Exklusivität ist keine Aussage, sondern die natürliche Folge kontinuierlicher Forschung. Einzigartigkeit ist keine Ausnahme, sondern der Standard.

Denn Innovation bedeutet manchmal, treu zu bleiben. Und in der Kontinuität neue Formen von Emotion zu finden.



**16.7263.9.76.00**
**87.5019.8.76.00**
**90.0481.7.76.00**
**BBNS1107600TN**
**Ocean Dream**

# Finiture disponibili a catalogo

*Finishes in the catalogue*

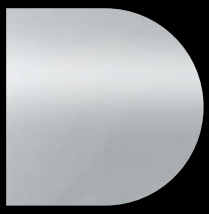
Beschichtungen im Katalog

### STAINLESS STEEL



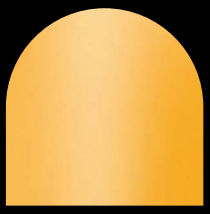
**50.00** STAINLESS STEEL

### CHROME



**10.00** CHROME

### GOLDEN



**13.00** MAJESTIC GOLD



**14.00** DELUXE GOLD

### MATT GOLDEN



**43.00** MATT MAJESTIC GOLD



**45.00** MATT DELUXE GOLD

### BLACK TO WHITE



**28.00** BURNING BLACK



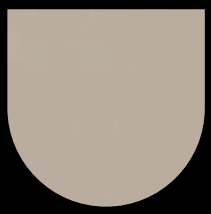
**36.00** DARK GRAPHITE



**31.00** ICY GREY



**38.00** WARM GREY

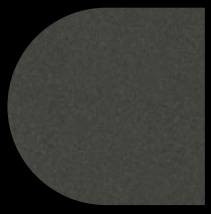


**33.00** LIGHT SAND

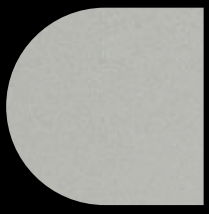


**20.01** WHITE CHALK

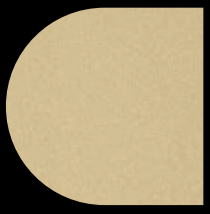
### MATT LUXE



**63.00** ROYAL BLACK



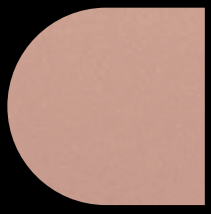
**62.00** SPARKLING SILVER



**60.00** RAVISHING GOLD



**61.00** GENTLE COPPER

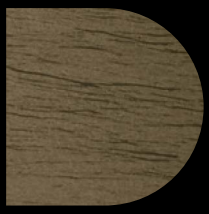


**64.00** SILKY ROSE

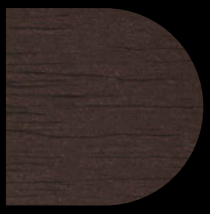
### BRUSHED



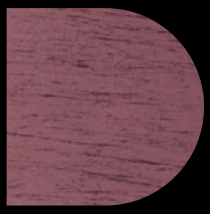
**44.00** FROSTED SILVER



**41.00** URBAN BRASS



**40.00** DEEP BRONZE



**47.00** INDUSTRIAL COPPER

# THE **OUTFIT**

ASP
ADVANCED
SUPERFINISH
PROCESS

## TITANIUM



**19.00**
TITANIUM

## SPECIAL OUTFITS



**76.00**
OCEAN
DREAM



**77.00**
BLAZING
SUNSET



**78.00**
MOCHA
COFFEE



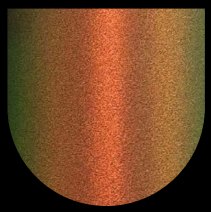
**79.00**
BROWN
CARAMEL

## COSTIERA AMALFITANA

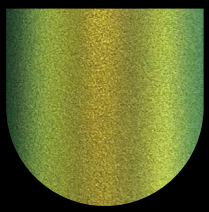


**80.00**
COSTIERA
AMALFITANA

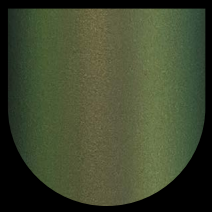
## AURORA BOREALE



**90.00**
AURORA
BOREALE
ROSSA



**91.00**
AURORA
BOREALE
VERDE



**92.00**
AURORA
BOREALE
SALVIA

# FINITURE

*FINISHES*
BESCHICHTUNGEN



| | STEEL | CHROME | BLACK TO WHITE | | | | | | MATT LUXE | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 50.00 STAINLESS STEEL | 10.00 CHROME | 28.00 BURNING BLACK | 36.00 DARK GRAPHITE | 31.00 ICY GREY | 38.00 WARM GREY | 33.00 LIGHT SAND | 20.01 WHITE CHALK | 63.00 ROYAL BLACK | 62.00 SPARKLING SILVER | 60.00 RAVISHING GOLD | 61.00 GENTLE COPPER | 64.00 SILKY ROSE |
| **Stainless Steel** | | | | | | | | | | | | | |
| Colonne doccia indoor/outdoor | ● | | | | | | | | | | | | |
| CleoSteel 48 - Mini | ● | | | | | | | | | | | | |
| PlaySteel 58 | ● | | | | | | | | | | | | |
| LifeSteel 59 | ● | | | | | | | | | | | | |
| Soffioni doccia acciaio | ● | | | | | | | | | | | | |
| Aste saliscendi acciaio | ● | | | | | | | | | | | | |
| Accessori bagno acciaio | ● | | | | | | | | | | | | |
| **Modern Design** | | | | | | | | | | | | | |
| Nohea 77 | 784 finiture combinate / *784 combined finishings* / 784 kombinierte Ausführungen | | | | | | | | | | | | |
| Eveleen 39 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Playone 90 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Déco 87 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Synergy Open 93 | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Synergy Cover 94 | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Synergy Stone 95 | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Dynamica 88 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Soffioni doccia incasso e multifunzione | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Complementi doccia | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Modern Design** | | | | | | | | | | | | | |
| Juice 53 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Cleo 84 - Mini | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Kley 68 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Kelio 63 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Doda 67 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Sweet 46 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Daily 44 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Daily Cube 45 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Soffioni doccia | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Colonne doccia | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Aste saliscendi e set doccia | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Classic Design** | | | | | | | | | | | | | |
| Melrose 70 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Melrose 71 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Melrose 20 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Melrose 21 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Melrose 22 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Canterbury 30 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Alison 33 | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Doccia classico | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| **Varie** | | | | | | | | | | | | | |
| Accessori bagno moderni | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Accessori bagno classici | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| Cucina | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |

● Standard / *Standard* / Standard
○ Su richiesta, salvo verifica presso Extra Service / *On request, subject to verification by our Extra Service* / Auf Wunsch und vorbehaltlich der Prüfung durch unseren Extra Service



| BRUSHED | | | | TITANIUM | GOLDEN | | MATT GOLDEN | | SPECIAL OUTFITS | | | | COSTIERA AMALFITANA | AURORA BOREALE | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 44.00 FROSTED SILVER | 41.00 URBAN BRASS | 40.00 DEEP BRONZE | 47.00 INDUSTRIAL COPPER | 19.00 TITANIUM | 13.00 MAJESTIC GOLD | 14.00 DELUXE GOLD | 43.00 MATT MAJESTIC GOLD | 45.00 MATT DELUXE GOLD | 76.00 OCEAN DREAM | 77.00 BLAZING SUNSET | 79.00 BROWN CARAMEL | 78.00 MOCHA COFFEE | 80.00 COSTIERA AMALFITANA | 90.00 AURORA BOREALE ROSSA | 91.00 AURORA BOREALE VERDE | 92.00 AURORA BOREALE SALVIA |
| ● | ● | ● | ● | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ● | ● | ● |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ○ | ○ | ○ | ○ | | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | ● | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | ● | | | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | | | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | | | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● | ● |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ● | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

# NOHEA 77
# 784 FINITURE COMBINATE

*784 COMBINED FINISHINGS*
*784* KOMBINIERTE AUSFÜHRUNGEN

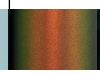
Finitura elemento decorativo maniglia / *Finishing of the decorative element of the handle* /

Finitura rubinetteria / *Tap and mixer finish* / Armaturen-Beschichtung

| | | | CHROME | BLACK TO WHITE | | | | | | MATT LUXE | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | CHROME | BURNING BLACK | DARK GRAPHITE | ICY GREY | WARM GREY | LIGHT SAND | WHITE CHALK | ROYAL BLACK | SPARKLING SILVER | RAVISHING GOLD | GENTLE COPPER | SILKY ROSE |
| CHROME | | CHROME | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| BLACK TO WHITE | | BURNING BLACK | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ● | ○ | ○ |
| | | DARK GRAPHITE | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | ICY GREY | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | WARM GREY | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | LIGHT SAND | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | WHITE CHALK | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ |
| MATT LUXE | | ROYAL BLACK | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ |
| | | SPARKLING SILVER | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | RAVISHING GOLD | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | GENTLE COPPER | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | SILKY ROSE | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| BRUSHED | | FROSTED SILVER | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | URBAN BRASS | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | DEEP BRONZE | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ |
| | | INDUSTRIAL COPPER | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| GOLDEN | | MAJESTIC GOLD | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | DELUXE GOLD | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| MATT GOLDEN | | MATT MAJESTIC GOLD | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | MATT DELUXE GOLD | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| SPECIAL OUTFITS | | OCEAN DREAM | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | BLAZING SUNSET | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ |
| | | BROWN CARAMEL | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | MOCHA COFFEE | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| COSTIERA AMALFITANA | | COSTIERA AMALFITANA | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ● | ○ |
| AURORA BOREALE | | AURORA BOREALE ROSSA | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ● | ○ | ○ |
| | | AURORA BOREALE VERDE | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| | | AURORA BOREALE SALVIA | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

● Standard / *Standard* / Standard
○ Su richiesta, salvo verifica presso Extra Service / *On request, subject to verification by our Extra Service* / Auf Wunsch und vorbehaltlich der Prüfung durch unseren Extra Service

Ausführung des Griffdekorelements

| BRUSHED | | | | GOLDEN | | MATT GOLDEN | | SPECIAL OUTFITS | | | | COSTIERA AMALFITANA | AURORA BOREALE | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | | | |  | |  | |  | | | |  |  | | |
| FROSTED SILVER | URBAN BRASS | DEEP BRONZE | INDUSTRIAL COPPER | MAJESTIC GOLD | DELUXE GOLD | MATT MAJESTIC GOLD | MATT DELUXE GOLD | OCEAN DREAM | BLAZING SUNSET | BROWN CARAMEL | MOCHA COFFEE | COSTIERA AMALFITANA | AURORA BOREALE ROSSA | AURORA BOREALE VERDE | AURORA BOREALE SALVIA |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

# TECNOLOGIA ADVANCED SUPERFINISH PROCESS (ASP)

ASP
ADVANCED
SUPERFINISH
PROCESS

La tecnologia **ASP** abbatte le barriere cromatiche, offrendo ad architetti e designer una libertà espressiva estetica totale.

Immagina un ambiente bagno o un'area wellness dove la continuità visiva è completa. Con ASP non devi più scegliere tra desiderio e fattibilità: lo stesso colore personalizzato riveste con assoluta fedeltà rubinetterie, soffioni doccia, accessori, complementi e profili dei box doccia, sia per l'indoor che per l'outdoor. Una tecnologia d'avanguardia che resiste al trascorrere del tempo e agli agenti atmosferici, limitando le impronte e liberando la tua creatività da limiti di dimensione e materiale.

**I punti di forza in sintesi:**

- **Total look unico:** Continuità cromatica impeccabile tra una molteplicità di elementi nello stesso ambiente.
- **Su qualsiasi dimensione:** Trattamento uniforme dai micro-dettagli alle grandi superfici (colonne doccia, piastre, profili).
- **Finitura sartoriale:** Il colore che hai immaginato, creato su misura per le tue esigenze.

*ADVACED SUPERFINISH PROCESS TECHNOLOGY (ASP)*

*ASP technology breaks down chromatic barriers, offering architects and designers complete aesthetic freedom of expression.*
*Imagine a bathroom environment or wellness area where visual continuity is seamless. With ASP, you no longer have to choose between desire and feasibility: the same customised colour is applied with absolute consistency across taps, shower heads, accessories, complements, and shower enclosure profiles, both indoors and outdoors.*
*A cutting-edge technology designed to withstand the passage of time and atmospheric agents, reducing fingerprints and freeing your creativity from limitations of size and material.*
*Key strengths at a glance:*
*Unique Total Look: impeccable colour continuity across multiple elements within the same environment.*
*On any scale: uniform treatment from micro-details to large surfaces (shower columns, plates, profiles).*
*Tailor-made finish: the colour you imagined, created to meet your exact requirements.*

ADVACED SUPERFINISH PROCESS TECHNOLOGIE (ASP)

Die ASP-Technologie überwindet farbliche Grenzen und bietet Architekten und Designern vollständige ästhetische Gestaltungsfreiheit.
Stellen Sie sich ein Badezimmer oder einen Wellnessbereich vor, in dem visuelle Kontinuität vollkommen ist. Mit ASP müssen Sie nicht mehr zwischen Wunsch und Umsetzbarkeit wählen: dieselbe individuelle Farbe wird mit absoluter Präzision auf Armaturen, Kopfbrausen, Accessoires, Ergänzungselemente und Profile von Duschkabinen aufgebracht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.
Eine zukunftsweisende Technologie, die dem Lauf der Zeit und Witterungseinflüssen standhält, Fingerabdrücke reduziert und Ihre Kreativität von Größen- und Materialgrenzen befreit.
Die wichtigsten Vorteile im Überblick:
Einzigartiger Total Look: perfekte Farbharmonie zwischen unterschiedlichsten Elementen innerhalb desselben Raumes.
Für jede Dimension: gleichmäßige Behandlung – von feinsten Details bis hin zu großen Flächen (Duschsäulen, Platten, Profile).
Maßgeschneiderte Beschichtungen: die Farbe, die Sie sich vorgestellt haben – individuell nach Ihren Anforderungen gefertigt.



**46.1827.8.76.00**
**Ocean Dream**

# EVOLUZIONE TECNOLOGIA ASP

Soluzioni avanzate per risultati impeccabili.
**Il futuro è già presente in ogni nostra realizzazione.**

**1** Amplia gamma finiture **/ 2** Personalizzazione **/ 3** Elevata resistenza **/ 4** Mantenimento del colore nel tempo **/ 5** Nessuna limitazione su dimensioni dei prodotti trattabili **/ 6** Nessuna limitazione su materiali trattabili **/ 7** Basso tasso di improntabilità **/ 8** Ricerca e sviluppo

*ASP TECHNOLOGY DEVELOPMENT*

*Advanced solutions for flawless results. The future is already present in every one of our creations.*

*1 Wider range of finishes / 2 Customisation options / 3 High durability / 4 Long-lasting colour retention / 5 No limitations on the dimensions of treatable products / 6 No limitations on treatable materials / 7 Low fingerprint visibility / 8 Research and development*

ASP-TECHNOLOGIE ENTWICKLUNG

Fortschrittliche Lösungen für makellose Ergebnisse. Die Zukunft ist bereits in jedem unserer Produkte spürbar.

1 Größere Auswahl an Beschichtungen / 2 Personalisierungsmöglichkeiten / 3 Hohe Widerstandsfähigkeit / 4 Lang anhaltende Farbtreue / 5 Keine Einschränkungen bei den Abmessungen behandelbarer Produkte / 6 Keine Einschränkungen bei behandelbaren Materialien / 7 Geringe Sichtbarkeit von Fingerabdrücken / 8 Forschung und Entwicklung




ASP
ADVANCED
SUPERFINISH
PROCESS

# RELEASE ASP (Advanced Superfinish Process)

*ASP RELEASE*
ASP-WEITERENTWICKLUNG

## 2019

**ASP 1.0**
Avvio tecnologia ASP - Nascita programma The Outfit

*ASP Technology – Where the Outfit Programme begins*

ASP-Technologie – Ursprung des Outfit-Programms

## 2020

**ASP 2.0**
Implemento impianto ASP

*ASP System – implementation*

Implementierung des ASP-Systems

## 2021

**ASP 3.0**
Progetto Outdoor

*Outdoor Project*

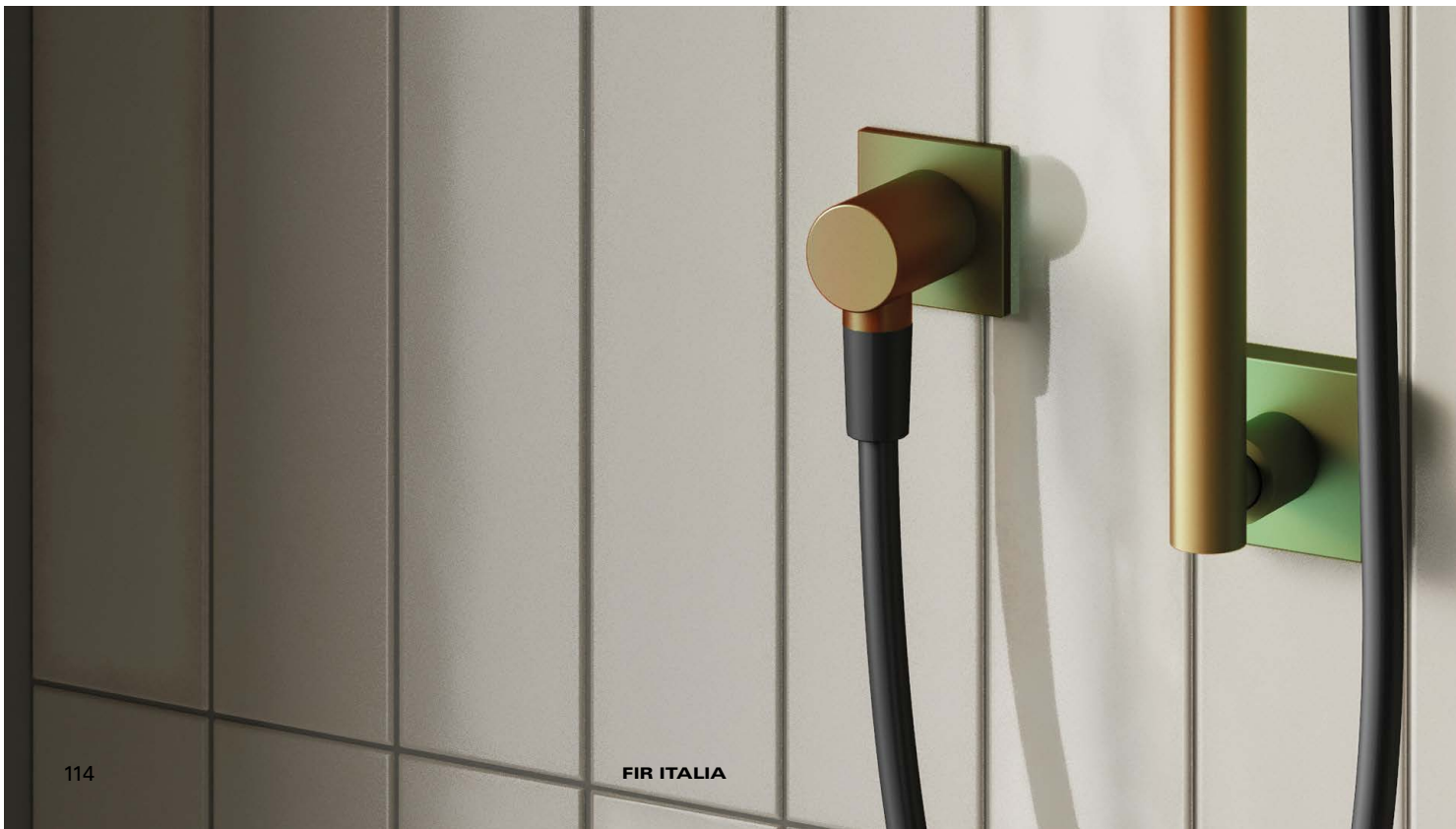
Outdoor-Projekt

## 2022

**ASP 4.0**
Finiture Brushed

*Brushed finishes*

Gebürstete Beschichtungen



ASP
ADVANCED
SUPERFINISH
PROCESS

## 2023

**ASP 5.0**
Finiture Special Outfits con effetto cangiante

*Special Outfit finishes with iridescent effect*

Special-Outfit-Beschichtungen mit changierendem Effekt

## 2024

**ASP 6.0**
Finiture multitono supercangianti e tecnologia full Green

*Multitone ultra-iridescent finishes and Full-Green technology*

Mehrtonige, superschillernde Beschichtungen und Full-Green-Technologie

## 2025 2026

**ASP 7.0**
Box doccia coordinato

*Coordinated shower enclosures*

Koordinierte Duschkabine

## 2027

**ASP 8.0**
Next Generation

*Next Generation*

Next Generation



# TEST DI RESISTENZA

## OLTRE GLI STANDARD: TESTATI PER RESISTERE ALLE SFIDE PIÙ DURE E A QUELLE DEL TEMPO

Oltre ai tradizionali test di laboratorio, tra i quali anche quello della **nebbia salina** andato oltre le **1000 ore** di resistenza (risultato superiore alle altre tecnologie del colore), le nostre rubinetterie hanno superato anche **test estremi** specifici dei settori **automotive e aerospace.** Inoltre le abbiamo sottoposte a contesti che simulano ripetuti utilizzi reali che stressano le superfici mettendole a dura prova.

| | |
|---|---|
| Corrosione sostanze chimiche: | Nessun decadimento della finitura dopo 80 applicazioni di acetone, aceto e soluzioni alcoliche al 75%. |
| Corrosione sostanze quotidiane: | Resistenza assoluta al contatto prolungato (dopo 24 ore) con pasta dentifricia contenente fluoro. |
| Crash Test: | Nessun distacco del trattamento superficiale intorno al punto di impatto estremo con un martello da 300 g. |
| Adesione post-incisione: | Nessun decadimento della finitura dopo aver inciso la superficie e aver applicato solventi per 80 volte. |

*RESISTANCE TESTING - BEYOND STANDARD REQUIREMENTS: TESTED TO WITHSTAND THE TOUGHEST CHALLENGES AND THE PASSAGE OF TIME*

*In addition to traditional laboratory testing — including a salt-spray test exceeding 1,000 hours of resistance, a result superior to other colour-coating technologies — our taps have also successfully passed extreme performance tests commonly used in the automotive and aerospace industries. They have further been subjected to conditions simulating repeated real-world use, specifically designed to stress the surfaces and push their durability to the highest level.*
*Chemical corrosion: No deterioration of the finish after 80 applications of acetone, vinegar and 75% alcohol solutions.*
*Daily substance corrosion: Absolute resistance to prolonged contact (after 24 hours) with fluoride-containing toothpaste.*
*Crash Test: No detachment of the surface coating around the point of extreme impact with a 300 g hammer.*
*Surface durability after engraving: No deterioration of the finish after engraving the surface and after 80 solvent applications.*

TESTS ZUR BESTÄNDIGKEIT - ÜBER DIE STANDARDS HINAUS: GETESTET, UM DEN HÄRTESTEN HERAUSFORDERUNGEN UND DEM VERLAUF DER ZEIT STANDZUHALTEN

Neben den traditionellen Laborprüfungen – darunter auch der Salzsprühtest, der über 1.000 Stunden Beständigkeit erreichte (ein Ergebnis, das anderen Farbtechnologien überlegen ist) – haben unsere Armaturen zudem extreme Tests aus den Bereichen Automotive und Aerospace erfolgreich bestanden.
Darüber hinaus wurden sie Bedingungen ausgesetzt, die wiederholte reale Nutzung simulieren und die Oberflächen stark beanspruchen, um ihre Widerstandsfähigkeit unter extremen Belastungen zu prüfen.
Chemische Korrosion: Keinerlei Beeinträchtigung der Oberfläche nach achtzig Anwendungen von Aceton, Essig und 75-%-Alkohollösungen.
Korrosion durch Alltagsstoffe: Absolute Beständigkeit bei längerem Kontakt (24 Stunden) mit fluoridhaltiger Zahnpasta.
Crash-Test: Kein Ablösen der Oberflächenbeschichtung rund um den Punkt des extremen Aufpralls mit einem 300-g-Hammer.
Oberflächenbeständigkeit nach der Gravur Keinerlei Beeinträchtigung der Oberfläche nach dem Gravieren und nach dem Auftragen von Lösungsmitteln über mehr 80 Anwendungen.



**14.0100.2.90.00**
**05.5016.9.90.00**
**Aurora Boreale Rossa**

# IL TUO PROGETTO IN SOLUZIONI PANTONE, RAL E NCS

Ogni progetto d'interior porta con sé un'identità irripetibile. Non ti offriamo un prodotto di serie: hai la possibilità di definirne l'anima attraverso una personalizzazione totale ed esclusiva.

*YOUR PROJECT IN PANTONE, RAL AND NCS SOLUTIONS*

*Every interior project carries its own unique identity. We do not offer a standard product: you have the opportunity to define its soul through complete and exclusive customisation.*

IHR PROJEKT
IN PANTONE-, RAL- UND NCS-LÖSUNGEN

Jedes Interior-Projekt trägt eine unverwechselbare Identität in sich. Wir bieten kein Serienprodukt: Sie haben die Möglichkeit, seine Seele durch vollständige und exklusive Individualisierung zu definieren.



# TECNOLOGIA ASP: L'EVOLUZIONE DEL COLORE SU MISURA

Grazie all'avanguardia della tecnologia ASP, la libertà cromatica non ha più confini. Il sistema innovativo permette di replicare fedelmente e su richiesta qualsiasi sfumatura dei tre standard cromatici globali, garantendo massima resistenza e resa estetica eccellente. Per l'architetto e il designer, il colore diventa così una materia da costruzione flessibile:
– Pantone® | L'Impulso Creativo.
– RAL® | Il Rigore Architettonico.
– NCS® | L'Armonia dello Spazio.

Con la tecnologia ASP azzeriamo i limiti di catalogo. Sincronizza i nostri prodotti con le pareti, i rivestimenti e l'intero layout del tuo progetto di interior design.

*ASP TECHNOLOGY: THE EVOLUTION OF CUSTOM COLOUR*

*Thanks to the cutting-edge ASP technology, chromatic freedom no longer has boundaries. This innovative system makes it possible to faithfully reproduce, on request, any shade from the three global colour standards, ensuring maximum durability and outstanding aesthetic performance. For architects and designers, colour becomes a flexible building material:*
*– Pantone® | Creative Impulse*
*– RAL® | Architectural Precision*
*– NCS® | Spatial Harmony*

*With ASP technology, we eliminate the limits of the catalogue. Synchronise our products with walls, surfaces, and the entire layout of your interior design project.*

ASP-TECHNOLOGIE: DIE EVOLUTION MASSGESCHNEIDERTER FARBEN

Dank der fortschrittlichen ASP-Technologie kennt die gestalterische Farbvielfalt keine Grenzen mehr. Das innovative System ermöglicht die originalgetreue Reproduktion jeder gewünschten Nuance der drei globalen Farbstandards und gewährleistet dabei maximale Beständigkeit sowie eine herausragende ästhetische Wirkung.
Für Architekten und Designer wird Farbe so zu einem flexiblen Gestaltungsmaterial:
— Pantone® | Kreativer Impuls
— RAL® | Architektonische Präzision
— NCS® | Harmonie des Raumes

Mit der ASP-Technologie überwinden wir die Grenzen des Katalogs. Stimmen Sie unsere Produkte auf Wände, Oberflächen und das gesamte Konzept Ihres Interior-Design-Projekts ab.



# FIR Unico®
# THE BOX 5.0

Il sistema incasso universale
Fir Italia a 5 uscite

- La libertà del tempo: installi oggi, scegli quando vuoi
- Un'unica anima per infinite forme di bellezza
- Il tuo angolo wellness, senza confini
- Il benessere puro di una scelta "Green"
- Armonia universale e silenzio strutturale

*FIR UNICO® THE BOX 5.0*

*Fir Italia 5-outlet universal built-in system*

- *The freedom of time: install today, choose whenever you want*
- *One single soul for infinite expressions of beauty*
- *Your wellness corner, without boundaries*
- *The pure wellbeing of a "Green" choice*
- *Universal harmony and structural silence*

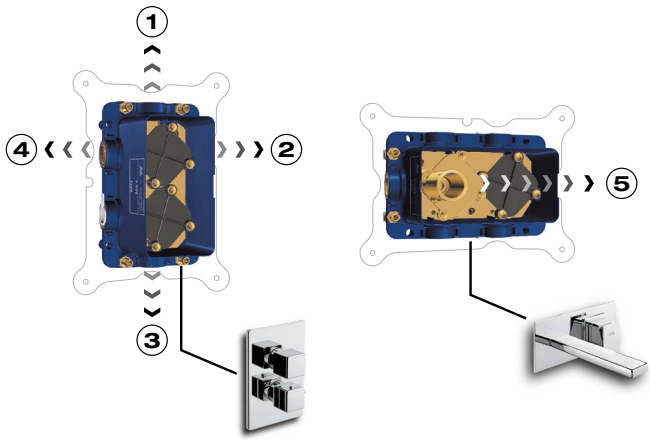
FIR UNICO® THE BOX 5.0

Das universelle UP-Einbausystem mit fünf Ausgängen von Fir Italia

- Die Freiheit der Zeit: heute installieren, jederzeit wählen
- Eine einzige Seele für unendliche Ausdrucksformen von Schönheit
- Ihre Wellness-Oase ohne Grenzen
- Das reine Wohlbefinden einer „Green"-Entscheidung
- Universelle Harmonie und strukturelle Stille



**53.5017.8.10.00**
**Chrome**




**4+1 uscite**

FirUnico® è dotato di 4 uscite laterali per la doccia + 1 frontale per il lavabo.

*4+1 outlets*

*FirUnico® is equipped with four side outlets for the shower + one front outlet for the wash basin.*

4+1 Ausgänge

FirUnico® verfügt über vier seitliche Ausgänge für die Dusche + einen vorderen Ausgang für den Waschtisch.



**Installa subito, scegli poi**

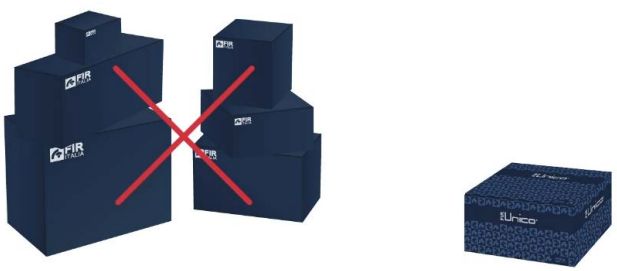
Installa subito FirUnico® e decidi in un secondo momento la tipologia di miscelatore, tradizionale o termostatico, e anche il modello della collezione da abbinare.

*Install now and choose later*

*Install FirUnico® now and decide later on the type of mixer tap, traditional or thermostatic and on the design from the collection you prefer.*

Sofort montieren, später entscheiden

Montieren Sie FirUnico® sofort und entschieden erst später, ob sie einen traditionellen oder einen Thermostat-Einhebelmischer wählen möchten. Auch das Modell der Kollektion lässt sich später wählen.



**Magazzino intelligente**

FirUnico® ti consente di ottimizzare il tuo magazzino merci, mettendo a stock 1 solo corpo incasso

*Intelligent Warehousing*

*FirUnico® guarantees warehouse optimization, with just 1 easy-to-store single-piece built-in unit.*

Durchdachte Lagerhaltung

FirUnico® erlaubt Ihnen, Ihre Lagerhaltung zu optimieren, da nur ein einziger Unterputz-Körper im Lager erforderlich ist.

**Green**

FirUnico® ha un'anima realizzata in ottone ADZ con piombo zero, guarnizioni alimentari e adattatori di passaggio acqua in tecnopolimero con certificazione alimentare, totalmente atossico e riciclabile.

*Green*

*FirUnico® has a lead-free DZR brass body, food-grade gaskets and a technopolymer water-flow adapter certified for contact with drinking water, completely non-toxic and fully recyclable.*

Green

FirUnico® hat einen Körper aus ADZ-Messing ohne Blei, Dichtungen für den Lebensmittelgebrauch und einen Wasserdurchfluss-Adapter aus Technopolymer, der für den Kontakt mit Lebensmitteln zertifiziert, vollkommen ungiftig und vollständig recycelbar ist.

DVGW CERT
DIN EN 817
DIN EN 1111

**Affidabilità certificata**

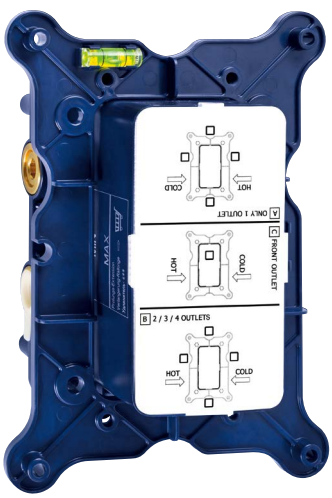
FirUnico® è stato testato a oltre 25 bar di pressione, sottoposto a cicli di funzionamento continui acqua calda e fredda per oltre 500 ore. Questi e altri risultati di severe prove di laboratorio certificano la sua qualità.

*Certified reliability*

*FirUnico® has been tested at a pressure of over 25 bar and subjected to continuous hot- and cold-water operation for more than 500 hours. These and other results obtained through strict laboratory testing certify its quality.*

Zertifizierte Zuverlässigkeit

FirUnico® wurde bei einem Druck von über 25 bar geprüft und über einen Zeitraum von mehr als 500 Stunden mit kontinuierlichen Betriebszyklen mit Kalt- und Warmwasser getestet. Diese und weitere Testergebnisse, die durch strenge Labortests nachgewiesen wurden, bestätigen seine Qualität.




**Lavabo** – *Wash basin* – Waschtisch-Einhebelmischer



**Doccia** – *Shower* – Brause-Einhebelmischer



| 1 uscita | 2 uscite | 3 uscite | 4 uscite |
|---|---|---|---|
| *1 outlet* | *2 outlets* | *3 outlets* | *4 outlets* |
| 1 Ausgang | 2 Ausgänge | 3 Ausgänge | 4 Ausgänge |

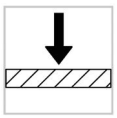
**Doccia termostatico** – *Thermostatic shower* – Brausethermostate



| 1 uscita | 2 uscite | 3 uscite | 4 uscite |
|---|---|---|---|
| *1 outlet* | *2 outlets* | *3 outlets* | *4 outlets* |
| 1 Ausgang | 2 Ausgänge | 3 Ausgänge | 4 Ausgänge |

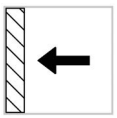
# LEGENDA ICONE

*KEY TO ICONS*
LEGENDE DER IKONEN



Articolo che prevede un'installazione al piano.
*Item requiring a deck installation.*
Artikel für Installation auf der Fläche.

Articolo da appoggio al piano.
*Tabletop item.*
Standmodell.



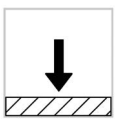
Articolo che prevede un'installazione a parete.
*Item requiring a wall installation.*
Artikel für Installation an der Wand.



Articolo che prevede un'installazione a soffitto.
*Item requiring a ceiling installation.*
Artikel für Installation an der Decke.



Articolo che richiede controsoffittatura.
*Item that requires false ceiling.*
Artikel, für den eine Zwischendecke benötigt wird.



Articolo che prevede un'installazione a pavimento.
*Item requiring a floor installation.*
Artikel, der eine Zwischendecke erfordert.



Articolo dotato di aeratore cachè.
*Item equipped with cache aerator.*
Artikel mit verstecktem Luftsprudler.



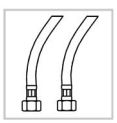
Articolo dotato di aeratore.
*Item equipped with aerator.*
Artikel mit Luftsprudler.



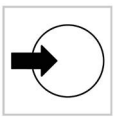
Articolo dotato di aeratore orientabile.
*Item equipped with positionable aerator.*
Artikel mit schwenkbarem Luftsprudler.



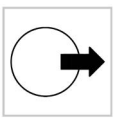
Articolo con attacchi rigidi.
*Item equipped with rigid copper tubes.*
Artikel mit festen Kupferrohren.



Articolo con attacchi flessibili.
*Item equipped with flex hoses.*
Artikel mit flexiblen Druckschläuchen.



Ingresso acqua.
*Water inlet.*
Wasseranschluss.



Uscita acqua.
*Water outlet.*
Wasserauslauf.



Articolo con getto "cascade". L'acqua in caduta libera rievoca la naturale bellezza di morbide cascate.
*Item with "cascade" jet. The freely falling water evokes the natural beauty of gentle waterfalls.*
Artikel mit "Wasserfall-Strahl". Das frei fallende Wasser erinnert an die natürliche Schönheit weicher Wasserfälle.



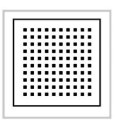

Articolo dotato di sistema di illuminazione LED a basso voltaggio (12V).
*Item equipped with low-voltage LED lighting system (12V).*
Artikel mit LED-Niederspannungsbeleuchtungssystem (12V).



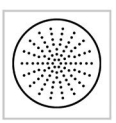

Resa termica dell'articolo in Watt.
*Heat output of the item in Watts.*
Wärmeleistung des Artikels in Watt.



Specchio dotato di illuminazione integrata.
*Mirror equipped with integrated lights.*
Spiegel mit integrierter Beleuchtung.



Misura del soffione doccia quadrato.
*Size of the square shower head.*
Abmessung der quadratischen Kopfbrause.



Misura del soffione doccia tondo/ovale.
*Size of the round/oval shower head.*
Abmessung der runden/ovalen Kopfbrause.



Numero ugelli del soffione doccia.
*Number of nozzles of the shower head.*
Anzahl der Düsen der Kopfbrause.



Codice articolo della doccetta.
*Hand shower code nr.*
Artikelnummer der Handbrause.



Articolo dotato di sistema con ugelli anticalcare Fast&Easy Clean, per la rimozione del calcare con un semplice gesto della mano.
*Item equipped with Fast&Easy Clean anti-limescale nozzle system for removing limescale with a simple hand gesture.*
Artikel mit Fast&Easy Clean Kalkschutzdüsen-System zur Entfernung von Kalkablagerungen mit einer einfachen Handbewegung.




Articolo termostatico.
*Thermostatic item.*
Thermostatartikel.



Articolo con cartuccia a dischi ceramici.
*Item equipped with ceramic disc cartridge.*
Artikel mit Keramikscheibenkartusche.




Articolo con cartuccia a dischi ceramici a movimento joystick.
*Item with joystick-movement ceramic disc cartridge.*
Artikel mit Joystick-Keramikscheibenkartusche.



Articolo con cartuccia termostatica.
*Item with thermostatic cartridge.*
Artikel mit Thermostatkartusche.



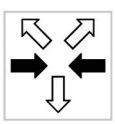

Articolo con vitone ceramico 90°.
*Item with ceramic disc cartridge 90°.*
Artikel mit Keramikoberteil 90°.



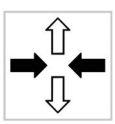

Articolo con vitone ceramico 180°.
*Item with ceramic disc cartridge 180°.*
Artikel mit Keramikoberteil 180°.




Articolo con cartuccia deviatrice.
*Item equipped with diverter cartridge.*
Artikel mit Umstellkartusche.



Articolo con due entrate e tre uscite.
*Item with two inlets and three outlets.*
Artikel mit zwei Eingängen und drei Ausgängen.



Articolo con due entrate e due uscite.
*Item with two inlets and two outlets.*
Artikel mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen.



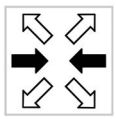
Articolo con una entrata e due uscite.
*Item with one inlet and two outlets.*
Artikel mit einem Eingang und zwei Ausgängen.



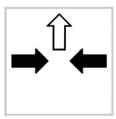

Articolo a risparmio idrico.
*Water saving item.*
Wassersparender Artikel.



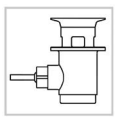
Articolo con una entrata e tre uscite.
*Item with one inlet and three outlets.*
Artikel mit einem Eingang und drei Ausgängen.



Articolo con due entrate e quattro uscite.
*Item with two inlets and four outlets.*
Artikel mit zwei Eingängen und vier Ausgängen.



Articolo con due entrate e una uscita.
*Item with two inlets and one outlet.*
Artikel mit zwei Eingängen und einem Ausgang.



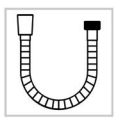
Articolo dotato di scarico e asta con salterello.
*Item equipped with pop-up drain and pull-rod.*
Artikel mit Ablaufgarnitur und Zugstange.



Articolo dotato di scarico clic/clac.
*Item equipped with clic/clac pop-up drain.*
Artikel mit Clic/Clac-Ablaufgarnitur.



Lunghezza del flessibile antitorsione in PVC.
*Length of the anti-torsion PVC hose.*
Länge des PVC-Brauseschlauchs mit Verdrehsicherung.



Lunghezza del flessibile antitorsione in ottone doppia aggraffatura.
*Length of the anti-torsion double-crimped brass hose.*
Länge des doppel-gecrimpten Messing-Brauseschlauchs mit Verdrehsicherung.




Portata minima di acqua consigliata per il corretto funzionamento dell'articolo.
*Minimum water flow rate recommended for the correct functioning of the item.*
Empfohlener Mindestwasserdurchfluss für die korrekte Funktion des Artikels.



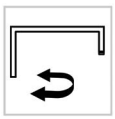

Portata massima di acqua che può erogare l'articolo.
*Maximum flow rate the item can deliver.*
Maximaler Wasserdurchfluss für diesen Artikel.



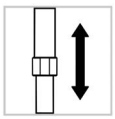

Resa termica dell'articolo in BTU/h.
*Heat output of the item in BTU/h.*
Wärmeleistung des Artikels in BTU/h.



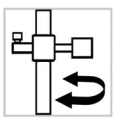

Resa termica dell'articolo in Kcal/h.
*Heat output of item in Kcal/h.*
Wärmeleistung des Artikels in Kcal/h.



Articolo dotato di braccio doccia posizionabile e fissabile secondo l'angolatura preferita.
*Item equipped with positionable shower arm, fixable according to the desired angle.*
Artikel mit positionierbarem und fixierbarem Brausenarm zur Einstellung auf den gewünschten Winkel.



Articolo dotato di braccio doccia regolabile in altezza.
*Item equipped with height-adjustable shower arm.*
Artikel mit positionierbarem und fixierbarem Brausearm, einstellbar auf den gewünschten Winkel.



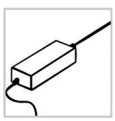
Articolo dotato di supporto scorrevole e girevole per doccetta.
*Item equipped with sliding and swivel support for hand shower.*
Artikel mit verschiebbarem und drehbarem Brausehalter für die Handbrause.



Articolo dotato di bocca di erogazione girevole.
*Item equipped with swivel water spout.*
Artikel mit drehbarem Auslauf.




Articolo dotato di sistema di cromoterapia LED RGB a basso voltaggio (12V).
*Item equipped with low-voltage RGB LED chromotherapy system (12V).*
Artikel mit Niedrigspannungs-LED/RGB-Farbtherapiesystem (12V).



Articolo dotato di trasformatore (220Vac - 12 Vdc).
*Item equipped with transformer (220 Vac - 12 Vdc).*
Artikel mit Transformator (220 V AC – 12 V DC).



Articolo dotato di telecomando per soffione doccia, per il controllo del sistema di cromoterapia.
*Item equipped with shower head remote control device for controlling the chromotherapy system.*
Artikel mit Fernbedienung für die Kopfbrause zur Steuerung des Farblichttherapie-Systems.



Articolo ideale per ristrutturazioni non invasive, senza spaccare muro e piastrelle.
*Item suitable for non-invasive renovation, without breaking wall or tiles.*
Artikel, ideal für nichtinvasive Renovierungen ohne Arbeiten an Wand und Fliesen.



Articolo dotato di elettrovalvola.
*Item equipped with electrovalve.*
Artikel mit Magnetventil ausgestattet.




Numero tipologia di getti.
*Number of water jets types.*
Number of water jet types.



Ugello funzione nebulizzatore ispezionabile per manutenzione e pulizia senza la necessità di smontare il soffione doccia.
*Inspectable nebulizer nozzle for maintenance and cleaning without disassembling the shower head.*
Inspektionierbare Verneblerdüse; zur Wartung und Reinigung ist keine Demontage der Kopfbrause erforderlich.




Codice articolo della doccetta multifunzione.
*Multifunctional hand shower code nr.*
Artikelnummer der Multifunktions- Handbrause.




Sistema incasso universale dotato di 4 uscite laterali per miscelatore doccia + 1 frontale per miscelatore lavabo.
*Universal built-in system equipped with 4 side outlets for shower mixer + 1 frontal outlet for wash basin mixer.*
UP-Universal-System mit vier seitlichen Ausgängen zu Brausearmatur + 1 Ausgang nach vorne zu Waschtisch-Einhebelmischer.



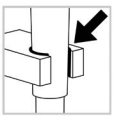

Articolo dotato di telecomando per soffione doccia multifunzione, per il controllo dei tre tipi di getto d'acqua e del sistema di cromoterapia.
*Item equipped with a remote control for the multifunction shower head, allowing control of the three water jet types and the chromotherapy system.*
Artikel mit Fernbedienung für die Multifunktions-Kopfbrause, zur Steuerung der drei Wasserstrahlarten und des Farblichttherapie-Systems.




Articolo certificato DVGW.
*DVGW certified item.*
Artikel DVGW zertifiziert.




Articolo certificato DVGW.
*DVGW certified item.*
DVGW-zertifizierter Artikel.



Supporto doccia con copertura interna antigraffio.
*Hand shower wall support with anti-scratch inner protection.*
Wandbrausehalter mit kratzfestem Innenschutz.



Articolo dotato di sistema di regolazione precisa e facilitata.
*Article equipped with a system that allows precise and easy adjustment.*
Artikel mit einem Montagesystem ausgestattet, das eine präzise und mühelose Einstellung ermöglicht.

# COME SI LEGGE IL LISTINO

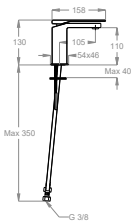
*HOW TO READ THIS LIST*
WIE DIESE PREISLISTE ZU LESEN IST

All'interno del tabellare di ogni collezione, per ogni codice articolo, sono riportate le famiglie di finiture disponibili e il relativo prezzo.
*The families of finishings available and the relative price for each item code are shown in the tabular for each collection.*
In der Tabelle jeder Kollektion sind für jeden Artikelcode die verfügbaren Ausführungsfamilien und der entsprechende Preis angegeben.

Codice articolo
*Item code*
Artikelcode

**90.1120.0**









0500629 0590584 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 105 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 105 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 105 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.

Famiglie di finiture
*Finishing families*
Ausführungsfamilien

| | |
|---|---|
| **Chrome** | 454,90 |
| **Black to White** | 614,10 |
| **Matt Luxe** | 750,50 |
| **Matt Golden** | 955,20 |
| **Special Outfits** | 955,20 |

Per scegliere la finitura, e comporre il codice articolo completo a 11 cifre necessario per ordinare il prodotto, aprire l'aletta della terza di copertina, dove si trova "il decodificatore", la panoramica completa con tutte le famiglie, le relative finiture e i relativi codici. Tutte le finiture presenti all'interno di una famiglia hanno lo stesso prezzo.
*To choose the finishing and compose the complete 11-digit product code required to order the product, open the flap on the inside back cover, where you will find the "decoder", the complete overview of all the families, with the finishings and codes. All the finishings in the same family have the same price.*
Zur Auswahl der Ausführung und zur Zusammensetzung des kompletten 11-stelligen Artikelcodes, der zur Bestellung des Produkts notwendig ist, die Klappe der hinteren Innenseite des Einbands öffnen, wo sich der „Dekodierer" befindet, d.h. die komplette Übersicht mit allen Familien, den entsprechenden Ausführungen und den entsprechenden Codes. Alle Ausführungen innerhalb einer Familie haben denselben Preis.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Black to White** | | **28.00** | Burning Black | *Matt black* |
| | | **36.00** | Dark Graphite | *Matt cold dark grey* |
| | | **38.00** | Warm Grey | *Matt warm dark grey* |
| | | **31.00** | Icy Grey | *Matt cold light grey* |
| | | **33.00** | Light Sand | *Matt warm light grey* |
| | | **20.01** | White Chalk | *Matt white* |

Il codice articolo completo a 11 cifre è dato dal codice articolo a 7 cifre a cui bisogna aggiungere il codice a 4 cifre della finitura scelta.
*The complete 11-digit product code is made up of the 7-digit item code and the 4-digit code of the chosen finishing.*
Der komplette 11-stellige Artikelcode setzt sich aus dem 7-stelligen Artikelcode und dem 4-stellige Code der ausgewählten Ausführungen zusammen.

*Es. - E.g. - z.B.*

**90.1120.1** + **36.00** = **90.1120.1.36.00**

codice articolo *item code* Artikelcode — codice finitura Dark Graphite *code for Dark Graphite finishing* Ausführungscode Dark Graphite

*Es. - E.g. - z.B.*

**90.1120.1** + **33.00** = **90.1120.1.33.00**

codice articolo *item code* Artikelcode — codice finitura Royal Black *code for Royal Black finishing* Ausführungscode Royal Black

# PULIZIA DEI PRODOTTI

*CLEANING THE PRODUCTS*
REINIGUNG DER PRODUKTE

ITA

**Per una perfetta pulizia della superficie del prodotto, raccomandiamo di:**

- Non utilizzare mai detersivi, abrasivi, solventi, agenti chimici, sostanze a base di acido muriatico, ammoniaca, acetone, candeggina, acidi di uso domestico, disinfettanti vari, paglie e/o spugne ruvide e/o metalliche che potrebbero rovinarne irreparabilmente la superficie.
- Pulire la superficie del prodotto quotidianamente ed esclusivamente con panno morbido ed acqua.
- Non rimandare mai l'asciugatura di eventuali gocce o depositi di acqua sul prodotto, che potrebbero portare alla formazione di depositi di calcare difficilmente rimovibili.
- Pulire periodicamente il filtro dell'aeratore da eventuali impurità e/o incrostazioni di calcare. Dopo lo smontaggio immergere per qualche ora l'aeratore in "semplice" aceto diluito (concentrazione massima 10% a 20 °C) e risciacquarlo esclusivamente con acqua.
- Asciugare periodicamente le superfici dei particolari in DuPont™ Corian® con un panno morbido. In caso di macchie, sciacquare la superficie con acqua calda e asciugare con un panno morbido. Non intervenire per nessun motivo sulle superfici in DuPont™ Corian® con spugnette abrasive o materiali e sostanze che potrebbero provocare graffi irreparabili.
- Non lasciare panni umidi o spugne bagnate sulle superfici in acciaio inossidabile per evitare la formazione di macchie di acqua antiestetiche.
- Non lasciare utensili ferrosi a contatto con le superfici in acciaio inossidabile, in quanto si potrebbero verificare fenomeni di corrosione per contatto. Evitare l'uso di spugne abrasive o pagliette metalliche che possano graffiare la superficie. Non utilizzare per nessun motivo detersivi che contengono cloro o suoi composti (candeggina, acido muriatico, decalcificanti, etc), in quanto potrebbero intaccare la composizione dell'acciaio inossidabile, macchiandolo oppure ossidandolo irreparabilmente.
- Non lasciare, in prossimità delle rubinetterie in acciaio inossidabile, confezioni o flaconi aperti di detersivi o altri prodotti chimici di composizione acida: le esalazioni potrebbero ossidare e in alcuni casi corrodere l'acciaio inossidabile.

ENG

*Here are a few tips to perfectly clean the surface of the product:*

- *Never use detergents, abrasives, solvents, chemical agents, substances based on muriatic acid, ammonia, acetone, bleach, household acids, various disinfectants, scourers and/or rough sponges and/or steel wool sponges, as they may irreparably damage the surface.*
- *Clean the surface of the product daily using a soft cloth and water only.*
- *Never allow drops or water residue to dry on the product, as this may lead to limescale buildup, which is difficult to remove.*
- *Clean the aerator filter regularly to remove any impurities and/or limescale buildup. After disassembling it, soak the aerator for a few hours in plain diluted vinegar (maximum concentration 10% at 20 °C) and rinse with water only.*
- *Dry the surfaces of DuPont™ Corian® parts regularly with a soft cloth. In case of stains, rinse the surface with warm water and dry it with a soft cloth. Under no circumstances should you use abrasive sponges or materials and substances that may irreparably scratch DuPont™ Corian® surfaces.*
- *To avoid the formation of unsightly water stains, do not leave any wet cloths or sponges on stainless steel surfaces.*
- *Do not leave any ferrous tools in contact with stainless steel surfaces, as this may cause contact corrosion. Avoid using abrasive or steel wool sponges that could scratch the surface. Detergents containing chlorine or its compounds (bleach, muriatic acid, descalers, etc.) must never be used, as they may affect the chemical composition of stainless steel, staining or oxidising it irreparably.*
- *Do not leave any open containers or bottles containing detergents or other acidic chemicals near stainless steel taps and mixers: the fumes may oxidise and, in some cases, corrode stainless steel.*

DEU

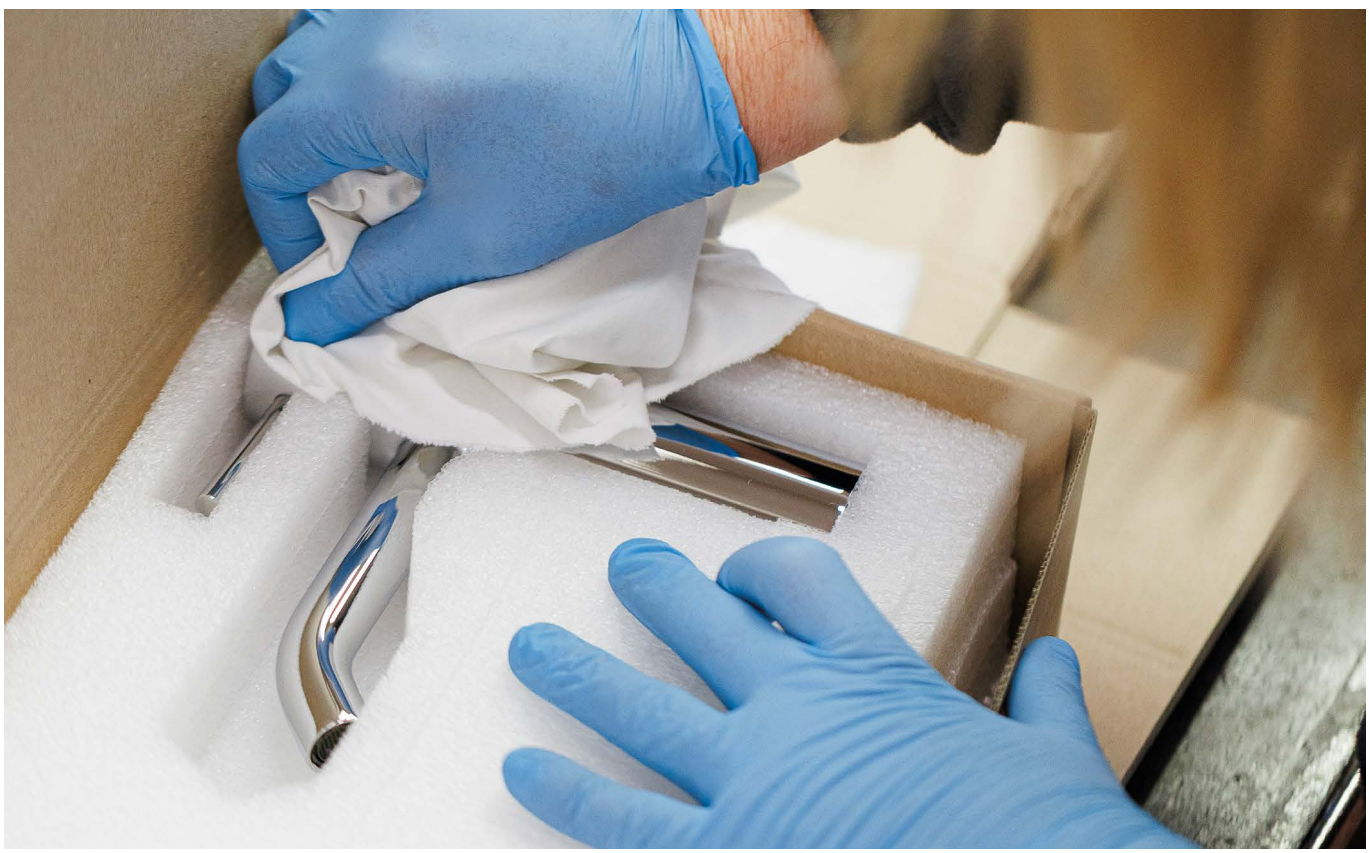
Für eine perfekte Reinigung der Produktoberfläche wird Folgendes empfohlen:

- Niemals Reinigungsmittel, Scheuermittel, Lösungsmittel, chemische Mittel, Substanzen auf der Basis von Salzsäure, Ammoniak, Aceton, Bleichmittel, Haushaltssäuren, verschiedene Desinfektionsmittel sowie Scheuer- und/oder Metallschwämme und/oder raue Schwämme verwenden, da sie die Oberfläche irreparabel beschädigen könnten.
- Die Oberfläche des Produkts täglich ausschließlich mit einem weichen Tuch und Wasser reinigen.
- Niemals die Trocknung von Tropfen oder Wasserablagerungen auf dem Produkt abwarten, da dies zur Bildung von Kalkablagerungen führen kann, die nur schwer zu entfernen sind.
- Den Filter des Luftsprudlers regelmäßig von Schmutz und/oder Kalkablagerungen reinigen. Den Luftsprudler nach der Demontage einige Stunden lang in verdünntem Essig (maximale Konzentration 10 % bei 20 °C) einweichen und anschließend nur mit Wasser abspülen.
- Die Oberflächen der Teile aus DuPont™ Corian® regelmäßig mit einem weichen Tuch abtrocknen. Bei Flecken die Oberfläche mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen. Oberflächen aus DuPont™ Corian® unter keinen Umständen mit Scheuerschwämmen oder Materialien/Substanzen bearbeiten, die irreparable Kratzer verursachen könnten.
- Keine feuchten Tücher oder Schwämme auf den Edelstahlflächen liegen lassen, um die Bildung von unschönen Wasserflecken zu vermeiden.
- Keine eisenhaltigen Werkzeuge mit den Edelstahlflächen in Berührung kommen lassen, da Kontaktkorrosion auftreten kann. Die Verwendung von Scheuer- oder Metallschwämmen vermeiden, da sie die Oberfläche zerkratzen können. Auf keinen Fall dürfen Reinigungsmittel mit Chlor oder Chlorverbindungen (Bleichmittel, Salzsäure, Entkalker usw.) verwendet werden, da sie die Zusammensetzung des Edelstahls beeinträchtigen und ihn verfärben oder irreparabel oxidieren können.
- Keine offenen Behälter oder Flaschen mit Reinigungsmitteln oder anderen säurehaltigen Chemikalien in der Nähe von Armaturen aus Edelstahl stehen lassen: Die Dämpfe könnten den Edelstahl oxidieren und in einigen Fällen korrodieren.

# DATI TECNICI AVVERTENZE

## *TECHNICAL DATA - REMARKS*
## TECHNISCHE DATEN - ANMERKUNGEN

| ITA | ENG | DEU |
|---|---|---|
| **65° (max 80° C)**<br>Temperatura ottimale acqua calda | *65° (max 80° C)*<br>*Optimal hot water temperature* | 65° (max 80° C)<br>Optimaltemperatur vom warmen Wasser |
| **3 bar (min 1 - max 5)**<br>Pressione ottimale di esercizio | *3 bar (min 1 - max 5)*<br>*Optimal operational pressure* | 3 bar (min 1 - max 5)<br>Optimaler Betriebsdruck |
| **0,1 bar (max 1**)<br>Differenza di pressione acqua calda/fredda | *0,1 bar (max 1)*<br>*Hot/cold water pressure difference* | 0,1 bar (max 1)<br>Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser |
| Per i miscelatori monocomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0507.0), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta della cartuccia.<br>Per i miscelatori bicomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0504.2, 11.0507.0), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta dei vitoni. | *For the single lever mixers FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0507.0) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.*<br>*For the two-handle mixers, FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0504.2, 11.0507.0) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.* | Für die Einhebelmischer empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0507.0), um eventuelle Fremdkörper aufzuhalten,<br>welche die Kartusche beschädigen können.<br>Für die Zweigriff-Armaturen empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0503.2, 11.0505.2, 11.0504.2, 11.0507.0), um eventuelle Fremdkörper<br>aufzuhalten, welche die Oberteile beschädigen können. |





**45.1120.3.33.00**
**Light Sand**

# INDICE

*INDEX*
INHALTSVERZEICHNIS

# INDICE

INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX - INDICE - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ


| CODE | PAGE |
|---|---|
| 02.3234.0 | 896 |
| 02.3631.4 | 904 |
| 03.1300.0 | 938 |
| 03.1300.2 | 938 |
| 03.1300.6 | 938 |
| 03.1300.7 | 939 |
| 03.6006.0 | 923 |
| 03.6020.2 | 923 |
| 03.6021.1 | 923 |
| 03.6022.0 | 923 |
| 03.6035.3 | 900 |
| 03.6035.4 | 900 |
| 04.1001.0 | 883 |
| 04.1001.1 | 883 |
| 04.1004.0 | 930 |
| 04.1005.0 | 884 |
| 04.1005.2 | 883 |
| 04.1007.0 | 884 |
| 04.1008.0 | 929 |
| 05.0001.5 | 687, 925 |
| 05.0001.7 | 687, 925 |
| 05.0002.7 | 227, 925 |
| 05.0020.C | 930 |
| 05.0020.H | 931 |
| 05.0020.T | 932 |
| 05.0021.0 | 930 |
| 05.0026.2 | 891 |
| 05.0026.3 | 892 |
| 05.0027.1 | 897 |
| 05.0027.2 | 897 |
| 05.0027.3 | 897 |
| 05.0027.9 | 898 |
| 05.0028.0 | 932 |
| 05.0028.C | 932 |
| 05.0028.H | 933 |
| 05.0028.T | 934 |
| 05.0030.C | 931 |
| 05.0030.H | 931 |
| 05.0038.0 | 895 |
| 05.0038.3 | 896 |
| 05.0038.4 | 896 |
| 05.0038.6 | 898 |
| 05.0038.7 | 898 |
| 05.0038.9 | 899 |
| 05.0038.C | 933 |
| 05.0038.H | 933 |
| 05.0039.1 | 924 |
| 05.0039.3 | 924 |
| 05.0039.4 | 924 |
| 05.0047.0 | 919 |
| 05.0047.1 | 919 |
| 05.0047.2 | 920 |
| 05.0047.3 | 920 |
| 05.0061.2 | 924 |
| 05.0062.0 | 920 |
| 05.0062.2 | 920 |
| 05.0062.3 | 921 |
| 05.0062.4 | 921 |
| 05.0062.5 | 888 |
| 05.0062.9 | 921 |
| 05.0063.4 | 921 |
| 05.0063.5 | 922 |
| 05.0063.6 | 922 |
| 05.0063.7 | 925 |
| 05.0063.8 | 922 |
| 05.0063.9 | 922 |
| 05.0070.4 | 929 |
| 05.0070.5 | 928 |
| 05.0070.6 | 928 |
| 05.0080.0 | 162, 183, 201, 255, 279, 299, 322, 344, 366, 388, 410, 453, 483, 509, 535, 561, 588, 613, 639, 699, 715, 734, 752, 769, 787, 805, 899 |
| 05.0081.0 | 163, 183, 201, 255, 279, 299, 322, 344, 366, 388, 410, 453, 483, 509, 535, 561, 588, 613, 639, 699, 715, 734, 752, 770, 788, 806, 899 |
| 05.0086.5 | 926 |
| 05.0102.0 | 901 |
| 05.0103.0 | 901 |
| 05.1000.0 | 869 |
| 05.1007.1 | 883 |
| 05.1009.0 | 884 |
| 05.1010.0 | 884 |
| 05.2020.2 | 826, 926 |
| 05.2141.4 | 875 |
| 05.2146.4 | 875 |
| 05.2147.4 | 875 |
| 05.2307.0 | 658 |
| 05.2309.0 | 659 |
| 05.2311.0 | 658 |
| 05.2319.0 | 659 |
| 05.2330.0 | 659 |
| 05.2331.0 | 658 |
| 05.2335.0 | 659 |
| 05.2336.0 | 660 |
| 05.2339.0 | 660 |
| 05.2361.0 | 213 |
| 05.2362.0 | 213 |
| 05.2363.0 | 213 |
| 05.2364.0 | 213 |
| 05.2413.0 | 871 |
| 05.2413.1 | 871 |
| 05.2430.4 | 869 |
| 05.2435.4 | 876 |
| 05.2449.0 | 878 |
| 05.2449.1 | 878 |
| 05.2451.4 | 872 |
| 05.2451.6 | 873 |
| 05.2451.9 | 874 |
| 05.2453.9 | 872 |
| 05.2459.0 | 877 |
| 05.2459.1 | 877 |
| 05.2459.2 | 877 |
| 05.2459.3 | 877 |
| 05.4002.0 | 826, 928 |
| 05.4002.2 | 825, 927 |
| 05.4003.0 | 825, 928 |
| 05.4004.3 | 686, 926 |
| 05.4004.6 | 227, 926 |
| 05.4007.3 | 929 |
| 05.4008.5 | 686, 927 |
| 05.4008.8 | 686, 927 |
| 05.4008.9 | 929 |
| 05.4093.3 | 686, 927 |
| 05.4730.1 | 895 |
| 05.4731.1 | 894 |
| 05.4732.1 | 895 |
| 05.4742.1 | 588, 894 |
| 05.4743.1 | 484, 894 |
| 05.4743.2 | 255, 279, 892 |
| 05.4744.1 | 613, 639, 893 |
| 05.4767.1 | 562, 893 |
| 05.4788.1 | 411 |
| 05.4790.1 | 300, 323, 509, 536, 892 |
| 05.4793.1 | 344, 366, 388, 893 |
| 05.5006.2 | 683, 824 |
| 05.5007.7 | 683 |
| 05.5009.0 | 227 |
| 05.5009.1 | 227 |
| 05.5010.8 | 689, 826 |
| 05.5010.9 | 689 |
| 05.5012.8 | 690, 826 |
| 05.5012.9 | 690 |
| 05.5016.2 | 683, 824 |
| 05.5016.9 | 683 |
| 05.5020.8 | 690 |
| 05.5022.8 | 690 |
| 05.5026.2 | 684 |
| 05.5102.5 | 934 |
| 05.5102.6 | 934 |
| 05.5102.8 | 935 |
| 05.5402.2 | 212 |
| 05.5402.4 | 212 |
| 05.5402.5 | 212 |
| 05.5402.6 | 212 |
| 05.5404.1 | 658 |
| 05.5405.1 | 656, 819 |
| 05.5405.2 | 657 |
| 05.5406.1 | 656, 819 |
| 05.5406.2 | 657 |
| 05.5408.1 | 657, 820 |
| 05.5408.2 | 657 |
| 05.5413.7 | 211 |
| 05.5413.8 | 211 |
| 05.5416.1 | 655, 819 |
| 05.5416.2 | 655 |
| 05.5417.1 | 655, 819 |
| 05.5417.2 | 655 |
| 05.5422.8 | 656 |
| 05.5424.8 | 656 |
| 05.6020.9 | 888 |
| 05.6033.8 | 900 |
| 05.8035.0 | 870 |
| 05.9040.1 | 918 |
| 05.9040.3 | 918 |
| 05.9040.5 | 918 |
| 05.9040.8 | 919 |
| 05.9040.9 | 919 |
| 05.9041.2 | 917 |
| 05.9047.0 | 918 |
| 05.9051.3 | 911 |
| 05.9052.6 | 913 |
| 05.9052.8 | 910 |
| 05.9052.9 | 910 |
| 05.9053.2 | 910 |
| 05.9053.4 | 910 |
| 05.9053.5 | 913 |
| 05.9053.8 | 913 |
| 05.9053.9 | 911 |
| 05.9054.0 | 917 |
| 05.9054.1 | 913 |
| 05.9054.2 | 909 |
| 05.9054.3 | 912 |
| 05.9054.4 | 909 |
| 05.9054.5 | 912 |
| 05.9054.6 | 909 |
| 05.9054.8 | 912 |
| 05.9054.9 | 909 |
| 05.9056.0 | 914 |
| 05.9056.2 | 914 |
| 05.9056.5 | 915 |
| 05.9056.6 | 915 |
| 05.9056.7 | 917 |
| 05.9056.8 | 916 |
| 05.9057.0 | 916 |
| 05.9057.2 | 915 |
| 05.9057.3 | 916 |
| 05.9057.4 | 916 |
| 05.9057.5 | 915 |
| 05.9057.6 | 912 |
| 05.9057.7 | 917 |
| 05.9058.1 | 914 |
| 05.9058.5 | 911 |
| 05.9058.6 | 914 |
| 05.9058.7 | 911 |
| 11.0122.2 | 886 |
| 11.0124.2 | 887 |
| 11.0201.2 | 886 |
| 11.0390.2 | 891 |
| 11.0394.2 | 891 |
| 11.0490.8 | 903 |
| 11.0491.5 | 904 |
| 11.0503.2 | 887 |
| 11.0504.2 | 887 |
| 11.0505.2 | 888 |
| 11.0506.2 | 887 |
| 11.0507.0 | 888 |
| 11.0521.2 | 904 |
| 11.0540.0 | 451, 481, 507, 533, 559, 586, 611, 637, 902 |
| 11.0541.0 | 161, 903 |
| 11.0555.5 | 900 |
| 11.0565.5 | 904 |
| 11.0570.0 | 451, 481, 507, 533, 559, 586, 611, 637, 903 |
| 11.4905.0 | 890 |
| 11.5981.5 | 886 |
| 11.5982.5 | 886 |
| 11.5991.5 | 885 |
| 11.5992.6 | 885 |
| 11.5995.6 | 885 |
| 11.5997.5 | 885 |
| 11.8100.0 | 902 |
| 11.9100.0 | 902 |
| 14.0007.1 | 667 |
| 14.0011.1 | 668 |
| 14.0031.2 | 668 |
| 14.0100.0 | 684, 824 |
| 14.0100.1 | 679 |
| 14.0100.2 | 680 |
| 14.0100.3 | 681 |
| 14.0100.4 | 682 |
| 14.0100.6 | 823 |
| 14.0100.7 | 822 |
| 14.0100.8 | 823 |
| 14.0102.2 | 685 |
| 14.0199.5 | 685, 825 |
| 14.5801.9 | 144 |
| 14.5802.9 | 143 |
| 14.6102.8 | 821 |
| 14.6103.8 | 821 |
| 14.6109.1 | 670 |
| 14.6119.1 | 671 |
| 14.6130.1 | 669 |
| 14.6135.2 | 672 |
| 14.6136.2 | 673 |
| 14.6139.2 | 674 |
| 14.7005.1 | 220, 438 |
| 14.7005.2 | 438 |
| 14.7010.8 | 437 |
| 14.7031.1 | 221, 439 |
| 14.7031.2 | 439 |
| 14.7032.8 | 438 |

| CODE | PAGE | CODE | PAGE | CODE | PAGE | CODE | PAGE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14.7260.4 | 431 | 22.1000.2 | 730, 767 | 39.4200.4 | 249, 273, 457, 477, 582 | 45.2102.0 | 635 |
| 14.9801.9 | 145 | 22.1223.5 | 767 | 39.4411.4 | 273 | 45.2102.3 | 635 |
| 14.9802.9 | 144 | 22.1316.5 | 767 | 39.4411.5 | 277 | 45.2816.8 | 636 |
| 16.7223.9 | 214, 425 | 22.2021.5 | 768 | 39.4421.4 | 273 | 45.3141.4 | 639 |
| 16.7224.9 | 214, 425 | 22.2218.5 | 768 | 39.4421.5 | 277 | 45.3151.4 | 638 |
| 16.7225.9 | 215, 426 | 22.2321.5 | 768 | 39.5015.8 | 280 | 45.3400.0 | 638 |
| 16.7260.9 | 216, 427 | 22.3122.2 | 769 | 39.5017.8 | 280 | 45.3401.7 | 638 |
| 16.7261.9 | 218, 429 | 22.4528.2 | 772 | 39.5018.8 | 281 | 45.5015.8 | 644 |
| 16.7262.9 | 217, 428 | 22.4528.3 | 772 | 39.5019.8 | 281 | 45.5017.8 | 644 |
| 16.7263.9 | 219, 430 | 22.4605.3 | 772, 790, 808 | 39.5105.4 | 255, 279 | 45.5018.8 | 645 |
| 20.0401.7 | 742, 760, 827 | 22.4731.2 | 769 | 39.5410.8 | 272 | 45.5019.8 | 645 |
| 20.0481.7 | 742, 760, 828 | 22.4742.2 | 769 | 39.5411.8 | 274, 276 | 45.5105.0 | 634, 640 |
| 20.1090.2 | 730 | 22.4783.2 | 770 | 39.5412.8 | 274, 277 | 45.5405.0 | 648 |
| 20.1220.5 | 729 | 22.4793.2 | 771 | 39.5420.8 | 272 | 45.5410.8 | 635, 642 |
| 20.1221.5 | 729 | 30.0401.7 | 722, 796, 814, 827 | 39.8015.8 | 258, 282, 416 | 45.9435.8 | 643 |
| 20.1320.5 | 729 | 30.0481.7 | 722, 796, 814, 828 | 39.8017.8 | 258, 282, 416 | 46.1017.8 | 580 |
| 20.1321.5 | 729 | 30.1000.2 | 785 | 39.8018.8 | 259, 283, 417 | 46.1027.8 | 580 |
| 20.2020.5 | 733 | 30.1230.5 | 785 | 39.8019.8 | 259, 283, 417 | 46.1121.0 | 577 |
| 20.2220.5 | 733 | 30.1317.5 | 785 | 39.9417.8 | 278 | 46.1121.3 | 577 |
| 20.2320.5 | 733 | 30.2022.5 | 786 | 42.0401.6 | 687 | 46.1131.0 | 577 |
| 20.2324.0 | 820 | 30.2218.5 | 786 | 42.0401.7 | 596 | 46.1131.3 | 577 |
| 20.2327.0 | 820 | 30.2322.5 | 786 | 42.0481.6 | 688 | 46.1141.0 | 578 |
| 20.3121.2 | 733 | 30.3123.2 | 787 | 42.0481.7 | 597 | 46.1141.3 | 578 |
| 20.3200.2 | 742, 778 | 30.3200.2 | 796 | 43.0401.7 | 462, 492 | 46.1301.8 | 581 |
| 20.3382.2 | 822 | 30.4526.2 | 790 | 43.0481.7 | 462, 493 | 46.1817.8 | 579 |
| 20.4527.2 | 732, 736 | 30.4526.3 | 790 | 44.0401.6 | 688 | 46.1827.8 | 579 |
| 20.4527.3 | 732, 736 | 30.4731.2 | 787 | 44.0401.7 | 518, 544, 622, 648 | 46.2122.0 | 584 |
| 20.4614.3 | 699, 715, 735, 753 | 30.4742.2 | 787 | 44.0481.6 | 689 | 46.2122.3 | 584 |
| 20.4615.2 | 732, 749 | 30.4785.2 | 788 | 44.0481.7 | 519, 545, 623, 649 | 46.2816.8 | 585 |
| 20.4731.2 | 734 | 30.4795.2 | 789 | 44.1010.8 | 606 | 46.3141.4 | 588 |
| 20.4742.2 | 734 | 33.1000.2 | 803 | 44.1020.8 | 606 | 46.3151.4 | 587 |
| 20.4780.2 | 735 | 33.1233.5 | 803 | 44.1120.0 | 603 | 46.3301.8 | 590 |
| 20.4790.2 | 735 | 33.1234.5 | 803 | 44.1120.3 | 603 | 46.3400.0 | 587 |
| 20.5015.8 | 718, 738, 756, 774, 792, 810 | 33.1318.5 | 803 | 44.1130.0 | 603 | 46.3401.7 | 587 |
| | | 33.2024.5 | 804 | 44.1130.3 | 603 | 46.4417.4 | 582 |
| 20.5017.8 | 718, 738, 756, 774, 792, 810 | 33.2219.5 | 804 | 44.1140.0 | 604 | 46.4427.4 | 582 |
| | | 33.2324.5 | 804 | 44.1140.3 | 604 | 46.5015.8 | 592 |
| 20.5018.8 | 719, 739, 757, 775, 793, 811 | 33.3124.2 | 805 | 44.1816.8 | 605 | 46.5017.8 | 592 |
| | | 33.3200.2 | 814 | 44.1826.8 | 605 | 46.5018.8 | 593 |
| 20.5019.8 | 719, 739, 757, 775, 793, 811 | 33.4533.2 | 808 | 44.2102.0 | 609 | 46.5019.8 | 593 |
| | | 33.4533.3 | 808 | 44.2102.3 | 609 | 46.5105.0 | 583, 589 |
| 20.5410.8 | 731 | 33.4731.2 | 805 | 44.2816.8 | 610 | 46.5405.0 | 596 |
| 20.6211.2 | 864 | 33.4742.2 | 805 | 44.3141.4 | 613 | 46.5410.8 | 583, 591 |
| 20.7520.2 | 864 | 33.4787.2 | 806 | 44.3151.4 | 612 | 46.9435.8 | 591 |
| 20.8015.8 | 704, 720, 740, 758, 776, 794, 812 | 33.4797.2 | 807 | 44.3391.2 | 518, 544, 622, 648 | 48.0094.0 | 226 |
| | | 33.9417.8 | 809 | 44.3400.0 | 612 | 48.0094.1 | 225 |
| 20.8017.8 | 704, 720, 740, 758, 776, 794, 812 | 39.0481.7 | 260, 284 | 44.3401.7 | 612 | 48.0489.6 | 170, 228 |
| | | 39.1220.0 | 267 | 44.4411.4 | 607, 633 | 48.1010.8 | 155 |
| 20.8018.8 | 705, 721, 741, 759, 777, 795, 813 | 39.1220.3 | 267 | 44.4411.5 | 616, 642 | 48.1020.8 | 155 |
| | | 39.1230.0 | 267 | 44.4421.4 | 608, 634 | 48.1120.0 | 151 |
| 20.8019.8 | 705, 721, 741, 759, 777, 795, 813 | 39.1230.3 | 267 | 44.4421.5 | 616, 642 | 48.1120.3 | 151 |
| | | 39.1320.0 | 269 | 44.5015.8 | 618 | 48.1130.0 | 151 |
| 20.9417.8 | 701, 717, 737, 755, 773, 791 | 39.1320.3 | 269 | 44.5017.8 | 618 | 48.1130.3 | 151 |
| | | 39.1330.0 | 268 | 44.5018.8 | 619 | 48.1140.0 | 152 |
| 21.1220.5 | 749 | 39.1330.3 | 268 | 44.5019.8 | 619 | 48.1140.3 | 152 |
| 21.1221.5 | 749 | 39.1350.0 | 268 | 44.5105.0 | 608, 614 | 48.1170.0 | 152 |
| 21.2020.5 | 751 | 39.1350.3 | 268 | 44.5405.0 | 622 | 48.1170.3 | 152 |
| 21.2220.5 | 751 | 39.1420.0 | 271 | 44.5410.8 | 609, 616 | 48.1180.0 | 153 |
| 21.2320.5 | 751 | 39.1420.3 | 271 | 44.9435.8 | 617 | 48.1180.3 | 153 |
| 21.3121.2 | 751 | 39.1430.0 | 270 | 45.1010.8 | 632 | 48.1190.0 | 153 |
| 21.3200.2 | 760 | 39.1430.3 | 271 | 45.1020.8 | 632 | 48.1190.3 | 153 |
| 21.4527.2 | 716, 750, 754 | 39.1450.0 | 270 | 45.1120.0 | 629 | 48.1300.8 | 156 |
| 21.4527.3 | 717, 750, 754 | 39.1450.3 | 270 | 45.1120.3 | 629 | 48.1816.8 | 154 |
| 21.4731.2 | 752 | 39.2102.0 | 275 | 45.1130.0 | 629 | 48.1826.8 | 154 |
| 21.4742.2 | 752 | 39.2102.3 | 275 | 45.1130.3 | 629 | 48.2102.0 | 159 |
| 21.4780.2 | 753 | 39.2402.0 | 276 | 45.1140.0 | 630 | 48.2102.3 | 159 |
| 21.4790.2 | 753 | 39.2402.3 | 276 | 45.1140.3 | 630 | 48.2122.0 | 160 |
| 22.0401.7 | 706, 778, 827 | 39.3141.4 | 278 | 45.1816.8 | 631 | 48.2122.3 | 160 |
| 22.0481.7 | 706, 778, 827 | 39.3151.4 | 278 | 45.1826.8 | 631 | 48.2816.8 | 160 |

# INDICE

INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX - INDICE - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ


| CODE | PAGE |
|---|---|
| 48.3140.4 | 162 |
| 48.3150.4 | 162 |
| 48.3300.8 | 164 |
| 48.4121.4 | 156 |
| 48.4200.4 | 157 |
| 48.4300.4 | 158 |
| 48.4304.4 | 165 |
| 48.4411.4 | 157 |
| 48.4421.4 | 157 |
| 48.5010.9 | 159, 165 |
| 48.5015.8 | 166 |
| 48.5017.8 | 166 |
| 48.5018.8 | 167 |
| 48.5019.8 | 167 |
| 48.5105.0 | 159 |
| 48.7514.2 | 861 |
| 48.7610.2 | 861 |
| 48.7610.3 | 861 |
| 48.8015.8 | 168 |
| 48.8017.8 | 168 |
| 48.8018.8 | 169 |
| 48.8019.8 | 169 |
| 53.1120.0 | 445 |
| 53.1120.3 | 445 |
| 53.1160.0 | 445 |
| 53.1160.3 | 445 |
| 53.1301.8 | 447 |
| 53.1816.8 | 446 |
| 53.1826.8 | 446 |
| 53.2102.0 | 449 |
| 53.2102.3 | 449 |
| 53.2816.8 | 450 |
| 53.3141.4 | 453 |
| 53.3151.4 | 452 |
| 53.3301.8 | 454 |
| 53.3400.0 | 452 |
| 53.3401.7 | 452 |
| 53.4411.4 | 448 |
| 53.4411.5 | 456 |
| 53.4421.4 | 448 |
| 53.4421.5 | 456 |
| 53.5015.8 | 458 |
| 53.5017.8 | 458 |
| 53.5018.8 | 459 |
| 53.5019.8 | 459 |
| 53.5405.0 | 462 |
| 53.5410.8 | 448, 455 |
| 53.9435.8 | 457 |
| 55.7610.2 | 863 |
| 55.7800.2 | 862 |
| 55.7910.2 | 862 |
| 55.7911.2 | 864 |
| 55.7912.2 | 862 |
| 55.7913.2 | 862 |
| 55.7914.2 | 863 |
| 55.7915.2 | 863 |
| 55.7916.2 | 863 |
| 58.0094.0 | 226 |
| 58.0094.1 | 225 |
| 58.0489.6 | 188, 206, 228 |
| 58.1010.8 | 179 |
| 58.1020.8 | 179 |
| 58.1120.0 | 177 |
| 58.1120.3 | 177 |
| 58.1130.0 | 177 |
| 58.1130.3 | 177 |
| 58.1140.0 | 178 |
| 58.1140.3 | 178 |
| 58.1150.0 | 178 |
| 58.1150.3 | 178 |
| 58.2102.0 | 182 |
| 58.2102.3 | 182 |
| 58.3140.4 | 183 |
| 58.3150.4 | 182 |
| 58.4121.4 | 180, 198 |
| 58.4411.4 | 180, 198 |
| 58.4421.4 | 180, 198 |
| 58.5010.9 | 181 |
| 58.5015.8 | 184 |
| 58.5017.8 | 184 |
| 58.5018.8 | 185 |
| 58.5019.8 | 185 |
| 58.5105.0 | 181 |
| 58.8015.8 | 186, 204 |
| 58.8017.8 | 186, 204 |
| 58.8018.8 | 187, 205 |
| 58.8019.8 | 187, 205 |
| 59.1010.8 | 197 |
| 59.1020.8 | 197 |
| 59.1120.0 | 195 |
| 59.1120.3 | 195 |
| 59.1130.0 | 195 |
| 59.1130.3 | 195 |
| 59.1140.0 | 196 |
| 59.1140.3 | 196 |
| 59.1150.0 | 196 |
| 59.1150.3 | 196 |
| 59.2102.0 | 200 |
| 59.2102.3 | 200 |
| 59.3140.4 | 201 |
| 59.3150.4 | 200 |
| 59.5010.9 | 199 |
| 59.5015.8 | 202 |
| 59.5017.8 | 202 |
| 59.5018.8 | 203 |
| 59.5019.8 | 203 |
| 59.5105.0 | 199 |
| 63.1010.8 | 527 |
| 63.1020.8 | 527 |
| 63.1120.0 | 525 |
| 63.1120.3 | 525 |
| 63.1150.0 | 525 |
| 63.1150.3 | 525 |
| 63.1301.8 | 528, 554, 607, 633 |
| 63.1816.8 | 526 |
| 63.1826.8 | 526 |
| 63.2102.0 | 531 |
| 63.2102.3 | 531 |
| 63.2816.8 | 532 |
| 63.3140.4 | 535 |
| 63.3150.4 | 535 |
| 63.3301.8 | 537, 615, 641 |
| 63.3400.0 | 508, 534 |
| 63.3401.7 | 508, 534 |
| 63.4411.4 | 503, 528, 554 |
| 63.4411.5 | 512, 538, 564 |
| 63.4421.4 | 504, 529, 555 |
| 63.4421.5 | 512, 538, 564 |
| 63.5015.8 | 540 |
| 63.5017.8 | 540 |
| 63.5018.8 | 541 |
| 63.5019.8 | 541 |
| 63.5105.0 | 529, 536 |
| 63.5405.0 | 518, 544 |
| 63.5410.8 | 530, 538 |
| 63.8015.8 | 516, 542, 620, 646 |
| 63.8017.8 | 516, 542, 620, 646 |
| 63.8018.8 | 517, 543, 621, 647 |
| 63.8019.8 | 517, 543, 621, 647 |
| 63.9435.8 | 539 |
| 67.0401.7 | 570 |
| 67.0481.7 | 571 |
| 67.1010.8 | 553 |
| 67.1020.8 | 553 |
| 67.1120.0 | 551 |
| 67.1120.3 | 551 |
| 67.1150.0 | 551 |
| 67.1150.3 | 551 |
| 67.1816.8 | 552 |
| 67.1826.8 | 552 |
| 67.2102.0 | 557 |
| 67.2102.3 | 557 |
| 67.2816.8 | 558 |
| 67.3140.4 | 561 |
| 67.3150.4 | 561 |
| 67.3301.8 | 563 |
| 67.3391.2 | 570 |
| 67.3400.0 | 560 |
| 67.3401.7 | 560 |
| 67.5015.8 | 566 |
| 67.5017.8 | 566 |
| 67.5018.8 | 567 |
| 67.5019.8 | 567 |
| 67.5105.0 | 555, 562 |
| 67.5405.0 | 570 |
| 67.5410.8 | 556, 564 |
| 67.9435.8 | 565 |
| 68.1010.8 | 502 |
| 68.1020.8 | 502 |
| 68.1120.0 | 499 |
| 68.1120.3 | 499 |
| 68.1130.0 | 499 |
| 68.1130.3 | 499 |
| 68.1150.0 | 500 |
| 68.1150.3 | 500 |
| 68.1301.8 | 503 |
| 68.1816.8 | 501 |
| 68.1826.8 | 501 |
| 68.2102.0 | 505 |
| 68.2102.3 | 505 |
| 68.2816.8 | 506 |
| 68.3140.4 | 509 |
| 68.3150.4 | 508 |
| 68.3301.8 | 511 |
| 68.5015.8 | 514 |
| 68.5017.8 | 514 |
| 68.5018.8 | 515 |
| 68.5019.8 | 515 |
| 68.5105.0 | 504, 510 |
| 68.5410.8 | 505, 512 |
| 68.9435.8 | 513 |
| 70.1410.5 | 697 |
| 70.2410.5 | 697 |
| 70.3312.2 | 698 |
| 70.3313.2 | 698 |
| 70.3363.2 | 706 |
| 70.4570.2 | 700 |
| 70.4570.3 | 701 |
| 70.4765.2 | 698 |
| 70.4775.2 | 698 |
| 70.5015.8 | 702 |
| 70.5017.8 | 702 |
| 70.5018.8 | 703 |
| 70.5019.8 | 703 |
| 70.5410.8 | 700 |
| 71.1410.5 | 713 |
| 71.2410.5 | 713 |
| 71.3312.2 | 714 |
| 71.3313.2 | 714 |
| 71.3363.2 | 722 |
| 71.4765.2 | 714 |
| 71.4775.2 | 714 |
| 71.5410.8 | 716 |
| 77.1220.0 | 243 |
| 77.1220.3 | 243 |
| 77.1230.0 | 243 |
| 77.1230.3 | 243 |
| 77.1320.0 | 245 |
| 77.1320.3 | 245 |
| 77.1330.0 | 244 |
| 77.1330.3 | 244 |
| 77.1350.0 | 244 |
| 77.1350.3 | 244 |
| 77.1420.0 | 247 |
| 77.1420.3 | 247 |
| 77.1430.0 | 246 |
| 77.1430.3 | 247 |
| 77.1450.0 | 246 |
| 77.1450.3 | 246 |
| 77.2102.0 | 251 |
| 77.2102.3 | 251 |
| 77.2402.0 | 252 |
| 77.2402.3 | 252 |
| 77.3141.4 | 254 |
| 77.3151.4 | 254 |
| 77.4411.4 | 249 |
| 77.4411.5 | 254 |
| 77.4421.4 | 249 |
| 77.4421.5 | 254 |
| 77.5015.8 | 256 |
| 77.5017.8 | 256 |
| 77.5018.8 | 257 |
| 77.5019.8 | 257 |
| 77.5410.8 | 248 |
| 77.5411.8 | 250, 253 |
| 77.5412.8 | 250, 253 |
| 77.5420.8 | 248 |
| 84.1010.8 | 474 |
| 84.1020.8 | 474 |
| 84.1121.0 | 469 |
| 84.1121.3 | 469 |
| 84.1128.0 | 472 |
| 84.1128.3 | 472 |
| 84.1131.0 | 469 |
| 84.1131.3 | 469 |
| 84.1141.0 | 470 |
| 84.1141.3 | 470 |
| 84.1172.0 | 470 |
| 84.1172.3 | 470 |
| 84.1182.0 | 471 |
| 84.1182.3 | 471 |
| 84.1192.0 | 471 |
| 84.1192.3 | 471 |
| 84.1301.8 | 475 |
| 84.1816.8 | 473 |
| 84.1826.8 | 473 |
| 84.2112.0 | 478 |
| 84.2112.3 | 478 |
| 84.2122.0 | 479 |
| 84.2122.3 | 479 |
| 84.2816.8 | 480 |
| 84.3141.4 | 483 |
| 84.3151.4 | 483 |
| 84.3301.8 | 485 |
| 84.3400.0 | 482 |
| 84.3401.7 | 482 |

| CODE | PAGE |
|---|---|
| 84.4111.9 | 476 |
| 84.4121.9 | 475 |
| 84.4411.4 | 476 |
| 84.4411.5 | 486 |
| 84.4421.4 | 476 |
| 84.4421.5 | 486 |
| 84.5015.8 | 488 |
| 84.5017.8 | 488 |
| 84.5018.8 | 489 |
| 84.5019.8 | 489 |
| 84.5106.0 | 477, 484 |
| 84.5405.0 | 492 |
| 84.5410.8 | 478, 486 |
| 84.5411.8 | 890 |
| 84.8015.8 | 460, 490, 568, 594 |
| 84.8017.8 | 460, 490, 568, 594 |
| 84.8018.8 | 461, 491, 569, 595 |
| 84.8019.8 | 461, 491, 569, 595 |
| 84.9435.8 | 487 |
| 85.3391.2 | 308 |
| 85.4413.8 | 220, 437 |
| 85.4537.2 | 889 |
| 87.1010.8 | 318 |
| 87.1020.8 | 318 |
| 87.1486.2 | 319 |
| 87.1520.3 | 315 |
| 87.1521.2 | 315 |
| 87.1522.3 | 315 |
| 87.1523.2 | 315 |
| 87.1524.2 | 316 |
| 87.1524.3 | 316 |
| 87.1616.2 | 320, 323 |
| 87.1625.2 | 320, 324 |
| 87.1816.8 | 317 |
| 87.1826.8 | 317 |
| 87.2522.0 | 321 |
| 87.2522.3 | 321 |
| 87.3141.4 | 322 |
| 87.3151.4 | 322 |
| 87.3360.2 | 330 |
| 87.3392.2 | 330 |
| 87.4634.2 | 319 |
| 87.4634.3 | 324 |
| 87.4635.2 | 319 |
| 87.4635.3 | 324 |
| 87.5015.8 | 326 |
| 87.5017.8 | 326 |
| 87.5018.8 | 327 |
| 87.5019.8 | 327 |
| 87.9435.8 | 325 |
| 88.1010.8 | 406 |
| 88.1020.8 | 406 |
| 88.1487.2 | 407 |
| 88.1525.2 | 403 |
| 88.1526.3 | 403 |
| 88.1527.2 | 403 |
| 88.1528.3 | 403 |
| 88.1529.2 | 404 |
| 88.1529.3 | 404 |
| 88.1530.2 | 404, 409 |
| 88.1532.2 | 404 |
| 88.1617.2 | 408, 411 |
| 88.1627.2 | 408, 412 |
| 88.1816.8 | 405 |
| 88.1826.8 | 405 |
| 88.2527.0 | 408 |
| 88.2527.3 | 409 |
| 88.3141.4 | 410 |
| 88.3151.4 | 410 |
| 88.3368.2 | 418 |
| 88.3391.2 | 260, 284, 418, 492, 596 |
| 88.4636.2 | 407 |
| 88.4636.3 | 412 |
| 88.4637.2 | 407 |
| 88.4637.3 | 412 |
| 88.5015.8 | 414 |
| 88.5017.8 | 414 |
| 88.5018.8 | 415 |
| 88.5019.8 | 415 |
| 88.9435.8 | 413 |
| 90.0401.7 | 308, 330 |
| 90.0481.7 | 308, 331 |
| 90.1011.8 | 294 |
| 90.1021.8 | 294 |
| 90.1120.0 | 291 |
| 90.1120.3 | 291 |
| 90.1130.0 | 291 |
| 90.1130.3 | 291 |
| 90.1140.0 | 292 |
| 90.1140.3 | 292 |
| 90.1150.0 | 292 |
| 90.1150.3 | 292 |
| 90.1300.8 | 295 |
| 90.1816.8 | 293 |
| 90.1826.8 | 293 |
| 90.2102.0 | 298 |
| 90.2102.3 | 298 |
| 90.3140.4 | 299 |
| 90.3150.4 | 299 |
| 90.3301.8 | 301 |
| 90.4200.4 | 296, 504, 529, 555, 608, 634 |
| 90.4411.4 | 296 |
| 90.4411.5 | 303 |
| 90.4421.4 | 296 |
| 90.4421.5 | 303 |
| 90.5015.8 | 304 |
| 90.5017.8 | 304 |
| 90.5018.8 | 305 |
| 90.5019.8 | 305 |
| 90.5105.0 | 297, 300 |
| 90.5410.8 | 297, 302 |
| 90.8015.8 | 306, 328 |
| 90.8017.8 | 306, 328 |
| 90.8018.8 | 307, 329 |
| 90.8019.8 | 307, 329 |
| 90.9435.8 | 303 |
| 93.0401.7 | 352, 374, 396, 418 |
| 93.0481.7 | 352, 374, 396, 419 |
| 93.1010.8 | 340, 362 |
| 93.1020.8 | 340, 362 |
| 93.1120.0 | 337 |
| 93.1120.3 | 337 |
| 93.1130.0 | 337 |
| 93.1130.3 | 337 |
| 93.1140.0 | 338, 360 |
| 93.1140.3 | 338, 360 |
| 93.1150.0 | 338, 360 |
| 93.1150.3 | 338, 360 |
| 93.1300.8 | 341, 363 |
| 93.1816.8 | 339, 361 |
| 93.1826.8 | 339, 361 |
| 93.2102.0 | 343 |
| 93.2102.3 | 343 |
| 93.3141.4 | 343, 365 |
| 93.3151.4 | 343, 365 |
| 93.3300.8 | 345, 367 |
| 93.4411.4 | 341, 363, 385 |
| 93.4411.5 | 347, 368, 390 |
| 93.4421.4 | 342, 364, 386 |
| 93.4421.5 | 347, 368, 390 |
| 93.5015.8 | 348, 370 |
| 93.5017.8 | 348, 370 |
| 93.5018.8 | 349, 371 |
| 93.5019.8 | 349, 371 |
| 93.5105.0 | 342, 344, 364, 366 |
| 93.5405.0 | 352, 374 |
| 93.5410.8 | 342, 346, 364, 368 |
| 93.8015.8 | 350, 372, 394 |
| 93.8017.8 | 350, 372, 394 |
| 93.8018.8 | 351, 373, 395 |
| 93.8019.8 | 351, 373, 395 |
| 93.9435.8 | 347, 369 |
| 94.1120.0 | 359 |
| 94.1120.3 | 359 |
| 94.1130.0 | 359 |
| 94.1130.3 | 359 |
| 94.2102.0 | 365 |
| 94.2102.3 | 365 |
| 95.1010.8 | 384 |
| 95.1020.8 | 384 |
| 95.1120.0 | 381 |
| 95.1120.3 | 381 |
| 95.1130.0 | 381 |
| 95.1130.3 | 381 |
| 95.1140.0 | 382 |
| 95.1140.3 | 382 |
| 95.1150.0 | 382 |
| 95.1150.3 | 382 |
| 95.1300.8 | 385 |
| 95.1816.8 | 383 |
| 95.1826.8 | 383 |
| 95.2102.0 | 387 |
| 95.2102.3 | 387 |
| 95.3141.4 | 387 |
| 95.3151.4 | 387 |
| 95.3300.8 | 389 |
| 95.5015.8 | 392 |
| 95.5017.8 | 392 |
| 95.5018.8 | 393 |
| 95.5019.8 | 393 |
| 95.5105.0 | 386, 388 |
| 95.5405.0 | 396 |
| 95.5410.8 | 386, 390 |
| 95.9435.8 | 391 |
| AB.CN01.D | 833 |
| AB.CN01.E | 833 |
| AB.CN02.A | 834 |
| AB.CN02.B | 834 |
| AB.CN11.A | 837 |
| AB.CN11.B | 837 |
| AB.CQ05.A | 836 |
| AB.CQ06.A | 835 |
| AB.CQ06.B | 835 |
| AB.CQ06.C | 835 |
| AB.CQ10.B | 837 |
| AB.CQ10.C | 836 |
| AB.CS01.E | 237 |
| AB.CS11.A | 236 |
| AB.CS11.B | 236 |
| AB.CT05.A | 836 |
| AB.CT06.A | 835 |
| AB.CT06.B | 834 |
| AB.CT06.C | 834 |
| AB.CT10.B | 837 |
| AB.CT10.C | 836 |
| AB.IN01.D | 236 |
| AB.IN02.B | 236 |
| AB.IQ05.A | 234 |
| AB.IQ06.A | 234 |
| AB.IQ06.B | 234 |
| AB.IQ06.C | 233 |
| AB.IQ10.B | 235 |
| AB.IQ10.C | 235 |
| AB.IT05.A | 234 |
| AB.IT06.A | 233 |
| AB.IT06.B | 233 |
| AB.IT06.C | 233 |
| AB.IT10.B | 235 |
| AB.IT10.C | 235 |
| AB.ME01.C | 847 |
| AB.ME01.D | 847 |
| AB.ME02.B | 847 |
| AB.ME08.B | 849 |
| AB.ME20.B | 850 |
| AB.ME20.C | 850 |
| AB.ME21.A | 851 |
| AB.ME21.B | 851 |
| AB.ME21.E | 848 |
| AB.ME22.A | 848 |
| AB.ME23.A | 847 |
| AB.ME24.A | 850 |
| AB.ME25.C | 849 |
| AB.ME26.A | 848 |
| AB.ME26.B | 848 |
| AB.ME27.B | 849 |
| AB.ME29.A | 850 |
| AB.PL01.D | 833 |
| AB.PL01.E | 833 |
| AB.RI01.A | 936 |
| AB.RI02.A | 936 |
| AB.RI03.A | 936 |
| AB.RI04.A | 937 |
| AB.RI20.A | 937 |
| AB.RI21.A | 937 |
| AB.RI22.A | 936 |
| SC.CL02.A | 839 |
| SC.CL02.B | 838 |
| SC.CL03.B | 838 |
| SC.CL04.B | 838 |
| SC.CL11.A | 839 |
| SC.CL13.B | 839 |
| SC.CL14.B | 840 |
| SC.ME02.A | 853 |
| SC.ME02.B | 852 |
| SC.ME02.C | 852 |
| SC.ME03.B | 852 |
| SC.ME04.B | 853 |
| SC.ME11.A | 854 |
| SC.ME13.B | 854 |
| SC.ME14.B | 854 |
| SC.PL02.C | 841 |
| SC.PL02.D | 841 |
| SC.PL11.C | 841 |
| SC.PL11.D | 842 |



**BSPS1403800TM + BSFD0803800TL**
**05.5424.8.38.00**
**05.2339.0.38.00**
**14.0100.2.38.00**
**05.5016.9.38.00**
**68.5427.8.38.00 ***
**Warm Grey**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich

# COLONNE DOCCIA INDOOR/ OUTDOOR

## PER CONTESTI SPA INDOOR E AMBIENTI OUTDOOR CON PISCINA

Elementi di design in grado di impreziosire aree wellness private e pubbliche, contesti spa indoor e ambienti outdoor con piscina. Una gamma di colonne doccia in acciaio inox 316, con corpo diametro 50 mm oppure 89 mm, disponibili nelle varianti con miscelatore e miscelatore, deviatore e doccetta. Su richiesta sono disponibili soluzioni personalizzate nelle finiture The Outfit.



*INDOOR / OUTDOOR SHOWER COLUMNS*

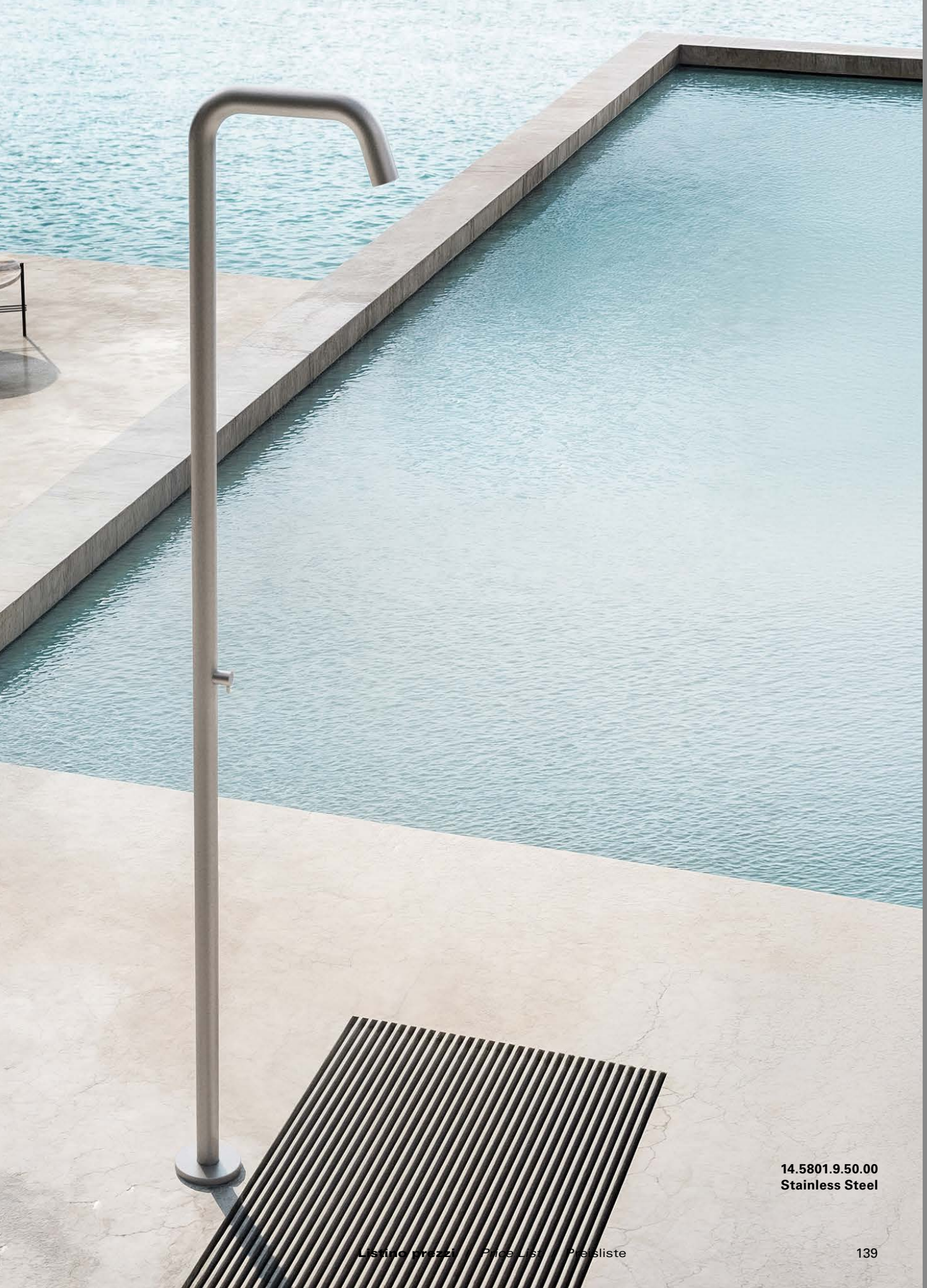
*FOR INDOOR SPA SETTINGS AND OUTDOOR ENVIRONMENTS WITH SWIMMING POOLS*

*Design elements designed to enhance private and public wellness spaces, indoor spa environments, and outdoor areas with pools. A range of 316 stainless steel shower columns, available with a body diameter of 50 mm or 89 mm, offered in versions with mixers as well as mixers, diverters, and hand showers. Customized solutions in The Outfit finishings are available upon request.*

INDOOR / OUTDOOR DUSCHSÄULEN

FUR INDOOR-SPAS UND AUSSENBEREICHE MIT POOLS BEREICHERN

Designelemente, die sowohl private als auch öffentliche Wellnessbereiche, Indoor-Spas und Außenbereiche mit Pools bereichern. Eine Kollektion von Duschsäulen aus Edelstahl 316, erhältlich mit einem Körperdurchmesser von 50 mm oder 89 mm, in Varianten mit Mischbatterie oder mit Mischbatterie, Umsteller und Handbrause. Auf Anfrage sind maßgeschneiderte Lösungen in den The Outfit- eschichtungen verfügbar.



**14.5801.9.50.00**
**Stainless Steel**





**14.5802.9.61.00**
**Gentle Copper**

# Indoor/outdoor shower bars



Gli articoli della collezione Colonne doccia indoor/outdoor sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Indoor/outdoor shower bars collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Edelstahl Kopfbrausen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection colonnes de douche Indoor/outdoor sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección columnas de ducha para Indoor/outdoor están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые лейки из стали имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在钢制莲蓬头系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

AISI 316L

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Special Outfits**

**Costiera Amalfitana**

**Aurora Boreale**

energy saving

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

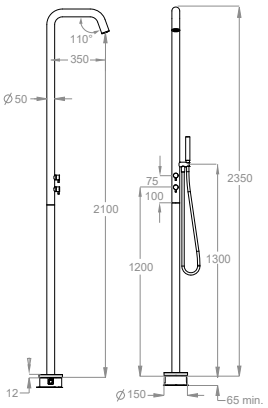


- Per gli articoli in finitura Stainless Steel i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero.
- For items with Stainless Steel finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard.
- Bei den Artikeln in Stainless Steel ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC.
- Pour les articles en finition Stainless Steel, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série.
- Para los artículos con acabado Stainless Steel, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro.
- Для изделий с Stainless Steel отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета.
- 对于镀Stainless Steel表面处理的产品，标配为灰PVC软管。对于镀White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

**14.5802.9** NEW






- Colonna doccia a pavimento in acciaio inox Ø 50 mm, con soffione doccia incassato, miscelatore, deviatore e doccetta.
- Floor-mounted stainless steel shower column Ø 50 mm, with concealed shower head, shower mixer, diverter and hand shower set.
- Bodenstehendem Edelstahl-Duschsäule Ø 50 mm, mit integrierter Kopfbrause, mit Einhebelmischer, Umstellventil und Handbrause.
- Colonne de douche en acier inoxydable pour montage sur sol Ø 50 mm, avec douche de tête intégrée, mitigeur, inverseur et douchette.
- Columna de ducha de acero inoxidable al suelo Ø 50 mm, con rociador integrado, mezclador, inversor y ducha de mano.
- Монтируемого на полу душевая стойка из нержавеющей стали с доступной для осмотра насадкой для душа, Ø 50 мм, смесителем с переключателем, а также ручным душем.
- 带 Ø 50 mm可莲蓬头、含分流阀的温冷混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Stainless Steel**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

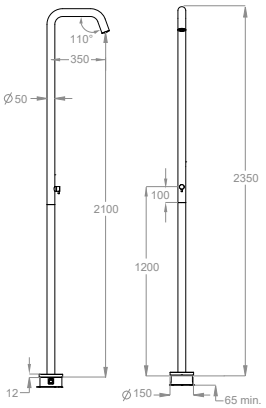



0500850 0500850 0590590 0590591 L=1500

NOTA: Nella finitura Stainless Steel il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Stainless Steel finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Stainless Steel sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Stainless Steel les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Stainless Steel, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Stainless Steel шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.5801.9 NEW






- Colonna doccia a pavimento in acciaio inox Ø 50 mm, con soffione doccia incassato e miscelatore.
- Floor-mounted stainless steel shower column Ø 50 mm, with concealed shower head and shower mixer.
- Bodenstehendem Edelstahl-Duschsäule Ø 50 mm, mit integrierter Kopfbrause und Einhebelmischer.
- Colonne de douche en acier inoxydable pour montage sur sol Ø 50 mm, avec douche de tête intégrée et mitigeur.
- Columna de ducha de acero inoxidable al suelo Ø 50 mm, con rociador integrado y mezclador.
- Монтируемого на полу душевая стойка из нержавеющей стали с доступной для осмотра насадкой для душа, Ø 50 мм, а смеситель.
- 带 Ø 50 mm可莲蓬头、的温冷混合淋浴龙头、金属手柄的明装伸缩式淋浴杆。

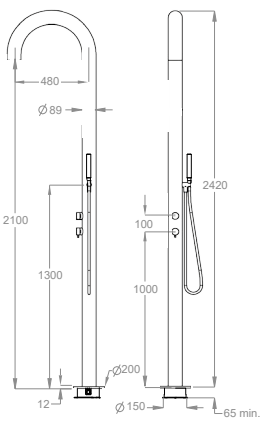
**Stainless Steel**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500850 0590590

## 14.9802.9 NEW






- Colonna doccia a pavimento in acciaio inox ø 89 mm, con soffione doccia incassato, miscelatore, deviatore e doccetta.
- Floor-mounted stainless steel shower column ø 89 mm, with concealed shower head, shower mixer, diverter and hand shower set.
- Bodenstehendem Edelstahl-Duschsäule ø 89 mm, mit integrierter Kopfbrause, mit Einhebelmischer, Umstellventil und Handbrause.
- Colonne de douche en acier inoxydable pour montage sur sol ø 89 mm, avec douche de tête intégrée, mitigeur, inverseur et douchette.
- Columna de ducha de acero inoxidable al suelo ø 89 mm, con rociador integrado, mezclador, inversor y ducha de mano.
- Монтируемого на полу душевая стойка из нержавеющей стали с доступной для осмотра насадкой для душа, ø 89 мм, смесителем с переключателем, а также ручным душем.
- 带 ø 89 mm可莲蓬头、含分流阀的温冷混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

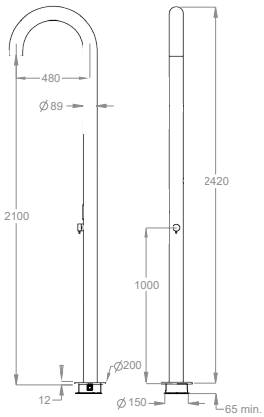
**Stainless Steel**




ø 89 0500850 0590576 0590592 L=1500

**14.9801.9** NEW






- Colonna doccia a pavimento in acciaio inox ø 89 mm, con soffione doccia incassato e miscelatore.
- Floor-mounted stainless steel shower column ø 89 mm, with concealed shower head and shower mixer.
- Bodenstehendem Edelstahl-Duschsäule ø 89 mm, mit integrierter Kopfbrause und Einhebelmischer.
- Colonne de douche en acier inoxydable pour montage sur sol ø 89 mm, avec douche de tête intégrée et mitigeur.
- Columna de ducha de acero inoxidable al suelo ø 89 mm, con rociador integrado y mezclador.
- Монтируемого на полу душевая стойка из нержавеющей стали с доступной для осмотра насадкой для душа, ø 89 мм, а смеситель.
- 带 ø 89 mm可莲蓬头、的温冷混合淋浴龙头、金属手柄的明装伸缩式淋浴杆。

**Stainless Steel**



ø 89 0590576

# CLEOSTEEL 48

# CLEOSTEEL 48 MINI

## LA CONCEZIONE ESSENZIALE DELLO STILE

Il design minimalista cilindrico si concretizza nella collezione CleoSteel. Le forme pure generate da geometrie semplici, realizzate in acciaio inossidabile AISI 316L e disponibili anche in versione "mini" con corpo con diametro più piccolo, le consentono di essere contestualizzata in ambienti bagno anche molto diversi.



*THE ESSENTIAL CONCEPT OF STYLE*

*The minimalist cylindrical design is fully expressed in the CleoSteel collection of AISI 316L stainless steel taps. The basic shapes of the mixers, also available in a "mini" version with a smaller diameter, generated by simple geometries, means that they can be used in many different types of bathrooms.*

DIE ESSENTIELLE KONZEPTION DES STILS

Das minimalistische zylindrische Design nimmt in der CleoSteel-Kollektion Gestalt an. Die reinen durch schlichte Geometrien erzeugten Formen aus Edelstahl AISI 316L, auch in der Version "Mini" mit Körper mit kleinerem Durchmesser, können auch in sehr unterschiedlichen Badezimmeratmosphären den richtigen Kontext finden.



**48.3300.8.50.00**
**Stainless Steel**





**48.1300.8.50.00**
**48.3300.8.50.00**
**Stainless Steel**

# CleoSteel 48 - CleoSteel 48 Mini



Gli articoli della collezione CleoSteel 48 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in CleoSteel 48 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion CleoSteel 48 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection CleoSteel 48 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección CleoSteel 48 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции CleoSteel 48 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在CleoSteel 48系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

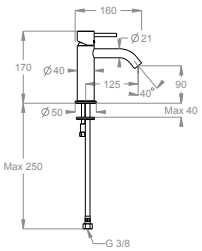
AISI 316L

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 48.1120.0





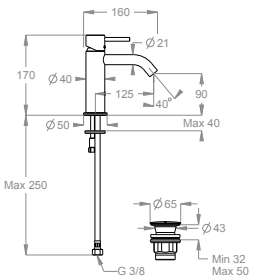

0500634 0590543 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1120.3





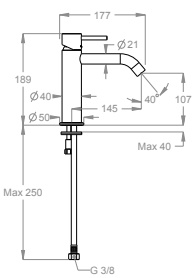

0500634 0590543 6 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1130.0





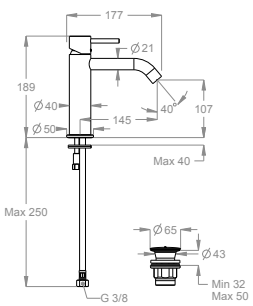

0500634 0590543 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 189 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 189 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 189 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 189 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 189 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 189 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- 面盆龙头，189 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1130.3





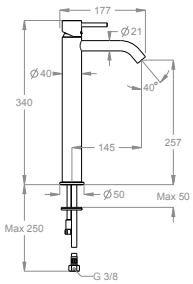

0500634 0590543 6 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 189 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 189 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 189 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 189 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 189 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 189 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，189 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1140.0





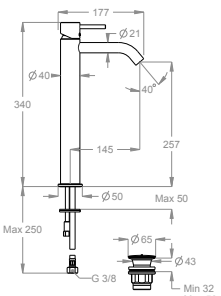

0500634 0590543 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 340 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 340 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 340 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 340 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 340 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 340 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- 面盆龙头，340 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1140.3





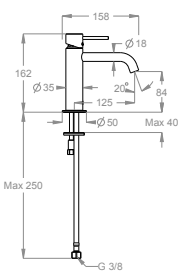

0500634 0590543 6 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 340 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 340 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 340 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 340 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 340 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 340 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，340 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1170.0



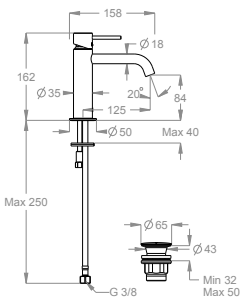

0500471 0590542 5 L/min EN 817

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 162 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 162 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 162 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 162 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 162 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 162 мм, межос. расстояние 125 мм, без слива.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，162 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1170.3



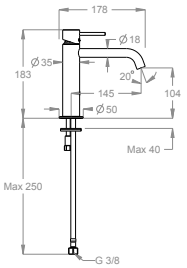

0500471 0590542 5 L/min EN 817 0410052

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 162 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 162 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 162 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 162 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 162 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 162 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，162 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1180.0



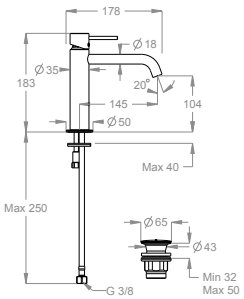

0500471 0590542 5 L/min EN 817

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 183 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 183 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 183 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 183 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 183 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 183 мм, межос. расстояние 145 мм, без слива.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，183 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1180.3



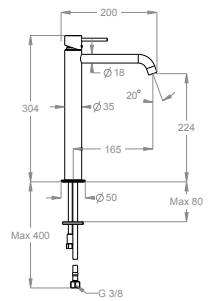

0500471 0590542 5 L/min EN 817 0410052

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 183 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 183 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 183 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 183 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 183 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 183 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，183 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1190.0



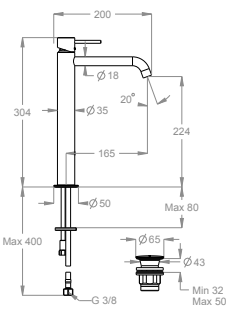

0500471 0590542 5 L/min EN 817

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 304 мм, межос. расстояние 165 мм, без слива.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，304 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.1190.3



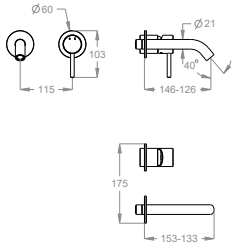

0500471 0590542 5 L/min EN 817 0410052

- CleoSteel Mini - Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- CleoSteel Mini - Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Смеситель для умывальника высотой 304 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- CleoSteel Mini - 面盆龙头，304 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.1816.8









0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 158 mm, interasse 150 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 158 mm long, center distance 150 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 158 mm, Ausladung 150 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 158 mm, entraxe 150 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 158 mm, distancia entre los ejes 150 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 158 мм, межосевое расстояние 150 мм.
- 外露部分，用于，长158 mm，轴间距150 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



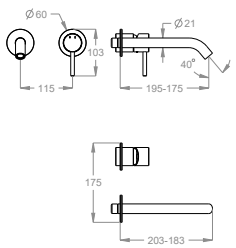
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 48.1826.8









0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 208 mm, interasse 200 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 208 mm long, center distance 200 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 208 mm, Ausladung 200 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 208 mm, entraxe 200 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 208 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 208 мм, межосевое расстояние 200 мм.
- 外露部分，用于，长208 mm，轴间距200 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



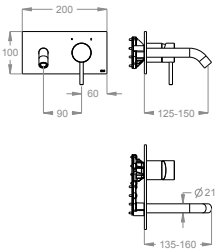
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 48.1010.8









0500634 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 160 mm, interasse 150 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 160 mm long, center distance 150 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 160 mm, Ausladung 150 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 160 mm, entraxe 150 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 160 mm, distancia entre los ejes 150 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 160 мм, межосевое расстояние 150 мм.
- 外露部分，用于带面板，长160 mm，轴间距150 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



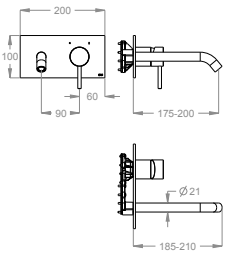
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 48.1020.8









0500634 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 210 mm, interasse 200 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 210 mm long, center distance 200 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 210 mm, Ausladung 200 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 210 mm, entraxe 200 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 210 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 210 мм, межосевое расстояние 200 мм.
- 外露部分，用于带面板，长210 mm，轴间距200 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



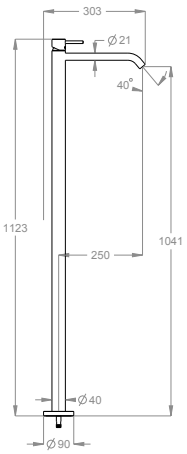
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 48.1300.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1123 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1123 mm high, center distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1123 mm, Ausladung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo montage sur sol, hauteur 1123 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa para mezclador lavabo de suelo, altura 1123 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть напольного смесителя для умывальника, высотой 1123 мм, межос.расстояние 250 мм.
- 落地式面盆龙头的外露部件，1123 mm高，轴间距250 mm。

**Stainless Steel**

0500634 0590543 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2147.4**



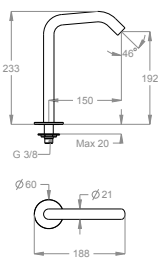
page 875

- Parte incasso miscelatore in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour mitigeur en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть для смесителя нержавеющей стали.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 48.4121.4





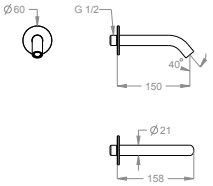

- Bocca di erogazione al piano, interasse 150 mm, h. 233 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 150 mm long, 233 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 150 mm, Höhe 233 mm.
- Bec sur plan, entraxe 150 mm, hauteur 233 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 150 mm, altura 233 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 150 мм, высотой 233 мм.
- 台装式水嘴，轴间距150 mm，233 mm高。

**Stainless Steel**

0500634 6 L/min

## 48.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 150 mm, lunghezza 158 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 150 mm long, complete length 158 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 150 mm, Länge 158 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 150 mm, longueur 158 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 150 mm, longitud 158 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 150 мм, длина 158 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距150 mm，158 mm长。

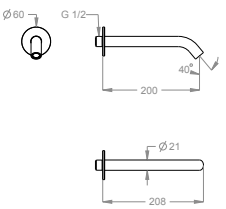
**Stainless Steel**




0500634 6 L/min

## 48.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 200 mm, lunghezza 208 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 200 mm long, complete length 208 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 200 mm, Länge 208 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 200 mm, longueur 208 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 200 mm, longitud 208 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 200 мм, длина 208 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距200 mm，208 mm长。

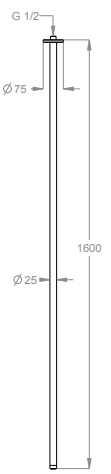
**Stainless Steel**




0500634 6 L/min

## 48.4200.4





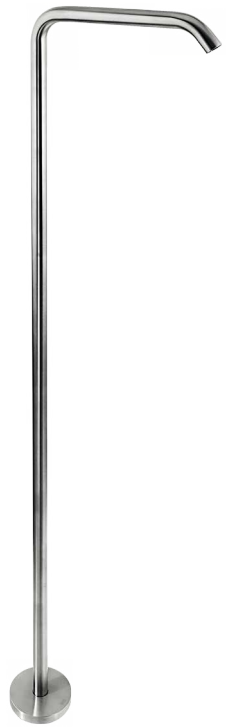

- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1600 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1600 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1600 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1600 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1600 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1600 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1600 mm长。

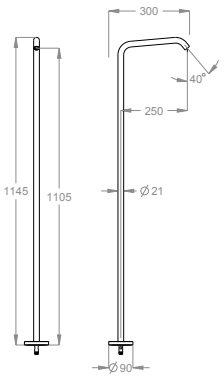
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 48.4300.4






- Bocca di erogazione a pavimento, ingresso acqua 1/2", interasse 250 mm, h. 1145 mm.
- Floor-mounted water spout 1/2", center distance 250 mm long, 1145 mm high.
- Bodenstehender Auslauf, 1/2", Ausladung 250 mm, Höhe 1145 mm.
- Bec sur sol, arrivée d'eau 1/2", entraxe 250 mm, hauteur 1145 mm.
- Caño para montaje al suelo, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 250 mm, altura 1145 mm.
- Напольный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 250 мм, высотой 1145 мм.
- 落地式水嘴1/2”，轴间距250 mm，1145 mm高。

**Stainless Steel**

energy saving

0500634 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2141.4



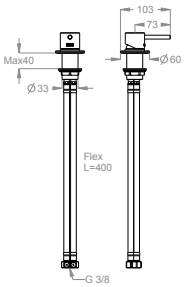
page 875

- Parte incasso bocca di erogazione in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel water spout.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Auslauf aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour bec en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable caño de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть нержавеющей стали.
- 的预埋件。

**Raw**

## 48.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

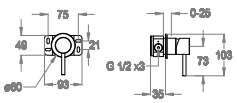
**Stainless Steel**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544

## 48.5010.9






- Miscelatore incasso a parete.
- Wall-mounted built-in mixer.
- UP-Einhebelmischer.
- Mitigeur encastré mural.
- Mezclador monomando empotrable.
- Встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头。

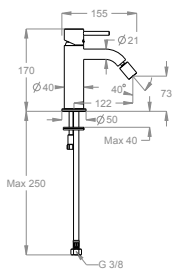
**Stainless Steel**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

## 48.2102.0






- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 122 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 122 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 122 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 122 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 122 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 122 мм, без слива.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距122 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

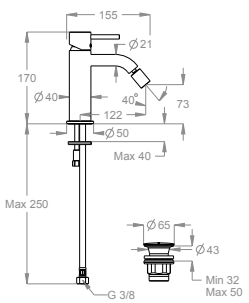
**Stainless Steel**



0500634 0590543 6 L/min

## 48.2102.3






- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 122 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 122 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 122 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 122 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 122 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 122 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距122 mm，弹跳式通用去水。

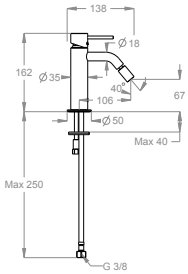
**Stainless Steel**



0500634 0590543 6 L/min 0410052

## 48.2122.0







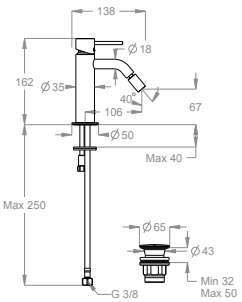
0500471 0590542 6 L/min

- CleoSteel Mini - Miscelatore bidet h. 162 mm, interasse 106 mm, SENZA SCARICO.
- CleoSteel Mini - Bidet mixer, 162 mm high, center distance 106 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Bidet-Einhebelmischer Höhe 162 mm, Ausladung 106 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de bidet hauteur 162 mm, entraxe 106 mm, SANS VIDAGE.
- CleoSteel Mini - Monomando bidé altura 162 mm, distancia entre los ejes 106 mm, SIN DESAGÜE.
- CleoSteel Mini - Смеситель для биде высотой 162 мм, межос.расстояние 106 мм, без слива.
- CleoSteel Mini - 净身盆龙头，162 mm高，轴间距106 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 48.2122.3







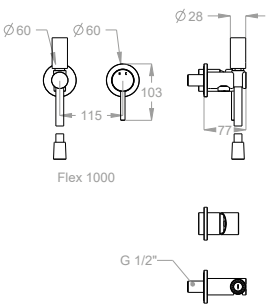
0500471 0590542 6 L/min 0410052

- CleoSteel Mini - Miscelatore bidet h. 162 mm, interasse 106 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Bidet mixer, 162 mm high, center distance 106 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- CleoSteel Mini - Bidet-Einhebelmischer Höhe 162 mm, Ausladung 106 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- CleoSteel Mini - Mitigeur de bidet hauteur 162 mm, entraxe 106 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- CleoSteel Mini - Monomando bidé altura 162 mm, distancia entre los ejes 106 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- CleoSteel Mini - Смеситель для биде высотой 162 мм, межос.расстояние 106 мм, со универсальный слив клик/клак.
- CleoSteel Mini - 净身盆龙头，162 mm高，轴间距106 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 48.2816.8 NEW









0540089 6 L/min

- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.8035.0



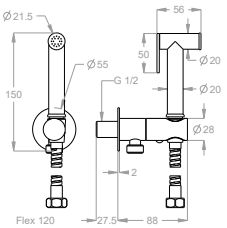
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

**11.0541.0** NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

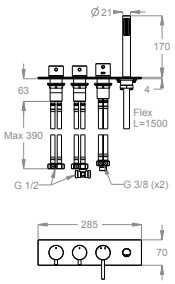
**Stainless Steel**



NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 48.3150.4









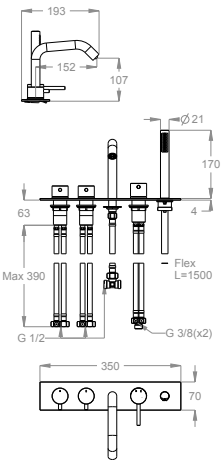
0540048 0590544 0590412 L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Monomando de encimera con grifería para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

**Stainless Steel**

## 48.3140.4









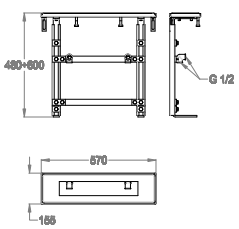
0500472 0540048 0590544 0590412 L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

**Stainless Steel**

## 05.0080.0





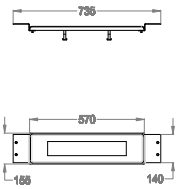



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

**05.0081.0**



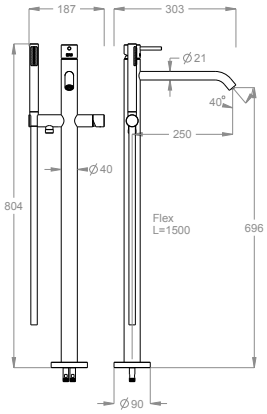



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 48.3300.8






- Parte esterna miscelatore bordo vasca a pavimento con doccetta duplex.
- External part for floor-mounted bath mixer with shower set.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol avec ensemble douche.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con ducha de mano duplex.
- Наружная часть смесителя напольного на борт ванны с душем дуплекс.
- 外露部件，用于带阀和手持花洒的落地式浴缸龙头。

**Stainless Steel**



0500472 0540048 0590543-4 L=1500

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2147.4**



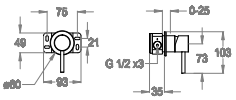
page 875

- Parte incasso miscelatore in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour mitigeur en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть для смесителя нержавеющей стали.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 48.5010.9






- Miscelatore incasso a parete.
- Wall-mounted built-in mixer.
- UP-Einhebelmischer.
- Mitigeur encastré mural.
- Mezclador monomando empotrable.
- Встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头。

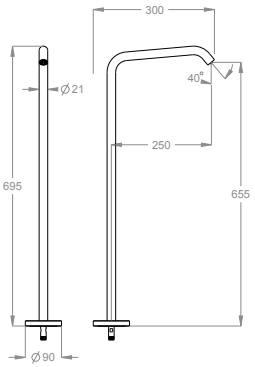
**Stainless Steel**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

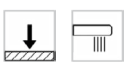
## 48.4304.4






- Bocca di erogazione a pavimento, ingresso acqua 1/2", interasse 250 mm, h. 695 mm.
- Floor-mounted water spout 1/2", center distance 250 mm long, 695 mm high.
- Bodenstehender Auslauf, 1/2", Ausladung 250 mm, Höhe 695 mm.
- Bec sur sol, arrivée d'eau 1/2", entraxe 250 mm, hauteur 695 mm.
- Caño para montaje al suelo, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 250 mm, altura 695 mm.
- Напольный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 250 мм, высотой 695 мм.
- 落地式水嘴1/2”，轴间距250 mm，695 mm高。

**Stainless Steel**



0500472

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2141.4**



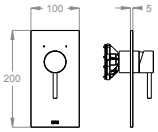
page 875

- Parte incasso bocca di erogazione in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel water spout.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Auslauf aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour bec en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable caño de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть нержавеющей стали.
- 的预埋件。

**Raw**

## 48.5015.8









0590576 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



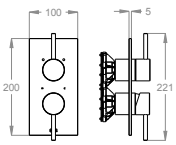
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.5017.8









0590576 0590575 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



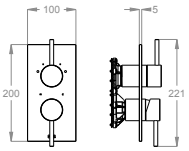
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



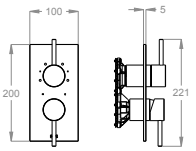
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



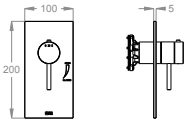
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



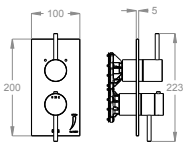
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



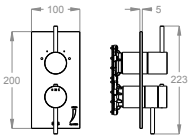
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



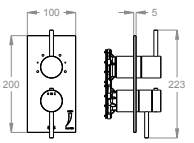
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



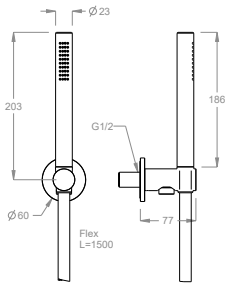
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 48.0489.6








G 1/2 0540046 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Stainless Steel**

# PLAYSTEEL 58

## RIVOLUZIONE ULTRAMINIMALISTA

L'attitudine ad innovare, sia in campo tecnologico che estetico, è una dote che Fir Italia si porta in eredità da oltre 60 anni. Il desiderio di immaginare il futuro ha fatto nascere il miscelatore PlaySteel, originato da un pezzo unico di acciaio inossidabile AISI 316L, un materiale incredibile per un design squadrato ultraminimalista di nuova generazione, unico nel suo genere, con forme e angoli estremi.

*ULTRA-MINIMALIST REVOLUTION*

*Innovation, of both technology and aesthetics, is something that Fir Italia has had in its DNA for over 60 years. Product of our desire to imagine the future, the PlaySteel mixer is made from a single block of AISI 316L stainless steel, an incredible material and perfect for this new generation, ultra-minimalist square design - one of a kind - with extreme angles and shapes.*

ULTRAMINIMALISTISCHE REVOLUTION

Der Wunsch nach Innovation, sowohl im technologischen als auch im ästhetischen Bereich, ist eine Gabe, die Fir Italia seit mehr als 60 Jahren prägt. Der Wunsch, sich die Zukunft vorzustellen, hat den Mischer PlaySteel hervorgebracht. Er besteht aus einem einzigen Teil aus Edelstahl AISI 316L; ein unglaubliches Material für ein rechteckiges, ultraminimalistisches Design der neuen Generation, das einzigartig in seiner Art ist, mit extremen Formen und Ecken.





**58.1120.3.50.00**
**Stainless Steel**





**58.1120.3.50.00**
**58.3140.4.50.00**
**Stainless Steel**

# PlaySteel 58



Gli articoli della collezione PlaySteel 58 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in PlaySteel 58 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion PlaySteel 58 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection PlaySteel 58 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección PlaySteel 58 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции PlaySteel 58 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在PlaySteel 58系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

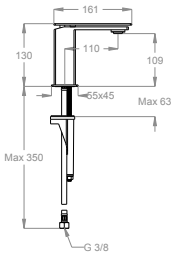
AISI 316L

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 5 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 5 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 5 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 5 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 5 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 5 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为5 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 58.1120.0





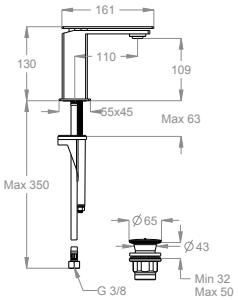

0500473 0590549 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 58.1120.3





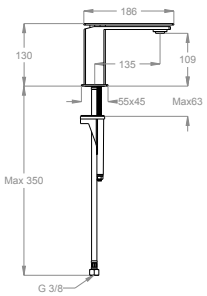

0500473 0590549 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 58.1130.0





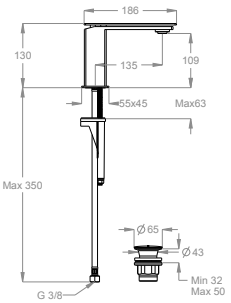

0500473 0590549 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 58.1130.3





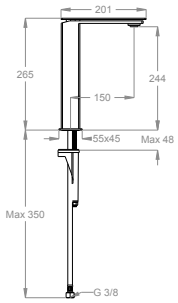

0500473 0590549 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 58.1140.0





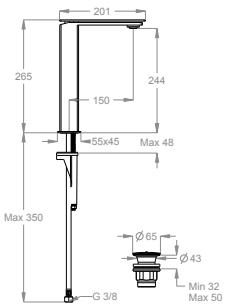

0500473 0590549 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 265 mm, interasse 150 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 265 mm high, center distance 150 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 265 mm, Ausladung 150 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 265 mm, entraxe 150 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 265 mm, distancia entre los ejes 150 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 265 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива.
- 面盆龙头，265 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 58.1140.3





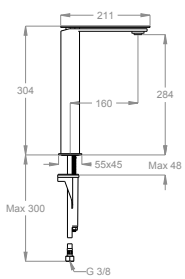

0500473 0590549 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 265 mm, interasse 150 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 265 mm high, center distance 150 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 265 mm, Ausladung 150 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 265 mm, entraxe 150 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 265 mm, distancia entre los ejes 150 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 265 мм, межос.расстояние 150 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，265 mm高，轴间距150 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 58.1150.0





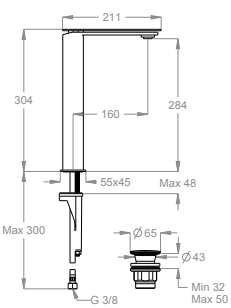

0500473 0590549 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 160 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 160 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 160 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 160 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 160 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 304 мм, межос.расстояние 160 мм, без слива.
- 面盆龙头，304 mm高，轴间距160 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 58.1150.3





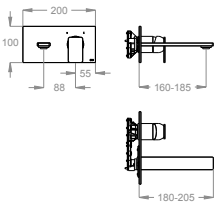

0500473 0590549 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 160 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 160 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 160 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 160 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 160 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 304 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，304 mm高，轴间距160 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 58.1010.8






0500473 0590576 5 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 205 mm, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 205 mm long, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 205 mm, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 205 mm, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 205 mm, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 205 мм, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于带面板，长205 mm，轴间距185 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



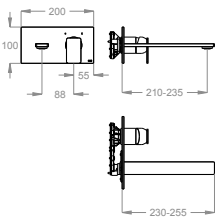
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 58.1020.8






0500473 0590576 5 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



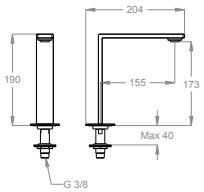
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 58.4121.4






- Bocca di erogazione al piano, interasse 155 mm, h. 190 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 155 mm long, 190 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 155 mm, Höhe 190 mm.
- Bec sur plan, entraxe 155 mm, hauteur 190 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 155 mm, altura 190 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 155 мм, высотой 190 мм.
- 台装式水嘴，轴间距155 mm，190 mm高。

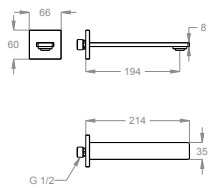
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 58.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 194 mm, lunghezza 214 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 194 mm long, complete length 214 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 194 mm, Länge 214 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 194 mm, longueur 214 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 194 mm, longitud 214 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 194 мм, длина 214 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距194 mm，214 mm长。

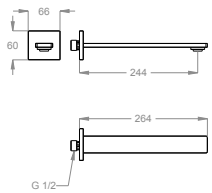
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 58.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 244 mm, lunghezza 264 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 244 mm long, complete length 264 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 244 mm, Länge 264 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 244 mm, longueur 264 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 244 mm, longitud 264 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 244 мм, длина 264 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距244 mm，264 mm长。

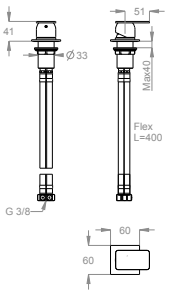
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 58.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

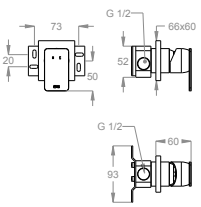
**Stainless Steel**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544

## 58.5010.9






- Miscelatore incasso a parete.
- Wall-mounted built-in mixer.
- UP-Einhebelmischer.
- Mitigeur encastré mural.
- Mezclador monomando empotrable.
- Встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头。

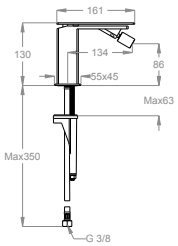
**Stainless Steel**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

## 58.2102.0









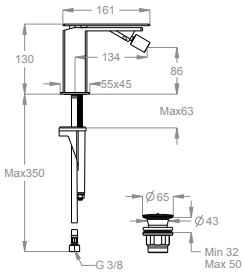
0500634 0590549 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 130 mm, interasse 134 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 130 mm high, center distance 134 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 130 mm, Ausladung 134 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 130 mm, entraxe 134 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 130 mm, distancia entre los ejes 134 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 130 мм, межос.расстояние 134 мм, без слива.
- 净身盆龙头，130 mm高，轴间距134 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 58.2102.3









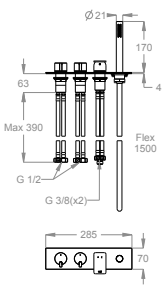
0500634 0590549 6 L/min 0410052

- Miscelatore bidet h. 130 mm, interasse 134 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 130 mm high, center distance 134 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 130 mm, Ausladung 134 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 130 mm, entraxe 134 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 130 mm, distancia entre los ejes 134 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 130 мм, межос.расстояние 134 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，130 mm高，轴间距134 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 58.3150.4









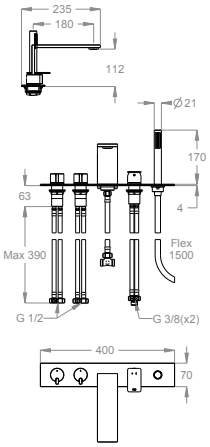
0540048 0590544 0590412 L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Monomando de encimera con grifería para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

**Stainless Steel**

## 58.3140.4






- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

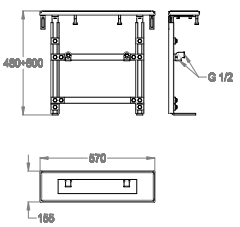
**Stainless Steel**




0500624 0540048 0590544 0590412 L=1500

## 05.0080.0



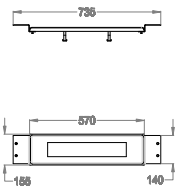



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



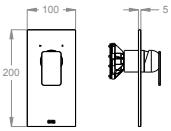



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 58.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Stainless Steel**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



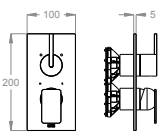
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**




0590576 0590575 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



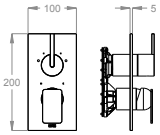
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



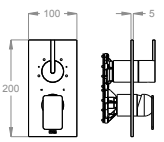
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



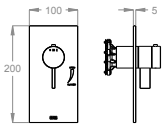
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



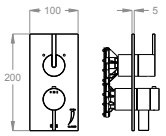
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



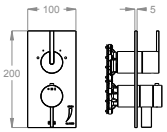
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



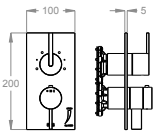
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



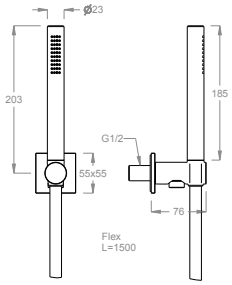
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.0489.6








G 1/2 0540046 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Stainless Steel**

# LIFESTEEL 59

## LA POTENZA DIROMPENTE DELL'INNOVAZIONE

Le innovazioni tecnologiche e i principi estetici caratteristici di PlaySteel vengono accolti anche nei rubinetti LifeSteel, con una sostanziale variazione.
La maniglia, infatti, non è più assottigliata in maniera estrema per aderire alla bocca di erogazione, ma si presenta come un elemento cilindrico posizionato lateralmente. Il corpo rimane così protagonista, ottenendo un design pulito, seducente ed elegante.



*THE DISRUPTIVE POWER OF INNOVATION*

*The LifeSteel taps incorporate PlaySteel characteristic technological innovations and aesthetic principles, but with one substantial difference: the lever is no longer extremely thin so as to adhere to the length of the spout, but a laterally positioned cylindrical element. The body therefore remains the protagonist, creating a clean, seductive and elegant design.*

DIE EXPLOSIVE KRAFT DER INNOVATION

Die technologischen Innovationen und die ästhetischen Prinzipien, die PlaySteel kennzeichnen, werden auch in den Armaturen LifeSteel aufgenommen, aber mit einer grundlegenden Änderung. Der Griff ist nicht mehr extrem schmal, um an dem Auslauf anzuliegen, sondern er präsentiert sich als zylindrisches, seitlich positioniertes Element. Der Körper bleibt somit Protagonist und bekommt ein sauberes, verführerisches und elegantes Design.



**59.1140.3.50.00**
**Stainless Steel**





**59.1140.3.50.00**
**59.5017.8.50.00**
**58.0489.6.50.00**
**16.7262.9.50.00**
**59.2102.3.50.00**
**11.8100.0.50.00**
**Stainless Steel**

# LifeSteel 59



Gli articoli della collezione LifeSteel 59 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in LifeSteel 59 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion LifeSteel 59 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection LifeSteel 59 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección LifeSteel 59 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции LifeSteel 59 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在LifeSteel 59系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

AISI 316L

MENZIONE D'ONORE
COMPASSO D'ORO ADI

- LifeSteel ha ricevuto la Menzione D'Onore per il Compasso d'Oro ADI nella categoria "Design per l'abitare" e la segnalazione per l'ADI Design Index.
- LifeSteel received the Honourable Mention for the ADI Compasso d'Oro in the "Design for living" category and has been recommended for the ADI Design Index.
- LifeSteel wurde mit der Ehrenvollen Erwähnung für den Compasso d'Oro ADI (Associazione per il Disegno Industriale - italienische Gesellschaft für Industriedesign) und einer Erwähnung im ADI Design Index ausgezeichnet.
- LifeSteel a reçu la Mention d'Honneur du Compasso d'Oro ADI dans la catégorie "Design per l'abitare" (Design pour l'habitation) et la nomination pour l'ADI Design Index.
- LifeSteel ha recibido la Mención de Honor del Compasso d'Oro ADI en la categoría "Design per l'abitare" y la mención en el ADI Design Index.
- Коллекция LifeSteel была удостовена Почетного упоминания в премии Compasso d'Oro (Золотой циркуль) ассоциации промышленного дизайна ADI в категории "Дизайн для жизни" и включена в индекс дизайна ADI.
- LifeSteel在ADI Compasso d'Oro的"生活设计"类别中获得荣誉称号，并被推荐为ADI Design Index 设计索引。

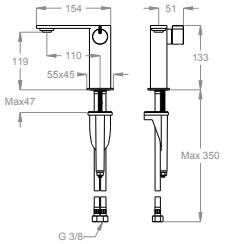
energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono "energy saving" a risparmio idrico, con portata di 5 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d'acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are "energy-saving", aimed at saving water with a flow rate of 5 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 5 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont "energy saving" en eau avec un débit de 5 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d'eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación "energy saving" de ahorro de agua, con un caudal de 5 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются "энергосберегающими" - водосберегающими, со скоростью потока 5 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为5 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 59.1120.0





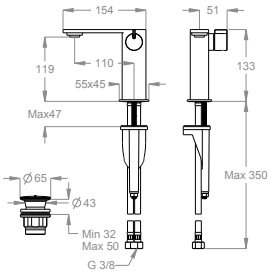

0500473 0590546 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 59.1120.3





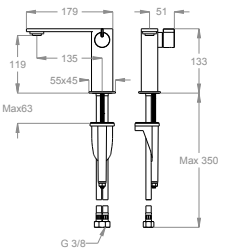

0500473 0590546 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 59.1130.0





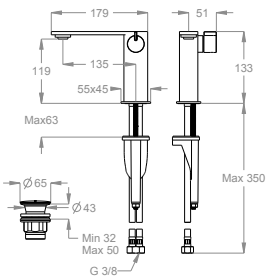

0500473 0590546 5 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 135 mm lon, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 59.1130.3





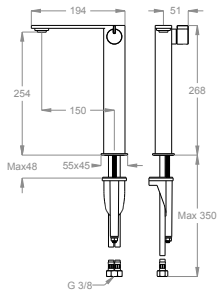

0500473 0590546 5 L/min EN 817 0410052

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 59.1140.0





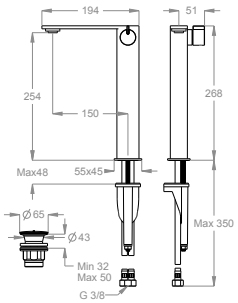

0500473 0590546 5 L/min EN 817

**Stainless Steel**

- Miscelatore lavabo h. 268 mm, interasse 150 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 268 mm high, center distance 150 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 268 mm, Ausladung 150 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 268 mm, entraxe 150 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 268 mm, distancia entre los ejes 150 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 268 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива.
- 面盆龙头，268 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

## 59.1140.3





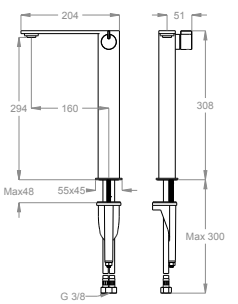

0500473 0590546 5 L/min EN 817 0410052

**Stainless Steel**

- Miscelatore lavabo h. 268 mm, interasse 150 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 268 mm high, center distance 150 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 268 mm, Ausladung 150 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 268 mm, entraxe 150 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 268 mm, distancia entre los ejes 150 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 268 мм, межос.расстояние 150 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，268 mm高，轴间距150 mm，弹跳式通用去水。

## 59.1150.0





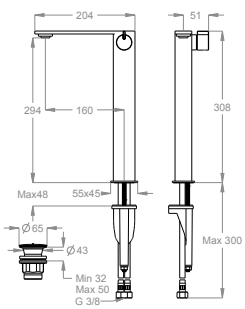

0500473 0590546 5 L/min EN 817

**Stainless Steel**

- Miscelatore lavabo h. 308 mm, interasse 160 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 308 mm high, center distance 160 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 308 mm, Ausladung 160 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 308 mm, entraxe 160 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 308 mm, distancia entre los ejes 160 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 308 мм, межос.расстояние 160 мм, без слива.
- 面盆龙头，308 mm高，轴间距160 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

## 59.1150.3





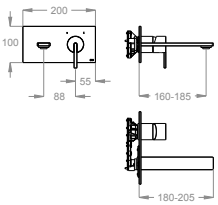

0500473 0590546 5 L/min EN 817 0410052

**Stainless Steel**

- Miscelatore lavabo h. 308 mm, interasse 160 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 308 mm high, center distance 160 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 308 mm, Ausladung 160 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 308 mm, entraxe 160 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 308 mm, distancia entre los ejes 160 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 308 мм, межос.расстояние 160 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，308 mm高，轴间距160 mm，弹跳式通用去水。

## 59.1010.8






0500473 0590576 5 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 205 mm, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 205 mm long, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 205 mm, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 205 mm, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 205 mm, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 205 мм, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于带面板，长205 mm，轴间距185 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



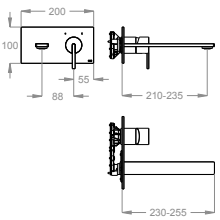
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 59.1020.8






0500473 0590576 5 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



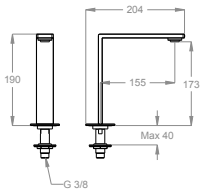
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 58.4121.4






- Bocca di erogazione al piano, interasse 155 mm, h. 190 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 155 mm long, 190 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 155 mm, Höhe 190 mm.
- Bec sur plan, entraxe 155 mm, hauteur 190 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 155 mm, altura 190 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 155 мм, высотой 190 мм.
- 台装式水嘴，轴间距155 mm，190 mm高。

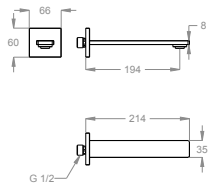
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 58.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 194 mm, lunghezza 214 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 194 mm long, complete length 214 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 194 mm, Länge 214 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 194 mm, longueur 214 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 194 mm, longitud 214 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 194 мм, длина 214 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距194 mm，214 mm长。

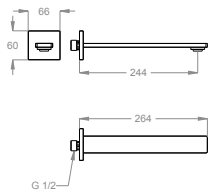
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 58.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 244 mm, lunghezza 264 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 244 mm long, complete length 264 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 244 mm, Länge 264 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 244 mm, longueur 264 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 244 mm, longitud 264 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 244 мм, длина 264 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距244 mm，264 mm长。

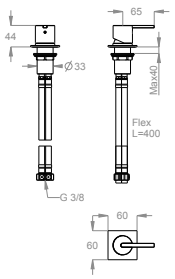
**Stainless Steel**




0500473 5 L/min

## 59.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

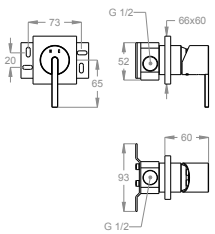
**Stainless Steel**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544

## 59.5010.9






- Miscelatore incasso a parete.
- Wall-mounted built-in mixer.
- UP-Einhebelmischer.
- Mitigeur encastré mural.
- Mezclador monomando empotrable.
- Встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头。

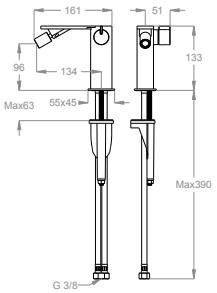
**Stainless Steel**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

## 59.2102.0







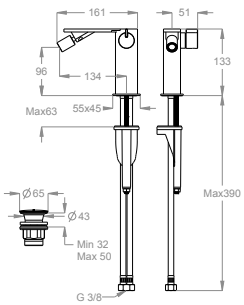

0500634 0590546 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 133 mm, interasse 134 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 133 mm high, center distance 134 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 133 mm, Ausladung 134 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 133 mm, entraxe 134 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 133 mm, distancia entre los ejes 134 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 133 мм, межос.расстояние 134 мм, без слива.
- 净身盆龙头，133 mm高，轴间距134 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 59.2102.3







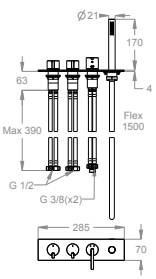

0500634 0590546 6 L/min 0410052

- Miscelatore bidet h. 133 mm, interasse 134 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 133 mm high, center distance 134 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 133 mm, Ausladung 134 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 133 mm, entraxe 134 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 133 mm, distancia entre los ejes 134 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 133 мм, межос.расстояние 134 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，133 mm高，轴间距134 mm，弹跳式通用去水。

**Stainless Steel**

## 59.3150.4







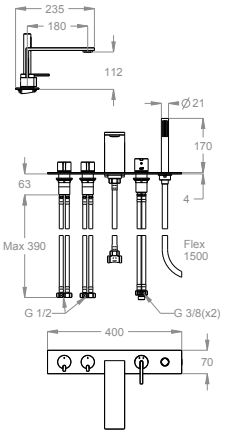

0540048 0590544 0590412 L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Monomando de encimera con grifería para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

**Stainless Steel**

## 59.3140.4






- Gruppo bordo vasca al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Deck mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的台装式缸边龙头。

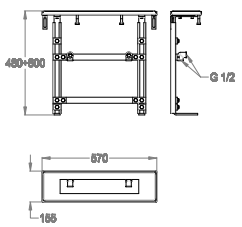
**Stainless Steel**




0500624 0540048 0590544 0590412 L=1500

## 05.0080.0



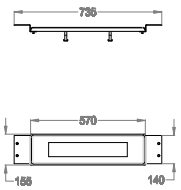



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



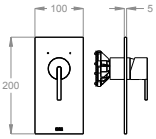



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 59.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Stainless Steel**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



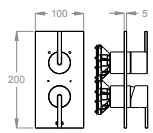
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 59.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**




0590576 0590575 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



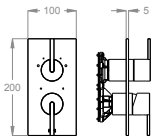
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 59.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



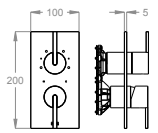
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 59.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



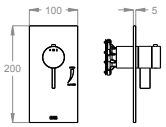
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



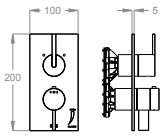
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



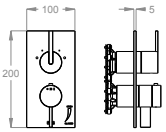
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



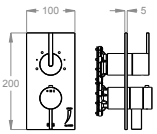
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



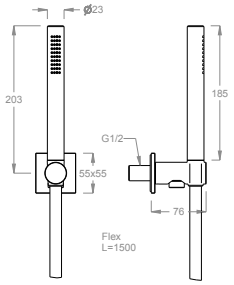
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 58.0489.6








G 1/2 0540046 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Stainless Steel**

# SOFFIONI DOCCIA ACCIAIO

## L'AFFIDABILITÀ DELL'ACCIAIO INOSSIDABILE AL SERVIZIO DEGLI SPAZI DOCCIA

Negli ambienti doccia, nelle aree benessere e Spa l'utilizzo dell'acciaio inossidabile AISI 316L risulta decisivo grazie alle sue proprietà tecniche ed estetiche: i soffioni doccia realizzati con questo materiale garantiscono una straordinaria resistenza ai fenomeni di corrosione, un'estrema facilità di pulizia ed un elevato coefficiente igienico.

*STEEL SHOWER HEADS*

*THE RELIABILITY OF STAINLESS STEEL FOR THE SHOWER AREA*

*In showers, wellness centres and spas the use of AISI 316L stainless steel is fundamental for its technical and aesthetic properties: showerheads made from this material guarantee amazing resistance to corrosion, are extremely easy to clean and very hygienic.*

EDELSTAHL KOPFBRAUSEN

DIE ZUVERLÄSSIGKEIT DES EDELSTAHLS FÜR DUSCHBEREICHE

In den Dusch-, Wellness- und Spa-Bereichen ist der Gebrauch des Edelstahls AISI 316L aufgrund seiner technischen und ästhetischen Eigenschaften ausschlaggebend: die aus diesem Material hergestellten Kopfbrausen garantieren eine ausgezeichnete Korrosionsbeständigkeit, eine extrem einfache Reinigung und einen hohen Hygienekoefzienten.





Soffioni doccia acciaio
Steel shower heads
Edelstahl Kopfbrausen

**16.7261.9.50.00**
**58.0094.1.50.00**
**05.5009.1.50.00**
**59.5019.8.50.00**
**AB.CS01.E.50.00**
**AB.IQ05.A.50.00**
**Stainless Steel**

# Steel shower heads



Gli articoli della collezione Soffioni doccia acciaio sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Steel shower heads collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Edelstahl Kopfbrausen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Douches de tête en acier sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Rociadores de ducha de acero están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые лейки из стали имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在钢制莲蓬头系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

AISI 316L

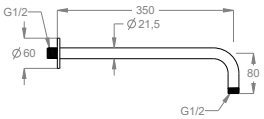
energy saving

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.5413.8





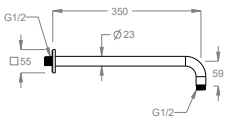



- Braccio doccia a parete, lunghezza 350 mm.
- Wall-mounted shower arm, 350 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 350 mm.
- Bras de douche mural, longueur 350 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 350 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 350 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，350 mm长。

**Stainless Steel**

## 05.5413.7





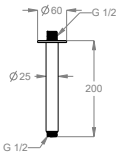



- Braccio doccia a parete, lunghezza 355 mm.
- Wall-mounted shower arm, 355 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 355 mm.
- Bras de douche mural, longueur 355 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 355 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 355 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，355 mm长。

**Stainless Steel**

## 05.5402.2





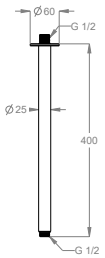

- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Stainless Steel**



## 05.5402.4





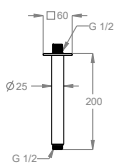

- Braccio doccia a soffitto, h. 400 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 400 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 400 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 400 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 400 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 400 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，400 mm高。

**Stainless Steel**



## 05.5402.5





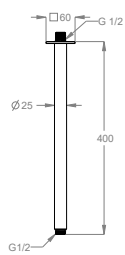

- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Stainless Steel**



## 05.5402.6





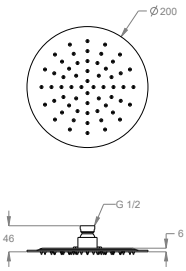

- Braccio doccia a soffitto, h. 400 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 400 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 400 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 400 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 400 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 400 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，400 mm高。

**Stainless Steel**



## 05.2362.0





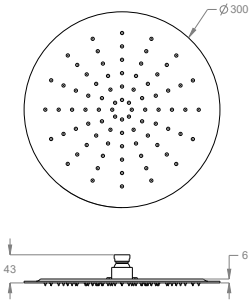

- Soffione doccia Ø 200 mm, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Shower head Ø 200 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Kopfbrause ø 200 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête ø 200 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador ø 200 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Душевая лейка ø 200 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，ø 200 mm。

**Stainless Steel**

ø 200 9 L/min

## 05.2363.0





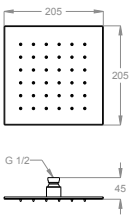

- Soffione doccia Ø 300 mm, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Shower head Ø 300 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Kopfbrause ø 300 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête ø 300 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador ø 300 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Душевая лейка ø 300 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，ø 300 mm。

**Stainless Steel**

ø 300 9 L/min

## 05.2361.0



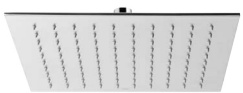


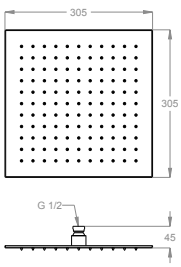

- Soffione doccia 205x205 mm, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Shower head 205x205 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Kopfbrause 205x205 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête 205x205 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador 205x205 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Душевая лейка 205x205 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，205x205 mm。

**Stainless Steel**

205x205 9 L/min

## 05.2364.0





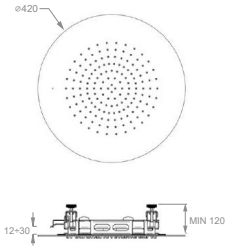

- Soffione doccia 305x305 mm, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Shower head 305x305 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Kopfbrause 305x305 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête 305x305 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador 305x305 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Душевая лейка 305x305 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，305x305 mm。

**Stainless Steel**

305x305 9 L/min

## 16.7223.9 NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto ø 420 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head ø 420 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage ø 420 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche ø 420 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo ø 420 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали ø 420 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头ø420 mm。

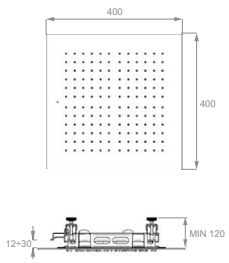
**Stainless Steel**



ø 420 160

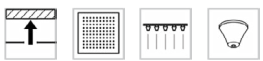
## 16.7224.9 NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto 400x400 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 400x400 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 400x400 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche 400x400 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 400x400 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 400x400 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头400x400 mm。

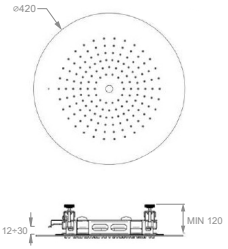
**Stainless Steel**



400x400 144

**16.7225.9** NEW









ø 420 96

- Soffione doccia incasso a soffitto ø 420 mm in acciaio inox, con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head ø 420 mm, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage ø 420 mm aus Edelstahl, RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche ø 420 mm, encastrée, en acier inox, avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo ø 420 mm de acero inoxidable, con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали ø 420 мм, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 ø 420 mm。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0103.0**



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Stainless Steel**

**05.0102.0**



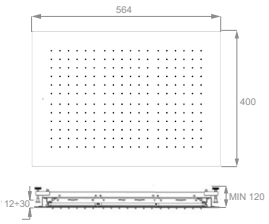
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

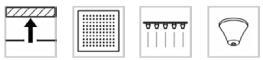
## 16.7260.9 NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 564x400 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 564x400 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche 564x400 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头564x400 mm。

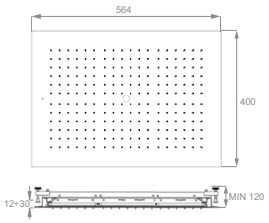
**Stainless Steel**



564x400 216

**16.7262.9** NEW









564x400 216

- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 564x400 mm, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 564x400 mm aus Edelstahl, RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche 564x400 mm, encastrée, en acier inox, avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 564x400 mm。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0103.0**



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Stainless Steel**

**05.0102.0**



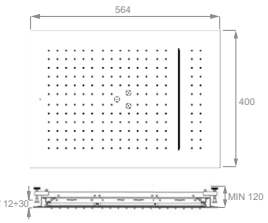
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

**16.7261.9** NEW









564x400 188 3 jets

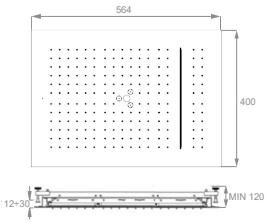
- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel multifunctional shower head 564x400 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets.
- UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 564x400 mm aus Edelstahl, mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen.
- Plafond douche encastrée 564x400 mm, multifonction, en acier inox, avec jets à effet pluie, cascade et de pulvérisation.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado.
- Монтируемой на потолке, встроенной многофункциональной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с дождевой, каскадной и распыляющей насадками.
- 带雨淋、瀑布及喷雾式喷嘴的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头564x400 mm。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo che necessita impianto idraulico con 3 tubi di alimentazione • NOTE: Item requiring hydraulic system with 3 supplying pipes • ANMERKUNG: Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 3 Zuführungsöhre benötigt • REMARQUE: Article nécessitant d'un système hydraulique avec 3 tuyaux d'alimentation • NOTA: Artículo que necesita instalación hidráulica con 3 tubos de alimentación • Примечание: Изделию необходима гидросистема с 3 трубами подачи • 注意：产品需要带3供水管的水力系统

**16.7263.9** NEW









564x400 188 3 jets

- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato, e con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel multifunctional shower head 564x400 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 564x400 mm aus Edelstahl, mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen, und RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche encastrée 564x400mm, multifonction, en acier inox, avec jets à effet pluie, cascade et pulvérisation, et avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado, y con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной многофункциональной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с дождевой, каскадной и ламинарной струей, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌带雨淋、瀑布及层流射流嘴的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头564x400 mm。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo che necessita impianto idraulico con 3 tubi di alimentazione. Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: Item requiring hydraulic system with 3 supplying pipes. Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 3 Zuführungsöhre benötigt. Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: Article nécessitant d'un système hydraulique avec 3 tuyaux d'alimentation. Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: Artículo que necesita instalación hidráulica con 3 tubos de alimentación. Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Изделию необходима гидросистема с 3 трубами подачи. Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：产品需要带3供水管的水力系统。 如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0103.0**



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Stainless Steel**

**05.0102.0**



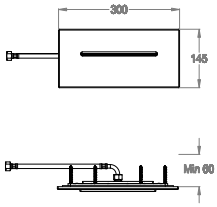
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

## 85.4413.8






MIN

12 L/min

- Parte esterna bocca di erogazione incasso a cascata a parete, ingresso acqua 1/2'', con piastra, 300x145 mm.
- External part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2'', with cover plate 300x145 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Wasserfall-Wandauslauf, 300x145 mm, 1/2" mit Abdeckplatte.
- Partie extérieure pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2", avec plaque, 300x145 mm.
- Parte externa caño de suministro empotrable en cascada mural, entrada agua 1/2'', con placa, 300x145 mm.
- Наружная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой и пластиной, 300x145 мм.
- 外露部分，适用于壁装、嵌入、瀑布式式水嘴 1/2"，带面板，300x145mm。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2449.0**



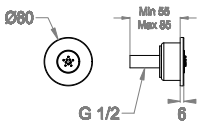
page 878

- Parte incasso bocca di erogazione a cascata a parete, ingresso acqua 1/2''.
- Built-in part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2''.
- UP-Einbaukörper zu UP-Wasserfallwandauslauf, 1/2".
- Partie encastrée pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2".
- Parte empotrable caño de suministro en cascada mural, entrada agua 1/2".
- Встроенная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой.
- 壁装、嵌入、瀑布式式水嘴 1/2"的预埋件。

**Neutral**

## 14.7005.1






MIN

G 1/2 3 L/min

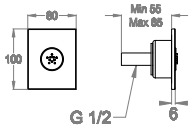
- Soffione doccia body jet laterale incasso rotondo orientabile ø 80 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted round lateral adjustable shower body spray ø 80 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, rund, ø 80 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural ø 80 mm, rond, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable redonda orientable ø 80 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, круглый, боковой, регулируемый распыляющий душ ø 80 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、圆形、横向、可调校的淋浴身体喷头 ø 80 mm，带雨淋式喷嘴。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo in finitura acciaio spazzolato realizzato in ottone • NOTE: Article made of brass in brushed stainless steel finishing • ANMERKUNG: Artikel aus Messing, Oberfläche Edelstahl gebürstet • REMARQUE: Article en laiton, finition acier brossé • NOTA: Artículo de latón con acabado de acero cepillado • Примечание: Изделие выполнено из латуни; отделка: шлифовано щеткой • 注意：拉丝不锈钢表面的铜制品

## 14.7031.1









G 1/2 3 L/min

- Soffione doccia body jet laterale incasso squadrato orientabile 80x100 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted square lateral adjustable shower body spray 80x100 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, Eckig, 80x100 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural 80x100 mm, carré, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable cuadrada orientable 80x100 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, квадратный, боковой, регулируемый распыляющий душ 80x100 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、方形、横向、可调校的淋浴身体喷头 80x100 mm，带雨淋式喷嘴。

**Stainless Steel**

NOTA: Articolo in finitura acciaio spazzolato realizzato in ottone • NOTE: Article made of brass in brushed stainless steel finishing • ANMERKUNG: Artikel aus Messing, Oberfläche Edelstahl gebürstet • REMARQUE: Article en laiton, finition acier brossé • NOTA: Artículo de latón con acabado de acero cepillado • Примечание: Изделие выполнено из латуни; отделка: шлифовано щеткой • 注意：拉丝不锈钢表面的铜制品

# ASTE SALISCENDI ACCIAIO

## COMODITÀ E FLESSIBILITÀ DI UTILIZZO IN ACCIAIO INOX

La soluzione ideale per avere una doccetta scorrevole da posizionare all'altezza desiderata lungo un'asta, oppure per completare una configurazione doccia in acciaio inossidabile che prevede anche un soffione doccia, dei body jet laterali oppure ancora una bocca di erogazione a cascata.

*STEEL SHOWER SLIDE BARS*

*FLEXIBILITY AND EASE OF USE IN STAINLESS STEEL*

*The ideal solution for having a sliding hand shower which can be placed at the desired height on a bar, or for completing a stainless steel shower configuration that also includes a shower head, lateral body jets or a waterfall spout.*

EDELSTAHL WANDGLEITSTANGEN

BEQUEM UND FLEXIBEL IM GEBRAUCH IN EDELSTAHL

Die ideale Lösung, um eine verschiebbare Handbrause auf der gewünschten Höhe einer Stange anzubringen oder um eine Duschkonfiguration in Edelstahl komplett zu machen, die auch eine Kopfbrause, Seitenbrausen zur Körpermassage oder auch einen Wasserfall-Auslauf vorsieht.

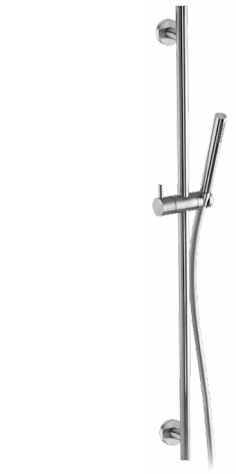




Aste saliscendi acciaio
Steel shower slide bars
Edelstahl Wandgleitstangen

**58.0094.1.50.00**
**05.5009.1.50.00**
**59.5019.8.50.00**
**AB.CS01.E.50.00**
**Stainless Steel**

# Steel shower slide bars



Gli articoli della collezione Aste saliscendi acciaio sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Steel shower slide bars collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Edelstahl Wandgleitstangen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Barres de douche coulissantes en acier sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Barras de ducha deslizantes de acero están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые штанги из стали имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在钢制淋浴滑杆系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Stainless Steel**

AISI 316L

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

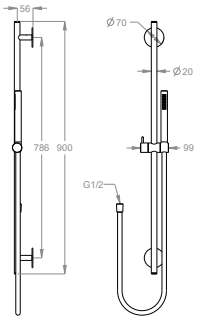
# Steel shower slide bars

FINITURA • FINISHING • FARBE • COULEUR • ACABADO • ОТДЕЛКА • 表面处理

€

## 48.0094.1






- Asta saliscendi a parete con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式制淋浴滑杆。

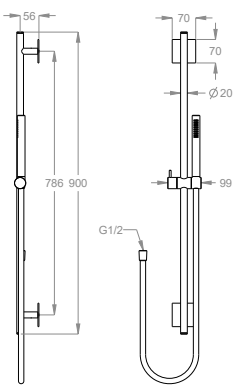
**Stainless Steel**



G 1/2 0540046 L=1500

## 58.0094.1






- Asta saliscendi a parete con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒、软管及口式连口的壁装式制淋浴滑杆。

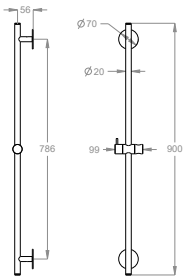
**Stainless Steel**



G 1/2 0540046 L=1500

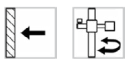
## 48.0094.0





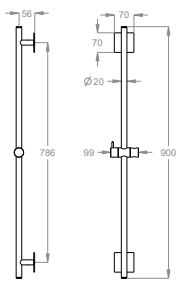

- Asta saliscendi a parete.
- Wall-mounted shower slide bar.
- Wandgleitstange.
- Barre de douche murale coulissante.
- Barra de ducha deslizante mural.
- Стенная душевая штанга.
- 不锈钢垂直滑杆。

**Stainless Steel**



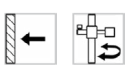
## 58.0094.0





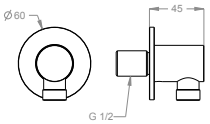

- Asta saliscendi a parete.
- Wall-mounted shower slide bar.
- Wandgleitstange.
- Barre de douche murale coulissante.
- Barra de ducha deslizante mural.
- Стенная душевая штанга.
- 不锈钢垂直滑杆。

**Stainless Steel**



## 05.5009.0






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

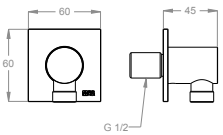
**Stainless Steel**



G 1/2

## 05.5009.1






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

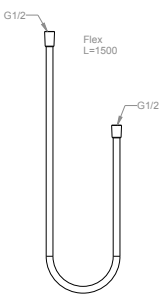
**Stainless Steel**



G 1/2

## 05.0002.7






- Flessibile PVC 1500 mm, per art. 5804896, 4804896, 5800941 e 4800941.
- 1500 mm PVC hose, for art. 5804896, 4804896, 5800941 and 4800941.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm, für Art. 5804896, 4804896, 5800941 und 4800941.
- Flexible PVC 1500 mm, pour art. 5804896, 4804896, 5800941 et 4800941.
- Flexible PVC 1500 mm, para art. 5804896, 4804896, 5800941 y 4800941.
- Шланг ПВХ 1500 мм, для арт. 5804896, 4804896, 5800941 и 4800941.
- 用于型号5804896, 4804896, 5800941 和 4800941, 1500 mm PVC软管。

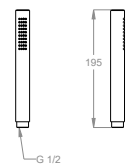
**Stainless Steel**



L=1500

## 05.4004.6





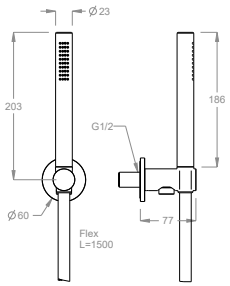

- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Stainless Steel**



## 48.0489.6






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

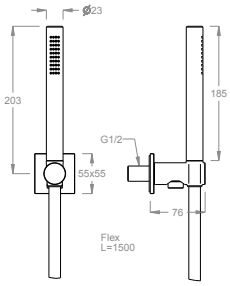
**Stainless Steel**



G 1/2 0540046 L=1500

## 58.0489.6






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Stainless Steel**



G 1/2 0540046 L=1500

# ACCESSORI BAGNO ACCIAIO

## COMPLEMENTI D'ARREDO

Una collezione di accessori bagno realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L, coerenti nel design e nei materiali con le collezioni di rubinetteria a cui sono abbinati.



*STEEL BATHROOM ACCESSORIES*

*ACCESSORIES*

*A collection of bathroom accessories that are all made in AISI 316L stainless steel, to match the design and materials with their respective tap collections.*

EDELSTAHL BAD-ACCESSOIRES

EINRICHTUNGSELEMENTE

Eine Bad-Accessoires-Kollektion aus Edelstahl AISI 316L, die mit den Armaturenkollektionen im Design und Materialien kombinierbar ist.



**AB.IN01.D.50.00**
**AB.IN02.B.50.00**
**59.1120.3.50.00**
**Stainless Steel**

# Steel bathroom accessories



Gli articoli della collezione Accessori bagno acciaio sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Steel bathroom accessories collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Edelstahl Bad-Accessoires sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Accessoires de salle de bains en acier sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Accessorios de baño de acero están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Аксессуары для ванной комнаты из стали имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在钢制浴室配件系列里的产品备有下列的颜色种类:

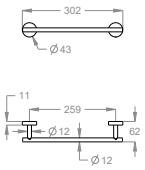
**Stainless Steel**

AISI 316L

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## AB.IT06.C





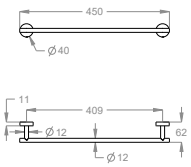

- Portasciugamani a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted towel holder, 300 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 300 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 300 mm.
- Toallero mural, longitud 300 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 300 мм.
- 壁装式毛巾架，300 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.IT06.B





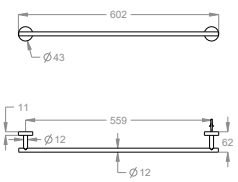

- Portasciugamani a parete, lunghezza 450 mm.
- Wall-mounted towel holder, 450 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 450 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 450 mm.
- Toallero mural, longitud 450 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 450 мм.
- 壁装式毛巾架，450 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.IT06.A





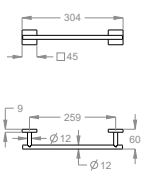

- Portasciugamani a parete, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 600 mm.
- Toallero mural, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，600 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.IQ06.C





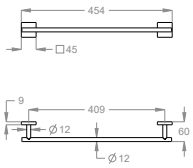

- Portasciugamani a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted towel holder, 300 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 300 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 300 mm.
- Toallero mural, longitud 300 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 300 мм.
- 壁装式毛巾架，300 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.IQ06.B



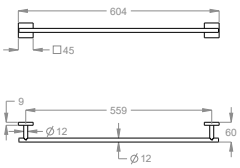



- Portasciugamani a parete, lunghezza 450 mm.
- Wall-mounted towel holder, 450 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 450 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 450 mm.
- Toallero mural, longitud 450 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 450 мм.
- 壁装式毛巾架，450 mm长。

**Stainless Steel**

## AB.IQ06.A



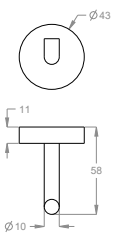



- Portasciugamani a parete, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 600 mm.
- Toallero mural, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，600 mm长。

**Stainless Steel**

## AB.IT05.A



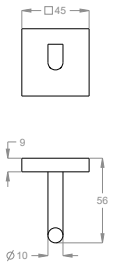



- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настеннаый крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Stainless Steel**

## AB.IQ05.A



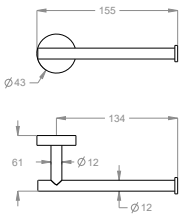



- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настеннаый крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Stainless Steel**

## AB.IT10.C





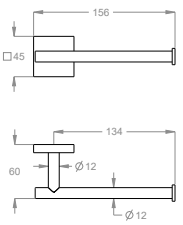

- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Stainless Steel**



## AB.IQ10.C





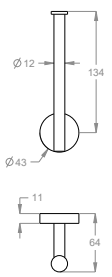

- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Stainless Steel**



## AB.IT10.B





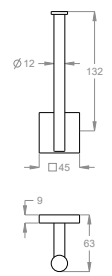

- Portarotolo di scorta a parete.
- Wall-mounted spare paper holder.
- Wand-Ersatzrollenhalter.
- Support mural pour réserve de papier toilette.
- Portarrollos de reserva mural.
- Бумагодержатель для запасного рулона.
- 壁装式备用厕纸架。

**Stainless Steel**



## AB.IQ10.B






- Portarotolo di scorta a parete.
- Wall-mounted spare paper holder.
- Wand-Ersatzrollenhalter.
- Support mural pour réserve de papier toilette.
- Portarrollos de reserva mural.
- Бумагодержатель для запасного рулона.
- 壁装式备用厕纸架。

**Stainless Steel**



## AB.CS11.A





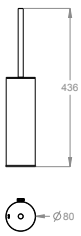



- Portascopino a pavimento, con scopino interno bianco (50.01) oppure con scopino interno nero (50.08).
- Standing brush holder, with white brush (50.01) or with black brush (50.08).
- Stand-Toilettenbürstengarnitur mit weißer Bürste (50.01) oder schwarzer Bürste (50.08).
- Porte-balai à poser avec balai blanc (50.01) ou balai noir (50.08).
- Escobillero de suelo con escobillero blanco (50.01) o escobillero negro (50.08).
- Напольный туалетный ершик с белой (50.01) или черной (50.08) щетиной.
- 立式马桶刷架，配白刷（50.01）或黑刷（50.08）。

**Stainless Steel + White**
**Stainless Steel + Black**

## AB.CS11.B





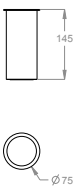



- Portascopino a parete, con scopino interno bianco (50.01) oppure con scopino interno nero (50.08).
- Wall-mounted brush holder, with white brush (50.01) or with black brush (50.08).
- Wand-Toilettenbürstengarnitur mit weißer Bürste (50.01) oder schwarzer Bürste (50.08).
- Porte-balai mural avec balai blanc (50.01) ou balai noir (50.08).
- Escobillero mural con escobillero blanco (50.01) o escobillero negro (50.08).
- Ерш с держателем настенный с белой (50.01) или черной (50.08) щетиной.
- 壁装式马桶刷架，配白刷（50.01）或黑刷（50.08）。

**Stainless Steel + White**
**Stainless Steel + Black**

## AB.IN02.B





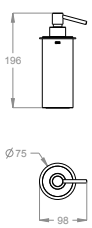



- Bicchiere in acciaio inossidabile da appoggio o per mensola a parete.
- Glass in stainless steel for tabletop or for wall shelf.
- Standglas aus Edelstahl, auch für Wandablage.
- Verre en acier inoxydable à poser ou pour étagère murale.
- Vaso de acero inoxidable, de encimera o para repisa mural.
- Стекло из нержавеющей стали для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 置于不锈钢台面或壁装架子的玻璃杯。

**Stainless Steel**

## AB.IN01.D





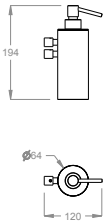



- Dispenser in acciaio inossidabile da appoggio o per mensola a parete.
- Soap dispenser in stainless steel for tabletop or for wall shelf.
- Stand-Seifenspender aus Edelstahl, auch für Wandablage.
- Distributeur de savon en acier inoxydable à poser ou pour étagère murale.
- Dosificador de acero inoxidable, de encimera o para repisa mural.
- Дозатор мыла из нержавеющей стали для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 置于台面或壁装架子的皂液器不锈钢。

**Stainless Steel**

## AB.CS01.E








- Dispenser in acciaio inossidabile a parete.
- Wall-mounted soap dispenser in stainless steel.
- Wand-Seifenspender aus Edelstahl.
- Distributeur de savon mural en acier inoxydable.
- Dosificador mural de acero inoxidable.
- Настенное раздаточное устройство из нержавеющей стали.
- 壁装式皂液器器不锈钢。

**Stainless Steel**

# NOHEA 77

## L'ESSENZA PROFONDA DELLA RAFFINATEZZA

L'estrema precisione, la cura per il dettaglio, un omaggio alle forme cilindriche a cui si integra il valore aggiunto delle lavorazioni artigianali. La collezione di rubinetteria a tre fori Nohea 77 è tutto questo, in abbinamento a un ricchissimo panorama di finiture combinate, caratterizzate da accostamenti e contrasti cromatici unici e di forte personalità.

*THE PROFOUND ESSENCE OF SOPHISTICATION*

*Extreme precision, attention to detail, a tribute to cylindrical shapes, along with the added value of craftsmanship. All this can be found in the Nohea 77, a collection of three-hole taps and mixers, which is available in a wide range of combined finishings that stand out for their unique and distinctive colour combinations and contrasts.*

DIE TIEFE ESSENZ DER RAFFINESSE

Extreme Präzision, Liebe zum Detail, eine Hommage an die zylindrischen Formen mit dem Mehrwert der Handwerkskunst. Die Kollektion der Dreilocharmaturen Nohea 77 ist all das, ergänzt durch ein reichhaltiges Panorama an kombinierten Ausführungen, die sich durch einzigartige Farbkombinationen und Kontraste mit starker Persönlichkeit auszeichnen.





**77.5420.8.79.63**
**Brown Caramel + Royal Black**





**77.5420.8.78.45**
**77.3141.4.78.45**
**Mocha Coffee + Matt Deluxe Gold**

# Nohea 77



Gli articoli della collezione Nohea 77 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Nohea 77 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Nohea 77 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Nohea 77 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Nohea 77 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Nohea 77 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Nohea 77系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 77.1230.0





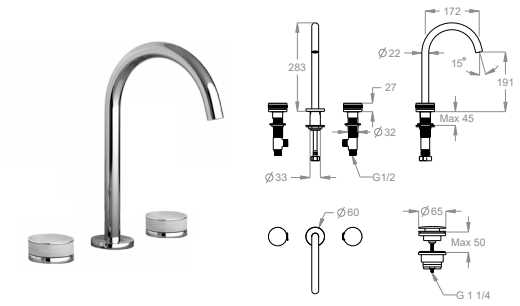


0500634 0590405 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 283 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Three-hole wash basin mixer, 283 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 283 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 283 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 283 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 283 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 三孔面盆龙头，283 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1230.3







0500634 0590405 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 283 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Three-hole wash basin mixer, 283 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 283 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 283 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 283 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 283 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 三孔面盆龙头，283 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1220.0







0500634 0590405 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 223 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Three-hole wash basin mixer, 223 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 223 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 223 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 223 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 223 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 三孔面盆龙头，223 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1220.3







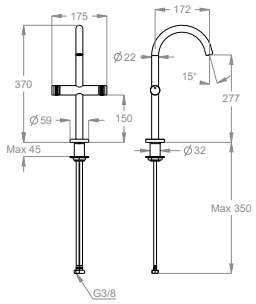
0500634 0590405 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 223 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Three-hole wash basin mixer, 223 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 223 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 223 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 223 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 223 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 三孔面盆龙头，223 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1350.0 NEW









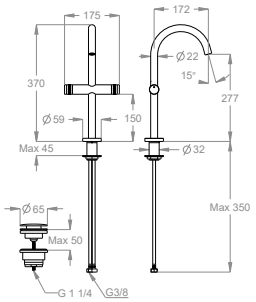
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 370 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 370 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 单孔面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1350.3 NEW









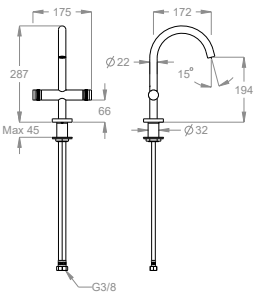
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 370 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1330.0









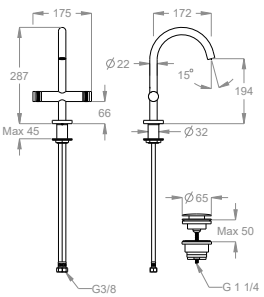
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 287 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 287 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 287 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 287 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 287 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 287 мм, межос. расстояние 172 м, без слива.
- 单孔面盆龙头，287 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1330.3









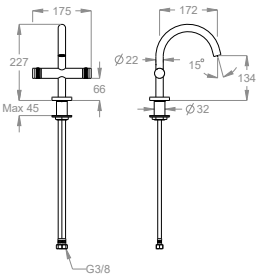
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 287 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 287 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 287 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 287 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 287 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 287 мм, межос.расстояние 172 м, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，287 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1320.0









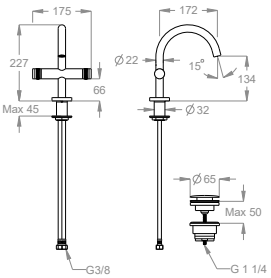
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 227 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 227 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 227 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 227 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 227 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 227 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 单孔面盆龙头，227 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1320.3









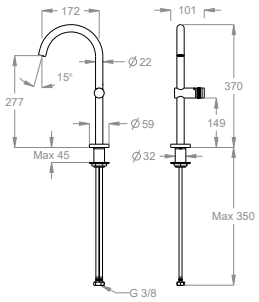
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 227 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 227 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 227 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 227 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 227 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 227 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，227 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.1450.0 NEW









0500634 0590513 6 L/min

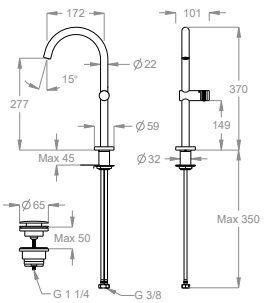
- Miscelatore lavabo h. 370 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.1450.3 NEW









0500634 0590513 6 L/min 0410050

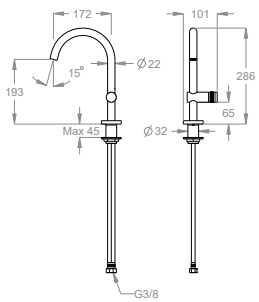
- Miscelatore lavabo h. 370 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.1430.0









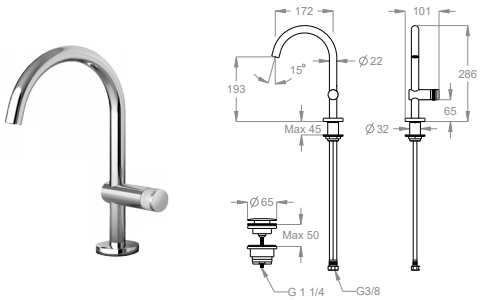
0500634 0590513 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 286 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 286 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 286 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 286 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 286 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 286 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，286 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.1430.3







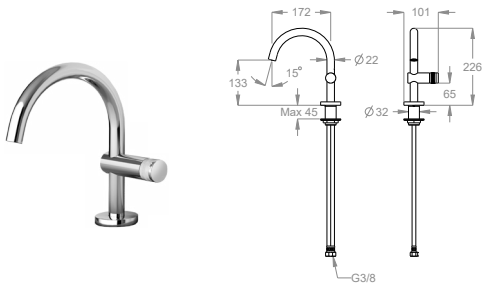
0500634 0590513 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 286 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 286 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 286 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 286 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 286 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 286 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，286 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.1420.0







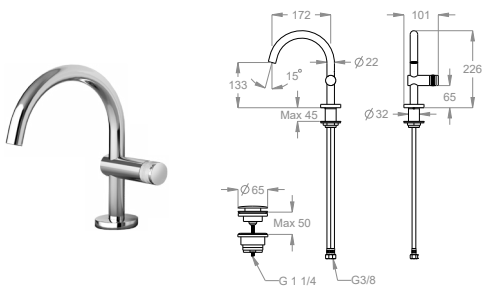
0500634 0590513 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 226 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 226 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 226 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 226 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 226 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 226 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，226 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.1420.3







0500634 0590513 6 L/min 0410050

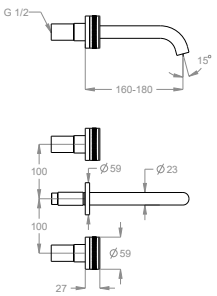
- Miscelatore lavabo h. 226 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 226 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 226 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 226 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 226 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 226 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，226 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.5410.8








0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a tre fori a parete, ingresso acqua 1/2'', interasse 180 mm.
- External part for three-hole wall-mounted built-in basin mixer 1/2'', center distance 180 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Dreiloch-Waschtischarmatur 1/2'', Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mélangeur de lavabo à trois trous encastré, arrivée d'eau 1/2'', entraxe 180 mm.
- Parte externa batería lavabo de tres agujeros empotrable, entrada agua 1/2'', distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть настенного смесителя для раковины на три отверстия, вход воды 1/2 '', межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于壁嵌式三孔面盆龙头1/2"，轴间距180 mm。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2413.1**



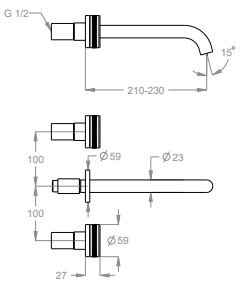
page 871

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (NOHEA 77).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (NOHEA 77).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (NOHEA 77).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (NOHEA 77).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (NOHEA 77).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (NOHEA 77).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(NOHEA 77)。

**Raw**

## 77.5420.8








0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a tre fori a parete, ingresso acqua 1/2'', interasse 230 mm.
- External part for three-hole wall-mounted built-in basin mixer 1/2'', center distance 230 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Dreiloch-Waschtischarmatur 1/2'', Ausladung 230 mm.
- Partie extérieure pour mélangeur de lavabo à trois trous encastré, arrivée d'eau 1/2'', entraxe 230 mm.
- Parte externa batería lavabo de tres agujeros empotrable, entrada agua 1/2'', distancia entre los ejes 230 mm.
- Внешняя часть настенного смесителя для раковины на три отверстия, вход воды 1/2 '', межосевое расстояние 230 мм.
- 外露部分，用于壁嵌式三孔面盆龙头1/2"，轴间距230 mm。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2413.1**



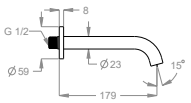
page 871

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (NOHEA 77).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (NOHEA 77).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (NOHEA 77).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (NOHEA 77).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (NOHEA 77).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (NOHEA 77).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(NOHEA 77)。

**Raw**

## 77.4411.4









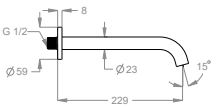
0500634 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 179 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 179 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 179 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 179 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 179 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 179 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距179 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 77.4421.4









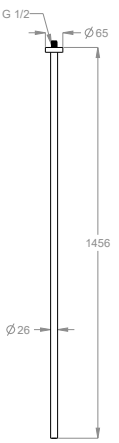
0500634 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 229 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 229 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 229 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 229 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 229 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 229 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距229 mm，245 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.4200.4









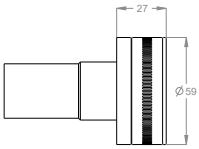
0500637 6 L/min

- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 77.5411.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。



**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2453.9**



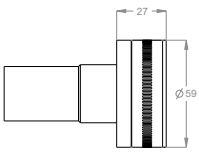
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

page 872

**Raw**

## 77.5412.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。



**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2453.9**



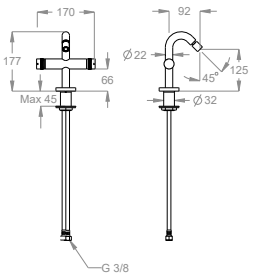
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

page 872

**Raw**

## 77.2102.0









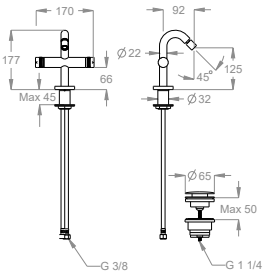
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore bidet monoforo h. 177 mm, interasse 92 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole bidet mixer, 177 mm high, center distance 92 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 177 mm, Ausladung 92 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 177 mm, entraxe 92 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de bidé altura 177 mm, distancia entre los ejes 92 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 177 мм, межос.расстояние 92 мм, без слива.
- 单孔净身盆龙头，177 mm高，轴间距92 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.2102.3









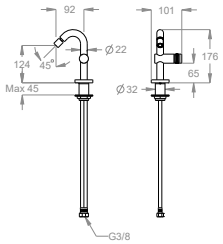
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet monoforo h. 177 mm, interasse 92 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole bidet mixer, 177 mm high, center distance 92 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 177 mm, Ausladung 92 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 177 mm, entraxe 92 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de bidé altura 177 mm, distancia entre los ejes 92 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 177 мм, межос.расстояние 92 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔净身盆龙头，177 mm高，轴间距92 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.2402.0









0500634 0590513 6 L/min

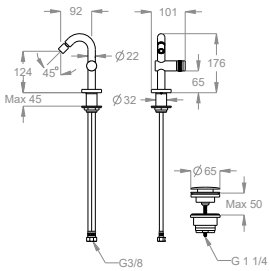
- Miscelatore bidet h. 176 mm, interasse 92 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 176 mm high, center distance 92 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 176 mm, Ausladung 92 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 176 mm, entraxe 92 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 176 mm, distancia entre los ejes 92 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 176 мм, межос.расстояние 92 мм, без слива.
- 净身盆龙头，176 mm高，轴间距92 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.2402.3









0500634 0590513 6 L/min 0410050

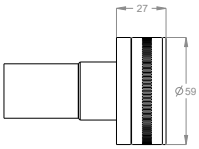
- Miscelatore bidet h. 176 mm, interasse 92 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 176 mm high, center distance 92 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 176 mm, Ausladung 92 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 176 mm, entraxe 92 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 176 mm, distancia entre los ejes 92 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 176 мм, межос.расстояние 92 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，176 mm高，轴间距92 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 77.5411.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2453.9**



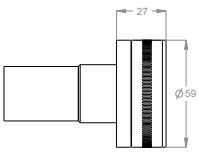
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 872

## 77.5412.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2453.9**



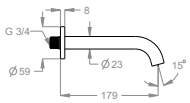
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 872

## 77.4411.5







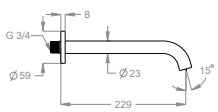

0500622

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 179 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 179 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 179 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 179 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 179 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 179 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距179 mm，195 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 77.4421.5







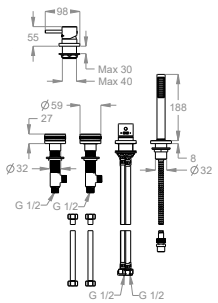

0500622

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 229 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 229 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 229 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 229 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 229 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 229 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距229 mm，245 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 77.3151.4









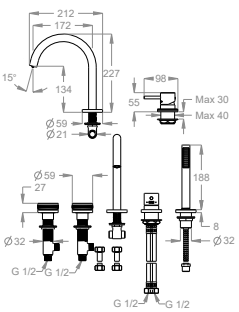
0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 77.3141.4









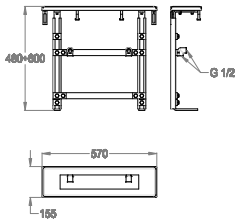
0500472 0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

## 05.0080.0



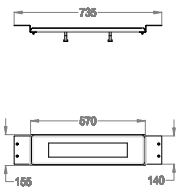



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



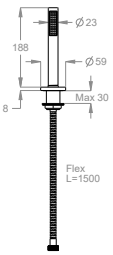



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4743.2





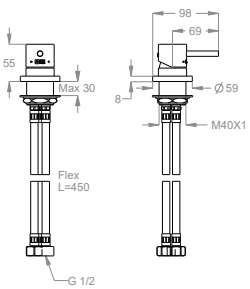

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

G 1/2 (F) 0500716 L=1500

## 39.5105.4





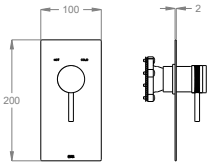

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 77.5015.8









0590576 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



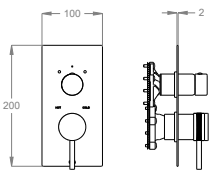
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 77.5017.8









0590576 0590574 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



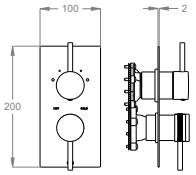
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 77.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



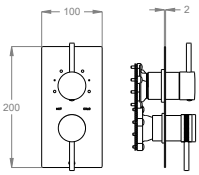
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 77.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Black to White**
**Black to White + Chrome**
**Black to White + Black to White**
**Black to White + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Luxe**
**Matt Luxe + Matt Golden**
**Brushed + Matt Luxe**
**Brushed + Special Outfits**
**Matt Golden + Matt Luxe**
**Matt Golden + Special Outfits**
**Special Outfits + Matt Luxe**
**Special Outfits + Matt Golden**
**Costiera Amalfitana + Matt Luxe**
**Aurora Boreale + Black to White**
**Aurora Boreale + Matt Luxe**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



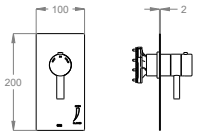
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



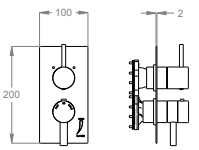
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



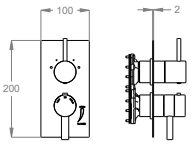
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



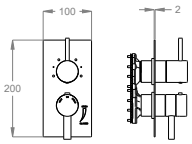
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



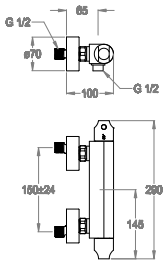
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

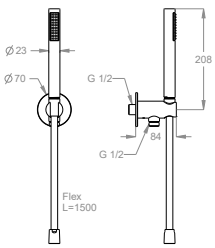
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 39.0481.7






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2 0540036 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# EVELEEN 39

## ELEMENTI E CARATTERISTICHE DISTINTIVE

Le forme cilindriche vengono reinterpretate nella loro essenzialità in questa collezione di rubinetteria contemporanea a tre fori. In Eveleen 39 le caratteristiche maniglie a quattro punte assumono una forma nuova, evidenziata dal tratto distintivo della sezione superiore e inferiore degli elementi, che inseriscono nella rotondità del cerchio superfici piatte e lisce per un design unico nel suo genere.

*DISTINCTIVE ELEMENTS AND FEATURES*

*Cylindrical shapes are reinterpreted in their basic form in this collection of contemporary three-hole taps and mixers. In Eveleen 39, the distinctive cross handles now have a new shape, which is emphasised by the distinctive feature of the upper and lower sections of the elements, which incorporate flat and smooth surfaces into a round circular shape, for a truly unique design.*

BESONDERE ELEMENTE UND MERKMALE

Die Schlichtheit der zylindrischen Formen wird in dieser Kollektion modernen Dreiloch-Armaturen neu interpretiert. Bei Eveleen 39 erhalten die charakteristischen Kreuzgriffe eine neue Form, hervorgehoben durch die Besonderheit der oberen und unteren Abschnitte der Elemente, die flache und glatte Oberflächen in die Rundung des Kreises einbeziehen und so ein einzigartiges Design schaffen.





**39.1430.0.64.00**
**Silky Rose**





**39.1430.3.76.00**
**11.9100.0.76.00**
**39.2402.3.76.00**
**Ocean Dream**

# Eveleen 39



Gli articoli della collezione Eveleen 39 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Eveleen 39 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Eveleen 39 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Eveleen 39 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Eveleen 39 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Eveleen 39 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Eveleen 39系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 39.1230.0







0500634 0590405 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 283 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Three-hole wash basin mixer, 283 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 283 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 283 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 283 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 283 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 三孔面盆龙头，283 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1230.3





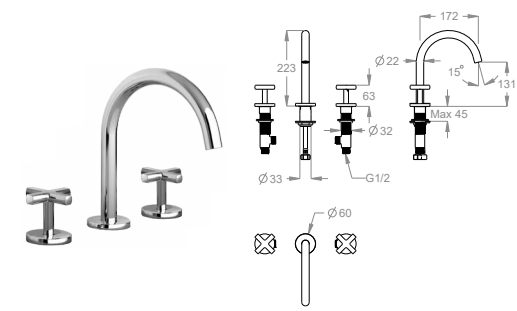


0500634 0590405 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 283 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Three-hole wash basin mixer, 283 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 283 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 283 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 283 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 283 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 三孔面盆龙头，283 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1220.0







0500634 0590405 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 223 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Three-hole wash basin mixer, 223 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 223 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 223 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 223 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 223 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 三孔面盆龙头，223 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1220.3







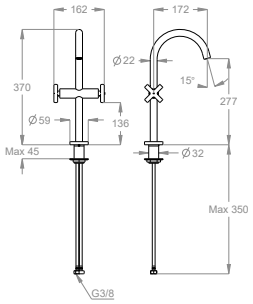
0500634 0590405 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 223 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Three-hole wash basin mixer, 223 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 223 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 223 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 223 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 223 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 三孔面盆龙头，223 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1350.0 NEW









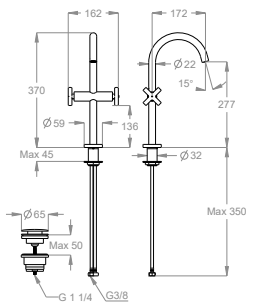
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 370 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 370 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 单孔面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1350.3 NEW









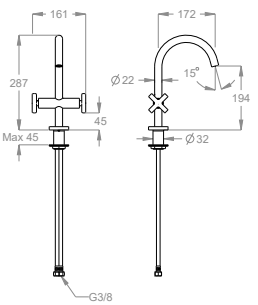
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 370 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1330.0









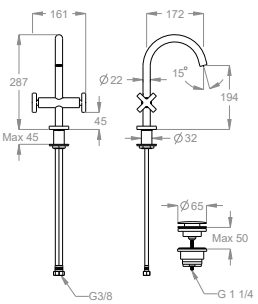
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 287 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 287 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 287 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 287 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 287 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 287 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 单孔面盆龙头，287 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1330.3







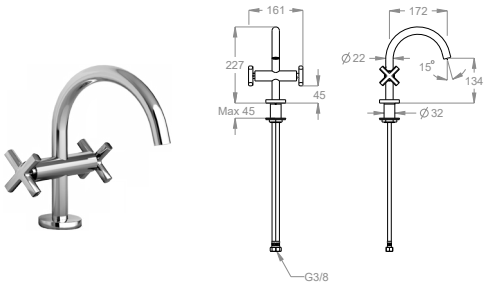


0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 287 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 287 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 287 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 287 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 287 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 287 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，287 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1320.0





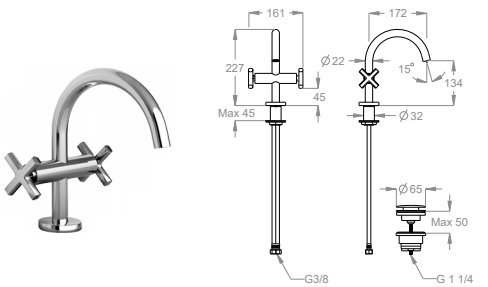


0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 227 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole wash basin mixer, 227 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 227 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 227 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de lavabo, altura 227 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 227 мм, межос. расстояние 172 мм, без слива.
- 单孔面盆龙头，227 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1320.3







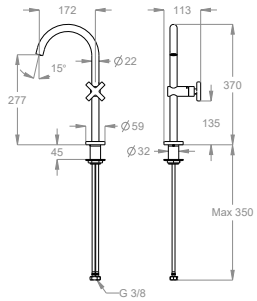
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo monoforo h. 227 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole wash basin mixer, 227 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 227 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 227 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de lavabo, altura 227 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 227 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔面盆龙头，227 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.1450.0 NEW









0500634 0590513 6 L/min

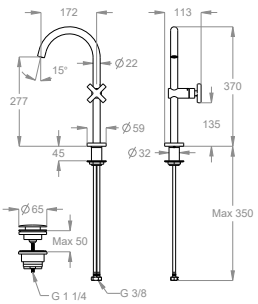
- Miscelatore lavabo h. 370 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.1450.3 NEW









0500634 0590513 6 L/min 0410050

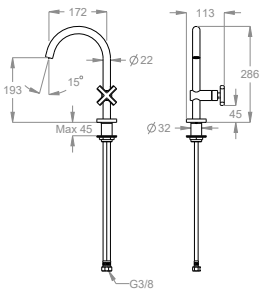
- Miscelatore lavabo h. 370 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 370 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 370 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 370 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 370 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 370 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，370 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.1430.0









0500634 0590513 6 L/min

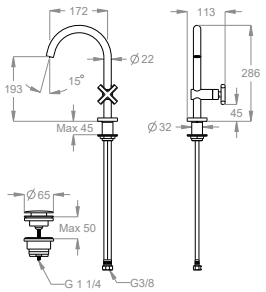
- Miscelatore lavabo h. 286 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 286 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 286 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 286 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 286 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 286 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，286 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.1430.3









0500634 0590513 6 L/min 0410050

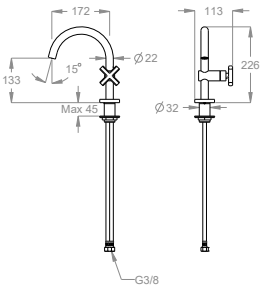
- Miscelatore lavabo h. 286 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 286 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 286 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 286 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 286 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 286 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，286 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.1420.0









0500634 0590513 6 L/min

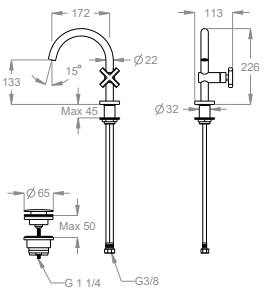
- Miscelatore lavabo h. 226 mm, interasse 172 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 226 mm high, center distance 172 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 226 mm, Ausladung 172 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 226 mm, entraxe 172 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 226 mm, distancia entre los ejes 172 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 226 мм, межос.расстояние 172 мм, без слива.
- 面盆龙头，226 mm高，轴间距172 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.1420.3









0500634 0590513 6 L/min 0410050

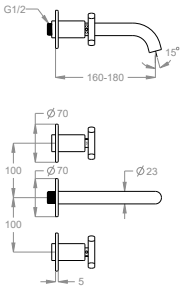
- Miscelatore lavabo h. 226 mm, interasse 172 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 226 mm high, center distance 172 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 226 mm, Ausladung 172 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 226 mm, entraxe 172 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 226 mm, distancia entre los ejes 172 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 226 мм, межос.расстояние 172 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，226 mm高，轴间距172 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.5410.8








0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a tre fori a parete, ingresso acqua 1/2'', interasse 181 mm.
- External part for three-hole wall-mounted built-in basin mixer 1/2'', center distance 181 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Dreiloch-Waschtischarmatur 1/2'', Ausladung 181 mm.
- Partie extérieure pour mélangeur de lavabo à trois trous encastré, arrivée d'eau 1/2'', entraxe 181 mm.
- Parte externa batería lavabo de tres agujeros empotrable, entrada agua 1/2'', distancia entre los ejes 181 mm.
- Внешняя часть настенного смесителя для раковины на три отверстия, вход воды 1/2 '', межосевое расстояние 181 мм.
- 外露部分，用于壁嵌式三孔面盆龙头1/2''，轴间距181 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2413.0**



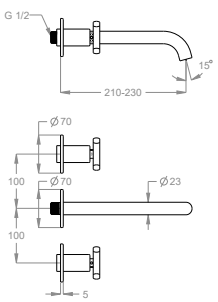
page 871

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(EVELEEN 39, MELROSE 20)。

**Raw**

## 39.5420.8








0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a tre fori a parete, ingresso acqua 1/2'', interasse 230 mm.
- External part for three-hole wall-mounted built-in basin mixer 1/2'', center distance 230 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Dreiloch-Waschtischarmatur 1/2'', Ausladung 230 mm.
- Partie extérieure pour mélangeur de lavabo à trois trous encastré, arrivée d'eau 1/2'', entraxe 230 mm.
- Parte externa batería lavabo de tres agujeros empotrable, entrada agua 1/2'', distancia entre los ejes 230 mm.
- Внешняя часть настенного смесителя для раковины на три отверстия, вход воды 1/2 '', межосевое расстояние 230 мм.
- 外露部分，用于壁嵌式三孔面盆龙头1/2''，轴间距230 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2413.0**



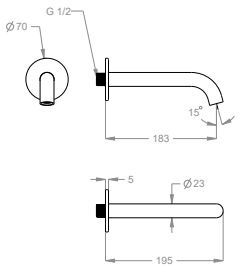
page 871

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(EVELEEN 39, MELROSE 20)。

**Raw**

## 39.4411.4









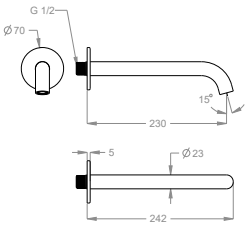
0500634 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.4421.4







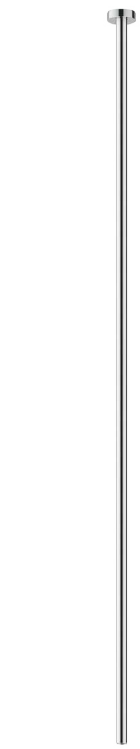


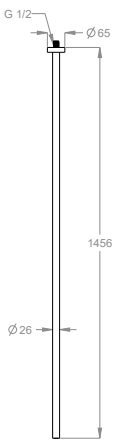
0500634 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 230 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 230 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 230 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 230 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 230 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 230 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距230 mm，245 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.4200.4









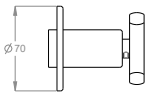
0500637 6 L/min

- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.5411.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



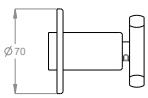
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 39.5412.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



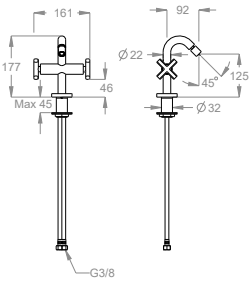
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 39.2102.0









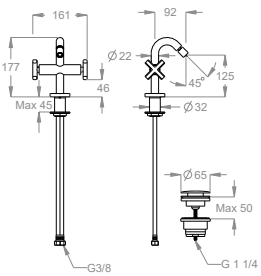
0500634 0590408-9 6 L/min

- Miscelatore bidet monoforo h. 177 mm, interasse 92 mm, SENZA SCARICO.
- One-hole bidet mixer, 177 mm high, center distance 92 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 177 mm, Ausladung 92 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 177 mm, entraxe 92 mm, SANS VIDAGE.
- Batería monobloc de bidé altura 177 mm, distancia entre los ejes 92 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 177 мм, межос.расстояние 92 мм, без слива.
- 单孔净身盆龙头，177 mm高，轴间距92 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.2102.3









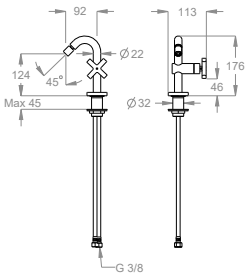
0500634 0590408-9 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet monoforo h. 177 mm, interasse 92 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- One-hole bidet mixer, 177 mm high, center distance 92 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 177 mm, Ausladung 92 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 177 mm, entraxe 92 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Batería monobloc de bidé altura 177 mm, distancia entre los ejes 92 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 177 мм, межос.расстояние 92 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 单孔净身盆龙头，177 mm高，轴间距92 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.2402.0






- Miscelatore bidet h. 176 mm, interasse 92 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 176 mm high, center distance 92 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 176 mm, Ausladung 92 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 176 mm, entraxe 92 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 176 mm, distancia entre los ejes 92 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 176 мм, межос.расстояние 92 мм, без слива.
- 净身盆龙头，176 mm高，轴间距92 mm，不带提拉去水和拉杆孔。



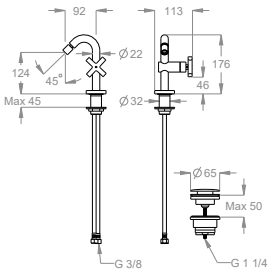

0500634 0590513 6 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.2402.3






- Miscelatore bidet h. 176 mm, interasse 92 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 176 mm high, center distance 92 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 176 mm, Ausladung 92 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 176 mm, entraxe 92 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 176 mm, distancia entre los ejes 92 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 176 мм, межос.расстояние 92 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，176 mm高，轴间距92 mm，弹跳式通用去水。



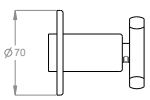

0500634 0590513 6 L/min 0410050

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo con cartuccia progressiva • NOTE: Item equipped with progressive cartridge • ANMERKUNG: Artikel mit Progressivkartusche • REMARQUE: Article avec cartouche progressive • NOTA: Artículo con cartucho progresivo • Примечание: Артикул с прогрессивный картриджем • 注意：渐进式墨盒产品

## 39.5411.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。



**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



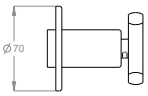
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 39.5412.8






- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



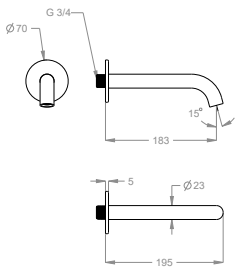
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 39.4411.5





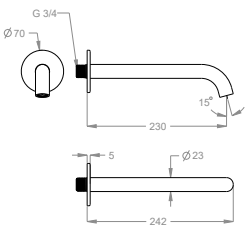

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0500622

## 39.4421.5





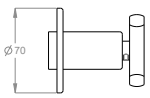

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 230 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 230 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 230 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 230 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 230 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 230 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距230 mm，245 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0500622

## 39.9417.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



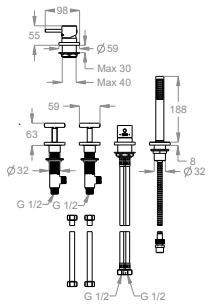
page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 39.3151.4









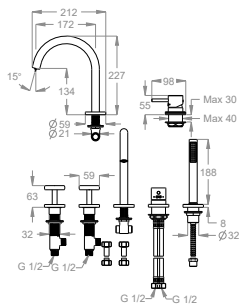
0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 39.3141.4









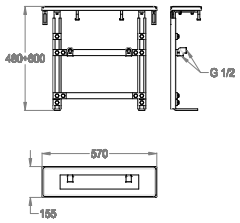
0500472 0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0080.0



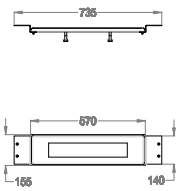



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



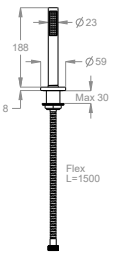



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4743.2





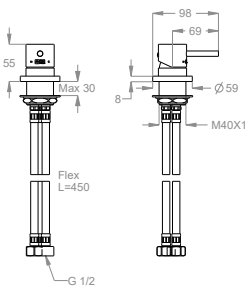

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

G 1/2 (F) 0500716 L=1500

## 39.5105.4





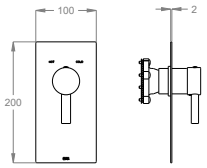

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 39.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



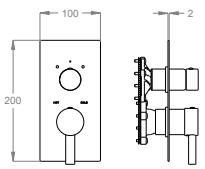
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



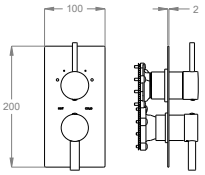
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。




0590576 0590577 EN 817

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



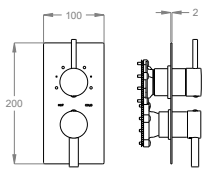
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。




0590576 0590577 EN 817

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



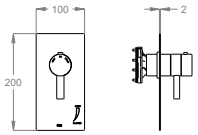
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



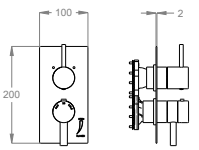
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



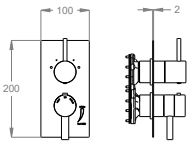
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



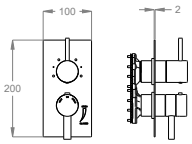
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



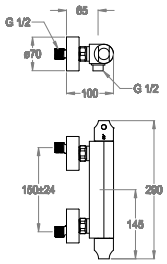
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

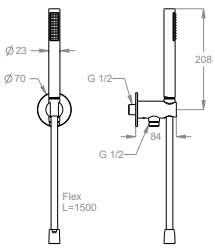
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 39.0481.7






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2 0540036 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# PLAYONE 90

## L'EVOLUZIONE MINIMALISTA DEL DESIGN

Attraverso il design si ricercano soluzioni nuove per introdurre un miglioramento nella qualità del prodotto. In Playone 90 questo percorso è visibile nella cura per i dettagli, negli angoli ancora più secchi rispetto alla storica Playone 85 e soprattutto nella forma e nella posizione della leva, allungata su una bocca di erogazione più sottile per un design ancora più minimalista, moderno e attuale.

*THE MINIMALIST EVOLUTION OF DESIGN*

*We use design to look for new solutions to improve the quality of the product. Playone 90 collection is a perfect example of this, with attention to details, more defined corners compared to those of the historical Playone 85 collection, and, in particular, the shape and position of the lever, which stretches out over an even slimmer spout, creating an even more minimalist, modern and sought-after design.*

DIE MINIMALISTISCHE EVOLUTION DES DESIGNS

Durch das Design werden neue Lösungen gesucht, um eine Verbesserung der Produktqualität zu garantieren. In Playone 90 wird diese Entwicklung in der Liebe zu den Details, in den noch schlichteren Ecken als bei der historischen Kollektion Playone 85 und vor allem in der Form und in der Position des Hebels sichtbar. Der längliche Hebel ist auf einem schmaleren Auslauf positioniert und schafft somit ein noch minimalistischeres, moderneres und aktuelleres Design.





**90.3140.4.78.00**
**Mocha Coffee**





**90.3140.4.63.00**
**90.2102.3.63.00**
**11.8100.0.63.00**
**Royal Black**

# Playone 90



Gli articoli della collezione Playone 90 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Playone 90 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Playone 90 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Playone 90 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Playone 90 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Playone 90 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Playone 90系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

lead-free Pb

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono realizzati con ottone lead free. Contenuto di piombo massimo 0,2 %.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are produced in lead free brass. Maximum lead content 0,2 %.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind aus bleifreiem Messing gefertigt. Bleigehalt höchstens 0,2 %.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont réalisés en laiton lead free. Teneur maximale en plomb de 0,2 %.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección han sido realizados con latón sin plomo. Contenido máximo de plomo del 0,2 %.
- Смесители для умывальников и биде этой коллекции выполнены из бессвинцовой латуни. Максимальное содержание свинца 0,2 %.
- 本系列面盆和妇洗盆水龙头采用无铅*黄铜制成。最大铅含量 0,2 % 。

energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

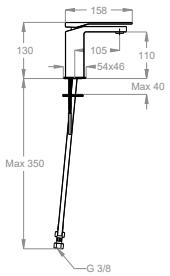


- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 90.1120.0









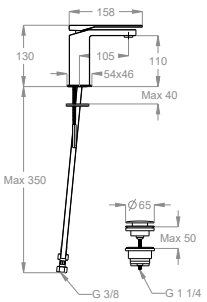
0500629 0590587 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 105 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 105 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 105 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 105 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 105 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 105 мм, без слива.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距105 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1120.3









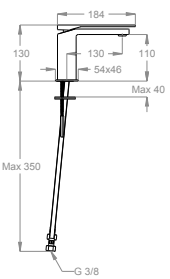
0500629 0590587 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 105 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 105 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 105 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 105 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 105 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 105 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距105 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1130.0









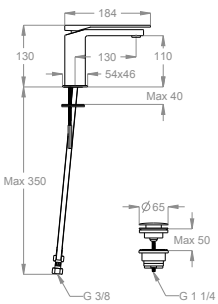
0500629 0590587 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 130 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 130 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 130 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 130 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 130 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 130 мм, без слива.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距130 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1130.3







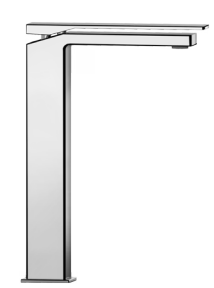


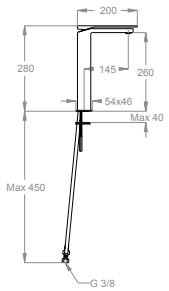
0500629 0590587 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 130 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 130 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 130 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 130 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 130 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 130 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距130 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1140.0







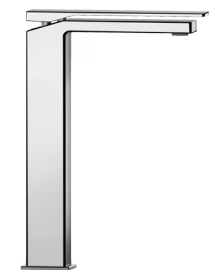


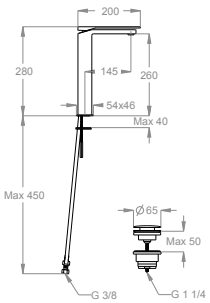
0500629 0590587 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 280 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 280 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 280 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 280 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 280 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 280 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- 面盆龙头，280 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1140.3







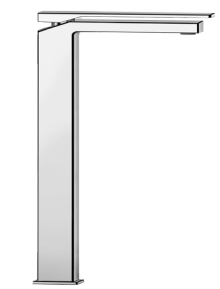


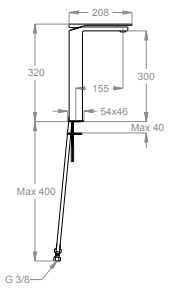
0500629 0590587 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 280 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 280 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 280 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 280 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 280 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 280 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，280 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1150.0







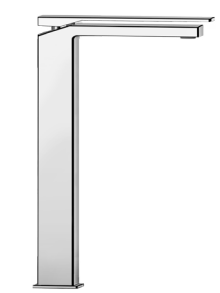


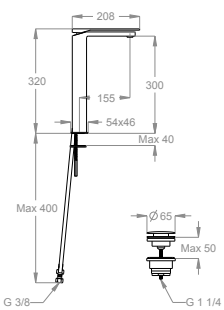
0500629 0590587 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 320 mm, interasse 155 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 320 mm high, center distance 155 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 320 mm, Ausladung 155 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 320 mm, entraxe 155 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 320 mm, distancia entre los ejes 155 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 320 мм, межос.расстояние 155 мм, без слива.
- 面盆龙头，320 mm高，轴间距155 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1150.3









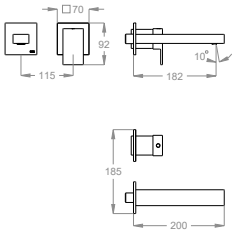
0500629 0590587 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 320 mm, interasse 155 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 320 mm high, center distance 155 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 320 mm, Ausladung 155 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 320 mm, entraxe 155 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 320 mm, distancia entre los ejes 155 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 320 мм, межос.расстояние 155 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，320 mm高，轴间距155 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.1816.8






0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**

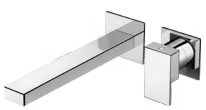


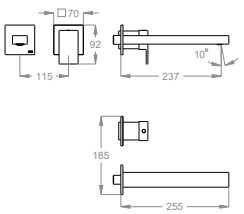
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 90.1826.8






0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距240 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



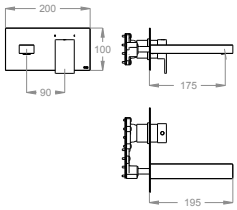
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 90.1011.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



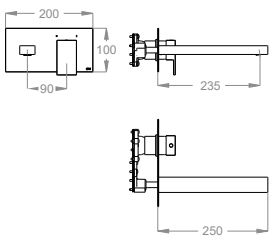
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 90.1021.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 250 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 250 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 250 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 250 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 250 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 250 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长250 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

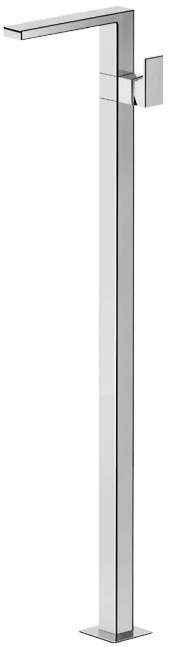


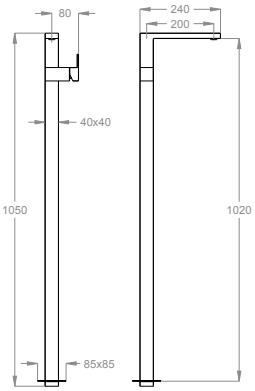
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 90.1300.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 200 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 200 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 200 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 200 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 200 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 200 mm长。

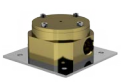
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**




0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**

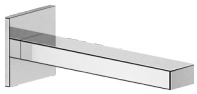


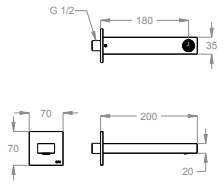
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 90.4411.4







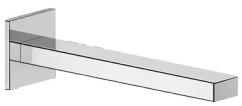


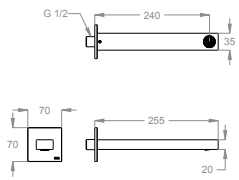
0500629 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.4421.4







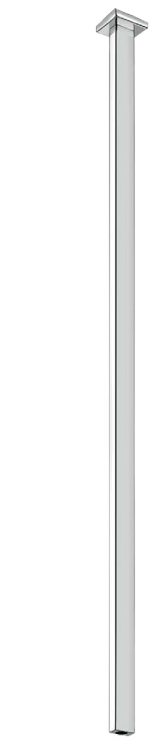


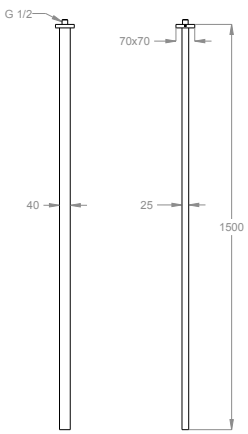
0500629 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.4200.4









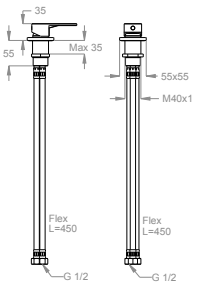
0500639 6 L/min

- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.5105.0







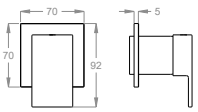

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.5410.8








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



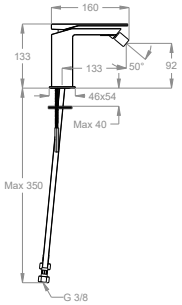
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 90.2102.0









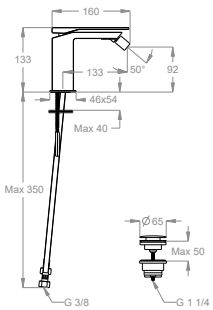
0500639 0590587 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 130 mm, interasse 113 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 130 mm high, center distance 113 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 130 mm, Ausladung 113 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 130 mm, entraxe 113 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 130 mm, distancia entre los ejes 113 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 130 мм, межос.расстояние 113 мм, без слива.
- 净身盆龙头，130 mm高，轴间距113 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.2102.3









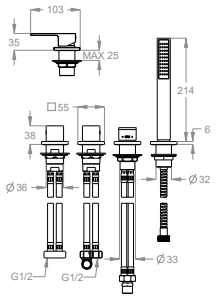
0500639 0590587 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 130 mm, interasse 113 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 130 mm high, center distance 113 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 130 mm, Ausladung 113 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 130 mm, entraxe 113 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 130 mm, distancia entre los ejes 113 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 130 мм, межос.расстояние 113 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，130 mm高，轴间距113 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.3150.4







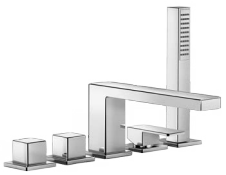


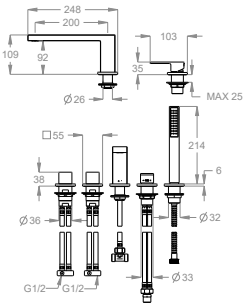
0500713 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.3140.4









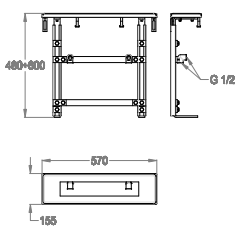
0500624 0500713 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 05.0080.0





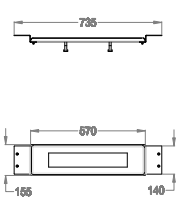



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





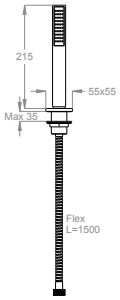



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4790.1







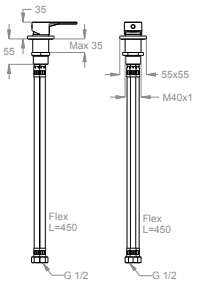

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.5105.0







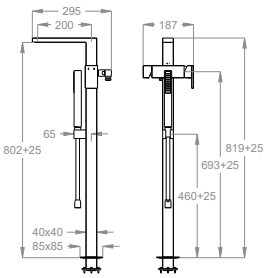

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

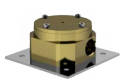



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



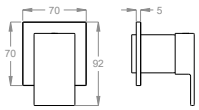
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 90.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**

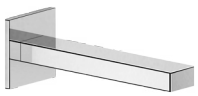


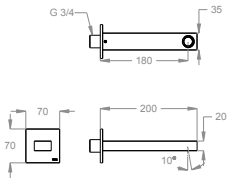
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 90.4411.5





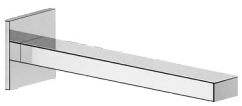


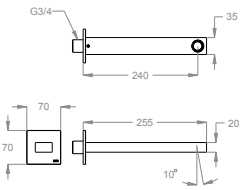

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.4421.5







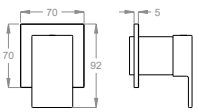

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.9435.8








- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



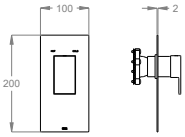
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 90.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



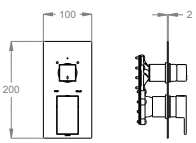
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



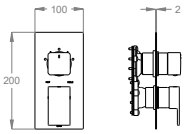
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



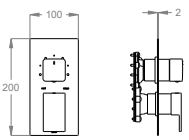
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



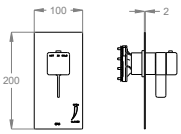
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



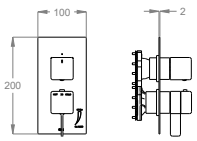
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



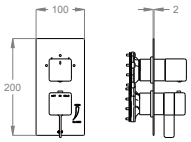
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



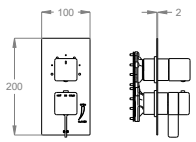
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



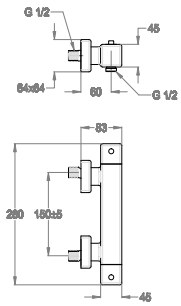
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 85.3391.2









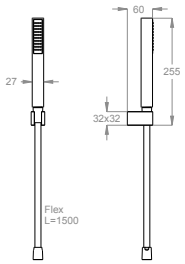
G 1/2 Thermo 0590562 0590401

- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## 90.0401.7








0540085 L=1500

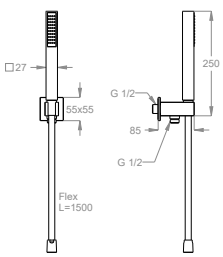
- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 90.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**


NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# DÉCO 87

## LA RAFFINATEZZA DECORATIVA DELL'ARTE

L'arte è una forma di linguaggio grazie alla quale siamo in grado di esprimerci stilisticamente. Trasmettiamo emozioni che si recepiscono attraverso i sensi. L'armonia negli ambienti è un equilibrio sottile che si gioca sui dettagli; le rubinetterie Déco 87 reinterpretano quelli neoclassici fondendo nelle sue forme la ricerca decorativa rigorosa dell'Art Noveau con le linee curve e sinuose dell'Art Déco.

*THE DECORATIVE ELEGANCE OF ART*

*Art is a form of language with which we are able to express ourselves stylistically. We transmit emotions that are perceived through the senses. Harmony in rooms is a subtle balance that is achieved through details; the Déco 87 taps reinterpret neoclassical elements, with shapes created by combining the rigorous decorative aspect of Art Noveau with the curved and sinuous lines of Art Déco.*

DIE DEKORATIVE RAFFINESSE DER KUNST

Die Kunst ist eine Form der Sprache, durch die wir uns stilistisch ausdrücken können. Wir vermitteln Emotionen, die wir über die Sinne aufnehmen. Die Harmonie in den Räumlichkeiten ist ein sensibles Gleichgewicht, das durch die Details definiert wird; die Armaturen Déco 87 geben den klassizistischen Details eine neue Interpretation und kombinieren in ihren Formen den rigorosen, dekorativen Stil der Art Noveau mit den kurvigen und gewundenen Linien der Art Déco.





**87.2522.3.33.00**
**11.8100.0.33.00**
**Light Sand**





**87.1524.3.60.00**
**16.7263.9.60.00**
**87.5019.8.60.00**
**90.0481.7.60.00**
**87.2522.3.60.00**
**11.8100.0.60.00**
**Ravishing Gold**

# Déco 87



Gli articoli della collezione Déco 87 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Déco 87 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Déco 87 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Déco 87 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Déco 87 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Déco 87 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Déco 87系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Matt Golden**

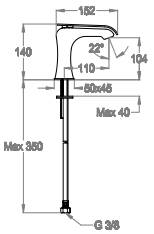
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 87.1523.2









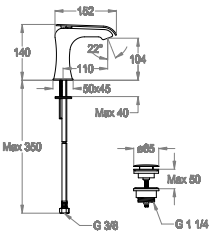
0500634 0590529 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1522.3









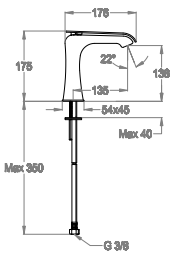
0500634 0590529 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1521.2









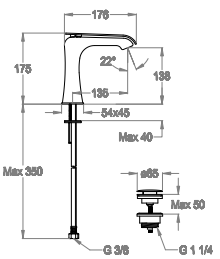
0500634 0590529 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1520.3









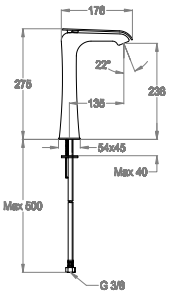
0500634 0590529 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1524.2









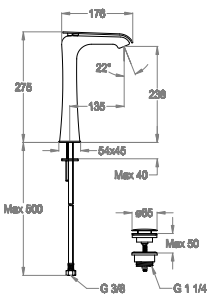
0500634 0590529 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 275 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 275 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 275 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 275 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 275 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 275 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，275 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1524.3









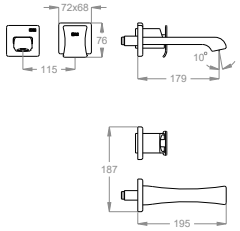
0500634 0590529 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 275 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 275 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 275 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 275 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 275 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 275 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，275 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1816.8









0500638 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 195 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 195 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 195 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 195 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 195 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长195 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



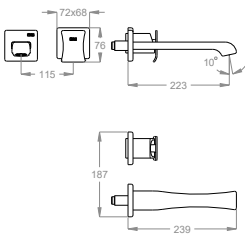
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 87.1826.8









0500638 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 235 mm, interasse 220 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 235 mm long, center distance 220 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 235 mm, Ausladung 220 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 235 mm, entraxe 220 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 235 mm, distancia entre los ejes 220 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 235 мм, межосевое расстояние 220 мм.
- 外露部分，用于，长235 mm，轴间距220 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



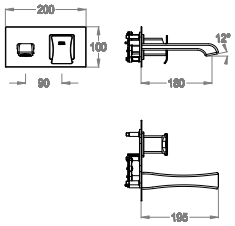
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 87.1010.8








0500638 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



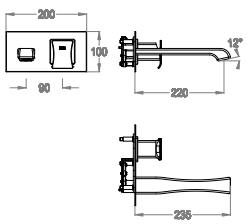
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 87.1020.8








0500638 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 235 mm, interasse 220 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 235 mm long, center distance 220 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 235 mm, Ausladung 220 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 235 mm, entraxe 220 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 235 mm, distancia entre los ejes 220 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 235 мм, межосевое расстояние 220 мм.
- 外露部分，用于带面板，长235 mm，轴间距220 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



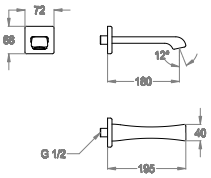
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 87.4635.2









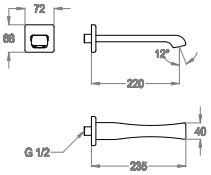
0500638 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.4634.2









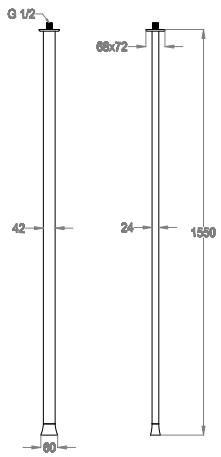
0500638 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 220 mm, lunghezza 235 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 220 mm long, complete length 235 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 220 mm, Länge 235 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 220 mm, longueur 235 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 220 mm, longitud 235 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 220 мм, длина 235 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距220 mm，235 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1486.2









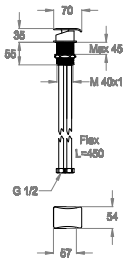
0500638 6 L/min

- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1550 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1550 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1550 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1550 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1550 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1550 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1550 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**

## 87.1616.2







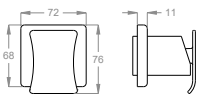

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1625.2








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



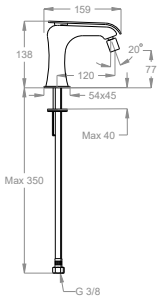
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 87.2522.0









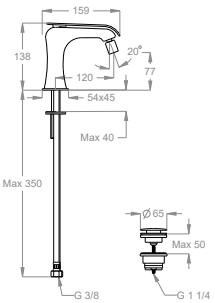
0500634 0590529 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.2522.3









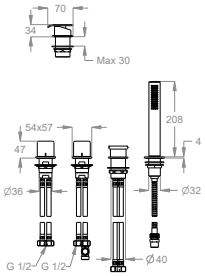
0500634 0590529 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.3151.4









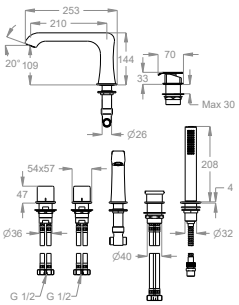
0500714 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.3141.4









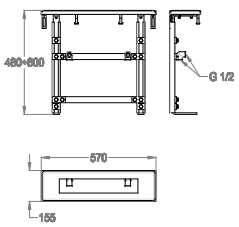
0500623 0500714 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





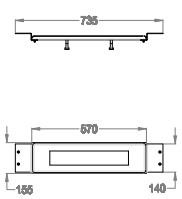



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





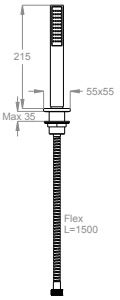



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4790.1







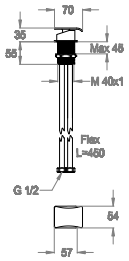

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1616.2







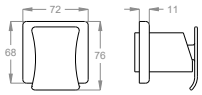

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.1625.2






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



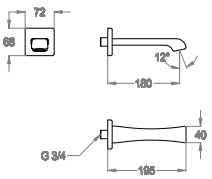
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 87.4635.3







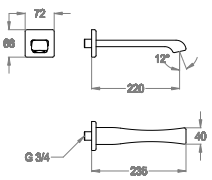

0500623

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，195 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.4634.3







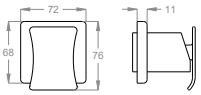

0500623

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 220 mm, lunghezza 235 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 220 mm long, complete length 235 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 220 mm, Länge 235 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 220 mm, longueur 235 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 220 mm, longitud 235 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 220 мм, длина 235 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距220 mm，235 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 87.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



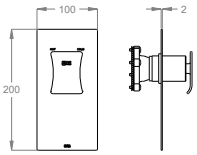
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 87.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



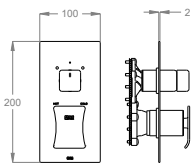
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 87.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



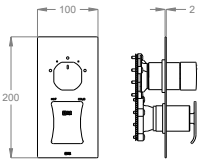
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 87.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



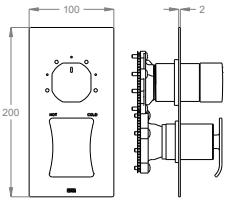
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 87.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



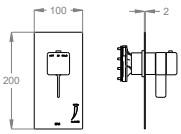
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



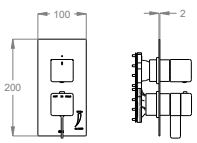
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



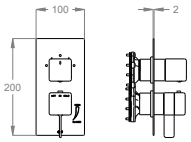
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



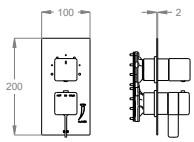
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 90.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



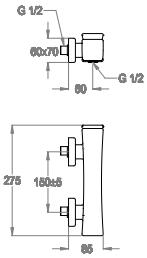
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 87.3360.2






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

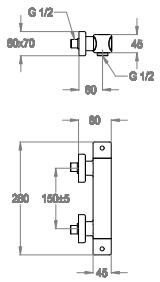
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



G 1/2 0590538

## 87.3392.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

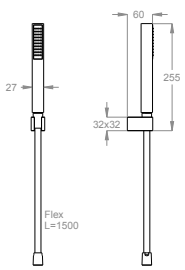
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 90.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

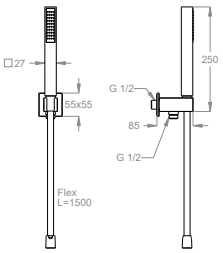


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 90.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Matt Golden**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SYNERGY OPEN 93

## UNA SINUOSA ESPRESSIONE DEGLI ELEMENTI NATURALI

Vivere a contatto con la natura genera piacevoli sensazioni. Vivere la natura anche in casa propria può diventare un'appagante abitudine. Le linee fluide e sinuose della collezione Synergy Open 93 percorrono questo sentiero esprimendo una maniglia corta e raccolta, che richiama la storia della materia in natura, raccontata dal fluire del tempo e da leggi rigorose, soltanto in apparenza illogiche.

*THE SINUOUS EXPRESSION OF NATURAL ELEMENTS*

*Living in contact with nature makes us feel good. Experiencing nature in your own home can become a gratifying addiction. The fluid and sinuous lines of the Synergy Open 93 collection are inspired by this concept, the short, compact lever evoking the story of nature's materials, recounted by the flow of time and rigorous laws that are only apparently illogical.*

EIN GESCHMEIDIGER AUSDRUCK DER NATÜRLICHEN ELEMENTE

Durch das Leben in Kontakt mit der Natur entstehen angenehme Gefühle. Die Natur auch im eigenen Zuhause zu haben, kann zu einer wohltuenden Gewohnheit werden. Die fließenden und gewundenen Linien der Kollektion Synergy Open 93 zeigen diese Tendenz mit einem kurzen und stumpfen Hebel, der auf die Geschichte der Materie in der Natur verweist, die vom Fluss der Zeit und den rigorosen und nur scheinbar unlogischen Gesetzen erzählt wird.





**93.1120.3.64.28**
**Silky Rose + Deep Nocturne Corian®**



**93.2102.3.77.28**
**93.1120.3.77.28**
**93.3300.8.77.28**
**Blazing Sunset + Deep Nocturne Corian®**

**11.8100.0.77.00**
**Blazing Sunset**



# Synergy Open 93



Gli articoli della collezione Synergy Open 93 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Synergy Open 93 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Synergy Open 93 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Synergy Open 93 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Synergy Open 93 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Synergy Open 93 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Synergy Open 93系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

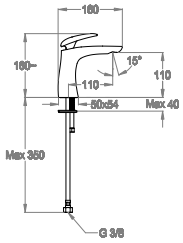
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 93.1120.0









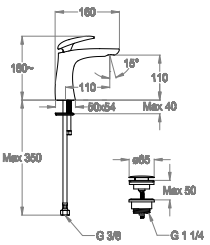
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1120.3









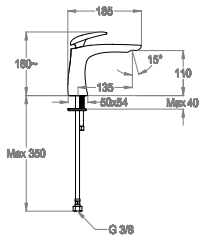
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1130.0









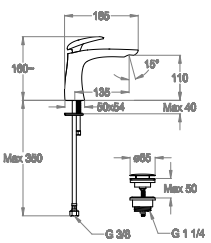
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1130.3









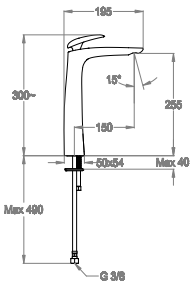
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1140.0









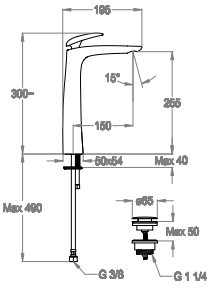
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 150 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 150 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 150 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 150 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 150 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1140.3









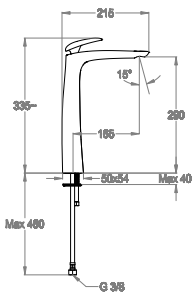
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 150 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 150 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 150 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 150 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 150 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距150 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1150.0









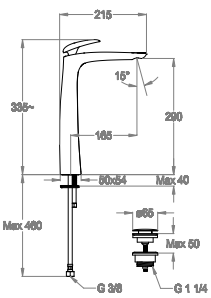
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 335 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 335 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 335 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 335 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 335 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 335 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- 面盆龙头，335 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1150.3









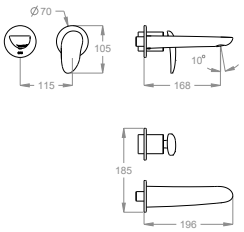
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 335 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 335 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 335 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 335 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 335 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 335 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，335 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1816.8






energy saving

0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于，长195 mm，轴间距165 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



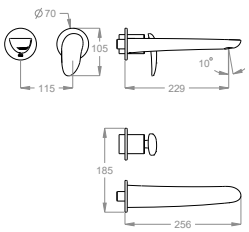
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 93.1826.8






energy saving

0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距225 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



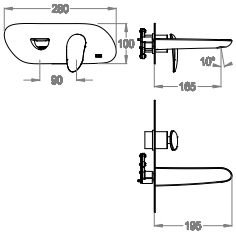
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 93.1010.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距165 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



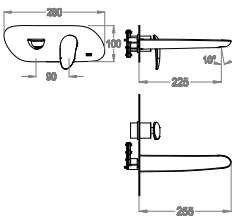
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 93.1020.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距225 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

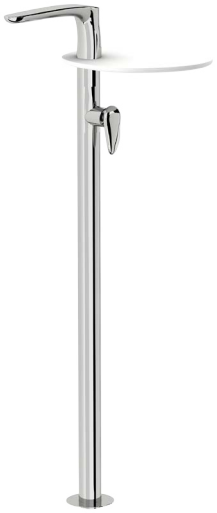


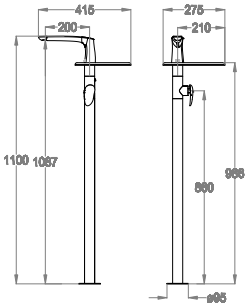
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 93.1300.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1100 mm, interasse 200 mm, con mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1100 mm high, centre distance 200 mm long, with shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1100 mm, Auslaudung 200 mm mit Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1100 mm, entraxe 200 mm, avec plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1100 mm, distancia entre los ejes 200 mm, con repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1100 мм, центральное расстояние 200 мм, с полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1100 mm高，中心距 200 mm长，带 DuPont™ Corian® 架子。

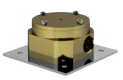
**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**




0500629 0590538 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



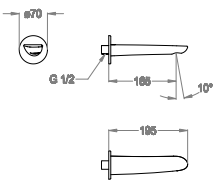
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距165 mm，195 mm长。

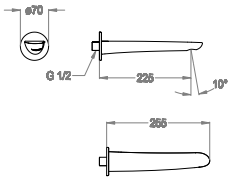
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 93.4421.4







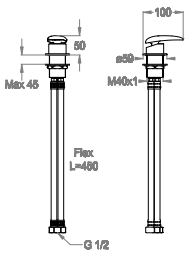

0500629 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距225 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.5105.0







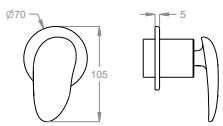

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.5410.8








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2430.4

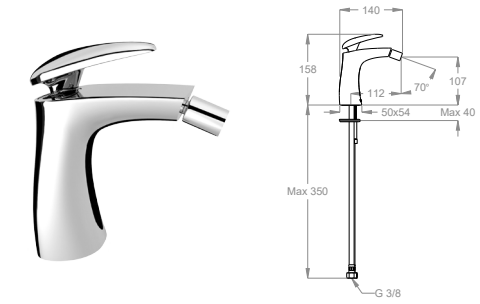


page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.2102.0





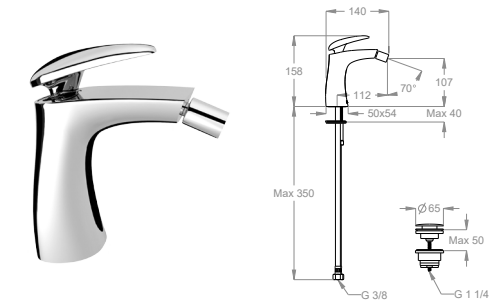


0500639 0590539 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 160 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 160 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 160 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 160 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 160 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 160 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 净身盆龙头，160 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.2102.3





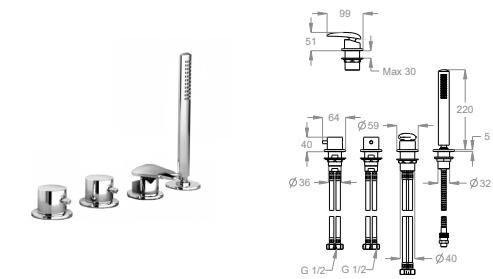


0500639 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 160 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 160 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 160 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 160 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 160 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 160 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，160 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.3151.4





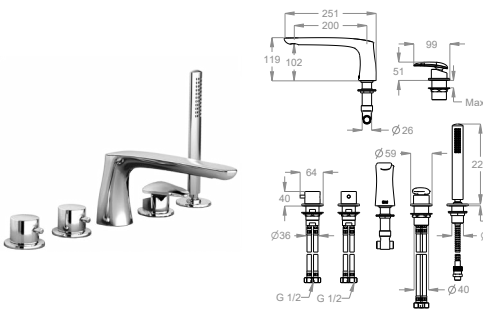


0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.3141.4







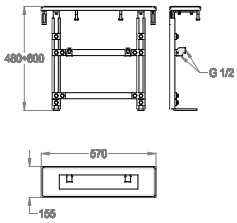
0500624 0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 05.0080.0



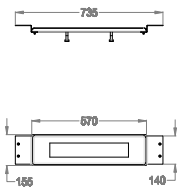



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0

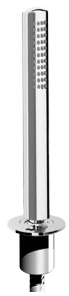


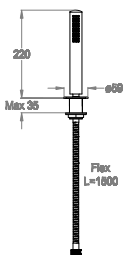



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4793.1







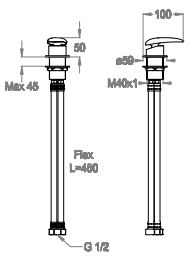

G 1/2 (F) 0500715 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.5105.0








G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.3300.8




- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione, deviatore per doccetta anticalcare e mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout, diverter for anti-limescale hand shower and shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer, mit Mischer für Auslauf, Umstellventil für Antikalk-Schlupfbrause und Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec, inverseur pour douchette anticalcaire et plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de bañera al suelo, con grifería para caño, inversor para ducha de mano antical y repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива, переключателем для ручного душа с защитой от известкового налета и полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 落地式浴缸龙头外露部分，带注水嘴、防水垢手持花洒切换阀及 DuPont™ Corian® 架子。

**Chrome**

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

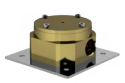


0500624 0540088 0590538 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



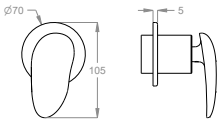
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



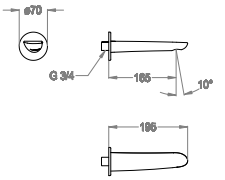
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.5







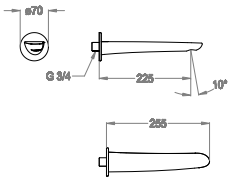

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距165 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.4421.5







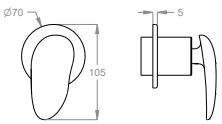

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距225 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.9435.8








- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



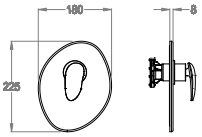
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 93.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



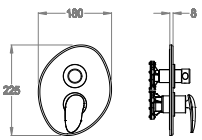
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



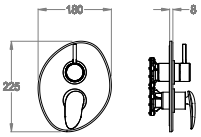
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



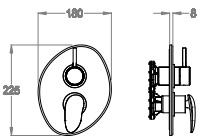
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



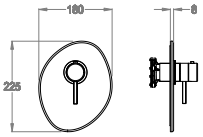
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



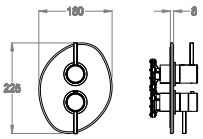
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



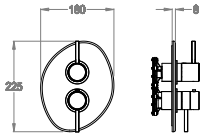
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



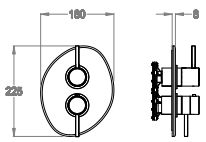
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



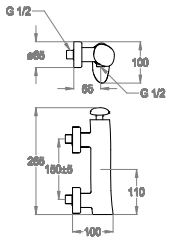
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5405.0





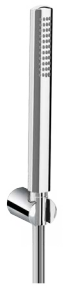

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

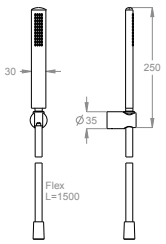
**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



G 1/2 0590541

## 93.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Antikalk-Brausegarnitur.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

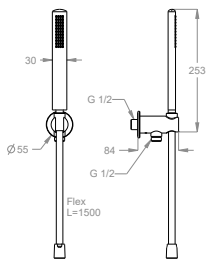


0540088 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 93.0481.7






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Antikalk-Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



G 1/2 0540088 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SYNERGY COVER 94

## LA MORBIDA PERFEZIONE DELLA NATURA

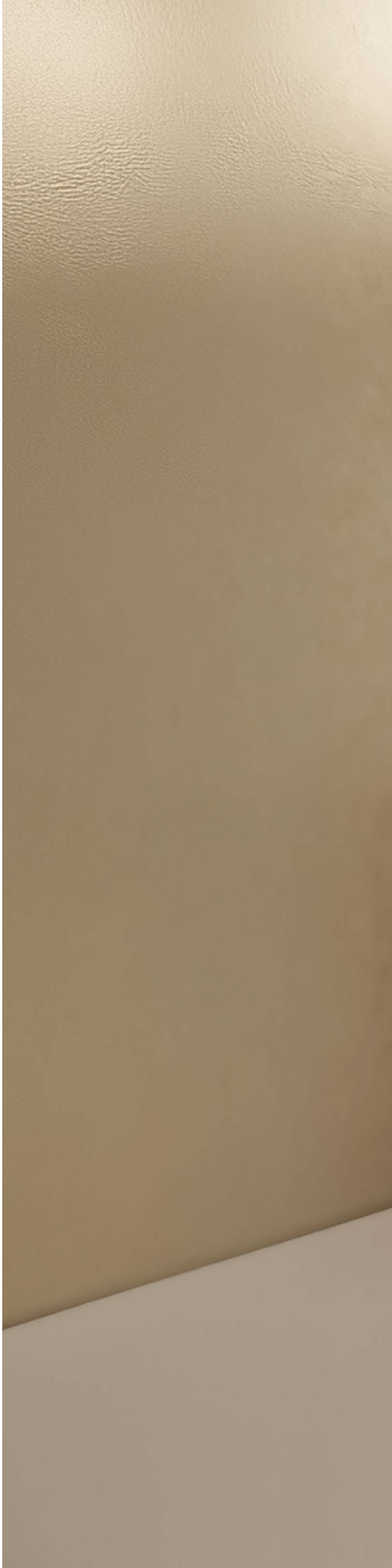
La bellezza della natura sta anche nella sua complessità e nell'armonia tra mondi all'apparenza così antitetici. Questa varietà intrinseca viene reinterpretata e rivissuta in Synergy Cover 94. L'azione di migliaia di anni compiuta da acqua, sole e vento ogni volta genera nuove forme, nuovi spessori, come nella leva di questa collezione di rubinetteria, lunga, levigata e sottile.

*THE SOFT PERFECTION OF NATURE*

*The beauty of nature is also found in its complexity and in the harmony between seemingly antithetical worlds. This intrinsic diversity is reinterpreted and revisited in the Synergy Cover 94 collection. The action of water, sun and wind over thousands of years creates new shapes, new thicknesses, just like the lever of the taps in this collection: long, smooth and slim.*

DIE WEICHE PERFEKTION DER NATUR

Die Schönheit der Natur liegt auch in ihrer Komplexität und in der Harmonie zwischen scheinbar gegensätzlichen Welten. Diese innere Vielfalt wird in Synergy Cover 94 neu interpretiert und neu erlebt. Die Wirkung von Wasser, Sonne und Wind in Tausenden von Jahren bringt jedes Mal neue Formen und neue Dicken hervor, wie bei dem Hebel dieser Armaturenkollektion: Er ist lang, glatt und schmal.





**94.2102.3.43.28**
**Matt Majestic Gold + Deep Nocturne Corian®**


ZARA HOME



**94.2102.3.36.28**
**94.1120.3.36.28**
**Dark Graphite + Deep Nocturne Corian®**

**11.8100.0.36.00**
**Dark Graphite**

# Synergy Cover 94



Gli articoli della collezione Synergy Cover 94 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Synergy Cover 94 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Synergy Cover 94 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Synergy Cover 94 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Synergy Cover 94 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Synergy Cover 94 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Synergy Cover 94系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

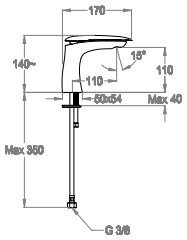
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome e White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome and White Chalk finishings, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom und White Chalk ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome et White Chalk, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome y White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой и White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬和White Chalk表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 94.1120.0









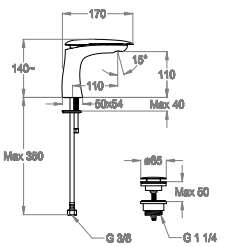
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 94.1120.3









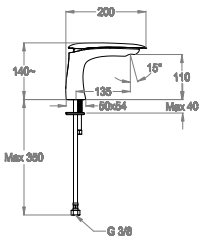
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 94.1130.0









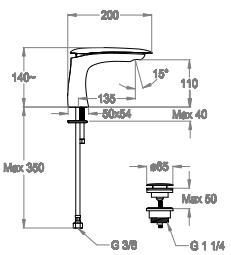
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 94.1130.3









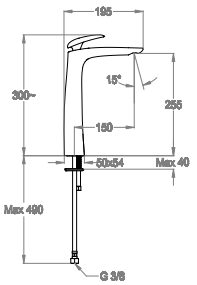
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 140 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 140 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 140 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 140 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 140 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 140 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，140 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1140.0









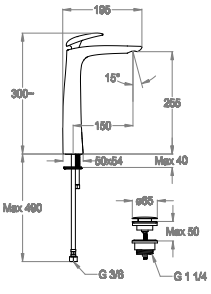
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 150 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 150 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 150 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 150 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 150 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1140.3









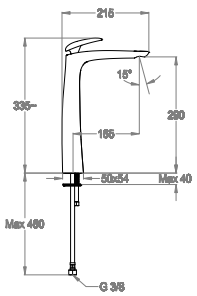
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 150 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 150 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 150 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 150 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 150 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距150 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1150.0









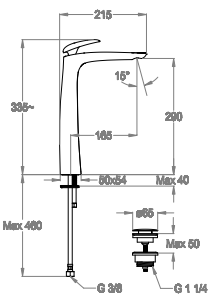
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 335 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 335 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 335 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 335 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 335 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 335 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- 面盆龙头，335 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1150.3









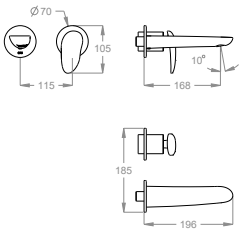
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 335 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 335 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 335 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 335 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 335 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 335 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，335 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于，长195 mm，轴间距165 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



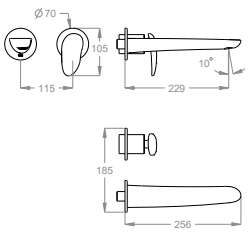
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 93.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距225 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



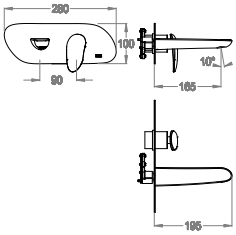
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 93.1010.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距165 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



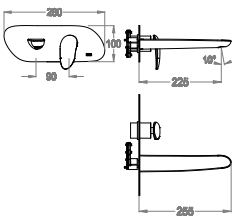
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 93.1020.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距225 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

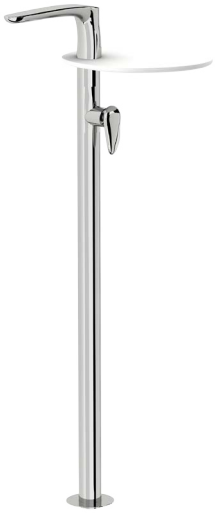


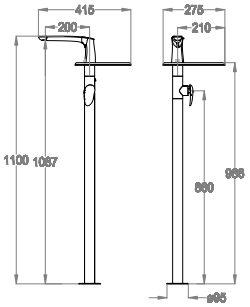
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 93.1300.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1100 mm, interasse 200 mm, con mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1100 mm high, centre distance 200 mm long, with shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1100 mm, Auslaudung 200 mm mit Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1100 mm, entraxe 200 mm, avec plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1100 mm, distancia entre los ejes 200 mm, con repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1100 мм, центральное расстояние 200 мм, с полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1100 mm高，中心距 200 mm长，带 DuPont™ Corian® 架子。

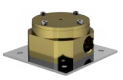
**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**




0500629 0590538 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



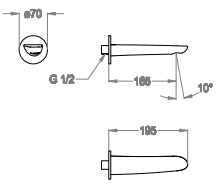
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距165 mm，195 mm长。

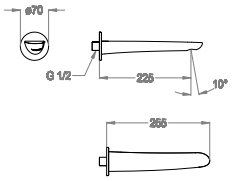
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 93.4421.4







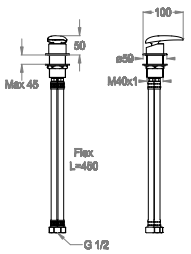

0500629 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距225 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.5105.0







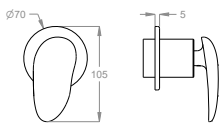

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.5410.8








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2430.4



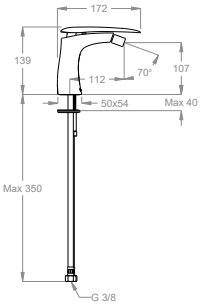
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 94.2102.0









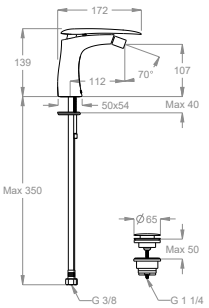
0500639 0590539 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 94.2102.3









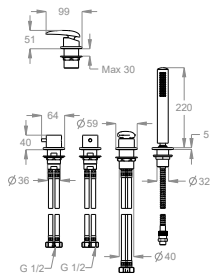
0500639 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.3151.4









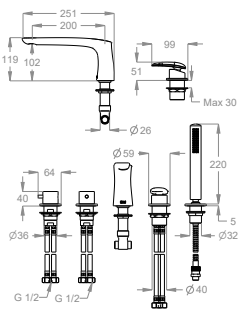
0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.3141.4









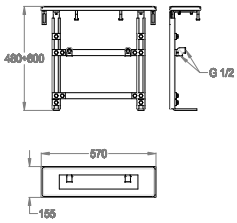
0500624 0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 05.0080.0



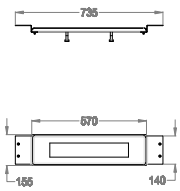



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0

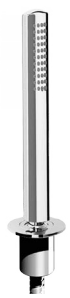


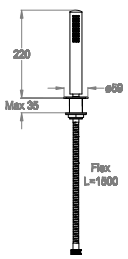



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4793.1





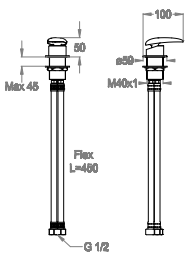

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

G 1/2 (F) 0500715 L=1500

## 93.5105.0





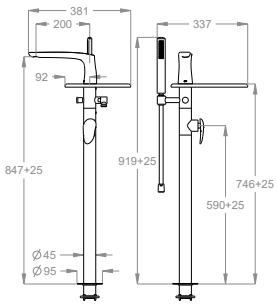

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 93.3300.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione, deviatore per doccetta anticalcare e mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout, diverter for anti-limescale hand shower and shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer, mit Mischer für Auslauf, Umstellventil für Antikalk-Schlupfbrause und Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec, inverseur pour douchette anticalcaire et plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de bañera al suelo, con grifería para caño, inversor para ducha de mano antical y repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива, переключателем для ручного душа с защитой от известкового налета и полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 落地式浴缸龙头外露部分，带注水嘴、防水垢手持花洒切换阀及 DuPont™ Corian® 架子。

**Chrome**

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

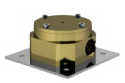


0500624 0540088 0590538 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



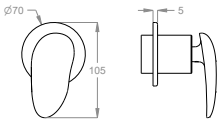
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



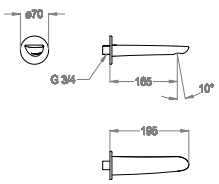
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.5






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距165 mm，195 mm 长。

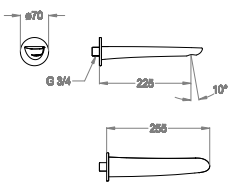
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



0500624

## 93.4421.5






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距225 mm，255 mm 长。

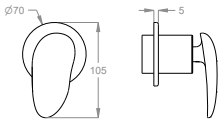
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



0500624

**93.9435.8**






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



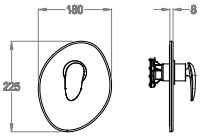
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 93.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



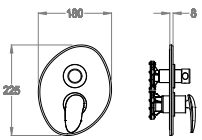
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



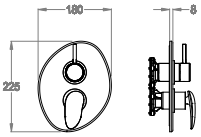
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



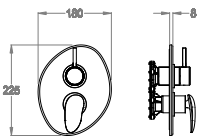
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



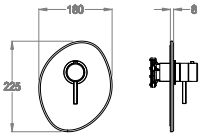
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



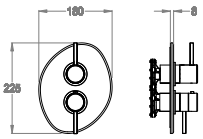
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



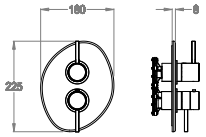
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



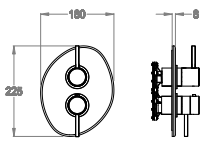
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



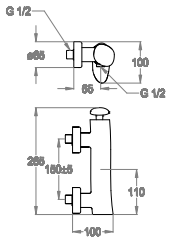
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.5405.0







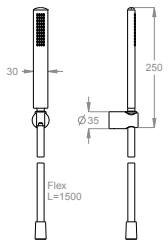

G 1/2 0590541

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.0401.7








0540088 L=1500

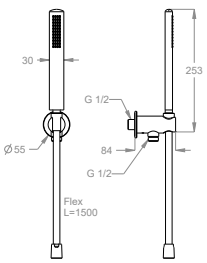
- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Antikalk-Brausegarnitur.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 93.0481.7








G 1/2 0540088 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Antikalk-Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SYNERGY STONE 95

## LA MATERIA PRENDE FORMA

Linee fluide e prive di regole geometriche ispirate agli elementi della terra rendono la collezione Synergy Stone 95 un elogio al mondo naturale, meraviglie irregolari all'apparenza regolate dal caos.
Nella versione con maniglia a forma di sasso, Synergy fa propria la levigatezza delle pietre lisce e compatte che si plasmano lungo i corsi d'acqua, elevando l'esperienza tattile ad una sensazione unica.



*MATERIAL TAKING SHAPE*

*The fluid lines with no geometrical rules, inspired by the elements of the earth, make the Synergy Stone 95 collection a eulogy to the natural world; irregular wonders apparently governed by chaos. In the version with a stone-shaped handle, Synergy evokes the smoothness of small, perfect pebbles that have been shaped by the sea, rivers and streams, making the tactile sensations unique.*

DIE MATERIE NIMMT FORM AN

Fließende Linien ohne geometrische Regeln prägen Synergy Stone 95. Sie sind an den Elementen der Erde inspiriert und sind eine Hommage an die natürliche Welt, unregelmäßige und scheinbar vom Chaos geregelte Wunder. In der Version mit Griff in Steinform greift Synergy die Glätte der glatt geschliffenen und kompakten Steine auf, die entlang von Wasserläufen geformt werden; das Berühren dieses Griffs ist angenehm und einzigartig.



**95.1150.3.63.28**
**Royal Black + Deep Nocturne Corian®**





**95.1150.3.61.28**
**95.5018.8.61.28**
**Gentle Copper +**
**Deep Nocturne Corian®**

**16.7225.9.61.00**
**14.7010.8.61.00**
**93.0481.7.61.00**
**AB.CQ06.A.61.00**
**Gentle Copper**

# Synergy Stone 95



Gli articoli della collezione Synergy Stone 95 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Synergy Stone 95 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Synergy Stone 95 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Synergy Stone 95 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Synergy Stone 95 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Synergy Stone 95 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在 Synergy Stone 95系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

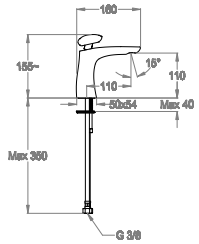
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 95.1120.0









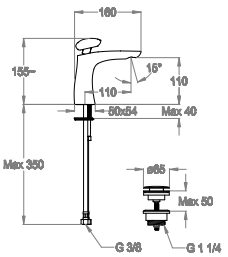
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 155 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 155 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 155 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 155 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 155 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 155 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，155 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1120.3









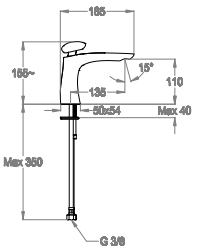
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 155 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 155 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 155 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 155 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 155 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 155 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，155 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1130.0









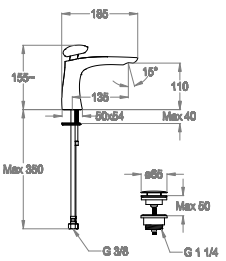
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 155 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 155 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 155 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 155 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 155 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 155 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，155 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1130.3









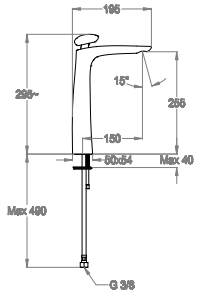
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 155 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 155 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 155 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 155 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 155 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 155 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，155 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1140.0









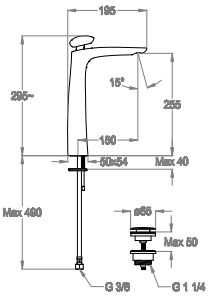
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 150 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 150 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 150 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 150 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 150 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1140.3









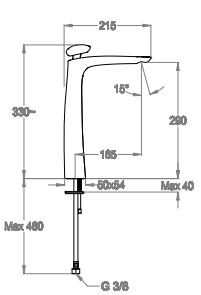
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 150 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 150 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 150 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 150 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 150 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 150 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距150 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1150.0









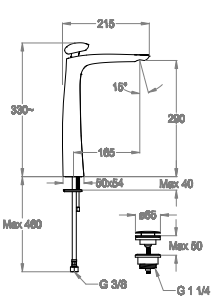
0500629 0590539 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 330 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 330 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 330 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 330 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 330 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 330 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- 面盆龙头，330 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1150.3









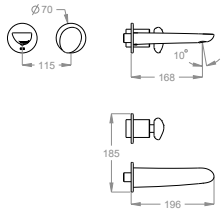
0500629 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 330 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 330 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 330 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 330 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 330 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 330 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，330 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于，长195 mm，轴间距165 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



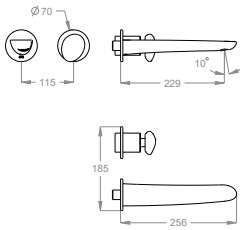
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 95.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距225 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



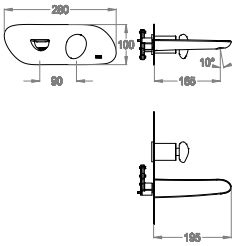
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 95.1010.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 165 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 165 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 165 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 165 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 165 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 165 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距165 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



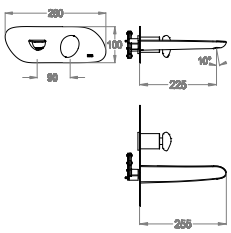
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 95.1020.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距225 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

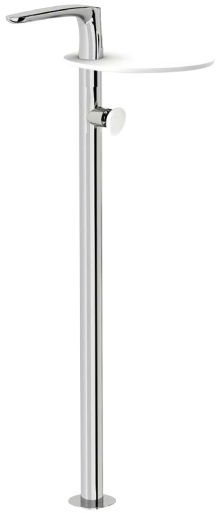


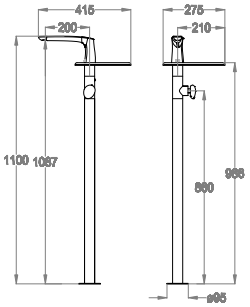
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 95.1300.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1100 mm, interasse 200 mm, con mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1100 mm high, centre distance 200 mm long, with shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1100 mm, Auslaudung 200 mm, mit Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1100 mm, entraxe 200 mm, avec plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1100 mm, distancia entre los ejes 200 mm, con repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1100 мм, центральное расстояние 200 мм, с полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 外露部分，适用于1100 mm高，中心距 200 mm长，带DuPont™ Corian® 架子的落地式面盆冷热水混合龙头。

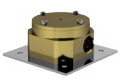
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**




0500629 0590538 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



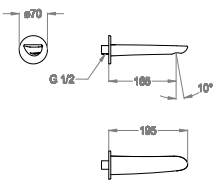
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距165 mm，195 mm长。

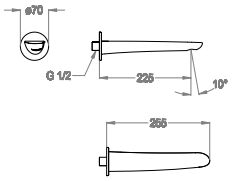
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 93.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距225 mm，255 mm 长。

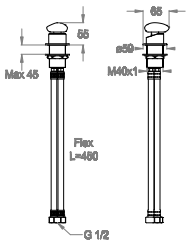
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 95.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

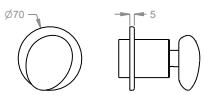
**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 95.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2430.4

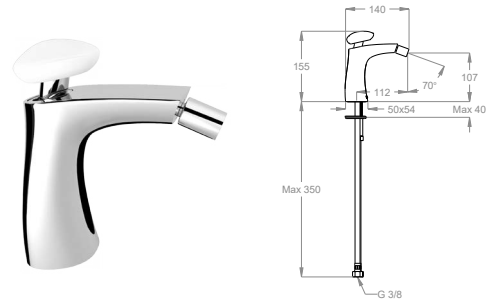


page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 95.2102.0





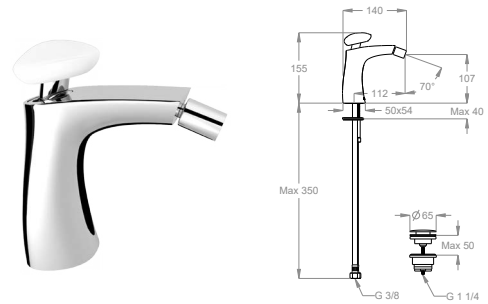


0500639 0590539 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 155 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 155 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 155 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 155 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 155 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 155 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 净身盆龙头，155 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.2102.3





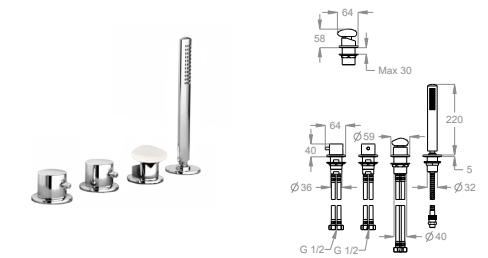


0500639 0590539 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 155 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 155 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 155 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 155 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 155 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 155 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，155 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.3151.4





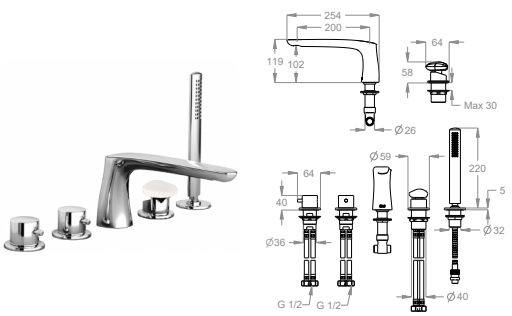


0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.3141.4







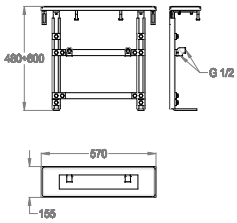
0500624 0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 05.0080.0



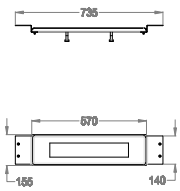



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0

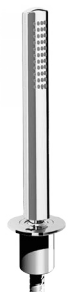


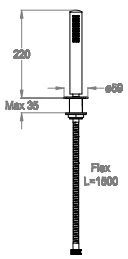



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4793.1







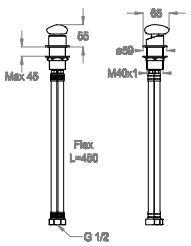

G 1/2 (F) 0500715 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 95.5105.0







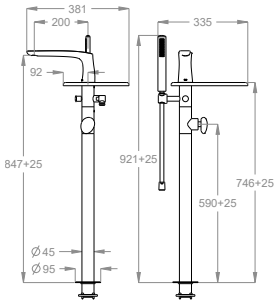

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 95.3300.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione, deviatore per doccetta anticalcare e mensola portaoggetti in DuPont™ Corian®.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout, diverter for anti-limescale hand shower and shelf in DuPont™ Corian®.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer, mit Mischer für Auslauf, Umstellventil für Antikalk-Schlupfbrause und Ablagefläche in DuPont™ Corian®.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec, inverseur pour douchette anticalcaire et plateau en DuPont™ Corian®.
- Parte externa monomando de bañera al suelo, con grifería para caño, inversor para ducha de mano antical y repisa de DuPont™ Corian®.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива, переключателем для ручного душа с защитой от известкового налета и полкой из материала DuPont™ Corian®.
- 落地式浴缸龙头外露部分，带注水嘴、防水垢手持花洒切换阀及 DuPont™ Corian® 架子。

**Chrome + Corian®**

**Black to White + Corian®**

**Matt Luxe + Corian®**

**Matt Golden + Corian®**

**Special Outfits + Corian®**

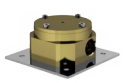


0500624 0540088 0590538 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



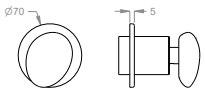
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 95.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2430.4



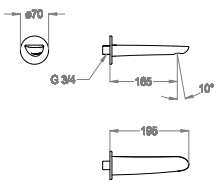
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 93.4411.5







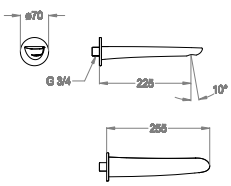

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 165 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 165 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 165 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 165 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 165 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 165 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距165 mm，195 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 93.4421.5







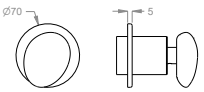

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 225 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 225 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 225 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 225 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 225 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距225 mm，255 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

**95.9435.8**






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



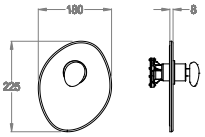
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 95.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



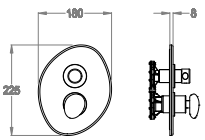
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 95.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



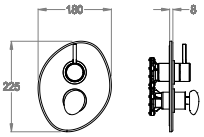
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 95.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



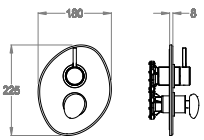
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 95.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



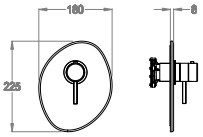
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



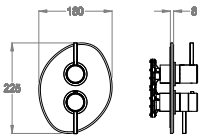
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



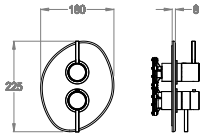
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



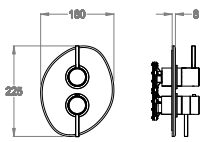
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 93.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



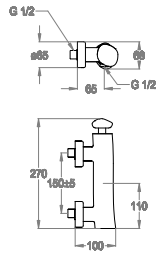
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 95.5405.0





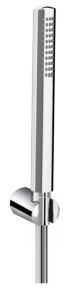


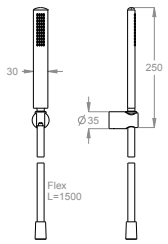

G 1/2 0590541

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome + Corian®**
**Black to White + Corian®**
**Matt Luxe + Corian®**
**Matt Golden + Corian®**
**Special Outfits + Corian®**

## 93.0401.7








0540088 L=1500

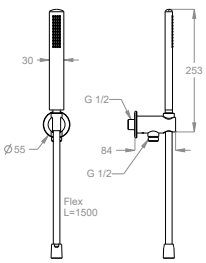
- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Antikalk-Brausegarnitur.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 93.0481.7








G 1/2 0540088 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Antikalk-Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# DYNAMICA 88

## SINTESI SCULTOREA DI ELEMENTI ANTITETICI

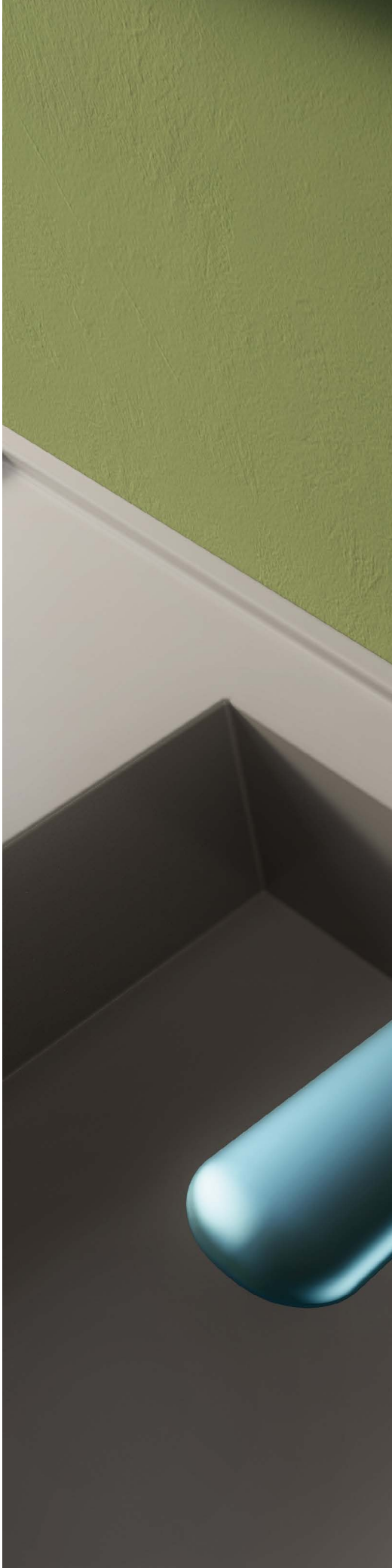
Dare forma ad un oggetto modellando la materia e lasciandosi ispirare dall'estro artistico si chiama scultura. La collezione Dynamica 88 si ispira a tendenze architettoniche contemporanee creando forme ibride, scolpite nella sintesi tra elementi morbidi e rotondi, e altri squadrati e duri. Nascono così oggetti funzionali, soluzioni in grado di trasmettere un senso di scultorea morbidezza.

*A SCULPTURAL SYNTHESIS OF OPPOSING ELEMENTS*

*Giving shape to an object by modelling the material and letting ourselves be inspired by artistic inspiration, is called sculpture. The Dynamica 88 collection is inspired by contemporary architectural trends, creating hybrid shapes, sculpted with a blend of soft, round elements and others that are squared and hard. In this way, functional objects are created; solutions that convey a sense of sculptural softness.*

DIE PLASTISCHE SYNTHESE VON GEGENSÄTZLICHEN ELEMENTEN

Die Formgebung eines Gegenstands durch das Modellieren der Materie und die Inspiration am künstlerischen Talent heißt Bildhauerei. Die Kollektion Dynamica 88 inspiriert sich an den zeitgenössischen architektonischen Tendenzen und schafft hybride Formen durch die Kombination von weichen und runden Elementen und anderen rechteckigen und harten Elementen. So entstehen funktionale Gegenstände, d.h. Lösungen, die das Gefühl plastischer Weiche vermitteln.





**88.1020.8.76.00**
**Ocean Dream**





**88.1020.8.31.00**
**11.5992.6.31.00**
**88.3151.4.31.00**
**Icy Grey**

# Dynamica 88



Gli articoli della collezione Dynamica 88 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Dynamica 88 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Dynamica 88 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Dynamica 88 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Dynamica 88 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Dynamica 88 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Dynamica 88系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Matt Golden**

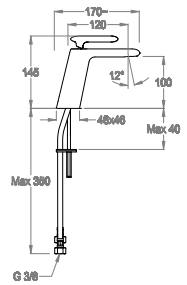
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 88.1527.2





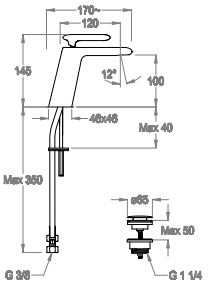

0500629 0590532 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 145 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 145 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 145 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 145 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 145 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 145 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 面盆龙头，145 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1528.3





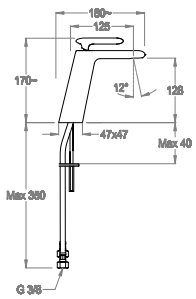

0500629 0590532 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 145 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 145 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 145 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 145 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 145 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 145 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，145 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1525.2





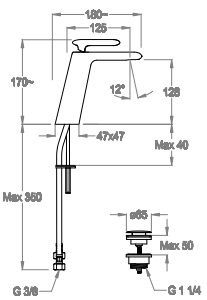

0500629 0590532 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1526.3





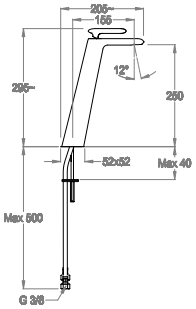

0500629 0590532 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1529.2









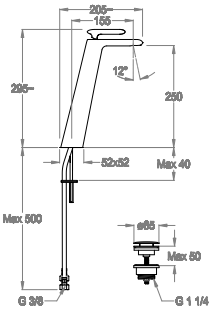
0500629 0590532 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 155 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 155 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 155 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 155 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 155 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 155 мм, без слива.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距155 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1529.3









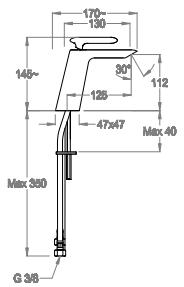
0500629 0590532 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 155 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 155 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 155 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 155 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 155 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 155 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距155 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1530.2







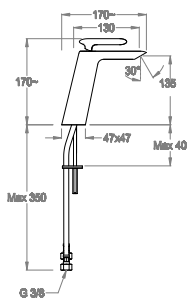

Cascade 0590532

- Miscelatore lavabo/bidet h. 145 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin/bidet mixer, 145 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch/Bidet-Einhebelmischer, Höhe 145 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo/bidet, hauteur 145 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Mezclador lavabo/bidé altura 145 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника/биде высотой 145 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆/净身盆龙头，145 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**

## 88.1532.2







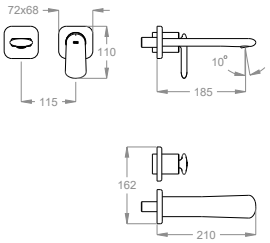

Cascade 0590532

- Miscelatore lavabo/bidet h. 170 mm, interasse 130 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin/bidet mixer, 170 mm high, center distance 130 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch/Bidet-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 130 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo/bidet, hauteur 170 mm, entraxe 130 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo/bidè, altura 170 mm, distancia entre los ejes 130 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника/биде высотой 170 мм, межос.расстояние 130 мм, без слива.
- 面盆/净身盆龙头，170 mm高，轴间距130 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**

## 88.1816.8






0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 210 mm, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 210 mm long, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 210 mm, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 210 mm, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 210 mm, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 210 мм, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于，长210 mm，轴间距185 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



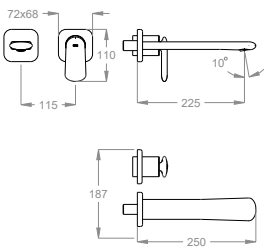
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 88.1826.8






0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 250 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 250 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 250 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 250 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 250 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 250 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于，长250 mm，轴间距225 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



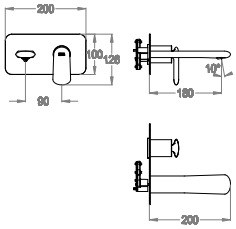
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 88.1010.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于带面板，长200 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



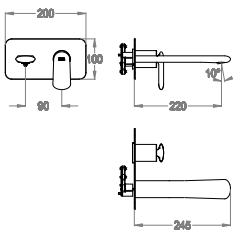
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 88.1020.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 245 mm, interasse 220 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 245 mm long, center distance 220 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 245 mm, Ausladung 220 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 245 mm, entraxe 220 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 245 mm, distancia entre los ejes 220 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 245 мм, межосевое расстояние 220 мм.
- 外露部分，用于带面板，长245 mm，轴间距220 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



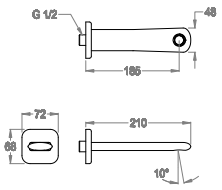
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 88.4636.2






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 185 mm, lunghezza 210 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 185 mm long, complete length 210 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 185 mm, Länge 210 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 185 mm, longueur 210 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 185 mm, longitud 210 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 185 мм, длина 210 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距185 mm，210 mm长。

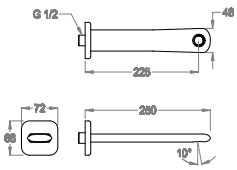
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



0500629 6 L/min

## 88.4637.2






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 225 mm, lunghezza 250 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 225 mm long, complete length 250 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 225 mm, Länge 250 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 225 mm, longueur 250 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 250 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 225 мм, длина 250 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距225 mm，250 mm长。

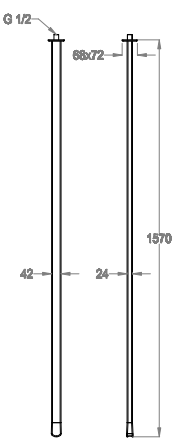
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



0500629 6 L/min

## 88.1487.2






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1570 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1570 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1570 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1570 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1570 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1570 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1570 mm长。

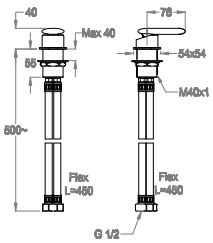
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**



0500638 6 L/min

## 88.1617.2






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

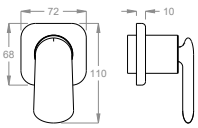
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 88.1627.2






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



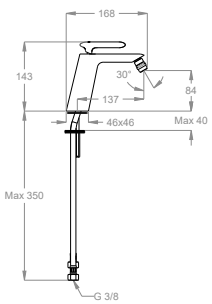
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 88.2527.0






- Miscelatore bidet h. 145 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 145 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 145 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 145 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 145 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 145 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 净身盆龙头，145 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

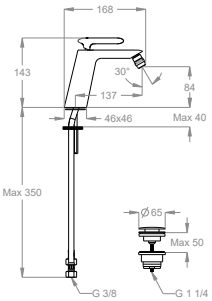
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0360060 0590532 6 L/min

## 88.2527.3









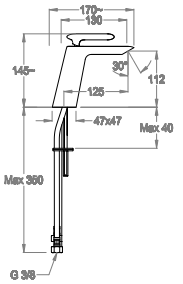
0360060 0590532 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 145 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 145 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 145 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 145 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 145 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 145 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，145 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1530.2







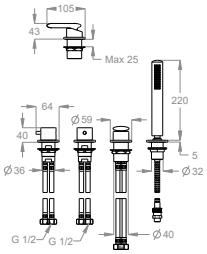

Cascade 0590532

- Miscelatore lavabo/bidet h. 145 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin/bidet mixer, 145 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch/Bidet-Einhebelmischer, Höhe 145 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo/bidet, hauteur 145 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Mezclador lavabo/bidé altura 145 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника/биде высотой 145 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆/净身盆龙头，145 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**

## 88.3151.4









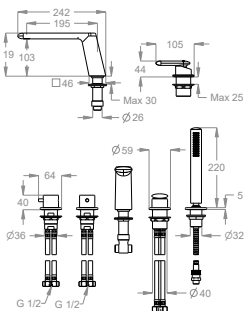
0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.3141.4









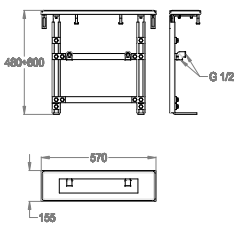
0500624 0500715 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





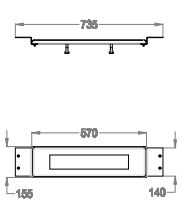



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





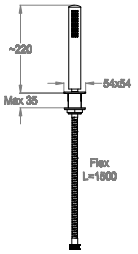



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4788.1







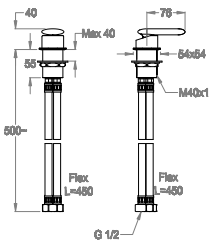

G 1/2 (F) 0500715 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1617.2







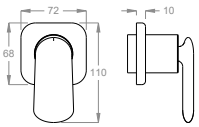

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.1627.2








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



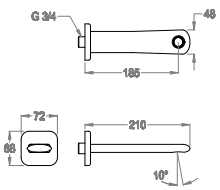
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 88.4636.3







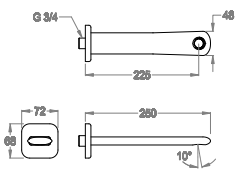

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 185 mm, lunghezza 210 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 185 mm long, complete length 210 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 185 mm, Länge 210 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 185 mm, longueur 210 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 185 mm, longitud 210 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 185 мм, длина 210 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距185 mm，210 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.4637.3







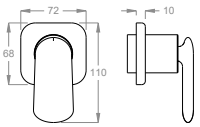

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 225 mm, lunghezza 250 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4" center distance 225 mm long, complete length 250 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 225 mm, Länge 250 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 225 mm, longueur 250 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 225 mm, longitud 250 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 225 мм, длина 250 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距225 mm，250 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 88.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



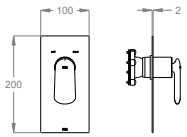
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 88.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



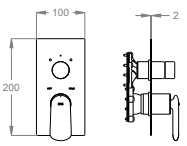
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



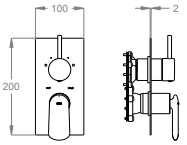
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



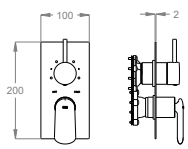
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



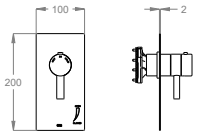
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



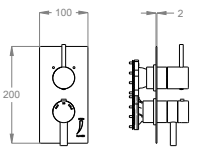
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



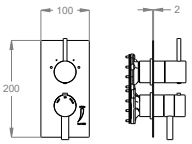
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



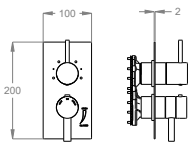
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 39.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



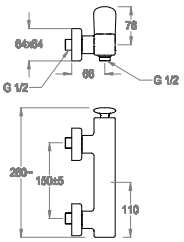
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 88.3368.2






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

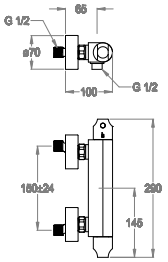
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**



G 1/2 0590538

## 88.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

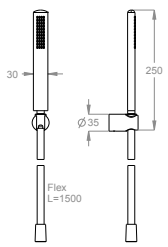
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 93.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Antikalk-Brausegarnitur.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

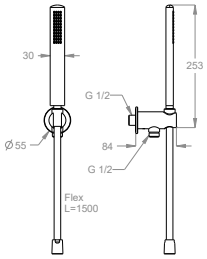


0540088 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 93.0481.7








G 1/2 0540088 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Antikalk-Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Matt Golden**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SOFFIONI DOCCIA INCASSO E MULTIFUNZIONE

## APPAGANTI MOMENTI DI RELAX

Equilibrio tra fisico e mente significa benessere, uno stato da cercare ogni giorno nel proprio spazio doccia. I soffioni doccia multifunzione My Wellness sono in grado di donare momenti di relax assoluto, attraverso rivitalizzanti carezze d'acqua date dagli effetti di una pioggia tropicale, una energizzante cascata e una rilassante nebulizzazione. A ciò si aggiunge il benefico influsso della cromoterapia in otto colori: rosso, verde, blu, giallo, viola, azzurro, violetto, bianco.

*MULTIFUNCTIONAL AND BUILT-IN SHOWER HEADS*

*SATISFYING MOMENTS OF RELAXATION*

*Balance between body and mind equals well-being; a state to seek daily in your own shower area. My Wellness multifunction shower heads offer moments of pure relaxation in the shower, with the revitalizing caresses of tropical rain, an energizing cascade or a relaxing nebulizer effect. All topped off with the beneficial influence of chromotherapy in eight colors: red, green, blue, yellow, purple, blue, violet and white.*

MULTIFUNKTIONS E UP REGENBRAUSE

ERFÜLLENDE ERHOLUNGSMOMENTE

Gleichgewicht zwischen Körper und Geist bedeutet Wohlbefinden, ein Zustand, der jeden Tag im Duschbereich gefunden werden muss. Die Multifunktions-Duschbrausen My Wellness sind im Stande, durch revitalisierende Wassermassagen absolute Erholungsmomente zu schenken: Durch die Wirkung eines tropischen Regens, eines energiespendenden Wasserfalls und eines entspannenden Sprühregens. Hinzu kommt auch die wohltuende Wirkung der Farblichttherapie in acht Farben: rot, grün, dunkelblau, gelb, lila, hellblau, violett, weiß.





**16.7224.9.77.00**
**Blazing Sunset**


zra Stoller



**16.7225.9.76.00**
**84.5015.8.76.00**
**AB.CT06.A.76.00**
**Ocean Dream**

# Multifunctional built-in shower heads



Gli articoli della collezione Soffioni doccia incasso e multifunzione sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Multifunctional built-in shower heads collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Multifunktion UP-Regenbrausen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Plafonds douche encastrée et multifonctionnels sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Rociadores de ducha empotrables y multifuncionales están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Встроенные и многофункциональные душевые лейки имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在嵌入式莲蓬头多功能系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

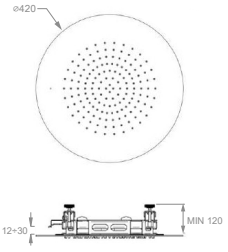
energy saving

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 16.7223.9 NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto ø 420 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head ø 420 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage ø 420 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche ø 420 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo ø 420 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали ø 420 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头ø420 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

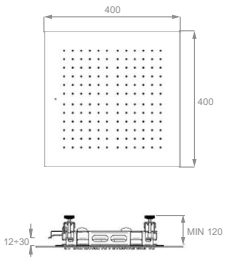


ø 420 160

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。

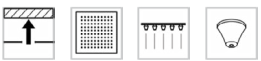
## 16.7224.9 NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto 400x400 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 400x400 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 400x400 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche 400x400 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 400x400 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 400x400 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头400x400 mm。

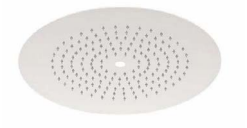
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

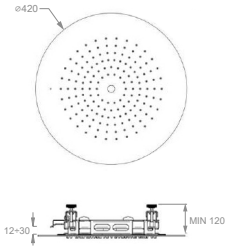


400x400 144

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。

## 16.7225.9 NEW









ø 420 96

- Soffione doccia incasso a soffitto ø 420 mm in acciaio inox, con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head ø 420 mm, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage ø 420 mm aus Edelstahl, RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche ø 420 mm, encastrée, en acier inox, avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo ø 420 mm de acero inoxidable, con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали ø 420 мм, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 ø 420 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0103.0



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

### 05.0102.0



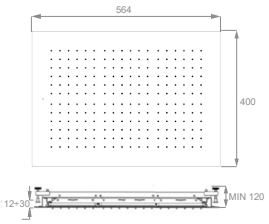
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

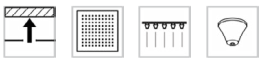
**16.7260.9** NEW






- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 564x400 mm.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 564x400 mm aus Edelstahl.
- Plafond douche 564x400 mm, encastrée, en acier inox.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头564x400 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

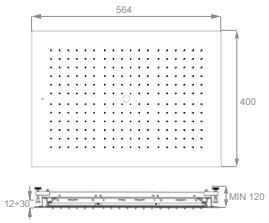


564x400 216

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。

## 16.7262.9 NEW









564x400 216

- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 564x400 mm, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Regenbrause zur Deckenmontage 564x400 mm aus Edelstahl, RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche 564x400 mm, encastrée, en acier inox, avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 564x400 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0103.0



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

### 05.0102.0



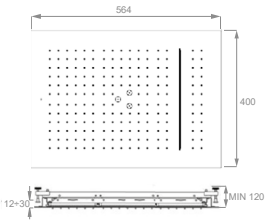
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

**16.7261.9** NEW









564x400 188 3 jets

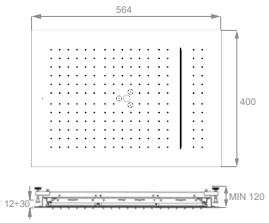
- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel multifunctional shower head 564x400 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets.
- UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 564x400 mm aus Edelstahl, mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen.
- Plafond douche encastrée 564x400 mm, multifonction, en acier inox, avec jets à effet pluie, cascade et de pulvérisation.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado.
- Монтируемой на потолке, встроенной многофункциональной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с дождевой, каскадной и распыляющей насадками.
- 带雨淋、瀑布及喷雾式喷嘴的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头564x400 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. Articolo che necessita impianto idraulico con 3 tubi di alimentazione • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. Item requiring hydraulic system with 3 supplying pipes • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 3 Zuführungsöhre benötigt • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. Article nécessitant d'un système hydraulique avec 3 tuyaux d'alimentation • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. Artículo que necesita instalación hidráulica con 3 tubos de alimentación • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. Изделию необходима гидросистема с 3 трубами подачи • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。产品需要带3供水管的水力系统

**16.7263.9** NEW









564x400 188 3 jets

- Soffione doccia incasso a soffitto 564x400 mm in acciaio inox, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato, e con LED RGB a basso voltaggio per cromoterapia.
- Built-in ceiling-mounted stainless steel multifunctional shower head 564x400 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets, with low voltage RGB LED for chromotherapy.
- UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 564x400 mm aus Edelstahl, mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen, und RGB-LED für Farblichttherapie.
- Plafond douche encastrée 564x400mm, multifonction, en acier inox, avec jets à effet pluie, cascade et pulvérisation, et avec LED RGB à basse tension pour chromothérapie.
- Rociador de ducha empotrable para montaje al techo 564x400 mm de acero inoxidable, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado, y con LED RGB de bajo voltaje para cromoterapia.
- Монтируемой на потолке, встроенной многофункциональной насадки душа из нержавеющей стали 564x400 мм, с дождевой, каскадной и ламинарной струей, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения для хромотерапии.
- 带低压 RGB LED灯器的吊顶嵌带雨淋、瀑布及层流射流嘴的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头564x400 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Per le finiture Brushed non è prevista la finitura Frosted Silver; in sostituzione consigliamo la finitura Stainless Steel. Articolo che necessita impianto idraulico con 3 tubi di alimentazione. Articolo che necessita uno dei seguenti kit di comando completi di centralina con cavi e trasformatore per la gestione dei LED RGB, nel caso in cui non si utilizzi un impianto di domotica • NOTE: The Frosted Silver finish is not available for Brushed finishes; we recommend the Stainless Steel finish as a replacement. Item requiring hydraulic system with 3 supplying pipes. Item requiring one of the following complete control kits with control unit with cables and transformer for managing RGB LED, in case you do not use a home automation system • ANMERKUNG: Die Beschichtung in Frosted Silver ist für Brushed Beschichtungen nicht erhältlich; wir empfehlen stattdessen die Ausführung in Stainless Steel. Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 3 Zuführungsöhre benötigt. Artikel, der eines der folgenden kompletten Steuerungskits mit Steuereinheit mit Kabeln und Transformator für die Verwaltung von RGB-LEDs erfordert, falls kein Hausautomationssystem verwendet wird • REMARQUE: La finition Frosted Silver n'est pas disponible pour les finitions Brushed; nous recommandons la finition Stainless Steel en remplacement. Article nécessitant d'un système hydraulique avec 3 tuyaux d'alimentation. Article nécessitant l'un des kits de contrôle complets suivants avec unité de contrôle avec câbles et transformateur pour la gestion des LED RVB, au cas où un système domotique ne serait pas utilisé • NOTA: El acabado Frosted Silver no está disponible para los acabados Brushed; recomendamos el acabado Stainless Steel como alternativa. Artículo que necesita instalación hidráulica con 3 tubos de alimentación. Artículo que requiere uno de los siguientes kits de control completos con centralita con cables y transformador para la gestión de LEDs RGB, si no se utiliza un sistema domótico • Примечание: Frosted Silver недоступно для матовых поверхностей; в качестве замены мы рекомендуем отделку из Stainless Steel. Изделию необходима гидросистема с 3 трубами подачи. Для этого изделия требуется один из следующих полных комплектов управления с блоком управления с кабелями и трансформатором для управления светодиодами RGB, в случае если не используется система домашней автоматизации • 注意：磨砂银色饰面不适用于拉丝饰面；我们建议使用不锈钢饰面作为替代方案。产品需要带3供水管的水力系统。 如果未使用家庭自动化系统，则需要以下完整控制套件之一，其中包含带有电缆和变压器的控制单元，用于管理 RGB LED

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0103.0**



page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

**05.0102.0**



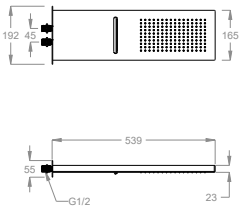
page 901

- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

## 14.7260.4









G 1/2 x2 160 10 L/min 2 jets

- Soffione doccia a parete 539x165 mm in acciaio inox, multifunzione con getto pioggia e cascata.
- Wall-mounted stainless steel multifunctional shower head 539x165 mm, with rain and cascade jets.
- Multifunktions-Kopfbrause zur Wandmontage 539x165 mm, aus Edelstahl mit Regen- und Wasserfallstrahl.
- Douche de tête murale 539x165 mm en acier inox, multifonction, avec jets à effet pluie et cascade.
- Rociador mural 539x165 mm de acero inoxidable, multifunción con chorro lluvia y cascada.
- Монтируемая на стене многофункциональная насадка душа из нержавеющей стали, 539x165, с дождевой и каскадной насадками.
- 壁装式不锈钢多功能莲蓬头 539x165 mm，带雨淋及瀑布式喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Articolo che necessita impianto idraulico con 2 tubi di alimentazione • NOTE: Item requiring hydraulic system with 2 supplying pipes • ANMERKUNG: Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 2 Zuführungsöhre benötigt • REMARQUE: Article nécessitant d'un système hydraulique avec 2 tuyaux d'alimentation • NOTA: Artículo que necesita instalación hidráulica con 2 tubos de alimentación • Примечание: Изделию необходима гидросистема с 2 трубами подачи • 注意：产品需要带2供水管的水力系统

# COMPLEMENTI DOCCIA

## OGNI DETTAGLIO HA VALORE

La gamma di complementi doccia raccoglie elementi aggiuntivi da abbinare ai soffioni oppure alle colonne doccia: piccoli soffioni body jet laterali con funzione pioggia e nebulizzatore, ma anche bocche di erogazione a parete con getto a cascata, ideali per percorsi wellness personalizzati, sia in contesti pubblici che nel proprio bagno di casa.



*SHOWER COMPLEMENTS*

*EVERY DETAIL HAS VALUE*

*The range of shower complements includes additional elements to match with the shower heads or shower bars: small lateral body jets with a rain and nebulizer function, as well as wall-mounted spouts with a waterfall jet, ideal for personalised wellness routines in both public and private bathrooms.*

DUSCHACCESSOIRES

JEDES DETAIL HAT SEINEN WERT

Die Zubehör-Palette für die Dusche umfasst zusätzliche Elemente, die mit den Regenbrausen, Kopfbrausen oder mit den Duschkombinationen kombiniert werden können: Kleine Seitenbrausen zur Körpermassage mit Regenfunktion und Verneblerdüsen, aber auch Wandausläufe mit Wasserfallstrahl, ideal für personalisierte Wellness Pfade, sowohl in öffentlichen Kontexten als auch im eigenen Badezimmer zu Hause.



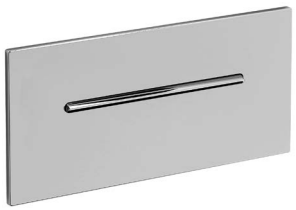
**85.4413.8.90.00**
**Aurora Boreale Rossa**





**16.7260.9.78.00**
**85.4413.8.78.00**
**90.0481.7.78.00**
**90.8018.8.78.00**
**90.1120.3.78.00**
**Mocha Coffee**

# Shower complements



Gli articoli della collezione Complementi doccia sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Shower complements collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Duschen-Zubehör sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Compléments de douche sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Accesorios de ducha están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Комплектующие для душа имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在淋浴配件系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

**Special Outfits**

**Costiera Amalfitana**

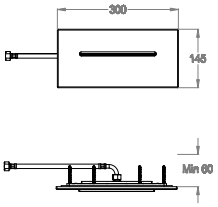
**Aurora Boreale**

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 85.4413.8









12 L/min

- Parte esterna bocca di erogazione incasso a cascata a parete, ingresso acqua 1/2'', con piastra, 300x145 mm.
- External part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2'', with cover plate 300x145 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Wasserfall-Wandauslauf, 300x145 mm, 1/2" mit Abdeckplatte.
- Partie extérieure pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2", avec plaque, 300x145 mm.
- Parte externa caño de suministro empotrable en cascada mural, entrada agua 1/2'', con placa, 300x145 mm.
- Наружная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой и пластиной, 300x145 мм.
- 外露部分，适用于壁装、嵌入、瀑布式式水嘴 1/2''，带面板，300x145mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2449.0



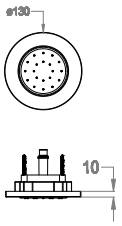
page 878

- Parte incasso bocca di erogazione a cascata a parete, ingresso acqua 1/2''.
- Built-in part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2''.
- UP-Einbaukörper zu UP-Wasserfallwandauslauf, 1/2".
- Partie encastrée pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2".
- Parte empotrable caño de suministro en cascada mural, entrada agua 1/2".
- Встроенная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой.
- 壁装、嵌入、瀑布式式水嘴 1/2"的预埋件。

**Neutral**

## 14.7010.8









3 L/min

- Parte esterna soffione doccia body jet laterale incasso rotondo orientabile ø 130 mm, con getto pioggia.
- External part for built-in wall-mounted round lateral adjustable shower body spray ø 130 mm, with rain jet.
- Fertigmontageset zu UP-Seitenbrause für Körpermassage, verstellbar, rund, ø 130 mm mit Regenstrahl.
- Partie extérieure pour jet de corps latéral encastré pour douche, mural ø 130 mm, rond, orientable avec jet à effet pluie.
- Parte externa rociador de ducha lateral empotrable redondo orientable ø 130 mm, con chorro lluvia.
- Наружная часть для монтируемого на стене, встроенного, круглого, бокового, регулируемого распыляющего душа ø 130 мм с дождевой насадкой.
- 外露部分，适用于壁装、嵌入、圆形、横向、带雨淋式喷嘴的可调校淋浴身体喷头 ø130 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2449.1



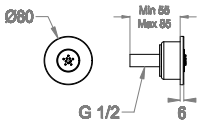
page 878

- Parte incasso soffione doccia body jet laterale.
- Built-in part for lateral shower body spray.
- UP-Einbaukörper zu Seitenbrause für Körpermassage.
- Partie encastrée pour jet de corps latéral pour douche.
- Parte empotrable rociador de ducha lateral.
- Встроенная часть для бокового распыляющего душа.
- 横向淋浴身体喷头的预埋件。

**Neutral**

## 14.7005.1









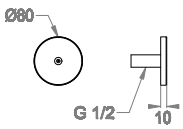
G 1/2 3 L/min

- Soffione doccia body jet laterale incasso rotondo orientabile ø 80 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted round lateral adjustable shower body spray ø 80 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, rund, ø 80 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural ø 80 mm, rond, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable redonda orientable ø 80 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, круглый, боковой, регулируемый распыляющий душ ø 80 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、圆形、横向、可调校的淋浴身体喷头 ø 80 mm，带雨淋式喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 14.7005.2









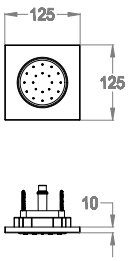
G 1/2 3 L/min

- Soffione doccia body jet laterale incasso rotondo ø 80 mm, con getto nebulizzato.
- Built-in wall-mounted round lateral shower body spray ø 80 mm, with nebulizer jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, rund, ø 80 mm mit Verneblerdüse.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural ø 80 mm, rond, avec jet de pulvérisation.
- Ducha lateral empotrable redonda ø 80 mm, con chorro nebulizado.
- Монтируемый на стене, встроенный, круглый, боковой распыляющий душ ø 80 мм с распыляющей насадкой.
- 壁装、嵌入、圆形、横向、淋浴身体喷头 ø 80 mm，带喷雾式喷嘴。

**Chrome**

## 14.7032.8









3 L/min

- Parte esterna soffione doccia body jet laterale incasso squadrato orientabile 125x125 mm, con getto pioggia.
- External part for built-in wall-mounted square lateral adjustable shower body spray 125x125 mm, with rain jet.
- Fertigmontageset zu UP-Seitenbrause für Körpermassage, 125x125 mm, verstellbar, Eckig mit Regenstrahl.
- Partie extérieure pour jet de corps latéral encastré pour douche, mural 125x125 mm, carré, orientable, avec jet à effet pluie.
- Parte externa rociador de ducha lateral empotrable rectilíneo orientable 125x125 mm, con chorro lluvia.
- Наружная часть для монтируемого на стене, встроенного, квадратного, бокового, регулируемого распыляющего душа 125x125 мм с дождевой насадкой.
- 外露部分，适用于壁装、嵌入、方形、带雨淋式喷嘴的可调校淋浴身体喷头 125x125 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2449.1



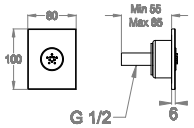
page 878

- Parte incasso soffione doccia body jet laterale.
- Built-in part for lateral shower body spray.
- UP-Einbaukörper zu Seitenbrause für Körpermassage.
- Partie encastrée pour jet de corps latéral pour douche.
- Parte empotrable rociador de ducha lateral.
- Встроенная часть для бокового распыляющего душа.
- 横向淋浴身体喷头的预埋件。

**Neutral**

## 14.7031.1









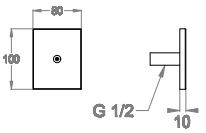
G 1/2 3 L/min

- Soffione doccia body jet laterale incasso squadrato orientabile 80x100 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted square lateral adjustable shower body spray 80x100 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, Eckig, 80x100 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural 80x100 mm, carré, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable cuadrada orientable 80x100 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, квадратный, боковой, регулируемый распыляющий душ 80x100 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、方形、横向、可调校的淋浴身体喷头 80x100 mm，带雨淋式喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 14.7031.2









G 1/2 3 L/min

- Soffione doccia body jet laterale incasso squadrato 80x100 mm, con getto nebulizzato.
- Built-in wall-mounted square lateral shower body spray 80x100 mm, with nebulizer jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, Eckig, 80x100 mm mit Verneblerdüse.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural 80x100 mm, carré avec jet de pulvérisation.
- Ducha lateral empotrable cuadrada 80x100 mm, con chorro nebulizado.
- Монтируемый на стене, встроенный, квадратный, боковой распыляющий душ 80x100 мм с распыляющей насадкой.
- 壁装、嵌入、方形、横向、淋浴身体喷头 80x100 mm，带喷雾式喷嘴。

**Chrome**

# JUICE 53

## IL DESIGN SCORREVOLE CHE SI ISPIRA ALL'ACQUA

La collezione Juice nasce dall'incontro tra design contemporaneo e stile funzionale. Rubinetterie con linee fluide, forme dinamiche e dettagli curati, pensate per portare freschezza e vitalità nell'ambiente bagno.
Caratterizzato da un'estetica minimalista impreziosita da accenti moderni, il design di Juice scorre, ispirandosi al movimento fluido dell'acqua. Tutte le rubinetterie lavabo, bidet e doccia sono di serie a risparmio idrico, ideali per contesti residenziali e progetti alberghieri e contract.

*THE FLOWING DESIGN INSPIRED BY WATER*

*The Juice collection emerges from the fusion of contemporary design and functional style. Its taps and mixers, with fluid lines, dynamic shapes and refined details, are designed to bring freshness and vitality to the bathroom environment.*
*Characterized by a minimalist aesthetic enhanced by modern accents, Juice's design flows seamlessly, inspired by the smooth movement of water. All basin, bidet, and shower taps and mixers come equipped with water-saving technology as standard, making them ideal for residential spaces, as well as hospitality and contract projects.*

DAS FLIESSENDE DESIGN, INSPIRIERT VOM WASSER

Juice ist die Kollektion, die modernes Design und Funktionalität perfekt vereint. Mit fließenden Linien, dynamischen Formen und liebevoll gestalteten Details bringt Juice Frische und Vitalität in jedes Badezimmer.
Eine minimalistische Ästhetik, veredelt durch moderne Akzente und inspiriert vom geschmeidigen Fluss des Wassers. Alle Waschtisch-, Bidet- und Duscharmaturen sind standardmäßig mit wassersparender Technologie ausgestattet und eignen sich ideal für private Wohnräume sowie für Hotel- und Objektprojekte.





**53.1160.3.28.00**
**Burning Black**





**53.2102.3.19.00**
**53.3301.8.19.00**
**53.1826.8.19.00**
**Titanium**

# Juice 53



Gli articoli della collezione Juice 53 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Juice 53 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Juice 53 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Juice 53 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Juice 53 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Juice 53 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Juice 53系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Titanium**

**Special Outfits**

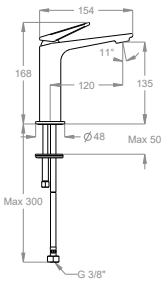
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 53.1120.0 NEW









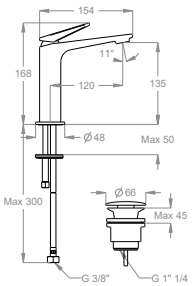
0500840 0590589 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 168 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 168 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 168 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 168 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 168 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 168 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 面盆龙头，168 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.1120.3 NEW









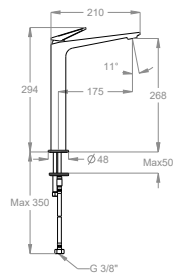
0500840 0590589 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 168 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 168 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 168 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 168 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 168 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 168 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，168 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.1160.0 NEW









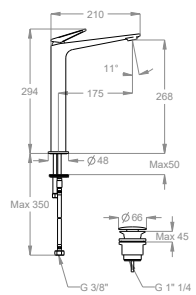
0500840 0590589 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 175 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 175 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 175 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 175 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 175 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 175 мм, без слива.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距175 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.1160.3 NEW









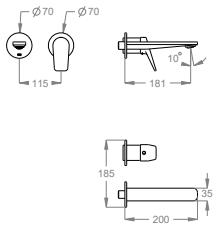
0500840 0590589 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 175 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 175 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 175 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 175 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 175 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 175 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距175 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.1816.8 NEW









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



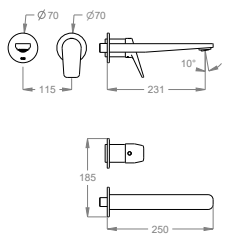
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 53.1826.8 NEW









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距240 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**

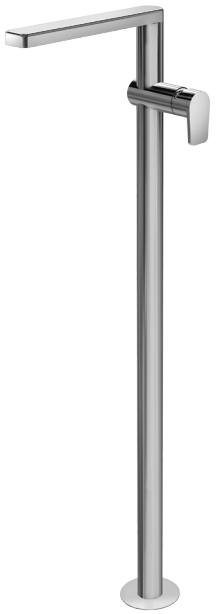


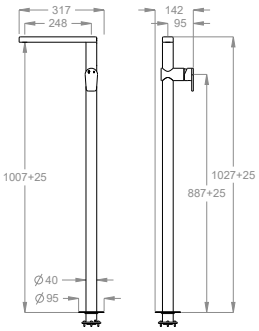
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

**53.1301.8** NEW






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

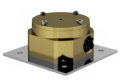
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**




0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



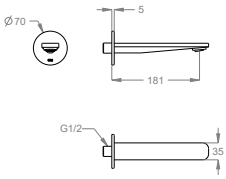
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 53.4411.4 NEW






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，200 mm长。

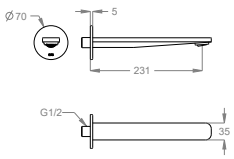
energy saving

0500629 6 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.4421.4 NEW






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，255 mm长。

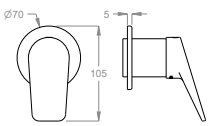
energy saving

0500629 6 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.5410.8 NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2430.4



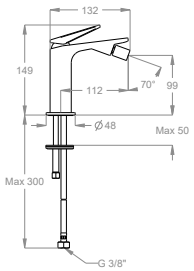
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 53.2102.0 NEW









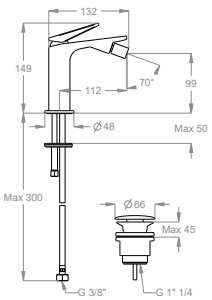
0500639 0590589 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.2102.3 NEW









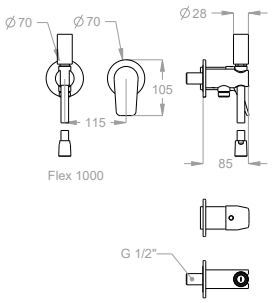
0500639 0590589 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.2816.8 NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**




0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.8035.0



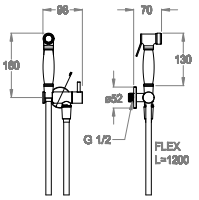
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





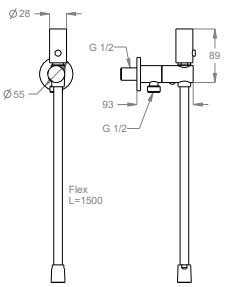

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Titanium**

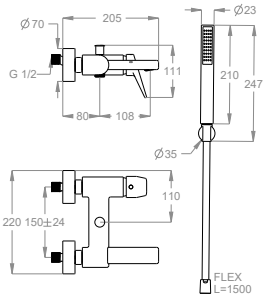
**Special Outfits**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 53.3401.7 NEW








0500624 0540043 0590535 L=1500

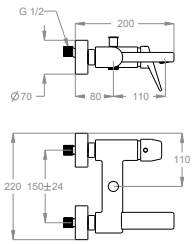
- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 53.3400.0 NEW







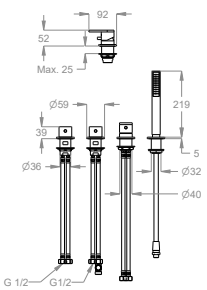

0500624 0590535

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.3151.4 NEW









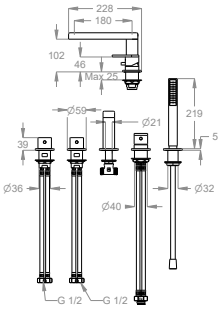
0540043 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**

## 53.3141.4 NEW









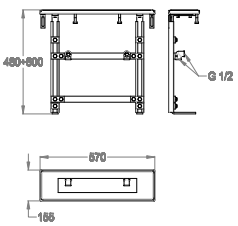
0500624 0540043 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**

## 05.0080.0 NEW



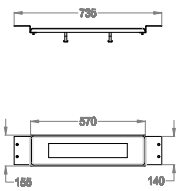



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0 NEW



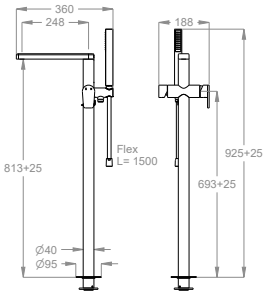



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

**53.3301.8** NEW






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

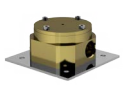



0500624 0540043 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



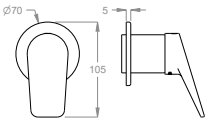
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

**53.5410.8** NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



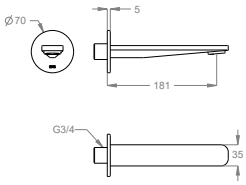
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 53.4411.5







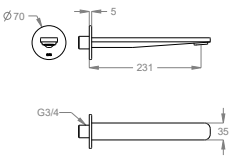

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 53.4421.5







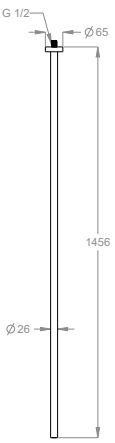

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 39.4200.4 NEW






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

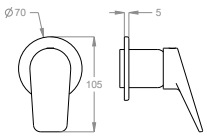
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**




0500637 6 L/min

## 53.9435.8 NEW






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



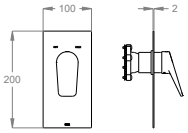
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 53.5015.8 NEW








0590576

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



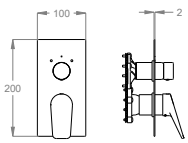
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 53.5017.8 NEW









0590576 0590574

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



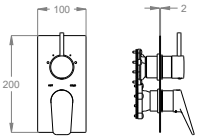
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 53.5018.8 NEW









0590576 0590577

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



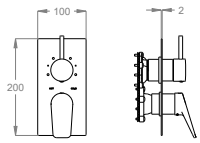
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 53.5019.8 NEW









0590576 0590577

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



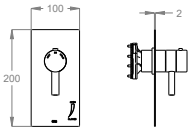
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



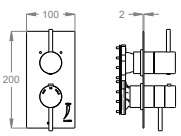
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



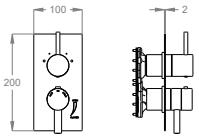
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



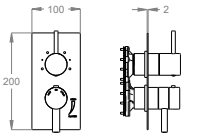
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



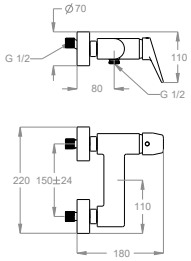
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 53.5405.0 NEW







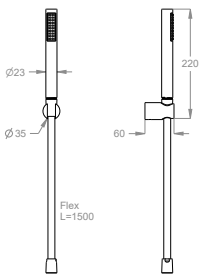

G 1/2 0590535

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

## 43.0401.7








0540043 L=1500

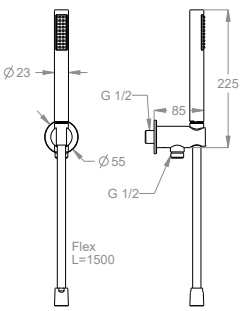
- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс, с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 43.0481.7








G 1/2 0540043 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# CLEO 84

# CLEO 84 MINI

## IL MODELLO DI PERFEZIONE DEL CERCHIO

La cifra stilistica, armoniosa nella rotondità che l'ha storicamente contraddistinta, rivive in chiave moderna nella linea Cleo 84, disponibile anche in versione "mini" con corpo più piccolo. Forme cilindriche, morbide e proporzionate del corpo e della bocca di erogazione, unite all'espressione essenziale della leva, danno vita a un rubinetto dal concept fresco e minimalista, in grado di esaltarsi in ambienti contemporanei.



### *THE CIRCLE, A MODEL OF PERFECTION*

*The stylistic design of the Cleo 84 line, with the harmonious roundness that has always distinguished it, has been revisited with a modern look. The cylindrical, smooth and proportionate shapes of the body and spout, together with the simplicity of the lever, create a tap with a fresh, minimalist concept that is ideal in contemporary settings. Also available in a "mini" version with a smaller body.*

### DAS BEISPIEL FÜR PERFEKTION DES KREISES

Die historisch geprägte Machart, harmonisch in der Rundung, lebt in der modernen Interpretation in der Linie Cleo 84 wieder auf; sie ist auch in der Version „Mini" mit kleinerem Körper verfügbar. Zylindrische, weiche und proportionierte Formen des Körpers und des Auslaufs werden mit dem essentiellen Hebel verbunden und bringen eine Armatur mit einem frischen und minimalistischen Konzept hervor, die im Stande ist, sich in einem modernen Ambiente hervorzuheben.



**84.1192.3.76.00**
**Ocean Dream**



**84.1192.3.91.00**
**05.5417.1.91.00**
**05.2319.0.91.00**
**84.5227.8.91.00** *
**84.2122.3.91.00**
**11.9100.0.91.00**
**AB.CT06.B.91.00**
**Aurora Boreale Verde**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich



# Cleo 84 - Cleo 84 Mini



Gli articoli della collezione Cleo 84 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Cleo 84 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Cleo 84 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Cleo 84 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Cleo 84 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Cleo 84 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Cleo 84系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

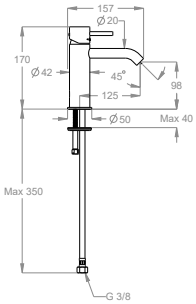


- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 84.1121.0





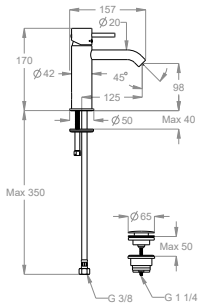

0500639 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1121.3





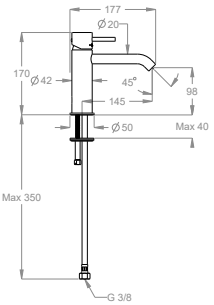

0500639 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1131.0





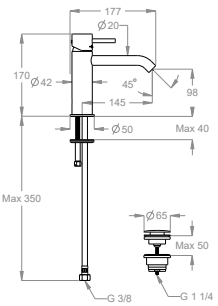

0500639 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1131.3



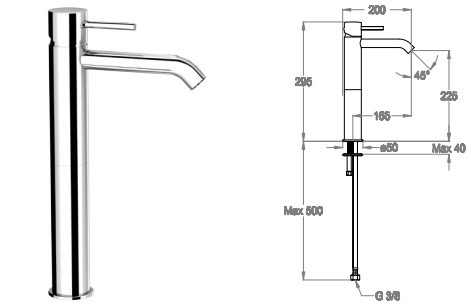



0500639 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1141.0

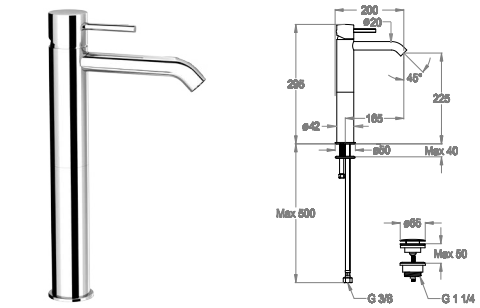



0500639 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1141.3

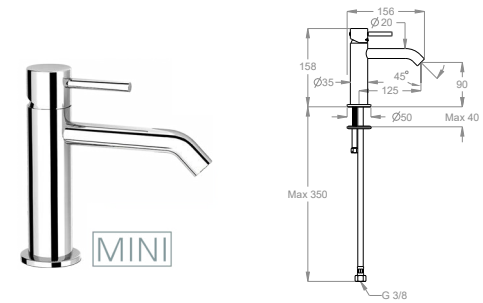



0500639 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1172.0

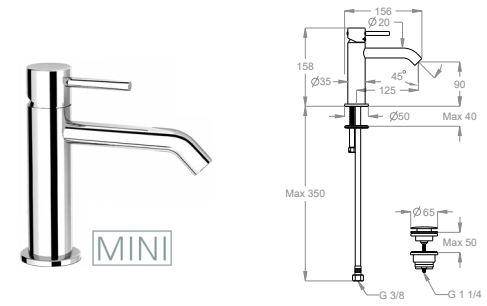



0500639 0590534 6 L/min

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 158 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 158 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 158 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 158 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 158 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 158 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- Cleo Mini - 面盆龙头，158 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1172.3

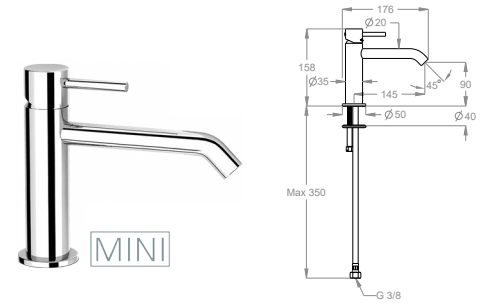



0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 158 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 158 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 158 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 158 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 158 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 158 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- Cleo Mini - 面盆龙头，158 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1182.0





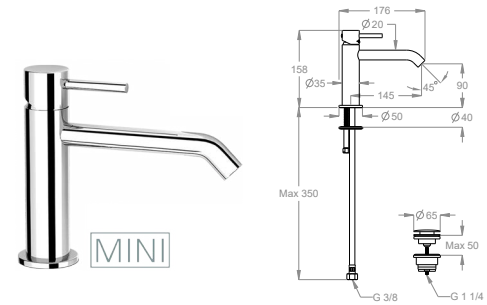


0500639 0590534 6 L/min

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 158 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 158 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 158 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 158 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 158 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 158 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- Cleo Mini - 面盆龙头，158 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1182.3





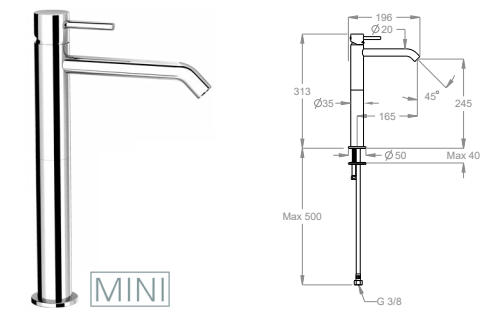


0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 158 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 158 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 158 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 158 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 158 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 158 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- Cleo Mini - 面盆龙头，158 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1192.0





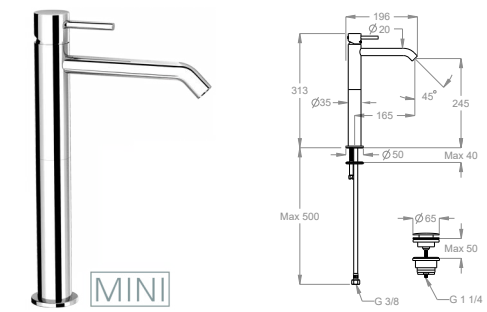


0500639 0590534 6 L/min

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 313 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 313 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 313 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 313 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 313 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 313 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- Cleo Mini - 面盆龙头，313 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1192.3





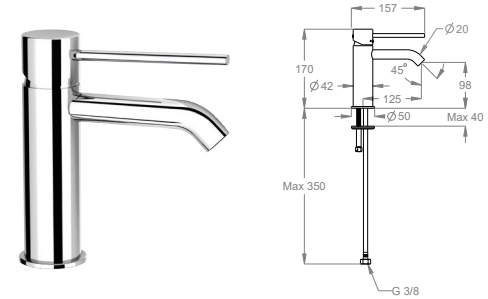


0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Cleo Mini - Miscelatore lavabo h. 313 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Wash basin mixer, 313 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 313 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de lavabo, hauteur 313 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Cleo Mini - Monomando de lavabo, altura 313 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Смеситель для умывальника высотой 313 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- Cleo Mini - 面盆龙头，313 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1128.0 NEW





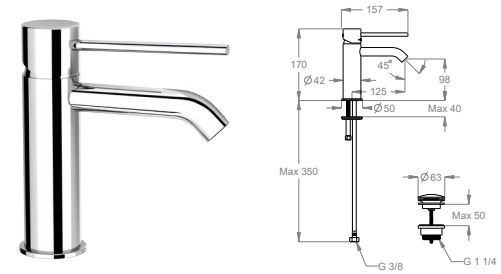


0500639 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO, con leva clinica.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN, with clinical lever.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR, mit klinischem Hebel.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE, avec levier clinique.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE, con palanca clínica.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива, с клиническим рычагом.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔，带临床杠杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1128.3 NEW







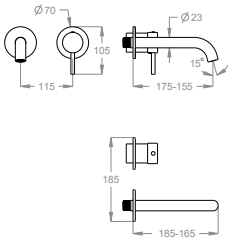
0500639 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC, con leva clinica.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN, with clinical lever.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR, mit klinischem Hebel.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLA, avec levier clinique.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC, con palanca clínica.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак, с клиническим рычагом.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水，带临床杠杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.1816.8









0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 195 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 195 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 195 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 195 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 195 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长195 mm，轴间距180 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



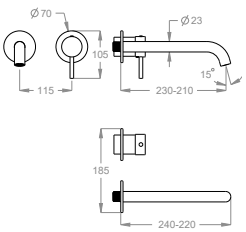
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 84.1826.8









0500634 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 245 mm, interasse 230 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 245 mm long, center distance 230 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 245 mm, Ausladung 230 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 245 mm, entraxe 230 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 245 mm, distancia entre los ejes 230 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 245 мм, межосевое расстояние 230 мм.
- 外露部分，用于，长245 mm，轴间距230 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



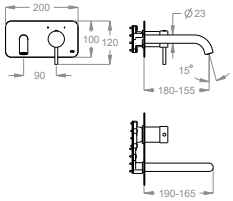
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 84.1010.8









0500634 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 190 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 190 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 190 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 190 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 190 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 190 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于带面板，长190 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

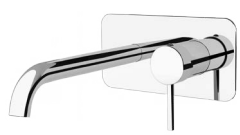


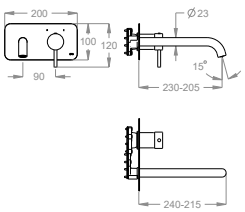
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 84.1020.8









0500634 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 240 mm, interasse 225 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 240 mm long, center distance 225 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 240 mm, Ausladung 225 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 240 mm, entraxe 225 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 240 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 240 мм, межосевое расстояние 225 мм.
- 外露部分，用于带面板，长240 mm，轴间距225 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

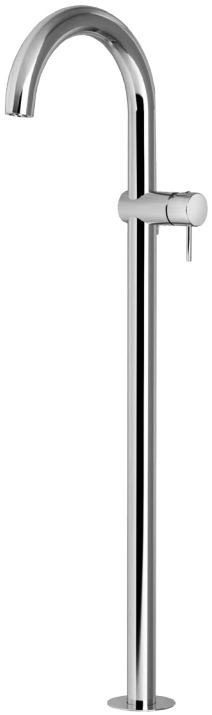


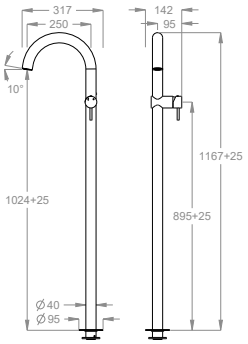
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 84.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1100 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1100 mm high, center distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1100 mm, Ausladung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo montage sur sol, hauteur 1100 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa para mezclador lavabo de suelo, altura 1100 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть напольного смесителя для умывальника, высотой 1100 мм, межос.расстояние 250 мм.
- 落地式面盆龙头的外露部件，1100 mm高，轴间距250 mm。

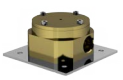
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500629 0590586 6 l/m

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



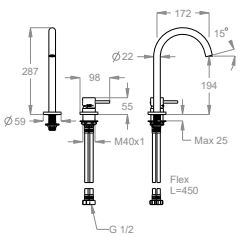
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 84.4121.9






- Miscelatore lavabo a due fori h. 287 mm, interasse 172 mm.
- Two-hole wash basin mixer, 287 mm high, center distance 172 mm long.
- Zweiloch-Waschtischarmatur Höhe 287 mm, Ausladung 172 mm.
- Mélangeur de lavabo à deux trous, hauteur 287 mm, entraxe 172 mm.
- Batería lavabo de dos agujeros altura 287 mm, distancia entre los ejes 172 mm.
- Смеситель для умывальника на два отверстия высотой 287 мм, межос. расстояние 172 мм.
- 两孔面盆龙头，287 mm高，轴间距172 mm。

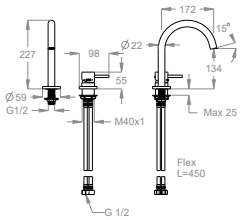
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500634 6 L/min

## 84.4111.9






- Miscelatore lavabo a due fori h. 227 mm, interasse 172 mm.
- Two-hole wash basin mixer, 227 mm high, center distance 172 mm long.
- Zweiloch-Waschtischarmatur Höhe 227 mm, Ausladung 172 mm.
- Mélangeur de lavabo à deux trous, hauteur 227 mm, entraxe 172 mm.
- Batería lavabo de dos agujeros altura 227 mm, distancia entre los ejes 172 mm.
- Смеситель для умывальника на два отверстия высотой 227 мм, межос. расстояние 172 мм.
- 两孔面盆龙头，227 mm高，轴间距172 mm。

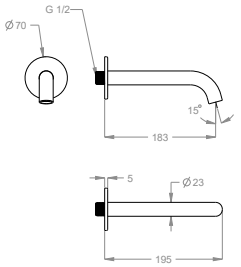
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

energy saving

0500634 6 L/min

## 84.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，195 mm长。

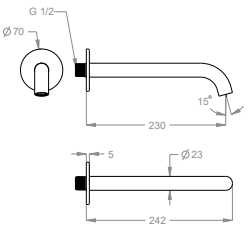
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

energy saving

0500634 6 L/min

## 84.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 230 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 230 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 230 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 230 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 230 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 230 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距230 mm，245 mm长。

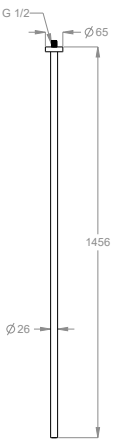
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

energy saving

0500634 6 L/min

## 39.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

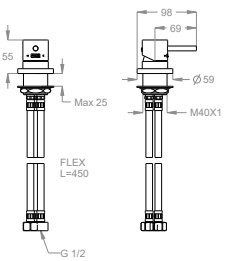



0500637 6 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.5106.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

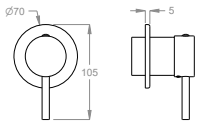


G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



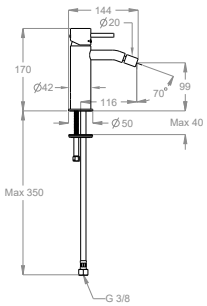
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 84.2112.0









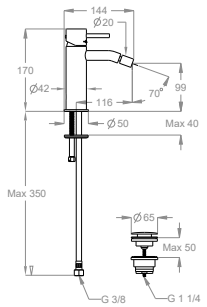
0500639 0590535 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 116 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 116 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 116 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 116 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 116 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 116 мм, без слива.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距116 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.2112.3









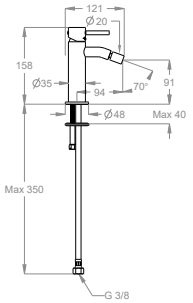
0500639 0590535 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 116 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 116 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 116 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 116 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 116 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 116 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距116 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.2122.0







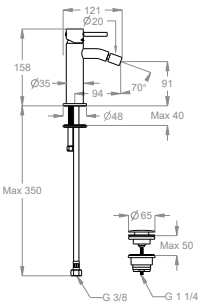
0500639 0590534 6 L/min

- Cleo Mini - Miscelatore bidet h. 158 mm, interasse 94 mm, SENZA SCARICO.
- Cleo Mini - Bidet mixer, 158 mm high, center distance 94 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Bidet-Einhebelmischer Höhe 158 mm, Ausladung 94 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de bidet hauteur 158 mm, entraxe 94 mm, SANS VIDAGE.
- Cleo Mini - Monomando bidé altura 158 mm, distancia entre los ejes 94 mm, SIN DESAGÜE.
- Cleo Mini - Смеситель для биде высотой 158 мм, межос.расстояние 94 мм, без слива.
- Cleo Mini - 净身盆龙头，158 mm高，轴间距 94 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.2122.3







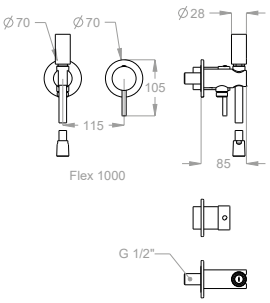
0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Cleo Mini - Miscelatore bidet h. 158 mm, interasse 94 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Bidet mixer, 158 mm high, center distance 94 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Cleo Mini - Bidet-Einhebelmischer Höhe 158 mm, Ausladung 94 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Cleo Mini - Mitigeur de bidet hauteur 158 mm, entraxe 94 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Cleo Mini - Monomando bidé altura 158 mm, distancia entre los ejes 94 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Cleo Mini - Смеситель для биде высотой 158 мм, межос.расстояние 94 мм, со универсальный слив клик/клак.
- Cleo Mini - 净身盆龙头，158 mm高，轴间距 94 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.2816.8 NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.8035.0



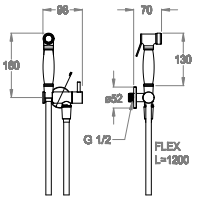
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





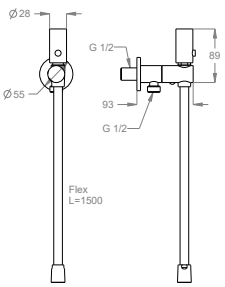

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

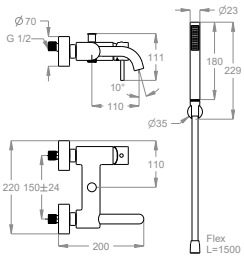
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 84.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

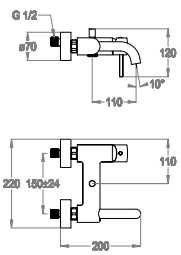


0500622 0540043 0590535 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 84.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

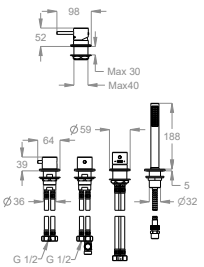
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500622 0590535

## 84.3151.4









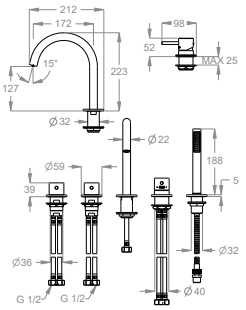
0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.3141.4









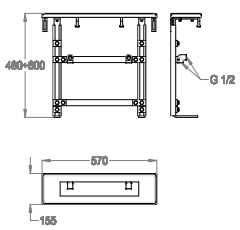
0500623 0500716 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0080.0





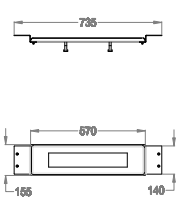



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





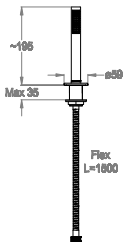



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4743.1







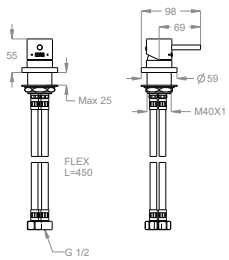

G 1/2 (F) 0500716 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.5106.0





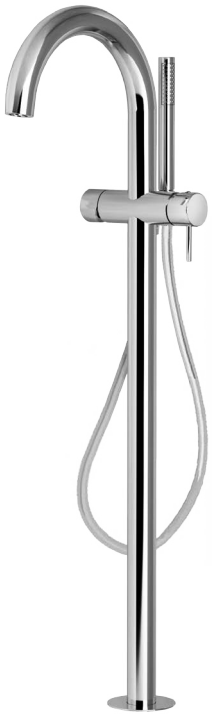


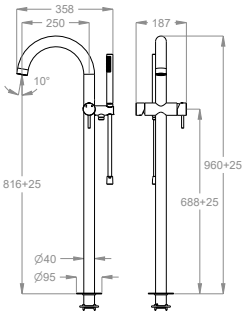

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 84.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

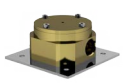



0500624 0540043 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



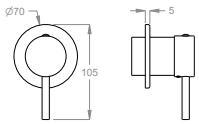
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 84.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



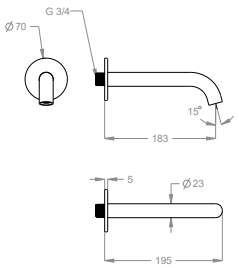
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 84.4411.5





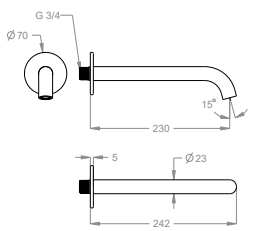

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 195 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 195 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 195 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 195 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 195 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 195 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，195 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0500622

## 84.4421.5





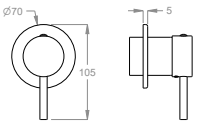

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 230 mm, lunghezza 245 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 230 mm long, complete length 245 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 230 mm, Länge 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 230 mm, longueur 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 230 mm, longitud 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 230 мм, длина 245 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距230 mm，245 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0500622

**84.9435.8**






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



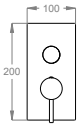
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 84.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



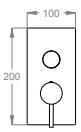
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



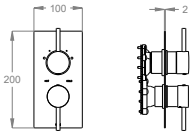
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



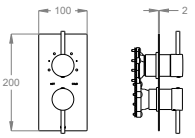
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



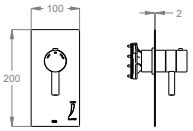
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



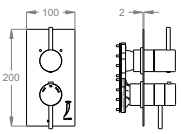
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



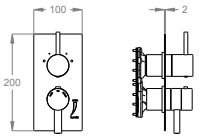
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



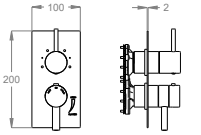
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



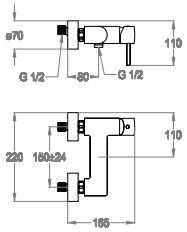
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.5405.0







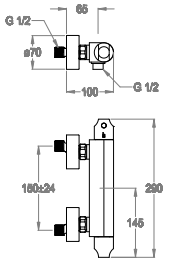

G 1/2 0590535

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 88.3391.2







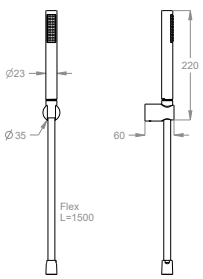

G 1/2 Thermo 0590562 0590401

- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 43.0401.7







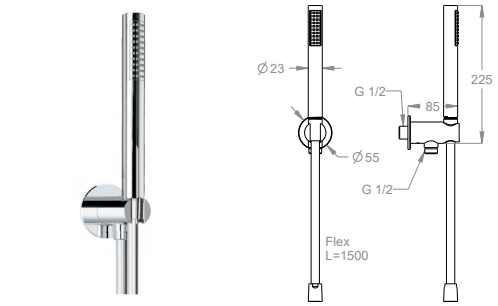

0540043 L=1500

- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс, с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 43.0481.7






G 1/2 0540043 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# KLEY 68

## ESTETICA E PRATICITÀ

La rigorosità del design squadrato, con linee secche e decise, incontra la pulizia delle forme data dalla posizione laterale della maniglia dove spicca la leva verticale, dettaglio che coniuga estetica e praticità.

*AESTHETICS AND PRACTICALITY*

*The formal square design, with sharp and clear-cut lines, meets the clean shapes created by the laterally placed handle featuring a vertical lever, a detail that combines aesthetics and practicality.*

ÄSTHETIK UND PRAKTIKABILITÄT

Die Strenge des quadratischen Designs mit seinen markanten und entschlossenen Linien trifft auf die geraden Konturen, die sich aus der seitlichen Position des Griffs ergeben, wo der vertikale Hebel hervorsticht - ein Detail, das Ästhetik und Zweckmäßigkeit vereint.





**68.3301.8.92.00**
**Aurora Boreale Salvia**





**68.1826.8.36.00**
**AB.CQ06.A.36.00**
**68.3301.8.36.00**
**68.2102.3.36.00**
**11.8100.0.36.00**
**Dark Graphite**

# Kley 68



Gli articoli della collezione Kley 68 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Kley 68 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Kley 68 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Kley 68 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Kley 68 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Kley 68 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Kley 68系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

lead-free Pb

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono realizzati con ottone lead free. Contenuto di piombo massimo 0,2 %.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are produced in lead free brass. Maximum lead content 0,2 %.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind aus bleifreiem Messing gefertigt. Bleigehalt höchstens 0,2 %.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont réalisés en laiton lead free. Teneur maximale en plomb de 0,2 %.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección han sido realizados con latón sin plomo. Contenido máximo de plomo del 0,2 %.
- Смесители для умывальников и биде этой коллекции выполнены из бессвинцовой латуни. Максимальное содержание свинца 0,2 %.
- 本系列面盆和妇洗盆水龙头采用无铅*黄铜制成。最大铅含量 0,2 % 。

energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

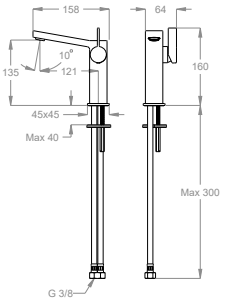


- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 68.1120.0









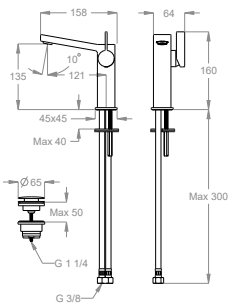
0500629 0590588 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 121 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 121 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 121 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 121 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 121 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 121 мм, без слива.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距121 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1120.3









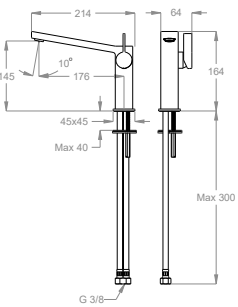
0500629 0590588 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 160 mm, interasse 121 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 160 mm high, center distance 121 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 160 mm, Ausladung 121 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 160 mm, entraxe 121 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 160 mm, distancia entre los ejes 121 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 160 мм, межос.расстояние 121 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，160 mm高，轴间距121 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1130.0









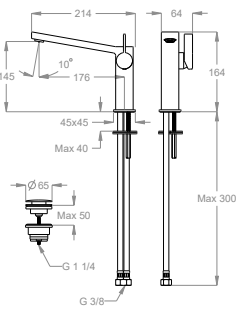
0500629 0590588 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 164 mm, interasse 176 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 164 mm high, center distance 176 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 164 mm, Ausladung 176 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 164 mm, entraxe 176 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 164 mm, distancia entre los ejes 176 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 164 мм, межос.расстояние 176 мм, без слива.
- 面盆龙头，164 mm高，轴间距176 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1130.3









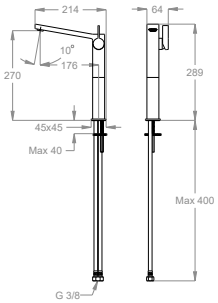
0500629 0590588 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 164 mm, interasse 176 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 164 mm high, center distance 176 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 164 mm, Ausladung 176 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 164 mm, entraxe 176 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 164 mm, distancia entre los ejes 176 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 164 мм, межос.расстояние 176 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，164 mm高，轴间距176 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1150.0









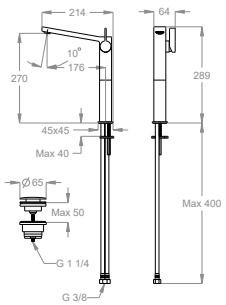
0500629 0590588 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 289 mm, interasse 176 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 289 mm high, center distance 176 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 289 mm, Ausladung 176 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 289 mm, entraxe 176 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 289 mm, distancia entre los ejes 176 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 289 мм, межос.расстояние 176 мм, без слива.
- 面盆龙头，289 mm高，轴间距176 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1150.3









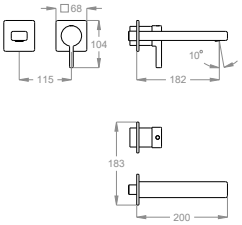
0500629 0590588 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 289 mm, interasse 176 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 289 mm high, center distance 176 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 289 mm, Ausladung 176 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 289 mm, entraxe 176 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 289 mm, distancia entre los ejes 176 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 289 мм, межос.расстояние 176 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，289 mm高，轴间距176 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 182 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 182 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 182 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 182 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 182 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 182 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距182 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



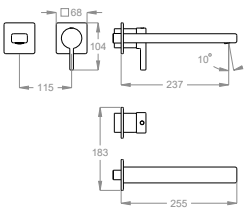
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 68.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 237 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 237 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 237 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 237 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 237 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 237 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距237 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



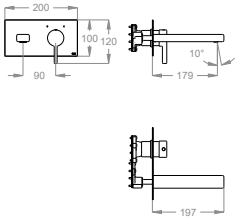
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 68.1010.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 197 mm, interasse 179 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 197 mm long, center distance 179 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 197 mm, Ausladung 179 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 197 mm, entraxe 179 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 197 mm, distancia entre los ejes 179 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 197 мм, межосевое расстояние 179 мм.
- 外露部分，用于带面板，长197 mm，轴间距179 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



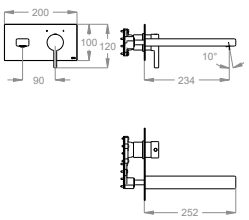
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 68.1020.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 252 mm, interasse 234 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 252 mm long, center distance 234 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 252 mm, Ausladung 234 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 252 mm, entraxe 234 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 252 mm, distancia entre los ejes 234 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 252 мм, межосевое расстояние 234 мм.
- 外露部分，用于带面板，长252 mm，轴间距234 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

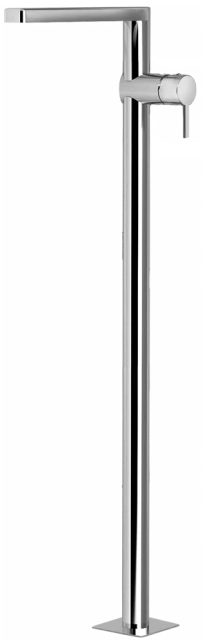


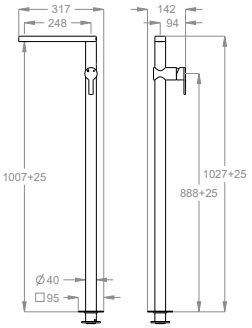
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 68.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

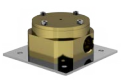
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

energy saving

0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



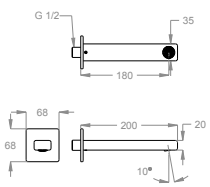
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，200 mm长。

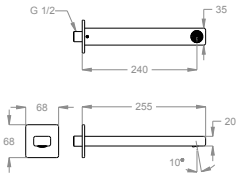
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

energy saving

0500629 6 L/min

## 63.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，255 mm长。

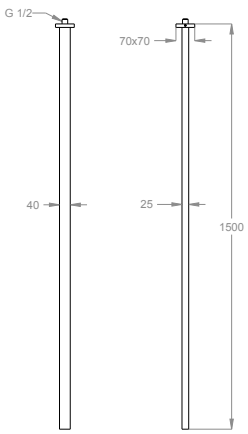
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 90.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

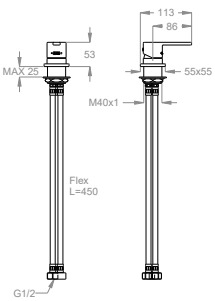
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**




0500639 6 L/min

## 68.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

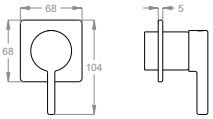
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

## 68.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



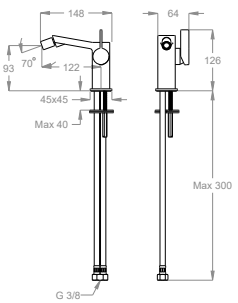
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 68.2102.0









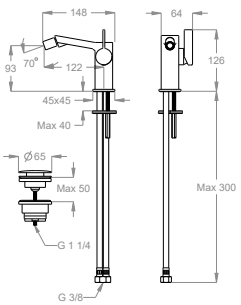
0500639 0590588 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 126 mm, interasse 122 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 126 mm high, center distance 122 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 126 mm, Ausladung 122 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 126 mm, entraxe 122 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 126 mm, distancia entre los ejes 122 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 126 мм, межос.расстояние 122 мм, без слива.
- 净身盆龙头，126 mm高，轴间距122 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.2102.3









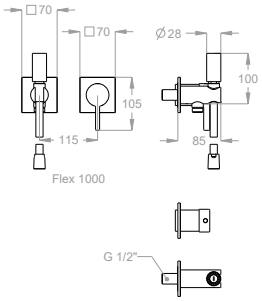
0500639 0590588 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 126 mm, interasse 122 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 126 mm high, center distance 122 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 126 mm, Ausladung 122 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 126 mm, entraxe 122 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 126 mm, distancia entre los ejes 122 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 126 мм, межос.расстояние 122 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，126 mm高，轴间距122 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.2816.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.8035.0



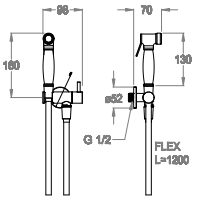
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





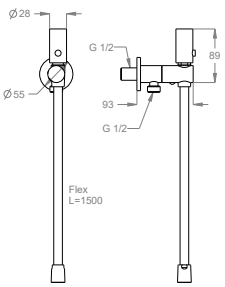

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**

**Matt Luxe**

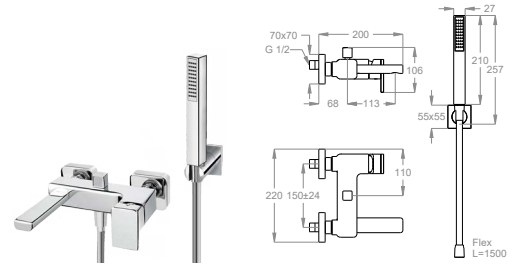
**Brushed**

**Special Outfits**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 63.3401.7




- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。



0500624 0540085 0590535 L=1500

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 63.3400.0



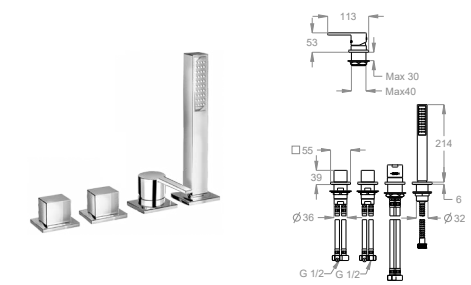

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。



0500624 0590535

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.3150.4



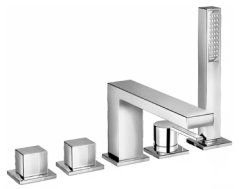

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

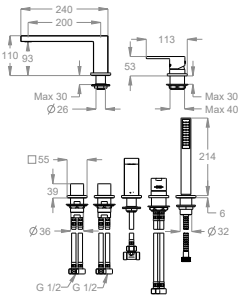



0500713 0590538 0590401 L=1500

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.3140.4









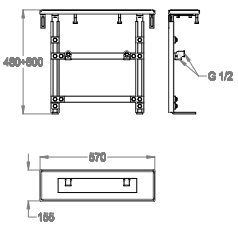
0500624 0500713 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.0080.0



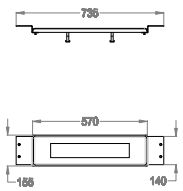



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



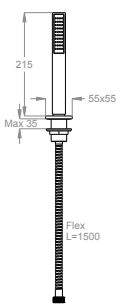



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4790.1





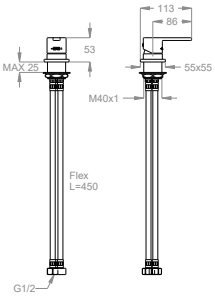

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.5105.0





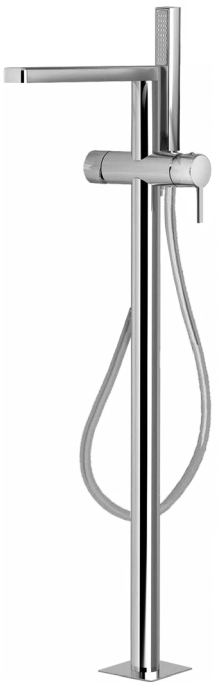


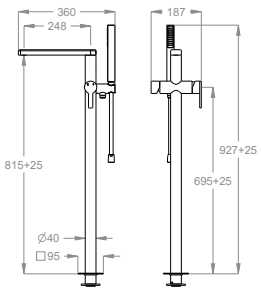

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

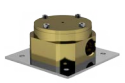



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



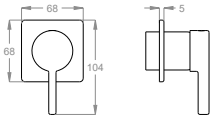
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 68.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



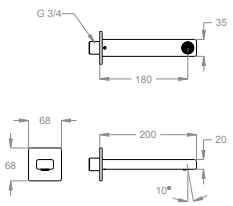
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.5







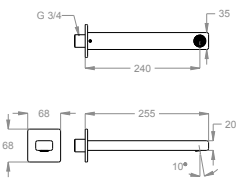

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.4421.5







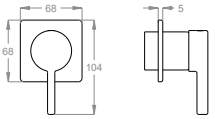

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 68.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



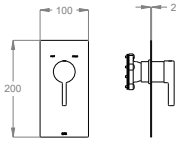
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 68.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



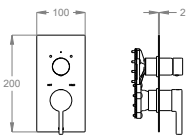
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 68.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



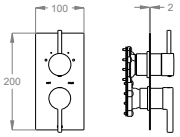
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 68.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。




0590576 0590577 EN 817

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



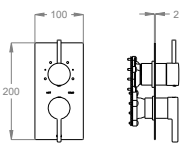
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 68.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。




0590576 0590577 EN 817

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



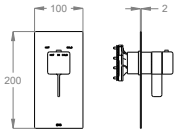
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



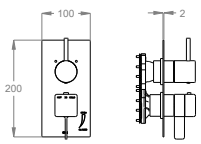
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



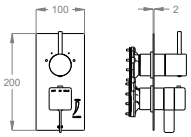
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



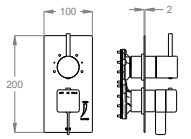
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



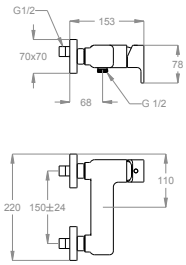
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

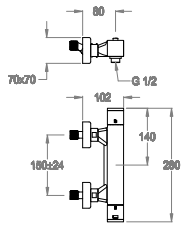
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



G 1/2 0590535

## 44.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

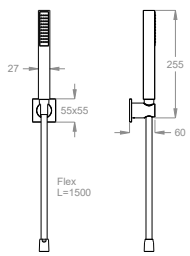
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 44.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

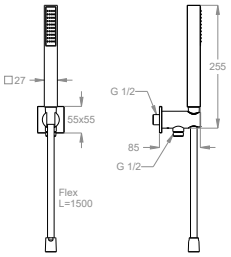


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс, защитой от известковых отложений с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

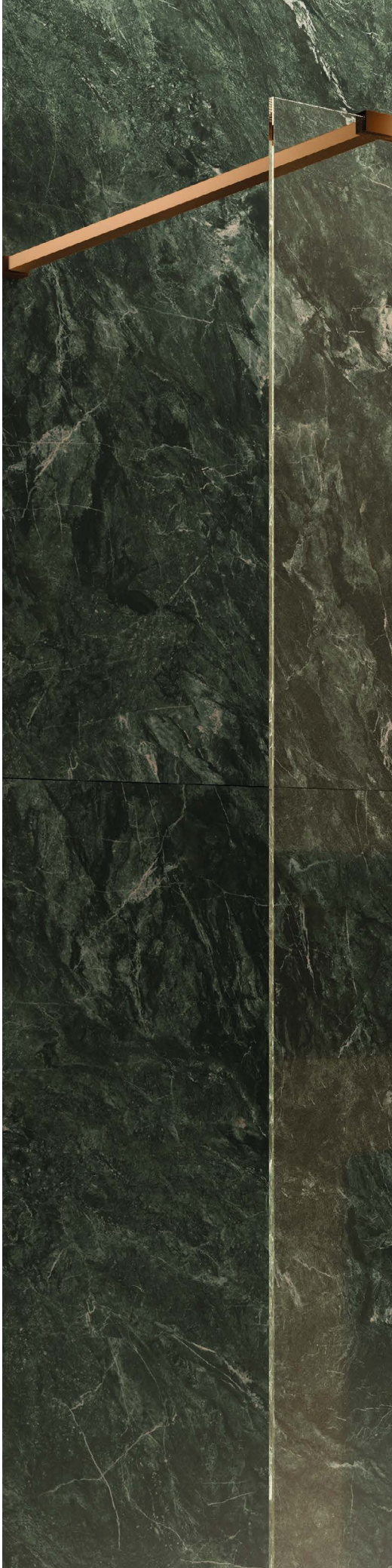
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# KELIO 63

## L'ESALTAZIONE VISIVA DELLA RAZIONALITÀ

Angoli decisi e forme squadrate fanno di Kelio 63 l'estremizzazione di un'idea visiva che vuole esaltare il valore della semplicità e della pulizia del design. La rigorosità e la razionalità di questa collezione di rubinetterie, caratterizzate da un elogio delle linee squadrate, la rendono capace di sapersi inserire in maniera naturale in diversi contesti moderni di ambiente bagno.



*THE VISUAL ELEVATION OF RATIONALITY*

*Sharp angles and squared shapes make Kelio 63 the extremity of a visual idea that aims to enhance the value of the simplicity and cleanliness of the design. Thanks to the rigidity and rationality of this tap collection, characterised by a eulogy of squared lines, it blends naturally into many different modern bathroom settings.*

DIE VISUELLE BETONUNG DER RATIONALITÄT

Entschlossene Ecken und rechteckige Formen machen aus Kelio 63 das Extrem einer visuellen Vorstellung, die den Wert der Schlichtheit und der Reinheit des Designs betonen will. Die Strenge und die Rationalität dieser Armaturenkollektion, die von rechteckigen Linien geprägt wird, machen sie geeignet, um in verschiedene moderne Kontexte des Badezimmerambientes ganz natürlich integriert zu werden.



**63.5018.8.61.00**
**05.2339.0.61.00**
**05.5408.2.61.00**
**44.0481.7.61.00**
**85.4413.8.61.00**
**Gentle Copper**





**63.5018.8.79.00**
**05.2339.0.79.00**
**05.5408.2.79.00**
**44.0481.7.79.00**
**85.4413.8.79.00**
**63.1301.8.79.00**
**AB.CQ06.B.79.00**
**Brown Caramel**

# Kelio 63



Gli articoli della collezione Kelio 63 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Kelio 63 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Kelio 63 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Kelio 63 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Kelio 63 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Kelio 63 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Kelio 63系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

lead-free Pb

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono realizzati con ottone lead free. Contenuto di piombo massimo 0,2 %.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are produced in lead free brass. Maximum lead content 0,2 %.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind aus bleifreiem Messing gefertigt. Bleigehalt höchstens 0,2 %.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont réalisés en laiton lead free. Teneur maximale en plomb de 0,2 %.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección han sido realizados con latón sin plomo. Contenido máximo de plomo del 0,2 %.
- Смесители для умывальников и биде этой коллекции выполнены из бессвинцовой латуни. Максимальное содержание свинца 0,2 %.
- 本系列面盆和妇洗盆水龙头采用无铅*黄铜制成。最大铅含量 0,2 % 。

energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

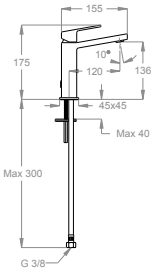


- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 63.1120.0





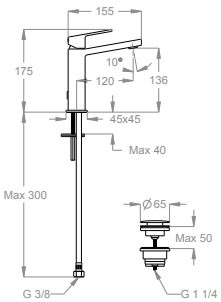

0500629 0590585 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.1120.3





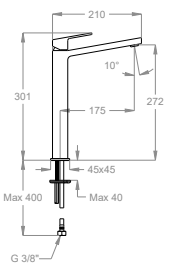

0500629 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.1150.0





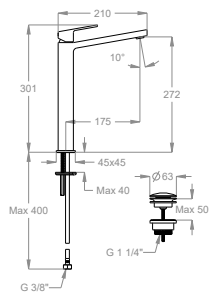

0500629 0590585 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 175 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 175 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 175 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 175 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 175 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 175 мм, без слива.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距175 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.1150.3





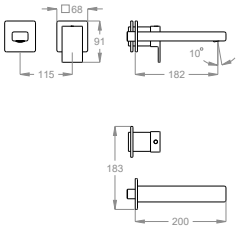

0500629 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 175 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 175 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 175 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 175 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 175 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 175 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距175 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距180 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**

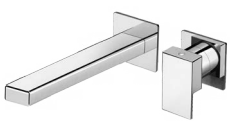


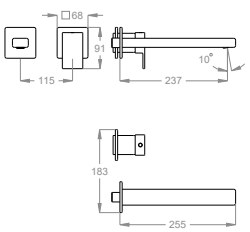
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 63.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距240 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



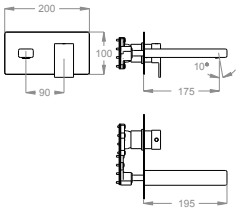
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 63.1010.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



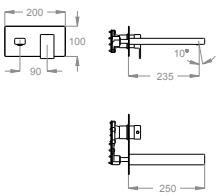
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 63.1020.8








0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 250 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 250 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 250 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 250 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 250 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 250 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长250 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

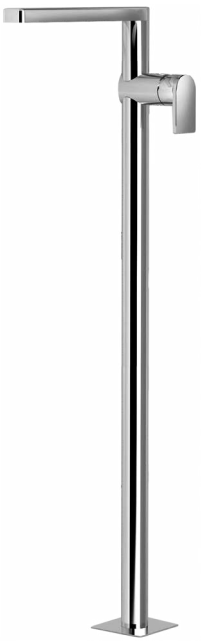


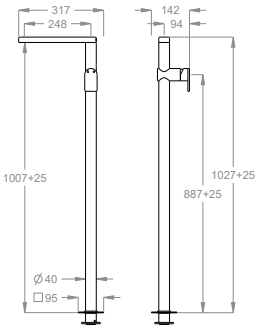
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 63.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

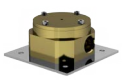
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2146.4



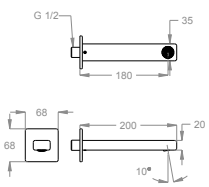
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，200 mm长。

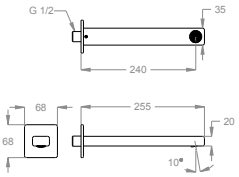
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 63.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，255 mm长。

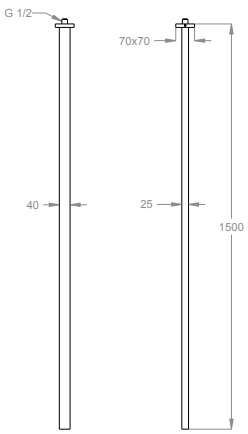
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0500629 6 L/min

## 90.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

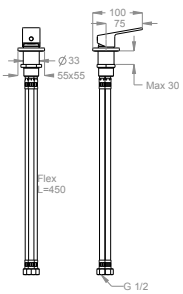
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**




0500639 6 L/min

## 63.5105.0





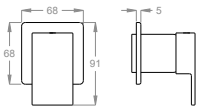

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

## 63.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



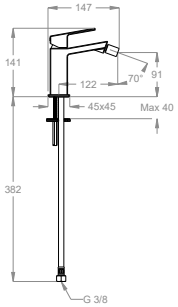
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.2102.0









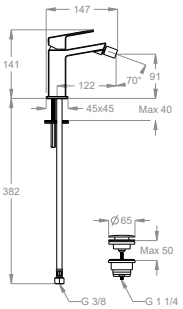
0500639 0590585 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 142 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 142 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 142 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 142 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 142 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 142 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 净身盆龙头，142 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.2102.3









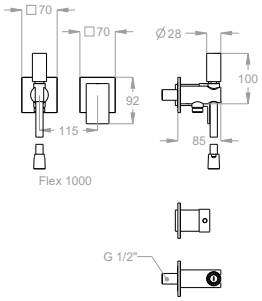
0500639 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 142 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 142 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 142 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 142 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 142 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 142 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，142 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.2816.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

energy saving

0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.8035.0



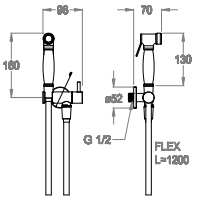
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





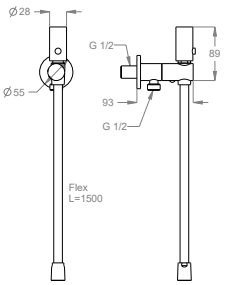

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Titanium**

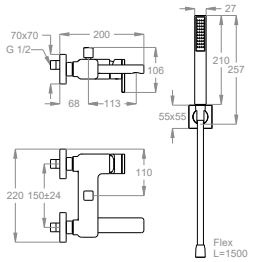
**Special Outfits**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 63.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

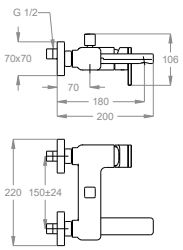


0500624 0540085 0590535 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 63.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

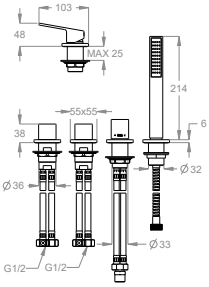
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



0500624 0590535

## 63.3150.4









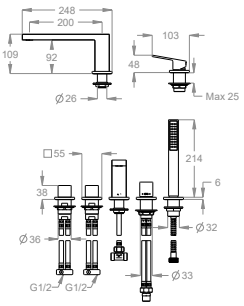
0500713 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.3140.4









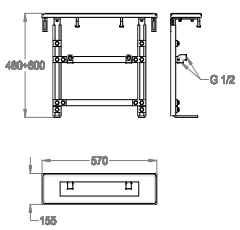
0500624 0500713 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.0080.0



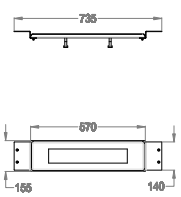



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



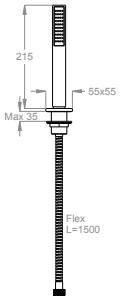



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4790.1







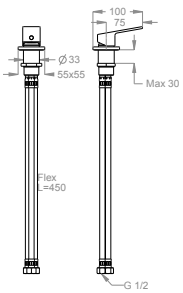

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.5105.0





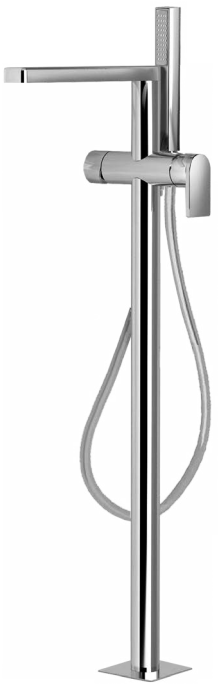


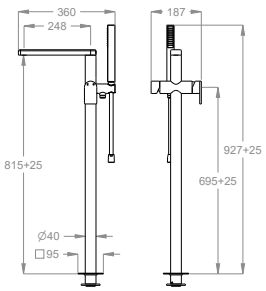

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

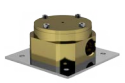



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



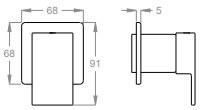
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



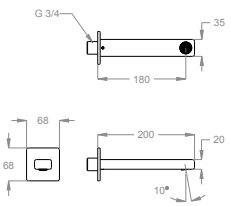
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.5





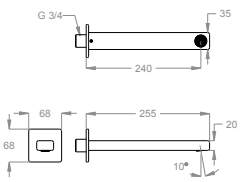

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.4421.5





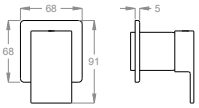

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 63.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



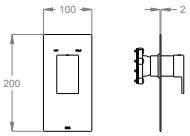
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 63.5015.8








0590576 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



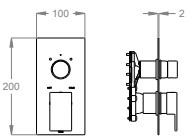
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.5017.8








0590576 0590574 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



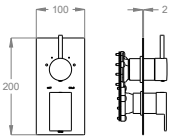
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



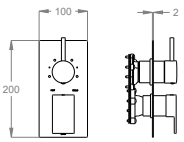
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



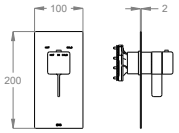
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



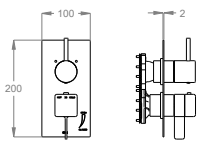
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



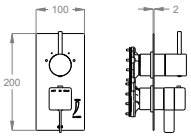
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



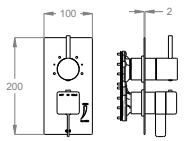
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



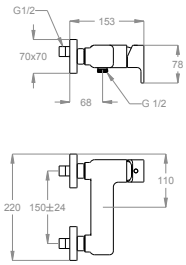
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

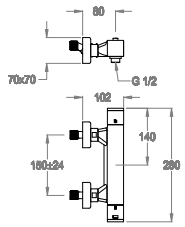
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



G 1/2 0590535

## 44.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

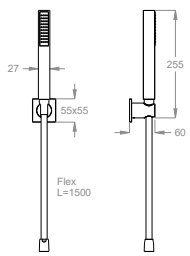
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 44.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

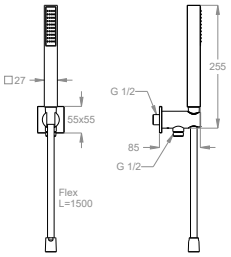


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс, защитой от известковых отложений с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Titanium**

**Matt Golden**

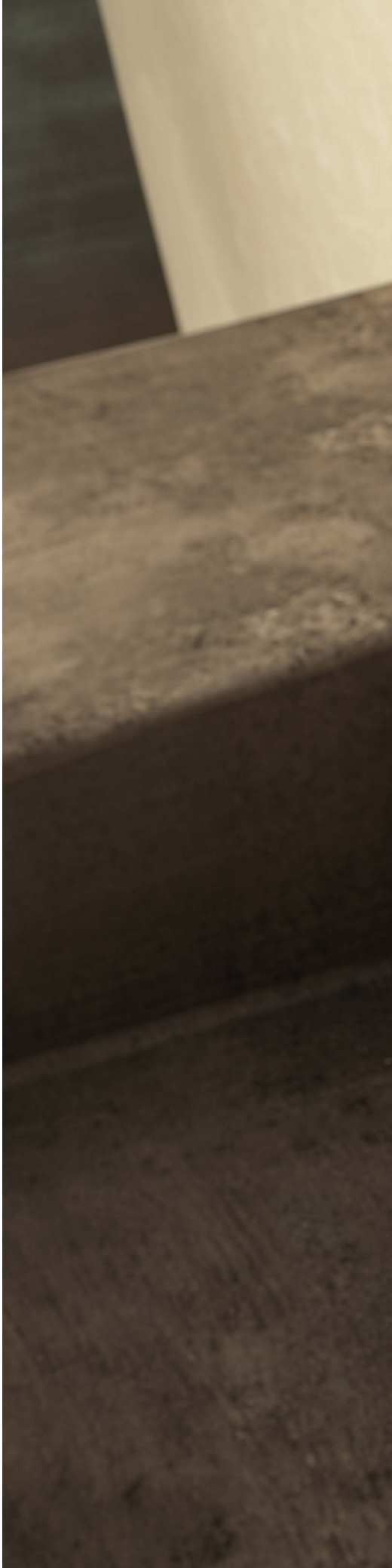
**Special Outfits**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# DODA 67

## UN’ESTETICA DELICATA E UNIVERSALE

Le rubinetterie Doda 67 si esaltano nella gentilezza delle linee, che comunicano un senso di modernità e geometria, dando vita a una collezione di elementi d’arredo trasversali e universali, senza preclusione di contesto. Il corpo cilindrico e la bocca squadrata, rialzata come la maniglia, ne rappresentano l’identità estetica decisa e armonica.



### *A DELICATE AND UNIVERSAL AESTHETIC*

*The Doda 67 taps stand out for their soft lines, which communicate a sense of modernity and geometry, giving life to a collection of transversal and universal furnishing elements that can be inserted into any context. The cylindrical body and squared spout, raised like the handle, represent its decisive and harmonious aesthetic identity.*

### EINE DELIKATE UND UNIVERSALE ÄSTHETIK

Die Armaturen Doda 67 zeigen sich mit weichen Linien, die einen Sinn von Moderne und Geometrie kommunizieren und eine Kollektion mit transversalen und universalen Einrichtungselementen ins Leben rufen, ohne Ausnahme von Kontexten. Der zylindrische Körper und der rechteckige Auslauf, der wie der Griff erhöht ist, repräsentieren die entschlossene und harmonische ästhetische Identität.



**67.1120.3.19.00**
**Titanium**


meraki



**67.1826.8.60.00**
**67.2816.8.60.00**
**11.8100.0.60.00**
**AB.CQ05.A.60.00**
**Ravishing Gold**

# Doda 67



Gli articoli della collezione Doda 67 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Doda 67 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Doda 67 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Doda 67 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Doda 67 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Doda 67 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Doda 67系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

lead-free Pb

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono realizzati con ottone lead free. Contenuto di piombo massimo 0,2 %.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are produced in lead free brass. Maximum lead content 0,2 %.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind aus bleifreiem Messing gefertigt. Bleigehalt höchstens 0,2 %.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont réalisés en laiton lead free. Teneur maximale en plomb de 0,2 %.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección han sido realizados con latón sin plomo. Contenido máximo de plomo del 0,2 %.
- Смесители для умывальников и биде этой коллекции выполнены из бессвинцовой латуни. Максимальное содержание свинца 0,2 %.
- 本系列面盆和妇洗盆水龙头采用无铅*黄铜制成。最大铅含量 0,2 % 。

energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

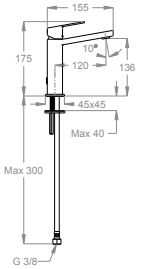


- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia
- aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
  For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white
- PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
  Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die
- Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
  Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc
- de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
  Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White
- Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
  对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 67.1120.0





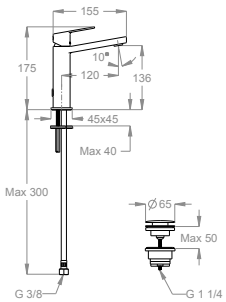

0500629 0590585 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.1120.3





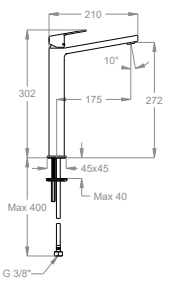

0500629 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.1150.0





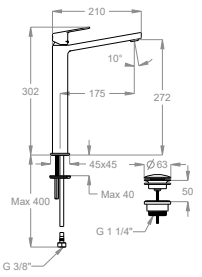

0500629 0590585 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 175 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 175 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 175 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 175 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 175 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 175 мм, без слива.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距175 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.1150.3





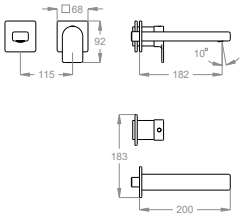

0500629 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore lavabo h. 300 mm, interasse 175 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 300 mm high, center distance 175 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 300 mm, Ausladung 175 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 300 mm, entraxe 175 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 300 mm, distancia entre los ejes 175 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 300 мм, межос.расстояние 175 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，300 mm高，轴间距175 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距180 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



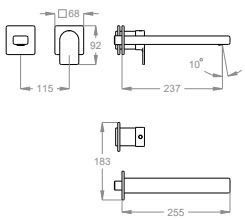
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 67.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 255 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 255 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 255 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 255 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 255 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长255 mm，轴间距240 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**

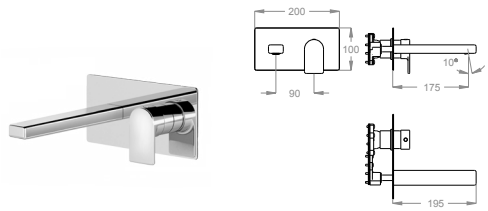


page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 67.1010.8




0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 195 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 195 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 195 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 195 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 195 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 195 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长195 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

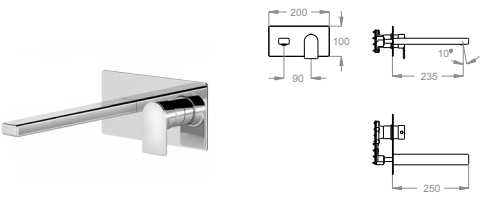


page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 67.1020.8




0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 250 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 250 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 250 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 250 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 250 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 250 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长250 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

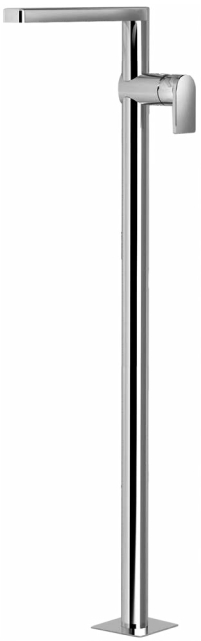


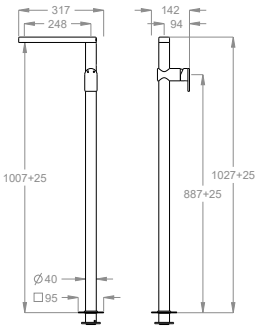
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 63.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

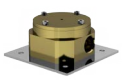
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



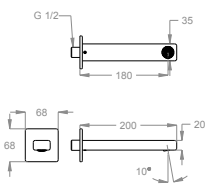
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，200 mm长。

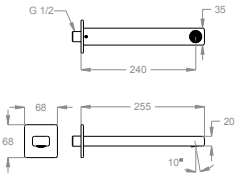
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500629 6 L/min

## 63.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，255 mm长。

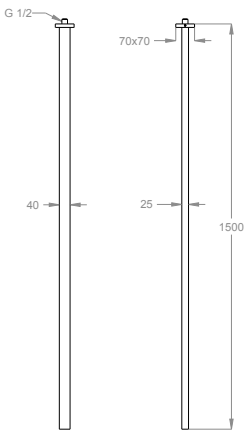
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500629 6 L/min

## 90.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

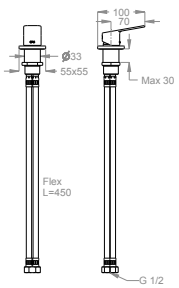
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500639 6 L/min

## 67.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

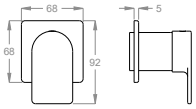
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

## 67.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



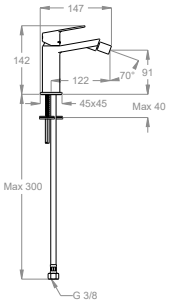
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 67.2102.0









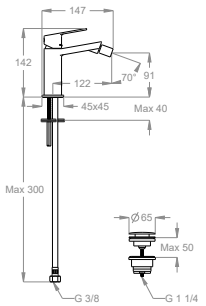
0500636 0590585 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.2102.3









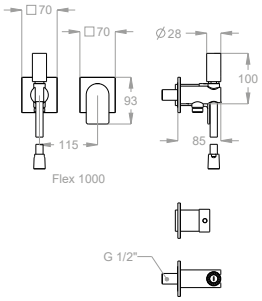
0500636 0590585 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 140 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 140 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 140 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 140 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 140 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 140 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，140 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.2816.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



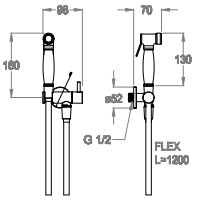
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





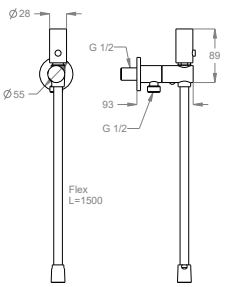

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

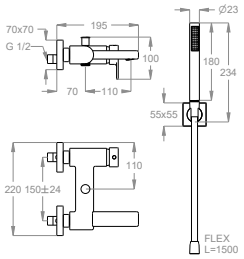
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 67.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

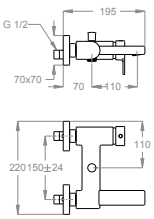


0500624 0540043 0590535 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 67.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

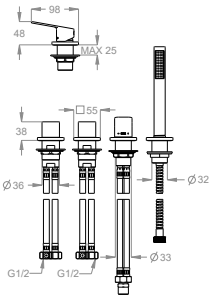
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500624 0590535

## 67.3150.4









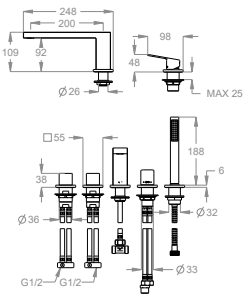
0500716 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.3140.4









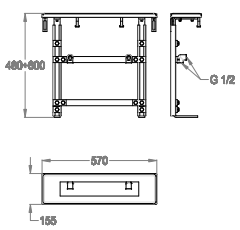
0500624 0500716 0590546 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0080.0





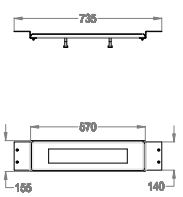



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



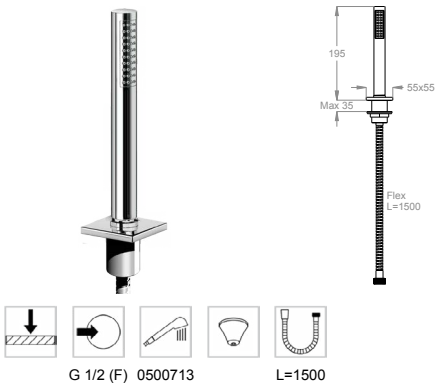





- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4767.1

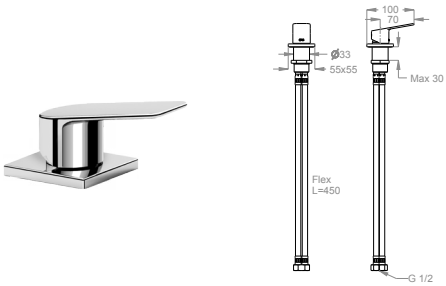



G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.5105.0

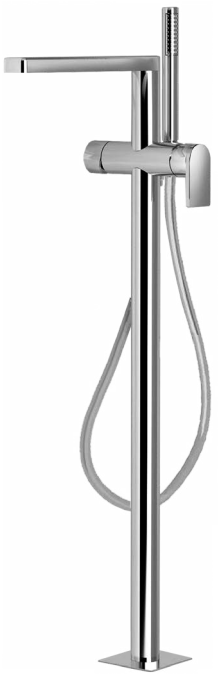


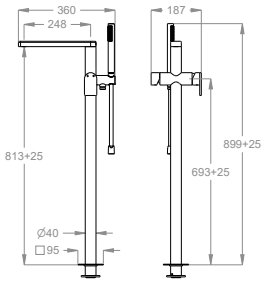

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590546

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

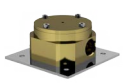



0500624 0540043 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



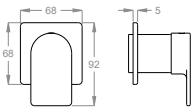
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 67.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



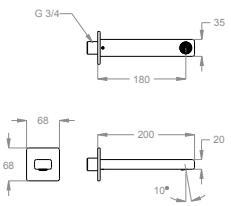
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 63.4411.5





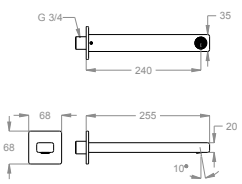

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 200 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 200 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 200 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 200 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 200 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，200 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 63.4421.5





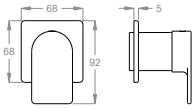

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 255 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 255 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 255 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 255 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 255 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 255 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，255 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 67.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2435.4



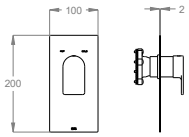
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 67.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



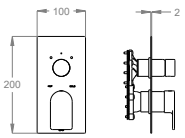
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 67.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



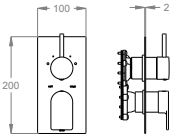
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 67.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



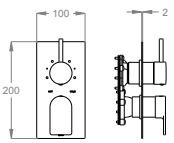
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 67.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



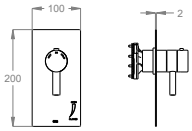
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



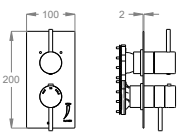
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



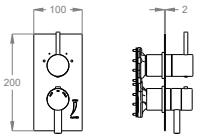
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



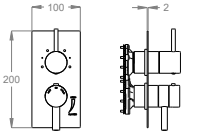
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



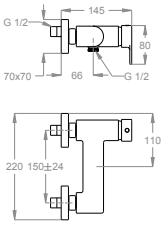
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 67.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

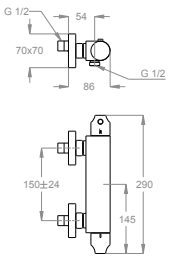
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2 0590535

## 67.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

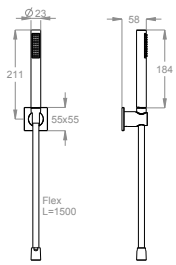
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 67.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano duplex antical.
- Настенный душ дуплекс, с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

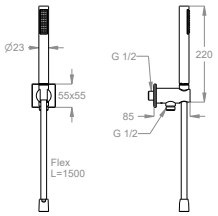


0540043 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 67.0481.7








G 1/2 0540043 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SWEET 46

## IL SENSO ARMONIOSO DELL'EQUILIBRIO

L'equilibrio è un valore che da sempre racconta un'idea di ordine, serenità ed eleganza. In questa dimensione si colloca la proposta estetica dalla collezione Sweet 46, caratterizzata da linee geometriche pulite, che sposano un design multiforme e trasversale. L'aspetto caratterizzante è il parallelismo tra la maniglia a leva e la bocca di erogazione rettangolari e piatte, che sono abbinate ad un corpo cilindrico.



### *A HARMONIOUS SENSE OF BALANCE*

*Balance is a value that has always conveyed order, serenity and elegance. The aesthetic proposal of the Sweet 46 collection draws on this, characterised by the perfect marriage of clean geometric lines and a multifarious, transversal design. The collection stands out for the parallelism between the flat rectangular lever and spout, which are combined with a cylindrical body.*

### DER HARMONISCHE SINN DES GLEICHGEWICHTS

Das Gleichgewicht ist ein Wert, der schon immer eine Vorstellung von Ordnung, Unbeschwertheit und Eleganz erzählt. Dieser Dimension entspricht der ästhetische Vorschlag der Kollektion Sweet 46, die von sauberen geometrischen Linien geprägt wird, die ein vielförmiges und transversales Design verbinden. Der typische Aspekt ist der Parallelismus zwischen dem rechteckigen und flachen Hebel und Auslauf, die zu einem zylindrischen Körper kombiniert werden.



**46.3151.4.77.00**
**Blazing Sunset**


Aesop.



**46.1827.8.61.00**
**46.3151.4.61.00**
**AB.CT06.A.61.00**
**Gentle Copper**

# Sweet 46



Gli articoli della collezione Sweet 46 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Sweet 46 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Sweet 46 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Sweet 46 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Sweet 46 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Sweet 46 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Sweet 46系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

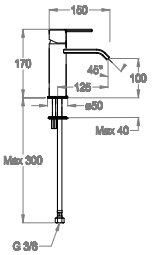
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 46.1121.0





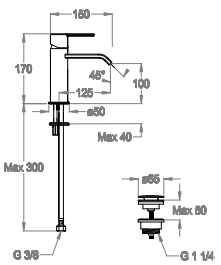

0500620 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1121.3





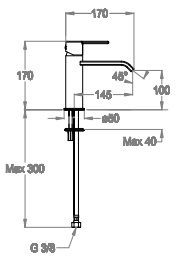

0500620 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1131.0





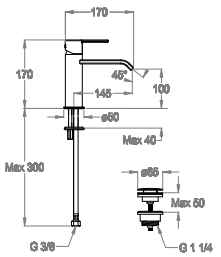

0500620 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 145 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 145 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 145 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 145 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 145 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1131.3



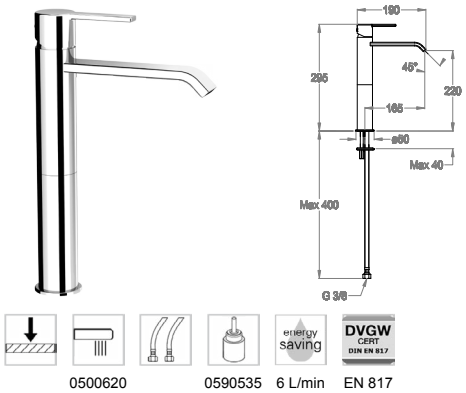



0500620 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 145 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 145 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 145 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 145 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 145 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 145 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距145 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1141.0

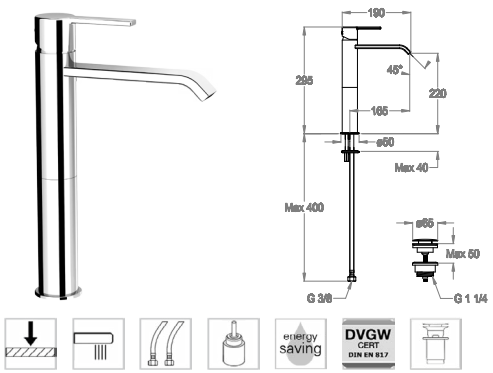



0500620 0590535 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 165 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 165 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 165 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 165 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 165 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距165 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1141.3



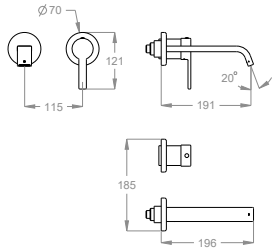

0500620 0590535 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 295 mm, interasse 165 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 295 mm high, center distance 165 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 295 mm, Ausladung 165 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 295 mm, entraxe 165 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 295 mm, distancia entre los ejes 165 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 295 мм, межос.расстояние 165 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，295 mm高，轴间距165 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.1817.8









0500620 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于，轴间距185 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



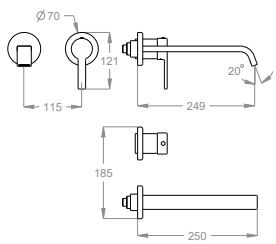
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 46.1827.8









0500620 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, interasse 245 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, center distance 245 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Ausladung 245 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, entraxe 245 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, distancia entre los ejes 245 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, межосевое расстояние 245 мм.
- 外露部分，用于，轴间距245 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



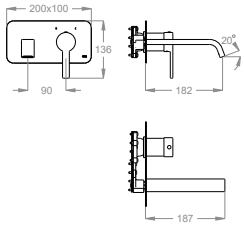
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 46.1017.8








0500620 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 180 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 180 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 180 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 180 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 180 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 180 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长180 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



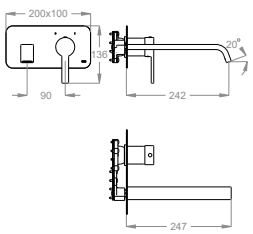
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 46.1027.8








0500620 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 245 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 245 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 245 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 245 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 245 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 245 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于带面板，长245 mm，轴间距240 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

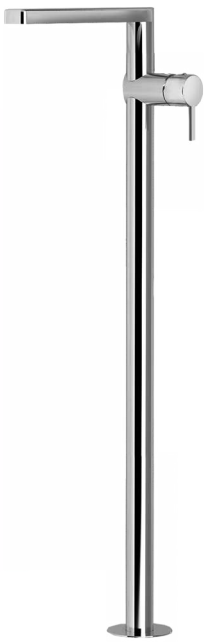


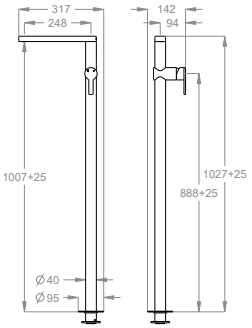
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 46.1301.8









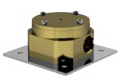
0500629 0590586 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1020 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1020 mm high, center distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1020 mm, Ausladung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo montage sur sol, hauteur 1020 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa para mezclador lavabo de suelo, altura 1020 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть напольного смесителя для умывальника, высотой 1020 мм, межос.расстояние 250 мм.
- 落地式面盆龙头的外露部件，1020 mm高，轴间距250 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



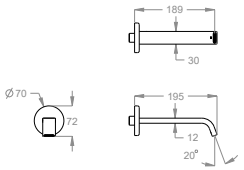
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 46.4417.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 185 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 185 mm long.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 185 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 185 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 185 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 185 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距185 mm。

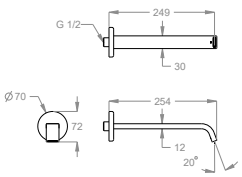
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500620 6 L/min

## 46.4427.4





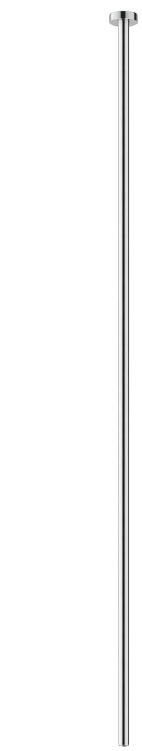

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 245 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 245 mm long.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 245 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 245 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 245 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 245 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距245 mm。

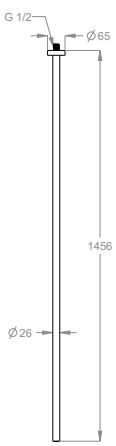
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500620 6 L/min

## 39.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

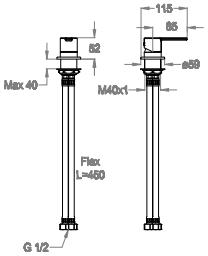
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500637 6 L/min

## 46.5105.0







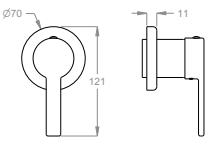

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.5410.8








- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



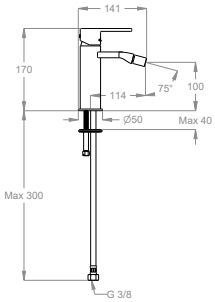
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 46.2122.0









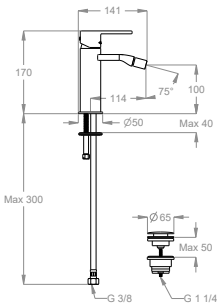
0500639 0590535 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 115 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 115 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 115 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 115 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 115 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 115 мм, без слива.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距115 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.2122.3









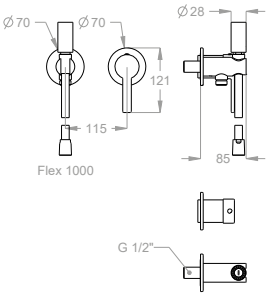
0500639 0590535 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 115 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 115 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 115 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 115 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 115 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 115 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距115 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.2816.8 NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.8035.0



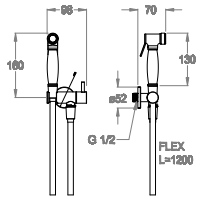
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





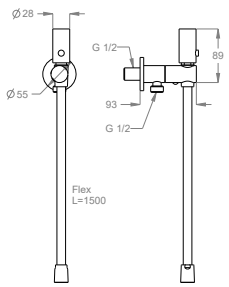

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

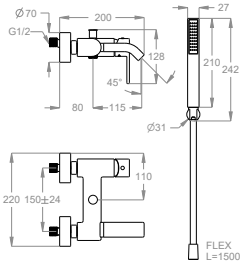
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 46.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and hand shower.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Handbrause.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et douchette.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и ручной душ.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

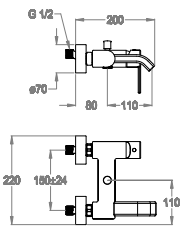


0500635 0540085 0590535 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 46.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

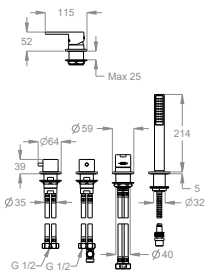
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500635 0590535

## 46.3151.4






- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

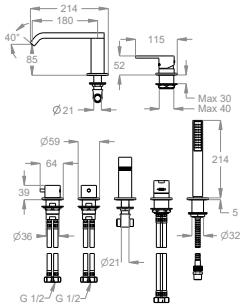
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




0500713 0590538 0590401 L=1500

## 46.3141.4









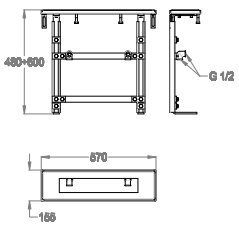
0500635 0500713 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0080.0





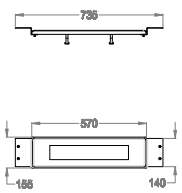



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





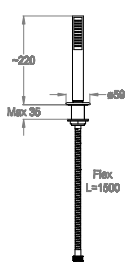



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4742.1







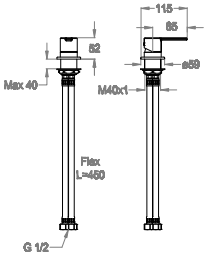

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.5105.0





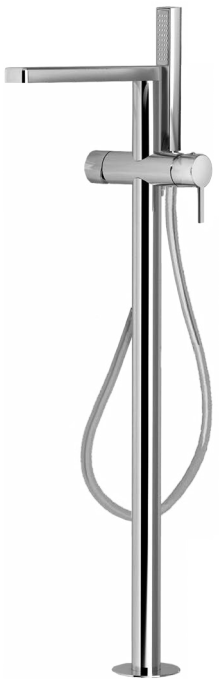


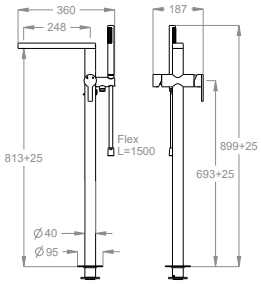

G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 46.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

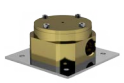



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



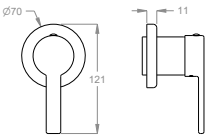
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 46.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



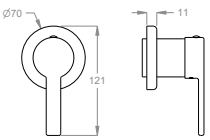
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 46.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



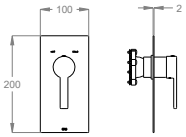
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 46.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



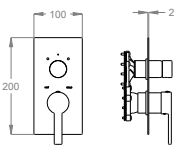
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 46.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



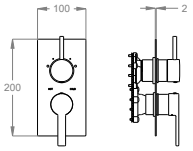
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 46.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



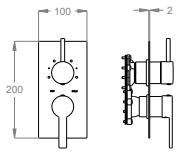
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 46.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



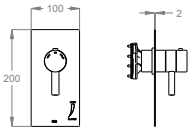
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



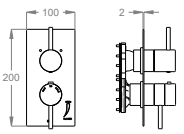
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



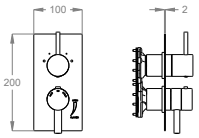
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



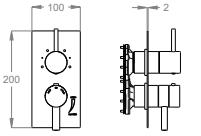
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 84.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



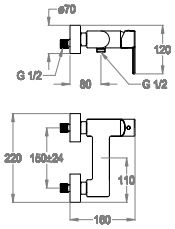
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 46.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

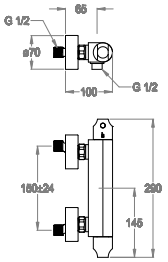
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2 0590535

## 88.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

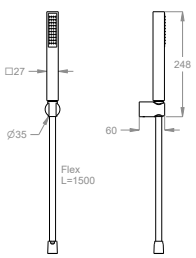
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 42.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

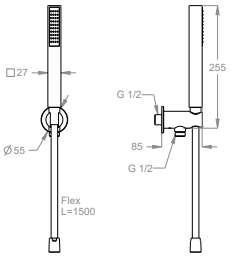


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 42.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢带墙进水的壁装式手持花洒。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

**Special Outfits**

**Costiera Amalfitana**

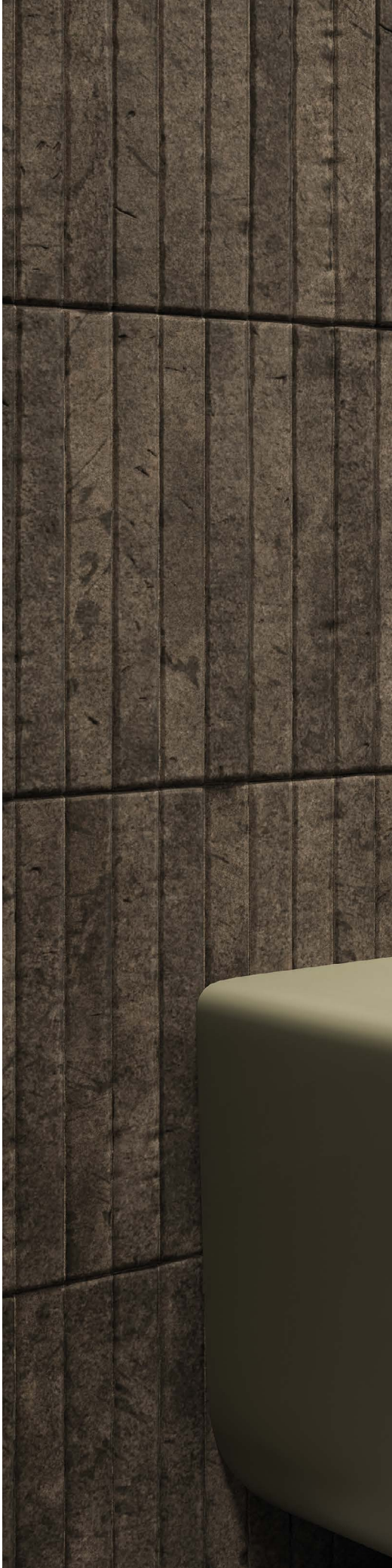
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# DAILY 44

## IL FASCINO DELLA SEMPLICITÀ

Il fascino della semplicità è un valore che accomuna più campi e sa generare stupore nella sua eleganza risolutiva. Il design della collezione Daily 44 si inserisce in questo orizzonte, esaltando un'idea di rubinetto dalle linee decise e pulite, e dalle forme squadrate smussate negli angoli. Una personalità data da un gioco di alternanza tra motivi tondeggianti, come la bocca di erogazione, e squadrati, come il corpo.



### *THE CHARM OF SIMPLICITY*

*The charm of simplicity is a value that unites many sectors, and its resolute elegance can arouse amazement. This is the concept of the design of the Daily 44 collection, enhancing the idea of a tap with clean, sharp lines and squared shapes with smooth corners. A personality that comes from the alternating rounded and squared shapes, like those of the spout and body.*

### DIE FASZINATION DER SCHLICHTHEIT

Die Faszination der Schlichtheit ist ein Wert, den mehrere Bereiche gemeinsam haben und der durch seine entscheidende Eleganz für Erstaunen sorgt. Das Design der Kollektion Daily 44 passt in diesen Horizont und betont eine Armaturenidee mit entschlossenen und sauberen Linien und mit rechteckigen in den Ecken abgerundeten Formen. Die Persönlichkeit entsteht durch ein abwechselndes Spiel von rundlichen (Auslauf) und rechteckigen Formen (Körper).



**44.2102.3.60.00**
**11.8100.0.60.00**
**Ravishing Gold**





**44.1020.8.62.00**
**44.2102.3.62.00**
**11.8100.0.62.00**
**Sparkling Silver**

# Daily 44



Gli articoli della collezione Daily 44 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Daily 44 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Daily 44 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Daily 44 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Daily 44 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Daily 44 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Daily 44系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

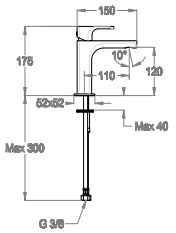
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 44.1120.0





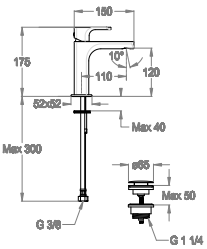

0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1120.3





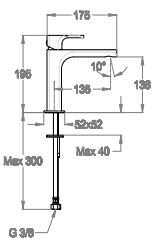

0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1130.0





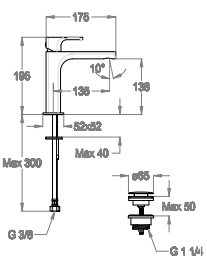

0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 195 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 195 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 195 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 195 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 195 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 195 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，195 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1130.3



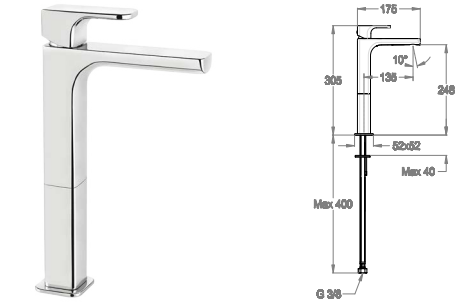



0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 195 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 195 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 195 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 195 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 195 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 195 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，195 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1140.0





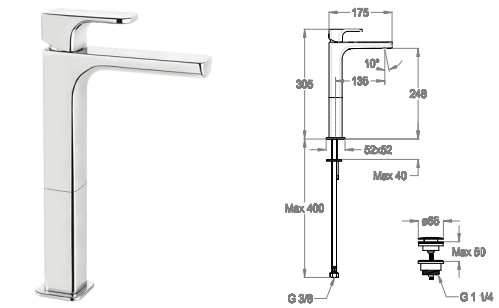


0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 305 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 305 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 305 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 305 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 305 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 305 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，305 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1140.3







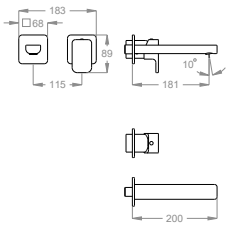
0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 305 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 305 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 305 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 305 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 305 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 305 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，305 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 205 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 205 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 205 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 205 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 205 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 205 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长205 mm，轴间距180 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



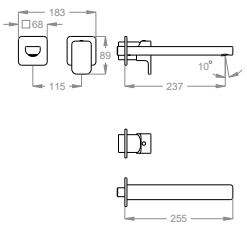
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 44.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 260 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 260 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 260 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 260 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 260 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 260 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长260 mm，轴间距240 mm 的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



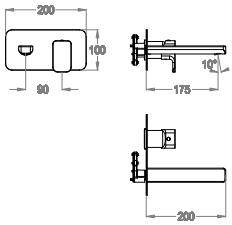
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 44.1010.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 200 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 200 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 200 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 200 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 200 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长200 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



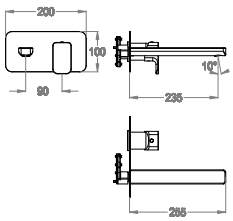
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 44.1020.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

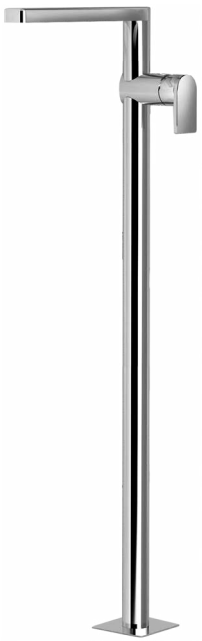


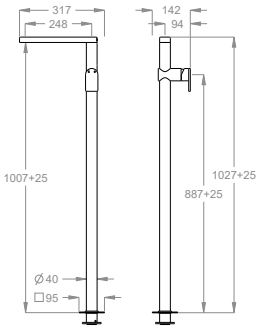
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 63.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

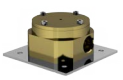
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

energy saving

0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



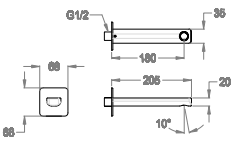
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 205 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 205 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 205 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 205 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 205 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 205 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，210 mm长。

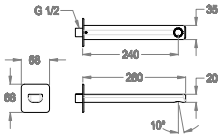
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

energy saving

0500629 6 L/min

## 44.4421.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 260 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 260 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 260 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 260 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 260 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 260 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，260 mm长。

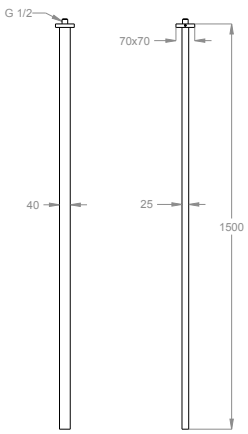
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500629 6 L/min

## 90.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

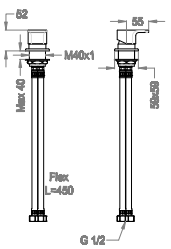
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**




0500639 6 L/min

## 44.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

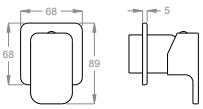
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 44.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



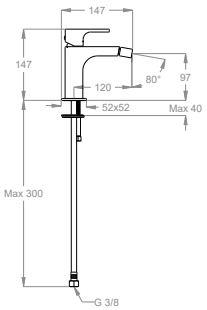
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.2102.0









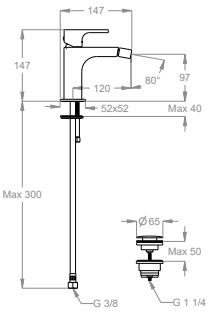
0500639 0590534 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.2102.3









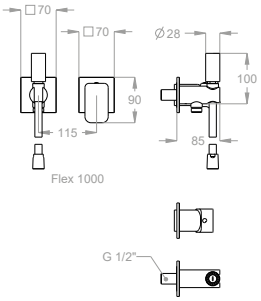
0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.2816.8 NEW






- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

energy saving

0540073 6 L/min

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.8035.0



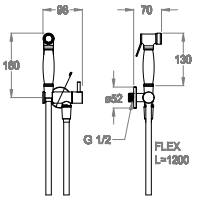
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





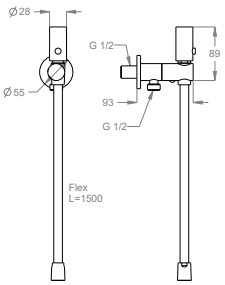

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**

**Matt Luxe**

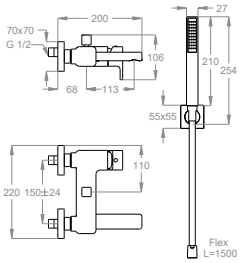
**Brushed**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 44.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and hand shower.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Handbrause.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et douchette.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и ручной душ.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

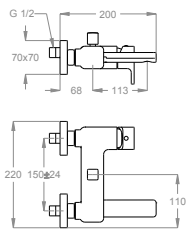


0500624 0540085 0590535 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

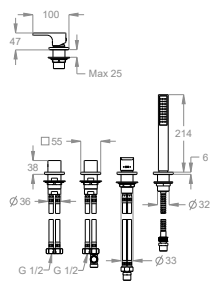
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



0500624 0590535

## 44.3151.4






- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

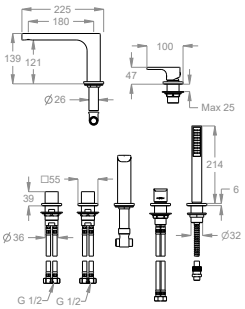
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500713 0590538 0590401 L=1500

## 44.3141.4









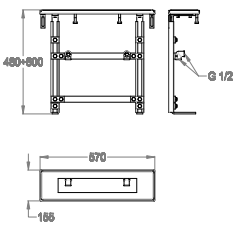
0500624 0500713 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 05.0080.0



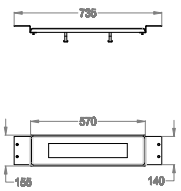



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



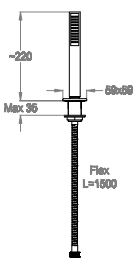



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4744.1







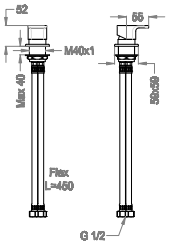

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.5105.0








G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**

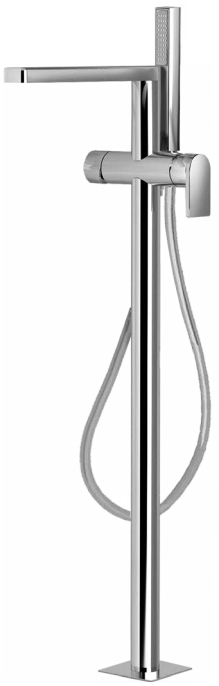
**Black to White**

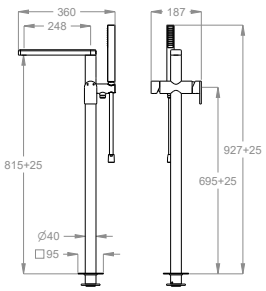
**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

## 63.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

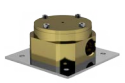



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



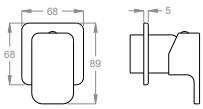
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



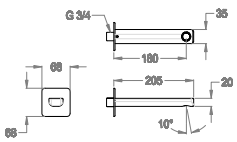
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.4411.5





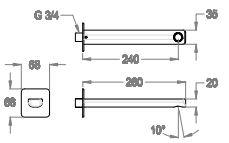

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 205 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 205 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 205 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 205 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 205 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 205 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，205 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.4421.5





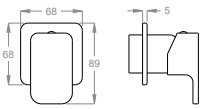

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 260 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 260 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 260 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 260 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 260 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 260 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，260 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



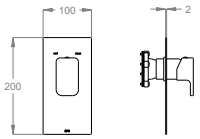
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 44.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



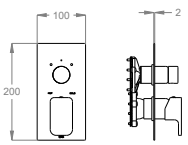
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 44.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



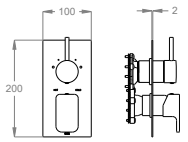
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 44.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



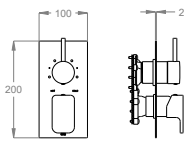
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 44.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



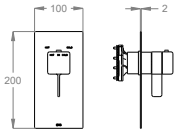
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



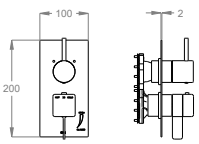
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



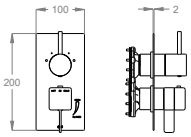
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



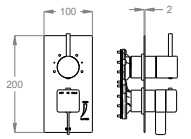
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



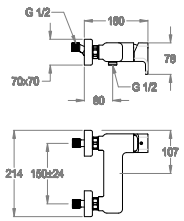
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 44.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

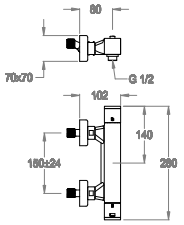
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



G 1/2 0590535

## 44.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

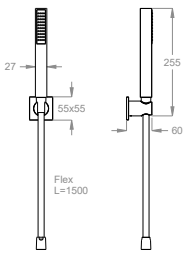
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 44.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

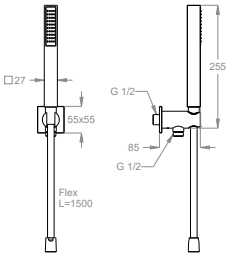


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс, защитой от известковых отложений с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# DAILY CUBE 45

## UNA FINE RAPPRESENTAZIONE DEL CUBO

La collezione Daily Cube 45 prosegue il percorso concettuale intrapreso da Daily 44, nel solco di una collezione di rubinetteria monocomando che gioca con particolari squadrati arrotondati agli angoli, in controtendenza rispetto alle tradizionali linee rigide ultraminimaliste. La caratteristica distintiva sta nella maniglia compatta a forma di cubo, pensata per facilitare l'utilizzo del comando di apertura dell'acqua.

### *A FINE REPRESENTATION OF THE CUBE*

*The Daily Cube 45 collection continues the conceptual path undertaken by Daily 44, in the wake of a collection of single lever mixers that plays with squared details and rounded corners, in contrast to the rigid lines of traditional ultra-minimalism. The distinctive feature of this collection is the compact cube-shaped handle, designed to make turning the water on easier.*

### EINE RAFFINIERTE REPRÄSENTATION DES WÜRFELS

Die Kollektion Daily Cube 45 folgt dem Konzept, das von Daily 44 eingeführt wurde, in einer Einhebelmischer-Kollektion, die mit rechteckigen an den Ecken abgerundeten Details spielt, als Gegentendenz zu den traditionellen, strengen, ultraminimalistischen Linien. Ihre besondere Eigenschaft liegt in dem kompakten Griff in Würfelform; er wurde entwickelt, um die Benutzung des Öffnungshebels des Wassers zu erleichtern.





**45.3401.7.79.00**
**Brown Caramel**



**05.5424.8.64.00**
**05.2339.0.64.00**
**14.0100.2.64.00**
**05.5026.2.64.00**
**45.5427.8.64.00 ***
**45.1120.3.64.00**
**AB.CT06.A.64.00**
**45.3401.7.64.00**
**Silky Rose**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich



# Daily Cube 45



Gli articoli della collezione Daily Cube 45 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Daily Cube 45 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Daily Cube 45 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Daily Cube 45 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Daily Cube 45 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Daily Cube 45 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Daily Cube 45系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

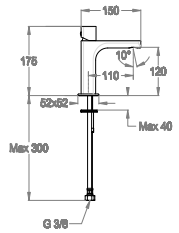
- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 45.1120.0





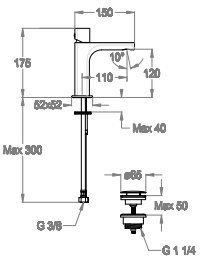

0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 110 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 110 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 110 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 110 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 110 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1120.3





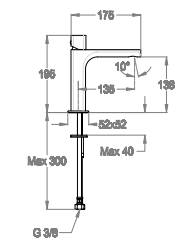

0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 175 mm, interasse 110 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 175 mm high, center distance 110 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 175 mm, Ausladung 110 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 175 mm, entraxe 110 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 175 mm, distancia entre los ejes 110 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 175 мм, межос.расстояние 110 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，175 mm高，轴间距110 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1130.0





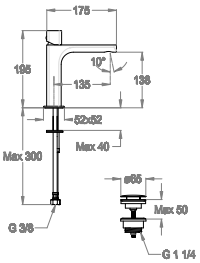

0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 195 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 195 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 195 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 195 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 195 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 195 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，195 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1130.3



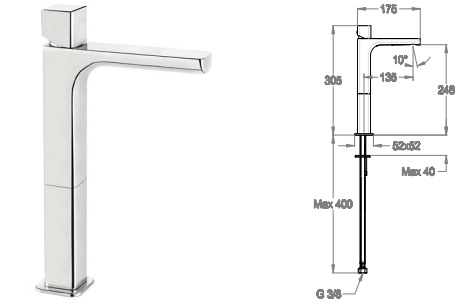



0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 195 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 195 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 195 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 195 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 195 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 195 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，195 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1140.0





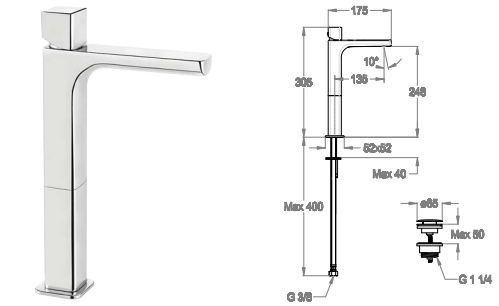


0500629 0590534 6 L/min EN 817

- Miscelatore lavabo h. 305 mm, interasse 135 mm, SENZA SCARICO.
- Wash basin mixer, 305 mm high, center distance 135 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 305 mm, Ausladung 135 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 305 mm, entraxe 135 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando de lavabo, altura 305 mm, distancia entre los ejes 135 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для умывальника высотой 305 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива.
- 面盆龙头，305 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1140.3







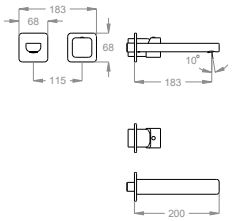
0500629 0590534 6 L/min EN 817 0410050

- Miscelatore lavabo h. 305 mm, interasse 135 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Wash basin mixer, 305 mm high, center distance 135 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 305 mm, Ausladung 135 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 305 mm, entraxe 135 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando de lavabo, altura 305 mm, distancia entre los ejes 135 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для умывальника высотой 305 мм, межос.расстояние 135 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 面盆龙头，305 mm高，轴间距135 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.1816.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 200 mm, interasse 180 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 200 mm long, center distance 180 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 200 mm, Ausladung 180 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 200 mm, entraxe 180 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 180 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 200 мм, межосевое расстояние 180 мм.
- 外露部分，用于，长200 mm，轴间距180 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



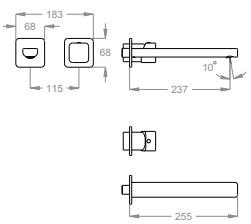
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 45.1826.8









0500629 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete, lunghezza 260 mm, interasse 240 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer, 260 mm long, center distance 240 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, Länge 260 mm, Ausladung 240 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré, longueur 260 mm, entraxe 240 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable, longitud 260 mm, distancia entre los ejes 240 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, длина 260 мм, межосевое расстояние 240 мм.
- 外露部分，用于，长260 mm，轴间距240 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



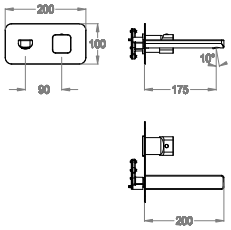
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 45.1010.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 200 mm, interasse 175 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 200 mm long, center distance 175 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 200 mm, Ausladung 175 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 200 mm, entraxe 175 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 200 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 200 мм, межосевое расстояние 175 мм.
- 外露部分，用于带面板，长200 mm，轴间距175 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



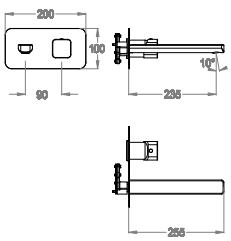
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 45.1020.8






0500629 0590576 6 L/min EN 817

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

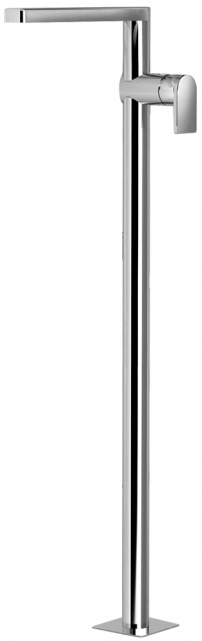


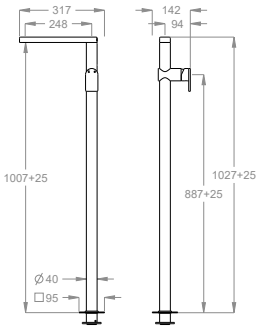
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

**Neutral**

## 63.1301.8






- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1050 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1050 mm high, centre distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1050 mm, Auslaudung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo pour montage sur sol, hauteur 1050 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa monomando de lavabo al suelo, altura 1050 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть для монтируемого на полу смесителя умывальника, высотой 1050 мм, центральное расстояние 250 мм.
- 落地式面盆冷热水混合龙头的外露部分，1050 mm高，中心距 250 mm长。

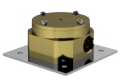
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500629 0590586 6 L/min

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



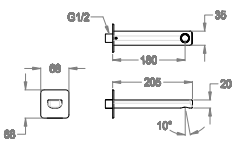
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.4411.4






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 180 mm, lunghezza 205 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 180 mm long, complete length 205 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 180 mm, Länge 205 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 180 mm, longueur 205 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 205 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 180 мм, длина 205 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距180 mm，210 mm长。

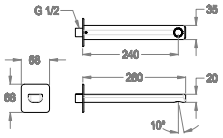
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500629 6 L/min

## 44.4421.4





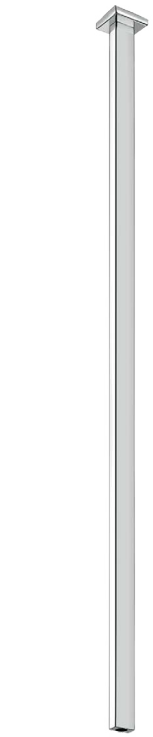

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 240 mm, lunghezza 260 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 240 mm long, complete length 260 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 240 mm, Länge 260 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 240 mm, longueur 260 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 260 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 240 мм, длина 260 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距240 mm，260 mm长。

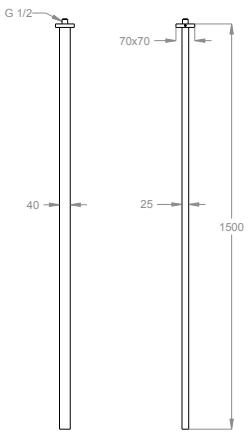
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500629 6 L/min

## 90.4200.4






- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1500 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1500 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1500 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1500 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1500 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1500 мм.
- 吊顶式水嘴1/2”，1500 mm长。

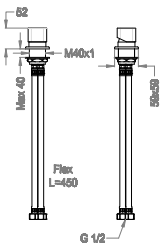
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**




0500639 6 L/min

## 45.5105.0






- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

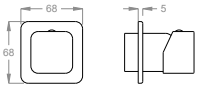
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

## 45.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



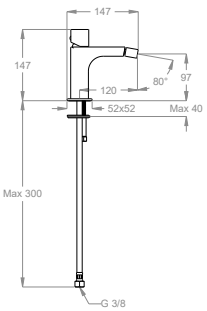
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 45.2102.0









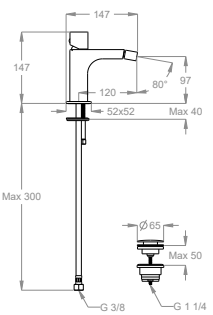
0500639 0590534 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, SENZA SCARICO.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITHOUT POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, OHNE ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, SANS VIDAGE.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, SIN DESAGÜE.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, без слива.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.2102.3









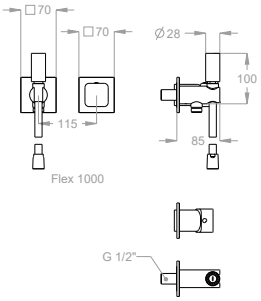
0500639 0590534 6 L/min 0410050

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 120 mm, CON SCARICO CLIC/CLAC.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 120 mm long, WITH CLIC/CLAC POP-UP DRAIN.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 120 mm, MIT CLIC/CLAC-ABLAUFGARNITUR.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 120 mm, AVEC VIDAGE MODÈLE CLIC CLAC.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 120 mm, CON VACIADOR CLIC/CLAC.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 120 мм, со универсальный слив клик/клак.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距120 mm，弹跳式通用去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

**45.2816.8** NEW









0540073 6 L/min

- Parte esterna miscelatore incasso a parete con doccetta shut-off igienica per bidet.
- External part for wall-mounted built-in mixer with bidet shut-off hand shower.
- Fertigmontageset zu Bidet-Einhebelmischer mit Shut-Off Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur de bidet encastré avec douchette hygiénique shut-off.
- Parte externa para monomando de bidè empotrable, con ducha de mano shut-off.
- Внешняя часть смесителя для биде, встраиваемого в стену с душем дуплекс shut-off.
- 外露部分，用于，净身盆 龙头带关闭淋浴功能的。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero. Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black as standard. In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem. Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série. Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro. En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета. В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.8035.0**



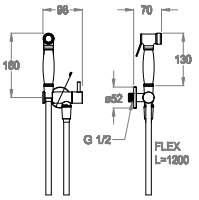
page 870

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

## 11.0540.0





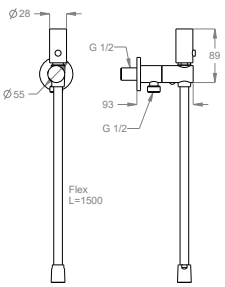

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW






- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**

**Matt Luxe**

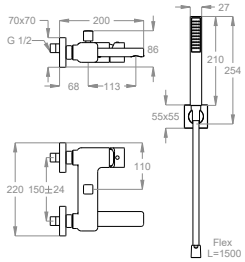
**Brushed**

0540089

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 45.3401.7






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

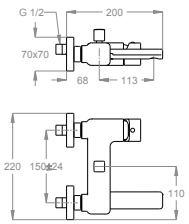


0500624 0540085 0590538 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 45.3400.0






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

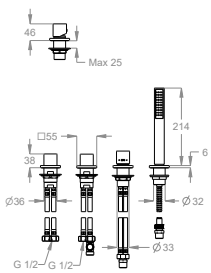
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



0500624 0590535

## 45.3151.4






- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con rubinetti per riempimento vasca e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Four-hole deck-mounted bath mixer, with taps for filling the tub and mixer for anti-limescale hand shower.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen zur Einfüllung der Wanne und Einhebelmischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie quatre trous pour bord de baignoire, avec robinets pour le remplissage de la baignoire et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cuatro agujeros con grifos para el llenado de la bañera y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на четыре отверстия, с кранами для наполнения ванны и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水及防水垢手持花洒的四孔台装式缸边龙头。

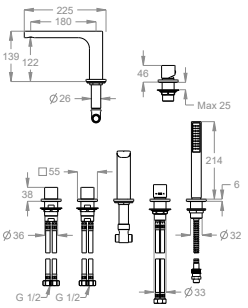
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0500713 0590538 0590401 L=1500

## 45.3141.4









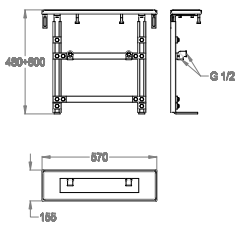
0500624 0500713 0590538 0590401 L=1500

- Gruppo bordo vasca a cinque fori al piano, con rubinetti per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- Five-hole deck-mounted bath mixer, with taps for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fünfloch-Wannenrandarmatur, mit Ventilen für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Robinetterie cinq trous pour bord de baignoire avec robinets pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Grifería de encimera a cinco agujeros con grifos para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Комплект для установки на бортик ванны, на пять отверстий, с кранами для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 带浴缸注水嘴及防水垢手持花洒的五孔台装式缸边龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 05.0080.0



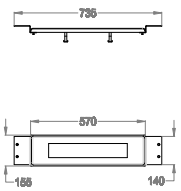



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



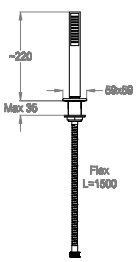



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.4744.1





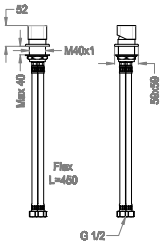

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.5105.0








G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Chrome**

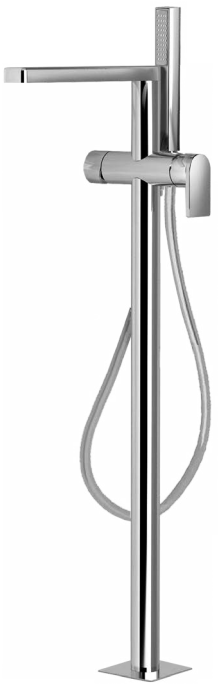
**Black to White**

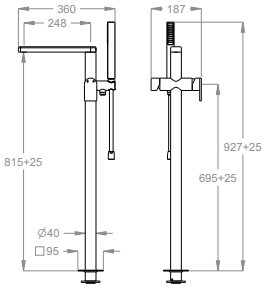
**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

## 63.3301.8






- Parte esterna gruppo bordo vasca a pavimento, con miscelatore per bocca di erogazione e miscelatore per doccetta anticalcare.
- External part for floor-mounted bath mixer, with mixer for spout and mixer for anti-limescale hand shower.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Mischer für Auslauf und Mischer für Antikalk-Schlupfbrause.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol, avec mitigeur pour bec et mitigeur pour douchette anticalcaire.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con monomando para caño y monomando para ducha de mano antical.
- Наружная часть комплекта напольного смесителя для ванны, со смесителем для излива и смесителем для ручного душа с защитой от известкового налета.
- 落地式浴缸龙头外露部件，带注水嘴和防水垢手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

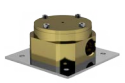



0500624 0540085 0590586 0590546 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2146.4**



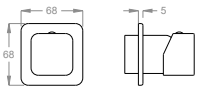
page 875

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw**

## 45.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

## 05.2430.4



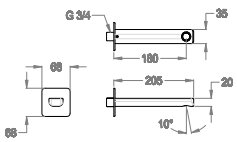
page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 44.4411.5







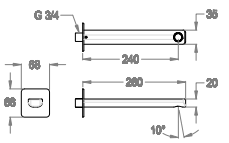

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 180 mm, lunghezza 205 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 180 mm long, complete length 205 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 180 mm, Länge 205 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 180 mm, longueur 205 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 180 mm, longitud 205 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 180 мм, длина 205 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距180 mm，205 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 44.4421.5







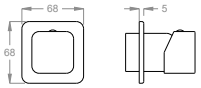

0500624

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 240 mm, lunghezza 260 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 240 mm long, complete length 260 mm.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 240 mm, Länge 260 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 240 mm, longueur 260 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 240 mm, longitud 260 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 240 мм, длина 260 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距240 mm，260 mm 长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 45.9435.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete due uscite.
- External part for wall-mounted built-in two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur à deux sorties encastré.
- Parte externa inversor dos salidas empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену двухходового переключателя.
- 两路分壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2435.4**



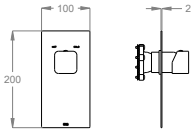
page 876

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 45.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



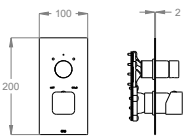
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 45.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



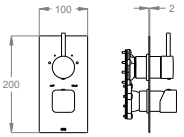
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 45.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



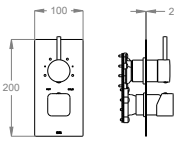
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 45.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



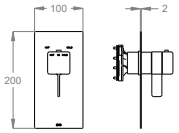
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



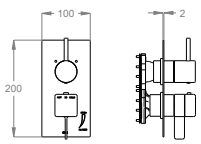
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



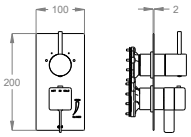
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



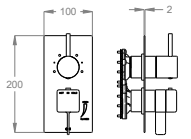
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 63.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



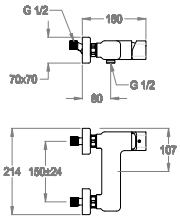
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 45.5405.0






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

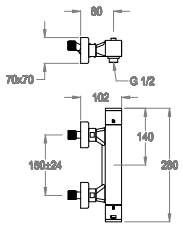
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**



G 1/2 0590535

## 44.3391.2






- Miscelatore doccia esterno termostatico a parete con attacco flex.
- Wall-mounted thermostatic shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausethermostat mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche thermostatique mural avec raccord flexible.
- Mezclador termostático ducha mural con conexión flex.
- Термостатический наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式恒温淋浴龙头。

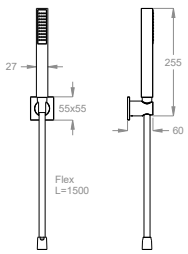
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**




G 1/2 Thermo 0590562 0590401

## 44.0401.7






- Doccetta anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime hand shower.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Настенный душ дуплекс с защитой от известковых отложений.
- 壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

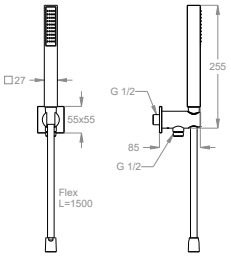


0540085 L=1500

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0481.7








G 1/2 0540085 L=1500

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс, защитой от известковых отложений с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Matt Golden**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# SOFFIONI DOCCIA

## PIÙ SOLUZIONI PER LO SPAZIO DOCCIA

Un'ampia gamma di bracci e soffioni doccia. Più modelli che differiscono per tipologia di installazione, con braccio a parete o con braccio a soffitto, per forma, cilindrica o squadrata, e per dimensione.



*SHOWER HEADS*

*A RANGE OF SOLUTIONS FOR THE SHOWER AREA*

*A wide range of shower heads. Numerous models with different types of installation, with a wall or ceiling-mounted arm; with various shapes, cylindrical or square one, and several sizes.*

DUSCHKÖPFE

MEHR LÖSUNGEN FÜR DEN DUSCHBEREICH

Eine umfangreiche Palette an Regenbrausen und Kopfbrausen. Mehrere Modelle, die sich nach Installationstypologie, Kopfbrausen mit Arm zur Wandmontage und zur Deckenmontage, nach der Form (zylindrisch oder rechteckig) und nach der Größe unterscheiden.





**05.5424.8.33.00**
**05.2339.0.33.00**
**Light Sand**





**05.5424.8.60.00**
**05.2339.0.60.00**
**14.0100.2.60.00**
**05.5016.2.60.00**
**68.5427.8.60.00 ***
**90.4200.4.60.00**
**68.5410.8.60.00**
**Ravishing Gold**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich

# Shower heads



Gli articoli della collezione Soffioni doccia sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Shower heads collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Kopfbrausen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Douches de tête sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Rociadores de ducha están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые лейки имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在莲蓬头系列里的产品备有下列的颜色种类:

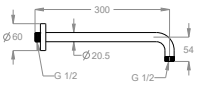
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.5416.1





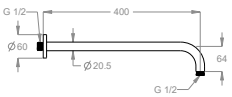

- Braccio doccia a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted shower arm, 300 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 300 mm.
- Bras de douche mural, longueur 300 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 300 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 300 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.5417.1





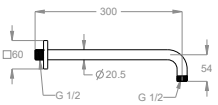

- Braccio doccia a parete, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted shower arm, 400 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 400 mm.
- Bras de douche mural, longueur 400 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 400 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 400 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，400 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.5416.2





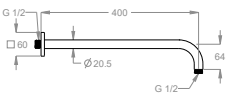

- Braccio doccia a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted shower arm, 300 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 300 mm.
- Bras de douche mural, longueur 300 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 300 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 300 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.5417.2





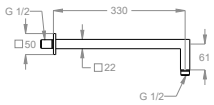

- Braccio doccia a parete, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted shower arm, 400 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 400 mm.
- Bras de douche mural, longueur 400 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 400 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 400 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，400 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.5422.8








- Braccio doccia a parete, lunghezza 330 mm.
- Wall-mounted shower arm, 330 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 330 mm.
- Bras de douche mural, longueur 330 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 330 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 330 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，330 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5424.8





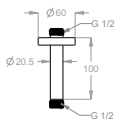



- Braccio doccia a parete, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted shower arm, 400 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 400 mm.
- Bras de douche mural, longueur 400 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 400 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 400 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，400 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5405.1





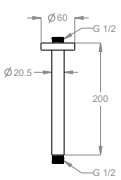



- Braccio doccia a soffitto, h. 125 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 125 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 125 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 125 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 125 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 125 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，125 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5406.1








- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5408.1





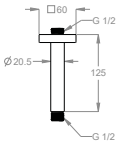



- Braccio doccia a soffitto, h. 375 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 375 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 375 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 375 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 375 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 375 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，375 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5405.2





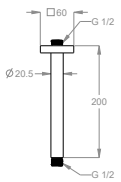



- Braccio doccia a soffitto, h. 125 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 125 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 125 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 125 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 125 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 125 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，125 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5406.2





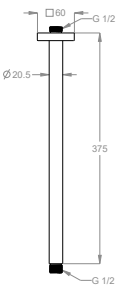



- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5408.2





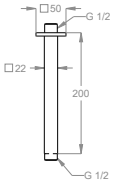



- Braccio doccia a soffitto, h. 375 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 375 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 375 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 375 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 375 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 375 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，375 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5404.1



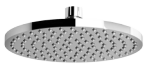


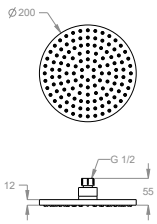

- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.2307.0






- Soffione doccia ø 200 mm in ABS.
- ABS shower head ø 200 mm.
- ABS-Kopfbrause ø 200 mm.
- Douche de tête en ABS ø 200 mm.
- Rociador de ABS ø 200 mm.
- Душевая лейка из ABS-пластика, ø 200 мм.
- ABS莲蓬头 ø 200 mm。

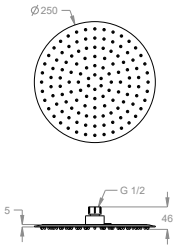
**Chrome**




ø 200 126 9 L/min

## 05.2311.0





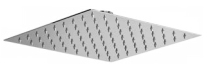

- Soffione doccia ø 250 mm in acciaio inox, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Stainless steel shower head, ø 250 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Edelstahl-Kopfbrause ø 250 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête en acier inoxydable ø 250 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador de acero inoxidable ø 250 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Лейка для душа из нержавеющей стали, ø 250 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，ø 250 mm。

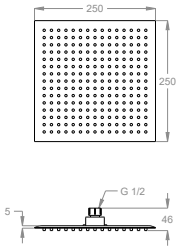
**Chrome**




ø 250 126 9 L/min

## 05.2331.0





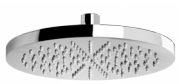

- Soffione doccia 250x250 mm in acciaio inox, CON VALVOLA DI SICUREZZA.
- Stainless steel shower head, 250x250 mm, WITH SAFETY VALVE.
- Edelstahl-Kopfbrause 250x250 mm MIT SICHERHEITSVENTIL.
- Douche de tête en acier inoxydable 250x250 mm, AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ.
- Rociador de acero inoxidable 250x250 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD.
- Лейка для душа из нержавеющей стали, 250x250 мм, с предохранительным клапаном.
- 带安全阀不锈钢莲蓬头，250x250 mm。

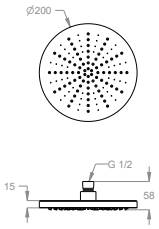
**Chrome**




250x250 81 9 L/min

## 05.2330.0



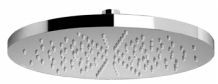


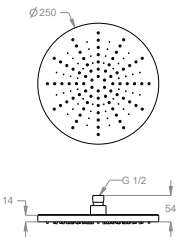

ø 200 | 126 | 9 L/min

- Soffione doccia ispezionabile ø 200 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass ø 200 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing ø 200 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton ø 200 mm.
- Rociador inspeccionable de latón ø 200 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, ø 200 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 ø 200 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.2309.0



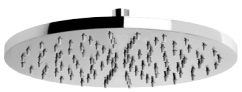


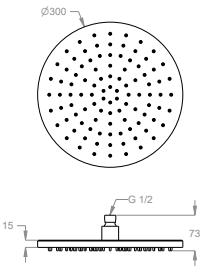

ø 250 | 126 | 9 L/min

- Soffione doccia ispezionabile ø 250 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass ø 250 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing ø 250 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton ø 250 mm.
- Rociador inspeccionable de latón ø 250 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, ø 250 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 ø 250 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.2319.0





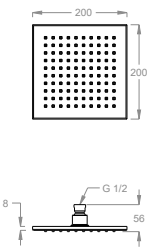

ø 300 | 162 | 9 L/min

- Soffione doccia ispezionabile ø 300 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass ø 300 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing ø 300 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton ø 300 mm.
- Rociador inspeccionable de latón ø 300 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, ø 300 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 ø 300 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.2335.0





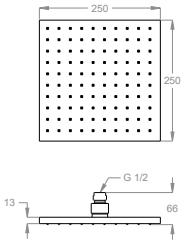

200x200 | 100 | 9 L/min

- Soffione doccia ispezionabile 200x200 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass 200x200 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing 200x200 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton 200x200 mm.
- Rociador inspeccionable de latón 200x200 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, 200x200 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 200x200 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.2336.0





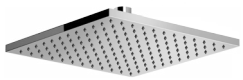

- Soffione doccia ispezionabile 250x250 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass 250x250 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing 250x250 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton 250x250 mm.
- Rociador inspeccionable de latón 250x250 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, 250x250 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 250x250 mm。

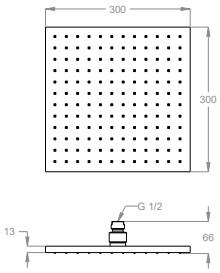
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




250x250 100 9 L/min

## 05.2339.0






- Soffione doccia ispezionabile 300x300 mm in ottone.
- Inspectable shower head in brass 300x300 mm.
- Inspektionierbare-Kopfbrause aus Messing 300x300 mm.
- Douche de tête inspectionable en laiton 300x300 mm.
- Rociador inspeccionable de latón 300x300 mm.
- Душевая лейка из латуни, доступная для осмотра, 300x300 мм.
- 可检查的铜制莲蓬头 300x300 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




300x300 144 9 L/min

# COLONNE DOCCIA

## PROTAGONISTA IN DOCCIA

Dal design moderno, con installazione esterna a parete completa di miscelatore termostatico: disponibile in diverse varianti che differiscono per forma e dimensione, la colonna doccia diventa protagonista in ogni spazio doccia in cui viene inserita.

*SHOWER COLUMNS*

*A DISTINGUISHING FEATURE IN THE SHOWER*

*Characterized by a modern design, with external wall installation complete with thermostatic mixer: available in different variants that differ in shape and size, the shower column becomes the protagonist in every shower space in which it is inserted.*

DUSCHSÄULEN

PROTAGONIST DER DUSCHE

Im modernen Design, mit Aufputzmontage inklusive Thermostatmischer: Erhältlich in verschiedenen Varianten, die sich in Form und Größe unterscheiden. Die Duschkombination wird Protagonist eines jeden Duschbereichs, in dem sie eingesetzt wird.





**14.6109.1.79.00**
**Brown Caramel**





**46.1121.3.36.00**
**14.6109.1.36.00**
**46.2122.3.36.00**
**11.9100.0.36.00**
**Dark Graphite**

# Shower bars



Gli articoli della collezione Colonne doccia sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Shower bars collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Duschkombinationen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Colonnes de douches sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Columnas de ducha están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые колонны имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在淋浴杆系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

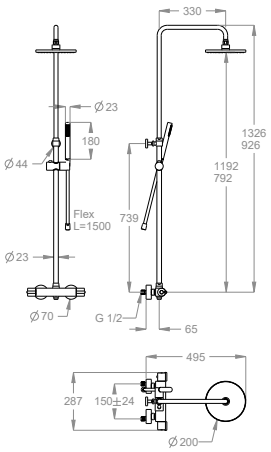
- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 14.0007.1






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia Ø 200 mm in ABS, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in ABS e doccetta.
- Telescopic external shower bar with ABS shower head Ø 200 mm, thermostatic shower mixer with diverter, ABS handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit ABS-Kopfbrause Ø 200 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, ABS-Griffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête en ABS Ø 200 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées en ABS et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador de ABS Ø 200 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas de ABS y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с насадкой для душа из ABS-пластика, Ø 200 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и ручками из ABS-пластика, а также ручным душем.
- 带 Ø 200 mm ABS莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、ABS手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**

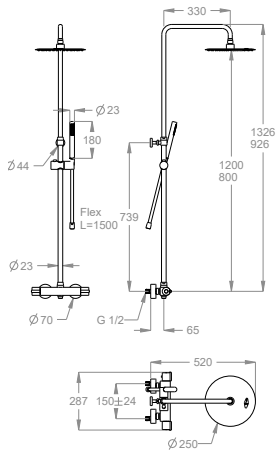



ø 200 | 126 | 0540043 | Thermo | 0590562 | 0590567 | L=1500 | 9 L/min

## 14.0011.1

**Chrome**






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia Ø 250 mm in acciaio inox CON VALVOLA DI SICUREZZA, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in ABS e doccetta.
- Telescopic external shower bar with stainless steel shower head Ø 250 mm WITH SAFETY VALVE, thermostatic shower mixer with diverter, ABS handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit Edelstahl-Kopfbrause Ø 250 mm MIT SICHERHEITSVENTIL, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, ABS-Griffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête en acier inoxydable Ø 250 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées en ABS et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador de acero inoxidable Ø 250 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD, mezclador externo termostático con inversor, manetas de ABS y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с насадкой для душа из нержавеющей стали Ø 250 мм с предохранительным клапаном, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и ручками из ABS-пластика, а также ручным душем.
- 带 Ø 250 mm 带安全阀不锈钢莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、ABS手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

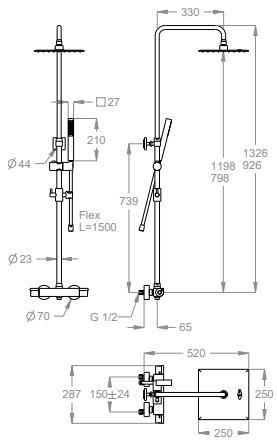



ø 250 126 0540043 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

## 14.0031.2

**Chrome**





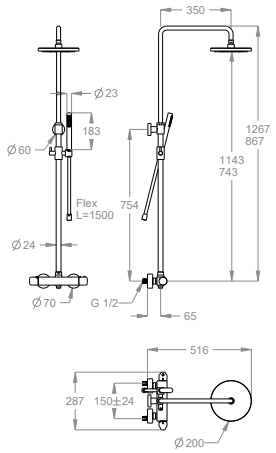

- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia 250x250 mm in acciaio inox CON VALVOLA DI SICUREZZA, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in ABS e doccetta.
- Telescopic external shower bar with stainless steel shower head 250x250 mm WITH SAFETY VALVE, thermostatic shower mixer with diverter, ABS handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit Edelstahl-Kopfbrause 250x250 mm MIT SICHERHEITSVENTIL, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, ABS-Griffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête en acier inoxydable 250x250 mm AVEC SOUPAPE DE SÉCURITÉ, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées en ABS et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador de acero inoxidable 250x250 mm CON VÁLVULA DE SEGURIDAD, mezclador externo termostático con inversor, manetas de ABS y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с насадкой для душа из нержавеющей стали 250x250 мм с предохранительным клапаном, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и ручками из ABS-пластика, а также ручным душем.
- 带 250x250 mm 带安全阀不锈钢莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、ABS手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。




250x250 81 0540085 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

## 14.6130.1






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile Ø 200 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass Ø 200 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing Ø 200 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton Ø 200 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón Ø 200 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, Ø 200 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 Ø 200 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

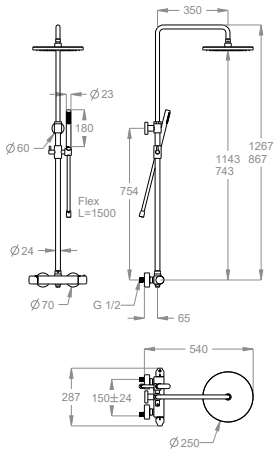



ø 200 126 0540043 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.6109.1






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile Ø 250 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass Ø 250 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing Ø 250 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton Ø 250 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón Ø 250 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, Ø 250 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 Ø 250 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

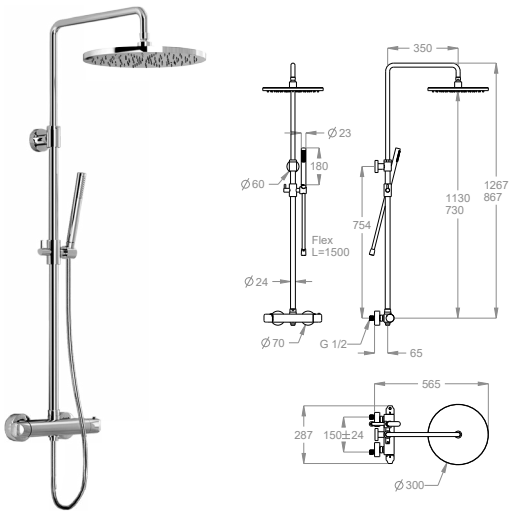
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




ø 250 126 0540043 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.6119.1




- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile Ø 300 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass Ø 300 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing Ø 300 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton Ø 300 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón Ø 300 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, Ø 300 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 Ø 300 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

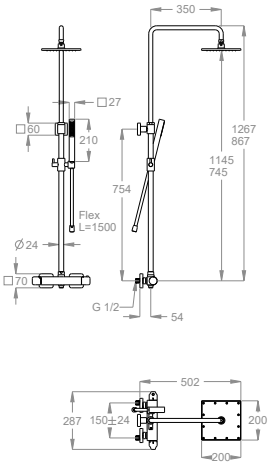



ø 300 162 0540043 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.6135.2






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile 200x200 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass 200x200 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing 200x200 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton 200x200 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón 200x200 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, 200x200 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 200x200 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

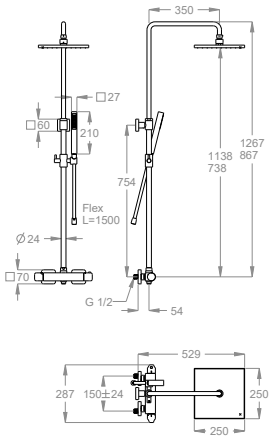



200x200 100 0540085 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.6136.2






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile 250x250 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass 250x250 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing 250x250 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton 250x250 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón 250x250 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, 250x250 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 250x250 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

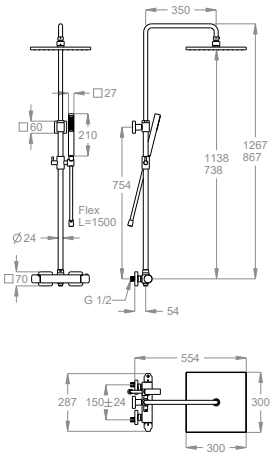



250x250 100 0540085 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.6139.2









- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia ispezionabile 300x300 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with inspectable shower head in brass 300x300 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit inspektionierbarer Kopfbrause aus Messing 300x300 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête inspectionable en laiton 300x300 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador inspeccionable de latón 300x300 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с доступной для осмотра насадкой для душа из латуни, 300x300 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 300x300 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**




300x300 144 0540085 Thermo 0590562 0590567 L=1500 9 L/min

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

# ASTE SALISCENDI E SET DOCCIA

## COMODITÀ E FLESSIBILITÀ DI UTILIZZO

La soluzione ideale per avere una doccetta scorrevole da posizionare all'altezza desiderata lungo un'asta, oppure per completare una configurazione doccia che prevede anche un soffione doccia, dei body jet laterali oppure ancora una bocca di erogazione a cascata.



*SHOWER RAILS AND SHOWER SETS*

*COMFORT AND FLEXIBILITY OF USE*

*The ideal solution for having a sliding hand shower which can be placed at the desired height on a bar, or for completing a shower configuration that also includes a shower head, lateral body jets or a waterfall spout.*

DUSCHSTANGEN UND DUSCHSETS

KOMFORT UND FLEXIBILITÄT IN DER ANWENDUNG

Die ideale Lösung, um eine verschiebbare Handbrause auf der gewünschten Höhe einer Stange anzubringen oder um eine Duschkonfiguration komplett zu machen, die auch eine Kopfbrause, Seitenbrausen zur Körpermassage oder auch einen Wasserfall-Auslauf vorsieht.



**05.5424.8.60.00**
**05.2339.0.60.00**
**14.0100.2.60.00**
**05.5016.9.60.00**
**68.5427.8.60.00***
**Ravishing Gold**

* Disponibile solo per il mercato italiano
*Available only for the Italian market*
Nur für den italienischen Markt erhältlich

# Shower slide bars and shower sets



Gli articoli della collezione Aste saliscendi e set doccia sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Shower slide bars and shower sets collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Wandgleitstangen und Brausegarnituren sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Barres de douche coulissantes et kit de douche sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Barras de ducha con ducha de mano están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Душевые штанги и комплекты для душа имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在淋浴滑杆及淋浴组合系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

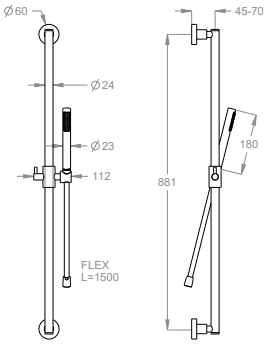
- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

- Per gli articoli in finitura Chrome i flessibili sono di serie in PVC di colore grigio. Per gli articoli in finitura White Chalk i flessibili sono di serie in PVC di colore bianco. Per gli articoli nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Sono tuttavia disponibili flessibili in ottone con doppia aggraffatura in tutte le finiture (vedi sezione Accessori Rubinetterie).
- For items with Chrome finishing, the hoses are supplied in grey PVC as standard. For items with White Chalk finishing, the hoses are supplied in white PVC as standard. For items in the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. However, brass hoses with double crimping are available in all finishings (see Tap Accessories section).
- Bei den Artikeln in Chrom ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei den Artikeln in White Chalk ausführung sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den Artikeln in anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Es sind jedoch auch Metallschläuche in allen Ausführungen erhältlich (siehe Abschnitt Armaturenzubehör).
- Pour les articles en finition Chrome, les flexibles sont en PVC gris de série. Pour les articles en finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les articles dans d’autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. Les flexibles en laiton à double sertissage sont toutefois disponibles dans toutes les finitions (voir la section Accessoires de Robinetterie).
- Para los artículos con acabado Chrome, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color gris. Para los artículos con acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. Para los artículos con otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. No obstante, también están disponibles tubos flexibles de latón con doble grapado en todos los acabados (véase la sección Accesorios para Grifos).
- Для изделий с хромированной отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ серого цвета. Для изделий с White Chalk отделкой шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Также представлены латунные шланги с двойным замковым соединением во всех вариантах отделки (см. раздел “Аксессуары для кранов”).
- 对于镀铬表面处理的产品，标配为灰色PVC软管。White Chalk表面处理的产品，标配为白色的PVC软管。对于其它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。但是，所有饰面都有带双卷边的黄铜软管（参见“水龙头附件”一节）。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 14.0100.1









0540043 L=1500 9 L/min

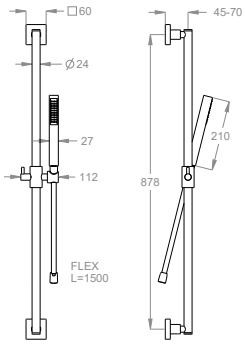
- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.0100.2









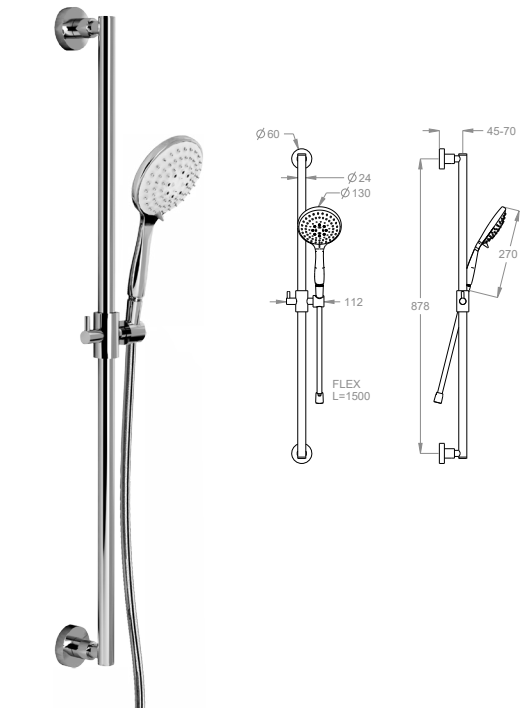
0540085 L=1500 9 L/min

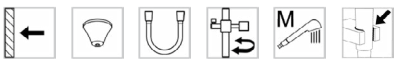
- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.0100.3



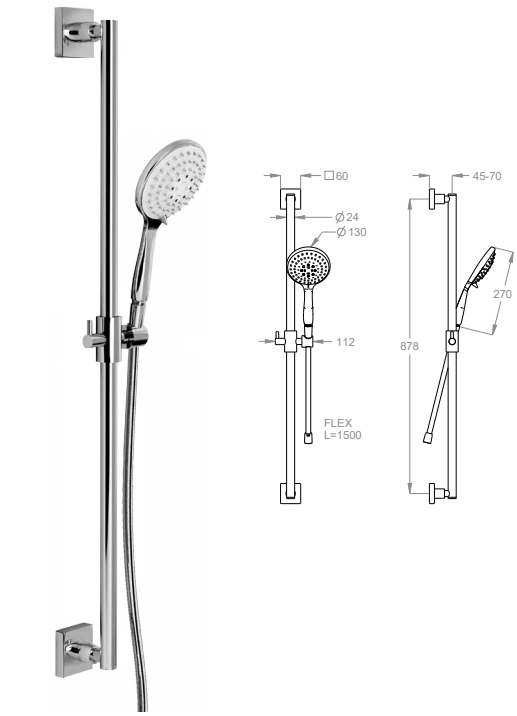

L=1500 0540933

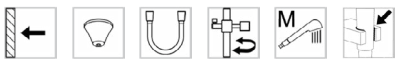
- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta multifunzione e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with multifunctional hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Multifunktions-Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette multifonction et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano multifunción y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с многофункциональный ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带多功能手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 14.0100.4




L=1500 0540933

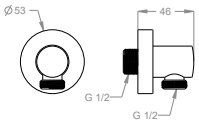
- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta multifunzione e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with multifunctional hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Multifunktions-Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette multifonction et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano multifunción y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с многофункциональный ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带多功能手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 05.5006.2






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

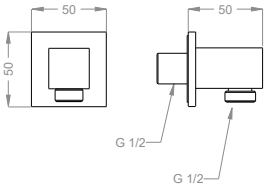
**Chrome**



G 1/2

## 05.5007.7






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

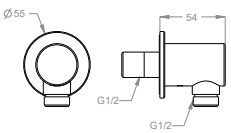
**Chrome**



G 1/2

## 05.5016.2






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

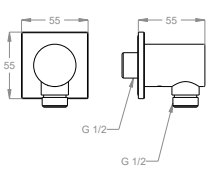
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2

## 05.5016.9






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

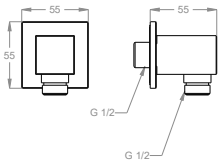
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



G 1/2

## 05.5026.2






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

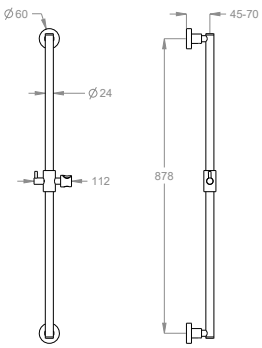


G 1/2

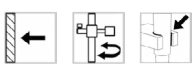
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 14.0100.0





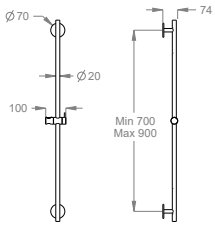

- Asta saliscendi a parete in ottone.
- Wall-mounted shower slide bar in brass.
- Wandgleitstange aus Messing.
- Barre de douche murale coulissante en laiton.
- Barra de ducha deslizante mural de latón.
- Стенная душевая штанга из латуни.
- 垂直滑杆。



**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

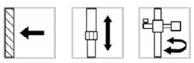
## 14.0199.5





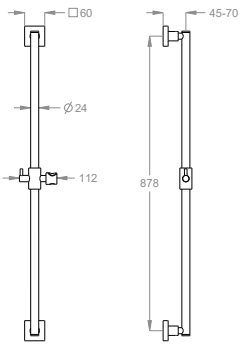

- Asta saliscendi a parete in ottone, regolabile in altezza.
- Wall-mounted height-adjustable shower slide bar in brass.
- Wandgleitstange höhenverstellbarem aus Messing.
- Barre de douche murale coulissante réglable en hauteur en laiton.
- Barra de ducha deslizante mural de altura regulable de latón.
- Стенная душевая штанга из латуни, регулируемой по высоте..
- 垂直滑杆配备可调高。

**Chrome**



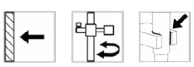
## 14.0102.2





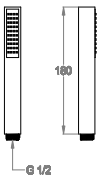

- Asta saliscendi a parete in ottone.
- Wall-mounted shower slide bar in brass.
- Wandgleitstange aus Messing.
- Barre de douche murale coulissante en laiton.
- Barra de ducha deslizante mural de latón.
- Стенная душевая штанга из латуни.
- 垂直滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.4004.3



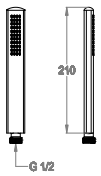



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.4008.8



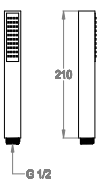



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.4008.5



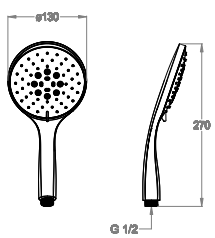



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.4093.3





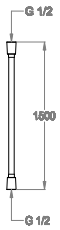

9 L/min 3 jets

- Doccetta anticalcare ø 130 mm, multifunzione con getto pioggia, aerato e massaggio.
- Multifunctional anti-lime hand shower, ø 130 mm, with rain, aerated and massage jets.
- Multifunktions-Handbrause mit Antikalk-System, ø 130 mm mit Regen-, Massage und belüftetem Strahl.
- Douchette anticalcaire ø 130 mm, multifonction, jet pluie, aéré et massage.
- Ducha de mano antical ø 130 mm, multifunción con chorro lluvia, aireado y masaje.
- Многофункциональный ручной душ с защитой от известковых отложений, ø 130 мм, с дождем, аэрированный и массажными струями.
- 多功能手持花洒抗水垢 ø 130 mm，含雨淋、加气和按摩喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0001.7







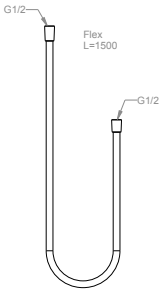

L=1500

- Flessibile PVC 1500 mm.
- PVC hose, 1500 mm.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Шланг ПВХ 1500 мм.
- 1500 mm PVC软管。

**Neutral**

## 05.0001.5







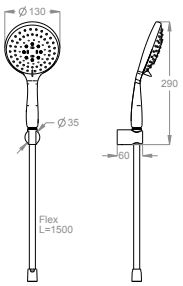

L=1200

- Flessibile PVC nero 1500 mm.
- Black PVC hose, 1500 mm.
- Schwarzer PVC-Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible PVC noir 1500 mm.
- Flexible PVC negro 1500 mm.
- Черный Шланг ПВХ 1500 мм.
- 1500 mm PVC尼祿软管。

**Neutral**

## 42.0401.6









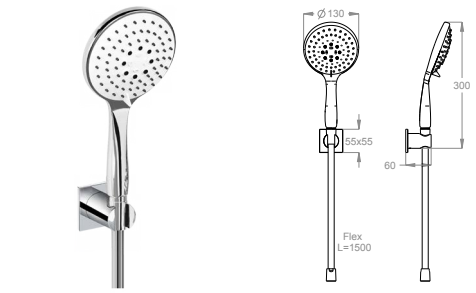
L=1500 0540933

- Doccetta multifunzione anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime multifunctional hand shower.
- Brausegarnitur mit Multifunktions-Handbrause und Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire avec douchette multifonction.
- Ducha de mano multifunción antical.
- Настенный многофункциональный ручной душ с защитой от известковых отложений.
- 抗水垢壁装式多功能手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0401.6







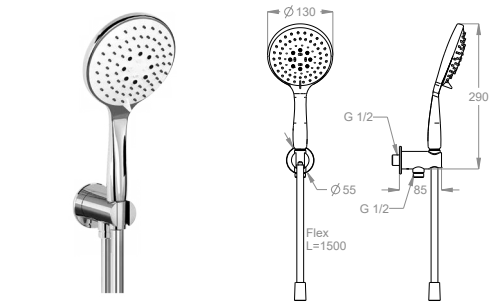
L=1500 0540933

- Doccetta multifunzione anticalcare a parete.
- Wall-mounted anti-lime multifunctional hand shower.
- Brausegarnitur mit Multifunktions-Handbrause mit Antikalk-System.
- Ensemble douche anticalcaire avec douchette multifonction.
- Ducha de mano multifunción antical.
- Настенный многофункциональный ручной душ с защитой от известковых отложений.
- 壁装式多功能手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 42.0481.6







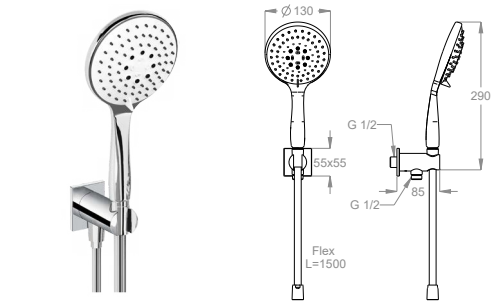
G 1/2 L=1500 0540933

- Doccetta multifunzione anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with multifunctional hand shower and wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Multifunktions-Handbrause mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec douchette multifonction avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano multifunción antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный многофункциональный ручной душ с защитой от известковых отложений с забором воды.
- 抗水垢墙进水的装式多功能手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 44.0481.6







G 1/2 L=1500 0540933

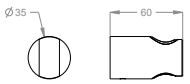
- Doccetta multifunzione anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in anti-lime hand shower set with multifunctional hand shower and wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit Multifunktions-Handbrause mit Antikalk-System und integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec douchette multifonction avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano multifunción duplex antical empotrable con toma de agua.
- Настенный многофункциональный ручной душ, защитой от известковых отложений с забором воды.
- 墙进水的装式多功能手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: Nella finitura Chrome il flessibile in PVC è di colore grigio. Nella finitura White Chalk il flessibile è di serie in PVC di colore bianco. Nelle altre finiture i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. • NOTE: In Chrome finishing the hose is supplied in grey PVC as standard. In White Chalk finishing, the hose is supplied in white PVC as standard. In the other finishings, the hoses are supplied in black PVC as standard. • ANMERKUNG: Bei der Ausführung Chrom sind die Schläuche serienmäßig aus grauem PVC. Bei der Ausführung White Chalk sind die Schläuche serienmäßig aus weißem PVC. Bei den anderen Ausführungen sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. • REMARQUE: Pour le finition Chrome les flexibles en PVC sont gris de série. Pour le finition White Chalk, les flexibles sont en PVC blanc de série. Pour les autres finitions, les flexibles sont en PVC noir de série. • NOTA: En lo acabado Chrome, los tubos flexibles de PVC son de color gris. En lo acabado White Chalk, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color blanco. En los otros acabados, los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. • Примечание: В вариантах отделки Chrome шланги серийного производства из ПВХ выполнены серого цвета. В вариантах отделки White Chalk шланги серийного производства выполнены из ПВХ белый цвета. Для изделий в других отделках шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. • 注意：铬和表面处理的产品，标配为PVC灰色的软管和。它饰面的产品White Chalk，标配为白色的PVC软管。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。

## 05.5010.8



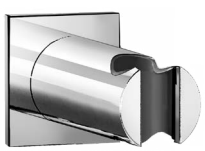


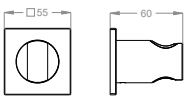

- Supporto esterno doccia.
- Hand shower wall support.
- Wandbrausehalter.
- Support mural douchette.
- Soporte mural para ducha de mano.
- Внешняя опора для душа.
- 手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



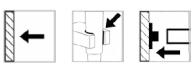
## 05.5010.9





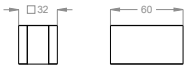

- Supporto esterno doccia.
- Hand shower wall support.
- Wandbrausehalter.
- Support mural douchette.
- Soporte mural para ducha de mano.
- Внешняя опора для душа.
- 手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## 05.5020.8





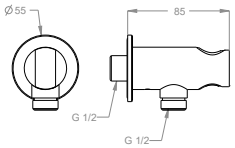


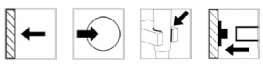

- Supporto esterno doccia.
- Hand shower wall support.
- Wandbrausehalter.
- Support mural douchette.
- Soporte mural para ducha de mano.
- Внешняя опора для душа.
- 手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5012.8





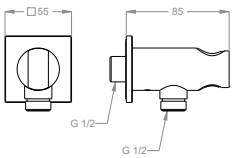
G 1/2

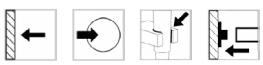
- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5012.9





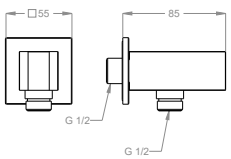
G 1/2

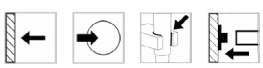
- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.5022.8





G 1/2

- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

# MELROSE 70

## ATMOSFERE VINTAGE SENZA TEMPO

L'eco del passato torna in maniera protagonista nella collezione Melrose 70. Le forme tondeggianti e armoniche delle rubinetterie e delle maniglie con inserti in ceramica che riportano le tradizionali "C" per Cold e "H" per Hot contribuiscono a sublimare l'unione tra i tempi andati e quelli presenti.

*TIMELESS VINTAGE ATMOSPHERE*

*An echo of the past returns as the protagonist of the Melrose 70 collection. The round and harmonic shapes of the taps and levers, and the ceramic inserts with the traditional "C" and "H" for Hot and Cold, magnify the blend of past and present.*

ZEITLOSE VINTAGE-ATMOSPHÄRE

Das Echo der Vergangenheit wird Protagonist in der Kollektion Melrose 70. Die rundlichen und harmonischen Formen der Armaturen und Griffe mit Keramikeinsätzen, die die traditionellen Buchstaben „C" für Kalt und „H" für Warm tragen, fördern die Verbindung von vergangenen und gegenwärtigen Zeiten.





**70.1410.5.64.00**
**Silky Rose**



**70.1410.5.41.00**
**70.5017.8.41.00**
**22.0481.7.41.00**
**05.5408.1.41.00**
**20.2327.0.41.00**
**70.2410.5.41.00**
**AB.ME26.B.41.00**
**Urban Brass**


Aesop
Aesop

# Melrose 70



Gli articoli della collezione Melrose 70 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Melrose 70 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Melrose 70 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Melrose 70 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Melrose 70 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Melrose 70 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Melrose 70系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Chrome & Black Ceramic**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Golden**

**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

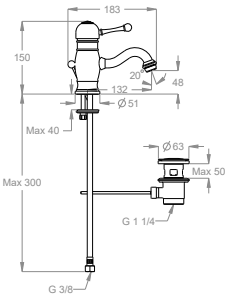
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 70.1410.5









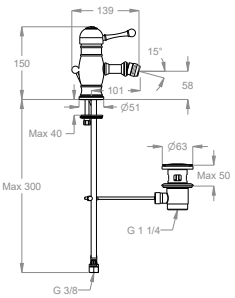
0360211 0590526 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 150 mm, interasse 130 mm, con scarico e salterello.
- Wash basin mixer, 150 mm high, center distance 130 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 150 mm, Ausladung 130 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 150 mm, entraxe 130 mm, avec vidage et tirette.
- Monomando de lavabo, altura 150 mm, distancia entre los ejes 130 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника высотой 150 мм, межос.расстояние 130 мм, со сливом и донным клапаном.
- 面盆龙头，150 mm高，轴间距130 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 70.2410.5









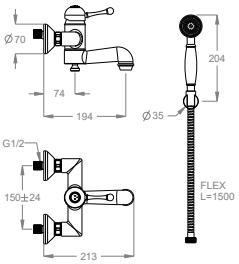
0360211 0590526 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距105 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 70.3313.2







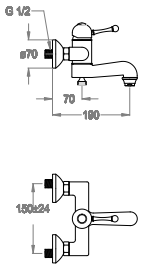

0500394 0540022 0590538 L=1500

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 70.3312.2







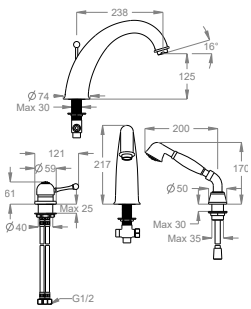

0500394 0590538

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 70.4775.2







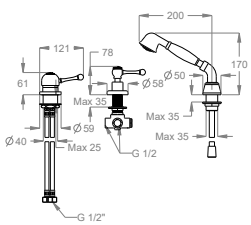

0360220 0500706 0590538 L=1500

- Gruppo bordo vasca a tre fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Three-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Dreiloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mitigeur trois trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Monomando de encimera a tres agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с тремя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的三孔台装式浴缸套装。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 70.4765.2









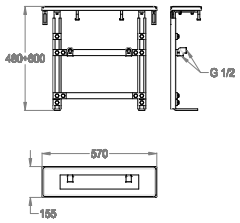
0500706 0590538 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a tre fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Three-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Dreiloch-Wannenrandarmatur mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mitigeur trois trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Monomando de encimera a tres agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с тремя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的三孔台装式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





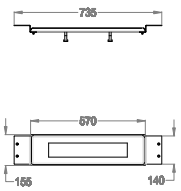

- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**



## 05.0081.0





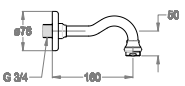

- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**



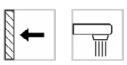
## 20.4614.3






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 160 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 160 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 160 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 160 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 160 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 160 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距160 mm。

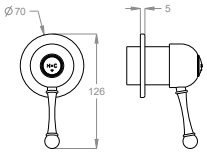
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



0360220

## 70.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 70.4570.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.6**



page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 70.4570.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2451.4



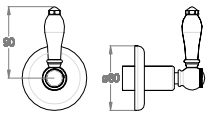
page 872

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 20.9417.8





- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2459.2



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

### 05.2459.3



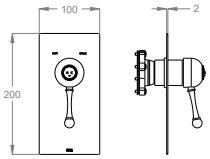
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 70.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



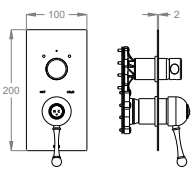
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 70.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



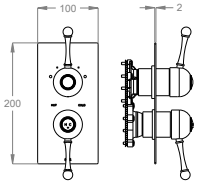
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 70.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



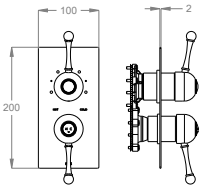
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 70.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



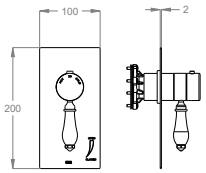
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



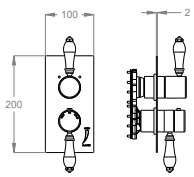
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



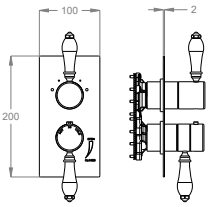
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



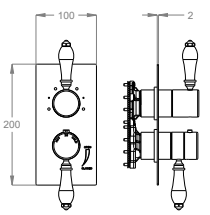
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



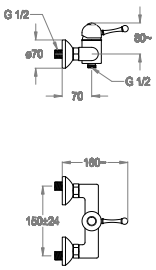
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 70.3363.2







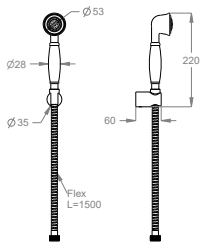

G 1/2 0590538

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.0401.7 NEW









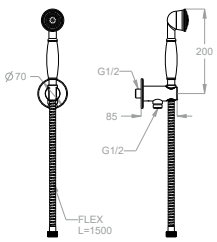
0540022 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche set.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# MELROSE 71

## ROMANTICA FUSIONE DI STORIA E MODERNITÀ

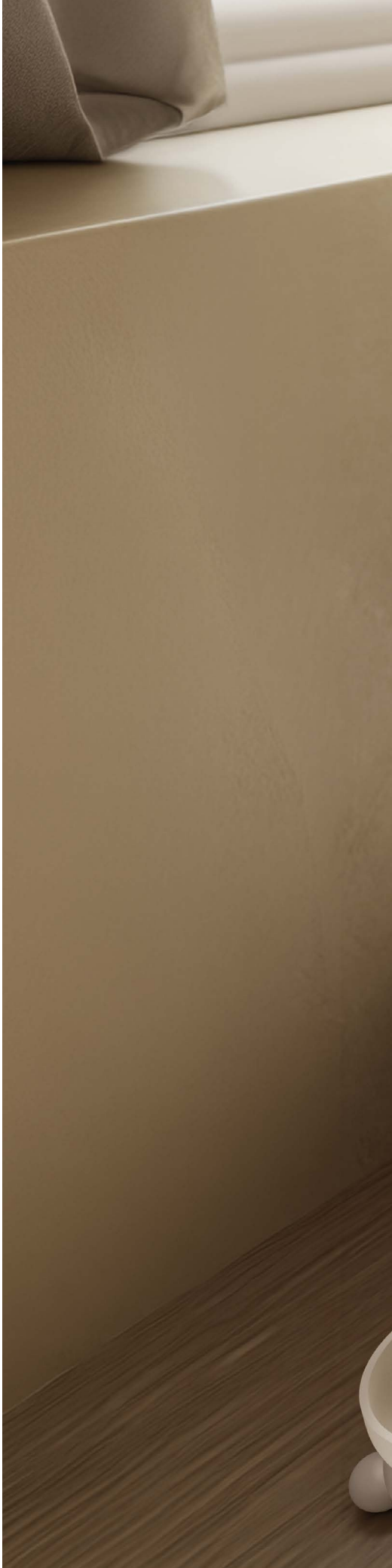
La storia è un concetto ricco di fascino e senza tempo. Nella collezione Melrose 71 si apprezza il connubio tra il romanticismo di uno stile retrò antico e l'amore per rifiniture artigianali dense dei pregi della tecnologia moderna.

*A ROMANTIC BLEND OF HISTORIC AND MODERN*

*The past is a timeless and fascinating concept. The romanticism of an antique retro style combined with a love for artisan finishes, with all the benefits of modern technology, is what makes the Melrose 71 collection so appealing.*

ROMANTISCHE VERBINDUNG VON GESCHICHTE UND MODERNE

Die Geschichte ist ein fantasievolles und zeitloses Konzept. In der Kollektion Melrose 71 werden die Romantik eines antiken Retro-Stils und die Liebe zu handwerklichen Bearbeitungen mit den Vorzügen der modernen Technologie kombiniert.






**20.4614.3.33.00**
**21.4527.2.33.00**
**21.4527.3.33.00**
**AB.ME02.B.33.00**
**AB.ME01.D.33.00**
**Light Sand**





**20.4614.3.60.00**
**21.4527.2.60.00**
**21.4527.3.60.00**
**20.3382.2.60.00**
**Ravishing Gold**

# Melrose 71



Gli articoli della collezione Melrose 71 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Melrose 71 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Melrose 71 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Melrose 71 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Melrose 71 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Melrose 71 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Melrose 71系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Chrome & Black Ceramic**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Golden**

**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

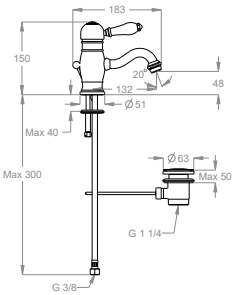
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 71.1410.5









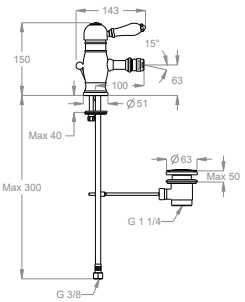
0360211 0590526 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo h. 150 mm, interasse 130 mm, con scarico e salterello.
- Wash basin mixer, 150 mm high, center distance 130 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 150 mm, Ausladung 130 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 150 mm, entraxe 130 mm, avec vidage et tirette.
- Monomando de lavabo, altura 150 mm, distancia entre los ejes 130 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника высотой 150 мм, межос.расстояние 130 мм, со сливом и донным клапаном.
- 面盆龙头，150 mm高，轴间距130 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 71.2410.5









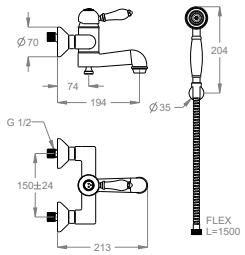
0360211 0590526 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet h. 150 mm, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- Bidet mixer, 150 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 150 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mitigeur de bidet hauteur 150 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Monomando bidé altura 150 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде высотой 150 мм, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 净身盆龙头，150 mm高，轴间距105 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 71.3313.2







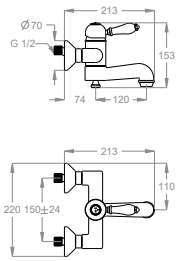

0500394 0540030 0590538 L=1500

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 71.3312.2







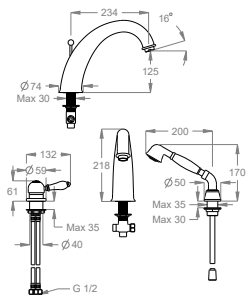

0500394 0590538

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e attacco flex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and flex hose connection.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur bain/douche mural avec inverseur et raccord flexible.
- Mezclador monomando para baño/ducha mural con inversor y conexión flex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и гибким креплением.
- 带分流阀和软管接头的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 71.4775.2







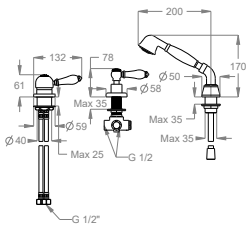

0360220 0500705 0590538 L=1500

- Gruppo bordo vasca a tre fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Three-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Dreiloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mitigeur trois trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Monomando de encimera a tres agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с тремя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的三孔台装式浴缸套装。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 71.4765.2







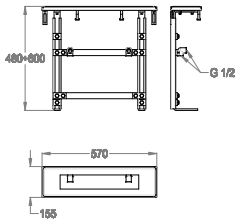

0500705 0590538 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a tre fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Three-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Dreiloch-Wannenrandarmatur mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mitigeur trois trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Monomando de encimera a tres agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с тремя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的三孔台装式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0



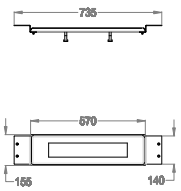



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



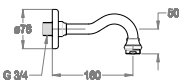



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 20.4614.3





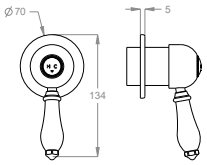

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 160 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 160 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 160 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 160 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 160 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 160 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距160 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

0360220

## 71.5410.8






- Parte esterna miscelatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Einhebelmischer.
- Partie extérieure pour mitigeur encastré mural.
- Parte externa mezclador monomando empotrable.
- Наружная часть встроенного в стену смесителя.
- 壁嵌式龙头的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2430.4**



page 869

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

## 21.4527.2







- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.6**



page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 21.4527.3







- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.4**



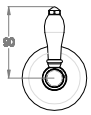
page 872

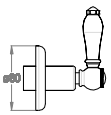
- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 20.9417.8







- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



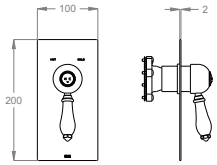
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



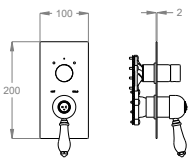
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



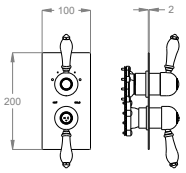
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5018.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



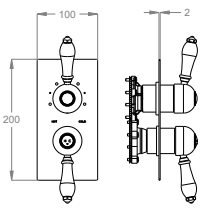
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



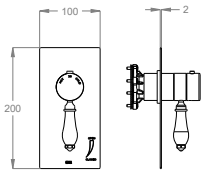
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



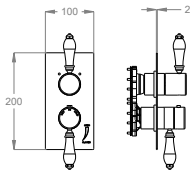
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



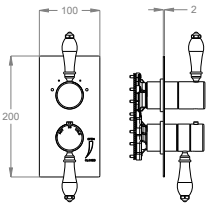
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



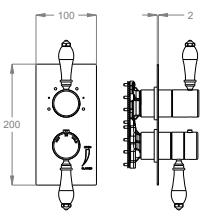
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



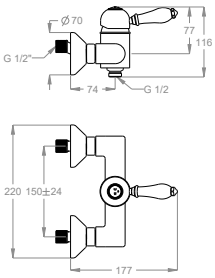
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 71.3363.2







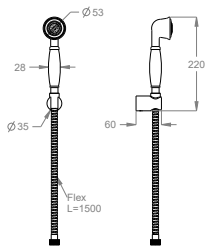

G 1/2 0590538

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brause-Einhebelmischer mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mitigeur de douche mural avec raccord flexible.
- Mezclador monomando ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0401.7 NEW









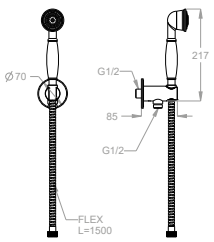
0540030 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# MELROSE 20

## IL SAPORE INTRAMONTABILE DELLA CLASSICITÀ

Le rubinetterie bicomando Melrose 20 rappresentano oggetti d'arredo intramontabili, con linee che raccontano una storia che riporta ai primi anni del XX secolo. Le manopole a croce, coerenti esteticamente con il corpo, si caratterizzano per inserti in ceramica che riportano le diciture HOT e COLD.



*THE EVERLASTING FLAVOUR OF CLASSICISM*

*The Melrose 20 two-handle mixer taps are timeless pieces, with lines that convey a story dating back to the early 20th century. The cross-shaped handles, aesthetically in keeping with the body, are characterised by ceramic inserts showing the words HOT and COLD.*

DER UNVERGÄNGLICHE GESCHMACK DER KLASSIK

Die Zwegriff-Armaturen Melrose 20 stellen zeitlose Einrichtungsgegenstände dar. Ihre Linien erzählen eine Geschichte, die in die ersten Jahre des XX. Jahrhunderts führt. Die kreuzförmigen Bediengriffe, die ästhetisch mit dem Körper harmonieren, werden durch Keramikeinsätze mit der Beschriftung HOT und COLD gekennzeichnet.




**20.4790.2.63.00**
**Royal Black**


EARTH
TOM DIXON



**20.1220.5.64.00**
**20.4790.2.64.00**
**20.2220.5.64.00**
**11.9100.0.64.00**
**Silky Rose**

# Melrose 20



Gli articoli della collezione Melrose 20 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Melrose 20 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Melrose 20 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Melrose 20 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Melrose 20 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Melrose 20 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Melrose 20系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

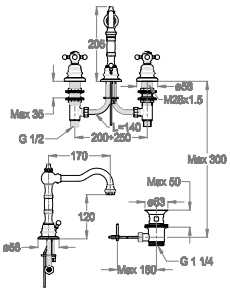
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 20.1221.5









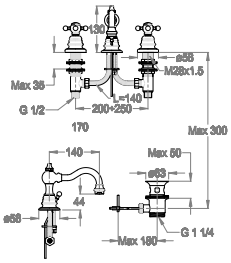
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 205 mm, interasse 170 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 205 mm high, center distance 170 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 205 mm, Ausladung 170 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 205 mm, entraxe 170 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 205 mm, distancia entre los ejes 170 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 205 мм, межос. расстояние 170 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，205 mm高，轴间距170 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.1220.5









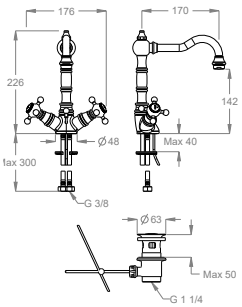
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 130 mm, interasse 140 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 130 mm high, center distance 140 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 130 mm, Ausladung 140 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 130 mm, entraxe 140 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 130 mm, distancia entre los ejes 140 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 130 мм, межос. расстояние 140 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，130 mm高，轴间距140 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.1321.5 NEW









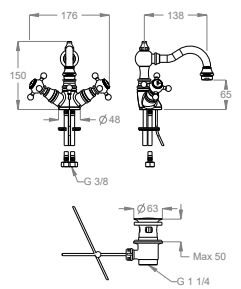
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 240 mm, interasse 170 mm, con scarico e salterello.
- One-hole wash basin mixer, 240 mm high, center distance 170 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 240 mm, Ausladung 170 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 240 mm, entraxe 170 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de lavabo, altura 240 mm, distancia entre los ejes 170 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 240 мм, межос. расстояние 170 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔面盆龙头，240 mm高，轴间距170 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.1320.5 NEW









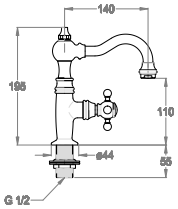
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 165 mm, interasse 140 mm, con scarico e salterello.
- One-hole wash basin mixer, 165 mm high, center distance 140 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 165 mm, Ausladung 140 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 165 mm, entraxe 140 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de lavabo, altura 165 mm, distancia entre los ejes 140 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 165 мм, межос. расстояние 140 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔面盆龙头，165 mm高，轴间距140 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.1090.2









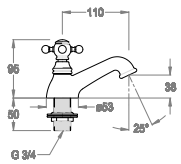
0360211 0590405 6 L/min

- Rubinetto lavabo mono-acqua.
- Basin pillar tap.
- Waschtisch-Standventil.
- Robinet de lavabo mono-eau.
- Grifo de lavabo mono-agua.
- Смеситель для умывальника одинарный.
- 单冷水龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.1000.2









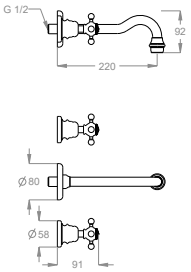
0590405

- Rubinetto lavabo mono-acqua.
- Basin pillar tap.
- Waschtisch-Standventil.
- Robinet de lavabo mono-eau.
- Grifo de lavabo mono-agua.
- Смеситель для умывальника одинарный.
- 单冷水龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.5410.8









0360220 6 L/min

- Parte esterna miscelatore lavabo a tre fori a parete, ingresso acqua 1/2’’, interasse 220 mm.
- External part for three-hole wall-mounted built-in basin mixer 1/2’’, center distance 220 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Dreiloch-Waschtischarmatur 1/2’’, Ausladung 220 mm.
- Partie extérieure pour mélangueur de lavabo à trois trous encastré, arrivée d'eau 1/2’’, entraxe 220 mm.
- Parte externa batería lavabo de tres agujeros empotrable, entrada agua 1/2’’, distancia entre los ejes 220 mm.
- Внешняя часть настенного смесителя для раковины на три отверстия, вход воды 1/2 '', межосевое расстояние 220 мм.
- 外露部分，用于壁嵌式三孔面盆龙头1/2"，轴间距220 mm。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2413.0



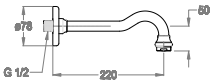
page 871

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(EVELEEN 39, MELROSE 20)。

**Raw**

## 20.4615.2





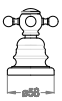

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 220 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 220 mm long.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 220 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 220 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 220 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 220 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距220 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

0360220 6 L/min

## 20.4527.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



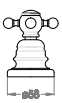
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 20.4527.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



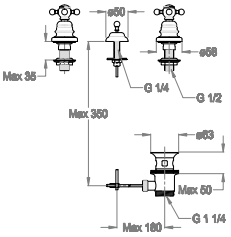
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 20.2020.5






- Miscelatore bidet a tre fori senza bocca, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer without spout, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur ohne Auslauf mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous sans bec, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros sin caño, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями без излива, со сливом и донным клапаном.
- 不带水嘴的三孔净身盆龙头，带提拉去水和拉杆。

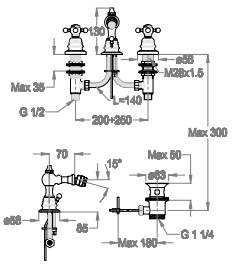



0590405 0410040

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.2320.5






- Miscelatore bidet a tre fori con bocca h. 130 mm, interasse 70 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer with spout, 130 mm high, center distance 70 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur mit Auslauf Höhe 130 mm, Ausladung 70 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous avec bec hauteur 130 mm, entraxe 70 mm, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros con caño altura 130 mm, distancia entre los ejes 70 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями с изливом высотой 130 мм, межос.расстояние 70 мм, со сливом и донным клапаном.
- 带水嘴的三孔净身盆龙头，130 mm高，轴间距70 mm，连提拉去水和拉杆。

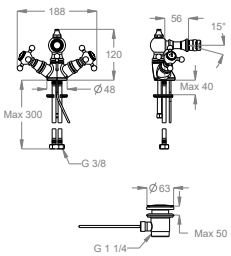



0360211 0590405 0410040 6 L/min

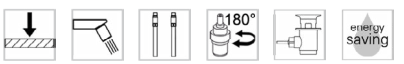
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.2220.5 NEW






- Miscelatore bidet monoforo h. 135 mm, interasse 70 mm, con scarico e salterello.
- One-hole bidet mixer, 135 mm high, center distance 70 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 135 mm, Ausladung 70 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 135 mm, entraxe 70 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de bidé altura 135 mm, distancia entre los ejes 70 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с одним отверстием высотой 135 мм, межос.расстояние 70 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔净身盆龙头，135 mm高，轴间距70 mm，带提拉去水和拉杆。

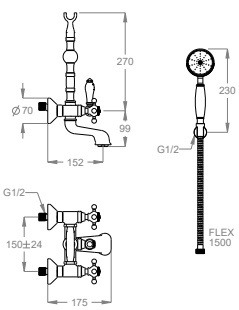



0360211 0590405 0410040 6 L/min

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.3121.2






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

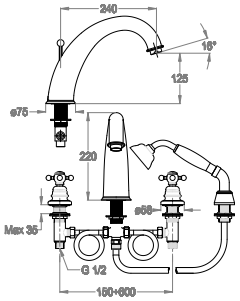



0360220 0540020 0590405 L=1500

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4731.2









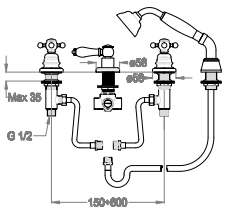
0360220 0500704 0590405 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4742.2









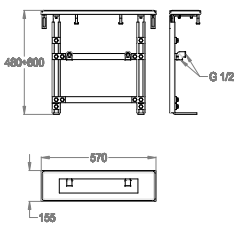
0500704 0590405 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





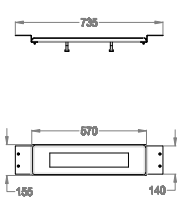



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





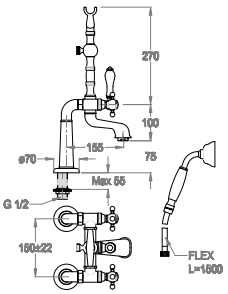



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 20.4780.2









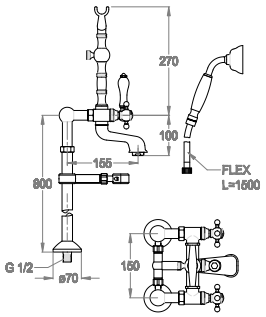
0360220 0540020 0590405 L=1500

- Miscelatore bordo vasca su colonnine al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Wannenrandarmatur mit Standfüßen, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur de bord de baignoire avec colonnettes, inverseur et ensemble douche.
- Batería borde de bañera sobre columnas en encimera, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель настольный на борт ванны на колоннах, с переключателем и душем дуплекс.
- 台装式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4790.2









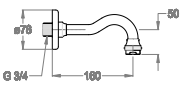
0360220 0540020 0590405 L=1500

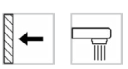
- Miscelatore vasca esterno su colonnine a pavimento, con deviatore e doccetta duplex.
- Floor-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Bodenstehende Wannenarmatur auf Standfüßen mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche sur colonnettes pour montage au sol, avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha sobre columnas de suelo, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный для ванной на колоннах напольный, с переключателем и душем дуплекс.
- 落地式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4614.3





0360220

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 160 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 160 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 160 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 160 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 160 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 160 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距160 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4527.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



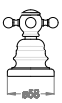
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

page 874

**Raw**

## 20.4527.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



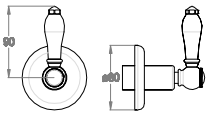
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

page 874

**Raw**

## 20.9417.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



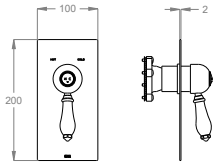
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



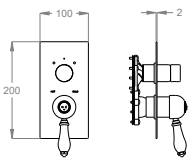
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



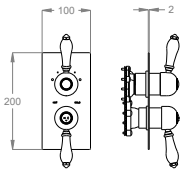
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



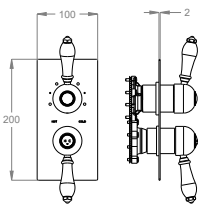
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



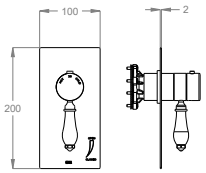
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



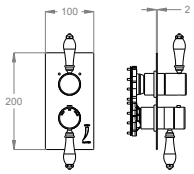
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



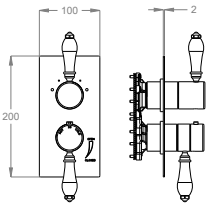
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



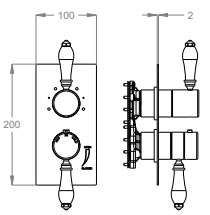
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



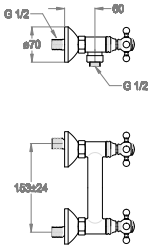
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.3200.2









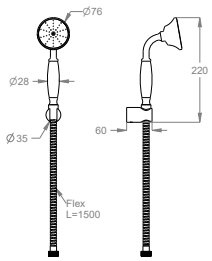
G 1/2 0590405

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausearmatur mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mélangeur de douche mural avec raccord flexible.
- Batería ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.0401.7 NEW









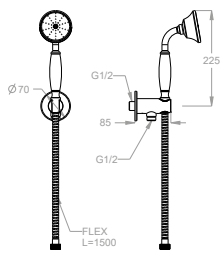
0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# MELROSE 21

## L'ELEGANZA COINVOLGENTE DELLA BELLE ÉPOQUE

Con la collezione Melrose 21
si effettua un viaggio nel passato.
Quel sentimento ottimista e positivo
che aveva caratterizzato il periodo della
Belle Epoque nei primi anni del XX secolo
e la sua estetica armoniosa e nostalgica,
rivive nelle forme piene, eleganti
e caratterizzanti delle manopole,
nell'armonia delle linee che percorrono
la bocca di erogazione.



### *THE COMPELLING ELEGANCE OF THE BELLE ÉPOQUE*

*The Melrose 21 collection takes you on a journey back in time. The optimistic and positive atmosphere of the Belle Epoque in the early 20th century and its harmonious, nostalgic aesthetics, are revived in the solid, elegant and characteristic shapes of the handles, and in the harmonious lines of the spout.*

### DIE MITREISSENDE ELEGANZ DER BELLE ÉPOQUE

Mit der Kollektion Melrose 21 begeht man eine Reise in die Vergangenheit. Das optimistische und positive Gefühl, das die Zeit der Belle Époque in den ersten Jahren des XX. Jahrhunderts und ihre harmonische und nostalgische Ästhetik gekennzeichnet hat, lebt in vollen und eleganten Formen, die durch Griffe gekennzeichnet werden, sowie in der Harmonie der Linien des Auslaufs wieder auf.



**21.2020.5.60.00**
**AB.ME08.B.60.00**
**11.9100.0.60.00**
**Ravishing Gold**





**20.4615.2.14.09**
**21.4527.2.14.09**
**21.4527.3.14.09**
**21.4742.2.14.09**
**21.2020.5.14.09**
**Deluxe Gold & Brown Ceramic**

# Melrose 21



Gli articoli della collezione Melrose 21 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Melrose 21 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Melrose 21 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Melrose 21 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Melrose 21 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Melrose 21 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Melrose 21系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

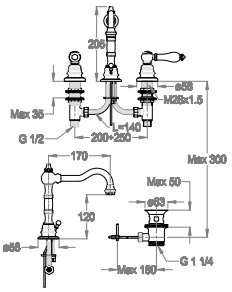
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 21.1221.5









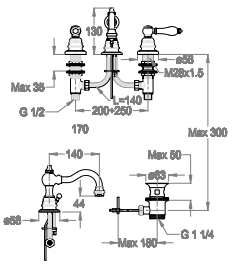
0360211 0590401-3 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 205 mm, interasse 170 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 205 mm high, center distance 170 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 205 mm, Ausladung 170 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 205 mm, entraxe 170 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 205 mm, distancia entre los ejes 170 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 205 мм, межос. расстояние 170 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，205 mm高，轴间距170 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.1220.5









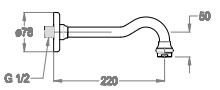
0360211 0590401-3 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 130 mm, interasse 140 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 130 mm high, center distance 140 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 130 mm, Ausladung 140 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 130 mm, entraxe 140 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 130 mm, distancia entre los ejes 140 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 130 мм, межос. расстояние 140 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，130 mm高，轴间距140 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4615.2









0360220 6 L/min

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 220 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 220 mm long.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 220 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 220 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 220 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 220 мм.
- 壁装式水嘴1/2”，轴间距220 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.4527.2







- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.6**



page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 21.4527.3







- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.4**



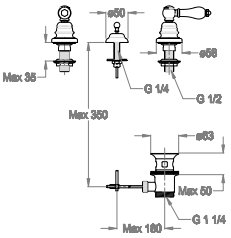
page 872

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 21.2020.5






- Miscelatore bidet a tre fori senza bocca, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer without spout, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur ohne Auslauf mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous sans bec, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros sin caño, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями без излива, со сливом и донным клапаном.
- 不带水嘴的三孔净身盆龙头，带提拉去水和拉杆。

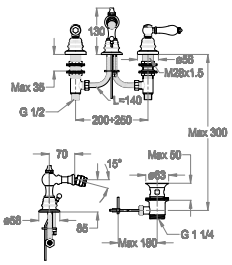



0590401-3 0410080

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.2320.5






- Miscelatore bidet a tre fori con bocca h. 130 mm, interasse 70 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer with spout, 130 mm high, center distance 70 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur mit Auslauf Höhe 130 mm, Ausladung 70 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous avec bec hauteur 130 mm, entraxe 70 mm, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros con caño altura 130 mm, distancia entre los ejes 70 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями с изливом высотой 130 мм, межос.расстояние 70 мм, со сливом и донным клапаном.
- 带水嘴的三孔净身盆龙头，130 mm高，轴间距70 mm，连提拉去水和拉杆。

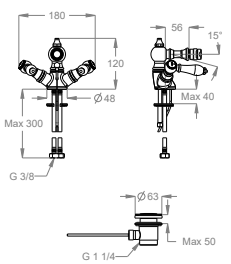



0360211 0590401-3 0410040 6 L/min

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.2220.5 NEW






- Miscelatore bidet monoforo h. 135 mm, interasse 70 mm, con scarico e salterello.
- One-hole bidet mixer, 135 mm high, center distance 70 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 135 mm, Ausladung 70 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 135 mm, entraxe 70 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de bidé altura 135 mm, distancia entre los ejes 70 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с одним отверстием высотой 135 мм, межос.расстояние 70 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔净身盆龙头，135 mm高，轴间距70 mm，带提拉去水和拉杆。

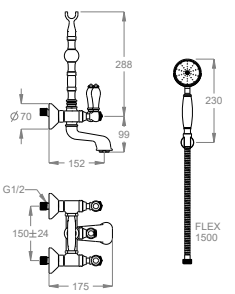



0360211 0590401-3 0410040 6 L/min

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.3121.2






- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

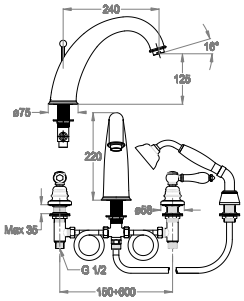



0360220 0540020 0590401-3 L=1500

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.4731.2









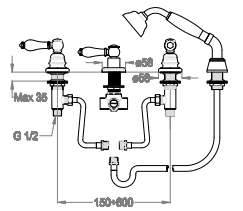
0360220 0500704 0590401-3 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.4742.2









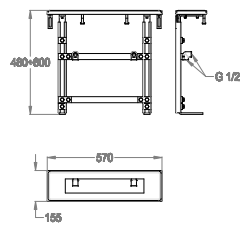
0500704 0590401-3 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





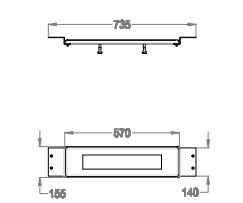



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





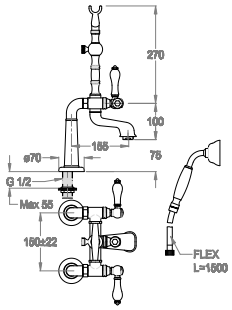



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 21.4780.2









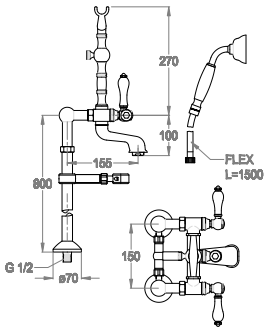
0360220 0540020 0590401-3 L=1500

- Miscelatore bordo vasca su colonnine al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Wannenrandarmatur mit Standfüßen, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur de bord de baignoire avec colonnettes, inverseur et ensemble douche.
- Batería borde de bañera sobre columnas en encimera, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель настольный на борт ванны на колоннах, с переключателем и душем дуплекс.
- 台装式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.4790.2









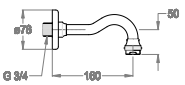
0360220 0540020 0590401-3 L=1500

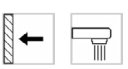
- Miscelatore vasca esterno su colonnine a pavimento, con deviatore e doccetta duplex.
- Floor-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Bodenstehende Wannenarmatur auf Standfüßen mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche sur colonnettes pour montage au sol, avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha sobre columnas de suelo, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный для ванной на колоннах напольный, с переключателем и душем дуплекс.
- 落地式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.4614.3





0360220

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 160 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 160 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 160 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 160 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 160 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 160 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距160 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 21.4527.2







- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.6**



page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 21.4527.3







- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.4**



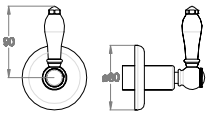
page 872

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 20.9417.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



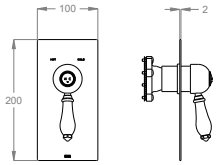
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



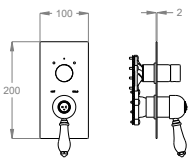
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



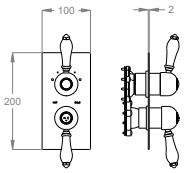
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



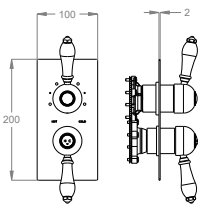
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



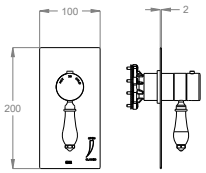
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



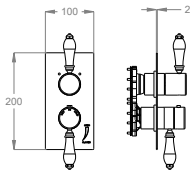
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



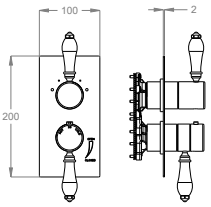
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



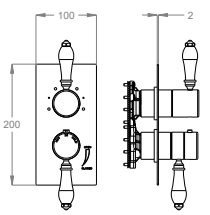
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



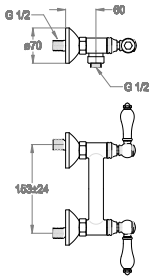
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 21.3200.2









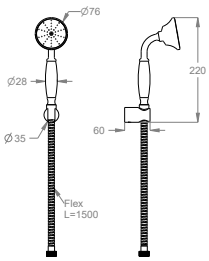
G 1/2 0590401-3

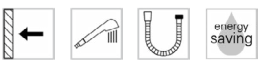
- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausearmatur mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mélangeur de douche mural avec raccord flexible.
- Batería ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.0401.7 NEW





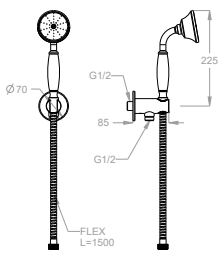

0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# MELROSE 22

## IL SIMBOLO DELLA CLASSE SENZA TEMPO

Nel cuore di una dimensione di respiro storico, con un'ispirazione classica che si allontana dai sentimenti della Belle Epoque, si contestualizzano le rubinetterie Melrose 22. Sono elementi di arredo caratterizzati da motivi tondeggianti nelle maniglie a croce, da forme più moderne, sinuose e morbide nella bocca di erogazione. Peculiarità uniche e senza tempo.



*THE SYMBOL OF TIMELESS CLASS*

*The Melrose 22 taps are designed for more traditional environments, with the emotions of the Belle Epoque giving way to classical inspiration. These furnishing elements are characterised by the rounded motifs of the cross-shaped handles and by the softer, more modern and sinuous shape of the spout. Unique and timeless characteristics.*

DAS SYMBOL DES ZEITLOSEN STILS

Die Armaturen Melrose 22 bringen eine historische Dimension mit klassischer Inspiration zum Ausdruck, die sich von den Gefühlen der Belle Époque distanziert. Es handelt sich um Einrichtungselemente, die von rundlichen Motiven in den kreuzförmigen Griffen und von moderneren, gewundenen und weichen Formen im Auslauf gekennzeichnet werden. Einzigartige und zeitlose Besonderheiten.



**22.1316.5.60.00**
**Ravishing Gold**





**22.1316.5.33.00**
**14.6102.8.33.00**
**22.4783.2.33.00**
**Light Sand**

# Melrose 22



Gli articoli della collezione Melrose 22 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Melrose 22 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Melrose 22 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Melrose 22 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Melrose 22 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Melrose 22 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Melrose 22系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

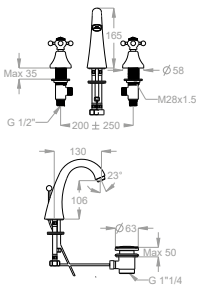
energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 22.1223.5









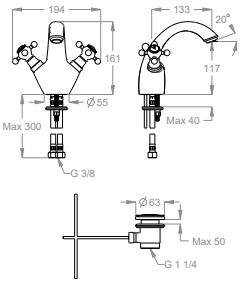
0500391 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 155 mm, interasse 145 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 155 mm high, center distance 145 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 155 mm, Ausladung 145 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 155 mm, entraxe 145 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 155 mm, distancia entre los ejes 145 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 155 мм, межос. расстояние 145 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，155 mm高，轴间距145 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.1316.5









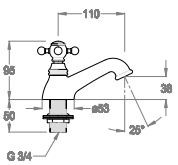
0500391 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 150 mm, interasse 135 mm, con scarico e salterello.
- One-hole wash basin mixer, 150 mm high, center distance 135 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 150 mm, Ausladung 135 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 150 mm, entraxe 135 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de lavabo, altura 150 mm, distancia entre los ejes 135 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 150 мм, межос. расстояние 135 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔面盆龙头，150 mm高，轴间距135 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.1000.2









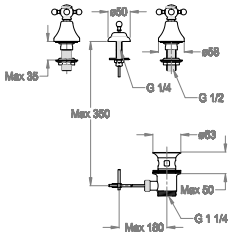
0590405

- Rubinetto lavabo mono-acqua.
- Basin pillar tap.
- Waschtisch-Standventil.
- Robinet de lavabo mono-eau.
- Grifo de lavabo mono-agua.
- Смеситель для умывальника одинарный.
- 单冷水龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.2021.5









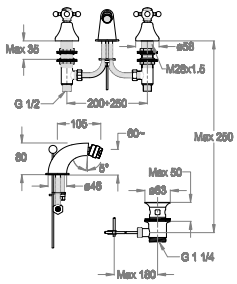
0590405 0410040

- Miscelatore bidet a tre fori senza bocca, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer without spout, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur ohne Auslauf mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous sans bec, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros sin caño, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями без излива, со сливом и донным клапаном.
- 不带水嘴的三孔净身盆龙头，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.2321.5









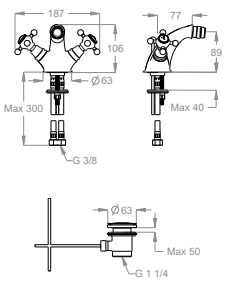
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet a tre fori con bocca h. 80 mm, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer with spout, 80 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur mit Auslauf Höhe 80 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous avec bec hauteur 80 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros con caño altura 80 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями с изливом высотой 80 мм, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 带水嘴的三孔净身盆龙头，80 mm高，轴间距105 mm，连提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.2218.5









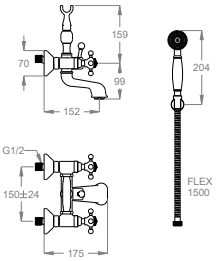
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet monoforo h.105, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- One-hole bidet mixer, 105 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 105 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 105 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de bidé altura 105 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 105, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔净身盆龙头，105 mm高，轴间距105 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.3122.2









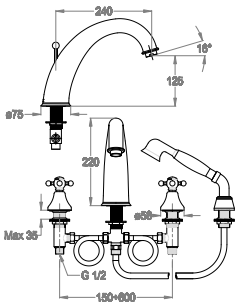
0360220 0540022 0590405 L=1500

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.4731.2









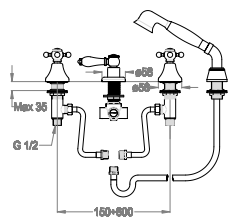
0360220 0500706 0590405 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.4742.2









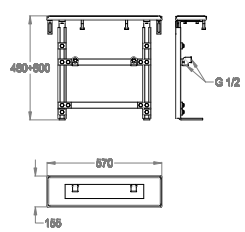
0500706 0590405 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





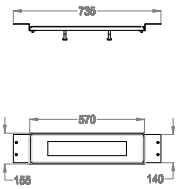



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





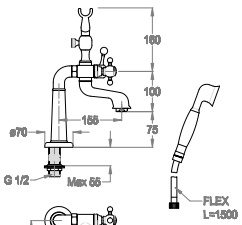

- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**



## 22.4783.2









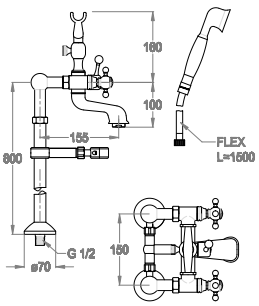
0360220 0540022 0590405 L=1500

- Miscelatore bordo vasca su colonnine al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Wannenrandarmatur mit Standfüßen, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur de bord de baignoire avec colonnettes, inverseur et ensemble douche.
- Batería borde de bañera sobre columnas en encimera, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель настольный на борт ванны на колоннах, с переключателем и душем дуплекс.
- 台装式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.4793.2






- Miscelatore vasca esterno su colonnine a pavimento, con deviatore e doccetta duplex.
- Floor-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Bodenstehende Wannenarmatur auf Standfüßen mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche sur colonnettes pour montage au sol, avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha sobre columnas de suelo, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный для ванной на колоннах напольный, с переключателем и душем дуплекс.
- 落地式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。




0360220 0540022 0590405 L=1500

**Chrome**

**Chrome & Black Ceramic**

**Black to White**

**Matt Luxe**

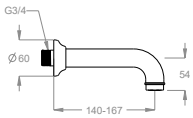
**Brushed**

**Golden**

**Matt Golden**

## 22.4605.3






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 150 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 150 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 150 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 150 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 150 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 150 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距150 mm。

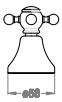
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



0360315

## 22.4528.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



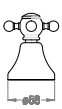
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 22.4528.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



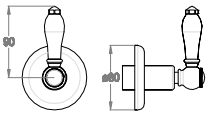
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 20.9417.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



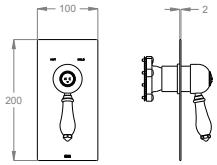
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



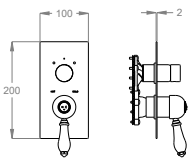
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

page 869

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



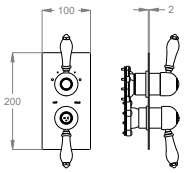
- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

page 895

**Neutral**

## 20.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



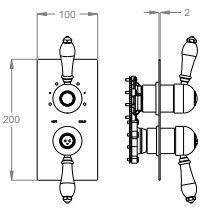
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



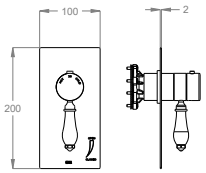
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



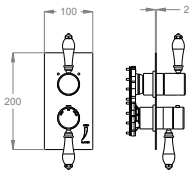
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



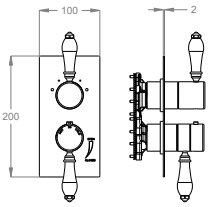
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



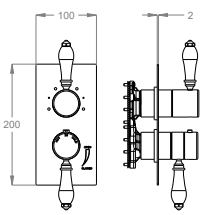
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



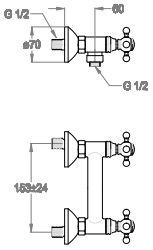
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.3200.2









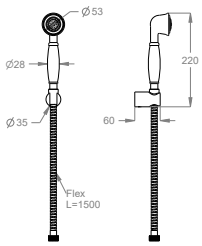
G 1/2 0590405

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausearmatur mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mélangeur de douche mural avec raccord flexible.
- Batería ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.0401.7 NEW









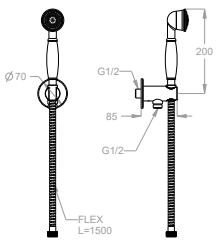
0540022 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche set.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 22.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# CANTERBURY 30

## IMPECCABILE STILE BRITISH

Lo stile elegante, impeccabile e composto della tradizione anglosassone rivive in questa collezione bicomando dalle linee essenziali e stilizzate. Canterbury 30 reinterpreta i valori dell'estetica Old England dando vita ad elementi d'arredo capaci di creare un'atmosfera calda ed accogliente, che va a percorrere quel sentiero di matrice british che impone di circondarsi di oggetti che si amano.

*IMPECCABLE BRITISH STYLE*

*The elegant and impeccable traditional British style is revived in this two-handle collection with simple and stylised lines. Canterbury 30 reinterprets the values of Old England aesthetics, giving life to furnishing elements that create a warm and welcoming atmosphere, echoing the British matrix of surrounding yourself with objects you love.*

UNFEHLBARER BRITISCHER STIL

Der elegante und unfehlbare Stil kommt aus der angelsächsischen Tradition und lebt in dieser Zweigriff-Kollektion mit essentiellen und stilisierten Linien auf. Canterbury 30 gibt den Werten des Old England-Stils eine neue Interpretation und bringt neu Einrichtungselemente hervor, die eine warme und gemütliche Atmosphäre schaffen und genau der britischen Gewohnheit entsprechen, sich mit Gegenständen zu umgeben, die man liebt.





**22.4605.3.38.00**
**30.4526.2.38.00**
**30.4526.3.38.00**
**Warm Grey**





**22.4605.3.13.00**
**30.4526.2.13.00**
**30.4526.3.13.00**
**Majestic Gold**

**14.9802.9.50.00**
**Stainless Steel**

# Canterbury 30



Gli articoli della collezione Canterbury 30 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Canterbury 30 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Canterbury 30 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Canterbury 30 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Canterbury 30 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Canterbury 30 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Canterbury 30系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

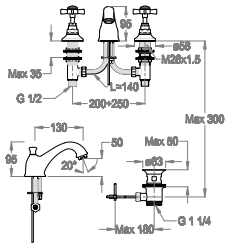
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 30.1230.5









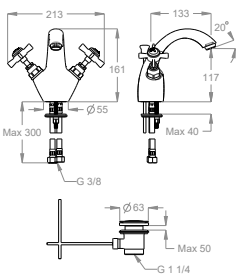
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 95 mm, interasse 130 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 95 mm high, center distance 130 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 95 mm, Ausladung 130 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 95 mm, entraxe 130 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 95 mm, distancia entre los ejes 130 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 95 мм, межос. расстояние 130 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，95 mm高，轴间距130 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.1317.5









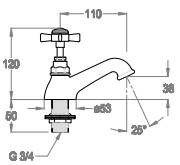
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 150 mm, interasse 135 mm, con scarico e salterello.
- One-hole wash basin mixer, 150 mm high, center distance 135 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 150 mm, Ausladung 135 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 150 mm, entraxe 135 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de lavabo, altura 150 mm, distancia entre los ejes 135 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 150 мм, межос. расстояние 135 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔面盆龙头，150 mm高，轴间距135 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.1000.2









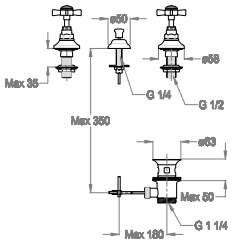
0590405

- Rubinetto lavabo mono-acqua.
- Basin pillar tap.
- Waschtisch-Standventil.
- Robinet de lavabo mono-eau.
- Grifo de lavabo mono-agua.
- Смеситель для умывальника одинарный.
- 单冷水龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.2022.5









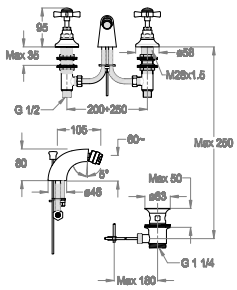
0590405 0410040

- Miscelatore bidet a tre fori senza bocca, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer without spout, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur ohne Auslauf mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous sans bec, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros sin caño, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями без излива, со сливом и донным клапаном.
- 不带水嘴的三孔净身盆龙头，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.2322.5









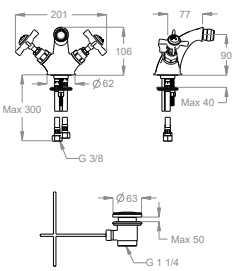
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet a tre fori con bocca h. 80 mm, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer with spout, 80 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur mit Auslauf Höhe 80 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous avec bec hauteur 80 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros con caño altura 80 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями с изливом высотой 80 мм, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 带水嘴的三孔净身盆龙头，80 mm高，轴间距105 mm，连提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.2218.5









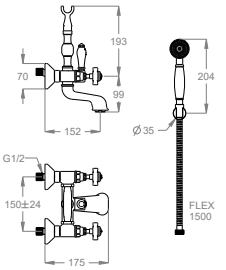
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet monoforo h. 105, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- One-hole bidet mixer, 105 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 105 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 105 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de bidé altura 105 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 105, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔净身盆龙头，105 mm高，轴间距105 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.3123.2









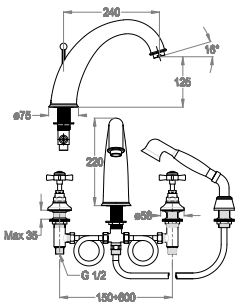
0360220 0540030 0590405 L=1500

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.4731.2









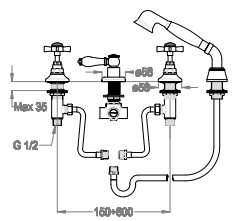
0360220 0500705 0590405 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.4742.2









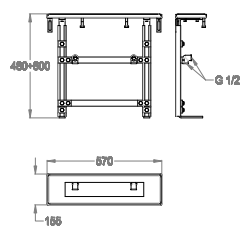
0500705 0590405 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





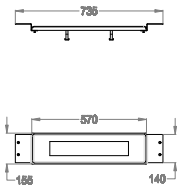



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0



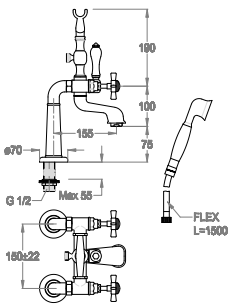



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 30.4785.2









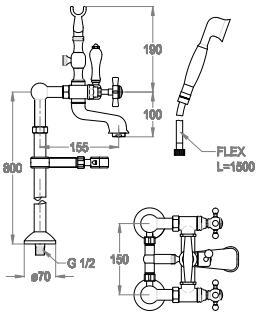
0360220 0540030 0590405 L=1500

- Miscelatore bordo vasca su colonnine al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Wannenrandarmatur mit Standfüßen, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur de bord de baignoire avec colonnettes, inverseur et ensemble douche.
- Batería borde de bañera sobre columnas en encimera, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель настольный на борт ванны на колоннах, с переключателем и душем дуплекс.
- 台装式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.4795.2






- Miscelatore vasca esterno su colonnine a pavimento, con deviatore e doccetta duplex.
- Floor-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Bodenstehende Wannenarmatur auf Standfüßen mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche sur colonnettes pour montage au sol, avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha sobre columnas de suelo, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный для ванной на колоннах напольный, с переключателем и душем дуплекс.
- 落地式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。




0360220 0540030 0590405 L=1500

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

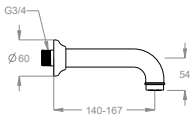
**Brushed**

**Golden**

**Matt Golden**

## 22.4605.3








0360315

- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 150 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 150 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 150 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 150 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 150 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 150 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距150 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.4526.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 30.4526.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



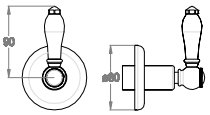
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 20.9417.8






- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



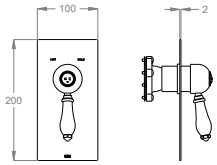
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



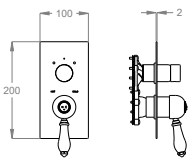
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



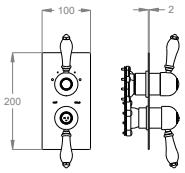
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



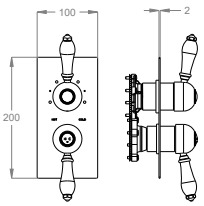
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



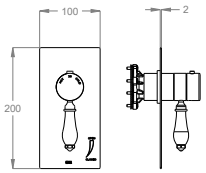
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



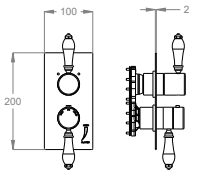
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



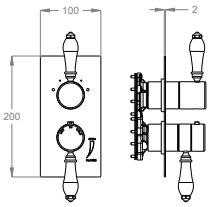
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



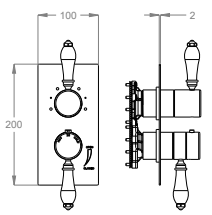
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



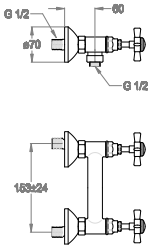
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 30.3200.2









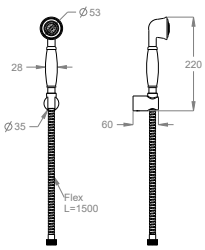
G 1/2 0590405

- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausearmatur mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mélangeur de douche mural avec raccord flexible.
- Batería ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0401.7 NEW









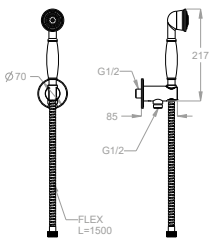
0540030 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0481.7 NEW









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# ALISON 33

## IL GUSTO DELLA TRADIZIONE

L'Inghilterra di fine Ottocento vive di novità epocali in tutti i settori. Il fascino di queste mutazioni fece crescere un profondo interesse nei rapporti tra modernità e tradizione. Questa dicotomia è la stessa che caratterizza la collezione Alison 33, nelle sue forme sinuose e dolci, nelle sue linee morbide e fluenti e nella sua anima incastonata a metà strada tra classicità e contemporaneità di stampo british.

*THE TASTE OF TRADITION*

*In late-nineteenth century Britain, there were epochal innovations in all sectors. These fascinating changes gave rise to a profound interest in the relationship between modernity and tradition. The Alison 33 collection is characterised by the same dichotomy, with its soft, sinuous shapes, smooth, fluid lines and a soul nestled halfway between classical and contemporary British style.*

DER GESCHMACK DER TRADITION

Ende des 19. Jahrhunderts lebt England von epochalen Neuheiten in allen Bereichen. Durch die Faszination dieser Änderungen wächst ein tiefes Interesse für die Beziehung zwischen Moderne und Tradition. Diese Zweiteilung kennzeichnet auch die Kollektion Alison 33 mit ihren gewundenen und sanften Formen, ihren weichen und fließenden Linien und ihrem Charakter, der sich genau in der Mitte zwischen Klassik und Gegenwart im britischen Stil befindet.





**33.1234.5.41.00**
**Urban Brass**


HUNTER6



**33.1234.5.38.00**
**05.5417.1.38.00**
**20.2327.0.38.00**
**20.5015.8.38.00**
**Warm Grey**

# Alison 33



Gli articoli della collezione Alison 33 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Alison 33 collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Alison 33 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Alison 33 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la collección Alison 33 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Alison 33 имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在Alison 33系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

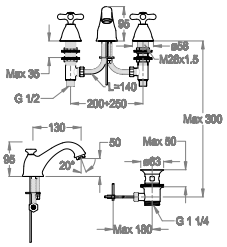
energy saving

- I miscelatori lavabo e bidet di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata di 6 l/m, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The washbasin and bidet mixers of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a flow rate of 6 l/m, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Waschtisch- und Bidetmischer dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einem Durchfluss von 6 l/min und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les mitigeurs de lavabos et bidets de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit de 6 l/m et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los monomandos para lavabo y bidé de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal de 6 l/m, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Смесители для умывальника и биде в этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, со скоростью потока 6 л/м и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的面盆和妇洗盆水龙头均为节能型，流量为6 l/m，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 33.1233.5









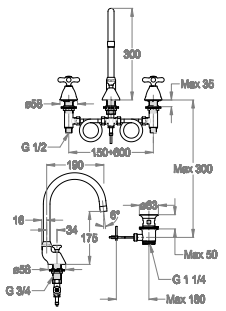
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 95 mm, interasse 130 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 95 mm high, center distance 130 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 95 mm, Ausladung 130 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 95 mm, entraxe 130 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 95 mm, distancia entre los ejes 130 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 95 мм, межос. расстояние 130 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，95 mm高，轴间距130 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.1234.5









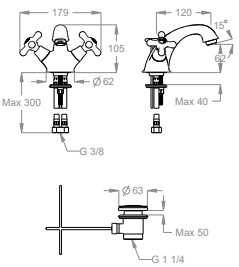
0500612 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo a tre fori h. 300 mm, interasse 200 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole wash basin mixer, 300 mm high, center distance 200 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Waschtischarmatur Höhe 300 mm, Ausladung 200 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de lavabo à trois trous, hauteur 300 mm, entraxe 200 mm, avec vidage et tirette.
- Batería lavabo de tres agujeros altura 300 mm, distancia entre los ejes 200 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника на три отверстия высотой 300 мм, межос. расстояние 200 мм, со сливом и донным клапаном.
- 三孔面盆龙头，300 mm高，轴间距200 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.1318.5









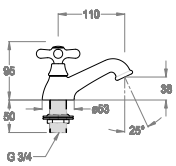
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore lavabo monoforo h. 105 mm, interasse 120 mm, con scarico e salterello.
- One-hole wash basin mixer, 105 mm high, center distance 120 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Waschtischarmatur, Höhe 105 mm, Ausladung 120 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de lavabo, hauteur 105 mm, entraxe 120 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de lavabo, altura 105 mm, distancia entre los ejes 120 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для умывальника с одним отверстием высотой 105 мм, межос. расстояние 120 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔面盆龙头，105 mm高，轴间距120 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.1000.2









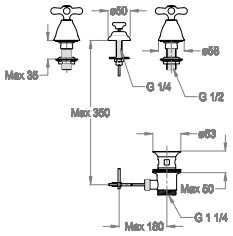
0590405

- Rubinetto lavabo mono-acqua.
- Basin pillar tap.
- Waschtisch-Standventil.
- Robinet de lavabo mono-eau.
- Grifo de lavabo mono-agua.
- Смеситель для умывальника одинарный.
- 单冷水龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.2024.5









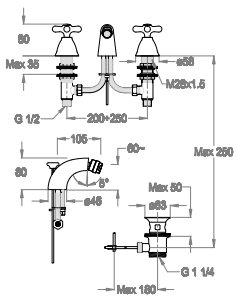
0590405 0410040

- Miscelatore bidet a tre fori senza bocca, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer without spout, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur ohne Auslauf mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous sans bec, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros sin caño, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями без излива, со сливом и донным клапаном.
- 不带水嘴的三孔净身盆龙头，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.2324.5









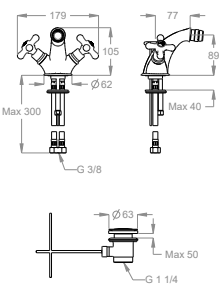
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet a tre fori con bocca h. 80 mm, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- Three-hole bidet mixer with spout, 80 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Dreiloch-Bidetarmatur mit Auslauf Höhe 80 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur de bidet à trois trous avec bec hauteur 80 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería bidé de tres agujeros con caño altura 80 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде с тремя отверстиями с изливом высотой 80 мм, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 带水嘴的三孔净身盆龙头，80 mm高，轴间距105 mm，连提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.2219.5









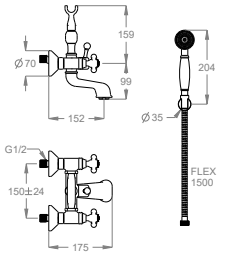
0360211 0590405 0410040 6 L/min

- Miscelatore bidet monoforo h.105, interasse 105 mm, con scarico e salterello.
- One-hole bidet mixer, 105 mm high, center distance 105 mm long, with pop-up drain and pull-rod.
- Einloch-Bidetarmatur Höhe 105 mm, Ausladung 105 mm, mit Ablaufgarnitur und Zugstange.
- Mélangeur monotrou de bidet hauteur 105 mm, entraxe 105 mm, avec vidage et tirette.
- Batería monobloc de bidé altura 105 mm, distancia entre los ejes 105 mm, con desagüe y tirador completo.
- Смеситель для биде на одно отверстие высотой 105, межос.расстояние 105 мм, со сливом и донным клапаном.
- 单孔净身盆龙头，105 mm高，轴间距105 mm，带提拉去水和拉杆。

**Chrome**
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.3124.2









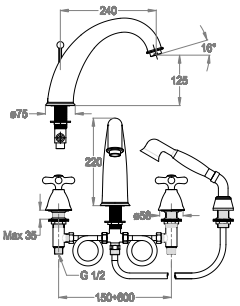
0360220 0540030 0590405 L=1500

- Miscelatore vasca esterno a parete con deviatore e doccetta duplex.
- Wall-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- AP-Wannenfüll-und Brausearmatur mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche mural avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha mural con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный настенный для ванной с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的壁装式浴缸龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.4731.2









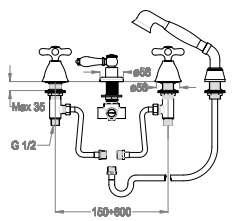
0360220 0500705 0590405 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.4742.2









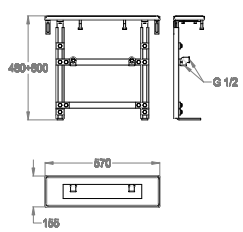
0500705 0590405 0590572 L=1500

- Gruppo bordo vasca a quattro fori al piano, con deviatore e doccetta duplex, senza bocca.
- Four-hole deck-mounted bath mixer with diverter and shower set, without spout.
- Vierloch-Wannenrandarmatur, mit Umstellventil und Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mélangeur quatre trous pour bord de baignoire avec inverseur et ensemble douche, sans bec.
- Batería de encimera a cuatro agujeros con inversor y ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной с четырьмя отверстиями, с переключателем и душем дуплекс, без излива.
- 带分流阀和手持花洒的四孔台装瀑布式浴缸套装，不含水嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0080.0





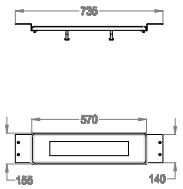



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0





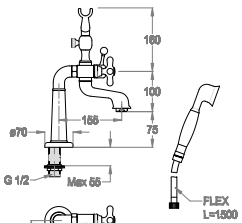

- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**



## 33.4787.2









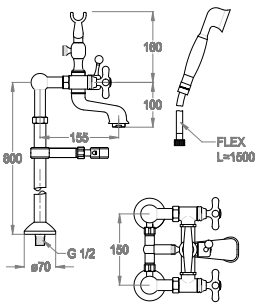
0360220 0540030 0590405 L=1500

- Miscelatore bordo vasca su colonnine al piano, con deviatore e doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Wannenrandarmatur mit Standfüßen, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur de bord de baignoire avec colonnettes, inverseur et ensemble douche.
- Batería borde de bañera sobre columnas en encimera, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель настольный на борт ванны на колоннах, с переключателем и душем дуплекс.
- 台装式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 33.4797.2






- Miscelatore vasca esterno su colonnine a pavimento, con deviatore e doccetta duplex.
- Floor-mounted bath mixer with legs, diverter and shower set.
- Bodenstehende Wannenarmatur auf Standfüßen mit Umstellventil und Brausegarnitur.
- Mélangeur bain/douche sur colonnettes pour montage au sol, avec inverseur et ensemble douche.
- Batería para baño/ducha sobre columnas de suelo, con inversor y ducha de mano duplex.
- Смеситель наружный для ванной на колоннах напольный, с переключателем и душем дуплекс.
- 落地式浴缸龙头，带立式支架、分流阀和手持花洒。




0360220 0540030 0590405 L=1500

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

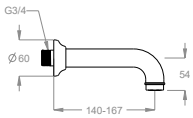
**Brushed**

**Golden**

**Matt Golden**

## 22.4605.3






- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 3/4", interasse 150 mm.
- Wall-mounted water spout 3/4", center distance 150 mm long.
- Wandauslauf 3/4", Ausladung 150 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 3/4", entraxe 150 mm.
- Caño mural, entrada agua 3/4", distancia entre los ejes 150 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 3/4", межос.расстояние 150 мм.
- 壁装式水嘴3/4”，轴间距150 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



0360315

## 33.4533.2





- Parte esterna rubinetto incasso a parete HOT.
- External part for wall-mounted built-in straight stop HOT.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil HOT.
- Partie extérieure pour robinet encastré HOT.
- Parte externa para llave de paso HOT.
- Наружная часть встроенного в стену крана HOT.
- 壁嵌式热水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 33.4533.3





- Parte esterna rubinetto incasso a parete COLD.
- External part for wall-mounted built-in straight stop COLD.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil COLD.
- Partie extérieure pour robinet encastré COLD.
- Parte externa para llave de paso COLD.
- Наружная часть встроенного в стену крана COLD.
- 壁嵌式冷水直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.9**



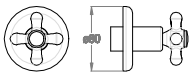
- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

page 874

## 33.9417.8





- Parte esterna deviatore incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Umstellventil.
- Partie extérieure pour inverseur encastré.
- Parte externa inversor empotrable mural.
- Наружная часть встроенного в стену переключателя.
- 壁嵌式分流阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2459.2**



page 877

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

**05.2459.3**



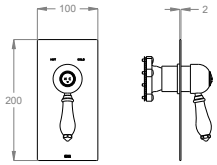
page 877

- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

**Raw**

## 20.5015.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одним выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



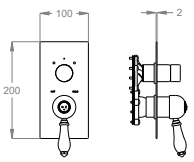
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5017.8






- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0590576 0590574 EN 817

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



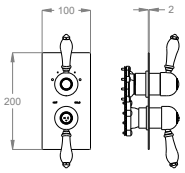
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5018.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



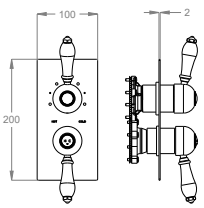
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.5019.8









0590576 0590577 EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



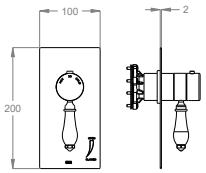
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8015.8









Thermo 0590581 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



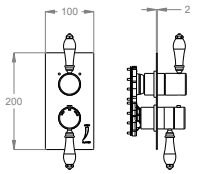
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8017.8









Thermo 0590581 0590575 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



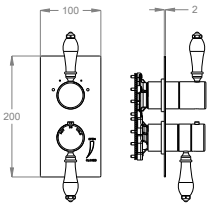
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8018.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



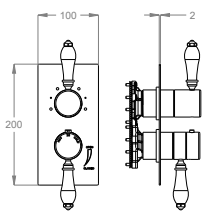
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 20.8019.8









Thermo 0590581 0590577 EN 1111

- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.1000.0**



page 869

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**



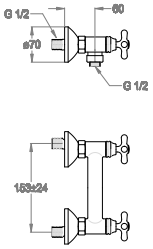
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 33.3200.2






- Miscelatore doccia esterno a parete con attacco flex.
- Wall-mounted shower mixer with flex hose connection.
- AP-Brausearmatur mit Verbindung für Brauseschlauch.
- Mélangeur de douche mural avec raccord flexible.
- Batería ducha mural con conexión flex.
- Наружный настенный смеситель для душа с гибким креплением.
- 带软管接头的壁装式淋浴龙头。。

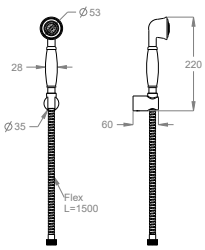



G 1/2 0590405

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0401.7 NEW






- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

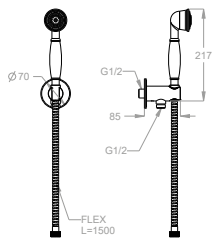



0540030 L=1500 9 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 30.0481.7 NEW






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。




G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# DOCCIA CLASSICO

## FORME SENZA TEMPO, DI ISPIRAZIONE CLASSICA

La collezione comprende soffioni, colonne doccia e aste saliscendi dallo stile senza tempo, con forme armoniche di ispirazione classica. I soffioni doccia con getto pioggia “rain”, per installazione a parete oppure a soffitto, sono disponibili in due misure, con diametro 200 mm e 300 mm. Le colonne doccia sono disponibili nella versione termostatica, per mantenere costante la temperatura dell’acqua anche in presenza di variazioni di pressione.

*CLASSIC SHOWER*

*TIMELESS SHAPES, CLASSIC-INSPIRED*

*The collection includes shower heads, shower bars and shower slide bars with a timeless style and harmonious and classic-inspired shapes. The “rain” jet shower heads, wall or ceiling-mounted, are available in two sizes, with a diameter of 200 mm or 300 mm.*
*The shower bars are available in the thermostatic version, which maintains a constant water temperature even in the presence of pressure variations.*

KLASSISCHE DUSCHE

ZEITLOSE FORMEN, KLASSISCH INSPIRIERT

Die Kollektion umfasst Kopfbrausen, Duschkombinationen und Wandgleitstangen im zeitlosen Stil, mit harmonischen, klassisch inspirierten Formen. Kopfbrausen mit Regenstrahl „rain“, für die Wandmontage oder für die Deckenmontage sind erhältlich mit zwei verschiedenen Durchmessern: 200 mm und 300 mm. Die Duschkombinationen sind in der Thermostatversion erhältlich, um die Temperatur des Wassers auch bei Druckschwankungen konstant zu halten.



**20.3382.2.28.00**
**Burning Black**

# Classic showers



Gli articoli della collezione Doccia classico sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Classic showers collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Klassische Duschen sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Douche classique sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Ducha clásica están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Классический душ имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在古典莲蓬头系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

- Nelle diverse finiture, il colore dei particolari in ceramica dei prodotti rispecchia la seguente tabella:
- The colour of the ceramic details concerning the products in the different finishings corresponds to the following table:
- Die Farbe der Keramikdetails der Produkte in den verschiedenen Ausführungen entspricht der folgenden Tabelle:
- La couleur des détails céramiques des produits dans les différentes finitions correspond au tableau suivant:
- El color de los detalles cerámicos de los productos en los diferentes acabados se corresponde con la siguiente tabla:
- Цвет керамических деталей изделий в различной отделке соответствует следующей таблице:
- 不同饰面产品的陶瓷细节颜色如下表所示：

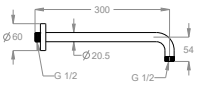
| Ceramic | Chrome | | Black to White | | | | | | Matt Luxe | | | | | Brushed | | | | Golden | | | Matt Golden | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 10.00 | 10.08 | 28.00 | 36.00 | 31.00 | 38.00 | 33.00 | 20.01 | 63.00 | 62.00 | 60.00 | 61.00 | 64.00 | 44.00 | 41.00 | 40.00 | 47.00 | 13.00 | 14.00 | 14.09 | 43.00 | 45.00 |
| | Chrome | Chrome & Black Ceramic | Burning Black | Dark Graphite | Icy Grey | Warm Grey | Light Sand | White Chalk | Royal Black | Sparkling Silver | Ravishing Gold | Gentle Copper | Silky Rose | Frosted Silver | Urban Brass | Deep Bronze | Industrial Copper | Majestic Gold | Deluxe Gold | Deluxe Gold & Brown Ceramic | Matt Majestic Gold | Matt Deluxe Gold |
| White | ● | | | | ● | | ● | ● | | ● | | | | ● | | | | ● | ● | | | |
| Black | | ● | ● | ● | | ● | | | ● | | ● | ● | ● | | ● | ● | ● | | | | ● | ● |
| Brown | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ● | | |

- I soffioni doccia di questa collezione sono “energy saving” a risparmio idrico, con portata limitata a seconda del modello, e riducono drasticamente i consumi superflui d’acqua.
- The shower heads of this collection are “energy-saving”, aimed at saving water with a limited flow rate according to the model, able to optimize and drastically reduce excessive water consumption.
- Die Kopfbrausen dieser Kollektion sind energie- und wassersparend mit einer je nach Modell begrenzten Durchflussmenge und reduzieren somit den unnötigen Wasserverbrauch drastisch.
- Les douches de tête de cette collection sont “energy saving” en eau avec un débit limité selon le modèle et réduisent drastiquement la consommation superflue d’eau.
- Los rociadores de esta colección tienen la calificación “energy saving” de ahorro de agua, con un caudal limitado según el modelo, y reducen drásticamente los consumos superfluos de agua.
- Душевые лейки этой коллекции являются “энергосберегающими” - водосберегающими, с ограниченным расходом воды в зависимости от модели и значительно снижают излишнее потребление воды.
- 本系列的莲蓬头是节能型的，根据款型有不同的流量限制，可优化并大幅减少过度用水。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d’apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.5416.1





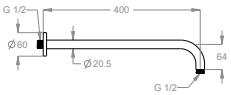



- Braccio doccia a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted shower arm, 300 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 300 mm.
- Bras de douche mural, longueur 300 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 300 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 300 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5417.1





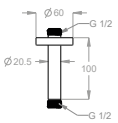



- Braccio doccia a parete, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted shower arm, 400 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 400 mm.
- Bras de douche mural, longueur 400 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 400 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 400 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，400 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5405.1





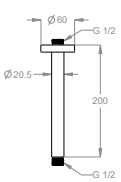



- Braccio doccia a soffitto, h. 125 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 125 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 125 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 125 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 125 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 125 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，125 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5406.1



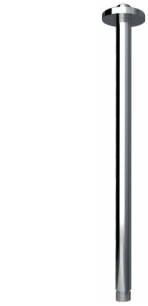


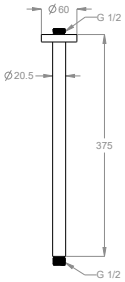



- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5408.1





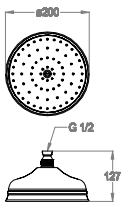



- Braccio doccia a soffitto, h. 375 mm.
- Ceiling-mounted shower arm, 375 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 375 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 375 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 375 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 375 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，375 mm高。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.2324.0









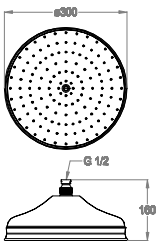
ø 200 72 8 L/min

- Soffione doccia Ø 200 mm.
- Shower head Ø 200 mm.
- Kopfbrause Ø 200 mm.
- Douche de tête Ø 200 mm.
- Rociador Ø 200 mm.
- Душевая лейка Ø 200 мм.
- 莲蓬头 Ø 200 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.2327.0









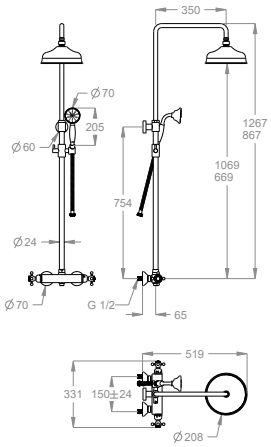
ø 300 136 12 L/min

- Soffione doccia Ø 300 mm.
- Shower head Ø 300 mm.
- Kopfbrause Ø 300 mm.
- Douche de tête Ø 300 mm.
- Rociador Ø 300 mm.
- Душевая лейка Ø 300 мм.
- 莲蓬头 Ø 300 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 14.6102.8






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia Ø 200 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with shower head in brass Ø 200 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit Kopfbrause aus Messing Ø 200 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête Ø 200 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador de latón Ø 200 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с насадкой для душа из латуни, Ø 200 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 Ø 200 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

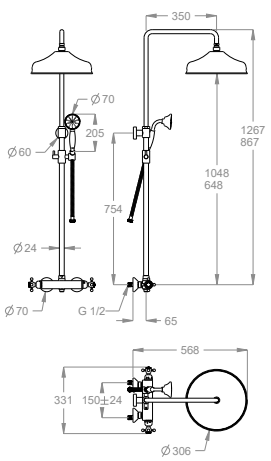
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




ø 200 | 72 | 0540020 | Thermo | 0590562 | 0590567 | L=1500 | 8 L/min

## 14.6103.8






- Colonna doccia esterna telescopica con soffione doccia Ø 300 mm in ottone, miscelatore doccia esterno termostatico con deviatore e maniglie in metallo e doccetta.
- Telescopic external shower bar with shower head in brass Ø 300 mm, thermostatic shower mixer with diverter, metal handles and hand shower set.
- Teleskop-Duschkombination mit Kopfbrause aus Messing Ø 300 mm, mit AP-Brausethermostat mit Umstellventil, Metallgriffen und Handbrause.
- Colonne de douche externe télescopique avec douche de tête en laiton Ø 300 mm, mitigeur thermostatique avec inverseur, poignées métalliques et douchette.
- Columna de ducha externa telescópica con rociador de latón Ø 300 mm, mezclador externo termostático con inversor, manetas metálicas y ducha de mano.
- Телескопическая внешняя душевая стойка с насадкой для душа из латуни, Ø 300 мм, термостатическим внешним смесителем для душа с переключателем и металлическими ручками, а также ручным душем.
- 带 Ø 300 mm可检查的铜制莲蓬头、含分流阀的恒温冷热混合淋浴龙头、金属手柄和手持花洒的明装伸缩式淋浴杆。

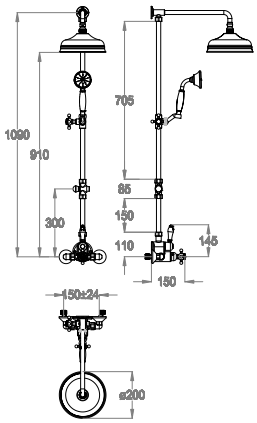
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




ø 300 | 136 | 0540020 | Thermo | 0590562 | 0590567 | L=1500 | 12 L/min

## 20.3382.2






- Colonna doccia esterna con soffione doccia in ottone Ø 200 mm, miscelatore doccia esterno termostatico, deviatore e doccetta duplex.
- External shower bar with shower head in brass Ø 200 mm, thermostatic shower mixer, diverter and shower set.
- Duschkombination mit Kopfbrause aus Messing Ø 200 mm, mit AP-Brausethermostat, Umstellventil und Brausegarnitur.
- Colonne de douche externe avec douche de tête en laiton Ø 200 mm, mitigeur thermostatique, inverseur et ensemble douche.
- Columna de ducha externa con rociador de latón Ø 200 mm, mezclador externo termostático, inversor y ducha de mano duplex.
- Наружная колонна для душа с душевой лейкой из латуни Ø 200 мм, термостатическим наружным смесителем для душа, переключателем и душем дуплекс.
- 带 Ø 200 mm莲蓬头、恒温淋浴龙头、分流阀和手持花洒的明装淋浴杆。

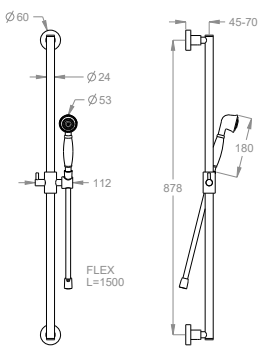
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




ø 200 0540020 Thermo 0590560 0590470 8 L/min

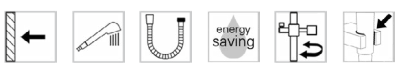
## 14.0100.7





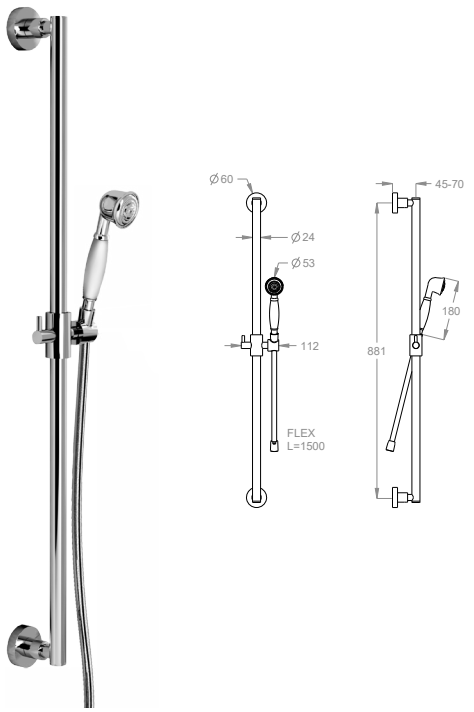

- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0540022 L=1500 9 L/min

## 14.0100.6





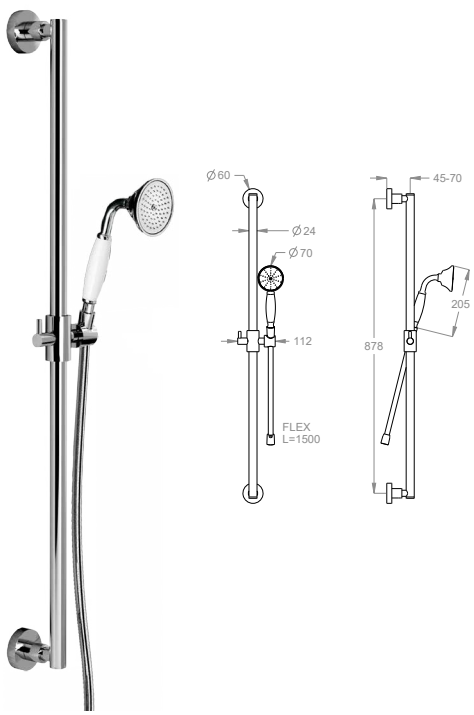


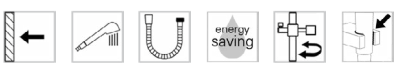
0540030 L=1500 9 L/min

- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 14.0100.8



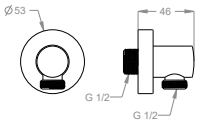

0540020 L=1500 9 L/min

- Asta saliscendi a parete in ottone con doccetta e flessibile, senza presa d'acqua.
- Wall-mounted shower slide bar in brass with hand shower and flex, without wall water inlet.
- Wandgleitstange aus Messing mit Handbrause und Brauseschlauch, ohne Wasseranschluss.
- Barre de douche murale coulissante en laiton avec douchette et flexible, sans arrivée d'eau.
- Barra de ducha deslizante mural de latón con ducha de mano y flex, sin toma de agua.
- Стенная душевая штанга из латуни с ручным душем и гибким шлангом, без водозабор.
- 带手持花洒软管及口式连口的壁装式铜制淋浴滑杆。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5006.2






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

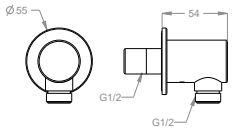
**Chrome**



G 1/2

## 05.5016.2






- Presa acqua.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

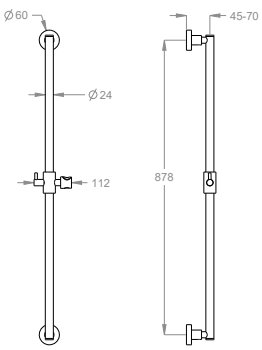
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



G 1/2

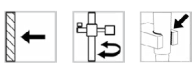
## 14.0100.0





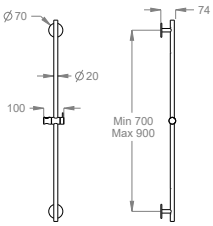

- Asta saliscendi a parete in ottone.
- Wall-mounted shower slide bar in brass.
- Wandgleitstange aus Messing.
- Barre de douche murale coulissante en laiton.
- Barra de ducha deslizante mural de latón.
- Стенная душевая штанга из латуни.
- 垂直滑杆。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



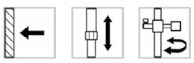
## 14.0199.5





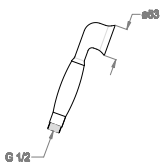

- Asta saliscendi a parete in ottone, regolabile in altezza.
- Wall-mounted height-adjustable shower slide bar in brass.
- Wandgleitstange höhenverstellbarem aus Messing.
- Barre de douche murale coulissante réglable en hauteur en laiton.
- Barra de ducha deslizante mural de altura regulable de latón.
- Стенная душевая штанга из латуни, регулируемой по высоте..
- 垂直滑杆配备可调高。

**Chrome**



## 05.4002.2



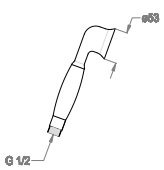



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4003.0



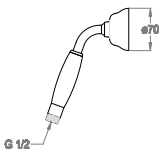



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4002.0



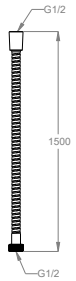



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.2020.2





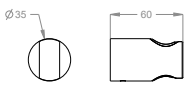

- Flessibile 1500 mm.
- Hose, 1500 mm.
- Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible 1500 mm.
- Flexible 1500 mm.
- Шланг 1500 мм.
- 1500 mm 软管。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

L=1500 EN 817

## 05.5010.8



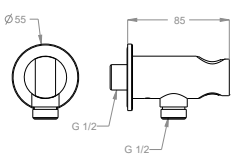



- Supporto esterno doccia.
- Hand shower wall support.
- Wandbrausehalter.
- Support mural douchette.
- Soporte mural para ducha de mano.
- Внешняя опора для душа.
- 手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.5012.8





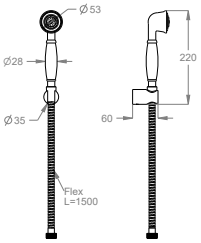

- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

G 1/2

## 22.0401.7






- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche set.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

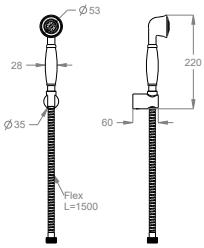
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0540022 L=1500 9 L/min

## 30.0401.7






- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

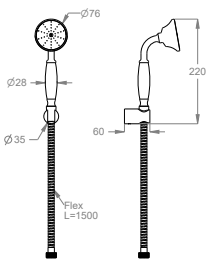
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0540030 L=1500 9 L/min

## 20.0401.7






- Doccetta duplex a parete.
- Wall-mounted hand shower set.
- Brausegarnitur.
- Ensemble douche.
- Ducha de mano duplex.
- Настенный душ дуплекс.
- 壁装式手持花洒。

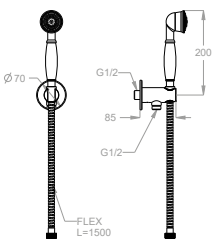
**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




0540020 L=1500 9 L/min

## 22.0481.7






- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

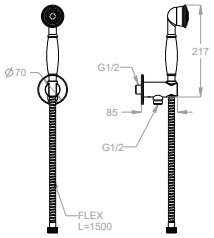
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

## 30.0481.7









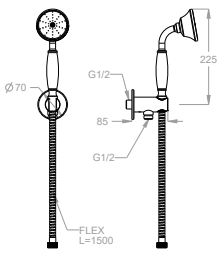
G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.0481.7









G 1/2 0540020 L=1500 9 L/min

- Doccetta duplex anticalcare incasso a parete con presa acqua.
- Built-in hand anti-lime shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur mit Antikalk-System zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche anticalcaire encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano antical duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды, с защитой от известковых отложений.
- 带墙进水的壁装式手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# ACCESSORI BAGNO MODERNI

## ACCESSORI BAGNO E SCALDASALVIETTE MODERNI

Complementi di arredo dal design squadrato o cilindrico, in grado di adattarsi a più contesti arredati in stile moderno: portasapone, dispenser sapone liquido, bicchiere per spazzolino da denti, portasciugamani, portabiti, cestini portaoggetti per doccia, portarotolo e portarotolo di scorta, portascopino. Scaldalsaviette in versione idraulica ed elettrica.

*MODERN BATHROOM ACCESSORIES*

*MODERN BATHROOM ACCESSORIES AND TOWEL HEATING RAILS*

*Furnishing bathroom accessories with a square or cylindrical design, able to adapt to multiple contexts in modern style: soap holder, liquid soap dispenser, toothbrush holder, towel holders, robe hooks, basket shelf for shower, paper holder and spare paper holder, brush holder. Water or electrical towel heating rails.*

MODERNE BADACCESSOIRES

BAD-ACCESSOIRES UND MODERNE BADHEIZKÖRPER

Accessoires in eckigem oder zylindrischem Design, das sich in viele Umgebungen einpasst, die im modernen Stil eingerichtet sind: Seifenhalter, Flüssigseifenspender, Becher für die Zahnbürste, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Ablagekörbchen für die Dusche, Rollenhalter Ersatzrollenhalter, Toilettenbürstengarnitur. Badheizkörper in der hydraulischen und elektrischen Version.






**AB.CQ05.A.77.00**
**Blazing Sunset**

# Modern bathroom accessories



Gli articoli della collezione Accessori bagno moderni sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Modern bathroom accessories collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Moderne Bad-Accessoires sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Accessoires de salle de bain modernes sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Accessorios de baño modernos están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Современные аксессуары для ванной комнаты имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在现代浴室配件系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

**Titanium**

**Matt Golden**

**Special Outfits**

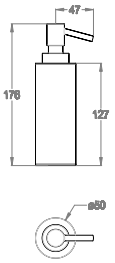
**Costiera Amalfitana**

**Aurora Boreale**

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## AB.CN01.D





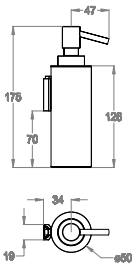



- Dispenser da appoggio.
- Tabletop soap dispenser.
- Stand-Seifenspender.
- Distributeur de savon à poser.
- Dosificador de encimera.
- Настольное раздаточное устройство.
- 桌面式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CN01.E





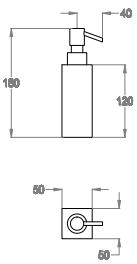



- Dispenser a parete.
- Wall-mounted soap dispenser.
- Wand-Seifenspender.
- Distributeur de savon mural.
- Dosificador mural.
- Настенное раздаточное устройство.
- 壁装式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.PL01.D





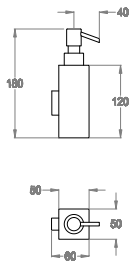



- Dispenser da appoggio.
- Tabletop soap dispenser.
- Stand-Seifenspender.
- Distributeur de savon à poser.
- Dosificador de encimera.
- Настольное раздаточное устройство.
- 桌面式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## AB.PL01.E





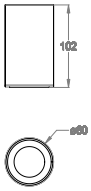



- Dispenser a parete.
- Wall-mounted soap dispenser.
- Wand-Seifenspender.
- Distributeur de savon mural.
- Dosificador mural.
- Настенное раздаточное устройство.
- 壁装式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

## AB.CN02.B





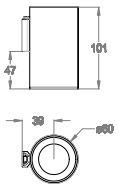



- Portabicchiere da appoggio.
- Tabletop glass holder.
- Stand-Glashalter.
- Porte-verre à poser.
- Portavasos de encimera.
- Настольный стаканодержатель.
- 桌面式杯子架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CN02.A





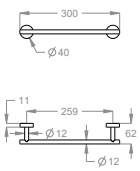



- Portabicchiere a parete.
- Wall-mounted glass holder.
- Wand-Glashalter.
- Porte-verre mural.
- Portavasos mural.
- Настенный стаканодержатель.
- 壁装式杯子架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CT06.C





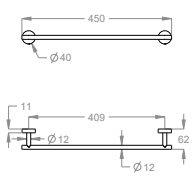



- Portasciugamani a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted towel holder, 300 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 300 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 300 mm.
- Toallero mural, longitud 300 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 300 мм.
- 壁装式毛巾架，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CT06.B





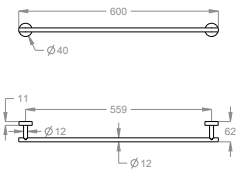



- Portasciugamani a parete, lunghezza 450 mm.
- Wall-mounted towel holder, 450 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 450 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 450 mm.
- Toallero mural, longitud 450 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 450 мм.
- 壁装式毛巾架，450 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CT06.A





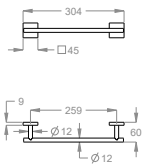

- Portasciugamani a parete, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 600 mm.
- Toallero mural, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，600 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CQ06.C





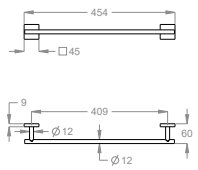

- Portasciugamani a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted towel holder, 300 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 300 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 300 mm.
- Toallero mural, longitud 300 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 300 мм.
- 壁装式毛巾架，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CQ06.B





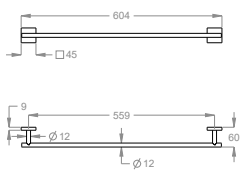

- Portasciugamani a parete, lunghezza 450 mm.
- Wall-mounted towel holder, 450 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 450 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 450 mm.
- Toallero mural, longitud 450 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 450 мм.
- 壁装式毛巾架，450 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CQ06.A





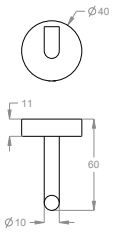

- Portasciugamani a parete, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 600 mm.
- Toallero mural, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，600 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CT05.A





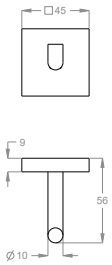

- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настеннаый крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CQ05.A





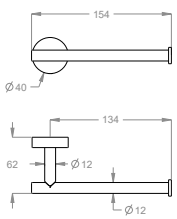

- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настеннаый крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CT10.C





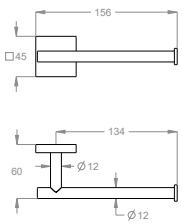

- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CQ10.C





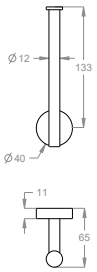

- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



## AB.CT10.B





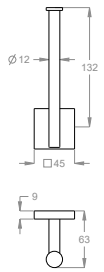



- Portarotolo di scorta a parete.
- Wall-mounted spare paper holder.
- Wand-Ersatzrollenhalter.
- Support mural pour réserve de papier toilette.
- Portarrollos de reserva mural.
- Бумагодержатель для запасного рулона.
- 壁装式备用厕纸架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CQ10.B





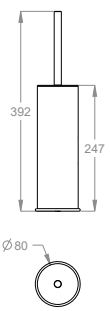



- Portarotolo di scorta a parete.
- Wall-mounted spare paper holder.
- Wand-Ersatzrollenhalter.
- Support mural pour réserve de papier toilette.
- Portarrollos de reserva mural.
- Бумагодержатель для запасного рулона.
- 壁装式备用厕纸架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CN11.A





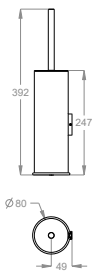



- Portascopino a pavimento.
- Standing brush holder.
- Stand-Toilettenbürsten-Garnitur.
- Porte-balai à poser.
- Escobillero de suelo.
- Ерш с держателем напольный.
- 立式马桶刷架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## AB.CN11.B





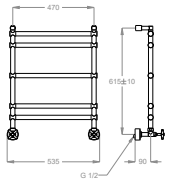



- Portascopino a parete.
- Wall-mounted brush holder.
- Wand-Toilettenbürsten-Garnitur.
- Porte-balai mural.
- Escobillero mural.
- Ерш с держателем настенный.
- 壁装式马桶刷架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## SC.CL02.B





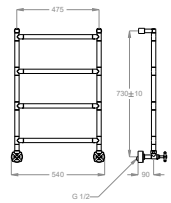

- Scaldasalviette idraulico fisso h. 615 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 615 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 615 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 615 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 615 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 615 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高615 mm，轴间距 470 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 233 | 795 | 200 |

## SC.CL03.B





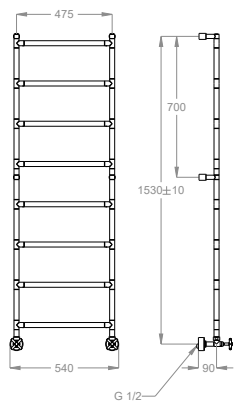

- Scaldasalviette idraulico fisso h. 730 mm, interasse 475 mm.
- Water fixed towel heating rail, 730 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 730 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 730 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 730 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 730 мм, межос.расстояние 475 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高730 mm，轴间距 475 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 154 | 525 | 132 |

## SC.CL04.B



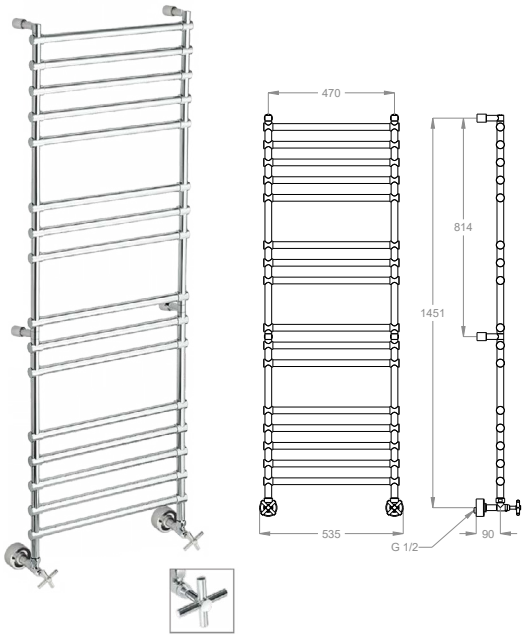



- Scaldasalviette idraulico fisso h. 1530 mm, interasse 475 mm.
- Water fixed towel heating rail, 1530 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 1530 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 1530 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 1530 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 1530 мм, межос.расстояние 475 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高1530 mm，轴间距470 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 307 | 1047 | 264 |

## SC.CL02.A

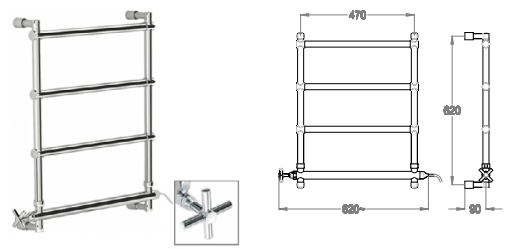



- Scaldasalviette idraulico fisso h. 1451 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 1451 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 1451 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 1451 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 1451 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 1451 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高1451 mm，轴间距470 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 512 | 1747 | 440 |

## SC.CL11.A

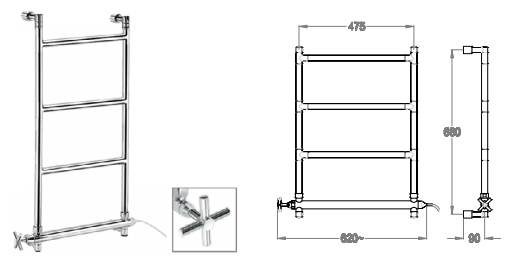



- Scaldasalviette elettrico fisso h. 620 mm, interasse 470 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 620 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 620 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 620 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 620 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 620 мм, межос. расстояние 470 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高620 mm，轴间距 470 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 158 | 539 | 136 |

## SC.CL13.B



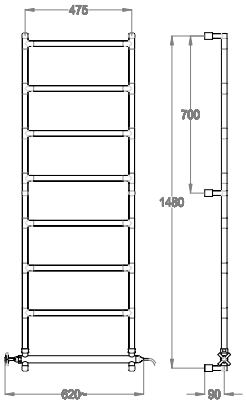

- Scaldasalviette elettrico fisso h. 680 mm, interasse 475 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 680 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 680 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 680 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 680 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 680 мм, межос. расстояние 475 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高680 mm，轴间距 475 mm。

**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 164 | 560 | 141 |

## SC.CL14.B






- Scaldasalviette elettrico fisso h. 1480 mm, interasse 475 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 1480 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 1480 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 1480 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 1480 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 1480 мм, межос. расстояние 475 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高1480 mm，轴间距 475 mm。

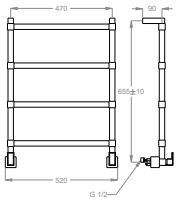
**Chrome**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 316 | 1078 | 272 |

## SC.PL02.C

**Chrome**






- Scaldasalviette idraulico fisso h. 655 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 655 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 655 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 655 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 655 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 655 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高655 mm，轴间距470 mm。

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 200 | 682 | 172 |

## SC.PL02.D

**Chrome**



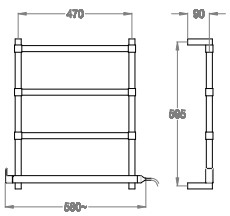

- Scaldasalviette idraulico fisso h. 1375 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 1375 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 1375 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 1375 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 1375 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 1375 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高1375 mm，轴间距470 mm。

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 400 | 1365 | 344 |

## SC.PL11.C

**Chrome**






- Scaldasalviette elettrico fisso h. 595 mm, interasse 470 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 595 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 595 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 595 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 595 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 595 мм, межос. расстояние 470 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高595 mm，轴间距470 mm。

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 205 | 699 | 176 |

## SC.PL11.D




- Scaldasalviette elettrico fisso h. 1315 mm, interasse 470 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 1315 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 1315 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 1315 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 1315 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 1315 мм, межос. расстояние 470 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高1315 mm，轴间距 470 mm。

**Chrome**

| Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|
| 395 | 1348 | 340 |

# ACCESSORI BAGNO CLASSICI

## ACCESSORI BAGNO E SCALDASALVIETTE CLASSICI

Complementi di arredo dal design Vintage oppure Old England, in grado di adattarsi a più contesti arredati in stile classico, Belle Epoque o country: portasapone, dispenser sapone liquido, bicchiere per spazzolino da denti, portasciugamani, portabiti, cestini portaoggetti per doccia, portarotolo e portarotolo di scorta, portascopino. Scaldalsaviette nella versione idraulica ed elettrica.

*CLASSIC BATHROOM ACCESSORIES*

*CLASSIC BATHROOM ACCESSORIES AND TOWEL HEATING RAILS*

*Furnishing bathroom accessories with a Vintage or Old England design, able to adapt to multiple contexts in modern style: soap holder, liquid soap dispenser, toothbrush holder, towel holders, robe hooks, basket shelf for shower, paper holder and spare paper holder, brush holder. Water or electrical towel heating rails.*

KLASSISCHE BADACCESSOIRES

BAD-ACCESSOIRES UND KLASSISCHE BADHEIZKÖRPER

Einrichtungsaccessoires im Vintage oder Old England-Stil, das sich in zahlreiche Umgebungen einpasst, die im klassischen Stil im Stil Belle Epoque oder Country eingerichtet sind: Seifenhalter, Flüssigseifenspender, Becher für die Zahnbürste, Handtuchwärmer, Kleiderhaken, Ablagekörbchen für die Dusche, Rollenhalter Ersatzrollenhalter, Toilettenbürstengarnitur. Badheizkörper in der hydraulischen und elektrischen Version.





# Classic bathroom accessories



Gli articoli della collezione Accessori bagno classici sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Classic bathroom accessories collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Klassische Bad-Accessoires sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Accessoires de salle de bain classiques sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Accessorios de baño clásicos están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Классические аксессуары для ванной комнаты имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在古典浴室配件系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

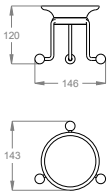
**Golden**

**Matt Golden**

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## AB.ME01.C



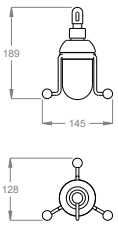



- Portasapone da appoggio.
- Tabletop soap dish.
- Stand-Seifenhalter.
- Porte-savon à poser.
- Jabonera de encimera.
- Настольная мыльница.
- 桌面式皂碟。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME01.D



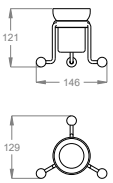



- Dispenser da appoggio.
- Tabletop soap dispenser.
- Stand-Seifenspender.
- Distributeur de savon à poser.
- Dosificador de encimera.
- Настольное раздаточное устройство.
- 桌面式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME02.B



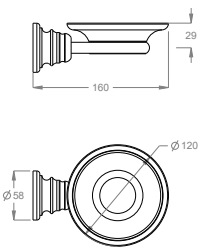



- Portabicchiere da appoggio.
- Tabletop glass holder.
- Stand-Glashalter.
- Porte-verre à poser.
- Portavasos de encimera.
- Настольный стаканодержатель.
- 桌面式杯子架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME23.A NEW



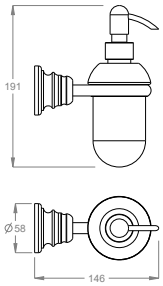



- Portasapone a parete.
- Wall-mounted soap holder.
- Wand-Seifenhalter.
- Porte-savon mural.
- Jabonera mural.
- Настенная мыльница.
- 壁装式皂碟。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME21.E NEW



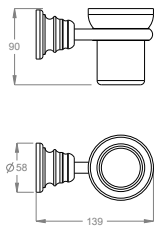



- Dispenser a parete.
- Wall-mounted soap dispenser.
- Wand-Seifenspender.
- Distributeur de savon mural.
- Dosificador mural.
- Distributeur de savon mural.
- Настенное раздаточное устройство.
- 壁装式皂液器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME22.A NEW



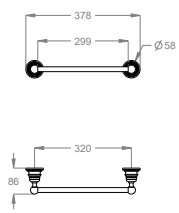



- Portabicchiere a parete.
- Wall-mounted glass holder.
- Wand-Glashalter.
- Porte-verre mural.
- Portavasos mural.
- Настенный стаканодержатель.
- 壁装式杯子架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME26.B NEW



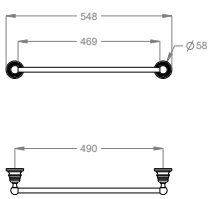



- Portasciugamani a parete, lunghezza 320 mm.
- Wall-mounted towel holder, 320 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 320 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 320 mm.
- Toallero mural, longitud 320 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 320 мм.
- 壁装式毛巾架，320 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME26.A NEW

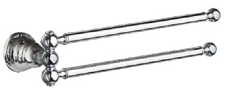


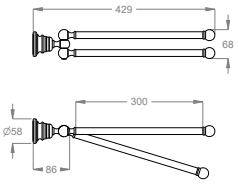



- Portasciugamani a parete, lunghezza 482 mm.
- Wall-mounted towel holder, 482 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 482 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 482 mm.
- Toallero mural, longitud 482 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 482 мм.
- 壁装式毛巾架，482 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME27.B NEW



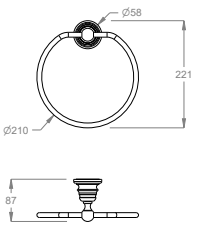



- Portasciugamani a doppio snodo a parete, lunghezza 300 mm.
- Wall-mounted jointed double towel bar, 300 mm long.
- Wand-Kugelgelenk-Handtuchhalter, Länge 300 mm, doppelt.
- Porte-serviettes mural articulé à deux barres, longueur 300 mm.
- Toallero de doble articulación mural, longitud 300 mm.
- Полотенцедержатель настенный с двойным шарниром, длина 300 мм.
- 壁装式双铰接毛巾架，300 mm长。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME08.B



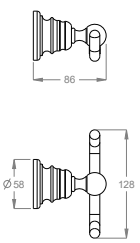



- Portasciugamani circolare a parete.
- Wall-mounted circular towel holder.
- Kreisförmiger Wand-Handtuchhalter.
- Anneau porte-serviettes mural.
- Toallero circular mural.
- Полотенцедержатель настенный круговой.
- 壁装式毛巾环。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME25.C NEW



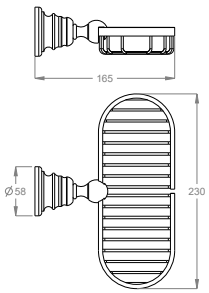



- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настеннаый крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME24.A NEW



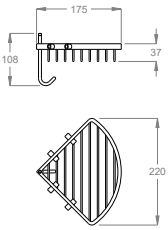



- Cestino per doccia.
- Soap holder basket for shower.
- Seifenhalterkörbchen für Dusche.
- Panier pour douche.
- Cesto para ducha.
- Корзинка для мыла для душа.
- 淋浴的蓝式香皂架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**

## AB.ME29.A NEW



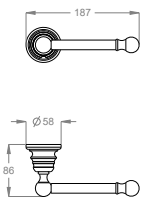



- Cestino angolare doccia con gancio.
- Soap holder corner basket, with hook.
- Dusch-Eckkörbchen mit Haken.
- Panier d'angle pour douche avec crochet.
- Cesto angular de ducha con gancho.
- Угловая корзинка для мыла для душа с крючком.
- 墙角蓝式香皂架，带挂钩。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**

## AB.ME20.C NEW



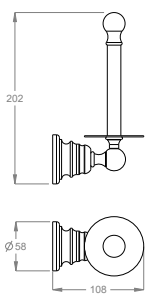



- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME20.B NEW






- Portarotolo di scorta a parete.
- Wall-mounted spare paper holder.
- Wand-Ersatzrollenhalter.
- Support mural pour réserve de papier toilette.
- Portarrollos de reserva mural.
- Бумагодержатель для запасного рулона.
- 壁装式备用厕纸架。

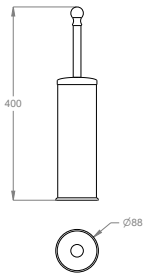
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

FINITURA • FINISHING • FARBE • COULEUR • ACABADO • ОТДЕЛКА • 表面处理

€

## AB.ME21.A NEW





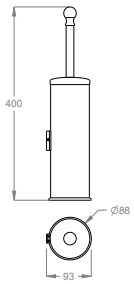



- Portascopino a pavimento.
- Standing brush holder.
- Stand-Toilettenbürsten-Garnitur.
- Porte-balai à poser.
- Escobillero de suelo.
- Ерш с держателем напольный.
- 立式马桶刷架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## AB.ME21.B NEW





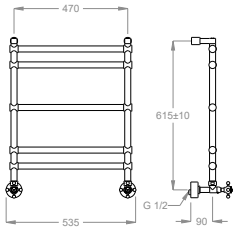



- Portascopino a parete.
- Wall-mounted brush holder.
- Wand-Toilettenbürsten-Garnitur.
- Porte-balai mural.
- Escobillero mural.
- Ерш с держателем настенный.
- 壁装式马桶刷架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## SC.ME02.B






| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 233 | 795 | 200 |

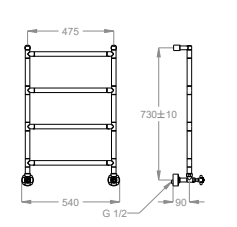
- Scaldasalviette idraulico fisso h. 615 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 615 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 615 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 615 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 615 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 615 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高615 mm，轴间距 470 mm。

**Chrome**

**Golden**

## SC.ME03.B






| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 154 | 525 | 132 |

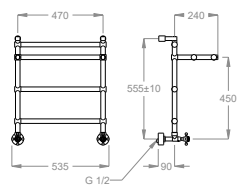
- Scaldasalviette idraulico fisso h. 730 mm, interasse 475 mm.
- Water fixed towel heating rail, 730 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 730 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 730 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 730 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 730 мм, межос.расстояние 475 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高730 mm，轴间距 475 mm。

**Chrome**

**Golden**

## SC.ME02.C






| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 175 | 597 | 151 |

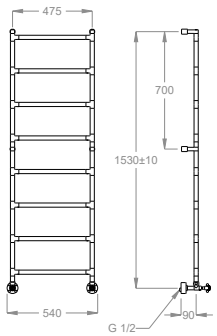
- Scaldasalviette idraulico fisso h. 555 mm, interasse 470 mm, con ripiano portasciugamani.
- Water fixed towel heating rail, 555 mm high, center distance 470 mm long, with towel holder.
- Fester Wasser Badheizkörper, Höhe 555 mm, Ausladung 470 mm, mit Handtuchablage.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe hauteur 555 mm, entraxe 470 mm, avec étagère porte-serviettes.
- Secatoallas de agua fijo, altura 555 mm, distancia entre los ejes 470 mm, con repisa para toallas.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 555 мм, межос.расстояние 470 мм, с полотенцедержателем.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高555 mm，轴间距 470 mm。

**Chrome**

**Golden**

## SC.ME04.B






- Scaldasalviette idraulico fisso h. 1530 mm, interasse 475 mm.
- Water fixed towel heating rail, 1530 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 1530 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 1530 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 1530 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 1530 мм, межос.расстояние 475 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高1530 mm，轴间距475 mm。

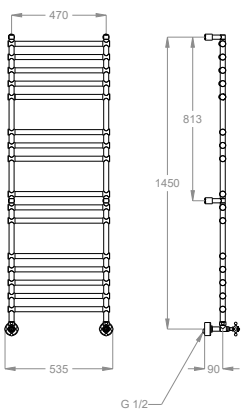
**Chrome**

**Golden**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 307 | 1047 | 164 |

## SC.ME02.A






- Scaldasalviette idraulico fisso h. 1450 mm, interasse 470 mm.
- Water fixed towel heating rail, 1450 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester Wasser-Badheizkörper, Höhe 1450 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviette à eau fixe, hauteur 1450 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas de agua fijo, altura 1450 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель водяной недвижный высотой 1450 мм, межос.расстояние 470 мм.
- 水暖式固定毛巾烘干架，高1450 mm，轴间距470 mm。

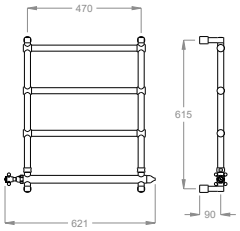
**Chrome**

**Golden**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 512 | 1747 | 440 |

## SC.ME11.A






- Scaldasalviette elettrico fisso h. 615 mm, interasse 470 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 615 mm high, center distance 470 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 615 mm, Ausladung 470 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 615 mm, entraxe 470 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 615 mm, distancia entre los ejes 470 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 615 мм, межос. расстояние 470 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高615 mm，轴间距 470 mm。

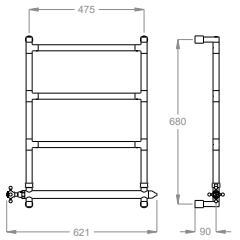
**Chrome**

**Golden**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 158 | 539 | 136 |

## SC.ME13.B






- Scaldasalviette elettrico fisso h. 680 mm, interasse 475 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 680 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 680 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 680 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 680 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 680 мм, межос. расстояние 475 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高680 mm，轴间距 475 mm。

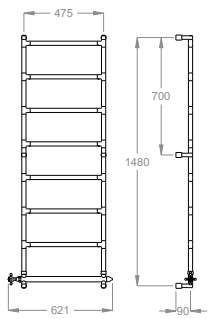
**Chrome**

**Golden**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 164 | 560 | 141 |

## SC.ME14.B






- Scaldasalviette elettrico fisso h. 1480 mm, interasse 475 mm.
- Electric fixed towel heating rail, 1480 mm high, center distance 475 mm long.
- Fester elektrischer Badheizkörper, Höhe 1480 mm, Ausladung 475 mm.
- Radiateur sèche-serviettes électrique fixe, hauteur 1480 mm, entraxe 475 mm.
- Secatoallas eléctrico fijo, altura 1480 mm, distancia entre los ejes 475 mm.
- Полотенцесушитель электрический неподвижный высотой 1480 мм, межос. расстояние 475 мм.
- 电热固定毛巾烘干架，高1480 mm，轴间距 475 mm。

**Chrome**

**Golden**

| | Watt | BTU/h | Kcal/h |
|---|---|---|---|
| | 316 | 1078 | 172 |

# CUCINA

## SEMPLICI ED ESSENZIALI

In cucina il design Fir Italia dà vita
a una collezione di rubinetti per lavello
con bocca girevole e più funzioni,
per adeguarsi a ogni esigenza mantenendo
un utilizzo confortevole. La variante
con doccetta estraibile facilita la pulizia
del lavello e risulta particolarmente adatta
al riempimento di bacinelle o pentole.



*KITCHEN*

*SIMPLE AND ESSENTIAL*

*In the kitchen the design of Fir Italia gives life to a collection of kitchen sink taps available with a traditional or side handle, with swivel water spout, and several functions in order to adapt to every need while maintaining a comfortable use. The version with pull-out shower makes easier to clean the sink and fill buckets or pans with water.*

KÜCHE

EINFACH UND ESSENTIELL

Cleo und Spring sind Kollektionen von Spültisch-Einhebelmischern in einfachem und essentiellen Design mit Schwenkauslauf und mehreren Funktionen, die sich nach den jeweiligen Bedürfnissen richten und eine komfortable Nutzung erlauben. Die Variante mit der ausziehbaren Schlupfbrause erleichtert das Reinigen des Beckens und eignet sich hervorragend zum Befüllen von Schüsseln und Töpfen.



**55.7915.2.33.00**
**Light Sand**





**20.7520.2.41.00**
**Uban Brass**

# Kitchen



Gli articoli della collezione Cucina sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:
The articles included in Kitchen collection are available in the following finishing families:
Die Artikel der Kollektion Küche sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:
Les articles de la collection Cuisine sont disponibles dans les familles finitions suivantes:
Los artículos de la colección Cocina están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:
Артикулы коллекции Кухня имеются в указанных ниже семействах исполнения:
在厨房系列里的产品备有下列的颜色种类:

**Chrome**

**Black to White**

**Matt Luxe**

**Brushed**

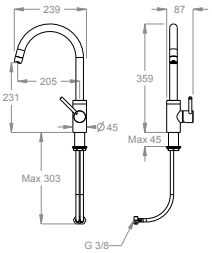
**Golden**

**Matt Golden**

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 48.7514.2







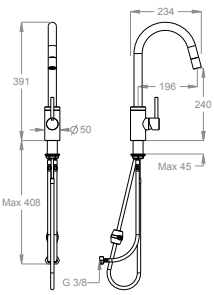

0360202 0590548

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole, h. 359 mm, interasse 205 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout, 359 mm high, center distance 205 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf, Höhe 359 mm, Ausladung 205 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile, hauteur 359 mm, entraxe 205 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, altura 359 mm, distancia entre los ejes 205 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным на изливом, высотой 359 мм, межос.расстояние 205 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，359mm高，轴间距205mm。

**Stainless Steel**

## 48.7610.2







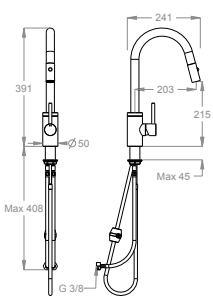

0590545

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta estraibile, h. 391 mm, interasse 196 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and pull-out shower, 391 mm high, center distance 196 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Schlupfbrause, Höhe 391 mm, Ausladung 196 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette escamotable, hauteur 391 mm, entraxe 196 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha extraíble, altura 391 mm, distancia entre los ejes 196 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым душем, высотой 391 мм, межос.расстояние 196 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，391 mm高, 轴间距196 mm。

**Stainless Steel**

## 48.7610.3







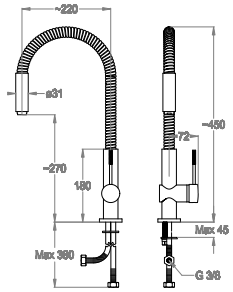

0590545

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta multifunzione estraibile, h. 391 mm, interasse 203 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and multifunctional pull-out shower, 391 mm high, center distance 203 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Multifunktions-Schlupfbrause, Höhe 391 mm, Ausladung 203 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette multifonction escamotable, hauteur 391 mm, entraxe 203 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha multifonction extraíble, altura 391 mm, distancia entre los ejes 203 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым многофункциональный душем, высотой 391 мм, межос.расстояние 203 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头多功能，391 mm高, 轴间距 203 mm。

**Stainless Steel**

## 55.7800.2





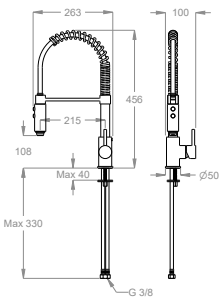

0360211 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca a molla girevole con movimento variabile, h. 450 mm, interasse 220 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spring spout with oscillatory motion, 450 mm high, center distance 220 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Federauslauf, schwenkbar mit Schwingbewegung, Höhe 450 mm, Ausladung 220 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec à ressort mobile et mouvement variable, hauteur 450 mm, entraxe 220 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño de muelle giratorio, movimiento variable, altura 450 mm, distancia entre los ejes 220 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с гибким поворотным изливом с регулируемым движением, высотой 450 мм, межос.расстояние 220 мм.
- 带可 旋转及摆动弹簧水嘴的单柄水槽龙头，450 mm高，轴间距220 mm。

**Chrome**

## 55.7910.2





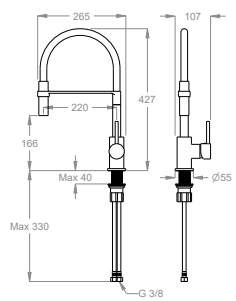

0360211 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole con movimento variabile, h. 456 mm, interasse 215 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout with oscillatory motion, 456 mm high, center distance 215 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Auslauf, schwenkbar mit Schwingbewegung, Höhe 456 mm, Ausladung 215 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et mouvement variable, hauteur 456 mm, entraxe 215 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, movimiento variable, altura 456 mm, distancia entre los ejes 215 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с гибким поворотным изливом с регулируемым движением, высотой 456 мм, межос.расстояние 215 мм.
- 带可 旋转及摆动弹簧水嘴的单柄水槽龙头，456 mm高，轴间距215 mm。

**Chrome**

## 55.7912.2





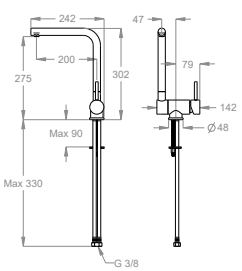

0500638 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con tubo PVC e bocca girevole con movimento variabile, h. 427 mm, interasse 220 mm.
- Single lever sink mixer with PVC pipe and swivel spout with oscillatory motion, 427 mm high, center distance 220 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit PVC-Rohr und schwenkbarer Auslauf, mit Schwingbewegung, Höhe 427 mm, Ausladung 220 mm.
- Mitigeur pour évier avec tuyau PVC, bec mobile et mouvement variable, hauteur 427 mm, entraxe 220 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con tubo de PVC y caño giratorio, movimiento variable, altura 427 mm, distancia entre los ejes 220 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с ПВХ труба, гибким поворотным изливом с регулируемым движением, высотой 427 мм, межос.расстояние 220 мм.
- 带可 旋转及摆动弹簧水嘴PVC管的单柄水槽龙头，427 mm高，轴间距220 mm。

**Chrome**

## 55.7913.2





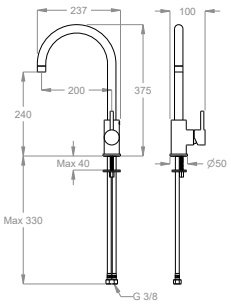

0500636 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca reclinabile per sottofinestra, h. 300 mm, interasse 200 mm.
- Single lever sink mixer with reclining spout, for sub-window, 300 mm high, center distance 200 mm.
- Spültisch-Einhebelmischer mit neigbarem Auslauf für Unterfenster, Höhe 300 mm, Ausladung 200 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec inclinable, pour sous-fenêtre, hauteur 300 mm, entraxe 200 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño reclinable para debajo de ventana, altura 300 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Однорычажный смеситель для раковины, с наклонным изливом для установки в пространстве под окном, высота 300 мм, межосевое расстояние 200 мм.
- 适用于窗户下，带可斜躺水嘴的单柄水槽龙头，300 mm高，轴间距200 mm。

**Chrome**

## 55.7914.2





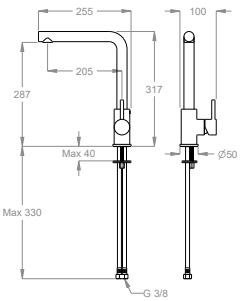

0360202 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole, h. 375 mm, interasse 200 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout, 375 mm high, center distance 200 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf, Höhe 375 mm, Ausladung 200 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile, hauteur 375 mm, entraxe 200 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, altura 375 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным на изливом, высотой 375 мм, межос.расстояние 200 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，375 mm高，轴间距200 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 55.7915.2





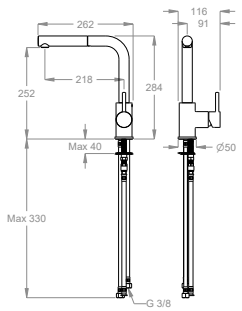

0500624 0590538

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole, h. 317 mm, interasse 205 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout, 317 mm high, center distance 205 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf, Höhe 317 mm, Ausladung 205 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile, hauteur 317 mm, entraxe 205 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, altura 317 mm, distancia entre los ejes 205 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным на изливом, высотой 317 мм, межос.расстояние 205 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，317 mm高，轴间距205 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 55.7610.2





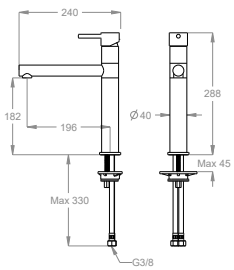

0360202 0590538

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta estraibile, h. 284 mm, interasse 218 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and pull-out shower, 284 mm high, center distance 218 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Schlupfbrause, Höhe 284 mm, Ausladung 218 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette escamotable, hauteur 284 mm, entraxe 218 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha extraíble, altura 284 mm, distancia entre los ejes 218 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым душем, высотой 284 мм, межос.расстояние 218 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，284 mm高, 轴间距218 mm。

**Chrome**

## 55.7916.2





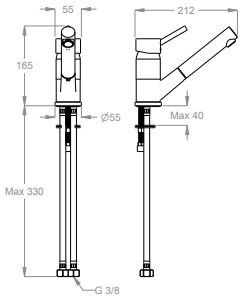

0500639 0590538 6 L/min

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole, h. 288 mm, interasse 196 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout, 288 mm high, center distance 196 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf, Höhe 288 mm, Ausladung 196 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile, hauteur 288 mm, entraxe 196 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, altura 288 mm, distancia entre los ejes 196 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным на изливом, высотой 288 мм, межос.расстояние 196 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，288 mm高，轴间距196 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

## 55.7911.2









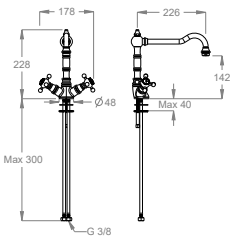
0590511

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta estraibile, h. 165 mm, interasse 175 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and pull-out shower, 165 mm high, center distance 175 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Schlupfbrause, Höhe 165 mm, Ausladung 175 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette escamotable, hauteur 165 mm, entraxe 175 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha extraíble, altura 165 mm, distancia entre los ejes 175 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым душем, высотой 165 мм, межос.расстояние 175 мм.
- 带可 旋转水嘴的单柄水槽龙头，165 mm高，轴间距175 mm。

**Chrome**

## 20.7520.2 NEW









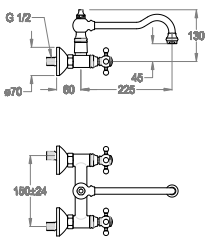
0360211 0590405 6 L/min

- Miscelatore bicomando per lavello con bocca girevole, h. 245 mm, interasse 225 mm.
- Two-handle sink mixer with swivel spout, 245 mm high, center distance 225 mm long.
- Einlocharmatur mit Schwenkauslauf, Höhe 245 mm, Ausladung 225 mm.
- Mélangeur monotrou pour évier avec bec mobile, hauteur 245 mm, entraxe 225 mm.
- Batería de dos mandos para lavabo con caño giratorio, altura 245 mm, distancia entre los ejes 225 mm.
- Смеситель с двумя ручками для раковины с поворотным на изливом, высотой 245 мм, межос.расстояние 225 мм.
- 带可 旋转水嘴的双把手水槽龙头，245 mm高，轴间距225 mm。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 20.6211.2









0360211 0590405 6 L/min

- Gruppo lavello bicomando a parete con bocca girevole, interasse 225 mm.
- Wall-mounted two-handle sink mixer with swivel spout, center distance 225 mm.
- Spültisch-Zweigriffarmatur für Wandmontage mit drehbarem Auslauf, Ausladung 225 mm.
- Mélangeur mural pour évier avec bec mobile, entraxe 225 mm.
- Batería mural de dos mandos para fregadera con caño giratorio, distancia entre los ejes 225 mm.
- Настенный смеситель для раковины с двумя ручками с поворотным изливом, межос.расстояние 225 мм.
- 带可旋转水嘴的壁装式双把手水槽龙头，轴间距225 mm.

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# PARTI INCASSO

## CORPI INCASSO COMUNI A TUTTE LE COLLEZIONI DI RUBINETTERIA

Corpi incasso per rubinetti, deviatori e miscelatori lavabo, vasca e doccia, a una o più uscite, nelle versioni tradizionale o termostatica.
Articoli comuni a tutte le collezioni.



*BUILT-IN PARTS*

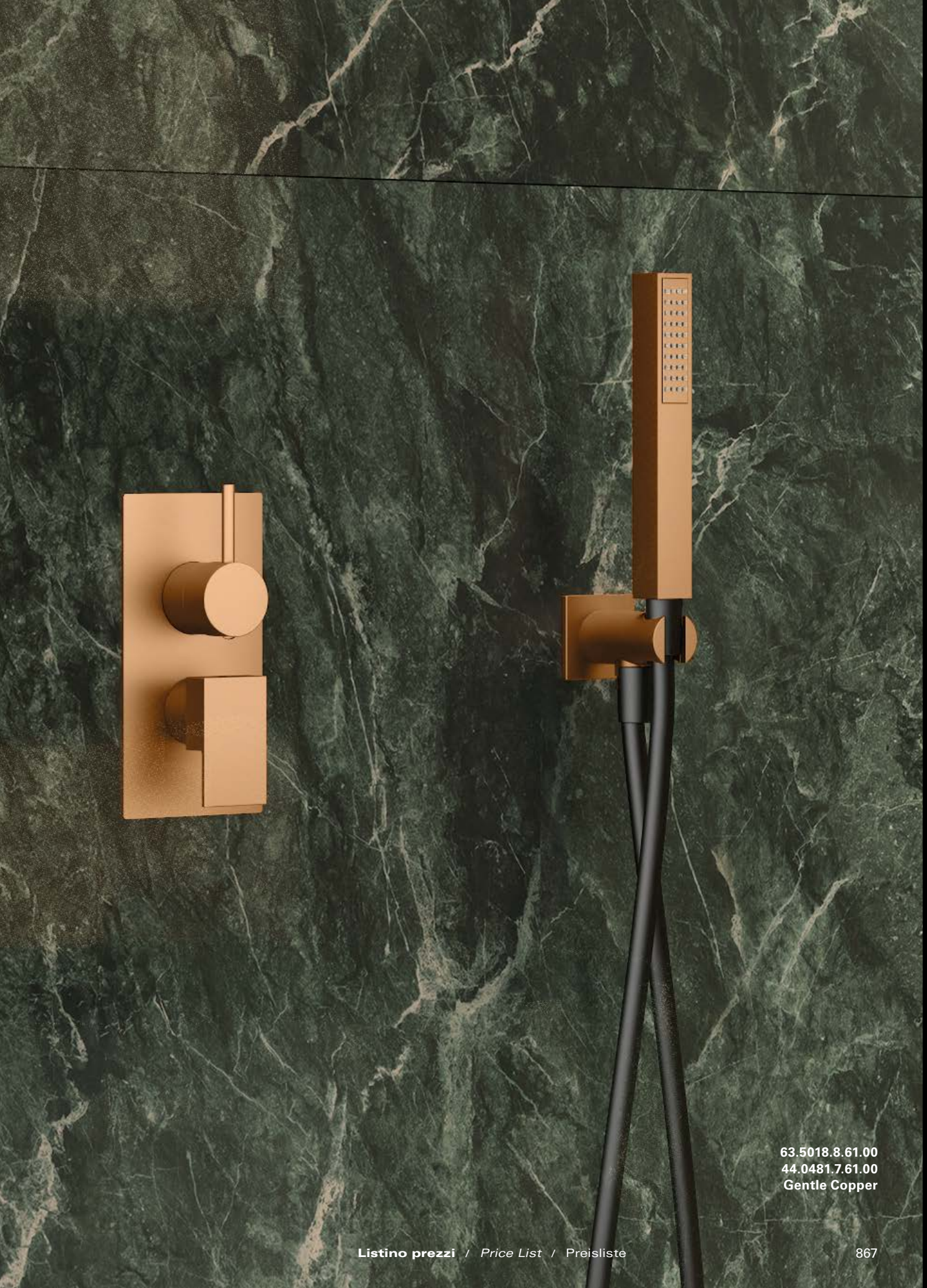
*STANDARD FOR ALL THE COLLECTIONS*

*Built-in unit for traditional or thermostatic taps, diverters and wash basin, bath and shower mixers with one or more outflow. Standard items for all the collections.*

UP-TEILE

UP-EINBAUKÖRPER, DIE ALLEN ARMATUREN-KOLLEKTIONEN GEMEIN SIND

UP-Körper für Mischer, Umstellventile und Waschtisch-Einhebelmischer, Wanne und Dusche mit einem Ausgang oder mehreren Ausgängen in der herkömmlichen Version oder thermostatisch. Artikel, die sich in allen Kollektionen finden.





**63.5018.8.61.00**
**44.0481.7.61.00**
**Gentle Copper**

# Built-in parts

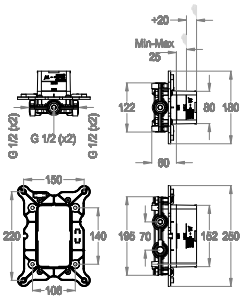


**Parti incasso**
**Built-in parts**
**UP-Einbaukörper**
**Parties encastrées**
**Partes empotrables**
**Встроенные детали**
预埋件

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.1000.0









G 1/2 G 1/2 EN 817 EN 1111

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.0**

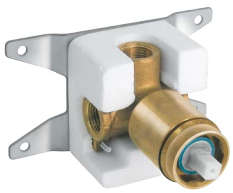


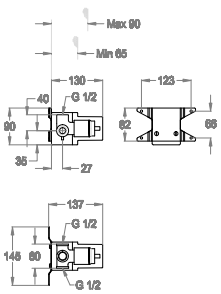
page 895

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 05.2430.4








G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590538

- Parte incasso miscelatore a parete ad una uscita.
- Built-in part for wall-mounted one-way mixer.
- UP-Einbaukörper für Einweg-Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur à une sortie.
- Parte empotrable mezclador monomando una salida.
- Встроенная часть одноходового смесителя.
- 壁装式单出水口龙头的预埋件。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0027.1**



page 897

- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

**Neutral**

**05.0027.3**



page 897

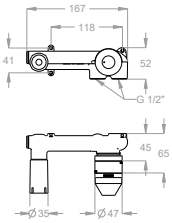
- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

**Neutral**

## 05.8035.0








G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590576

- Parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installabile SIA A DESTRA CHE A SINISTRA.
- Built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation BOTH RIGHT AND LEFT.
- UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS/LINKS.
- Partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur DROITE/GAUCHE.
- Parte empotrable instalación mezclador monomando de lavabo, mezclador DERECHA/IZQUIERDA.
- Встраиваемая деталь настенного смесителя, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА/СЛЕВА.
- 壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0038.3



page 896

- Kit prolunga 20 mm per parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installato a DESTRA.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation RIGHT, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur à DROITE, 20 mm.
- Extensión 20 mm para parte empotrable mezclador monomando para lavabo, mezclador a la DERECHA.
- Копплект удлинителя 20 мм для встраиваемая деталь настенного смесителя для умывальника, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА системы встройки в стену.
- 统的延伸套装，长20 mm,壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在右。

**Neutral**

### 05.0038.4



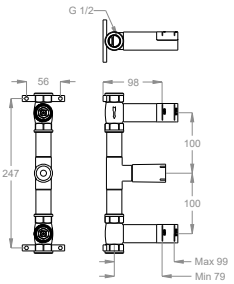
page 896

- Kit prolunga 20 mm per parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installato a SINISTRA.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation LEFT, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation LINKS, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur à GAUCHE, 20 mm.
- Extensión 20 mm para parte empotrable mezclador monomando para lavabo, mezclador a la IZQUIERDA.
- Копплект удлинителя 20 мм для встраиваемая деталь настенного смесителя для умывальника, с регулировкой, устанавливаемой СЛЕВА системы встройки в стену.
- 统的延伸套装，长20 mm,壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Neutral**

## 05.2413.1









G 1/2 (F) 0590405

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (NOHEA 77).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (NOHEA 77).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (NOHEA 77).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (NOHEA 77).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (NOHEA 77).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (NOHEA 77).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(NOHEA 77)。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0038.6



page 898

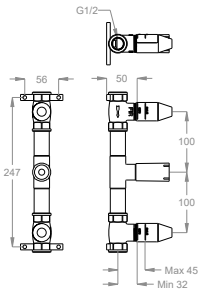
- Kit prolunga 20 mm per corpo incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous.
- Extensión 20 mm para parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo.
- Комплект удлинителя 20 мм для встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия.
- 统的延伸套装，长20 mm,用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件。

NOHEA 77

**Neutral**

## 05.2413.0









G 1/2 (F) 0590405

- Parte incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- Встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия (EVELEEN 39, MELROSE 20).
- 用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件(EVELEEN 39, MELROSE 20)。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0038.9



page 899

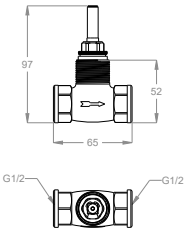
- Kit prolunga 20 mm per corpo incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous.
- Extensión 20 mm para parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo.
- Комплект удлинителя 20 мм для встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия.
- 统的延伸套装，长20 mm,用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件。

EVELEEN 39, MELROSE 20

**Neutral**

## 05.2453.9









G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590405

- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0038.7**



- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

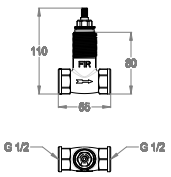
**Neutral**

page 898

NOHEA 77

## 05.2451.4









G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590401

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0027.2**



- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

page 897

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

**05.0027.9**



- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

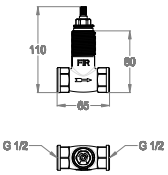
**Neutral**

page 898

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

## 05.2451.6






• Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
• Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
• UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
• Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
• Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
• Встроенная часть настенного левого крана.
• 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590403

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0027.2



• Prolunga 20 mm.
• Extension 20 mm long.
• Verlängerung 20 mm.
• Rallonge de 20 mm.
• Extensión 20 mm.
• Удлинитель 20 мм.
• 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

page 897

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

### 05.0027.9



• Prolunga 40 mm.
• Extension 40 mm long.
• Verlängerung 40 mm.
• Rallonge de 40 mm.
• Extensión 40 mm.
• Удлинитель 40 мм.
• 的延伸件，40 mm长。

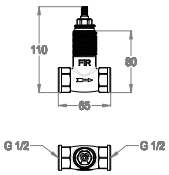
**Neutral**

page 898

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

## 05.2451.9






- Parte incasso rubinetto a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil.
- Partie encastrée pour robinet mural.
- Parte empotrable para llave de paso.
- Встроенная часть настенного крана.
- 壁装式直旋塞阀的预埋件。

**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590405

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

### 05.0027.2



- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

page 897

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

### 05.0027.9



- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

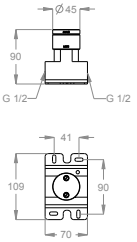
**Neutral**

page 898

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头。

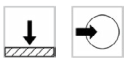
## 05.2147.4






- Parte incasso miscelatore in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour mitigeur en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть для смесителя нержавеющей стали.
- 龙头的预埋件。

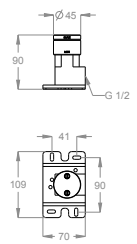
**Raw**



G 1/2

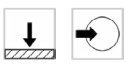
## 05.2141.4





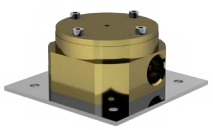

- Parte incasso bocca di erogazione in acciaio inox a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted stainless steel water spout.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Auslauf aus Edelstahl.
- Partie encastrée pour bec en acier inox pour montage sur sol.
- Parte empotrable caño de acero inoxidable al suelo.
- Встроенная часть нержавеющей стали.
- 的预埋件。

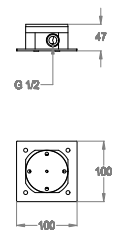
**Raw**



G 1/2

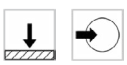
## 05.2146.4





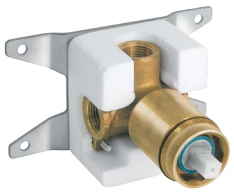

- Parte incasso miscelatore a pavimento.
- Built-in part for floor-mounted mixer.
- UP-Einbaukörper zu bodenstehendem Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur pour montage sur sol.
- Parte empotrable mezclador monomando al suelo.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

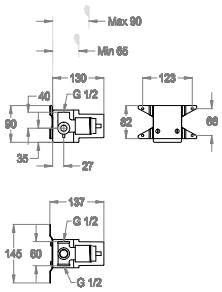
**Raw**



G 1/2

## 05.2435.4









G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590540

- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

**Raw**

Articoli complementari facoltativi
Optional complementary items
Optional-komplementäre Artikel
Articles complémentaires optionnels
Artículos complementarios opcionales
Необязательные дополнительные предметы
可选的配套产品

**05.0027.1**



- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

page 897

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

**05.0027.3**



- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

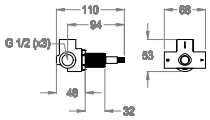
**Neutral**

page 897

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

## 05.2459.0






- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

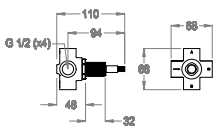
**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590565

## 05.2459.1






- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

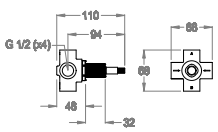
**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590566

## 05.2459.2






- Parte incasso deviatore due uscite.
- Built-in part for two-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Zweiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à deux sorties.
- Parte empotrable para inversor dos salidas.
- Встроенная часть двухходового переключателя.
- 两路分流阀的预埋件。

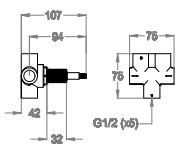
**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590572

## 05.2459.3






- Parte incasso deviatore tre uscite.
- Built-in part for three-way diverter valve.
- UP-Einbaukörper zu Dreiweg-Umstellventil.
- Partie encastrée pour inverseur à trois sorties.
- Parte empotrable para inversor tres salidas.
- Встроенная часть трехходового переключателя.
- 三路分流阀的预埋件。

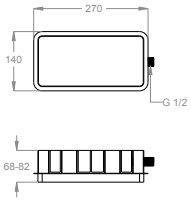
**Raw**




G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590573

## 05.2449.0






- Parte incasso bocca di erogazione a cascata a parete, ingresso acqua 1/2".
- Built-in part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2".
- UP-Einbaukörper zu UP-Wasserfallwandauslauf, 1/2".
- Partie encastrée pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2".
- Parte empotrable caño de suministro en cascada mural, entrada agua 1/2".
- Встроенная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой.
- 壁装、嵌入、瀑布式式水嘴 1/2"的预埋件。

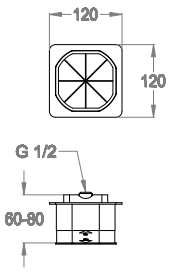
**Neutral**



G 1/2

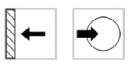
## 05.2449.1






- Parte incasso soffione doccia body jet laterale.
- Built-in part for lateral shower body spray.
- UP-Einbaukörper zu Seitenbrause für Körpermassage.
- Partie encastrée pour jet de corps latéral pour douche.
- Parte empotrable rociador de ducha lateral.
- Встроенная часть для бокового распыляющего душа.
- 横向淋浴身体喷头的预埋件。

**Neutral**



G 1/2

# ACCESSORI RUBINETTERIA

## ACCESSORI PER LAVABO, BIDET, WC, VASCA E DOCCIA

Accessori rubinetterie per lavabo, bidet, WC, vasca e doccia, disponibili in diversi modelli, versioni e finiture: scarichi, rubinetto d'arresto, rubinetti con filtro estraibile, sifone per lavabo, sifone per bidet, basetta per miscelatore lavabo, aeratore, rompigetto, mensola portaoggetti estraibile, piletta sifoide per doccia, colonna di scarico, coppia colonnine per miscelatore con montaggio bordo vasca o vasca esterno a pavimento, prolunga per rubinetti e miscelatori, deviatore prolungato, sistema di montaggio per bondo vasca con fissaggio a pavimento o al piano, kit prolunga per colonna doccia, riduttore di portata per doccia, tubo di raccordo al vaso, rubinetto d'arresto per cassetta WC, rosone per sifone a pavimento, piletta di scarico per lavello, placche per cassette WC, idroscopini.

*TAP ACCESSORIES*

*FOR THE WASHBASIN, BIDET, WC, BATH AND SHOWER*

*Tap accessories for the wash basin, bidet, WC, bath and shower area, available in various models, versions and finishes: pop-up drain, stop valve, shut-off valve and filter elbow connection with removable filter, basin trap, bidet trap, rosette for wash basin mixer, aerator, jet-breaker, removable shelf, shower waste, bath tub drain, pair of columns for deck or floor-mounted bath mixer, extension for taps and mixers, extended diverter, assembly system for deck or floor-mounted bath mixer, extension kit for shower column, flow reducer washer for hand showers/ shower heads, connection pipe for WC, stop valve for toilet flushing system, rosette for floor trap, sink waste, WC flush plates, hydrobrush handspray.*

ARMATURZUBEHÖR

ZUBEHÖR FÜR WASCHTISCH, BIDET, WC, BADEWANNE UND DUSCHE

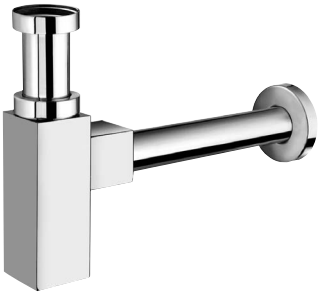
Armaturzubehör für Waschtisch, Bidet, WC, Badewanne und Dusche, erhältlich in diversen Modellen, Versionen und Ausführungen: Ablaufgarnituren, Absperrventil, Ventile mit herausnehmbarem Filter, Syphon für Waschtisch, Rosette für Waschtisch-Einhebelmischer, Strahlregler, Perlator, herausziehbare Ablagefläche, Duschtassensyphon, Ablaufgarnitur, Standfüße für Einhebelmischer zur Wannenrandmontage oder Montage am Boden, Verlängerung für Armaturen und Einhebelmischer, verlängertes Umstellventil, System für die Wannenrandmontage mit Befestigung am Boden oder auf der Waschtischfläche, Verlängerungssatz für Duschkombination, Durchflussminderer für die Dusche, Anschlussrohr für WC, Absperrventil für Spülkasten, Rosette mit Schraube für Bodensyphon, Abfluss für Spülbecken, Betätigungsplatte für UP-Spülkasten, Brause mit Abschaltsystem.





**84.2112.3.61.00**
**11.9100.0.61.00**
**AB.CQ06.C.61.00**
**Gentle Copper**

# Tap accessories



**Accessori rubinetterie**
**Tap accessories**
**Armaturen-Zubehör**
**Accessoires de robinetterie**
**Accessorios grifería**
**Аксессуары для кранов**
龙头配件

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 04.1005.2






- Scarico Clic/Clac da 1"1/4 con tappo a pressione in acciaio inossidabile, e con troppopieno.
- Pop-up drain 1"1/4, Clic/Clac plug type in stainless steel, with overflow.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1"1/4 mit Ventilkegel aus Edelstahl und Überlauf.
- Vidage modèle Clic Clac 1"1/4 avec bouchon en acier inoxydable et trop-plein.
- Vaciador Clic/Clac de 1"1/4 con tapón de acero inoxidable y rebosadero.
- Слив Клик/клак 1"1/4 с заглушкой из нержавеющей стали и переток.
- 1"1/4弹跳式去水，连不锈钢圆盖子和溢水。

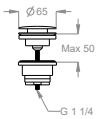
**Stainless Steel**



0500696

## 05.1007.1



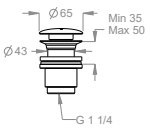



- Scarico sempre aperto in acciaio inossidabile 1"1/4.
- Always open drain 1"1/4 in stainless steel.
- Ablaufgarnitur nicht verschließbar 1"1/4 aus Edelstahl.
- Vidage toujours ouvert 1"1/4 en acier inoxydable.
- Vaciador de 1"1/4 de acero inoxidable.
- Всегда открытый слив 1"1/4 из нержавеющей стали.
- 不锈钢常开式去水 1"1/4。

**Stainless Steel**

## 04.1001.0






- Scarico Clic/Clac in acciaio inossidabile da 1"1/4 con tappo a pressione.
- Pop-up drain 1"1/4 in stainless steel, Clic/Clac plug type.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1"1/4 aus Edelstahl mit Ventilkegel.
- Vidage modèle Clic Clac 1"1/4 en acier inxydable avec bouchon.
- Vaciador Clic/Clac de 1"1/4 de acero inoxidable con tapón.
- Слив Клик/клак 1"1/4 из нержавеющей стали с заглушкой.
- 1"1/4不锈钢弹跳式去水，连圆盖子。

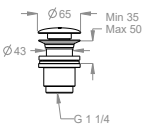
**Stainless Steel**



0500695

## 04.1001.1






- Scarico Clic/Clac in acciaio inossidabile da 1"1/4 con tappo a pressione, e con troppopieno.
- Pop-up drain 1"1/4 in stainless steel, Clic/Clac plug type and overflow.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1"1/4 aus Edelstahl mit Ventilkegel und Überlauf.
- Vidage modèle Clic Clac 1"1/4 en acier inxydable avec bouchon et trop-plein.
- Vaciador Clic/Clac de 1"1/4 de acero inoxidable con tapón y rebosadero.
- Слив Клик/клак 1"1/4 из нержавеющей стали с заглушкой и переток.
- 1"1/4不锈钢弹跳式去水，连圆盖子和溢水。

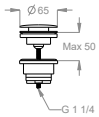
**Stainless Steel**



0500695

## 04.1005.0






- Scarico clic/clac universale 1"1/4.
- Universal pop-up drain 1"1/4, Clic/Clac type.
- Universelle Ablaufgarnitur 1"1/4.
- Vidage universel modèle Clic Clac 1"1/4.
- Vaciador Clic/Clac universal de 1"1/4.
- Универсальный слив клик/клак 1"1/4.
- 弹跳式通用去水 1"1/4，圆形塞子。

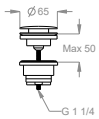
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500697

## 04.1007.0






- Scarico sempre aperto universale 1"1/4.
- Universal always open drain 1"1/4.
- Universelle Ablaufgarnitur nicht verschließbar 1"1/4.
- Vidage universel toujours ouvert 1"1/4.
- Vaciador universal de 1"1/4, siempre abierto.
- Универсальный всегда открытый слив 1"1/4.
- 常开式通用去水 1"1/4。

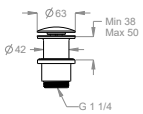
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**



0500698

## 05.1010.0



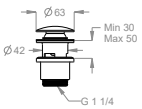



- Scarico sempre aperto 1"1/4.
- Always open drain 1"1/4.
- Ablaufgarnitur nicht verschließbar 1"1/4.
- Vidage toujours ouvert 1"1/4.
- Vaciador de 1"1/4, siempre abierto.
- Всегда открытый слив 1"1/4.
- 常开式去水 1"1/4。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.1009.0

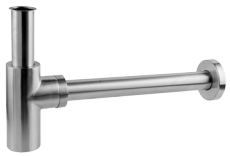


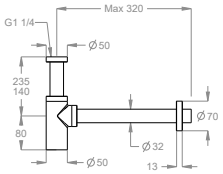



- Scarico 1"1/4, clic/clac con troppopieno.
- Pop-up drain 1"1/4, Clic/Clac with overflow.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1"1/4 mit Überlauf.
- Vidage modèle Clic Clac 1"1/4 avec trop-plein.
- Vaciador Clic/Clac de 1"1/4 con rebosadero.
- Слив клик/клак 1"1/4 с сливом-переливом.
- 弹跳式去水 1"1/4，带溢水及圆形塞子。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.5997.5



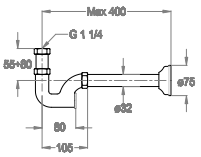



- Sifone per lavabo.
- Basin trap.
- Waschtisch-Syphon.
- Siphon pour lavabo.
- Sifón para lavabo.
- Сифон для раковины.
- 面盆瓶型隔气。

**Stainless Steel**

## 11.5991.5

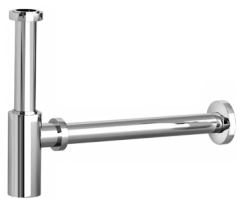


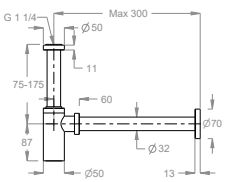



- Sifone per lavabo.
- Basin trap.
- Waschtisch-Syphon.
- Siphon pour lavabo.
- Sifón para lavabo.
- Сифон для раковины.
- 面盆瓶型隔气。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.5992.6



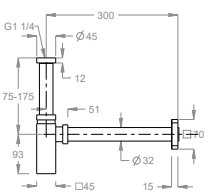



- Sifone per lavabo.
- Basin trap.
- Waschtisch-Syphon.
- Siphon pour lavabo.
- Sifón para lavabo.
- Сифон для раковины.
- 面盆瓶型隔气。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 11.5995.6



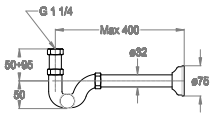



- Sifone per lavabo.
- Basin trap.
- Waschtisch-Syphon.
- Siphon pour lavabo.
- Sifón para lavabo.
- Сифон для раковины.
- 面盆瓶型隔气。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.5981.5



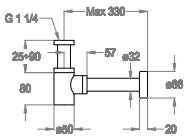



- Sifone per bidet.
- Bidet trap.
- Bidet-Syphon.
- Siphon pour bidet.
- Sifón para bidé.
- Сифон для биде.
- 净身盆瓶型隔气。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.5982.5



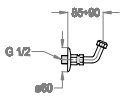



- Sifone per bidet.
- Bidet trap.
- Bidet-Syphon.
- Siphon pour bidet.
- Sifón para bidé.
- Сифон для биде.
- 净身盆瓶型隔气。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 11.0201.2



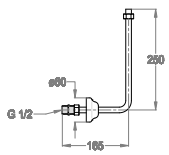



- Curva tecnica per miscelatore monoforo.
- Conversion bend for one-hole mixer.
- Zuleitungsrohr für Einloch-Armaturen.
- Raccord coudé pour robinetterie monotrou.
- Curva técnica para mezclador de un agujero.
- Колено для смесителя с одним отверстием.
- 单孔龙头的转接弯管（FM-FM），全套。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0122.2



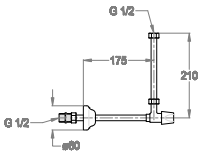



- Presa a squadra per miscelatore tre fori.
- Basin and bidet supply angle tube for three hole mixer.
- Winkelanschluss für Dreiloch-Armaturen.
- Tuyau d'arrivée d'eau coudé pour robinetterie à trois trous.
- Toma de agua a escuadra para batería de tres agujeros.
- Угловая трубка для смесителя на три отверстия.
- 用于三孔面盆和净身盆龙头的直角供水管。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0124.2



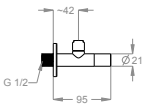



- Rubinetto d'arresto per miscelatore tre fori.
- Angle stop valve for three hole mixer.
- Absperrventil für Dreiloch-Armaturen.
- Robinet d'arrêt pour robinetterie à trois trous.
- Gríferia de corte de escuadra para batería de tres agujeros.
- Запорный кран для смесителя на три отверстия.
- 三孔龙头的角阀。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0506.2



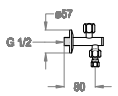



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore monoforo.
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for single hole mixers.
- Eckregulierventil mit Schmutzfangsieb für Einloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie monotrou.
- Llave de regulation con filtro extraíble para batería de un agujero.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с одним отверстием.
- 用于单孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

**Stainless Steel**

## 11.0503.2

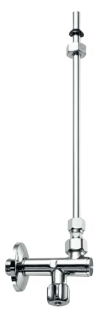


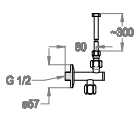



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore monoforo.
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for single hole mixers.
- Eckregulierventil mit Schmutzfangsieb für Einloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie monotrou.
- Llave de regulation con filtro extraíble para batería de un agujero.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с одним отверстием.
- 用于单孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0504.2



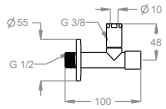



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore tre fori.
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for three hole mixer.
- Eckregulierventil mit Schmutzfangsieb für Dreiloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie à trois trous.
- Llave de regulation con filtro extraíble para batería de tres agujeros.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с тремя отверстиями.
- 用于三孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0507.0



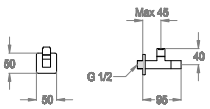



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore monoforo.
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for single hole mixers.
- Eckregulierventil mit Schmutzfangsieb für Einloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie monotrou.
- Llave de regulation con filtro extraíble para batería de un agujero.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с одним отверстием.
- 用于单孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 11.0505.2



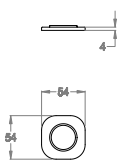



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore monoforo.
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for single hole mixers.
- Eckregulierventil mit Schmutzfangsieb für Einloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie monotrou.
- Llave de regulation con filtro extraíble para batería de un agujero.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с одним отверстием.
- 用于单孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.0062.5



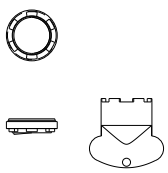



- Basetta per miscelatore lavabo Dynamica.
- Rosette for Dynamica wash basin mixer.
- Rosette für Waschtisch-Einhebelmischer Dynamica.
- Rosace pour mitigeur lavabo Dynamica.
- Base para monomando lavabo Dynamica.
- Кольцо для смесителя для умывальника Dynamica.
- 面盆龙头的圆盖Dynamica。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**

## 05.6020.9





- Kit aeratore orientabile completo di chiavetta estrattrice.
- Adjustable aerator kit complete with key.
- Schwenkbarer Perlator mit Schlüssel.
- Kit aérateur orientable complet avec clé.
- Kit aireador orientable completo de llave.
- Набор ориентируемый аэратора с ключом.
- 可定向的起泡器套装连钥匙。

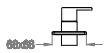
**Neutral**

M 24X1

## 85.4537.2







- Parte esterna rubinetto incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in straight stop.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil.
- Partie extérieure pour robinet encastré.
- Parte externa para llave de paso.
- Наружная часть встроенного в стену крана.
- 壁嵌式直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**



Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

**05.2451.4**



page 872

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

**05.2451.6**



page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 84.5411.8











- Parte esterna rubinetto incasso a parete.
- External part for wall-mounted built-in straight stop.
- Fertigmontageset zu Unterputzventil.
- Partie extérieure pour robinet encastré.
- Parte externa para llave de paso.
- Наружная часть встроенного в стену крана.
- 壁嵌式直旋塞阀的外露部件。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

Articoli complementari necessari
Necessary complementary items
Notwendige ergänzende Artikel
Articles complémentaires nécessaires
Artículos complementarios necesarios
Необходимые дополнительные предметы
必须的配套产品

### 05.2451.4



page 872

- Parte incasso rubinetto destro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, right.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, rechts.
- Partie encastrée pour robinet mural, droit.
- Parte empotrable para llave de paso, derecha.
- Встроенная часть настенного правого крана.
- 壁装式右直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

### 05.2451.6



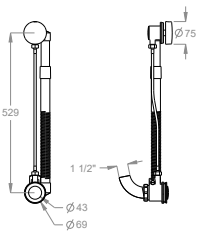
page 873

- Parte incasso rubinetto sinistro a parete.
- Built-in part for wall-mounted straight stop, left.
- UP-Einbaukörper zu Unterputzventil, links.
- Partie encastrée pour robinet mural, gauche.
- Parte empotrable para llave de paso, izquierda.
- Встроенная часть настенного левого крана.
- 壁装式左直旋塞阀的预埋件。

**Raw**

## 11.4905.0



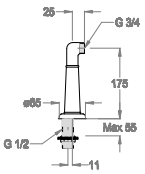



- Colonna di scarico con codolo curvo.
- Bath trap.
- Ablaufgarnitur für Badewanne.
- Colonne de vidage de baignoire avec sortie incurvée.
- Columna de desagüe para bañera con codo curvo.
- Сифон с изогнутым хвостовиком.
- 带弯接头的浴缸去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0390.2



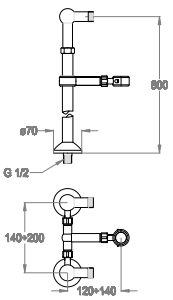



- Coppia colonnine per miscelatore con montaggio su bordo vasca.
- Pair of columns for deck-mounted bath mixer.
- Standfüße zur Wannenrandmontage (2 Stck.).
- Paire de colonnettes pour montage sur bord de baignoire.
- Par de columnas para montaje sobre borde de bañera.
- Пара колонок для смесителя с монтажом на борту ванной.
- 用于台装式浴缸龙头的一对立式支架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 11.0394.2



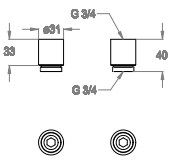



- Coppia colonnine per miscelatore con montaggio vasca esterno a pavimento.
- Pair of columns for floor-mounted bath mixer.
- Standfüße für Bodenstehendemontage (2 Stck.)
- Paire de colonnettes pour montage au sol.
- Par de columnas para montaje al suelo.
- Пара колонок для смесителя для ванной, устанавливаемого на полу снаружи.
- 用于落地式浴缸龙头的一对立式支架。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0026.2





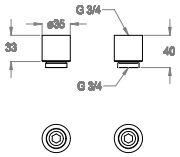

- Kit prolunga per miscelatore vasca esterno (Melrose, Canterbury, Alison).
- Extension kit for wall-mounted bath and shower mixer (Melrose, Canterbury, Alison).
- Verlängerungssatz für AP-Wannenfüll-und Brausebatterie (Melrose, Canterbury, Alison).
- Jeu de rallonge pour batterie bain/douche murale (Melrose, Canterbury, Alison).
- Kit extensión para mezclador baño-ducha externo (Melrose, Canterbury, Alison).
- Комплект удлинителя для наружного смесителя для ванной (Melrose, Canterbury, Alison).
- 壁装式浴缸及淋浴龙头延伸套件 (Melrose, Canterbury, Alison)。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 70, MELROSE 71, MELROSE 20, MELROSE 21, MELROSE 22, CANTERBURY 30, ALISON 33

## 05.0026.3





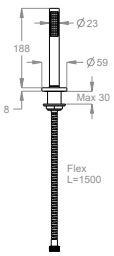

- Kit prolunga per miscelatore vasca esterno (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- Extension kit for wall-mounted bath and shower mixer (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- Verlängerungssatz für AP-Wannenfüll-und Brausebatterie (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- Jeu de rallonge pour batterie bain/douche murale (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- Kit extensión para mezclador baño-ducha externo (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- Комплект удлинителя для наружного смесителя для ванной (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy).
- 壁装式浴缸及淋浴龙头延伸套件 (Synergy, Dynamica, Playone, Kley, Kelio, Doda, Daily, Sweet, Cleo, Handy)。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52

## 05.4743.2








G 1/2 (F) 0500716 L=1500

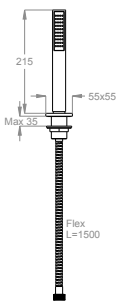
- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOHEA 77, EVELEEN 39

## 05.4790.1







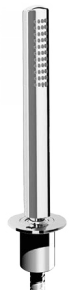

G 1/2 (F) 0500713 L=1500

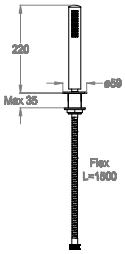
- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Aurora Boreale**

PLAYONE 90, DÉCO 87, KLEY 68, KELIO 63

## 05.4793.1








G 1/2 (F) 0500715 L=1500

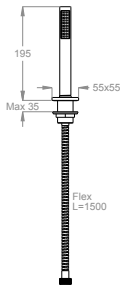
- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88

## 05.4767.1








G 1/2 (F) 0500713 L=1500

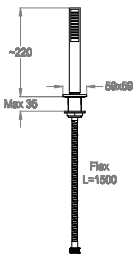
- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

DODA 67

## 05.4744.1








G 1/2 (F) 0500713 L=1500

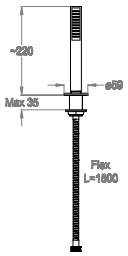
- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**

DAILY CUBE 45, DAILY 44

## 05.4742.1








G 1/2 (F) 0500713 L=1500

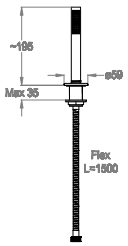
SWEET 46, HANDY 52

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.4743.1








G 1/2 (F) 0500716 L=1500

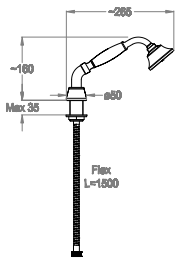
CLEO 84

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.4731.1 NEW








G 1/2 (F) 0540020 L=1500

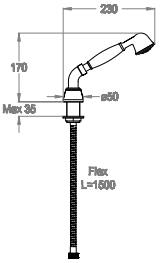
MELROSE 20, MELROSE 21

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de mano bañera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4730.1 NEW








G 1/2 (F) 0540030 L=1500

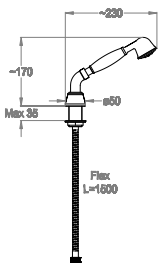
MELROSE 71, CANTERBURY 30, ALISON 33

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de mano bañera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4732.1 NEW








G 1/2 (F) 0540022 L=1500

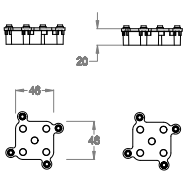
MELROSE 70, MELROSE 22

- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de mano bañera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0038.0



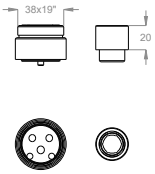



- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Копплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Neutral**

## 05.0038.3





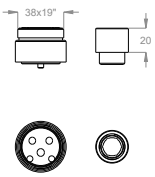

- Kit prolunga 20 mm per parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installato a DESTRA.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation RIGHT, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation RECHTS, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur à DROITE, 20 mm.
- Extensión 20 mm para parte empotrable mezclador monomando para lavabo, mezclador a la DERECHA.
- Копплект удлинителя 20 мм для встраиваемая деталь настенного смесителя для умывальника, с регулировкой, устанавливаемой СПРАВА системы встройки в стену.
- 统的延伸套装，长20 mm,壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在右。

**Neutral**

Per art. 0580358 e 0580350 • For art. 0580358 and 0580350 • Für art. 0580358 und 0580350 • Pour art. 0580358 et 0580350 • Para art. 0580358 y 0580350 • для арт. 0580358 и 0580350 • 用于型号0580358 和 0580350

## 05.0038.4






- Kit prolunga 20 mm per parte incasso miscelatore lavabo a parete con comando installato a SINISTRA.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted wash basin mixer, mixer installation LEFT, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper für Waschtisch-Einhebelmischer, Mischerinstallation LINKS, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mitigeur lavabo mural, installation mitigeur à GAUCHE, 20 mm.
- Extensión 20 mm para parte empotrable mezclador monomando para lavabo, mezclador a la IZQUIERDA.
- Копплект удлинителя 20 мм для встраиваемая деталь настенного смесителя для умывальника, с регулировкой, устанавливаемой СЛЕВА системы встройки в стену.
- 统的延伸套装，长20 mm,壁挂式洗脸盆龙头内置部件，控制装置只能安装在左侧。

**Neutral**

Per art. 0580350 • For art. 0580350 • Für art. 0580350 • Pour art. 0580350 • Para art. 0580350 • для арт. 0580350 • 用于型号0580350

## 02.3234.0





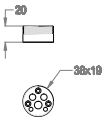
- Kit prolunga 20 mm per parte incasso miscelatore a parete.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted mixer, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper für Einhebelmischer, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mitigeur mural, 20 mm.
- Extensión 20 mm para parte empotrable mezclador monomando.
- Копплект удлинителя 20 мм для встраиваемая деталь настенного смесителя для умывальника.
- 统的延伸套装，长20 mm,壁挂式洗脸盆龙头内置部件。

**Stainless Steel**

Per art. 4850109 • For art. 4850109 • Für art. 4850109 • Pour art. 4850109 • Para art. 4850109 • для арт. 4850109 • 用于型号4850109

## 05.0027.1





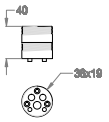

- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

## 05.0027.3





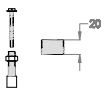

- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

**Neutral**

PLAYONE 90, DÉCO 87, SYNERGY OPEN 93, SYNERGY COVER 94, SYNERGY STONE 95, DYNAMICA 88, KLEY 68, KELIO 63, DODA 67, DAILY CUBE 45, DAILY 44, SWEET 46, CLEO 84, HANDY 52, MELROSE 70, MELROSE 71

## 05.0027.2





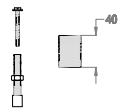

- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头

## 05.0027.9





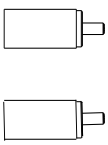

- Prolunga 40 mm.
- Extension 40 mm long.
- Verlängerung 40 mm.
- Rallonge de 40 mm.
- Extensión 40 mm.
- Удлинитель 40 мм.
- 的延伸件，40 mm长。

**Neutral**

Per tutti i rubinetti incasso • For all built-in straight stops • Für alle Unterputzventil • Pour tous les robinets encastré • Para todos las llaves de paso • для всех стену кранов • 适用于所有内置水龙头

## 05.0038.6





- Kit prolunga 20 mm per corpo incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous.
- Extensión 20 mm para parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo.
- Комплект удлинителя 20 мм для встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия.
- 统的延伸套装，长20 mm,用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件。

**Neutral**

NOHEA 77

## 05.0038.7





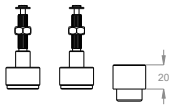

- Prolunga 20 mm.
- Extension 20 mm long.
- Verlängerung 20 mm.
- Rallonge de 20 mm.
- Extensión 20 mm.
- Удлинитель 20 мм.
- 的延伸件，20 mm长。

**Neutral**

NOHEA 77

## 05.0038.9





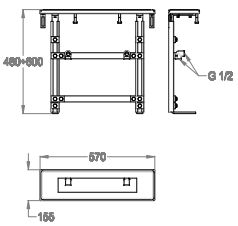

- Kit prolunga 20 mm per corpo incasso a parete per miscelatore lavabo a 3 fori.
- Extension kit for built-in part for wall-mounted three-hole basin mixer.
- Verlängerungssatz für UP-Einbaukörper zu Waschtisch-Dreilocharmatur.
- Jeu de rallonge pour partie encastrée pour mélangeur de lavabo à trois trous.
- Extensión 20 mm para parte empotrable para batería mural de tres agujeros para lavabo.
- Комплект удлинителя 20 мм для встраиваемый корпус для настенного смесителя для раковины на 3 отверстия.
- 统的延伸套装，长20 mm,用于壁装式3孔面盆龙头的预埋件。

**Neutral**

EVELEEN 39, MELROSE 20

## 05.0080.0



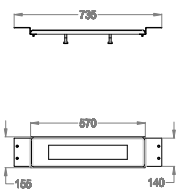



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 05.0081.0






- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw**

## 03.6035.3





- Riduttore di portata per doccia "green", portata 7 l/m.
- Flow reducer washer for hand showers/ shower heads, flow rate 7 l/min, "green".
- Durchflussregler für Handbrausen/ Kopfbrausen, Durchfluss 7 l/min, ”green”.
- Régulateur de débit pour douchettes/douche de têtes, 7 l/min ”green”.
- Reductor de caudal para duchas de mano ociadores, caudal 7 l/min, ”green”.
- Редуктор расхода для душа ”green”, расход 7 л/м.
- “绿色”手持花洒/莲蓬头的节流垫圈，流量7公升/分钟。

**Neutral**

MAX

7 L/min

## 03.6035.4





- Riduttore di portata per doccia "green", portata 9 l/m.
- Flow reducer washer for hand showers/ shower heads, flow rate 9 l/min, "green".
- Durchflussregler für Handbrausen/ Kopfbrausen, Durchfluss 9 l/min, ”green”.
- Régulateur de débit pour douchettes/douche de têtes, 9 l/min ”green”.
- Reductor de caudal para duchas de mano ociadores, caudal 9 l/min, ”green”.
- Редуктор расхода для душа ”green”, расход 9 л/м.
- “绿色”手持花洒/莲蓬头的节流垫圈，流量9公升/分钟。

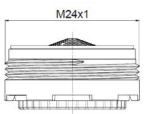
**Neutral**

MAX

9 L/min

## 05.6033.8 NEW





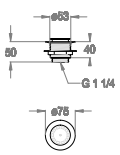

- Kit aeratore orientabile per art. 1458019 e 1458029.
- Adjustable aerator kit for items 1458019 and 1458029.
- Verstellbarer Perlator-Satz für die Artikel 1458019 und 1458029.
- Kit aérateur réglable pour les articles 1458019 et 1458029.
- Kit aireador ajustable para los artículos 1458019 y 1458029.
- Регулируемый комплект аэратора для изделий 1458019 и 1458029.
- 适用于产品编号 1458019 和 1458029 的可调节曝气器套件。

**Neutral**

M 24x1 MAX 1.5 Gpm

## 11.0555.5

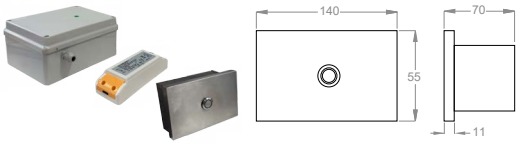





- Piletta sifoide per doccia.
- Shower waste.
- Duschtassen-Syphon.
- Vidage pour douche.
- Vaciador para ducha.
- Донный клапан для душа.
- 淋浴去水。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.0103.0 NEW




- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di scatola a muro in acciaio inox comprensiva di pulsantiera.
- RGB LED control kit for shower head, complete with stainless steel wall box including button panel.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Edelstahl-Wandkasten inklusive Drucktastenfeld.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour plafond douche, complet de boîtier mural en acier inoxydable comprenant panneau de boutons-poussoirs.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con caja de pared de acero inoxidable que incluye botonera.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для обдува, настенная коробка в сборе из нержавеющей стали, включая кнопку.
- 淋浴喷头的 RGB LED 控制套件，配有不锈钢壁盒，包括按钮面板。

**Chrome**
**Stainless Steel**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 05.0102.0 NEW

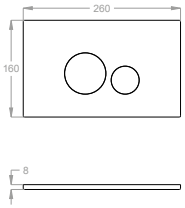


- Kit di controllo LED RGB per soffione doccia, completo di telecomando.
- RGB LED control kit for shower head, complete with remote control.
- RGB-LED-Steuerungsset für Regenbrause, komplett mit Fernbedienung.
- Kit pour le contrôle du LED RGB pour Plafond douche, complet de télécommande.
- Kit para controlar LED RGB para rociador de ducha, completo con mando a distancia.
- Комплект управления красным-зеленым-синим СИД для вентилятора, полный пульт дистанционного управления.
- RGB LED 控制套件，的淋浴喷头，配有遥控器。

**Neutral**

## 11.9100.0 NEW



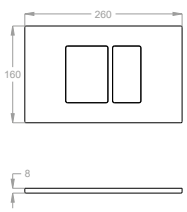



- Placca per cassetta WC (compatibile con modelli Geberit Sigma 8 e Sigma 12), con pulsanti tondi.
- WC flush plate (compatible with Geberit Sigma 8 and Sigma 12 models), with round buttons.
- Betätigungsplatte für UP-Spülkasten (kompatibel mit Geberit Modellen Sigma 8 und Sigma 12), mit runden Knöpfen.
- Plaque de chasse d'eau WC (compatible avec les modèles Geberit Sigma 8 et Sigma 12), avec des boutons ronds.
- Placa para cisterna WC (compatible con los modelos Geberit Sigma 8 y Sigma 12), con botones redondos.
- Крышка для сливного бочка (совместима с моделью Geberit Sigma 8 и Sigma 12), с круглыми пуговицами.
- 马桶冲厕装置面板（与吉博力型号Sigma 8和Sigma 12匹配），与圆形按钮。

**Stainless Steel**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 11.8100.0 NEW



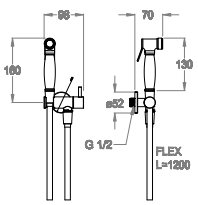



- Placca per cassetta WC (compatibile con modelli Geberit Sigma 8 e Sigma 12), con pulsanti quadrati.
- WC flush plate (compatible with Geberit Sigma 8 and Sigma 12 models), with square buttons.
- Betätigungsplatte für UP-Spülkasten (kompatibel mit Geberit Modellen Sigma 8 und Sigma 12), mit eckigen Knöpfen.
- Plaque de chasse d'eau WC (compatible avec les modèles Geberit Sigma 8 et Sigma 12), avec des boutons carrés.
- Placa para cisterna WC (compatible con los modelos Geberit Sigma 8 y Sigma 12), con botones cuadrados.
- Крышка для сливного бочка (совместима с моделью Geberit Sigma 8 и Sigma 12), с квадратными пуговицами.
- 马桶冲厕装置面板（与吉博力型号Sigma 8和Sigma 12匹配），方形按钮。

**Stainless Steel**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

## 11.0540.0





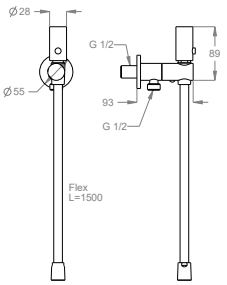

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Chrome**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0570.0 NEW








0540089

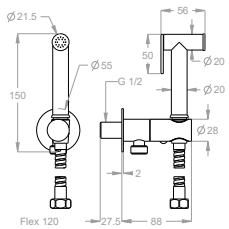
- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Titanium**
**Special Outfits**
**Costiera Amalfitana**
**Aurora Boreale**

NOTA: In tutte le finiture la doccetta è di colore nero e i flessibili sono di serie in PVC di colore nero. Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: In all the finishings, the hand shower is supplied in black and the hoses are supplied in black PVC as standard. To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: In allen Ausführungen sind die Handbrause serienmäßig aus schwarzem und sind die Schläuche serienmäßig aus schwarzem PVC. Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Pour toutes les finitions, la douchette est noir de série et les flexibles sont en PVC noir de série. Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: En todos los acabados, la ducha de mano de serie es de color negro y los tubos flexibles suministrados de serie son de PVC de color negro. Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Для любой отделки душевая лейка выполнены из черного цвета, шланги серийного производства выполнены из ПВХ черного цвета. Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：它饰面的产品，标配为黑手持花洒。它饰面的产品，标配为黑色PVC软管。为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头。

## 11.0541.0 NEW







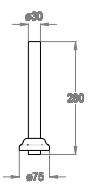

- Idroscopino a parete, completo di rubinetto monoacqua.
- Mono-water tap with wall-mounted hydrobrush handspray.
- Mono-Wasser-Armatur mit Brause mit Abschaltsystem.
- Robinet de lavabo mono-eau avec douchette d'arrêt murale.
- Grifo mono-agua con mango con pulsante de cierre mural.
- Настенный ручной распылитель для мойки раковин, унитазов, биде и т. п. с моно-краном.
- 壁装式截流喷枪，连单冷水龙头。

**Stainless Steel**

NOTA: Per prevenire il rischio di rottura del flessibile che alimenta la doccetta, si raccomanda di chiudere sempre il rubinetto dopo l'uso. • NOTE: To avoid the risk of breaking the hand shower hose, always turn the tap off after use. • ANMERKUNG: Damit der Brauseschlauch nicht kaputt geht, wird empfohlen, immer den Wasserhahn nach dem Gebrauch zu schließen. • REMARQUE: Afin de prévenir la rupture du flexible de la douchette, il est recommandé de toujours fermer le robinet après chaque usage. • NOTA: Para prevenir el riesgo de rotura del flexible que alimenta la ducha de mano, se recomienda cerrar siempre el grifo después del uso. • Примечание: Во избежание риска разрыва шланга, соединенного с ручным душем, рекомендуется всегда закрывать кран после использования. • 注意：为避免损坏淋浴的软管风险，建议在使用后关闭水龙头.

## 11.0490.8



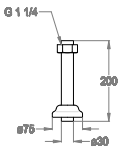



- Tubo di raccordo al vaso.
- Connection pipe for wc.
- Spülrohr.
- Tuyau de raccord au WC.
- Tubo de empalme con la taza.
- Соединительная труба для унитаза.
- 马桶连接管。

**Chrome**

## 11.0491.5



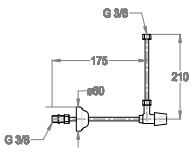



- Tubo di raccordo al vaso.
- Connection pipe for wc.
- Spülrohr.
- Tuyau de raccord au WC.
- Tubo de empalme con la taza.
- Соединительная труба для унитаза.
- 马桶连接管。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 11.0521.2






- Rubinetto d'arresto per cassetta wc.
- Stop valve for toilet flushing system.
- Absperr-Eckventil für Spülkasten.
- Robinet d'arrêt pour chasse d'eau.
- Gríferia de corte para depósito wc.
- Запорный кран для унитазного бачка.
- 马桶水箱的截止阀。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 02.3631.4





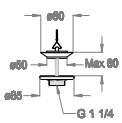

- Rosone con vite per sifone a pavimento.
- Rosette with screw for floor trap.
- Revisionsabdeckung für Bodensyphon.
- Couvercle à vis pour siphon au sol.
- Florón con tornillo para sifón de suelo.
- Выпуск напольного сифона с винтом.
- 用于地漏，带螺钉的圆盖。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



## 11.0565.5






- Piletta di scarico per lavello.
- Sink waste.
- Abfluss für Spülbecken.
- Vidage pour évier.
- Vaciador para fregadera.
- Донный клапан для раковины.
- 水槽去水。

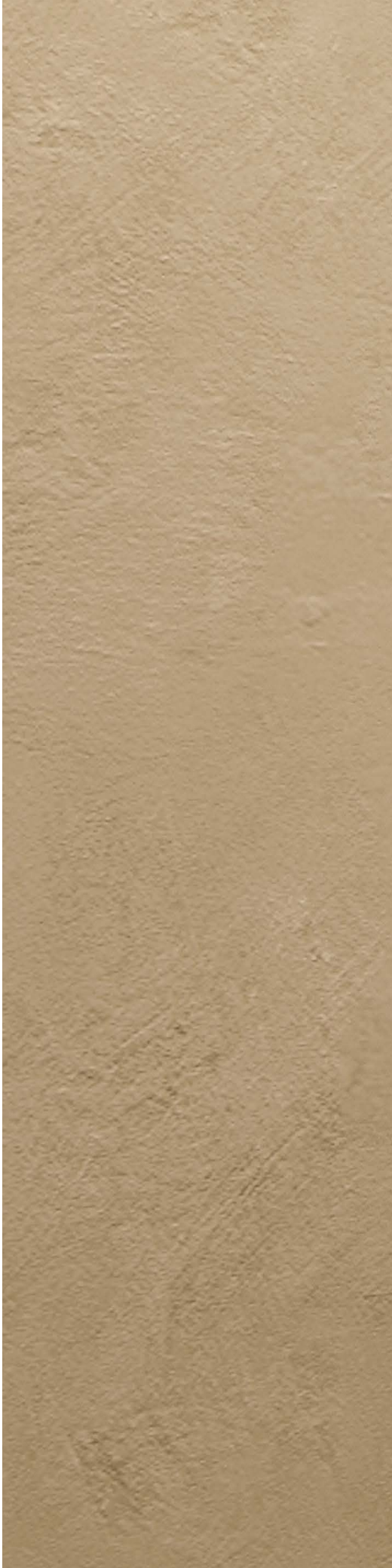
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

# RICAMBI

I principali pezzi di ricambio
per rubinetterie, articoli doccia
e complementi bagno.

*The main spare parts for faucets, shower products, and bathroom accessories.*

Die wichtigsten Ersatzteile für Armaturen, Duschprodukte und Badaccessoires.





# Spare parts

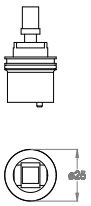


**Ricambi**
**Spare parts**
**Ersatzteile**
**Pièces de rechange**
**Repuestos**
**Запасные части**
零部件

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.9054.2





- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9054.6



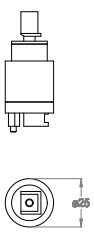


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9054.4



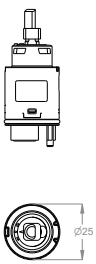


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9054.9



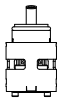


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9052.8





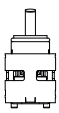


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9052.9





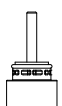


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9053.2





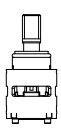


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Chrome**

## 05.9053.4





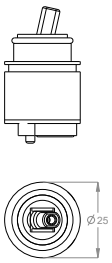


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

**05.9058.7** NEW



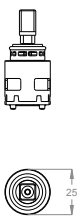


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

**05.9058.5**



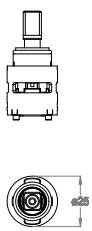


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

**05.9053.9**



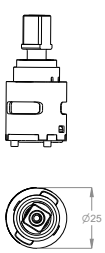


- Cartuccia a dischi ceramici ø 25 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 25 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 25 mm。

**Neutral**

**05.9051.3**





- Cartuccia progressiva a dischi ceramici ø 25 mm.
- Progressive ceramic disc cartridge ø 25 mm.
- Progressive Kartusche mit Keramikscheiben ø 25 mm.
- Cartouche progressive à disques céramiques ø 25 mm.
- Cartucho progresivo con discos cerámicos ø 25 mm.
- Керамический прогрессивный дисковый картридж ø 25 мм.
- 渐进式墨盒，ø 25 mm。

**Neutral**

## 05.9054.3



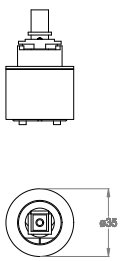



- Cartuccia a dischi ceramici ø 30 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 30 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 30 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 30 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 30 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 30 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 30 mm。

**Neutral**

## 05.9057.6



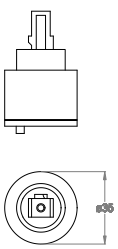



- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9054.5



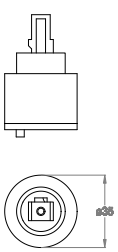



- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9054.8



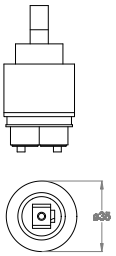



- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9052.6



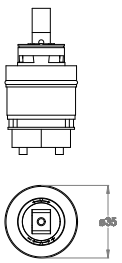


- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9053.5



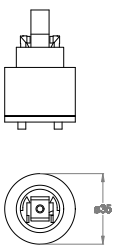


- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm, con regolatore di portata.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm, with flow regulator.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm, mit Durchflussregler.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm, avec régulateur de débit.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm, con regulador de caudal.
- Картридж с керамическими дисками ø 35 мм, с регулятором объема.
- 陶瓷阀芯 ø 35 mm，带流量调节器。

**Neutral**

## 05.9054.1



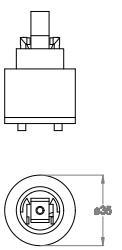


- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9053.8



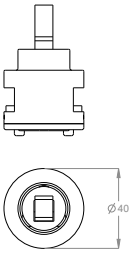


- Cartuccia a dischi ceramici ø 35 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 35 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 35 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 35 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 35 mm。

**Neutral**

## 05.9058.6



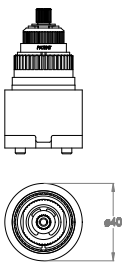



- Cartuccia a dischi ceramici ø 40 mm.
- Ceramic disc cartridge ø 40 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben ø 40 mm.
- Cartouche à disques céramiques ø 40 mm.
- Cartucho con discos cerámicos ø 40 mm.
- Керамический дисковый картридж ø 40 мм.
- 陶瓷阀芯，ø 40 mm。

**Neutral**

## 05.9058.1





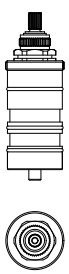

- Cartuccia termostatica.
- Thermostatic cartridge.
- Thermostatkartusche.
- Cartouche thermostatique.
- Cartucho termostático.
- Термостатический картридж.
- 恒温阀芯。

**Neutral**

38°
Thermo

## 05.9056.0





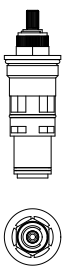
- Cartuccia termostatica anticalcare 1/2".
- Anti-limescale thermostatic cartridge 1/2".
- Thermostatkartusche 1/2", mit Verkalkungsschutz.
- Cartouche thermostatique anticalcaire 1/2".
- Cartucho termostático anticaliza 1/2".
- Картридж термостатический с защитным покрытием от известкового налёта.
- 防水垢恒温阀芯 1/2”。

**Neutral**

38°
Thermo

## 05.9056.2





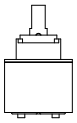
- Cartuccia termostatica anticalcare 1/2".
- Anti-limescale thermostatic cartridge 1/2".
- Thermostatkartusche 1/2", mit Verkalkungsschutz.
- Cartouche thermostatique anticalcaire 1/2".
- Cartucho termostático anticaliza 1/2".
- Картридж термостатический с защитным покрытием от известкового налёта.
- 防水垢恒温阀芯 1/2”。

**Neutral**

38°
Thermo

## 05.9057.5







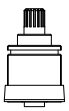



- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9056.5









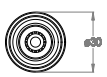

- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9056.6









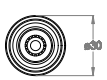

- Cartuccia deviatrice 3 uscite.
- 3-Way diverter cartridge.
- Dreiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 3 voies.
- Cartucho inversor 3 vias.
- Картридж-девиатор на 3 выхода.
- 一个三通分流阀试点。

**Neutral**

## 05.9057.2










- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9057.3





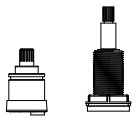


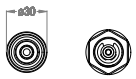

- Cartuccia deviatrice 3 uscite.
- 3-Way diverter cartridge.
- Dreiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 3 voies.
- Cartucho inversor 3 vias.
- Картридж-девиатор на 3 выхода.
- 一个三通分流阀试点。

**Neutral**

## 05.9056.8





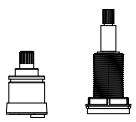


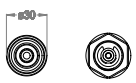

- Cartuccia deviatrice 2 uscite con adattatore.
- 2-Way diverter cartridge with adapter.
- Zweiwege-Umstellkartusche mit Adapter.
- Cartouche inverseur 2 voies avec adaptateur.
- Cartucho inversor 2 salidas con adaptador.
- Патрон 2-ходового отклонителя с переходником.
- 带适配器的两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9057.0








- Cartuccia deviatrice 3 uscite con adattatore.
- 3-Way diverter cartridge with adapter.
- Dreiwege-Umstellkartusche mit Adapter.
- Cartouche inverseur 3 voies avec adaptateur.
- Cartucho inversor 3 salidas con adaptador.
- Патрон 3-ходового отклонителя с переходником.
- 带适配器的三路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9057.4





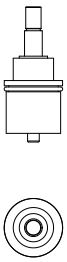



- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9056.7



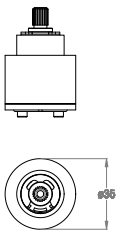


- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9054.0



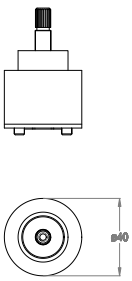



- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9057.7






- Cartuccia deviatrice 3/4 uscite.
- 3- and 4-Way diverter cartridge.
- Dreiweg- und Vierweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 3/4 voies.
- Cartucho inversor 3/4 vias.
- Картридж-девиатор на 3/4 выхода.
- 三，四路分流阀阀芯。

**Neutral**

## 05.9041.2



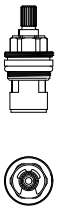


- Vitone a dischi ceramici 1/2" 90°.
- 1/2" ceramic disc cartridge, 90°.
- Keramikoberteil, 1/2", 90°.
- Tête à disques céramiques 1/2", 90°.
- Montura de discos cerámicos 1/2", 90°.
- Головка с керамическими дисками 1/2" 90°.
- 1/2”陶瓷阀芯， 90°。

**Neutral**

**05.9040.5**





- Vitone a dischi ceramici 1/2" 180°.
- 1/2" ceramic disc cartridge, 180°.
- Keramikoberteil, 1/2", 180°.
- Tête à disques céramiques 1/2", 180°.
- Montura de discos cerámicos 1/2", 180°.
- Головка с керамическими дисками 1/2" 180°.
- 1/2”陶瓷阀芯， 180°。

**Neutral**

**05.9040.1**





- Vitone a dischi ceramici 1/2" 90° destro.
- 1/2" ceramic disc cartridge, 90° right.
- Keramikoberteil, 1/2", 90° rechts.
- Tête à disques céramiques 1/2", 90° droite.
- Montura de discos cerámicos 1/2", 90° derecha.
- Головка с керамическими дисками 1/2" 90°. Правая.
- 1/2”陶瓷阀芯， 90°右。

**Neutral**

**05.9040.3**



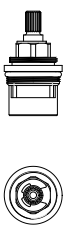


- Vitone a dischi ceramici 1/2" 90° sinistro.
- 1/2" ceramic disc cartridge, 90° left.
- Keramikoberteil, 1/2", 90° links.
- Tête à disques céramiques 1/2", 90° gauche.
- Montura de discos cerámicos 1/2", 90° izquierda.
- Головка с керамическими дисками 1/2" 90°. Левая.
- 1/2”陶瓷阀芯， 90°左。

**Neutral**

**05.9047.0**





- Vitone a dischi ceramici 3/4" 90° destro.
- 3/4" ceramic disc cartridge, 90° right.
- Keramikoberteil, 3/4", 90° rechts.
- Tête à disques céramiques 3/4", 90° droite.
- Montura de discos cerámicos 3/4", 90° derecha.
- Головка с керамическими дисками 3/4" 90°. Правая.
- 3/4”陶瓷阀芯， 90°右。

**Neutral**

## 05.9040.8





- Vitone a dischi ceramici 3/8" 90° sinistro.
- 3/8" ceramic disc cartridge, 90° left.
- Keramikoberteil, 3/8", 90° links.
- Tête à disques céramiques 3/8", 90° gauche.
- Montura de discos cerámicos 3/8", 90° izquierda.
- Головка с керамическими дисками 3/8" 90°. Левая.
- 3/8”陶瓷阀芯， 90°左。

**Neutral**

## 05.9040.9



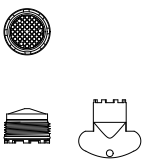


- Vitone a dischi ceramici 3/8" 90° destro.
- 3/8" ceramic disc cartridge, 90° right.
- Keramikoberteil, 3/8", 90° rechts.
- Tête à disques céramiques 3/8", 90° droite.
- Montura de discos cerámicos 3/8", 90° derecha.
- Головка с керамическими дисками 3/8" 90°. Правая.
- 3/8”陶瓷阀芯， 90°右。

**Neutral**

## 05.0047.0







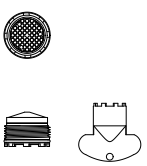

M 18,5X1 1,2 Gpm 5 L/min

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0047.1








M 16,5X1 1,2 Gpm 5 L/min

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0047.3





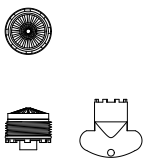
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。




M 24X1 1,2 Gpm 5 L/min

## 05.0047.2





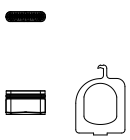
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 18,5X1

## 05.0062.0





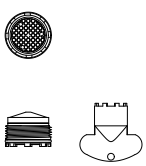
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。




24X6 1.5 Gpm

## 05.0062.2



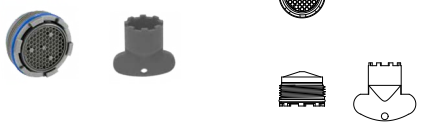


- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 18,5X1

## 05.0062.3





M 24X1

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0062.4



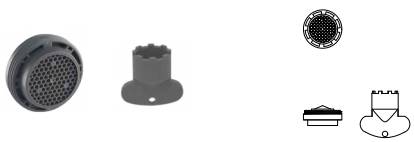


M 24X1

- Kit rompigetto completo di chiavetta estrattrice.
- Jet-breaker kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit brise-jet complet avec clé.
- Kit perlizador completo de llave.
- Набор Рассекатель с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0062.9



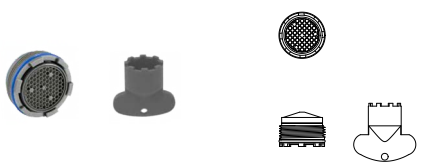



M 24x1 1.5 Gpm

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0063.4






M 18,5x1 1.5 Gpm

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0063.5





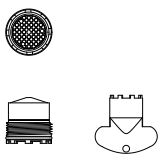
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



32X8

## 05.0063.6





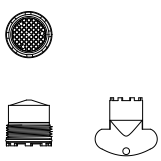
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 16,5X1

## 05.0063.9





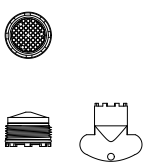
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。




M 16,5X1 1.5 Gpm

## 05.0063.8





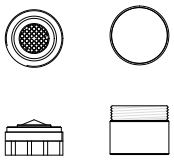
- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice. **Neutral**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。




M 24x1 1.5 Gpm

## 03.6006.0





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



M 18X1 1.5 Gpm

## 03.6020.2





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

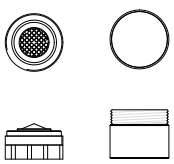
**Neutral**



M 24x1 1.5 Gpm

## 03.6021.1





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

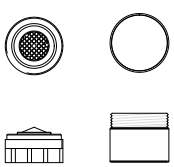
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



M 24X1 1.5 Gpm

## 03.6022.0





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**



M 28X1

## 05.0061.2





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

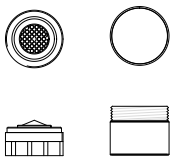
**Neutral**




M 24x1 1.5 Gpm

## 05.0039.3





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

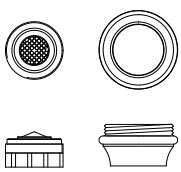
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**




M 24x1 1.5 Gpm

## 05.0039.1





- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

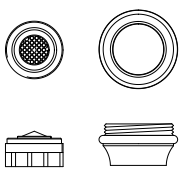
**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**




M 24x1 1.5 Gpm

## 05.0039.4





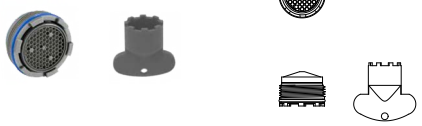
- Kit aeratore.
- Aerator kit.
- Perlator-Satz.
- Kit aérateur.
- Kit aireador.
- Аэратор.
- 起泡器。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**



M 24X1

## 05.0063.7





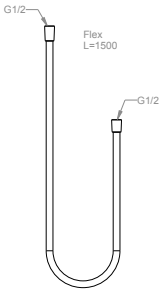
M 21,5X1 1.5 Gpm

- Kit aeratore completo di chiavetta estrattrice.
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。

**Neutral**

## 05.0002.7





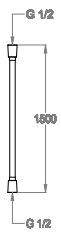

L=1500

- Flessibile PVC 1500 mm, per art. 5804896, 4804896, 5800941 e 4800941.
- 1500 mm PVC hose, for art. 5804896, 4804896, 5800941 and 4800941.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm, für Art. 5804896, 4804896, 5800941 und 4800941.
- Flexible PVC 1500 mm, pour art. 5804896, 4804896, 5800941 et 4800941.
- Flexible PVC 1500 mm, para art. 5804896, 4804896, 5800941 y 4800941.
- Шланг ПВХ 1500 мм, для арт. 5804896, 4804896, 5800941 и 4800941.
- 用于型号5804896, 4804896, 5800941 和 4800941, 1500 mm PVC软管。

**Stainless Steel**

## 05.0001.7





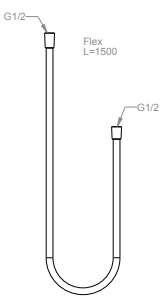

L=1500

- Flessibile PVC 1500 mm.
- PVC hose, 1500 mm.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Шланг ПВХ 1500 мм.
- 1500 mm PVC软管。

**Neutral**

## 05.0001.5





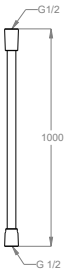

L=1200

- Flessibile PVC nero 1500 mm.
- Black PVC hose, 1500 mm.
- Schwarzer PVC-Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible PVC noir 1500 mm.
- Flexible PVC negro 1500 mm.
- Черный Шланг ПВХ 1500 мм.
- 1500 mm PVC尼祿软管。

**Neutral**

## 05.0086.5 NEW





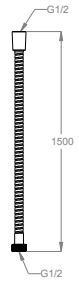

- Flessibile PVC 1000 mm.
- PVC hose, 1000 mm.
- PVC-Brauseschlauch 1000 mm.
- Flexible PVC 1000 mm.
- Flexible PVC 1000 mm.
- Шланг ПВХ 1000 мм.
- 1000 mm PVC软管。

**Stainless Steel**
**Black**
**Neutral**

L=1500

## 05.2020.2





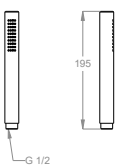

- Flessibile 1500 mm.
- Hose, 1500 mm.
- Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible 1500 mm.
- Flexible 1500 mm.
- Шланг 1500 мм.
- 1500 mm 软管。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

L=1500 EN 817

## 05.4004.6



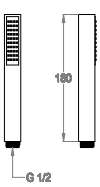



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Stainless Steel**

## 05.4004.3



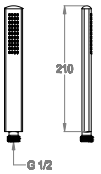



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.4008.8



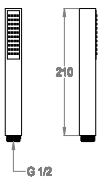



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.4008.5





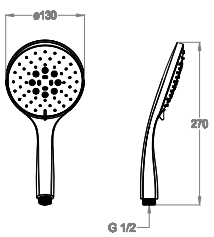



- Doccetta anticalcare.
- Anti-lime hand shower.
- Handbrause mit Antikalk-System.
- Douchette anticalcaire.
- Ducha de mano antical.
- Душевая лейка с защитой от известковых отложений.
- 手持花洒抗水垢。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.4093.3











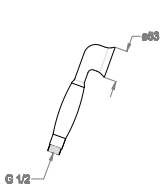

9 L/min 3 jets

- Doccetta anticalcare ø 130 mm, multifunzione con getto pioggia, aerato e massaggio.
- Multifunctional anti-lime hand shower, ø 130 mm, with rain, aerated and massage jets.
- Multifunktions-Handbrause mit Antikalk-System, ø 130 mm mit Regen-, Massage und belüftetem Strahl.
- Douchette anticalcaire ø 130 mm, multifonction, jet pluie, aéré et massage.
- Ducha de mano antical ø 130 mm, multifunción con chorro lluvia, aireado y masaje.
- Многофункциональный ручной душ с защитой от известковых отложений, ø 130 мм, с дождем, аэрированный и массажными струями.
- 多功能手持花洒抗水垢 ø 130 mm，含雨淋、加气和按摩喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## 05.4002.2



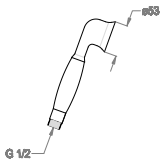



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4003.0



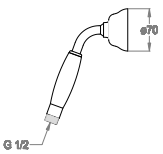



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4002.0



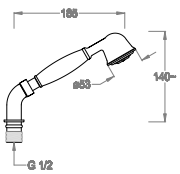



- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0070.6 NEW



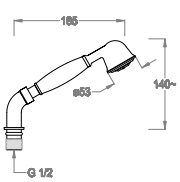



- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0070.5 NEW



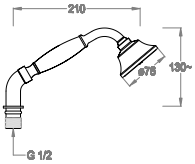



- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0070.4 NEW



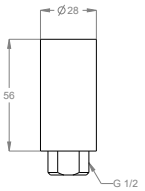



- Doccetta bordo vasca.
- Deck-mounted hand shower.
- Schlupfbrause.
- Douchette bord baignoire.
- Ducha de encimera.
- Душевая лейка на борт ванной.
- 缸边手持花洒。

**Chrome**
**Chrome & Black Ceramic**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.4008.9 NEW



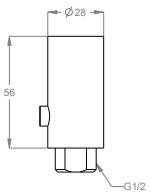



- Doccetta shut-off igienica per bidet.
- Bidet shut-off hand shower.
- Shut-Off Brausegarnitur.
- Douchette hygiénique shut-off.
- Ducha de mano shut-off.
- Душем дуплекс shut-off.
- 头带关闭淋浴功能的。

**Stainless Steel**
**Black**

## 05.4007.3 NEW



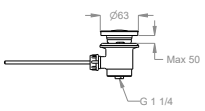



- Doccetta per idroscopino.
- Hydrobrush handspray.
- Handbrause mit Abschaltsystem.
- Douchette pour hydrobrush.
- Ducha de mano con pulsante de cierre mural.
- Душевая лейка для мойки раковин, унитазов.
- 壁装式截流喷枪。

**Black**

## 04.1008.0



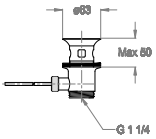



- Scarico 1"1/4 con troppopieno.
- Pop-up drain 1"1/4 with overflow.
- Abflaufgarnitur 1"1/4 mit Überlauf.
- Vidage 1"1/4 avec trop-plein.
- Vaciador 1"1/4 con rebosadero.
- Слив 1"1/4 и переток.
- 提拉去水，1"1/4 和溢水.

**Chrome**

## 04.1004.0 NEW








0500693

- Scarico 1 1/4" con troppopieno.
- Pop-up drain 1 1/4" with overflow.
- Abflaufgarnitur 1 1/4'' mit Überlauf.
- Vidage 1 1/4'' avec trop-plein.
- Vaciador 1 1/4'' con rebosadero.
- Слив 1 1/4'' и переток.
- 提拉去水，1 1/4'' 和溢水.

**Black to White**
**Matt Luxe**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0021.0






- Portaplacchetta con placchetta.
- Plate holder with plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe.
- Porte-plaquette avec plaquette.
- Portaplaqueta con plaqueta.
- Ершдержатель с пластинкой.
- 带饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 70, MELROSE 71

## 05.0020.C






- Portaplacchetta con placchetta "cold".
- Plate holder with "cold" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "cold".
- Porte-plaquette avec plaquette "cold".
- Portaplaqueta con plaqueta "cold".
- Ершдержатель с пластинкой "cold".
- 带"冷水"饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 20, MELROSE 21, MELROSE 22

## 05.0020.H






- Portaplacchetta con placchetta "hot".
- Plate holder with "hot" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "hot".
- Porte-plaquette avec plaquette "hot".
- Portaplaqueta con plaqueta "hot".
- Ершдержатель с пластинкой "hot".
- 带“热水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 20, MELROSE 21, MELROSE 22

## 05.0030.C






- Portaplacchetta con placchetta "cold".
- Plate holder with "cold" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "cold".
- Porte-plaquette avec plaquette "cold".
- Portaplaqueta con plaqueta "cold".
- Ершдержатель с пластинкой "cold".
- 带“冷水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

CANTERBURY 30

## 05.0030.H






- Portaplacchetta con placchetta "hot".
- Plate holder with "hot" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "hot".
- Porte-plaquette avec plaquette "hot".
- Portaplaqueta con plaqueta "hot".
- Ершдержатель с пластинкой "hot".
- 带“热水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

CANTERBURY 30

## 05.0020.T NEW






- Portaplacchetta con placchetta "Thermo".
- Plate holder with "Thermo" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "Thermo".
- Porte-plaquette avec plaquette "Thermo".
- Portaplaqueta con plaqueta "Thermo".
- Ершдержатель с пластинкой "Thermo".
- 带“Thermo”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

## 05.0028.0






- Portaplacchetta con placchetta.
- Plate holder with plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe.
- Porte-plaquette avec plaquette.
- Portaplaqueta con plaqueta.
- Ершдержатель с пластинкой.
- 带饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 70, MELROSE 71

## 05.0028.C






- Portaplacchetta con placchetta "cold".
- Plate holder with "cold" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "cold".
- Porte-plaquette avec plaquette "cold".
- Portaplaqueta con plaqueta "cold".
- Ершдержатель с пластинкой "cold".
- 带“冷水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 20, MELROSE 21, MELROSE 22

## 05.0028.H






- Portaplacchetta con placchetta "hot".
- Plate holder with "hot" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "hot".
- Porte-plaquette avec plaquette "hot".
- Portaplaqueta con plaqueta "hot".
- Ершдержатель с пластинкой "hot".
- 带“热水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

MELROSE 20, MELROSE 21, MELROSE 22

## 05.0038.C






- Portaplacchetta con placchetta "cold".
- Plate holder with "cold" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "cold".
- Porte-plaquette avec plaquette "cold".
- Portaplaqueta con plaqueta "cold".
- Ершдержатель с пластинкой "cold".
- 带“冷水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

CANTERBURY 30

## 05.0038.H






- Portaplacchetta con placchetta "hot".
- Plate holder with "hot" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "hot".
- Porte-plaquette avec plaquette "hot".
- Portaplaqueta con plaqueta "hot".
- Ершдержатель с пластинкой "hot".
- 带“热水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

CANTERBURY 30

**05.0028.T** NEW






- Portaplacchetta con placchetta "Thermo".
- Plate holder with "Thermo" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe "Thermo".
- Porte-plaquette avec plaquette "Thermo".
- Portaplaqueta con plaqueta "Thermo".
- Ершдержатель с пластинкой "Thermo".
- 带“Thermo”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

**05.5102.6** NEW






- Portaplacchetta con placchetta "hot".
- Plate holder with "hot" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe ”hot”.
- Porte-plaquette avec plaquette ”hot”.
- Portaplaqueta con plaqueta ”hot”.
- Ершдержатель с пластинкой ”hot”.
- 带“热水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

ALISON 33

**05.5102.5** NEW






- Portaplacchetta con placchetta "cold".
- Plate holder with "cold" plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe ”cold”.
- Porte-plaquette avec plaquette ”cold”.
- Portaplaqueta con plaqueta ”cold”.
- Ершдержатель с пластинкой ”cold”.
- 带“冷水”饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

ALISON 33

FINITURA • FINISHING • FARBE • COULEUR • ACABADO • ОТДЕЛКА • 表面处理

€

**05.5102.8** NEW





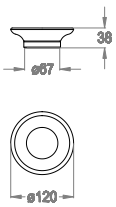
- Portaplacchetta con placchetta.
- Plate holder with plate.
- Dekorscheibehalter mit Dekorscheibe.
- Porte-plaquette avec plaquette.
- Portaplaqueta con plaqueta.
- Ершдержатель с пластинкой.
- 带饰板的饰板托。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**

ALISON 33

## AB.RI01.A



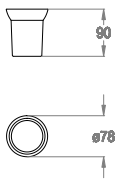



- Vaschetta portasapone.
- Soap dish.
- Seifenhalter.
- Coupelle savon.
- Jabonera.
- Мыльница.
- 皂碟。

**Neutral**

## AB.RI02.A



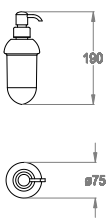



- Bicchiere.
- Glass.
- Glas.
- Verre.
- Vaso.
- Стакан.
- 玻璃。

**Neutral**

## AB.RI03.A



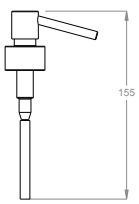



- Dispenser.
- Soap dispenser.
- Seifenspender.
- Distributeur de savon.
- Dosificador.
- Раздаточное устройство.
- 皂液器。

**Neutral**

## AB.RI22.A



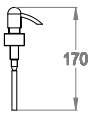



- Beccuccio.
- Nozzle.
- Dosierer.
- Bec.
- Boquilla.
- Носик.
- 喷嘴。

**Stainless Steel**

## AB.RI20.A



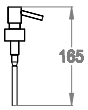



- Beccuccio.
- Nozzle.
- Dosierer.
- Bec.
- Boquilla.
- Носик.
- 喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Golden**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## AB.RI21.A



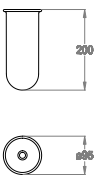



- Beccuccio.
- Nozzle.
- Dosierer.
- Bec.
- Boquilla.
- Носик.
- 喷嘴。

**Chrome**
**Black to White**
**Matt Luxe**
**Brushed**
**Matt Golden**
**Special Outfits**

## AB.RI04.A



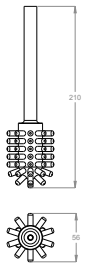



- Vetro per portascopino a parete.
- Glass for wall-mounted toilet brush holder.
- Ersatzglas für Wand-Bürstegarnitur.
- Verre pour porte-balai mural.
- Vidrio para escobillero mural.
- Стекло для настенного ершдержателя.
- 壁装式的玻璃马桶刷托。

**Neutral**

## 03.1300.6






- Spazzola per portascopino in acciaio inossidabile.
- Brush for stainless steel toilet brush holder.
- Bürste für Toilettenbürsten-Garnitur aus Edelstahl.
- Balai pour porte-balai en acier inxydable.
- Cepillo para escobillero en acero inoxidable.
- Внутренняя часть для ершдержателя из стали.
- 马桶刷托内部零件不锈钢。

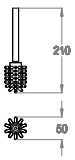
**White**

**Black**

Per art. ABCS11A e ABCS11B • For art. ABCS11A and ABCS11B • Für art. ABCS11A und ABCS11B • Pour art. ABCS11A et ABCS11B • Para art. ABCS11A y ABCS11B • для арт. ABCS11A и ABCS11B • 用于型号ABCS11A 和 ABCS11B

## 03.1300.0





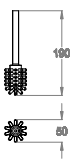

- Spazzola per portascopino in ottone.
- Brush for brass toilet brush holder.
- Bürste für Toilettenbürsten-Garnitur aus Messing.
- Balai pour porte-balai en laiton.
- Cepillo para escobillero en latón.
- Щетка для ершдержателя из латуни.
- 铜马桶刷托的马桶刷。

**Black**

Per art. ABCN11A e ABCN11B • For art. ABCN11A and ABCN11B • Für art. ABCN11A und ABCN11B • Pour art. ABCN11A et ABCN11B • Para art. ABCN11A y ABCN11B • для арт. ABCN11A и ABCN11B • 用于型号ABCN11A 和 ABCN11B

## 03.1300.2





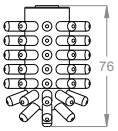

- Spazzola per portascopino in vetro.
- Brush for glass toilet brush holder.
- Bürste für Toilettenbürsten-Garnitur aus Glas.
- Balai pour porte-balai en verre.
- Cepillo para escobillero en vidrio.
- Щетка для ершдержателя из стекла.
- 玻璃马桶刷托的马桶刷。

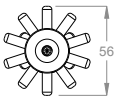
**Neutral**

Per art. ABME11C • For art. ABME11C • Für art. ABME11C • Pour art. ABME11C • Para art. ABME11C • для арт. ABME11C • 用于型号ABME11C

## 03.1300.7






- Spazzola nera per portascopino.
- Black brush for toilet brush holder.
- Schwarze Bürste für Toilettenbürsten-Garnitur.
- Noir balai pour porte-balai.
- Cepillo negro para escobillero.
- Внутренняя часть чернить для ершдержателя.
- 马桶刷托尼禄内部零件不锈钢。

**Black**

Per art. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • For art. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • Für art. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • Pour art. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • Para art. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • для арт. ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C • 用于型号ABCT11D, ABCT11C, ABIT11D, ABIT11C

# CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

ITA

1. ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI - Le nostre forniture vengono effettuate esclusivamente alle seguenti condizioni, che s'intendono accettate dal committente con il conferimento dell'ordine, della commissione o col ricevimento delle nostre conferme d'ordine o delle nostre fatture. Altre condizioni, ovvero accordi verbali di qualsiasi genere, si ritengono validi soltanto se da noi confermate espressamente per iscritto. 2. PREZZI - I prezzi sono in Euro per le vendite in Italia: per le vendite all'estero i prezzi sono in Euro o U.S. - Dollari o, a nostra scelta, nella valuta del paese compratore. Il prezzo indicato nell'ordine, nella commissione o nella conferma può essere da noi variato in qualunque momento qualora si verifichino prima della consegna aumenti nei costi delle materie prime e/o della mano d'opera e in proporzione a tali aumenti. L'I.V.A. è a carico del committente per le vendite in italia ed è esclusa per le vendite all'estero. Per ordini di valore netto inferiore a Euro 2.600 (od equivalente in valuta estera) viene applicato un aumento del 10%. Per ordini di valore netto inferiore a Euro 5.200 (od equivalente in valuta estera) viene applicato un aumento del 5%. 3. IRREVOCABILITÀ DELL'ORDINE - AGENTE - L'ordine di acquisto del cliente è irrevocabile. Qualsiasi ordine acquisito da Agenti di FIR ITALIA si intende ricevuto "SALVO NOSTRA APPROVAZIONE". 4. SPEDIZIONE E SPESE DI TRASPORTO - La fornitura della merce si intende franco nostro stabilimento. La spedizione viene eseguita secondo le disposizioni dell'ordinante; in mancanza di queste, col mezzo da noi ritenuto più idoneo. Su espressa richiesta scritta del cliente, la merce può venire assicurata a sue spese, salvo diversi accordi scritti. 5. PERDITE E DANNI DI TRASPORTO - La merce, anche se resa franco destino, viaggia a rischio e pericolo del committente. Eventuali perdite o avarie devono essere contestate al vettore all'atto del ricevimento. 6. RECLAMI - Il controllo della quantità della merce e della rispondenza agli articoli ordinati deve essere fatto all'atto del ricevimento; eventuali reclami devono essere comunicati a mezzo lettera raccomandata entro 8 (otto) giorni dal ricevimento stesso, a pena di decadenza. 7. OBBLIGO DI CONSEGNA - FIR ITALIA si libera dall'obbligo della consegna rimettendo la merce al vettore od allo spedizioniere. É nostra consuetudine indicare dei termini di consegna che si avvicinino il più possibile alla realtà. Naturalmente tali indicazioni non sono impegnative, ma si avrà però cura di osservarle al massimo, salvo casi di forza maggiore o altri impedimenti a noi non imputabili. Per casi di forza maggiore si intendono anche le avarie delle macchine per la lavorazione, la totale o parziale chiusura delle nostre fabbriche, scioperi, incendi, esplosioni, sabotaggi, mobilitazioni, guerre, l'entrata in vigore di divieti e limitazioni d'esportazione o d'importazione, un considerevole aumento delle spese d'importazione, modifiche dei cambi, etc. La mancata osservanza da parte nostra dei termini di consegna indicati non dà diritto al cliente di annullare l'ordine, differire pagamenti scaduti o in scadenza, reclamare indennizzi, compensi o danni di sorta. 8. PAGAMENTO - Sono validi e liberatori soltanto i pagamenti eseguiti direttamente nelle nostre casse presso la nostra Sede amministrativa e contro rilascio di regolare quietanza. Ogni altro pagamento comunque effettuato è del tutto a rischio, pericolo e spese del cliente. Vengono considerati liberatori soltanto i pagamenti fatti in valuta legale, netti di ogni sconto od arrotondamento ed alle epoche segnate nelle fatture. In casi particolari ci riserviamo di acconsentire al rilascio di cambiali. Il rilascio fattoci di cambiali ed assegni o di altri titoli equipollenti non estingue il debito finchè non si verifichi l'accredito degli importi dei titoli stessi sul nostro conto in banca. Pagamenti con effetto liberatorio possono essere effettuati ai nostri Agenti soltanto se questi possono produrre una delega scritta valida per l'anno calendario in corso. La concessione di un eventuale sconto cassa presuppone che sul conto dell'acquirente non vi siano importi scoperti per forniture precedenti. 9. RITARDI NEI PAGAMENTI - In ogni caso di ritardo nei pagamenti, saranno applicati, sulle somme dovuteci, gli interessi di mora, senza bisogno di diffida particolare e con la perdita del beneficio del termine (art. 1186 cod.civ.). Trascorsi 10 giorni dalla data di scadenza del pagamento concordato, senza che sia pervenuto il saldo, sarà inoltre nostra facoltà emettere a carico del cliente tratte a vista per l'importo dovutoci, maggiorato degli interessi di mora di cui sopra. Saranno a carico del cliente tutte le spese per l'acquisizione ed emissione dei titoli e le spese bancarie. Ci riserviamo infine di sospendere la consegna qualora i pagamenti dovuti dal cliente non siano effettuati nei termini pattuiti. 10. GARANZIA - FIR ITALIA garantisce, alle condizioni e nei limiti indicati di seguito, tutti i suoi prodotti (o parte di essi) a decorrere dalla data dell'acquisto, per la durata di: - 5 anni per difetti di fusione; - 5 anni per difetti su cartucce a dischi ceramici e vitoni; - 2 anni per difetti su cartucce termostatiche; - 5 anni per difetti di cromatura; - 5 anni per tutte le altre finiture diverse dalla cromatura. Si ricorda che la Garanzia FIR ITALIA sulle finiture decade nel momento in cui manutenzione e pulizia

non vengano effettuate in modo adeguato e continuativo. MODALITÁ Gli eventuali reclami dovranno essere presentati per iscritto esclusivamente a FIR ITALIA e/o al distributore/rivenditore autorizzato FIR ITALIA presso il quale è stato acquistato il prodotto, entro il periodo di garanzia sopra indicato e comunque, a pena di decadenza, entro 8 (otto) giorni dalla scoperta. Nell'eventualità di reclami scritti dovrà essere riportata la fattura originale o ricevuta fiscale comprovante l'acquisto (contenente tra l'altro nome e indirizzo del venditore, data di acquisto, modello e numero di serie del prodotto acquistato), e indicato il tipo di difetto riscontrato. L'Ufficio Customer Service FIR ITALIA provvederà a evadere il reclamo nel minor tempo possibile e nella seguente modalità: - verifica dei requisiti sopra citati; - verifica del tipo di reclamo; - comunicazione scritta da parte di FIR ITALIA che autorizza l'eventuale restituzione del prodotto difettoso (o di parte di esso), reso in porto assegnato unitamente al documento fiscale. La restituzione del materiale avverrà in porto franco. E comunque comunicazione scritta da parte di FIR ITALIA in merito a come procedere. La garanzia relativa ai prodotti non installati verrà riconosciuta, salvo quanto detto nei tre punti sopra citati, solo nel caso in cui l'articolo venga restituito a FIR ITALIA in confezione originale allegando il documento fiscale. DECADENZA DELLA GARANZIA La garanzia decade nei casi di: - mancanza di fattura originale o ricevuta fiscale comprovante l'acquisto (contenente tra l'altro nome e indirizzo del venditore, data di acquisto, modello e numero di serie del prodotto acquistato); - reclami presentati oltre al periodo di garanzia e comunque oltre gli 8 giorni dalla scoperta; qualora si tratti di difetti visibili ed «apparenti» (quali ad esempio le finiture, i trattamenti delle superfici cromate, colorate, dorate o comunque trattate, e tutto ciò che è immediatamente visibile) il termine di decadenza di giorni 8 (otto) decorre dalla data di ricezione della merce; - errata o inadeguata installazione del prodotto; - errato uso e utilizzo del prodotto; - errata manutenzione del prodotto, non conforme alle raccomandazioni presenti nella sezione pulizia e manutenzione. In particolare modo, per quanto riguarda la garanzia per difetti sulle superfici cromate e su tutte le altre finiture, qui richiamiamo la condizione essenziale di una manutenzione quotidiana ed eseguita esclusivamente con panno morbido e acqua, e di non rimandare mai l'asciugatura di eventuali gocce o depositi di acqua sul prodotto. - presenza di agenti chimici, elettrochimici o elettronici e comunque di normale uso, deterioramento o usura del prodotto stesso; - interventi, riparazioni o modifiche dei prodotti effettuati dal consumatore finale o da soggetti terzi a ciò non espressamente autorizzati, fatta eccezione per la normale manutenzione da effettuarsi, come da indicazioni, a cura del consumatore finale; - trasporto della merce. La merce, anche se resa franco destino, viaggia a rischio del consumatore; eventuali perdite e avarie dovranno quindi essere notificate al vettore per iscritto, all'atto del ricevimento della merce, sulla bolletta di spedizione. LIMITI/ ESCLUSIONI DELLA GARANZIA Le prestazioni di garanzia saranno fornite da FIR ITALIA con riserva di successivo controllo qualitativo da parte del Reparto Controllo Qualità. Le parti eventualmente sostituite rimarranno di proprietà esclusiva di FIR ITALIA. FIR ITALIA potrà rifiutare la prestazione della garanzia ove l'utente non abbia correttamente adempiuto alle obbligazioni poste a suo carico. La garanzia FIR ITALIA non è rinnovabile. La presente garanzia è rilasciata esclusivamente per la riparazione e/o sostituzione delle parti eventualmente difettose e non soggette a usura. La garanzia è comunque limitata al prezzo della parte difettosa, stabilito da FIR ITALIA nei propri listini. Sono esclusi i riconoscimenti per montaggio o smontaggio del prodotto. La presente garanzia non pregiudica né riduce i diritti inderogabili di cui il consumatore finale gode per legge, né qualsiasi altro diritto che sia sorto a seguito di altri contratti tra il consumatore finale e FIR ITALIA. La presente garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti previsti dal d.lgs 02/02/02 n.24. Attuazione della direttiva 1999/44/ CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzie di consumo. 11. RESTITUZIONI DI MERCI ED ANNULLAMENTO DI ORDINI - La restituzione di merci fornite o l'annullamento di ordinazione, anche se non ancora eseguite, possono avvenire soltanto col nostro consenso scritto. Per tutti i ritorni di merce, anche se da noi autorizzati, viene addebitato al cliente il 20% (venti percento) dell'importo per spese d'ufficio e di magazzino (lavorazione). 12. MODELLI E DISEGNI - I modelli, i disegni ed i progetti rimangono di nostra proprietà. Non è permesso riprodurli, utilizzarli o cederli a terzi senza nostra espressa autorizzazione scritta. Le riproduzioni stesse sui nostri cataloghi e dèpliants e i dati tecnici contenuti nei nostri listini si intendono meramente indicativi e soggetti a modificazioni a nostro esclusivo giudizio: pertanto non assumiamo responsabilità per eventuali diversità di qualsiasi genere. 13. RISERVATO DOMINIO - La merce fornita rimane di esclusiva proprietà di FIR ITALIA fino al pagamento totale del prezzo convenuto e di qualsiasi onere accessorio. Per l'ipotesi che il cliente rivenda la merce da noi fornita, egli cede a noi, fin d'ora, tutti i suoi diritti nei confronti dei suoi clienti derivanti dalla rivendita, e ciò fino alla completa estinzione di tutti i nostri crediti verso di lui. A nostra richiesta, egli dovrà notificare la cessione al compratore suo cliente e fornirci tutte le informazioni necessarie per permetterci di far valere i diritti a noi ceduti, mettendo a nostra disposizione le necessarie documentazioni. Se il valore dei diritti a noi ceduti supera i nostri crediti, noi saremo tenuti, ad incasso avvenuto, a mettere a disposizione del nostro cliente, quanto avanzerà dopo avere trattenuto l'ammontare dei nostri crediti e delle nostre spese. 14. IL FORO COMPETENTE - Per ogni controversia il Foro di competenza esclusiva è quello di Milano e la legge che regola i rapporti di cui è parte FIR ITALIA è quella italiana. Valgono le condizioni generali di vendita riportate sul retro delle nostre fatture.

# GENERAL SALE CONDITIONS

ENG

*1. ACCEPTANCE OF THE CONDITIONS - All orders accepted by FIR ITALIA are subject to the general sale conditions herein set forth, which are understood accepted by the Purchaser when passing the order and/or upon receipt of FIR ITALIA invoices. Other conditions as well as any verbal agreement are considered valid only if specifically confirmed by FIR ITALIA in writing. 2. PRICES - FIR ITALIA prices are Euro for sales on the Italian Market, while for sales outside Italy prices are quoted in Euro or USDollars or, at FIR ITALIA choice, in the currency of the Purchaser's Country. The prices stated on the purchase order and/or on FIR ITALIA order aknowledgements may be changed by FIR ITALIA at any time and proportionally, whenever increases of cost of raw materials and/or cost of labour take place before delivery time. V.A.T. is included for the italian market and excluded the foreign market. For orders less than Euro 2.600, net amount, (or equivalent net amount in currency) FIR ITALIA will calculate an increase of 10% (tenpercent). For orders less than Euro 5.200, net amount, (or equivalent net amount in currency) FIR ITALIA will calculate an increase of 5% (fivepercent). 3. IRREVOCABILITY OF THE ORDER - AGENT - The purchase order of the Customer is irrevocable. Any order taken by any of FIR ITALIA Agents or any territory is meant "subject to FIR final approval and acceptance". 4. SHIPMENT AND FREIGHT EXPENSES - All orders are delivered ex FIR ITALIA factory. The shipment will be carried out according to Purchaser's instructions or, failing instructions, in the way FIR ITALIA will consider more appropriate. Only on Purchaser's written request insurance will be taken out by FIR ITALIA and all charges will be paid by the Customer. Possible derogations require a written agreement. 5. LOSSES AND TRANSPORT DAMAGES - The goods, even sold free destination, travel at Buyer's risk. Any damage or loss during the transport must be promptly notified to the carrier or shipping agent upon receipt of the goods. 6. CLAIMS - The control of quantities and the correspondence to the purchased items must be done upon receipt of the goods; eventual claims must be notified by registered letter within 8 (eight) days from receipt date, otherwise any right will be forfeited. 7. DELIVERY OBLIGATION - FIR ITALIA supply responsibility is understood completed and terminates upon delivery of the goods to the carrier or shipping company. It is FIR ITALIA rule to indicate delivery terms as true as possible. Of course these terms do not constitute a binding obligation for FIR ITALIA, but FIR ITALIA will do its best to keep them with exception of accidents or other events and causes beyond FIR ITALIA control, including also manufacturing equipment breakdowns, partial or total shut-down of FIR plants, strikes, fire, explosions, acts of sabotage, mobilization, wars, entering into effect of export and import prohibitions or restrictions, a considerable increase of import expenses, changes and modifications of currency value and so on. The non-observance from FIR of delivery terms does not give the Purchaser the right for cancelling the order and furthermore the Customer is not authorized to delay payments (overdue or at maturity) and is not entitled to any rembursement or indemnity. 8. PAYMENT TERMS - Payments are considered valid and releasing from the obligation only if made out to FIR ITALIA, at its Administration Office and against regular receipt. Any other way of payment is always done at Customer's risk and expenses. Payments are releasing only if made in legal currency, net of any discount and reduction and effected on maturity, as stated on FIR ITALIA invoices. In special cases FIR ITALIA reserves to give consent to draft issuing. The remittance of drafts, checks or equivalent does not release the obligation until the relevant amounts are credited on FIR ITALIA Bank account. Payments with releasing effect may be handed over to FIR ITALIA agents only if they are holding a written proxy valid for the current year. Any eventual cash discount will be recognized, provided all previous invoices have been paid off by the Customer. Possible derogations require a written agreement. 9. DELAYS OF PAYMENT - For any delayed payment FIR ITALIA reserves the right to charge interests, without need of any special previous notice and without prejudicing FIR ITALIA rights to collect its credit. If payment has not been effected, 10 (ten) days after the date of maturity, FIR ITALIA has the option to issue drafts on the Customer to balance the unpaid amounts adding the above mentioned interests. FIR ITALIA will charge the Customer for the cost of draft issuing as well as relevant Bank expenses. Furthermore FIR ITALIA reserves the right to stop deliveries or cancel orders already accepted, when payments are not made within the fixed terms. 10. GUARANTEE - FIR ITALIA guarantees all its products (or part of them) at the terms and conditions and within the limits set forth here below, as of the date of purchase, for a period of: - 5 years against casting defects; - 5 years against defects in cartridges with ceramic discs and bolts; - 2 years against defects in thermostatic cartridges; - 5 years against chrome-plating defects; - 5 years for all finish types other than chrome-plating. We remind you that in case maintenance and neatness are not pro-*

*perly and regularly carried out, FIR ITALIA guarantee concerning the finishings will be no longer valid. MODALITIES Any claims should be notified in written exclusively to FIR ITALIA and/or the FIR ITALIA authorised distributor/dealer where the product was purchased, within the guarantee period mentioned above and, in all cases, not later than 8 (eight) days from discovery of the fault under pain of nullity. All written claims should include the original invoice or fiscal receipt confirming the purchase (among other things, it should bear the seller's name and address, the date of purchase, and the model and serial number of the purchased item). The type of defect detected should also be clearly stated. The FIR ITALIA Customer Service shall deal with the claim in the shortest possible delay and will: - check whether the above mentioned requirements were met; - check the claim type; - issue a written notice by FIR ITALIA possibly authorising return of the faulty product (or part of it) carriage unpaid, together with the fiscal document. Items shall be returned free of charge. In any case, the FIR ITALIA written notice will clearly explain how to proceed. Except that stated in the three points above, the guarantee for products not installed shall cover only items returned to FIR ITALIA in their original packaging together with the relevant fiscal documents. REVOCATION OF GUARANTEE The guarantee shall be void in the following cases: - if the original invoice or fiscal receipt confirming the purchase (and bearing, among other things, the seller's name and address, the date of purchase, the model and serial number of the purchased item) are missing; - if the claims are notified after expiry of the guarantee period and, in any case, in excess of 8 days from discovery; in case of visible and manifest faults (such as defective finishing or defective chromed, coloured, gilded or anyhow treated surfaces, and all that is immediately visible) the 8-day period prior to revocation of guarantee shall start from the day when goods are received; - wrong or inadequate installation of the product; - wrong use and operation of the product; - wrong care of the product, not consistent with the directions given in the chapter detailing cleaning and care procedures. As far as defects to chromed surfaces and all other finish types are concerned, we remind the essential requirement of wiping the product every day exclusively using a soft cloth and water and of immediately drying any drops or water build-ups; - presence of chemicals, electro-chemicals and/or electronic products and in case of deterioration or wear of the product in question following normal use; - works, repairs or changes on the products carried out either by the End User or by third parties not expressly authorised to do so, to the exception of ordinary care that is to be carried out by the End User in accordance with the directions provided; - transport of goods. Goods, even if delivered carriage free, are shipped at the consumer's risk; any losses or damages should be notified to the carrier in written on the carriage note upon reception of goods. LIMITS/EXCLUSIONS OF THE GUARANTEE FIR ITALIA will provide the services guaranteed under reserve of having a quality check carried out by its Quality Control Department at a later time. All parts replaced, if any, shall be sole property of FIR ITALIA. Should the user fail to duly fulfil its obligations, FIR ITALIA may refuse to provide the services guaranteed. The FIR ITALIA guarantee shall not be renewed. This guarantee shall only cover repair and/or replacement of any faulty parts and parts not subject to wear. In any case, this guarantee is limited to the price of the faulty part as established by FIR ITALIA in its price lists. Product assembly or disassembly are not included. This guarantee shall not affect or impair the mandatory rights to which the End User is entitled according to the law, or any other right arising from other contracts between the End User and FIR ITALIA. This conventional guarantee is not prejudicial to the rights established by the Italian Legislative Decree no. 24 of 02/02/02 implementing Directive 1999/44/EC on certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees. 11. RETURN OF GOODS AND CANCELLING OF ORDERS - Under no circumstances will FIR ITALIA accept the return of supplied goods or order deletions, even if not yet shipped from the factory, without its express prior written permission; for every return, even if authorized by FIR ITALIA, FIR ITALIA will charge the Customer 20% (twentypercent) of the value for handling expenses (office and warehousing). 12. MODELS AND DRAWINGS - All models, drawings and plans are FIR ITALIA Property. Their reproduction, use or transfer is prohibited without FIR ITALIA prior written authorization. The photos and drawings on FIR ITALIA catalogues and brochures and the technical information on FIR ITALIA price lists are approximate and subject to modifications at FIR ITALIA exclusive judgement; therefore FIR ITALIA undertakes no liability for probable differences of any kind. 13. PROPERTY RIGHTS - All supplied goods are considered FIR ITALIA Property until the whole amount due to FIR ITALIA, including any other relevant cost, is paid off. On the assumption the Customer will eventually sell the purchased goods, he transfers to FIR ITALIA, from now on, his rights towards his Customers coming from such sale and that till all FIR ITALIA credits will be completely paid off. On FIR ITALIA request he will have to notify his Customers such transfer of rights and give FIR ITALIA all necessary information to allow FIR ITALIA to vindicate the assigned rights and leave all necessary documents at FIR ITALIA disposition. If the value of the transferred rights is higher than FIR ITALIA credits, then FIR ITALIA will be obliged, after collection, to give its Customer whatever the difference will be, after keeping the amounts of its credits and its expenses. 14. PLACE OF JURISDICTION - For any dispute that might arise under these terms and conditions the one and only qualified Authority will be the Court of MILANO (Italy). All agreements and contracts, in which FIR ITALIA is a party, will always be regulated by the Italian Law and are to be considered valid the general sale conditions printed on the back of our invoices.*

# ALLGEMEINE FIR-VERKAUFS-UND LIEFERUNGSBEDINGUNGEN

**DEU**

1. ANNAHME DER BEDINGUNGEN - Die FIR ITALIA Lieferungen werden ausschließlich unter folgenden Bedingungen durchgeführt, die der Auftraggeber mit der Erteilung des Auftrages, der Bestellung oder dem Erhalt der FIR ITALIA Auftragsbestätigungen oder FIR ITALIA Rechnungen annimmt. Andere Bedingungen oder auch mündliche Vereinbarungen jeder Art haben nur dann Gültigkeit, wenn sie von FIR ITALIA ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden. 2. PREISE - Die Preise verstehen sich in Euro, in USDollars oder in der von FIR ITALIA vorgezogenen Währung. Die im Auftrag, in der Bestellung, in der Auftragsbestätigung angegebenen Preise können von FIR ITALIA jederzeit proportionell zu den anteiligen Material- und Lohnkosten erhöht werden, wenn sich vor Auslieferung wesentliche Materal- oder Lohnkostensteigerungen ergeben haben sollten. Für den italienischen Markt ist die Merkwertsteuer eingerechtet während für den ausländischen Markt ist nicht einschließlich. Für Aufträge unter Euro 2.600 (oder entsprechenden Betrag in der ausländischen Währung) wird ein Aufschlag von 10% (zehnProzent) durchgeführt. Für Aufträge unter Euro 5.200(oder entsprechenden Betrag in der ausländischen Währung) wird ein Aufschlag von 5% (fünfProzent) durchgeführt. 3. UNWIDERRUFLICHE BESTELLUNG - VERTRETER - Die vom Auftraggeber erteilten Bestellungen sind unwiderruflich. Jeder vom zuständigen Getriebsvertreter entgegenommene Auftrag versteht sich "unter Vorbehalt der FIR ITALIA Genehmigung". 4. VERSAND UND TRANSPORTSPESEN - Die Lieferung der FIR ITALIA Waren erfolgt frei FIR ITALIA Werk. Der Versand erfolgt nach den Vorschriften des Auftraggebers; sollten diese fehlen, versendet FIR ITALIA die Ware auf dem von FIR ITALIA gewählten besten Wege. Auf ausdrückliche schriftliche Anfrage des Kunden kann die Ware zu seinen Lasten versichert werden. Unter Vorbehalt anderer, schriftlicher Vereinbarungen. 5. VERLUST UND TRANSPORTSCHÄDEN - Die Ware, auch wenn sie frei Bestimmungsort geliefert werden sollte, reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers. Eventuellle Verluste oder Beschädigungen müßen dem Transportunternehmen bei Erhalt der Sendung gemeldet werden. 6. REKLAMATIONEN - Die Mengekontrolle der Ware und deren Übereinstimmung mit den bestellten Artikeln muß bei Erhalt der Ware durchgeführt werden; eventuelle Reklamationen müßen innerhalb 8 (acht) Tagen nach Erhalt der Ware per Einschreibebrief gemeldet werden. Später gemachte Meldungen werden nicht berücksichtig. 7. LIEFERUNGSVERPFLICHTUNG - FIR ITALIA wird mit der Übergabe der Ware an das Transportunternehmen oder den Spediteur von Ihrer Lieferungsverplichtung befreit. Es ist FIR ITALIA Gewohnheit, Liefertermine möglicherweise anzugeben, die sich der Realität herannähern. Selbstverständlich sind diese Angaben nicht verbindlich aber es wird von FIR ITALIA Seite alles getan werden, die angegebenen Liefertermine, mit Ausnahme in Fällen der höheren Gewalt oder ohne FIR ITALIA Schuld verursachten Fällen, einzuhalten. Unter dem Begriff der höheren Gewalt versteht sich auch der Ausfall beschädigter Werkzeugmaschinen, die totale oder teilweise Schließung der FIR ITALIA Werkstätten, Streiks, Brände, Explosionen, Sabotagen, Mobilmachungen, Krige, das Inkrafttreten von Ein- und Ausfuhr- Verboten oder -Beschränkungen, eine beachtliche Erhöhung der Importspesen, Änderungen der Valuta-Wechselkurse u.s.w. Die Nichtbeachtung von FIR ITALIA Seite der angegebenen Lieferfristen gibt dem Auftraggeber nicht das Recht, den bereits erteilten Auftrag zu stornieren, verfallene oder vor dem Verfall stehenden Zahlungsfristen aufzuschieben, Schadenersatz, Entschädigungen oder jeglichen anderen Schadenausgleich zu fordern. 8. ZAHLUNGEN - Gültig und befreiend sind nur Zahlungen, die direkt in FIR ITALIA Kassen am Verwaltungssitz gegen Aushändigung einer regulären Quittung geleistet werden. Jede andere Zahlungsart, gleichwie durchgeführt, erfolgt auf Risiko und Gefahr und Kosten des Kunden. Befreiende gelten außerdem nur Zahlungen, die in der gültigen Landeswährung geleistet werden, und zwar rein netto von Skonto oder Abrundungen und zu den in der Rechnung genannten Terminen. In besonderen Fällen behaltet FIR ITALIA sich das Recht vor, Wechsel anzunehmen. Die Annahme von Wechseln und Schecks oder anderen gleichwertigen Papieren tilgt die Schuld nicht, solange alle auf den Papieren genannten Beträge auf FIR ITALIA Bankkonto gutgeschrieben werden. Zahlungen mit befreiender Wirkung können an FIR ITALIA Vertreter nur dann geleistet werden, wenn der Vertreter eine für das laufende Kalenderjahr gültige Inkasso-Vollmacht vorweisen kann. Die Gewährung eines Kassaskontos setzt voraus, daß auf dem Konto des Käufers keine fälligen Beträge für vorher durchgeführte Lieferungen offenstehen. 9. ZAHLUNGSVERZÜGE - Für bei FIR ITALIA mit Verspätung eingehende Zahlungen behaltet sich FIR das Recht vor, Verzugszinsen, beginnend am Tage nach Verfallsdatum, ohne besondere Mahnung und ohne dadurch die Eintreibbarkeit des Kredites beeinträchtigt sei (ART. 1186 Cod. Civ.) FIR ITALIA behaltet sich das Recht vor, nach 10 Tage Verspätung Sichttratten zur Deckung der unbezahlten Rechnungen mehr entsprechende Verzugszinsen auszustellen, auch wenn diese Tratten nicht ausdrücklich autorisiert wurden. Sämtliche Spesen und Gebühren für die Ausstellung der Papiere sowie die Bankspesen gehen zu Lasten des Kunden. Schließlich behaltet FIR ITALIA sich das Recht vor, sollten die Zahlungen nicht zu den vereinbarten Terminen durchgeführt worden sein, die Au-

slieferung auch von eventuell bereits bestätigten Ware auszuheben. 10. GARANTIE - FIR ITALIA garantiert unter den folgenden Bedingungen und Beschränkungen, dass ihre Erzeugnisse (oder Teile von ihnen) ab dem Kaufdatum für eine Zeit von: - 5 Jahren für Gussdefekte - 5 Jahre für Defekte auf den Kartuschen mit keramischen Scheiben und Schrauben - 2 Jahre für Defekte auf thermostatischen Kartuschen - 5 Jahren für Verchromungsdefekte - 5 Jahre für alle nicht verchromten Ausführungen Es wird darauf hingewiesen, das die Garantie FIR ITALIA auf die Feinverarbeitung dann verfällt, wenn die Instandhaltung und die Reinigung nicht angemessen und stetig durchgeführt wird. VORGANGSWEISE Reklamen müssen innerhalb der oben angeführten Garantiezeit bzw. innerhalb von 8 (acht) Tagen nach Feststellung schriftlich an FIR ITALIA und/ oder dem von FIR ITALIA befugten Vertreiber/Händler, bei dem das Erzeugnis erworben wurde, gerichtet werden. In schriftliche Reklamen müssen als Kaufnachweis die Originalrechnung oder der Kassenbeleg (mit Namen und Adresse des Verkäufers, Kaufdatum, Modell und Seriennummer des erworbenen Produkts) und der festgestellte Mangel angegeben sein. Die FIR ITALIA Kundendienstabteilung wird die Reklame so schnell wie möglich auf die folgende Weise bearbeiten: - Kontrolle der oben genannten Bedingungen - Überprüfung der Art der Reklame - Schriftliche Mitteilung der FIR ITALIA mit der Genehmigung für die Rückerstattung des defekten Produkts (oder eines Teils) gegen Nachname mit dem Kassenbeleg. Die Rückerstattung des Materials erfolgt frei Haus. Es erfolgt in jedem Fall eine schriftliche Mitteilung vonseiten der FIR ITALIA über die Vorgangsweise. Die Garantie über nicht installierte Produkte wird außer in den drei oben angeführten Fällen nur dann anerkannt, wenn der Artikel FIR ITALIA original verpackt mit Kassenbeleg rückerstattet wird. GARANTIEVERFALL Die Garantie verfällt in den folgenden Fällen: - Bei fehlender Originalrechnung oder fehlendem Originalkaufbeleg (mit Namen und Adresse des Verkäufers, Kaufdatum, Modell und Seriennummer des erworbenen Produkts) - Reklamen nach Ablauf der Garantiezeit und später als 8 Tage nach der Entdeckung des Mangels. Bei sichtbaren und „offensichtlichen« Defekten (z.B. Ausführungen, Behandlungen der verchromten, farbigen, vergoldeten oder behandelten Oberflächen und sofort sichtbaren Mängeln) beginnt die 8-Tagesfrist (acht) ab dem Empfang der Waren. - Falsche oder unsachgemäße Installation des Produkts - Falscher Gebrauch und falsche Benutzung des Produkts - Falsche Wartung des Produkts, die nicht den Empfehlungen im Abschnitt Reinigung und Wartung entspricht Insbesondere die Garantie für Mängel auf verchromten Oberflächen und alle anderen Ausführungen erfordert tägliche Instandhaltungsarbeiten, die ausschließlich mit einem weichen Tuch und Wasser durchgeführt werden dürfen. Tropfen und Wasserrückstände auf dem Produkt müssen immer sofort entfernt werden. - Chemikalien, elektrochemische oder elektronische Wirkstoffe, normaler Gebrauch, Beschädigung oder Verschleiß des Produkts - Eingriffe, Reparaturen oder Änderungen am Produkt vonseiten des Endbenutzers oder von Dritten, die nicht ausdrücklich genehmigt wurden. Ausgenommen davon sind normale Wartungsarbeiten nach den Anweisungen vonseiten des Endverbrauchers. - Transport der Waren Auch wenn die Waren frei Bestimmungsort rückerstattet werden, werden sie auf Gefahr des Verbrauchers versandt. Leckagen und Störungen müssen dem Transporteur schriftlich beim Empfang der Waren auf dem Versanddokument mitgeteilt werden. GARANTIELIMITS/AUSSCHLUSS Die Garantieleistungen werden von FIR ITALIA mit darauf folgender Qualitätskontrolle vonseiten der Qualitätsabteilung geleistet. Ersetzte Teile bleiben im alleinigen Besitz der FIR ITALIA. FIR ITALIA kann Garantieleistungen ablehnen, wenn der Benutzer den Verpflichtungen zu seinen Lasten nicht korrekt nachgekommen ist. Die Garantie von FIR ITALIA ist nicht erneuerbar. Die vorliegende Garantie wird ausschließlich für Reparaturen und/oder Ersetzungen von defekten und nicht Verschleiß ausgesetzten Teilen ausgestellt. Die Garantie beschränkt sich jedoch auf den Preis des defekten Teils, wie aus den Preislisten der FIR ITALIA hervorgeht. Vergütungen für Montage oder Demontage des Produkts werden ausgeschlossen. Die vorliegende Garantie beeinträchtigt oder reduziert weder die ausschließlichen Rechte des Endverbrauchers noch irgendwelche anderen Rechte, die aufgrund von anderen Verträgen zwischen dem Endverbraucher und FIR ITALIA entstehen könnten. Diese vertragsmäßige Garantie beeinträchtigt nicht die vorgesehenen Rechte nach dem Gesetzeserlass Nr. 24 vom 02/02/02. Angewendet wird die Richtlinie 1999/44/EG zu bestimmten Aspekten des Verbrauchsgüterkaufs und der Garantien für Verbrauchsgüter. 11. WARENRÜCKSENDUNGEN UND AUFTRAGSANNULIERUNG - Rücksendung bestellter Waren oder Annulierung von Aufträgen, auch wenn noch nicht aufgeführt, können nur mit dem FIR ITALIA schriftlich gegebenen Einverständnis erfolgen. Für alle Warenrücksendungen, auch wenn von FIR ITALIA genehmigt, wird dem Kunden für Bearbeitungs- und -Lagerspesen ein Unkostenbeitrag in Höhe von mindenstens 20% (zwanzigProzent) des Betrages belastet. 12. MODELLE UND ZEICHNUNGEN - Die Modelle, Zeichnungen und Plane bleiben FIR ITALIA Eigentum. Es ist nicht gestattet, ohne FIR ITALIA ausdrückliche schriftliche Genehmigung, diese zu reproduzieren, zu benutzen oder sie Dritten zu übergeben. Die Abbildungen der Modelle selbst in FIR ITALIA Katalogen und Prospekten sowie die diesbezüglichen technischen Angaben in FIR ITALIA Preislisten und Broschuren verstehen sich zur Information und können von FIR ITALIA jederzeit, nach ihrem unanfechtbaren Erachten, geändert werden. Daher übernimmt FIR ITALIA keinerlei Verantwortung für gleichwelche eventuell festgestellt Unterschiede. 13. EIGENTUMSVORBEHALT - Alle von FIR ITALIA gelieferten Waren bleiben FIR ITALIA Eigentum bis alle FIR ITALIA Forderungen aus der gesamten Geschäftsbeziehung, Gesamtbezahlung einschließlich entsprechender Nebenspesen, beglichen sind. Im Falle, daß der Käufer die von FIR ITALIA gelieferte Ware veräußert, tritt er hiermit bis zur völligen Tiltung aller FIR ITALIA Forderungen aus Warenlieferungen die ihm aus der Veräußerung entstehenden Forderungen gegen seine Abnehmer mit allen Nebenrechten an FIR ITALIA ab. Auf FIR ITALIA Verlangen ist der Käufer verpflichtet, die Abtretung dem Käufer (d.h. seinem Kunden) bekanntzugeben, FIR ITALIA die zur Geltendmachung der FIR ITALIA Rechte gegen seine Abnehmer notwendigen Auskünfte zu erteilen und FIR ITALIA die erforderlichen Unterlagen zur Verfügung zu stellen. Übersteigt der Wert der abgetretenen Forderung die FIR Lieferungsforderungen, ist FIR ITALIA insofern nach Abzug ihrer Forderung und kosten zur Rückerstattung an den Käufer verpflichtet. 14. GERICHTSSTAND - Für alle eventuell entstehenden Streitigkeiten ist ausschließlich das Amtgericht in MILANO/Italien zuständig. Diese Bedingungen unterliegen dem Italienischen Recht und sind gültig die allgemeine FIR ITALIA-Verkaufs- und Lieferungsbedingungen, die hinten unserer Rechnungen sind.

# CONDITIONS GENERALES DE VENTE

FRA

1. ACCEPTATION DES CONDITIONS - Toutes les fournitures sont effectuées par FIR ITALIA exclusivement aux conditions suivantes, qui s'entendent acceptées de la part du Client lors de la commande ou à la reception de la confirmation de commande ou des factures de FIR ITALIA. Toutes autres conditions, ou bien accords verbaux ne seront valables qu'après la confirmation écrite de FIR ITALIA. 2. PRIX - Les prix sont cotés en Euro pour les ventes sur le Marché Italien, tandis qu'à l'Etranger les prix seront cotés en Euro ou USDollars ou, au choix de FIR ITALIA, dans la monnaie du Pays de l'Acheteur. L'éventuelle augmentation des coûts des matières premières et/ou de la main d'oeuvre, ayant lieu avant la livraison, pourra toujours entraîner des aumentations proportionnelles des prix indiqués sur la commande, sur la commission ou sur la confirmation de commande. La TVA sera à la charge du destinataire pour le marché italienne et ne sera pas comprise pour les marchés étrangers. Pour des commandes ayant valeur nette inférieure à Euro 2.600 (ou valeur nette correspondante dans la monnaie établie) FIR ITALIA aura le droit d'appliquer une augmentation de 10% (dixpourcent). Pour des commandes ayant valeur nette inférieure à Euro 5.200 (ou valeur nette correspondante dans la monnaie établie) FIR ITALIA aura le droit d'appliquer une augmentation de 5% (cinqpourcent). 3. IRREVOCABILITE DE LA COMMANDE - AGENT - La commande de la part du Client est irrévocable. Toutes les commandes passées par un Agent FIR ITALIA s'entendent "SAUF APPROBATION DE LA MAISON FIR ITALIA". 4. EXPEDITION ET FRAIS DE TRANSPORT - La marchandise est rendue Franco Départ Usine FIR ITALIA. L'expédition sera effectuée selon les instructions du Client et, faute de celles-ci, par le moyen que FIR ITALIA jugera le plus approprié. Sur demande écrite du Client, la marchandise pourra être éventuellement assurée, frais à sa charge. Sauf accords écrits dans chaque cas particulier. 5. PERTES ET DOMMAGES PENDANT LE TRANSPORT - La marchandise voyage toujours aux risques et périls du Clients, même si rendue Franco destination. Pertes et dommages éventuels doivent être notifiés directement au Transporteur lors de la réception. 6. RECLAMATIONS - Le contrôle de la quantité et de la correspondance de la marchandise aux articles commandés doit être effectué lors de la réception: reclamations éventuelles doivent être communiqées par lettre recommandée dans les 8 (huit) jours de la réception de la marchandise. Au cas contraire la réclamation tombera en déchéance. 7. OBLIGATION DE LIVRAISON - FIR ITALIA est délivrée de l'obligation de livraison à partir de l'instant dans lequel la marchandise est livrée au Transporteur. D'habitude FIR ITALIA indique des délais de livraison le plus possible réels. Naturellement ces délais ne sont pas engageants pour FIR ITALIA, mais FIR ITALIA prendra tout soin de les respecter, sauf les cas de force majeure ou d'autres empêchements en dehors de sa volonté. Dans les cas de force majeure sont compris aussi les avaries des machines, la fermeture totale ou partielle des usines FIR ITALIA, grèves, incendies, explosions, sabotages, mobilisations, guerres, entrée en vigueur de défenses ou limites d'exportation ou d'importation, une considérable augmentation des frais d'importation. modifications des changes, etc. La non-observation des délais de livraison indiqués ne donne pas au Client le droit d'annuler la commande, de différer les paiements échus ou en échéance, de réclamer des dommages et des intérêts. 8. PAIEMENTS - Seulement les paiements effectués auprès du Siège Administratif de FIR ITALIA et pour lesquels un reçu a été délivré sont valables et libératoires. Tous les autres moyens de paiement seront effectués aux risques et périls du Client et à sa charge. Seulement les paiements en espèce à cours légal, nets de remises ou arrondissements, effectués dans les délais indiqués sur les factures sont considérés libératoires. FIR ITALIA se reserve le droit pour des cas particuliers d'accepter l'émission d'effets. En cas d'émission d'effets, de chèques, ou d'autres titres équivalents la dette sera considérée éteinte seulement quand la somme correspondante à ces titres est créditée sur le compte bancaire de FIR ITALIA. Les paiements peuvent être effectués aux Agents FIR ITALIA seulement si ceux-ci sont en possession d'une délégation écrite valable pour l'année courante. Une rémise éventuelle pour paiement au comptant et avancé pourra être accordée à condition que toutes les factures relatives aux livraisons précédentes soient payées. Sauf accords écris dans chaque cas particulier. 9. PAIEMENTS RETARDES - En cas de paiements retardés FIR ITALIA aura le droit de charger des intérêts moratoires, sans faire une sommation préalable et sans compromettre l'exigibilité du crédit. Si le solde n'a pas été effectué après 10 (dix) jours de l'échéance du paiement concordé, FIR ITALIA aura le droit d'émettre des traites payables à vue pour le montant des factures impayées chargé des intérêts moratoires, sans avis préalable. Tous les frais pour l'émission et le recouvrement des titres et les frais bancaires y relatifs sont à la charge du Client. FIR ITALIA a aussi le droit de suspendre la livraison des commandes si les paiements n'ont pas été effectués dans les délais convenus. 10. GARANTIE - FIR ITALIA garantit, selon les conditions et les limites indiquées ci-après, tous ses produits (ou une partie de ceux-ci) à compter de la date d'achat pendant la durée de: - 5 ans pour les défauts de fusion; - 5 ans pour les défauts sur les cartouches à disques céramiques et têtes; - 2 ans pour les défauts sur les cartouches thermostati-

ques; - 5 ans pour les défauts de chromage; - 5 ans pour toutes les finitions autres que le chromage. Nous vous rappelons que la Garantie FIR ITALIA sur les finitions prend fin à partir du moment où l'entretien et le nettoyage ne sont pas effectués de façon adéquate et régulière. MODALITÉS Les éventuelles réclamations doivent être présentées par écrit exclusivement à FIR ITALIA et/ou au distributeur/revendeur autorisé FIR ITALIA, qui vous a vendu le produit, avant la fin de la période de garantie susmentionnée et, dans tous les cas, dans les 8 (huit) jours à compter de la découverte, sous peine de déchéance. Dans les réclamations effectuées par écrit, il faut indiquer la facture originale ou le reçu fiscal prouvant l'achat (où figure le nom et l'adresse du vendeur, la date d'achat, le modèle et le numéro de matricule du produit acheté), ainsi que le type de défaut relevé. Le bureau Customer Service FIR ITALIA s'occupera de la réclamation le plus rapidement possible et de la façon suivante: - vérification des caractéristiques requises susmentionnées; - vérification du type de réclamation; - communication écrite de FIR ITALIA autorisant l'éventuel remplacement du produit défectueux (ou d'une partie de celui-ci), rendu en port dû avec le document fiscal. Le remplacement du matériel aura lieu franco de port et sera accompagné d'une communication écrite de FIR ITALIA indiquant comment intervenir. La garantie relative aux produits non installés ne sera reconnue, hormis les trois susdits points, que si l'article est rendu à FIR ITALIA dans son emballage d'origine accompagné du document fiscal. ANNULATION DE LA GARANTIE La garantie est annulée en cas de: - manque de facture originale ou reçu fiscal prouvant l'achat (où figure le nom et l'adresse du vendeur, la date d'achat, le modèle et le numéro de matricule du produit acheté); - réclamations présentées au terme de la période de garantie ou après 8 jours à partir de la découverte; s'il s'agit de défauts visibles et « apparents » (comme par exemple les finitions, les traitements des surfaces chromées, colorées, dorées ou traitées et tout ce qui est immédiatement visible), le délai de 8 (huit) jours court à partir de la date de réception de la marchandise; - installation mauvaise ou inappropriée du produit; - mauvais emploi du produit; - mauvais entretien du produit, non conforme aux recommandations présentes dans la section nettoyage et entretien. Notamment pour la garantie relative aux défauts des surfaces chromées et des autres finitions, nous rappelons la condition essentielle d'un entretien quotidien exécuté exclusivement avec un chiffon doux et d'eau et de ne jamais laisser des gouttes ou des dépôts d'eau sur le produit; - présence d'agents chimiques, électrochimiques ou électroniques; marques d'un emploi normal, de la détérioration ou de l'usure du produit; - interventions, réparations ou modifications des produits effectuées par le consommateur final ou des tiers non expressément autorisés, sauf l'entretien normal que doit effectuer le consommateur final; - transport de la marchandise. Même si la marchandise est rendue franco de port, elle voyage au risque du consommateur; les éventuelles fuites et pannes doivent être communiquées au transporteur, par écrit sur le bulletin d'expédition, lorsqu'il reçoit la marchandise. LIMITES/EXCLUSIONS DE LA GARANTIE Les prestations de garantie seront fournies par FIR ITALIA avec la réserve d'un contrôle qualitatif de la part de l'Atelier de Contrôle de la Qualité. Les parties éventuellement remplacées appartiennent exclusivement à FIR ITALIA. FIR ITALIA pourra refuser la prestation de la garantie si l'utilisateur n'a pas exécuté correctement ses obligations. La garantie FIR ITALIA n'est pas renouvelable. La présente garantie est délivrée exclusivement pour la réparation et/ou le remplacement des parties éventuellement défectueuses ou non soumises à l'usure. La garantie est dans tous les cas limitée au prix de la partie défectueuse qui est établi par FIR ITALIA dans ses listes des prix. Sont exclus les frais relatifs au montage et au démontage du produit. La présente garantie ne compromet pas et ne réduit pas les droits inéluctables dont jouit selon la loi le consommateur final ni tout autre droit dérivant d'autres contrats entre le consommateur final et FIR ITALIA. La présente garantie conventionnelle n'atteint pas les droits prévus par le décret législatif 02/02/02 n.24. Réalisation de la directive 1999/44/CE sur certains aspects de la vente et des garanties de consommation. 11. RETOUR DE MARCHANDISE ET ANNULATION DE COMMANDE - Un retour de marchandise livrée ou l'annulation d'une commande pourra avoir lieu seulement après la réception de l'accord écrit de FIR ITALIA. Pour tous les retours, même si autorisés par écrit, FIR ITALIA débitera le Client de 20% (vingtpourcent) du montant total pour frais d'exécution. 12. MODELES ET DESSINS - Les modèles, les dessins et les projets sont propriété FIR ITALIA. Ils ne peuvent pas être reproduits, utilisés ou cédés à tiers sans son approbation écrite. Les reprodutions dans les catalogues et les dépliants et les indications techniques sont approximatives et peuvent être toujours modifiées selon l'exclusive opinion de FIR ITALIA, qui ne prend pas de responsabilité pour les différences éventuelles. 13. PROPRIETE RESERVEE JUSQU'A L'EXTINTION DE LA DETTE - La marchandise livrée demeure propriété FIR ITALIA jusqu'à l'extinction des dettes de la part du Client, y compris les frais d'émission et de recouvrement des lettres de change ou des chèques. Au cas où le Client revendrait la marchandise FIR ITALIA, il cède à FIR ITALIA immédiatement tous les droits par rapport à ses Clients, derivant de la vente, jusqu'à l'extintion de ses dettes. Sur demande FIR ITALIA, il notifiera la cession des créances à l'acheteur son client et il donnera à FIR ITALIA tous les renseignements et toute la documentation nécessaire pour faire valoir ses droits. Si la valeur des droits cédés est supérieure aux crédits, FIR ITALIA est tenue à mettre à disposition du Client, après le recouvrement, le montant excédent après avoir déduit ses crédits et ses frais. 14. TRIBUNAL COMPETENT - Pour tout différend le Tribunal Compétent est celui de MILANO et la loi qui régit les rapports est la Loi Italienne et sont valables les conditions générales de vente derrière nos factures.

# CONDICIONES GENERALES DE VENTA

**SPA**

1. ACEPTACION DE LAS CONDICIONES - Nuestras ventas se efectúan exclusivamente siguiendo las siguientes condiciones, que se entienden aceptadas por parte del comprador con la conformidad del pedido, la copia del pedido o nuestra factura. Otras condiciones, o acuerdos verbales de cualquier tipo, serán validos solamente si han sido confirmados por nosotros por escrito. 2. PRECIOS - Los precios son en Euro para la venta en Italia; para la venta en al extrannjero las ventas serán en Europen Dólares Usa o a nuestra voluntad en la divisa del país comprador, los precios indicados en los pedidos, en las copias de los pedidos o en las confirmaciones de pedidos pueden ser variados, en cualquier momento siempre que se produzca antes de la entrega un aumento en el coste de la materia prima o en la mano de obra, en proporción a tales aumentos. El IVA esta incluido para la venta en Italia y no esta incluido para la venta en al extrannjero. Para pedidos inferiores a Euro 2.600, importe neto, (o el equivalente en otra divisa) será aplicado un aumento del 10%. Para pedidos inferiores a Euro 5.200, importe neto, (o el equivalente en otra divisa) será aplicado un aumento del 5%. 3. IRREVOCABILIDAD DEL PEDIDO - AGENTE - Las ordenes de compra del cliente son irrevocables. Cualquier pedido de compra a un Agente de FIR ITALIA se entiende recibido "SALVO NUESTRA APROVACION". 4. ENVIOS Y GASTOS DE TRANSPORTE - Los envios de mercancía se entienden franco nuestro establecimiento. Las expediciones serán según las disposiciones del cliente, en ausencia de estas nosotros escogeremos el medio más idóneo. Si el cliente lo requiriese por escrito la mercancía puede viajar asegurada, siendo a su cargo los gastos que se originen. 5. PERDIDAS Y DAÑOS DE TRANSPORTE - La mercancía, aunque se envie franco destino, viaja a riesgo del comprador. Eventuales perdidas o averias deben ser comunicadas al transportista en el momento de recibir la mercancía. 6. RECLAMACIONES - El control de la mercancía y su correspondencia con los artículos pedidos deberán ser efectuados al recibir la mercancía, eventuales reclamaciones deberán ser efectuadas por escrito y por correo certificado en un plazo no superior a los 8 días de ser recibida la mercancía, bajo riesgo de caducidad. 7. OBLIGACIONES DE ENTREGAS - FIR ITALIA se libera de las obligaciones de entrega, rimitiendo la mercancía al transportista. Es nuestra costumbre indicar los plazos de entrega más próximos a la realidad. Naturalmente tales indicaciones no son empeñativas, lógicamente se deberán cumplir al máximo, salvo causas de fuerza mayor y otros impedimentos no imputables a nosotros. Se entienden como tales, las averías de la maquinaria para la elaboración, el parcial o total cierre de nuestra fabrica, incendios, explosiones, sabotajes, movilizaciones, guerra, entrada en vigor de limitaciones a la exportación o importación, un considerable aumento de los gastos en las importaciones, modificaciones de cambio, etc. La falta por nuestra parte de los compromisos de entrega no da derecho al cliente a cancelar los pedidos, aplazar pagos en vigor o ya vencidos, reclamar indemnizaciones o daños. 8. PAGOS - Son validos y liberantes solo los pagos efectuados en nuestra caja o a nuestra Sede Administrativa. Otro tipo de pagos efectuados son a riesgo y con gastos al cliente. Son contabilizados liberantes solo los pagos efectuados en divisa legal, netos y sin redondeo del importe de la factura. En casos particulares nos reservaremos el derecho de consentir el riesgo de los talones u otros títulos equivalentes, no extinguiéndose el débito hasta el vencimiento y el abono en nuestra cuenta por el banco. Los pagos con efecto liberatorio pueden ser efectuados a nuestros Agentes solamente si estos pueden efectuar un recibo escrito valido para el año en curso. La concesión de un eventual descuento, presupone que en la cuenta del comprador no existan saldos en descubierto por envíos precedentes. 9. RETRASO EN LOS PAGOS - En caso de retraso en los pagos, serán aplicados sobre la suma del débito, los intereses de demora a la tasa de interés oficial. Sin necesidad de avisos especiales y con la perdida del beneficio del termino. (art. 1186 Código Civil). Transcurridos 10 días de la fecha de vencimiento del pago acordado, sin que sea satisfecho el saldo, estaremos en facultad de emitir a cargo del cliente un recibo a la vista por el importe de la devolución, aumentado por los intereses de demora indicados mas arriba. Serán a cargo del cliente todos los gastos de adquisición y emisión de títulos, y todos los gastos bancarios. Nos reservamos por ultimo el suspender las entregas a los clientes que no efectúen sus pagos en los términos pactados. 10. GARANTÍA - FIR ITALIA garantiza, con las condiciones y los límites que se indican a continuación, todos sus productos (o parte de los mismos) a partir de la fecha de adquisición, con una duración de: - 5 años por defectos de fusión; - 5 años por defectos en los cartuchos de discos cerámicos y tornillos; - 2 años por defectos en los cartuchos termostáticos; - 5 años por defectos de cromado; - 5 años por todos los demás acabados diferentes del cromado. Se recuerda que la Garantía FIR ITALIA en los acabados vencerá en el momento en el que el mantenimiento y la limpieza no se efectúen de manera adecuada y continuada. MODALIDADES Las posibles reclamaciones se deberán presentar por escrito exclusivamente a FIR ITALIA y/o al distribuidor/vendedor autorizado FIR ITALIA donde se ha adquirido el producto, dentro del susodicho período de garantía y de cualquier forma, bajo pena de pérdida de validez, dentro de 8 (ocho) días del descubrimiento del defecto. En caso de re-

clamaciones escritas, se deberá adjuntar la factura originaria o el recibo fiscal que compruebe la adquisición (que contiene, entre otros datos, el nombre y la dirección del vendedor, la fecha de adquisición, el modelo y el número de serie del producto adquirido), y se deberá indicar el tipo de defecto que se ha detectado. La Oficina Servicios al Cliente FIR ITALIA procederá a despachar la reclamación lo más pronto posible y en la siguiente modalidad: - control de los antedichos requisitos; - control del tipo de reclamación; - comunicación escrita por parte de FIR ITALIA que autoriza la posible devolución del producto defectuoso (o de parte del mismo), entregado en el puerto asignado junto al documento fiscal; la devolución del material se realizará en puerto franco; de cualquier forma se deberán observar las comunicaciones escritas por parte de FIR ITALIA sobre cómo proceder. La garantía relativa a los productos no instalados se reconocerá, salvo lo que se declara en los tres puntos anteriores, solamente en caso de que el artículo se devuelva a FIR ITALIA en el empaque originario, adjuntando el documento fiscal. PÉRDIDA DE VALIDEZ DE LA GARANTÍA La garantía pierde de validez en los casos de: - falta de factura originaria o de recibo fiscal que compruebe la adquisición (que contiene, entre otros datos, el nombre y la dirección del vendedor, la fecha de adquisición, el modelo y el número de serie del producto adquirido); - reclamaciones presentadas después del período de garantía y, en todo caso, después de 8 días del descubrimiento del defecto; en caso de que se trate de defectos visibles y «aparentes» (como por ejemplo los acabados, los tratamientos de las superficies cromadas, pintadas, doradas o de cualquier forma tratadas, y todo lo que se puede ver inmediatamente), el plazo de vencimiento de 8 (ocho) días (ocho), se cuenta a partir del recibimiento de la mercadería; - instalación equivocada o inadecuada del producto; - uso equivocado del producto; - mantenimiento equivocado del producto, no conforme con las recomendaciones que se indican en la sección limpieza y mantenimiento; en concreto, por lo que se refiere a la garantía por defectos en las superficies cromadas y en todos los otros acabados, se recuerda aquí la condición esencial de un mantenimiento diario y realizado exclusivamente con trapo suave y agua, y que nunca se debe aplazar el secado de posibles gotas o depósitos de agua en el producto; - presencia de agentes químicos, electroquímicos o electrónicos, o de cualquier forma, de uso, deterioro, o desgaste normal del producto mismo; - intervenciones, reparaciones o modificaciones de los productos realizadas por el consumidor final o por parte de terceros no explícitamente autorizados, con la excepción del mantenimiento normal que se debe realizar, como indicado, a cargo del consumidor final; - transporte de la mercadería; la mercadería, aunque se entrega franco destino, viaja bajo riesgo del consumidor; por lo tanto, las posibles pérdidas y averías se deberán notificar al transportista por escrito, en el momento del recibimiento de la mercadería, en el albarán de envío. LÍMITES/EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA Las prestaciones de garantía serán brindadas por FIR ITALIA con reserva de control cualitativo sucesivo por parte de la División Control de Calidad. Las partes que se pueden sustituir quedarán de propiedad exclusiva de FIR ITALIA. FIR ITALIA podrá rechazar la prestación de la garantía en caso de que el usuario no haya cumplido correctamente las obligaciones que se ponen a su cargo. La garantía FIR ITALIA no es renovable. La presente garantía se concede exclusivamente para la reparación y/o sustitución de las partes que pueden resultar defectuosas y no sujetas a desgaste. De cualquier forma la garantía se limita al precio de la parte defectuosa establecido por FIR ITALIA en sus listines. Se excluyen las remuneraciones para el montaje o el desmontaje del producto. La garantía presente no perjudica ni reduce los derechos inderogables que la ley prevé para el consumidor final, y ni siquiera cualquier otro derecho que tenga gracias a otros contratos suscritos entre el consumidor final y FIR ITALIA. La presente garantía convencional no afecta los derechos previstos en el decreto legislativo 02/02/02 número 24, de actuación de la directiva 1999/44/CE sobre algunos aspectos de la venta y de las garantías de consumo. 11. DEVOLUCION DE MERCANCIA Y ANULACION DE PEDIDOS - La devolución de mercancía entregada o la anulación de pedidos en curso aun no entregados, se pueden efectuar solo con nuestro consentimiento escrito. Para todas las devoluciones de mercancía aunque tengan nuestro consentimiento, será adebitado al cliente el 20% del importe para gastos de oficina y almacén. 12. MODELOS Y DISEÑOS - Los modelos, diseños y proyectos permanecen de nuestra propiedad. No esta permitido reproducirlos, utilizarlos o cederlos a terceros sin nuestra autorización escrita. Las reproducciones de nuestros catálogos, folletos, datos técnicos contenidos en nuestras tarifas, se entienden meramente indicativos y sujetos a modificaciones a nuestro exclusivo juicio, por tanto no asumiremos responsabilidades por eventuales variaciones de cualquier genero. 13. RESERVA DE DOMINIO - La mercancía enviada será de nuestra exclusiva propiedad hasta el pago total por parte del cliente del pedido convenido. En el supuesto de que el cliente revenda la mercancía por nosotros entregada y mientras tanto no haya sido totalmente pagada, este no deberá ceder todos los derechos de crédito derivados de este venta, facilitándonos todos los datos y la informacíon necesaria que nos permita hacer valer nuestros derechos. Si el valor de todos estos derechos a nosotros cedidos alcanzase o supera nuestro crédito, devolveremos a nuestro cliente el resultante de descontar nuestro crédito y sus correspondientes gastos. 14. TRIBUNAL COMPETENTE - Para cualquier controversia el Foro de competencia exclusiva será el de MILAN, las leyes que lo regulan, a las que FIR ITALIA se someterá serán las de la legislación italiana

# ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

RUS

1. ПРИНЯТИЕ УСЛОВИЙ Все наши поставки осуществляются исключительно на следующих условиях, которые считаются принятыми Заказчиком с момента оформления заказа, поручения либо получения нашего подтверждения заказа или счета-фактуры. Любые иные условия, а также любые устные договоренности любого характера считаются действительными только в том случае, если они прямо подтверждены нами в письменной форме. 2. ЦЕНЫ Для продаж на территории Италии цены указываются в евро. Для экспортных поставок цены устанавливаются в евро, долларах США либо, по нашему усмотрению, в валюте страны Покупателя. Цена, указанная в заказе, поручении или подтверждении заказа, может быть изменена нами в любое время до момента поставки в случае увеличения стоимости сырья и/или рабочей силы пропорционально такому увеличению. Для продаж на территории Италии НДС оплачивается Заказчиком. Для экспортных поставок НДС не применяется. Для заказов с чистой стоимостью менее 2 600 евро (или эквивалента в иностранной валюте) применяется надбавка 10%. Для заказов с чистой стоимостью менее 5 200 евро (или эквивалента в иностранной валюте) применяется надбавка 5%. 3. НЕОТЗЫВНОСТЬ ЗАКАЗА — АГЕНТ Заказ на покупку, оформленный Клиентом, является безотзывным. Любой заказ, полученный агентами FIR ITALIA, считается принятым при условии нашего последующего утверждения («SALVO NOSTRA APPROVAZIONE»). 4. ОТГРУЗКА И ТРАНСПОРТНЫЕ РАСХОДЫ Поставка товара осуществляется на условиях франко наш завод. Отгрузка производится в соответствии с инструкциями Покупателя; при отсутствии таких инструкций — способом, который мы считаем наиболее подходящим. По письменному запросу Клиента товар может быть застрахован за его счет, если иное не предусмотрено письменным соглашением. 5. ПОТЕРИ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИ ТРАНСПОРТИРОВКЕ Даже если поставка осуществляется на условиях доставки до места назначения, товар перевозится на риск Покупателя. Любые потери или повреждения товара должны быть заявлены перевозчику непосредственно при его получении. 6. ПРЕТЕНЗИИ Проверка количества товара и его соответствия заказанным позициям должна производиться при получении товара. Любые претензии должны быть направлены заказным письмом в течение 8 (восьми) дней с момента получения товара. По истечении указанного срока право на предъявление претензий утрачивается. 7. ОБЯЗАТЕЛЬСТВО ПО ПОСТАВКЕ Обязательство FIR ITALIA по поставке считается исполненным с момента передачи товара перевозчику или экспедитору. Мы стремимся указывать сроки поставки, максимально приближенные к реальным. Однако такие сроки носят исключительно ориентировочный характер. Несмотря на это, мы приложим все возможные усилия для их соблюдения, за исключением случаев форс-мажора или иных обстоятельств, не зависящих от нас. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся, в частности: поломки производственного оборудования, полное или частичное закрытие наших предприятий, забастовки, пожары, взрывы, диверсии, мобилизация, военные действия, введение запретов или ограничений на экспорт либо импорт, значительное увеличение импортных расходов, изменение валютных курсов и другие аналогичные обстоятельства. Несоблюдение нами указанных сроков поставки не предоставляет Покупателю права: отменить заказ; отсрочить оплату уже наступивших или предстоящих платежей; требовать компенсации, возмещения убытков или иных выплат. 8. ОПЛАТА Действительными и освобождающими Покупателя от обязательств считаются только платежи, произведенные непосредственно в нашу кассу по месту нахождения нашего административного офиса и подтвержденные официальной квитанцией. Любые иные способы оплаты осуществляются исключительно на риск и за счет Покупателя. Освобождающими от обязательств признаются только платежи, произведенные законным платежным средством, без каких-либо скидок или округлений и в сроки, указанные в счетах-фактурах. В отдельных случаях мы оставляем за собой право согласиться на оформление переводных векселей. Передача нам векселей, чеков либо иных аналогичных платежных документов не прекращает обязательство Покупателя до момента фактического поступления денежных средств на наш банковский счет. Платежи, освобождающие Покупателя от обязательств, могут производиться нашим агентам только при наличии у них письменной доверенности, действительной в течение текущего календарного года. Предоставление скидки за досрочную оплату возможно только при отсутствии задолженности Покупателя по предыдущим поставкам. 9. ПРОСРОЧКА ПЛАТЕЖЕЙ В случае любой просрочки платежа на все причитающиеся нам суммы начисляются проценты за просрочку без необходимости направления какого-либо дополнительного уведомления, а также с утратой Покупателем преимущества срока исполнения обязательства (статья 1186 Гражданского кодекса Италии). Если по истечении 10 дней после согласованной даты платежа задолженность не будет погашена, мы вправе выставить на Покупателя переводной вексель, подлежащий оплате по предъявлении, на сумму задолженности с начисленными процентами за просрочку. Все расходы, связанные с оформлением и выпуском платежных документов, а также банковские комиссии, несет Покупатель. Кроме того, мы оставляем за собой право приостановить поставку товара до полного исполнения Покупателем своих платежных обязательств. 10. ГАРАНТИЯ FIR ITALIA предоставляет гарантию на всю свою продукцию (или ее отдельные компоненты) на условиях и в пределах, изложенных ниже, начиная с даты приобретения товара, сроком: 5 лет — на дефекты литья; 5 лет — на дефекты керамических картриджей и кран-букс; 2 года — на дефекты термостатических

картриджей; 5 лет — на дефекты хромированного покрытия; 5 лет — на все другие виды отделки, отличные от хромирования. Обращаем внимание, что гарантия FIR ITALIA на декоративные покрытия прекращает свое действие в случае ненадлежащего или нерегулярного ухода и очистки изделий. ПОРЯДОК ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИЙ Все претензии должны быть предъявлены исключительно в письменной форме непосредственно в FIR ITALIA и/или официальному дистрибьютору (дилеру) FIR ITALIA, у которого была приобретена продукция, в течение вышеуказанного гарантийного срока и, в любом случае, не позднее 8 (восьми) дней с момента обнаружения дефекта. В противном случае право на гарантийное обслуживание утрачивается. К письменной претензии необходимо приложить оригинал счета-фактуры или кассового документа, подтверждающего покупку (с указанием наименования и адреса продавца, даты покупки, модели и серийного номера изделия), а также описание обнаруженного дефекта. Служба поддержки клиентов FIR ITALIA рассмотрит претензию в максимально короткие сроки в следующем порядке: проверка соблюдения вышеуказанных условий; проверка характера заявленного дефекта; письменное уведомление FIR ITALIA о разрешении на возврат дефектного изделия (или его части), которое должно быть отправлено с оплатой доставки получателем («porto assegnato») вместе с подтверждающим покупку документом. Возврат замененного или отремонтированного товара осуществляется за счет FIR ITALIA («porto franco»). В любом случае FIR ITALIA направляет письменные инструкции о дальнейших действиях. Гарантия на изделия, которые не были установлены, предоставляется (при соблюдении вышеуказанных условий) только в случае возврата товара в оригинальной упаковке с приложением документа, подтверждающего покупку. УТРАТА ПРАВА НА ГАРАНТИЮ Гарантия прекращает свое действие в следующих случаях: отсутствие оригинала счета-фактуры или кассового документа, подтверждающего покупку (с указанием наименования и адреса продавца, даты покупки, модели и серийного номера изделия); предъявление претензии после истечения гарантийного срока либо позднее 8 (восьми) дней с момента обнаружения дефекта. В случае явных и визуально определяемых дефектов (например, дефектов отделки, хромированных, окрашенных, позолоченных или иных обработанных поверхностей, а также любых других видимых недостатков) указанный восьмидневный срок исчисляется с даты получения товара; неправильная или ненадлежащая установка изделия; неправильная эксплуатация изделия; ненадлежащий уход за изделием, не соответствующий рекомендациям, изложенным в разделе «Очистка и уход». В частности, гарантия на хромированные поверхности и другие виды отделки действует только при условии ежедневного ухода с использованием исключительно мягкой ткани и воды, а также обязательного своевременного удаления капель воды и известковых отложений; воздействие химических, электрохимических, электронных либо иных факторов, а также естественный износ изделия; ремонт, вмешательство или модификация изделия конечным потребителем либо третьими лицами, не имеющими письменного разрешения FIR ITALIA, за исключением обычного технического обслуживания, выполняемого пользователем в соответствии с инструкциями; повреждения, возникшие во время транспортировки. Даже если товар поставляется на условиях доставки до места назначения, риск транспортировки несет Покупатель. Любые повреждения или утраты должны быть письменно заявлены перевозчику непосредственно при получении товара с соответствующей отметкой в транспортной накладной. ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ГАРАНТИИ Гарантийное обслуживание осуществляется FIR ITALIA при условии последующей проверки изделия Отделом контроля качества. Все замененные детали становятся исключительной собственностью FIR ITALIA. FIR ITALIA вправе отказать в гарантийном обслуживании, если Пользователь не выполнил свои обязательства, предусмотренные настоящими условиями. Гарантия FIR ITALIA не подлежит продлению. Настоящая гарантия распространяется исключительно на ремонт и/или замену дефектных деталей, не относящихся к категории естественно изнашиваемых. Ответственность по гарантии ограничивается стоимостью дефектной детали согласно действующему прейскуранту FIR ITALIA. Расходы по демонтажу и повторной установке изделия гарантийным обслуживанием не покрываются. Настоящая гарантия не ограничивает и не уменьшает обязательные права конечного потребителя, предоставленные ему действующим законодательством, а также любые другие права, возникшие на основании иных договоров между конечным потребителем и FIR ITALIA. Настоящая коммерческая гарантия не затрагивает права, предусмотренные Законодательным декретом Италии от 02.02.2002 № 24, принятым во исполнение Директивы 1999/44/ЕС о некоторых аспектах продажи потребительских товаров и связанных с ними гарантий. 11. ВОЗВРАТ ТОВАРА И ОТМЕНА ЗАКАЗОВ Возврат поставленного товара или отмена заказа, даже если его исполнение еще не началось, допускаются исключительно с нашего предварительного письменного согласия. За любой возврат товара, даже если он был нами разрешен, с Покупателя удерживается 20% (двадцать процентов) от стоимости товара в качестве компенсации административных и складских расходов (обработка возврата). 12. МОДЕЛИ И ЧЕРТЕЖИ Все модели, чертежи и проектная документация являются нашей исключительной собственностью. Их воспроизведение, использование или передача третьим лицам без нашего предварительного письменного разрешения запрещены. Изображения продукции, содержащиеся в наших каталогах и рекламных буклетах, а также технические данные, приведенные в наших прейскурантах, носят исключительно информационный характер и могут быть изменены нами по собственному усмотрению. В связи с этим мы не несем ответственности за любые возможные расхождения любого характера. 13. СОХРАНЕНИЕ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ Поставленный товар остается исключительной собственностью FIR ITALIA до полной оплаты согласованной цены, а также всех сопутствующих расходов. Если Покупатель перепродает поставленный нами товар, он настоящим заранее уступает нам все свои права требования к своим покупателям, возникающие в результате такой перепродажи, вплоть до полного погашения всех своих обязательств перед FIR ITALIA. По нашему требованию Покупатель обязан уведомить своего клиента о такой уступке прав требования и предоставить нам всю необходимую информацию и документацию, позволяющую реализовать переданные нам права. Если стоимость уступленных нам прав требования превышает размер нашей дебиторской задолженности, после получения денежных средств мы обязуемся перечислить Покупателю остаток суммы за вычетом наших требований и понесенных расходов. 14. ПОДСУДНОСТЬ Все споры подлежат исключительной юрисдикции суда города Милан. Ко всем правоотношениям с участием FIR ITALIA применяется исключительно законодательство Италии. Также применяются Общие условия продажи, напечатанные на оборотной стороне наших счетов-фактур.

# 销售通用条款

CHI

1. 接受条款 我方供货仅按照以下条件执行，客户在提交订单、委托订单，或收到我方订单确认书及发票时，即视为接受并认可这些条件。任何其他条件，或任何形式的口头协议，只有在我方明确以书面形式确认后，方可视为有效。 2. 价格 在意大利境内销售时，价格以欧元计价；对于出口销售，价格可采用欧元、美元，或根据我方选择，以买方所在国家的货币计价。 订单、委托订单或订单确认书中所注明的价格，如在交货前原材料成本和/或人工成本发生上涨，我方有权根据实际上涨比例随时调整价格。 意大利境内销售的增值税（IVA）由客户承担；出口销售不包含增值税。 对于净订单金额低于 2,600 欧元（或等值外币）的订单，将加收 10% 的费用。 对于净订单金额低于 5,200 欧元（或等值外币）的订单，将加收 5% 的费用。 3. 订单不可撤销性 – 代理商 客户提交的采购订单不可撤销。由 FIR ITALIA 代理商取得的任何订单，均视为在“经我方批准后方可生效（SALVO NOSTRA APPROVAZIONE）”的条件下收到。 4. 发货及运输费用 货物供应条款视为“我方工厂交货”（出厂价）。 货物运输按照订货方的指示执行；如未提供相关指示，则由我方选择认为最合适的运输方式。 经客户明确提出书面要求，货物可由我方代为投保，相关费用由客户承担，除非双方另有书面约定。 5. 运输过程中的损失与损坏 货物即使按照“目的地交货”（运费已付至目的地）的方式交付，在运输过程中仍由客户承担风险和责任。 任何货物丢失或损坏，客户必须在收货时立即向承运方提出异议并进行索赔。 6. 索赔 客户必须在收到货物时立即检查货物数量以及货物是否符合所订购的产品型号和规格。如有任何异议或索赔，必须在收到货物之日起 8（八）日内 通过挂号信方式通知我方，否则将失去提出索赔的权利。 7. 交货义务 FIR ITALIA 将货物交付给承运人或货运代理后，即视为完成其交货义务。我方通常会提供尽可能接近实际情况的交货期限。该期限仅作为参考，并不具有约束力；但除非发生不可抗力或其他非我方责任造成的障碍，我方将尽最大努力遵守该期限。 不可抗力情况包括但不限于：加工设备故障、我方工厂全部或部分停产、罢工、火灾、爆炸、破坏活动、动员、战争、出口或进口禁令及限制措施的实施、进口费用的大幅增加、汇率变化等。 如我方未能按照所注明的交货期限完成交付，客户无权因此取消订单、延迟支付已到期或即将到期的款项，亦无权要求任何形式的赔偿、补偿或损害赔偿。 8. 付款 只有在我方行政总部所在地的财务部门直接付款，并取得正式付款收据的付款方式，才被视为有效并具有清偿效力。任何其他形式的付款，均由客户自行承担全部风险、责任及相关费用。 只有以法定货币支付、扣除所有折扣或四舍五入调整后的净额，并按照发票中规定的付款期限完成支付的款项，才被视为具有清偿效力。 在特殊情况下，我方保留接受汇票付款的权利。 客户向我方提供的汇票、支票或其他等同票据，只有在这些票据所对应的金额实际存入我方银行账户后，才视为债务已经清偿。 如客户通过我方代理商进行付款，只有当代理商能够提供在当前日历年度内有效的书面授权委托书时，该付款行为才具有清偿效力。任何现金付款折扣的授予，均以买方账户中不存在此前供货产生的未结清款项为前提。 9. 延迟付款 如发生任何付款延迟情况，客户应对所欠款项支付逾期利息，无需我方进行特别催告，同时客户将丧失期限利益（《意大利民法典》第1186条）。 如在约定付款到期日起 10天 内仍未收到全部款项，我方有权向客户开具即期汇票，金额包括客户所欠款项以及上述逾期利息。 所有与票据取得、开具相关的费用以及银行手续费，均由客户承担。 最后，如客户未按照约定期限履行付款义务，我方有权暂停货物交付。 10. 保修 FIR ITALIA 根据以下规定的条件和范围，自购买之日起对其所有产品（或产品部件）提供以下期限的保修： 5年：针对铸造缺陷；5年：针对陶瓷阀芯和螺旋阀芯的缺陷； 2年：针对恒温阀芯的缺陷；5年：针对镀铬表面缺陷；5年：针对所有非镀铬类其他表面处理的缺陷。 请注意，若未按照正确方式并持续进行维护和清洁，FIR ITALIA 对产品表面处理的保修将自动失效。 保修申请方式 任何索赔申请必须以书面形式提交，并且只能提交至 FIR ITALIA 和/或购买该产品的 FIR ITALIA 授权经销商/销售商处。申请必须在上述规定的保修期限内提出，并且无论如何，自发现缺陷之日起 8（八）日内 提交，否则保修权利将失效。 对于书面索赔申请，必须附上证明购买的原始发票或税务凭证（其中必须包含：销售商名称及地址、购买日期、所购买产品的型号及序列号等信息），并注明发现的具体缺陷类型。FIR ITALIA 客户服务部门将在最短时间内处理索赔，并按照以下流程执行： 核实上述所要求的条件；核实索赔类型； FIR ITALIA 将以书面形式通知客户，并授权（如适用）退回存在缺陷的产品（或其中部分部件）。退货时须采用“到付运输”方式，并附上相关税务凭证。材料退回后，FIR ITALIA 将承担运输费用。无论何种情况，客户均需等待 FIR ITALIA 提供书面指示，确认后续处理方式。 对于尚未安装的产品，除上述三项条件外，只有在产品以原包装退回 FIR ITALIA，并附上相关税务凭证的情况下，方可享受保修服务。 保修失效情况 在以下情况下，保修权利将失效： 无法提供证明购买的原始发票或税务凭证（其中必须包含销售商名称及地址、购买日期、产品型号及序列号等信息）；在超过保修期限后提出索赔，或在发现缺陷后超过8日提出索赔； 对于明显可见的外观缺陷（例如表面处理、镀铬处理、彩色或金色处理，以及其他任何可立即观察到的问题），8（八）日的失效期限自收到货物之日起计算； 产品安装错误或安装不当； 产品使用方式错误或不符合规定用途； 产品维护不当，未按照“清洁与维护”章节中的建议进行保养。特别是针对镀铬表面及其他表面处理的保修，必须满足以下基本条件：每日维护，并且只能使用柔软布料和清水进行清洁；不得延迟擦干产品表面的水滴或水垢沉积物； 产品受到化学、电化学或电子因素影响，以及由于正常使用、老化或磨损造成的损坏； 最终消费者或未经明确授权的第三方对产品进行维修、修改或处理，但按照说明由最终消费者进行的正常维护除外； 货物运输造成的损坏。即使采用“目的地交货”方式，货物运输风险仍由消费者承担。因此，如发生货物丢失或损坏，必须在收货时立即在运输单据上以书面形式向承运方提出申报。保修范围限制 / 不包含事项 FIR ITALIA 提供的保修服务，以质量控制部门后续进行质量检查为前提。 所有被更换的零部件，其所有权均归 FIR ITALIA 独家所有。如果用户未正确履行其应承担的相关义务，FIR ITALIA 有权拒绝提供保修服务。FIR ITALIA 的保修不可续期。 本保修仅适用于维修和/或更换

存在缺陷且不属于正常磨损范围内的零部件。保修责任仅限于 FIR ITALIA 产品目录中所标明的该缺陷部件价格。产品安装或拆卸产生的费用不属于保修赔偿范围。本保修不影响或减少最终消费者依法享有的不可剥夺权益，也不影响最终消费者与 FIR ITALIA 之间其他合同所产生的任何权利。 本商业保修不影响意大利第24号法令（2002年2月2日颁布）的相关消费者权益，该法令用于实施欧盟指令 1999/44/CE 关于消费品销售及消费者保障相关规定。 11. 货物退回及订单取消 已供应货物的退回，或订单的取消（即使订单尚未执行），均只能在获得我方书面同意后方可进行。 对于所有退回的货物，即使已经获得我方授权，客户仍需承担相当于货物金额 20%（百分之二十） 的费用，用于支付办公室及仓储（处理）相关成本。 12. 模型、图纸及设计方案 所有模型、图纸及设计方案均归我方所有。 未经我方明确书面授权，不得复制、使用或转让给任何第三方。我方目录、宣传册（depliant）中的产品图片，以及价格表中所包含的技术数据，仅作为参考信息，其内容可根据我方单方面判断进行修改。因此，对于任何形式的差异，我方不承担任何责任。13. 所有权保留 所供应的货物在客户完全支付约定价格以及所有相关附加费用之前，始终归 FIR ITALIA 独家所有。如客户将我方提供的货物进行转售，则自即日起，客户应将其因转售该货物而对其客户所享有的全部权利转让给我方，直至我方对客户享有的所有债权全部清偿为止。根据我方要求，客户必须通知其购买方（即客户的客户）该权利转让事项，并向我方提供所有必要信息，以便我方能够行使所转让的相关权利，同时提供必要的文件资料。 如果转让给我方的权利价值超过我方对客户所拥有的债权金额，则在款项收回后，我方应在扣除我方债权金额及相关费用后，将剩余款项返还给客户。 14. 管辖法院 对于任何争议，双方同意由 米兰法院 作为唯一具有管辖权的法院。涉及 FIR ITALIA 的相关法律关系，均适用意大利法律。 我方发票背面所载的《一般销售条款》同样适用于双方交易关系。

# NOTE

# NOTE

# NOTE

# NOTE

# NOTE




**FIR Italia S.P.A.**
Via Borgomanero, 6 - 28010 Vaprio D'Agogna (NO), Italy
Ph. +39 0321 996423 - Fax +39 0321 996426

info@fir-italia.it

**www.fir-italia.it**

# FINITURE

*FINISHES*
BESCHICHTUNGEN

## Composizione codice completo per ordinare articolo in finitura

*Complete code composition to the order the article in the desired finisching*
Komplette Code-Zusammensetzung, um den Artikel mit der gewünschten Ausführung zu bestellen

ES. **90.1120.0 + 28.00 = 90.1120.0.28.00**

| Codice articolo<br>*Article code*<br>Artikelcode | Codice finitura<br>Burning Black<br>*Finishing code*<br>*Burning Black*<br>Ausführungscode<br>Burning Black | Codice completo<br>*Complete code*<br>Vollständiger Code |
|---|---|---|

| CONCEPT | IMAGE | CODE | OUTFIT |
|---|---|---|---|
| **STAINLESS STEEL** | | **50.00** | **Stainless Steel** |
| **CHROME** | | **10.00** | Chrome |
| **CHROME & BLACK CERAMIC** | | **10.08** | Chrome & Black Ceramic |
| **CHROME + CORIAN®** | | **10.20** | Chrome + Glacier White Corian® |
| | | **10.28** | Chrome + Deep Nocturne Corian® |
| **BLACK TO WHITE** | | **28.00** | Burning Black |
| | | **36.00** | Dark Graphite |
| | | **31.00** | Icy Grey |
| | | **38.00** | Warm Grey |
| | | **33.00** | Light Sand |
| | | **20.01** | White Chalk |
| **BLACK TO WHITE + CORIAN®** | | **28.28** | Burning Black + Deep Nocturne Corian® |
| | | **36.28** | Dark Graphite + Deep Nocturne Corian® |
| | | **31.20** | Icy Grey + Glacier White Corian® |
| | | **20.20** | White Chalk + Glacier White Corian® |
| **BRUSHED** | | **44.00** | Frosted Silver |
| | | **41.00** | Urban Brass |
| | | **40.00** | Deep Bronze |
| | | **47.00** | Industrial Copper |
| **MATT LUXE** | | **63.00** | Royal Black |
| | | **62.00** | Sparkling Silver |
| | | **60.00** | Ravishing Gold |
| | | **61.00** | Gentle Copper |
| | | **64.00** | Silky Rose |
| **MATT LUXE + CORIAN®** | | **62.20** | Sparkling Silver + Glacier White Corian® |
| | | **63.28** | Royal Black + Deep Nocturne Corian® |
| | | **62.28** | Sparkling Silver + Deep Nocturne Corian® |
| | | **60.28** | Ravishing Gold + Deep Nocturne Corian® |
| | | **61.28** | Gentle Copper + Deep Nocturne Corian® |
| | | **64.28** | Silky Rose + Deep Nocturne Corian® |
| **TITANIUM** | | **19.00** | Titanium |
| **SPECIAL OUTFIT** | | **76.00** | Ocean Dream |
| | | **77.00** | Blazing Sunset |
| | | **79.00** | Brown Caramel |
| | | **78.00** | Mocha Coffee |
| **GOLDEN** | | **13.00** | Majestic Gold |
| | | **14.00** | Deluxe Gold |
| | | **14.09** | Deluxe Gold & Brown Ceramic |
| **MATT GOLDEN** | | **43.00** | Matt Majestic Gold |
| | | **45.00** | Matt Deluxe Gold |
| **MATT GOLDEN + CORIAN®** | | **43.28** | Matt Majestic Gold + Deep Nocturne Corian® |
| | | **45.28** | Matt Deluxe Gold + Deep Nocturne Corian® |
| **COSTIERA AMALFITANA** | | **80.00** | Costiera Amalfitana |
| **AURORA BOREALE** | | **90.00** | Aurora Boreale Rossa |
| | | **91.00** | Aurora Boreale Verde |
| | | **92.00** | Aurora Boreale Salvia |
| **GREZZO / RAW / ROH** | | **05.00** | Raw Brass |
| **NEUTRAL** | | **00.00** | Natural Colour |

## Legenda

*Legend*
Legende

Corpo e maniglia della stessa finitura
*Body and handle in the same finishing*
Körper und Griff in der gleichen Ausführung

Finitura del corpo (a sinistra)
e finitura della maniglia (a destra)
*Body finishing (on the left)*
*and handle finishing (on the right)*
Körperausführung (links)
und Griffausführung (rechts)

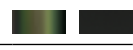
# NOHEA 77
# FINITURE COMBINATE

*COMBINED FINISHINGS*
KOMBINIERTE AUSFÜHRUNGEN

## Composizione codice completo per ordinare articolo in finitura

*Complete code composition to the order the article in the desired finisching*
Komplette Code-Zusammensetzung, um den Artikel mit der gewünschten Ausführung zu bestellen

| ES. **77.1230.0 +** | **20.60** | **=** | **77.1230.0.20.60** |
|---|---|---|---|
| Codice articolo *Article code* Artikelcode | Codice finitura White Chalk + Ravishing Gold *Finishing code White Chalk + Ravishing Gold* Ausführungscode White Chalk + Ravishing Gold | | Codice completo *Complete code* Vollständiger Code |

| CONCEPT | IMAGE | CODE | OUTFIT |
|---|---|---|---|
| **CHROME + BLACK TO WHITE** |  | **10.21** | Chrome + White Chalk |
| | | **10.27** | Chrome + Burning Black |
| **BLACK TO WHITE + CHROME** |  | **20.10** | White Chalk + Chrome |
| | | **28.10** | Burning Black + Chrome |
| **BLACK TO WHITE + BLACK TO WHITE** |  | **20.27** | White Chalk + Burning Black |
| | | **28.21** | Burning Black + White Chalk |
| **BLACK TO WHITE + MATT LUXE** |  | **28.60** | Burning Black + Ravishing Gold |
| | | **20.60** | White Chalk + Ravishing Gold |
| **MATT LUXE + MATT LUXE** |  | **60.63** | Ravishing Gold + Royal Black |
| | | **63.60** | Royal Black + Ravishing Gold |
| **MATT LUXE + MATT GOLDEN** |  | **63.43** | Royal Black + Matt Majestic Gold |
| | | **63.45** | Royal Black + Matt Deluxe Gold |
| **BRUSHED + MATT LUXE** |  | **40.60** | Deep Bronze + Ravishing Gold |
| | | **44.63** | Frosted Silver + Royal Black |
| **BRUSHED + SPECIAL OUTFIT** |  | **41.78** | Urban Brass + Mocha Coffee |
| | | **44.76** | Frosted Silver + Ocean Dream |
| **MATT GOLDEN + MATT LUXE** |  | **43.63** | Matt Majestic Gold + Royal Black |
| | | **45.63** | Matt Deluxe Gold + Royal Black |
| **MATT GOLDEN + SPECIAL OUTFIT** |  | **43.78** | Matt Majestic Gold + Mocha Coffee |
| | | **45.76** | Matt Deluxe Gold + Ocean Dream |
| **SPECIAL OUTFIT + MATT LUXE** |  | **77.60** | Blazing Sunset + Ravishing Gold |
| | | **77.64** | Blazing Sunset + Silky Rose |
| | | **79.63** | Brown Caramel + Royal Black |
| **SPECIAL OUTFIT + MATT GOLDEN** |  | **76.43** | Ocean Dream + Matt Majestic Gold |
| | | **78.45** | Mocha Coffee + Matt Deluxe Gold |
| **COSTIERA AMALFITANA + MATT LUXE** |  | **80.60** | Costiera Amalfitana + Ravishing Gold |
| | | **80.61** | Costiera Amalfitana + Gentle Copper |
| **AURORA BOREALE + BLACK TO WHITE** |  | **91.27** | Aurora Boreale Rossa + Burning Black |
| | | **92.27** | Aurora Boreale Salvia + Burning Black |
| **AURORA BOREALE + MATT LUXE** |  | **90.60** | Aurora Boreale Rossa + Ravishing Gold |
| | | **90.63** | Aurora Boreale Salvia + Royal Black |

**FIR ITALIA S.P.A.**
Via Borgomanero, 6
28010 Vaprio D'Agogna (NO), Italy
Ph. +39 0321 996423 - Fax +39 0321 996426
info@fir-italia.it

**www.fir-italia.it**

